



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

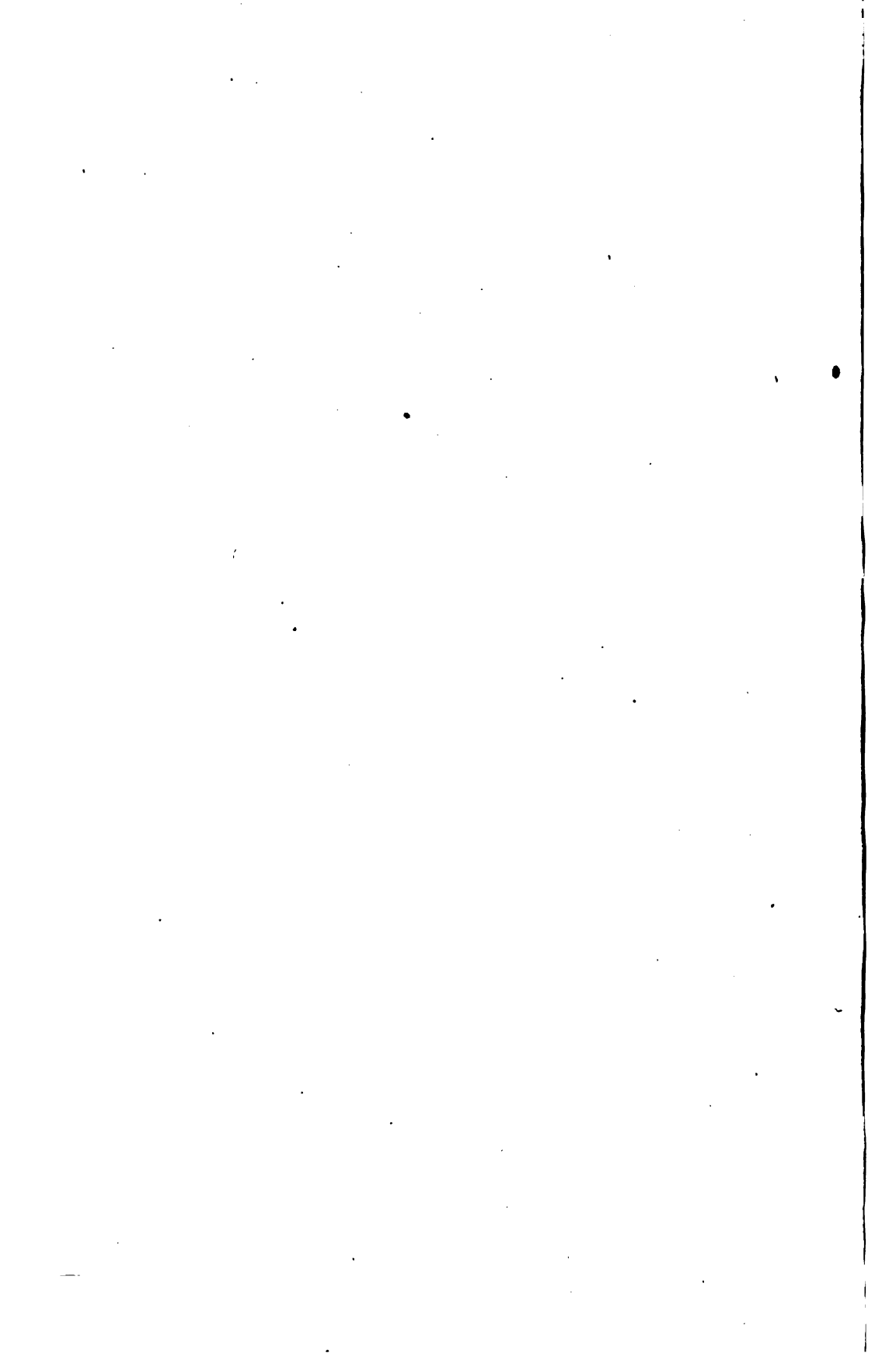
ary

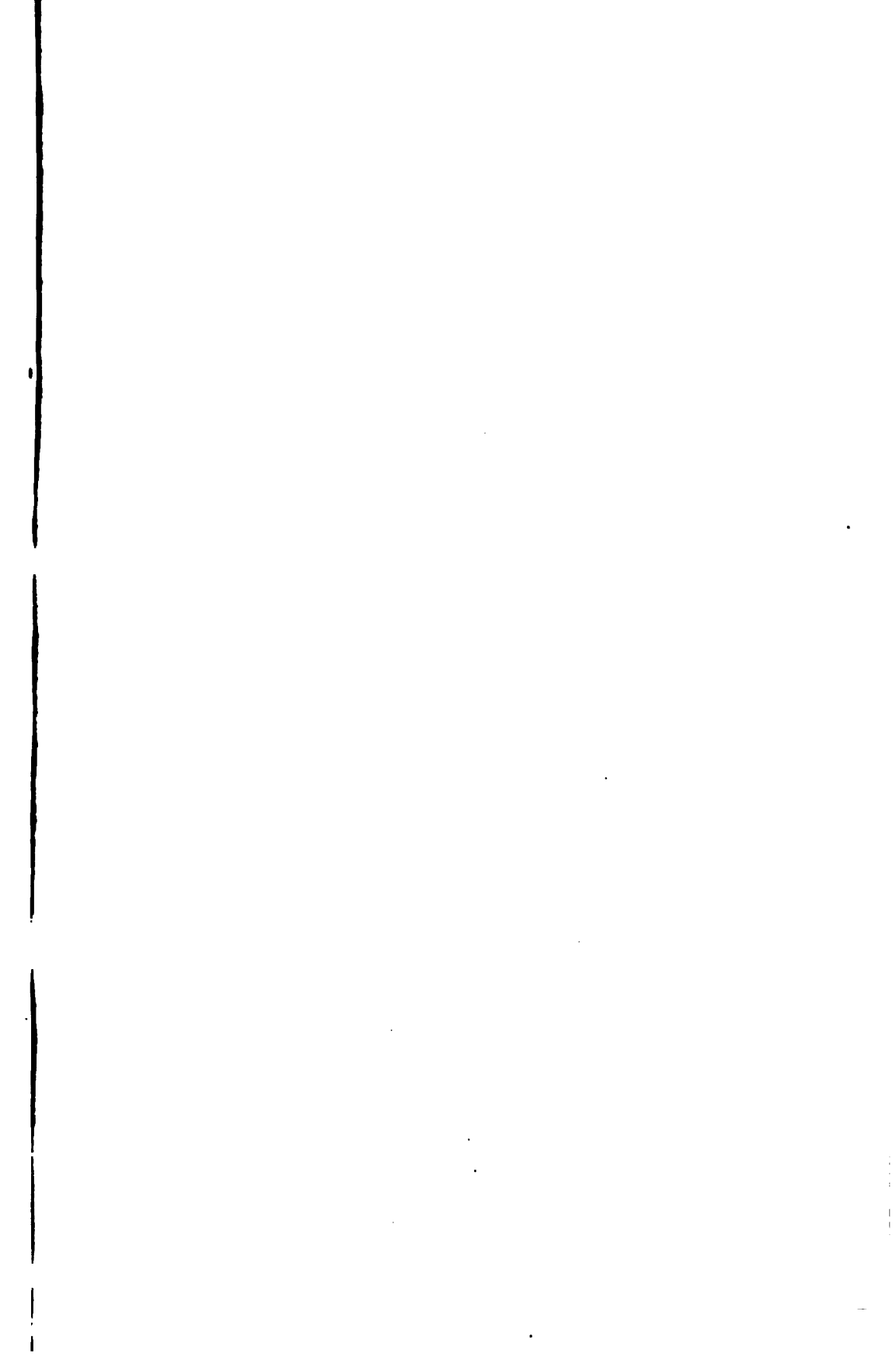
on

radar











no front cover.

SAL 453.1.1.1

OBRAS

DE

2  
D. F. SARMIENTO



OBRAS  
DE  
D. F. SARMIENTO

PUBLICADAS BAJO LOS AUSPICIOS DEL GOBIERNO  
ARGENTINO

TOMO XLI

PROGRESOS GENERALES  
—  
VISTAS ECONÓMICAS

BUENOS AIRES

7305—Imprenta y Litografía «Mariano Moreno», Corrientes 829.

—  
1900



34.1.1

Gift of  
Romulo S. Naon  
Argentine Ambassador.

EDITOR  
A. BELIN SARMIENTO  

---

## INFORME SOBRE LOS DISTRITOS MINERALES

---

### MINAS Y ESTABLECIMIENTOS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

por el MAYOR RICKARD

(*El Nacional*, Agosto 6 de 1869.)

No se oyen sino lamentos sobre que los diez millones de fuertes que representa la lana exportada, no representa diez millones de pesos que van á las arcas del productor sino los mismos diez millones que tenía pagados en fletes y demas gastos.

Verdad es que por debajo de cuerda aparecen unas cuarenta mil enormes pipas de sebo mas, exportadas en este año, cuyo valor en pesos fuertes vino en lluvias del cielo, y sino es la lana la que vale, vale la gordura, y allá se va lo uno por lo otro.

Mas nó todas las provincias producen lana, ni gorduras naturales. Provincias hay que producen trigos, vinos y frutos de la agricultura; otras, maderas y otros productos de la naturaleza, que tampoco pueden exportar porque los fletes se comerían el producto y al productor.

Queda un otro elemento de exportacion y son los metales que encierran nuestras montañas, y aunque los costos de elaboracion se llevasen la mitad de su valor, como dicen por las lanas, vinos, maderas, se lo llevan todos en fletes, siempre, sería bueno que figurasen en la cifra de nuestra exportacion unos ocho millones en plata, oro, cobre, como figura en Chile; ó sesenta millones como en los productos de América.

Para Mendoza, San Juan, Rioja, Catamarca, San Luis y

, las minas pueden ser sus ovejas, y en lugar de  
ones en lana que no da plata presentar en el mer-  
plata y oro diez millones aumentados en la circu-

des minas en la República Argentina?

gierno actual parece que tuvo sus sospechas desde  
eros días de su administracion, y comisionó al  
tickard para que visitando los lugares, le informase  
e hubiere á este respecto; y el libro que tenemos por  
impreso ha respuesto satisfactoriamente á aquella  
ad.

en Buenos Aires no despierte gran interés esta pu-  
a, por que hablar de minas en país llano, pastor ó co-  
te, es hablar de griego á los que no lo han estudia-  
embargo M. Lafone de Montevideo se hizo su  
con las minas de cobre de Catamarca, y el joven  
bach no se ha dado por mal servido por las minas  
de Huerta de San Juan.

si en Buenos Aires no nos ocupamos mucho de  
minas, no sucede lo mismo en Londres, donde se  
á 126 pesos las acciones de á 100 de las minas de  
ualilan en San Juan y no pasarán dos meses sin  
nos desembarcar en el Rosario, y seguir viaje en  
cinco carros con muelles las máquinas con motor  
ochenta caballos para la elaboracion de aquellas  
Sin saber en San Juan lo que pasa en Londres, si  
le estar á lo que dice *La Verdad* (diario) en uno de  
eros, (no salimos garantes de la verdad) se dejan  
ez mil fuertes por una estaca.

glaterra pues, tendrá todo su valor el Informe ofi-  
re las minas de la República Argentina que acaba  
a luz por encargo del gobierno. En Londres, algu-  
s de millones de duros acumulados andan en busca  
esas en toda la redondez de la tierra, para sacar  
ganancias; y conviene que sepan que en doscien-  
as de extension de esta falda occidental de la Cor-  
de los Andes, como de la otra falda opuesta, se  
n en diversos puntos ya explorados y se presumen  
mas, grandes depósitos metalíferos que depurados  
nga pueden ser fácilmente convertidos, con ciencia  
en barras de oro, plata y cobre, plomo, nikel, zinc,

hierro, sin que escaseen los indicios de carbon, abundando por todas partes arcillas mas refractarias que las tan celebradas de Inglaterra. Un millon de pesos ingleses está ya comprometido en las minas de San Juan y por poco que el buen éxito corone la empresa, desde que sea por el Informe conocida la extension del país metalífero, otros millones lo seguirán, y tras ellos ingenieros, máquinas y las industrias auxiliares y accesorias.

De esta influencia civilizadora dan muestra las diez y seis cartas con que el informe viene ilustrado. Todos los sistemas europeos de amalgamacion y fundicion estan ya en ejercicio en las minas y para los diputados que quieran favorecer la industria por la creacion de fábricas, no dejará de ser agradable ó sorprendente ver que en los puntos mas recónditos de la República están en ejercicio las máquinas mas complicadas y otras vienen á extender su accion. Las minas, si no dejaran otra utilidad que introducir en nuestra economía los medios auxiliares de la industria europea tendrían esa ventaja sobre el pastoreo que embrutece al pastor. La mineralogía, la química, metalurgia, mecánica é hidráulica entran por mucho en la explotacion de las minas y requieren hombres educados y preparados para sus diversas manipulaciones. Ya en prevision del caso el Ministro de Instruccion Pública ha dotado cátedras en San Juan y en Catamarca de ciencias naturales aplicables á la minería, y no está lejos el tiempo en que metalurgistas argentinos honren aquel *foro* en que sin disputa se produce la riqueza en lugar de que el abogado solo se ocupaba de pasar de una mano á otra con menoscabo, lo que ya estaba creada de antemano.

De los efectos saludables que puede producir la explotacion de las minas en aquellas provincias, tan destituidas como la Rioja, podráse anticipar una esperanza por lo que nos comunican de una carta recientemente recibida de la Rioja y firmada por Carlos Argel, quien avisa haber denunciado veinte minas antiguas en Famatina (Rioja) y puesto trabajo para desaterrarlas. «En la mina de San Pedro de la Caldera, escribe el mismo, tengo siete barretas y en el estado que está y la clase de metal que se ha alcanzado, es mejor que la de Bascuñan. Si este alcance dura, es la mina gefe de todo el mineral, porque da ocho

cos de plata por arroba de metal, es decir, á razon de 5 marcos por cajon. Pondré en su conocimiento si se arma el alcance». Dele Dios diez marcos por arroba de metal, al insigne montonero Carlos Angel quitado ya política y montonera é invasiones para encontrar en minas el premio legítimo del trabajo.

Al mismo tiempo escribe de Mendoza don Antonio de los Andes, antes alumno de la Escuela Normal de Chile y discípulo del actual Presidente de la República Argentina, en la mina de San Romualdo en el Paramillo, de que es propietario, se ha alcanzado un sulfo-antimonioso de color negro (rosicler negro) rico metal. Este alcance se ha hecho en el extremo del socabon, sobre la veta, á ciento y sesenta varas de corrida y á noventa varas verticales de profundidad.

Los diarios de San Juan anuncian la cantidad de marcos de plata que se esportan á Chile ó al Rosario, en cantidades mensuales suficientes para alentar á perseverar y vencer tanto uno de los males que curaría el laboreo de minas en aquella provincia sería hacer desaparecer las industrias, que á falta de ocupacion honrada están en práctica. De carta de sugeto respetable que asistió á las sesiones del Congreso cuando la interpelacion Sr. de los Andes, extractamos el pasaje siguiente por si podemos corroborar otra interpelacion, como aquella con que el Sr. de los Andes honró las descripciones patéticas de *La Nacion* ¿qué han de ser unos hijos y otros entenados? Dice la carta: «Al pasar por Guayaguaz de regreso de Buenos Aires, dice don Francisco Sarmiento, me salieron al encuentro tres compañeros del interesante joven Segura, los cuales poniéndome tres carabinas al pecho me desnudaron y quitaron todo lo que llevaba habiendo conseguido mis ruegos que no me quitasen la vida, favor á que le doy eternamente agradecido».

Ya creíamos que los salteos de los caminos habían desahucado por la dispersion y castigo de las bandas encabezadas por Guayama y Segura; pero solo habían suspendido las operaciones, permaneciendo en Causete (San Juan) escondidos los que me asaltaron hasta que la policia los descubrió y se escaparon en esta direccion. Ya esta es la tercera vez que me veo entre puñales y tercerolas

punto de perder la vida en manos de salteadores, y no veo la hora de acabar de arreglar mis negocios para ir á establecerme en Chivilcoy, como lo dejé arreglado.»

Volvamos pues al informe del mayor Rickard, que debía segun la nota del Ministro del Interior, visitar en San Luis las minas de la Carolina; en Mendoza las de Uspallata y Paramillo; en San Juan, Tontal, Castaño, Guachy, Gualilan y la Huerta; en la Rioja, Famatina; en Catamarca los minerales de Belen, en Córdoba las de Galena etc., é informa sobre la clase de metales explotados, los que aun se encuentran sin aplicacion práctica y pueden en lo futuro ser de utilidad—sustancias minerales útiles para la industria y auxiliares para la minería—minas en trabajo con los productos obtenidos—número de trabajadores en ellas—en establecimientos metalúrgicos—compañías, capital y maquinaria—sistemas en práctica—inconvenientes con que luchan—depósitos de carbon—su estension, calidad y utilidad práctica—viabilidad y medios de desenvolverlo.

A todas estas cuestiones ha respondido el *informe* sin ostentacion, sin mas que ir á los lugares, inspeccionar, examinar, inquirir diligentemente, tomando notas, muestras y planos. Una completa coleccion de metales y de materias minerales ha sido recolectada de dentro de las labores de las minas, á fin de asegurarse de su ubicacion é importancia; y ya el célebre mineralogista Domeiko daría algo de muy precioso (que no fuese la rica coleccion de metales de Sud América que tiene) por la coleccion de metales argentinos para completar su museo y la grande obra de mineralogía americana que está escribiendo.

El informe consagra un capítulo especial á la minería de cada provincia entrando en detalles minuciosos como se juzgará por el siguiente resumen de la *Provincia de Catamarca*.

Mineral de las Capillitas.—Minas del señor Lafone.—Id de los señores Carranza, Molina y Ca.—Establecimiento de fundicion—Pilciao—Sistema de fundicion de cobres—Estado demostrativo del movimiento de trabajos, etc.—Viabilidad.—Resumen estadístico.

Cada provincia trae un resumen estadístico, que pone



á la vista la importancia de sus trabajos, como á cada una corresponden uno ó mas planos de los ingenios de fundicion ó amalgamacion. En unas partes se siguen los sistemas metalúrgicos alemanes, en otras los ingleses en otras el ingeniero director es francés, en varias prevalecen las prácticas americanas, y en algunas se trabaja la bartola. En Europa tendrá esta coleccion de sistemas su valor práctico, porque los entendidos conocen sus ventajas y defectos relativos.

El resumen que dá toda aquella parte de la República explorada es satisfactorio, aunque no hace mas que comenzar el movimiento de minas.

Hay minas en trabajo: veinte y ocho de oro, cuarenta y seis de plata y once de cobre. Trece trapiches para oro quince ingenios para plata y seis para cobre. Los lavaderos de oro son veinte y ocho. En todos estos trabajos están empleados dos mil seiscientos ochenta y siete hombres.

Los capitales invertidos ascienden á un millon cuatrocientos treinta y un mil, trescientos veinte y cinco pesos. Los productos en oro han sido en 1868 tres mil seiscientos cincuenta onzas de oro, cuatrocientas cincuenta y dos mil ciento ochenta y cuatro onzas de plata y quince mil y pico quintales de cobre. Este cobre contiene mucha plata y oro en Catamarca. El valor total de toda esta produccion es de seiscientos cincuenta y dos mil, setecientos diez pesos lo que hace un cuarenta y cinco por ciento, del capital: ¿Es utilidad todo esto? ¡Dios mío! Entonces valdria mas que esquilar ovejas, ó saltar en los caminos, ó hacer revoluciones que no siempre dejan provecho. Lejos estamos como se vé, de los setenta y cinco millones en oro y plata de los Estados Unidos, sin contar con el cobre, el hierro, el plomo, azogue y carbon de piedra, que importa mucha mas; pero tenemos doscientas leguas á lo largo de montañas metalíferas, y en cuanto á haber plata, oro, cobre etcétera, etc., no hay la menor duda. Ahí están los mineros que lo sacan, ahí los ingenios que los elaboran; ahí los hornos que los funden. Ahí está sobre todo el Informe de mayor Rickard, que ha examinado los lugares, trepado todas las montañas, metidose en todas las minas y oido de los mineros, que á veces exageran, de los ingenieros y de

los metalurgistas europeos lo que ellos conocen, y mucho de lo que se prometen desde que haya caminos y facilidades para el trabajo, y exportacion; lo de Gualilán tiene alborotada á la Bolsa de Lóndres, y segun *La Verdad*, á la de San Juan. Son dos vetas en bronce piritas de sulfuro de hierro, que corren pareadas aunque no paralelas; son dos ríos petrificados que corren juntos, se acercan, se confunden, se separan, dejando islotes intermediarios. Cuando las dos vetas se juntan miden ciento veinte varas de ancho de oro? no: de bronce (piritas auríferas): allá van maquinistas, ingenieros, máquinas, carros, libras esterlinas é ingleses á sacar y depurar el oro.

¿Qué les quedará á San Juan, Catamarca, la Rioja si el capital inglés viene atraído por el lucro y se lleva la plata y el oro? A esta pregunta responde Mr. Browne el Comisionado de los Estados Unidos en su *informe sobre los recursos minerales* de los Estados Unidos. Oigamos. «Diez y nueve años atrás los Estados de California, Orizón, Colorado, Montana, Idaho, Nevada (todos nombres españoles) Washington, Oregon, Utah, territorios que ocupan mas de una tercera parte del area total de los Estados Unidos eran regiones solamente conocidas de los cazadores y negociantes en pieles; atravesados, poblados y ocupados por las tribus de indios salvajes..... Sino fuera por el furor minero de los 19 años anteriores, California hubiera quedado hasta hoy siendo quizá el mismo desierto vasto, y sin mas valor que una grande estancia para ganado; y los inmensos territorios adyacentes hoy poblados por comunidades civilizadas, y todos atravesados por el gran ferrocarril que une el Atlántico con el Pacífico, habrían sido salvajes.»

«En donde quedaría el correo trasandino, el telégrafo y las líneas de vapores á la China, sino fuese por las necesidades creadas por el desarrollo rápido de nuestra industria minera?»

«Las minas han levantado en California una industria inmensa en agricultura y fábricas cuyos productos se estiman mas ó menos en la misma cantidad què sus metales preciosos.»

Esto responden los maestros, en el arte de improvisar riqueza.

002



haremos nuevos Estados en los vastos territorios; no haremos huir á los indios salvajes, ya que quedan están ya domesticados y hablan si el *furor minero* se despierta, no es Buenos

Londres: si las guineas, los ingenieros, las auxilios de la naturaleza virgen aun en aquellos seis mil cuerdas de piedra metalíferas (en Buenos Aires), el ferrocarril interoceánico ha de ser una realidad; cada una de aquellas irá ferrocarriles para explotar sus metales; se la población nueva europea, industrial, cansan del torpon en que viven, no diez y no tres siglos hace los descendientes de los conquistados sumidos hoy en la pobreza.

un profundo observador una Iglesia á cada respirar el sentimiento religioso al pueblo, y de que vivir, serán una banda de ladrones. ¿ver un hombre en la Rioja, en las Lagunas, en San Luis, en la Sierra de Córdoba! Trabaja, trabajar en qué? La tierra no es ociosa, porque no la necesita; y él no sabe si supiera sería solo para matar el hambre. se avisará luego desde Jujuy y Mendoza que los campos del tránsito vejetan, salvo cuando se roban en los caminos á los que trabajan. trabajo de minas; seis provincias están ahí

en hoy el fuego que conduce á los pueblos para poblarlo; y como requieren inteligencia, dar que pueblan, como pide máquinas, y danidos y valiosos, señalan la dirección de los campos del comercio. Sobre todo, esas minas son ociosas, la piedra filosofal del ignorante, ante iguales; basta pedir una veta para creerse a dar un feliz barretazo para serlo en rea-

en los Gallos de Chile, los Rolados, Garines, las y tantos aristócratas de hoy? Los peones de Chañarcillo, que ha dado cien millones,

esta cordillera de por medio enfrente de Famatina, Belen, Capillitas, Gualilan y demas centros mineros.

El libro del Mayor Rickard es la prosa todavía, es un catálogo de materias, apenas bosquejado; pero así como es, va á producir un gran bien, haciendo conocer en Inglaterra *our mineral Ressources* nuestros recursos minerales; y si el carbon de piedra que aparece por varias parte aunque en mantas delgadas *ahonda y se afirma*, como decimos los mineros, un pedazo de la República que hoy no vale lo que cuesta en sangre y tesoro para tenerlo en paz, se hará el centro y el promotor de la riqueza argentina.

La decantada industria pastoril con sus lanas y cueros, dada la distribucion del terreno y condiciones climatéricas de la costa, ha dicho ya su última palabra, diez, quince millones por todo el mejor territorio poblado. ¿Pero quien pone límites al producto de aquella estancia de seis mil leguas de montañas, que en lugar de vacas ú ovejas en la superficie encierra en sus entrañas hasta donde ya las ollas no arden, el oro que vamos á buscar á Europa, la plata que nos llevan todos los días, y el plomo con que nos matamos, única industria verdaderamente argentina?

El plomo es artículo de primera necesidad.

### FABRICA DE VIDRIO EN CUYO

(*El Nacional*, Julio 19 de 1879.)

El castellano es, como se sabe, pobrisimo en *calembourgs*, pues que ni palabra propia tiene para expresarlos. Los que se hacen por acaso, son mas bien efecto del sentido figurado de la frase, contrastada con el resto, como por ejemplo cuando *El Nacional* observaba que *El Mosquito*, hay mosquitos en todas partes, haría tal ó cual caricatura, ó cuando un Senador decia: «aquel librito de las tapas amarillas» y otro le retrucaba, «lo conoce por las tapas».

San Martín ha dejado en su correspondencia uno de estos *quid-pro-quo* de una gran verdad práctica. ¿Qué es soplar y hacer botellas? preguntamos por tradicion, cuando se pretende que es la cosa mas fácil del mundo hacer una cosa, pues que en efecto el vidriero de un soplado en el vidrio en fusion se hace una botella.

Urgía San Martín porque el Congreso de Tucumán declarase la Independencia, á lo que le constestaban ¿que es soplar y hacer botellas? El General que se aprestaba á escalar los Andes contestó «lo difícil para nosotros es hacer una botella; pero declarar la Independencia, eso sí que es fácil y hacedero».

Declaróse la Independencia, en efecto, y él la hizo buena y cincuenta años después todavía no hemos intentado hacer una botella. ¿La haremos en diez más? Está por verse.

Presentáronse al Presidente hace un mes dos amigos suyos fabricantes de vidrio que pretendían hacerlo todo, recortado, cristalizado, etc.

—¿Pueden ustedes hacer botellas negras?—Qué pregunta! Pues ahí está la dificultad.

En Pittsburg, docientas leguas al interior de las costas norteamericanas existen diez grandes fábricas de cristales; y si se exceptúan dos en Méjico, ignoramos que en toda la América haya una sola. Consúmense pocos vinos extranjeros en Mendoza y San Juan, que producen vinos tan malos como los mejores falsificados europeos, y por tanto no hay pretexto plausible para que se introduzcan botellas, si no suponemos que vayan de aquí de vacío, sin cosa que valga el flete de docientas leguas.

Una fábrica de botellas en Mendoza sería, pues, juntar el hambre con la gana de comer y el Presidente encaminó á Mendoza y San Juan á los vidrieros, con cartas y algo más sustancial que recomendaciones.

Quince días después de llegados los fabricantes, mandando las muestras que no admiten exageración, avisan que han encontrado todo lo que necesitan, para la fabricación del vidrio, ahí á la mano, y á los precios que Dios puso á sus dones, derramados por todas partes, á saber: *cal*, todos los cerros circunvecinos; *potasa*, todas las plantas de jumes de los campos; *arena blanca de sílice*, en la Rinconada cerca de la Arboleda; *tierra refractaria*, para los hornos en el Borbollón; *pedra pome* para pulir, al salario de un peon para cargarla; y si leña le faltara mandar muestras de carbon bituminoso, á cuatro leguas en el Challado. Todo está á la mano y á la inteligencia práctica de hábiles artifices. ¿Haremos la botella? Mucho tememos que no. El vidriero.

avisa que todo está pronto y probablemente volverá á darle cuenta al Presidente del feliz éxito de la expedicion.

Y bien, aprés? aquí principia á operar la vieja sabiduría. Pues qué! hacer botellas, es soplar y hacer botellas? Va el Poder Ejecutivo nacional ó el Congreso á hacer botellas? El primero puede hacer la guerra sin dinero y sin soldados segun los proyectos del Senado. Este á su vez, puede mas que el Parlamento inglés que nunca pudo hacer de una mujer un hombre, ni de un hombre una mujer, como los húngaros exclamaban: *mariaumor rege nóstro, Maria!* Los ingleses dicen buena mente, *long life to the queen*, cuando es mujer, y *long life to the king*, que para el caso es lo mismo. Pero ni nuestro Congreso, ni nuestro Presidente no harian una botella; el uno porque no es constitucional; y el otro por no inmiscuirse en los asuntos de las provincias. Entre las facultades delegadas á la nacion, no está el de soplar y hacer botellas.

La facultad expresamente delegada es la de construir templos. Cada capital de provincia, cada ciudad, aldea, villa, villorio, barrio eleva una peticion al Gobierno Nacional, pidiendo ayude á la construccion de un templo. El cristianismo se ha hecho tan espiritual que todos hacen alarde de su devocion, con tal que otro dé el dinero; y ahí está el Gobierno Nacional para dar pruebas de religiosidad otorgando las sumas que le piden de todas partes para hacer suntuosas catedrales y realizar planos de fantásticos arquitectos.

¿Quien no se desvive por la difusion de las luces? Cada gobierno recibe una subvencion para las escuelas que fundará algun día; y han habido interpelaciones para reclamar sumas acordadas, no porque haya alguna escuela en Santiago, sino porque es una parte del presupuesto de una Provincia la subvencion de escuelas, para costear carceles. Cuando la Constitucion dice que darán instruccion primaria las provincias, no quiere decir que fundarán escuelas, á espensas de la nacion, sino que es parte de los derechos provinciales reservados, mantener el *statu quo* ó retrogradar, como ha sucedido alguna vez en Buenos Aires.

Pero volvamos á las botellas de Mendoza.

El pueblo aquel permanece indiferente espectador de las felices investigaciones de los vidrieros.



ría tener botellas baratas para envasar, y exportar sus vinos. Excelente; pero la industria particular nada tienen que ver con su propio adelanto.

¿hacer las botellas.

¿no ocurre en Buenos Aires que será una obra que tenga puerto en proporción de la necesidad de la obra. Va á construirse al fin he aquí que asalta esta duda: ¿á quién le recho de no hacer nada? A la Provincia, con- y en prueba de ello que en tres siglos no ras el debate mas luminoso que el de la n que á tantos dejó á obscuras, se resuelve ada, porque en caso de hacer, convendría beneficiario el terreno del fondo del río que ademas otro tanto por la mayor riqueza que

nará en adelante la diferencia entre pagar desembarcar de noche, como sucede ahora? idos para el que los cobrara, ó no sabemos Un millon por año no cobrado á las mer- desembarcan y por tanto mil familias que no lo dicen los Ministros á quienes Madero no. ¿Cómo habría, sin eso, Ministros que ctos de mejoras? No se da puntada sin pos que corren. Dígalo la oposicion que la Constitucion halla en todo lo que era sta fines del año pasado, es inconstitucio- ne del Ejecutivo.

y Zaballa los que se convierten en Acusa- que juzgue la Cámara de Diputados, ya ge ha sido suprimido, entonces la cosa i. El Senado fué creado ex-profeso para el gobierno, por estar ahí reunidos todos los que pretenden ser; realizando la obje- á la creacion de esta máquina, que era, la carreta una yunta adelante y otra atrás. las fuerzas están equilibradas hoy; doce a de la montaña y doce hacia abajo. Yo plés, á que ganan los que tiran hacia abajo.

Desde luego, la ley de la gravitacion está de su parte; todo tiende entre nosotros á venirse abajo.

El público que ve la lucha está por los que tiran para abajo, á fin de proporcionarse un lindo pasatiempo, el de la costalada. ¿A qué vamos al teatro? Toda la opera es solo para darnos al fin el gusto de ver como acaba tanto enredo á capazos.

Todavía ha de ser cierta la profunda observacion de San Martin desde Mendoza. Independencia y Constituciones, haremos de un papirote. Nacion ni botellas, eso ha de verse.

El Congreso hará Provincias, precisamente porque ya estaban hechas; y cuando Taboada, don Manuel, amenaza con la separacion del Norte, ni una palabra, ni una voz se oirá en el Congreso para suplicarle siquiera que lo haga sin estrépito y sin incomodarnos á los del Sur. O *Verdad*, que sabeis callarla prudentemente; y vos, *Nacion* que solo teneis palabras para vituperar, al gobierno de la nacion; y vos, *República* que recibís de Córdoba la carta que aquí circulaba sin haber roto el sello, ni haberla sustraído á su dueño, donde está la vergüenza, hablad! ¡Cuánto descaro! Cuánta pequeñez bajo el simulacro de libertad! Respeto al crimen útil, he ahí toda la moral!

## LOS NUEVOS PROYECTOS

(*El Nacional*, Agosto 19 de 1878.)

El interés, en parte artificial, en parte constitucional y de trascendencia que suscitaron las prolongadas peripecias de las cuestiones de Corrientes, se ha adormecido ante el propósito del Gobierno de darle solucion á su modo, y ante la satisfaccion de los que excitaron desde el principio aquel trastorno. Pocos saben cual es ó habrá de ser ese desenlace, en cuanto haya de conciliarse con los principios y las formas de gobierno regular; pero todos saben que será como lo deseen ó lo hayan resuelto los que tanto se han desviado de las reglas.

El público se entrega con pasion á los movimientos que se le imprimen; pero una solucion cualquiera le hace vol-

ver la atención á otra parte, sin ocuparse mucho de la justicia ó rectitud, ni preocuparse de las consecuencias, que no siempre son preciables y perceptibles para toda clase de anteojos.

No creemos útil insistir en nuestras ideas sobre asunto que continuamos considerando como grave, por temor de agravar mas la situación de los que han tenido que sufrir y quedan á merced de los rencores y pasiones de luchas que salen del terreno de las leyes y de las formas regulares.

Cuánto sirven estas, para evitar que surjan ó para atenuarlas despues que se han producido! ¡Dejamos, pues, al tiempo, y tiempo á la discrecion del gobierno, que tanto de discrecional sino de discreto ha puesto en este asunto, para que ejercite su accion reparadora ó busque la justificacion que suelen dar los hechos.

Volvamos la vista, entre tanto, á otras preocupaciones que despiertan el interés público, y que felizmente salen del terreno ardiente de la política. Tales son los diversos proyectos de ley, presentados al Congreso, y que ofrecen la perspectiva, siempre halagüeña, aunque no siempre fecunda, de ensanchar el territorio, alejando las fronteras, prolongar ferro-carriles, como medio de hacer producir lo que ya está construido, ó bien ahondar un río, para hacerlo puerto hábil, hasta dar entrada á buques de considerable calado.

Las simpatías del público no han escaseado á cada uno de estos proyectos y si cuestion de fondos se suscita contra la realizacion de alguno de ellos, no vemos la razon porque no haya de oponerse la misma objecion á todos tres, y aun á otros de menor cuantía que están en estudio, y como existentes, por la aprobacion ya obtenida del Congreso.

Durante muchos años nos hemos dejado llevar por el espíritu del progreso, impulsados por la necesidad de dotar al país de vias de comunicacion, puertos, edificios (públicos, educacion, inmigracion, etc.

Todo se ha ensayado, y el momento llega de tomar cuenta y razon de lo ejecutado, y de los recursos que nos quedan para seguir adelante.

El Gobierno provincial de Buenos Aires siguió en su esfera el mismo movimiento, y aun á paso mas acelerado

que los sucesivos gobiernos nacionales, y contando á mas del crédito con el Banco, ha llegado igualmente, y creemos que con mas urgencia á interrogarse tambien y ver lo que podrá ejecutar en lo sucesivo, dado el supuesto de que ha agotado todos sus medios.

La opinion, sin embargo, está por todo lo que sea ir adelante, cuidándose poco de los apuros del Ministro de Hacienda, que apenas puede hacer frente á las cargas que ya pesan sobre el erario.

Vemos que en Chile pasan por pruebas iguales, como si en toda esta parte de América hubiese un momento de alto, ó fallasen los cálculos que en otros años estaban fundados en un desarrollo progresivo de los recursos del país, pero que han tocado á ciertos límites de donde no pueden pasar.

Por lo que á nosotros respecta, creemos que, estos los impone la poblacion, tal como la revela el censo, y su dispersion á tan largas distancias y sobre superficie tan vasta.

Las cifras de estadística comparada muestran que el Rio de la Plata produce en materias de importacion y exportacion, relativamente al número de sus habitantes, mas que los Estados Unidos.

Pero sus ferrocarriles recargan de costos de exportacion diez veces mas esos productos, que los de esta última nacion.

La falta de puerto en Buenos Aires, los aumenta de otro tanto del valor de su flete á Europa.

La poblacion toda de Norte-América es productora por la agricultura ó la industria, mientras nosotros tenemos una parte considerable, que poco aumenta la cifra y el volúmen de los productos exportables, como son limitados los que consume de afuera.

Teniendo en consideracion esta circunstancia, asombra al pensar cuál es la masa de productos que corresponden á la parte verdaderamente productora de la poblacion. aquí deducimos que el aumento de la produccion ha ser lento, ó poco sensible en adelante, mientras no se miente sensiblemente la poblacion productora, que es nitada, y que por lo tanto los gastos del erario, ó el empleo l crédito, han de resentirse de esta lentitud, trayendo

ncias, que pueden ser muy graves, el querer forzar digámoslo así, contando con los antiguos cálculos, acelerado que llevó antes el progreso de la pro-

ible suponer que, desde la caída de Rosas que con la seguridad alterada á veces en los hechos ensamente arraigada en los ánimos, un grande nto de trabajo y riqueza, se hayan poblado las , con la dotacion de ganado de que son suscepti- do esta la industria mayor y mas segura de dar s al comercio. Llegados los terrenos ocupados á r poblacion en estos últimos diez y siete años, la a indica que no aumenta progresivamente la on, como debiera suceder, si fuese siempre en to, pues las bajas accidentales que ocurren deben á las variaciones atmosféricas que dañan á la anados, como se ha visto en este año y el pasado. mos estos hechos para desvanecer ó atemperar s de entusiasmo que ya no son permitidos despues e años de abandonarnos á ellos, y cuando lo que n presunciones legítimas han llegado ya á ser s, á veces desencantadoras, como por ejemplo, el lucido de los grandes ferrocarriles—la poca in- ue han desenvuelto en su trayecto, etc., etc.

odas estas decepciones y muchas otras que han s resultados, se presenta siempre como explica- número de habitantes en sí, y en relacion al

Si dadas nuestras condiciones, dos millones de s producen en proporcion mas que otros dos de los Estados Unidos, favorecidos allá por tantas s circunstancias, puede presentirse que aquellos nes nuestros no han de poder aumentar la pro-

Ya es demasiado exigir á tan corta poblacion, la á tan largas distancias, pues al recorrerlas, los van perdiendo su valor.

ntaja que no hemos enumerado, en cambio de sventajas, lleva el productor argentino sobre el ericano, francés ó inglés, y es que los productos de ía llegan al mercado menos cargados de derechos que los de nacion alguna. Si se tiene presente que s Unidos no solo proveen á todos los sistemas de

gobiernos, municipal, de Estado, y nacional, sino que gastan además millones en un sistema comun de educacion, millones en el rédito de una deuda de cuatro á cinco mil millones, sino además de todo esto, una cantidad de millones anuales para pagar y extinguir esa deuda, cosa que no se ha atrevido á intentar la Inglaterra, ni la Francia; si se tiene todo esto en cuenta, se comprenderá cuán poco del producido de nuestra industria, se sustrae al uso individual, para emplearlo en las necesidades colectivas de la sociedad que forman esos mismos individuos.

Si, pues, ni el número de productores ni la cantidad de productos puede aumentarse sensiblemente en pocos años, pudiera aumentarse la parte necesaria de los productos actuales, en rentas, para hacer frente á los gastos ya hechos y hacer otras inversiones para obtener ó mayores productos, ó menos gastos, en los que ya se obtienen.

Ocupar nuevos terrenos con ganados traería aumento de produccion; escavar puertos, ó prolongar ferro-carriles, traería disminucion de gastos en lo ya producido.

Pero aquí fracasan todas las indicaciones del buen sentido. Todo ha de hacerse, y todos se apresuran á batir palmas, cuando se trata de nuevas obras públicas, es decir, nuevas inversiones de dinero; pero, como se necesitan rentas para proveerlo, y las actuales no bastan, ni ofrecen pronto crecimiento por no aumentarse sensiblemente la poblacion productora, al indicar siquiera que han de reclamar aumento de rentas por aumento de impuestos, todo el sistema viene por tierra; y aunque continúe la aprobacion á las proyectadas mejoras, se entra en líga para impedir que se piense siquiera en tener dinero, para vivir colectivamente, como se tiene y desea para vivir individualmente.

Cuán lejos estamos de aquel pueblo á quien deseando Gladstone disminuir ciertos derechos de importacion por millones, indicaba para reemplazarlos un aumento de otros tantos millones del *income tax*, es decir, apelar á la bolsa de los propietarios; lo que se hizo por la misma ley!

Se ha anunciado que la Sociedad Rural encabezaría un movimiento de oposicion á un impuesto. Sin discutir las razones, ni dar por cierto el hecho, solo apuntaríamos que dicha sociedad correspondería, por la inteligencia de sus miembros, señalar, como Gladstone, de dónde, ó sobre qué



ateria debieran imponerse el millon ó mas que se esp  
tener del proyectado impuesto.

Hemos querido en lo que precede, llamar la atenc  
ore los proyectos del Gobierno, todos necesarios, to  
les; pero que todos deben ser saldados por una mis  
rtida, á saber, las rentas que habrán de cobrarse, dad  
e se invierte actualmente, y lo que reclama el servic  
deudas, dejando, sin embargo, un márgen para  
ntuales que pueden venirnos de nuestro amor á la lit  
i, tal como la practicamos, y que es un poco carita

## COSAS DE AMÉRICA

### CRÉDITO EN EUROPA

(El Nacional, Agosto 3 de 1878)

Tomaremos de aquí y de allí algunos datos curiosos  
s trasmite la prensa inglesa con referencia á nue  
is y á otros de esta América.

La acumulacion de moneda en el mercado inglés, ha  
ligado al Banco á bajar el interés de 3 á 2 1/2 por cie  
año, pues que afuera andaba de 1 y 1/2 á dos  
nto.

Los bonos argentinos del 6 por ciento habían sub  
174, al ochenta por ciento, que es el minimum á qu  
ngreso los mandó negociar en 1868.

Esto sucedía á despecho del plan de denigracion y c  
édito emprendido por varios diarios.

Los bonos de Chile, gozan del privilegio de estar  
mpre á premio.

Los de Bolivia, no se cotizan. Los peruanos, valen d  
quince centavos el peso. Colombia lucha heróicame  
ra mantenerse el crédito que las revoluciones frecue  
bajan por acabar de extinguir. Las Repúblicas de C  
América, gozan del privilegio de no tener crédito algu  
el Ecuador no se diga nada.

La publicación inglesa de que tomamos estos datos  
agunta de donde nace la diferencia? y en seguida h  
cuadro que abreviaremos con respecto á Chile, que g  
sde hace treinta años del monopolio de ser la Repúb

modelo. Tantas excelencias le reconoce el autor, que hasta lo calumnia atribuyéndole que la libertad de cultos y pensamiento religioso está allí garantida. «Hay muchas razones políticas que pueden aducirse, concluye el elogio de Chile, «pero la principal influencia ha sido la de que, por mas de un cuarto de siglo, no ha sido perturbado por revoluciones. Su pueblo se ha consagrado á la agricultura, á la minería y al comercio; sin que insensatos revolucionarios, enceguecidos por la ambicion del poder, hayan alarmado á su pueblo, paralizado sus industrias, ó disipado sus recursos. El país se ha regocijado en la benigna influencia de la paz.»

Pasa en seguida á las Repúblicas de Centro América, y tambien tenemos que mutilar el cuadro que de ellas presenta, no obstante que país alguno presenta tierras mas asombrosamente fecundas. «Las mejoras obtenidas y los progresos alcanzados en unas, han sido destruidas casi enteramente en otras. Las guerras entre unas y otras y las revoluciones internas, mantienen aquellos países en la pobreza, y retardan su desarrollo. La influencia de un clero atrasado y las ambiciones personales, son la plaga de aquellos países desolados; y ahora mismo están en campaña para llevar á cabo sus propósitos, cueste lo que cueste y por incendiarios é infernales que sean los medios de que se valgan.

Un solo hecho dará idea de aquel estado de cosas. Por no saber que humorada, la República de Nicaragua ha tenido que pagar una indemnizacion á los alemanes y á fin de procurarse los medios de subvenir á este recargo, se ha decretado: «suspender hasta que se equilibre el presupuesto, *todas las Escuelas sostenidas* por el Estado, y todos los empleados del Departamento de instruccion pública. 2º Suspender los trabajos de caminos, 3º rebajar el tercio á los empleados que gocen de mas de cuarenta pesos de sueldo, *excepto los altos funcionarios militares.*

La «Estrella del Panamá,» esplica el caso diciendo que los soportan, porque de no hacerlo echarán á rodar el gobierno, y se darán otro.

En algunos respectos se parecen nuestros hermanos del Centro á los del Sur. Ya que estamos escandalizados de que ciertos gobiernos se esten armando para resistir á

tos pueblos, que acumulan armas en ciertas costas, citamos algunos párrafos muy instructivos: «Ultimamente, se han hecho extensas compras de rifles, cañones y municiones de toda clase, y uno de los gobiernos ha agregado un buque de guerra á sus otros medios de ataque ó defensa. Las razones para estos extensos preparativos, son dadas estudiosamente secretas por los interesados; pero la causa de la querella no es difícil conocer.»

Este es el cuadro financiero y guerrero que presenta la América, y en el cual, si bien estamos, en materia de crédito, en condiciones favorables, aunque no en las de Chile, tenemos en lo del consumo de armas y baja de velas, algo que nos acerca á Nicaragua.

## EL BANCO, EL GOBERNADOR Y EL MINISTRO DE HACIENDA

(El Nacional, Junio 10 de 1876.)

cuántas dificultades traen las desviaciones de las reglas, éticas é instituciones de los pueblos civilizados. ¡Qué raro, que hacer cuando se presenta un nudo gordiano como el de la cuestión del Banco con el Gobierno Nacional cobro de pesos!

El Banco no obteniendo sus fondos á los plazos estipulados, según su cuenta, se dirige al que no es agente natural de la Provincia, para que el Gobierno Nacional cumpla los deseos de la Provincia y no se haga la operación en la forma indicada por el Gobierno Nacional, y «el Directorio espera que el Superior Gobierno le comunique sus instrucciones para ceñirse á ellas de un modo absoluto, desde que este caso es simple *ejecutor de una ley imperativa*.»

Creemos que la cuestión no es de insolvencia, sino de calidad de moneda.

El Banco cree que debe ser en una moneda, y el Tesoro Nacional cree que en otra.

En un caso tan pequeño como este, asume proporciones raras, tan alarmantes, tan disolventes, que queremos llamar la atención de los mismos que figuran en este asunto, que comprometen puntos que no tienen en vista. Estamos seguros de que al decir el presidente del Banco, el Superior Gobierno por el de la Provincia, á renglón segui-

do de nombrar al Gobierno Nacional, no ha habido mas que el hábito de llamarle á todo gobierno, Superior, la *superioridad*. Otra idea seria simple *traicion* á la patria. «Esa ley es la ley suprema, superior á Gobernadores, Bancos, etc.» Creemos lo mismo que no ha habido meditacion al denunciar ante el Gobernador del Banco y ademas de una Provincia, el estado de sus relaciones oficiales con el deudor llamado Gobierno Nacional, desesperando ya de las vias diplomáticas y correspondencia, conferencias y protocolos habidos, apela á la vía ejecutiva, al *ejecutor de la ley*, pues que esta, la del contrato, es una ley *imperativa*. En todo esto no vemos sino incorreccion de lenguaje, y no como apareceria, pedir la policia para hacer apremiar al deudor; operacion inutil desde que tiene bienes raices sobre que trabar embargo, á saber, la Catedral y temporalidades de conventos y jesuitas expulsos, el Fuerte Hidalgo, algunas demasias de tierras nacionales fuera de frontera, por ahí y por allá, segun le han ido dejando, eso y mucho mas, excepto las rentas públicas que son para alimentos de menores, protegidos por aquel ser privilegiado, aquel tirano,—el *fisco*, que está sobre toda deuda aun en la de Bancos con cañones.... de aguas corrientes.

Las palabras mal usadas engañan. Gobierno Superior, ley imperativa, traen la confusion.

El Presidente Hayes en los Estados Unidos ahora dos meses, sostenia que habia de pagarse á los tenedores de sus bonos en oro, en razon de haber bajado el valor de la plata, y el Congreso resolvió que fuese en plata, y esta es la ley. Y no hay réplica al Congreso una vez vencido el veto.

No olvidemos que todas las naciones deben miles de miles de millones y que las hay como la España y alguna República americana, la Turquía, el Egipto, constituidos en mora, sin que gobierno alguno pase notas cobrando la deuda.

La Confederacion Argentina gozó de este privilegio de las naciones, durante Rosas, que no pagó tres millones de fuertes en réditos, y la Inglaterra no reclamó, no amonestó, no amenazó con sus escuadras porque los gobiernos no hacen ese encargo. No son alguaciles ni ejecutores de los Bancos.

El Presidente del Banco dice que el Gobierno es *mero ejecutor de una ley imperativa*; pero las leyes provinciales no son *imperativas* con el Gobierno Nacional, por aquella disposicion, que dice esta Constitucion y las leyes que de ella emanan son la *ley suprema* de la Nacion, no obstante todo lo que Constituciones y leyes de Provincia digan en contrario, y la Constitucion y las leyes de una nacion abrazan tantos puntos de derecho, que no están á la vista, pero que están obrando siempre, que es preciso ir á buscar en el cuerpo de las leyes, en el *corpus juri*, las limitaciones que los derechos individuales tienen, incluso Bancos provinciales.

No es, pues, *imperativa* una ley de Provincia para el Gobierno Nacional.

No es *ejecutor* para con la Nacion, ni el Gobernador, ni el Banco, porque no representan soberania, no pudiendo hacer la guerra al Gobierno Nacional en caso de que prefiera pagar en una moneda mas bien que en otra.

No puede apelar á los tribunales, ni de la Provincia, ni nacionales, porque no se demanda á las naciones. Las naciones entre si arreglan sus litigios por tratados ó por medio de cañonazos; y lo uno y lo otro le está vedado hacer á un Banco, ni á un Gobernador de Provincia. Un Banco con ley detrás, con Legislatura Banco, con Gobernador *ejecutor* de deudores, con Provincia de una nacion, que saca *usura* sobre el dinero, como funcion de Estado, es una monstruosidad tal, ó tal cúmulo de monstruosidades están reunidas, que todos los días temblamos, por la suerte del país, del comercio, de los empréstitos, de nuestro crédito, del porvenir con este *demonio incubo* que se ha metido entre las fibras y organismo social, como la esclavitud venía preparando la catástrofe de la secesion cuya tentativa costó trece mil millones de dollars de deudas, y un millon de vidas.

El Banco de Buenos Aires ha de traer esos conflictos, ha de demoler todo gobierno y servir á toda pasion anárquica, si el buen sentido y el patriotismo no ponen remedio en tiempo al mal.

Jackson curó á los Estados Unidos de esta gangrena.

¿Por qué no se *vendería por acciones* el capital del Banco á los vecinos de Buenos Aires, que lo administrarian para su *propio provecho*, sin derechos fiscales, pero sin obligaciones,

ni leyes que le fuerzen la mano, para dar plata á gobiernos?

De gobiernos en plural se trata. ¿Por qué no dirige el Banco al Nacional una nota, quejándose de que el de la Provincia lo ha forzado á distraer de su giro trescientos millones de pesos, consagrados temerariamente á obras públicas sin presupuesto, sin proporcion, en sus costos gigantescos, con los recursos y contribuciones de una Provincia.

El Gobierno Nacional responde en Inglaterra por los empréstitos de Buenos Aires pecuniariamente en un caso, moralmente en los demás,—solo el Gobierno Nacional acuña moneda, y el papel de curso forzoso es *moneda corriente*.

La alta y la baja de estos valores, comprometen las transacciones comerciales, y estas están rejidas por leyes y fuero nacional, ¡cuántos argumentos podría encontrar el Banco en las leyes, en las garantías, en la Constitucion, en la práctica de otras naciones, para defenderse contra una ley de la Legislatura que le saca el dinero que le han depositado los particulares y hace ferro-carriles, cloacas, aguas corrientes, penitenciarias que representan millones por centenares, por miles apartados de su giro natural, para no volver mas?

Deseáramos que los hombres especiales buscasen medio de obviar las dificultades que el Banco ofrece en sus relaciones con los poderes públicos; y que irán haciéndose insolubles, desde que se abandone toda noción de dependencia de respeto entre el Banco y unos poderes y otros, á fuer de que el uno es usurero de dinero, prestamista, bancario, mediante emolumento, y pagaré que no trae aparejada ejecucion, y el otro es por mas que digan, «leyes en contrario» el gobierno de su país, la suprema ley de su país, y la Nacion Argentina rejida dentro y fuera en cuanto nacion, por los usos y prácticas del derecho de gentes, y no ha de poder un triste Gobernador de San Luis, porque todos están en el mismo caso, lo que no puede la Inglaterra ni se verá en esta tierra de Dios.

¿Podría el Banco que á cada momento expone al sol las que cree desnudeces del gobierno de su patria, del gobierno de su nacion, su propio gobierno, su *superior* Gobierno

## OBRAS DE SARMIENTO

, hacernos el honor de mandarnos la lista de  
s deudores en mora para publicarla?  
nosla y se la haremos pagar en su mayor parte.

## LOS DIAS FERIADOS

(EL PAN NUESTRO DE CADA DIA)

(El Nacional, Julio 2 de 1878.)

Si se habla de elevar peticiones al Congreso recla-  
a supresion de todas ó de muchas de las festividad-  
siásticas. En el Congreso están representadas,  
opiniones extremas, y sería de oír muchos dis-  
lenos del ardor que escitan las cuestiones que  
deas religiosas.

remos de paso algo sobre la observancia del Do-  
que se debate todavía en algunos países.

ningo es por la tradicion bíblica, el sábado hebreo,  
oso.

testantes lo exageraron á *día de recogimiento*.

tólicos lo rebajaron á *día de solaz*.

os protestantes se cierran teatros, bibliotecas, pa-  
., y no se hacen visitas; tampoco suena el piano  
sas.

ólico hace todo lo contrario; se divierte.

en en seguida las ideas liberales, y dicen: el ciu-  
s libre de usar su tiempo como le convenga.

gienista—Conviene que haya un día de reposo y  
ra que el trabajo sin descanso no embrutezca al  
lo.

cialista—Si se deja libre el domingo para el tra-  
asalariados por mes, dependientes, oficinistas, son  
mas sacrificadas, pues el patron aprovecha solo,  
ento de trabajo impuesto al dependiente. Sobre  
trabajan por salario diario, ó sacan provecho de  
industria, la ley tambien debe cuidar de moderar  
a, que los llevaría á trabajar día y noche sin

ne prohibir todo trabajo el domingo y cerrar tien-  
? Habrá igualdad de ventajas? El sentimiento

religioso no puede ser mortificado en esto? Se relajará mas el domingo en el sentido católico ó se restringirá en el sentido protestante?

#### CUESTION ECONOMICA

Este es el punto grave de la cuestion, si es efectivo que no solo de pan vive el hombre. Esto supone primero que vive de pan; y que asegurado el pan de cada dia, se debe pensar en dar al alma satisfaccion por el sentimiento religioso, moral y artistico. Se vé, pues, que la observacion de Jesús está en perfecta armonía con la cuestion del pan; ha de haber pan!

Y bien, los dias feriados quitan ó suprimen el pan, por motivos religiosos ó políticos y entonces es falseado el argumento de Jesús «no solo de pan vive el hombre, sino tambien de la palabra.» Si los dias feriados suprimen pan, mucho pan, entonces el principio dual del cristianismo, el alma y el cuerpo tomaría esta fórmula: No solo de la palabra vive el hombre, sinó tambien de pan.

Pero asi queda absurda la doctrina. Ha de haber *el pan nuestro de cada dia*, todos los dias, aunque falte palabra de vez en cuando y todas las veces que no sea fácil procurársela.

De manera que la supresion de los dias feriados, si se vé que son excesivos, por cuanto no *traen el pan nuestro*, es conforme con el espíritu y con la letra del Evangelio y su realizacion.

#### LOS DIAS SIN PAN

Los dias en que no se trabaja son los siguientes:

Los domingos.....	52
Feriados católicos.....	21
Feriados civiles.....	8
Lluvias fuertes que impiden el trabajo al año.	12
Lluvias menudas 46 al año.....	46
Dias sin pan para el pobre .....	139
Dias del año .....	365
Dias hábiles, <i>con pan</i> .....	226



#### OBRA DE SARMIENTO

¿qué resulta que el hombre vive de su trabajo diario, que gana en 227 días, pan para 365, ó lo que es lo mismo su pan diario, y además dos quintos de pan para familia en los días lluviosos, y en los de descanso por prescripciones eclesiásticas que no todos rehusan, pero que pesan sobre todos.

¿vuelve la cuestión cristiana, la caridad, que es su deber? ¿Hay caridad en hacer disipar salario, sudor, en estar sentado en lugar de estar trabajando? ¿es aceptable á Dios, á Jesús, á María, el himno de puros, bostezos ó reniegos, que el canto alegre del trabajador que lleva pan para su familia, el pan nuestro de cada día? DE CADA DÍA!

Veamos ejemplos. Buenos Aires tiene tres santos patronos: una vieja herencia humana, pues Atenas tenía á Minerva y cada casa sus Dioses lares. Los tres muy honrados y poderosos intercesores de ciudades. Pero los tres muy caros, con tres días sin pan, sin salario, sin trabajo de la mercadería, sin suspensión del interés del dinero que es el coche á la hora que tenemos á la puerta. Si uno y suprimiendo dos, aumentamos dos días de trabajo que hace cientos de miles de pesos ahorrados ó salvados.

¿Qué presente que la cuaresma, las ténporas, tienen muy antiguo, pues son comunes al Asia pastora y para ahorrar víveres ayunando y habituarse á soporíferas hambrunas que, desde los tiempos de Jacob, hacían salir á Egipto familias, tribus, casi naciones, en busca de pan. ¿Qué diremos de nuestras instituciones que, en lugar de aumentar el pan, lo quitan, suprimiendo días de trabajo para adquirirlo?

¿Cómo se cometió este error económico?

¿Fue intencional? Nó: lo cometen cada año nuestros gobernantes civiles, decretando días feriados, el 11 de Septiembre, el 3 de Febrero, 9 de Julio, el 25 de Mayo y que son cuantos, fuera de los improvisados. Del 11 y del 3 haríamos días de ayuno y penitencia á fin de que nuestros hijos tomaran horror á las luchas fratricidas; y de Septiembre haríamos un día de misa, aunque sea un pecado tan grande.

¿Es, pues, la cuestión de suprimir días feriados. No

hay que atribuirlo á falta de sentimiento religioso, pues la supresion del pan, pugna con la frase del Padre Nuestro, *¡el pan nuestro de cada dia dánosle hoy!!* y el que nos lo quite, impidiendo ganarlo, no es cristiano, aunque pueda ser supersticioso.

En la Edad Media vivían las gentes ricas, nobles, guerreras, ó monacales con medios de subsistencia, seguros aunque limitados. Eran pobres y parcos en los consumos. El pueblo vivía no se sabe como en las ciudades, pues no estaba todavía el salario bien establecido. Lo que se ve á la distancia es que habia muchas fiestas, muchas procesiones, muchas conmemoraciones, y que las muchedumbres pasaban su tiempo ó gran parte de él divirtiéndose y comiendo lo que encontraban.

No se sabe bien cómo era aquella vida; pero hay un dato que arroja alguna luz. Los registros de *nacidos y muertos* en Ginebra por ejemplo, dan en aquellos tiempos *ocho años y medio* de duracion media de la vida humana, mientras que hace quince años un médico alemán que viajaba estudiando estos climas, nos dió como dato oficial, que en Buenos Aires la vida media eran cuarenta y dos años, mientras que en Londres es de 43. Los ricos viven cincuenta y cinco años en término medio.

Se ve, pues, que cuando se inventaron, introdujeron, y aumentaron los dias feriados, las gentes eran muy devotas de los santos, asistían mucho á procesiones y demas, pero morían espantosamente, como si vivieran sin cesar bajo el azote del cólera ó la fiebre amarilla; y era así porque la ignorancia, el desaseo, la intemperancia, las hambres producidas por malas leyes y guerras frecuentes, así como las fiestas de los santos, diezmaban la poblacion.

Ahora es preciso tener en cuenta la palabra, el logos, el *verbo*, enhorabuena; pero el pan nuestro de cada dia antes de todo y para todos, no solo para el dueño de ganado, que no para rodeo el dia feriado, ni para el capitalista que dá dinero á réditos.

No solo de pan vive el hombre, y es probado que ya sabemos cuántos dias llueve al año, para poder hacer entrar en cuenta estos dias sin pan, que trae tan cruelmente la naturaleza.

Debemos esto á los *Anales de la Metereología Argentina* por

*Benjamin A. Gould*, el sábio é infatigable Director del Observatorio Astronómico, que ha estudiado nuestra meteorología, auxiliado por trabajos que halló realizados por el ingenioso Eguia que vive aun, aunque ciego. Y confrontados con otros muchos de europeos, ó con los actuales del señor Rosetti, resulta pues, de ellos, que tomando la suma de lluvias en veinte y un años, dan doce lluvias fuertes por año y cuarenta y seis menudas, las que agregadas á tantos feriados eclesiásticos ó civiles, patrióticos y revolucionarios, hacen la enorme suma de ciento y treinta y nueve dias sin trabajo, y por tanto sin pan; y como no se pueden suprimir las lluvias que impiden trabajar al aire libre, ni los domingos que deben conservarse como higiene física, moral y religiosa, borrando de los recuerdos «patrióticos» los que conviene olvidar, no nos queda mas recurso que pasar la pluma por varias de las crucecitas griegas del calendario, á fin de que ese dia traiga como los otros el pan nuestro de cada dia. Y sería cosa de ver una Comision eclesiástica, económica, caritativa y cristiana estudiando la cuestion y decir uno de sus miembros: pásenmele una raya á aquella santa, y dénsese las gracias por sus buenos servicios, pero á causa de la crisis permanente nos vemos forzados á disminuir el personal de intercesores, etc.

Con prudencia y sin espíritu de pugna, se puede arreglar el almanaque aun en ese punto, puesto que la parte astronómica y metereológica corre por cuenta de Mr. Gould.

### LA ACUÑACION DE MONEDA

(*El Nacional*, Agosto 5 de 1878.)

Cuesta mucho que la opinion acepte de plano las cosas sencillas, precisamente por serlo, preocupándose de preferencia en favor de las cosas teóricas, ó como deben de ser.

Que cosa mas lógica en el orden de nuestras ideas de gobierno, que siendo atribucion de las naciones acuñar moneda, se decrete la creacion de una casa de moneda, segun los progresos de esta fabricacion en maquinaria etc. Y así se hizo, no obstante aprobarse en la discusion, la idea práctica de mandar sellar la moneda á las fábricas de acu-

ñacion, garantidas por los gobiernos, y que con solo el cambio de trojel (valor de mil fuertes) pueden proveernos en seis meses, á precios de costo ínfimos.

Dos años de experiencias han evidenciado que no se construyen casas de moneda, con decretarlas por ley; y á haberse realizado el proyecto, la experiencia habria dado mas crueles desencantos.

El oro amonedado, es el mismo lingote de oro, convertido en forma manejable, divisible en porciones determinadas, y con el sello del Estado que dice simplemente: esta es tal cantidad de oro, con tantos quilates de fino.

Para conseguir este resultado, es necesario que los costos de amonedacion sean tan ínfimos, que apenas sean sensibles, en cada pequeña porcion del oro, á fin de que no aumente su valor primitivo, de manera que sea cierto siempre que esa cantidad de oro, equivale á una porcion igual de lingote.

Hay una industria que ofrece, aunque no completamente, un punto de comparacion y es la imprenta. Un libro publicado á mil ejemplares costará una cierta cantidad de dinero; pero si se publica á diez mil, no costará diez veces aquel costo, sino el mismo, con un pequeño aumento. Mas si se publicase á cien mil ejemplares, con maquinas de gran poder, resultará que el costo del libro se reducirá al valor del papel, mas un débil tanto por ciento, en que vienen á distribuirse los costos de composicion, de tiraje y tinta. Tal sucede con la moneda. La casa no ha de ser un galpon de tablas, sino un edificio sólido, espacioso y construido *ad hoc*; el personal ha de ser científico, artístico, garantido, y numeroso, la maquinaria perfecta y poderosa. La cantidad de monedas á emitir tal, que haga que todos aquellos costos se disipen ó reduzcan á un mínimun, al distribuirse entre cada moneda.

Ahora entran otros términos de la cuestion.

El país que ha de usar una moneda especial, está poblado por dos millones de habitantes; establecidos á grandes distancias, y lo que produce ciertos costos de circulacion, á saber, que el oro y la plata en lingotes, han de viajar pagando fletes hasta la casa de amonedacion, y á su regreso en moneda, hasta llegar al consumidor.

#### OBRA DE SAMUEL JOHNSON

se ha de acuñar mas que un cierto n  
pues si se hace lo que con el papel y  
acuñado, no pudiendo como aquel de  
erse en relacion con las cosas cambia  
erá este carácter, y será reducido á  
la exportacion del metal, estimado  
seco.

ducida así la amonedacion á una canti  
ño, cada moneda tendrá que represe  
s los materiales, edificio, maquinaria, p  
entrado en su elaboracion, y será por  
cara del mundo. El negocio *no paga*,  
res.

amos ahora el sistema sencillo de la  
cia, Estados Unidos, ó donde quiera qu  
eda antiguas, garantidas, artisticas y  
s y perfeccionados medios de accion.

costo del trabajo anual del establecim  
lado que ha costado un gran taller  
as, se reduce al personal y otros gast  
ales; y estos se distribuyen sobre la in  
edas que acuña al año.

el caso de la edicion á cien mil ejemp  
ostos á la edicion de mil del mismo lí  
on que, con el sencillo cambio de troj  
distinto, equivaldria, por la proporcio  
anda y la masa de amonedacion anual  
in libro de trescientas ó quinientas.

ta es la cuestion de la amonedacion.  
hay dignidad ni honor nacional en  
lo que se puede obtener perfecto y ba  
os medios que otros países poseen; co  
ni honor, en hacerse romper las qui  
nos en el país, ó gastar millones en in  
bricantes de Remingtons, ó cañones K  
damos á Francia el millon de fuertes c  
osla el trojel ó el diseño, y tendremos r  
tan fiel y garantida como no la prod  
otros. Este fué el escollo de la amo  
t, despues que las colonias se hicieron  
oliviano feble que ha inundado nu

prueba.—Las Naciones bien regladas, responsables de su moneda, porque las infidelidades **gravarian** en millones al comercio universal, ofrecen todas las garantías apetecibles en cuanto al feble admitido legalmente; pero ni aun pudiendo en todos tiempos responder nosotros de la honradez del título, nunca hemos de lograr fabricar paños ó tejidos de algodón, ó moneda igual en baratura de costos á las grandes fábricas que, con inmenso capital, máquinas poderosas, y personal artístico, producen enormemente en cantidad, y por tanto enormemente barato.

Esto es mas aplicable todavía á la moneda de cobre, níquel, ó bronce, en la que rigen otros principios, y hay mas que el lingote de cobre representado en su peso. En esta, mas que en las otras, conviene servirse de poderosos medios de produccion para que sea adquirida la moneda á poco precio y pueda el Estado reportar la utilidad permitida, y proveer inmediatamente á la necesidad pública. La circulacion del cobre para las monedas, transacciones y adquisiciones, ahorra millones que se disipan, por falta de *divisibilidad*, en comprar mas de lo necesario.

## ESPORTACION DE CEREALES

### SISTEMA DE COLONIZACION

(*El Nacional*, Agosto 7 de 1878).

La noticia dada por los diarios de haber salido seis cargamentos de trigo del Rosario, en busca de mercados exteriores, nos ha hecho volver una mirada curiosa, simpática, hácia las colonias que producen cereales, hácia la emigracion que ha dado ya fruto, como árbol llegado á su madurez; y entre las nieblas que oscurecen el porvenir, efecto de tanto error de á puño, ó de tanto desacierto en la accion, creemos encontrar algo de asegurado, contra incendio, como es aquella parte del territorio de Santa Fe, sobre todo, que está fuera de la accion de nuestras perversas ideas políticas.

Dicho se está, que de hoy mas tendremos la exportacion de lanas y peleterias desde Buenos Aires y Entre-Ríos, y la de cereales desde el Rosario, como centro de exportacion,

si los productos prefieren el ferro-carril para ahorrarse fletes por tierra á Santa Fe.

Uno de los grandes trabajos de propaganda y de iniciacion que prepararon la caida de Rosas y la reconstruccion de la República, ha dado pues sus resultados inequívocos, útiles y fecundos. Podemos dudar que hayamos avanzado gran cosa en la práctica de las instituciones libres; pero podemos estar seguros de que la idea de repoblar, de poblar, de colonizar y de cultivar el suelo, se ha realizado en toda su estension y lo prueba el hecho que nos pone la pluma en la mano.

Este año se han embarcado harinas para Chile y el Pacífico, desde el Rosario, y ya puede estimarse el cambio introducido en la economía del comercio y de la provision de cereales. No há mucho, hubiera parecido una paradoja.

Pero no es de congratulaciones sobre un progreso tan marcado, de lo que vamos á ocuparnos; sino de los obstáculos que aun detienen la rápida y fructuosa poblacion de los territorios, en estado ó susceptibles de colonizacion.

¿Hay ya un sistema de colonizacion entre nosotros?

Creemos que puede responderse con seguridad que sí, y á ese debemos adhesion, si los resultados han justificado su acierto.

Tal es el que resulta de la formacion de colonias en Santa-Fe, por la accion particular de empresas, ó de individuos, ó de las colonias mismas que como colmenas destacan de su seno nuevos enjambres á formar nuevas colonias.

Este es un punto incuestionable. Excepto la colonia «Esperanza», que recibió proteccion directa del gobierno, las otras todas sin excepcion son el resultado de la accion particular; y sus habitantes en todas se hallan en prósperas condiciones, en cuanto es posible obtenerlas por sociedades colectivas. El sistema es pues bueno, viable y seguro. Diremos mas, y es que este es el sistema que debe tomar por base el gobierno, á fin de que las leyes de fomento de la emigracion no vayan á lanzarse en las especulaciones, ó en las aventuras de ensayos y creaciones nuevas.

La accion del Estado ha de combinarse, pues, con la ya experimentada accion particular, asociándose á ella, pres-

tíndole el auxilio que la ley ofrece, y garantiéndose en su uso, por medios que la práctica aconseja.

Un otro punto de partida debemos recordar, á fin de que se comprenda mejor la ventaja de adherirse al sistema práctico de Santa Fe, y es que sin motivos muy premiosos, la colonizacion no ha de hacerse lejos de los puntos ya poblados, ó de las costas, si ellas pueden atraer el auxilio externo al nuevo plantel.

Todo lo que se haga contra esta experimentada regla, ha de ser dispendioso en la ejecucion, lento en el desarrollo, incierto en el éxito final.

Otro inconveniente nace de hacer al gobierno mismo colonizador, es decir, encargado de proveer, de colocar, de sostener, la planteacion de un grupo. Todo es matador. Téngase presente que no se ha efectuado colonizacion próspero en el mundo sino la inglesa, que tiene por base la accion individual. En los Estados Unidos, el Estado da la concesion de tierra, á precios reducidos y constantes, y ahí para su accion.

Nosotros hemos seguido otro sistema. El Estado dá la tierra gratis; paga el pasaje al emigrante; y le concede víveres por un año, el todo reembolsable en un término dado. Seria esta nuestra *Home stead law* ó la ley del Hogar. El Estado ha imitado el sistema de poblar de los particulares en Santa Fe, y ahí está el error práctico.

Por el sistema imitativo que se observa, el emigrante llega, y se le dan, ponemos por caso, cincuenta manzanas de tierra en el Chaco. Como la tierra allí, distante de toda otra poblacion, no tiene aun precio, su valor no pasa del nominal de 300 pesos fuertes la legua, lo que dá á la concesion el precio ínfimo de diez pesos. Ya sea que se haya ó no abonado pasaje al emigrante, esa tierra con ese valor es sin embargo garantia del pago en dos años, de casa, animales, semillas, y no pocas veces de dos años de alimentacion.

La deuda como se vé es enorme, y dadas las dificultades de primer establecimiento en país aislado y separado de los otros cultivados que ya tienen valor, el emigrante se desalienta y abandona la concesion que no ha de conservar en valor adquirido lo que adeuda, pues la alimentacion, el pasaje, aun la casucha improvisada y proveida, no son



valores de cuenta, sinó cargas que han de pagarse de los productos obtenidos. Si se añade que debe proveerse de alimentos, animales de labranza, etc., resultará un recargo de costos que absorberá rendimientos productivos al Estado, y una nueva carga, insalvable para el colono.

¿Cómo se haría para simplificar el sistema y, en su lugar, hacerlo una pálida imitación del que han seguido las colonias prósperas, ajustarlo por el contrario á este sistema práctico?

No vemos otro medio que poner las leyes de fomento, al servicio del interés individual de los colonos, con lo que se consigue, 1º: tener dos lugares de una, la del colono y la del inmigrante, comun, responsables del reembolso de los anticipos al Gobierno Nacional, aplicando la ley actual, 2º: el éxito de la colonia ó de la población, porque el interés individual es en este caso el promotor, el gerente, el calculador diremos así; y operando sobre la base de la explotación, que tiene valores venales ciertos y productivos, asegurar el éxito del trabajo del nuevo colono con su protección, de la misma manera que él tiene la protección de los antiguos empresarios. Al fin interesa el número de cuerdas que mas se labren y el número de inmigrantes que se establezcan; pero que no solo puedan devolverle el capital auxiliar que se establecieron, sino que la tentativa sea segura y de arraigo, diremos así, para el colono mismo.

Uno de los graves inconvenientes de la colonización ha sido siempre que no todos los inmigrantes son aptos para colonizar. Este es el escollo de la inmigración protegida. El que paga pasaje es un hombre y no un Labrador? Inteligente? Honrado? Amigo si quiere trabajar?..... Eso Dios lo dirá.

Hemos visto, al partir de Nueva York un buque cargado de emigrantes, pasaje gratis, levantar al cielo los circunstantes, como si el país fuese la tierra de una plaga.

El colono ya establecido es por tanto el único responsable de la actitud del nuevo arriante y de su capacidad de trabajo desde que él pueda designar los que han de go-

prima del Estado. Veamos como pueden llenarse estas condiciones, con la legislación actual y mayor seguridad de éxito.

El Gobierno Nacional tiene contratos con varias empresas de vapores para conducir hasta este puerto pasajeros inmigrantes, á razón de 160 francos por persona adulta. Si se tiene en cuenta que en una familia, en general, vienen dos menores (que pagan solo medio pasaje) por un adulto, resultará que pueden venir 3,000 personas por cuatro mil onzas.

Un medio habría muy ventajoso para hacer reembolsable esta erogacion.

Ejemplo: Facultar á los colonos ya establecidos, y con un modo de vivir, á hacer venir á sus amigos ó parientes, garantiendo al Gobierno de mancomun et in solidum el valor del pasaje, reembolsable á plazos prudenciales.

En todas las Provincias á que se mandan inmigrantes, hay una comision de inmigracion, y esta tiene su Gerente rentado por la Nacion. Se encargaría entonces á esas comisiones el percibo de lo que el inmigrante adeude; y donde no haya comisiones ó gerentes, se facultaría á los Gobiernos para perseguir el cobro de las sumas anticipadas por pasaje á la familia inmigrante.

Toda la diferencia que este sistema establecería con lo ya practicado ó practicable, consiste en que se dejaría á los colonos ya establecidos, con las formas y seguridades del caso, no ya el derecho de dirigirse á la comision central de inmigracion, solicitando colonos de entre los inmigrantes por colocar, sino las familias que ellos designasen, dispuestas ó prontas á embarcarse en Europa á su llamado, y cuyo pasaje debería abonar el Estado. Es á esta condicion solo que el colono ya establecido, se constituiría responsable, de mancomun con el deudor del pasaje, lo que no puede hacer con plena confianza, con buena voluntad, aun en caso de mal éxito, cuando el colono que se le envía le es desconocido, y no lo ligan á él vínculos de familia, amistad, relacion de lugar etc.

Hay ya en las colonias millares de hombres acomodados, centenares de ricos, y por decenas cuéntanse los emprendedores con capital, experiencia y espíritu de empresa

dar colocacion á millares de brazos al año, garantiendo-  
costos que el Estado se impone.

Los mismos ú otros, tienen ó varias concesiones, ó  
unos de los propios, sin labrar, y estendiendo á estas y  
á las tierras adquiridas ó solicitadas á su accion, la pro-  
duccion doblaría por año, pues así constituida la coloniza-  
cion es mas que la prosperidad y mayor desarrollo de  
la presente, desenvolviéndose de *proche en proche*, llenando  
los intermedios, colmando los vacíos y aumentando por  
la fuerza de cohesion, que es la base de toda so-  
ciedad.

Nadie no siente que de esta necesidad de asociar los  
costos del antiguo con el nuevo inmigrante que él pedi-  
ra la condicion de asociar su firma para garantir el pago,  
un nuevo elemento de estabilidad en aquellos esta-  
mientos rurales, donde, como lo muestra la experien-  
cia, tiene cada uno que luchar con dificultades y  
riesgos, que le vienen de la seca, la lluvia excesiva, la  
helada, etc., etc., y que sucumbirá el que menos relacionado  
cuentre para obtener el apoyo momentáneo que nece-  
sita para salvar del mal año ó del accidente?

Desearíamos que el Estado no aventurase rentas en eje-  
cutar por sí mismo colonizaciones, sin el auxilio del ins-  
tituto ya tan probado, y con éxito tan uniforme, en  
la Fe y en Entre Ríos; á saber, el interés individual del  
propietario mismo, que es el que ha poblado los Estados  
Unidos, California, Australia, y tantos otros países prós-  
peros.

## INMIGRACION Y COLONIZACION

(El Nacional, Agosto 6 de 1878.)

No queremos abandonar este asunto, de que nos ocupa-  
mos ayer, sin añadir algunas observaciones prácticas, que  
nos ayuden á dirigir los esfuerzos del Gobierno, en su empeño  
de hacer efectivas las leyes de fomento que el Congreso ha  
promulgado.

La Provincia de Buenos Aires, pocos incentivos ofrece  
para la colonizacion.

La mayor superficie de su suelo está ya poseída y enajenada á

los propietarios de estancias, que la comparten entre sí. En torno de las villas y ciudades, en algunas estancias, con los cercados que empiezan á generalizarse, habrá trabajo para brazos extranjeros, pero sin la propiedad del suelo, que es lo que constituye la colonización. Aquellos solo podrán adquirir á subido precio reducidas porciones de terreno, despues de haber residido largos años y acumulado medios, por la industria ó el comercio, para establecerse definitivamente.

Las ciudades como Buenos Aires y las de segundo orden que progresan, dan trabajo á muchos obreros ó artesanos, como así mismo las industrias que se implantan, ó los negocios á que da lugar su desarrollo; pero es necesario que haya movimiento rápido, constante, para asegurar trabajo á los nuevos pobladores; y esto no es siempre seguro, pues depende de causas extrañas á la voluntad, y una crisis comercial, una paralización del comercio, la baja en Europa de los productos del país, detendrán aquel movimiento, y entonces habrá brazos no requeridos en las ciudades por la edilidad ó mayor número de artesanos que los que requiera la demanda.

La inmigración propiamente dicha, ha de estar en relación con la facilidad de adquirir tierra para labrar; pues esta es la sola industria que fija la población, y la ubica casi irrevocablemente en el país.

La tierra colonizable ha de reunir, sin embargo, otras condiciones aparte de la facilidad pecuniaria de adquirirla. Siendo penoso y poco productivo el trabajo durante el primero y segundo año de establecimiento, la ubicación de las colonias ha de ser tal, que tengan mercado y precio los pequeños productos, hasta esperar las cosechas remunerativas, despues de labrada una cierta porción de terreno.

Apenas puede llamarse colonia ahora el primer establecimiento de suizos en el Baradero, dando á cada familia una exigua porción de terreno; pero las ventajas de la localidad eran tales, que aquellas dos cuadras de tierra asignadas á cada colono, pudieron, con los pequeños productos de la industria doméstica y rural, cerca del mercado de Buenos Aires, adquirir en diez años capital suficiente, la mayor parte de los pobladores, para adquirir la mayor

extension de terreno, en las vecindades ú otros puntos, labrarse muchos de ellos fortunas.

Por ahora, la colonizacion de Santa Fe, á que solo queremos contraernos, ofrece muchas de esas ventajas; excepto la de vías de comunicacion con los puertos, pues estando muchos de los planteles á grandes distancias del Rosario único puerto de mar diremos así, los costos de trasporte de cosechas formales y en grande escala llegan al costado del buque recargados de onerosos fletes.

Discútese en la Legislatura y ha pasado en una Cámara, el proyecto de un ferrocarril de trocha angosta perfeccionada, del costo de tres mil libras la milla, que ligaría entre sí gran número de colonias, pero ya hay varias que se tocan y ofrecen á la vista del transeunte una campaña continuada cubierta de sembradíos ó de mieses segun la estacion, con molinos en cantidad suficiente para preparar las harinas que habrán de exportarse.

Si este proyecto se lleva á cabo, aquella Provincia vendrá á ser el mejor y mas seguro ensayo de colonizacion que se haya hecho en la América del Sur, mucho mas si el Gobierno ó el Congreso adapta la ley de fomento de inmigracion á las condiciones que hemos indicado antes, á saber, poner al alcance del colono establecido y responsable, los medios de requerir de Europa nuevos emigrantes de su eleccion, anticipándoles el pasage, con garantía de reembolso, dada en debida forma por el emigrante y el colono que lo pidió.

Las colonias ya establecidas requieren mayor intensidad de trabajo en sus propios limites, y en el terreno ya labrado; pero esto no ha de conseguirse solo con el aumento de brazos asalariados, pues que siendo crecidos los salarios pocos están en aptitud de proveerlo. Suplen á esta falta el trabajo voluntario de familia, de camaraderia, de nuevos asociados, vinculados á los antiguos por afecciones ó comunes esperanzas.

Para asegurar la prosperidad comun de las dispersas colonias es necesario se llenen los vacíos despoblados que median entre unas y otras, á fin de que cada cuadra de terreno surcada por un ferrocarril, en una ancha zona, procure su parte de productos á fin de hacer barato el

trasporte, por la abundancia de la carga, relativamente al costo de la vía.

Creemos que nada debe omitirse para llenar estas condiciones, y creemos asimismo que al Gobierno Nacional no deben serle indiferentes, pues la realizacion por completo de la poblacion agrícola de un vasto territorio, como aquel en que están diseminadas las numerosas colonias de Santa Fe, darán la justa medida de lo que el país puede prometerse del sistema de colonizacion emprendido, y de cuyo éxito próspero depende el que continúe la corriente de inmigracion y se haga en mayor escala en adelante.

Un vasto territorio poblado, labrado, ligado por ferrocarriles baratos, con villas á distancias proporcionales, con productos accesibles á puertos de embarque, y todo á precios baratos, será un resultado obtenido y un gran modelo para nuevas conquistas de grandes estensiones de tierra, en condiciones análogas.

No se olvide que el producto de las colonias ó de la explotacion del terreno por la agricultura, es para esportarlo, sin cuya condicion ha de ser limitado, sin mas objeto que llenar las primeras necesidades de la vida, lo que constituye la mediocridad y la pobreza. Para esto, los cereales ú otros frutos agrícolas han de obtenerse á precios módicos, sin lo cual no podrán concurrir con los de otras naciones en los mercados libres.

El precio del trabajo ha de ser subido por largo tiempo, puesto que ese es el atractivo de la colonizacion. Cuando el salario baja á las tarifas de Europa, por ejemplo, el estímulo de la inmigracion cesa.

Esto es lo que ya sucede en los Estados Unidos, si bien la baratura del terreno, la prodigiosa viabilidad, natural por los ríos, artificial por los ferrocarriles, unidas á los mas adelantados instrumentos de labor, compensan la falta de brazos ó los equilibran, en un país donde ya habitan cuarenta y cuatro millones de hombres.

La colonizacion de Santa Fe debe ser estimulada en la parte no poblada é intermediaria entre las varias colonias, á fin de disminuir los costos de produccion, y en el interior de aquellas, á fin de dar mas intensidad al trabajo. Sin esas dos circunstancias, los productos vendrán caros al puerto de embarque; y ya se nos asegura que cuesta muy

poco menos traer una tonelada de harina al costado del buque, que lo que importa desde allí á Inglaterra.

Debemos hacer notar ciertas condiciones favorables en aquellas provincias para la colonizacion, y que por fortuna son generales á algunas otras.

En los Estados Unidos, todo favorece al labrador; excelentes instrumentos, baratísimas vías de comunicacion y aun salarios reducidos; todo menos el terreno, cubierto de bosques primitivos en su mayor parte en las planicies, pedregoso en las otras regiones.

Desmontar una cuadra del terreno sin poder arrancar los robustos troncos de pinos y otros árboles seculares, es el desaliento del que adquiere cuando mas, ocho ó diez cuadras, contando con toda su vida y el auxilio de sus hijos, para labrarlas.

En Argelia tienen que luchar con el palmito, maleza tenaz, de la familia de las palmas, que cubre la tierra y cuesta dinero y sudores arrancar, pues el arado no penetra en aquella maciega.

En el Brasil se combinan las rocas y el bosque tropical, y seis meses despues de descuajado éste, reaparecen los robustos retoños, ó maleza robusta, con el lujo ruinoso de los países cálidos y húmedos.

En Santa Fe y otras partes del litoral, por ambas márgenes de los rios, la tierra sale de las manos de la naturaleza preparada, puede decirse, para aplicarla el arado á vapor de los ingleses. Ni árboles, ni piedras que lo desvien de direccion; y esta desnudez, ó poco menos, del suelo es la ventaja inapreciable para el colonizador, pues no consume trabajo ni capital en despejar la superficie, antes de aplicarle el arado. Si la leña le escasea al segundo ó tercer año, consumidos los contados arbustos ó algarrobos, con sembrar duraznos, lo que ya hacen todos los colonos, está asegurado el porvenir de la colonia. Por los mismos medios se proveen de este artículo de consumo los países agotados por los siglos, á saber, plantando bosques.

Estas ventajas naturales, sin embargo, se disipan, por la dispersion de las colonias, y por la poca intensidad del trabajo en lo ya cultivado. El trigo cuesta caro, y es condicion de este, como de todos los artículos de primera necesi-

-dad carne granos, papas, algodón, etc., que sean baratos en su costo original.

Recordaremos para memoria y para no fingir Edenes, que las secas han hecho graves males en estos últimos años, y la langosta continúa amenazante. La primera parece eliminada ahora por el exceso de las lluvias, y puede también concluir su período la invasión del maléfico insecto; pero si no se ayuda á *perfeccionar* la vasta colonización de Santa Fe que es ya un hecho, pero un hecho *imperfecto*, las colonias no han de dar solución eficaz á la cuestión de inmigración, asegurando una corriente perenne y progresiva. El interés y el afecto de los colonos ricos y ya experimentados, harán el efecto de las plantas rastreras fecundas, que lanzan sus tallos en todas direcciones hasta cubrir el suelo entero, sin dejar un palmo de tierra visible. El colono, debe tener á su alcance los medios de llamar á su lado nuevos obreros de su casa, familia ó lugar, para que el trabajo aumente, sin grandes salarios.

### A PROPOSITO DE LOS NUEVOS IMPUESTOS

(*El Nacional*, Agosto 19 de 1878.)

Grandes y acalorados debates empiezan á suscitar los nuevos impuestos que propone el Ministro de Hacienda, para hacer frente á los gastos del presupuesto, y á las deudas que tiene contraídas la Nación.

*La Nación* de papel, dice ayer que tales impuestos deben ser resistidos por todos *los medios*; y en la tinta de esta Nación se comprende qué medios entran en la palabra *todos*.

Queremos suponer que *todos los medios* son los que el Congreso puede adoptar según la práctica parlamentaria, para oponerse á la sanción de la ley; pues una vez sancionada, no hay medio lícito de no cumplirla; y hay medios legales de forzar á cumplirla.

Una ley no dice, yo haré; sino tú harás, quieras, que no, so pena de; y esto so pena de, es lo que se llama la sanción de la ley, de sanctus, santo, sagrado, condenado, ó abandonado á los dioses infernales, sin protección de las leyes.

Aquel axioma latino *dura lex, sed lex*, encierra, no obstante



#### OBRA DE SARMIENTO

ionismo, toda la doctrina humana, constitucional y ada á este respecto.

si *La Nacion* de papel hablase de otros medios de ncia que los que antes hemos apuntado, es decir, pudiera oponer el Congreso, diremos á los incautos á dejarse seducir por tales frases, mas ampulosas eales, que ellos envuelven el delito de *traicion*, que te en el intento deliberado y constante de oponerse, violencia, al cumplimiento de una ley.

cuando un grupo de hombres arrebatá á la justicia eso, hay en ello un delito ordinario á que las leyes rias tienen asignada una pena; pero si ese mismo arrebatá á la justicia todos los presos que condujere usa de la violacion de una ley, y lo hiciere con el , declarado y persistente de libertar todos los presos endidos por intraccion de esa misma ley, comete de- *traicion*, y es juzgado por las leyes que castigan á idores.

ndo se dice á los lectores de un diario que deberán r por *todos los medios* una ley del Congreso, no se habla erto, de aconsejar la *traicion* á la patria.

la Constitucion, los tratados y las leyes que de ella n, son la ley suprema, no obstante todo lo que digan itrario constituciones y leyes de Provincia.» Eso es cion, eso somos nosotros, y á eso están sometidos éspedes de la Nacion Argentina, que son los extran- y los Gobiernos de Provincia, que existen por la tucion y la voluntad del pueblo «Nos los Represen- del Pueblo Argentino,» ó como dicen sin tanto eufo- los norte-americanos: «Nos el Pueblo de los Estados s.»

en todas las cuestiones que apasionan *quid pro quod*, bras mal definidas, que cuando se explican quitan a acritud al debate.

anjeros domiciliados, y que escriben para ganar su omo cualquier otro hijo de vecino, se revisten de la el lector que paga el peso diario por el número coti- con lo que logran muy acertadamente vender mayor o de ejemplares; y en vano se buscará una persona npregnada de la pasion popular ó local, que el espe- r en palabras, sobre el capital de preocupaciones,

errores, verdades, egoismos ó sentimientos impulsivos del vulgo.

La prensa tiene el inconveniente de hacerse eco de las malas pasiones, y la ventaja de provocar el razonamiento y la demostracion del error.

La nacion, se dice, por ejemplo, quiere imponer derechos sobre los ganados; y como Buenos Aires es la Provincia ganadera por excelencia, Buenos Aires cargará con casi todo el impuesto; y ¿por qué ha de costear Buenos Aires solo los gastos de la nacion?

Sin rebatir lo que hay de inexacto en el hecho, y de sofisticado en la deduccion, procederemos primero á rectificar las palabras usadas en el discurso.

Suponemos que el que no es argentino, cuando habla de la nacion que lo hospeda, si escribe, no habla como extranjero, cuando dice ¿por qué hemos de pagar á la nacion? sino que habla como argentino, pues de otro modo no tiene sentido su argumento, no teniendo el extranjero otro derecho que el de abandonar el país, cuyas leyes no acepta.

Dado este antecedente, señalaremos el vicio de lenguaje que trae el disentiimiento. Cuando digo la nacion, entiendo *mi* nacion, basta sustituir el posesivo *mi*, por el determinativo general *la*, para poner de acuerdo á los contendientes.

Oblíguense todos los que á nombre de la Nacion, hablan de la Nacion, á decir siempre *mi nacion*; y se verá luego que el debate no puede continuar, ó los argumentos mas valientes quedan reducidos al contrasentido mas vergonzoso y ridiculo.

Tenemos por prueba lo que dijimos al principio. *Mi* Nacion quiere imponer derecho sobre sus ganados; y como en la parte de *mi* Nacion que se llama Buenos Aires ó Entre Rios, hay mas ganado que en el resto, es claro que esa parte cargará con casi todo el impuesto; y por qué la mayor cantidad de ganado ha de costear sola los gastos de *mi* Nacion.

Hay, sin embargo, un sentido profundo en que *La Nacion*, una nacion de que hablamos para distinguirla de las otras naciones. ¡Desgraciados los pueblos que no tienen nombre propio! Francia, Inglaterra, España. La Italia y la Alemania han luchado siglos, por poder llamarse sus habitantes ita-

lianos, alemanes, pues eran antes napolitanos, genoveses, ó austriacos, sin que los de Roma fuesen romanos.

De Maistre, que principió la lucha desde Rusia contra las libertades modernas, se regocijaba hace cuarenta ó mas años al presagiar la desmembracion y caída de los Estados Unidos, á causa de su nombre abstracto, que representaba decía, ideas, convenios políticos, y no un nombre geográfico, de tierra, de un pedazo de tierra, que es la base á que se adhiere el patriotismo, dándonos nombres que se encarnan en nosotros mismos, siendo desde entonces francés, inglés, etc., el que la habita.

Crear la Francia, la Inglaterra, y con ella el sentimiento francés ó inglés, ha costado siglos de trabajo lento para suprimir los reinos, los marquesados independientes, los dialectos, y las costumbres diversas.

Los Estados Unidos estuvieron á punto de disolverse por causa de su nombre, pues había de un lado la Nueva Inglaterra, compuesta de seis Estados con el espíritu yankee Nueva York apenas desholandizado, los seis Estados del Sur aristocráticos, esclavócratas. La poblacion del Oeste entró al fin en la balanza, con nuevos Estados, y el tiempo fué borrando para el pueblo el sentido abstracto de la palabra Estados Unidos, y por la bandera, por el rol en el mundo, por su riqueza y sus glorias, llegó á representar la *tierra* y encarnar el patriotismo de las masas populares, que salvaron con su sangre la Union.

Aun así, no hay nombre patronímico todavía, y tienen que llamarse *americanos*, pues yankee palabra burlescamente aceptada, como los *queux* holandeses, los *sansculottes* franceses, es odiada todavía en el Sur.

Peor suerte ha cabido á la República Argentina, país sin nombre propio, pues el que lleva es una abstraccion reciente, intraducible en sentimiento popular que llegue al corazón, y ligue á sus habitantes en un todo simpático como la familia, y aun mas.

Llamábase Virreinato de Buenos Aires, y al querer formar una nacion libre, de sus habitantes, cuyanos, cordobeses, paraguayos y peruanos, se encontró estrecho y absurdo el nombre. Hubo pues de llamársele *Provincias Unidas del Río de la Plata*, en lugar de Chile, Perú, Méjico, y la *desmembracion* fué el castigo de no tener nombre propio.

Lo que quedó al parecer unido, se desgarró treinta años por llamarse Confederacion Argentina, cuando desaparecían las Confederaciones de la organizacion política de los pueblos modernos.

Cuando despues de tantos desastres hemos convenido en llamarle República ó Nacion Argentina, siempre, una abstraccion, pero una abstraccion que cada diez años cambia de forma, pues los Estados Unidos, desde antes de ser independientes ya se llamaron los Estados Unidos, hemos concluido, en el lenguaje familiar, en llamarla *La Nacion*.

Una nacion, entre otras naciones, esa nacion de que se habla, la nacion que no es patria, pues su nombre no dice que seamos hueso y carne de ella misma, como el francés ó el inglés. He aquí pues, una madre sin hijos, una madre convencional, que puede adoptarse ó desconocerse, segun plazca á los que forman esa República, á que han agregado el calificativo de argentina, no porque este adjetivo diga nada al corazon, sino por distinguirla de otra República.

Estos antecedentes explican los argumentos contra *La Nacion*, y los impuestos que nosotros tenemos que pagar á la Nacion. ¿Cómo nuestro ganado ha de ser impuesto por y para la nacion?

Traduzcamos al francés la frase: *La propriété des français supporte les impôts de la France* y habremos dicho una vulgaridad.

Hablemos pues el lenguaje de la verdad y del sentimiento. Digamos mi nacion, cada vez que hablemos de la Nacion, y la controversia habrá concluido.

No es menos estúpido el argumento que se hace diciendo, como lo repite el diario del patriotismo alquilado para vender odios, pasiones y perversas sujestiones: la Aduana de Buenos Aires, paga de los catorce millones del presupuesto, los doce; luego Buenos Aires sostiene á la Nacion.

Hay en ello perversidad é ignorancia; pero aun no habiéndola, el argumento seria ridiculo. Si Buenos Aires contribuye con doce millones en catorce, es claro que su propiedad y riqueza es seis veces mayor que la del resto de mi nacion, lo que, cuando mas, daría un dato estadístico, á ser cierto.

Si pagara los catorce, seria claro que el resto del territo-

rio estaría despoblado. El Chaco, ó las tierras magallánicas no pagan nada.

Los impuestos son sobre la propiedad y los mas odiosamente gravados por la iniquidad de los impuestos son los Lemas, los Hale, los Anchorenas, los Pereiras, los Ocampo tantos otros desgraciados que gimen bajo el peso de los impuestos. Conocimos en los Estados Unidos á Mr. Stewart, simple tendero, á quien la Aduana arrancaba por año ocho millones de dollars, solo en derechos de importacion. ha muerto el infeliz, dejando á su familia treinta millones. Otro hay que tiene los ocho de renta anual.

Lamentémonos, pues, de ser ricos, y envidiemos la suerte de la Rioja, que esta á punto de disolverse porque la mayoría de la Legislatura se compone de dos Representantes.

Debemos unos sesenta millones. No convendría repartir la deuda en cada habitante?

A nuestro sirviente Juan, puntano, le tocarían treinta pesos á pagar, y á don Juan Anchorena otros treinta. ¿Hay nada mas equitativo?

Qué argumentos! La palabra *traición* está en el fondo de cada uno de ellos.

## EL RIACHUELO

(El Nacional, Agosto 12 de 1878).

Lléganos por todos los diarios, el conocimiento de el estado de favorable expectativa en que tienen al público los trabajos emprendidos por el ingeniero Huergo, en la canalizacion del Riacho de Barracas, los que se dice, permiten la entrada á buques de catorce piés, y aun de diez y siete calado.

Si no se obtiene mas que esta profundidad, ya sería grande auxilio para la marina de cabotaje que se dispone en busca de abrigo y facilidades de desembarco, por ambas costas del Río, sin exceptuar Montevideo, que recibe, desde un puerto seguro de este lado, gran parte de los productos del comercio y de la industria argentina.

La apertura del Istmo de Suez ha enseñado mucho á los ingenieros, en cuanto al auxilio que puede prestar el

constante de la draga para mantener la profundidad requerida en los canales. El ensayo hecho en la Boca, puede pues, darnos lecciones prácticas, y aun despertar esperanzas.

Dicesenos que á la profundidad obtenida ya dragando fango y arenas, se encuentra la tosca, que no permite ahondar el canal cuanto lo requeriría el calado de grandes buques.

Bueno es que nos contentemos, por ahora, con lo que la naturaleza da de sí; pero es bueno no olvidar, que en los numerosos estudios que se han hecho para abrir un canal interoceánico por varios puntos del Istmo de Panamá, se cuenta, para realizar uno de ellos, con que habrá de ser preciso cortar montañas y escavar la roca viva, para construir un lecho bastante profundo, como para dar paso de un mar á otro á toda clase de embarcaciones.

La tosca no es una roca, y bastaría ensayar aun con los pilones que sirven para clavar estacones bajo el agua, dotándolos de una cuña cortante en su extremidad, por medio de un corte preparatorio, para ver la obra de escavacion que podría hacerse, á la manera que usan la pala los labradores.

Porqué no habría de ensayarse este ú otro medio para acometer la tosca misma, si ello diese esperanza de dotar á Buenos Aires con un puerto? ¿No se han calculado, en cada presupuesto de obras para uno artificial, frente á la ciudad, ocho á diez millones de fuertes, sin asustar á los que han de pagarlos?

La diferencia estaria, en la Boca, que en lugar de hacer obras exteriores partiendo del fondo hacia arriba fuera del agua, allí seria desde el fondo hacia abajo, hasta dar la profundidad requerida; y entonces no se consumirían tantos millones, pues la perforacion de los tuneles en las montañas, ha creado máquinas de poder inmenso para triturar piedras mas duras que nuestra tosca, que es la misma tierra que pisamos, endurecida hasta una cierta consistencia.

Deseáramos oír el parecer de los entendidos, á este respecto; pues la necesidad de un puerto, es cada día mas premiosa, siendo nuestra conviccion que el carecer de uno Buenos Aires, ha estorbado que sea mas gran ciudad que Rio Janeiro, y hará en adelante que se dispersen mas y

mas los buques, no solo en busca de abrigo, sino huyendo de los costos enormes de desembarco, que recargan el valor de las mercaderías con gastos que á veces igualan y aun sobrepasan al flete de Europa.

El ingeniero Huergo ha podido, pues, tener la buena fortuna de indicar el verdadero camino para salir del atolladero en que se encuentra el centro comercial mas activo del mundo, casi igual con el del Támesis. Sino es de tanta magnitud su hallazgo, será siempre una valiosísima adquisicion la de un puerto secundario para la marina de cabotaje y buques menores que ofrezca abrigo y desembarco seguro, pues en ello habría un inmenso beneficio para el comercio.

### CIEN PROBLEMAS

(*El Nacional*, Agosto 29 de 1878.)

Cada dia se presenta una cuestion nueva que apasiona la opinion pública, quedando atras las cuestiones de ayer, que pide como la de hoy solucion. Lo lamentable es que no resolviéndose ninguna, viene quedando todo en problema, y agravándose las dificultades, con los ensayos truncos y sin consistencia que embarazan el terreno.

Estamos, despues de setenta años de existencia política, mas atrasados que lo estuvieron nuestros padres, tres siglos antes.

El dia que los primeros colonos españoles trazaron un pueblo, designando al local de la plaza de armas, señalaron á un costado el lugar donde debía reunirse el Cabildo, cuyas funciones le venían marcadas por la tradicion secular y las leyes de España.

En 1878 están disputando sus descendientes, sobre si habrán diez y seis Cabildos ó municipalidades en una ciudad, y si habrán de haberlos en las otras villas que se vienen formando.

Y cuestionase esto con valor, con pasion tal, que amenaza perturbar la tranquilidad pública. Serán diez y seis ó uno de los ayuntamientos, segun la idea que mas sirva á propósitos extraños al interés público, y siempre quedará en problema, si deben haber municipalidades, porque esta

es cuestion prévia; y si habiéndolas en la ciudad de Buenos Aires, han de ser una ó muchas; porque falta aun crearlas y esperar por años los resultados de la innovacion.

Como escasean en el mundo los modelos, puede ser que el mundo tenga razon y no nuestros inventores de innovaciones.

En gran parte de las Provincias, aun no se han establecido Municipalidades.

En lo que hemos dado en llamar colonias, que son los planteles de las poblaciones futuras, como nuestras ciudades provinciales son hoy las que formaron los españoles, tenemos las mismas divergencias. En unas, el gobierno propio está establecido, con lo que se llama emigracion espontánea; en otra, se está ensayando el sistema oficial de colonizar el Gobierno, con inmigracion costeadá y sostenida por el Estado, bajo la autoridad de funcionarios suyos. ¿Cuál sistema prevalecerá, segun su costo, su éxito final, pues todo esto está sujeto á opinion?

Lo cierto es que no hay un sistema de expansion de la poblacion, fijo, como era antes el de las antiguas colonias.

Mucho hemos ganado en viabilidad. Tenemos costeadas largas líneas de ferro-carriles, que facilitan el tránsito en varias direcciones. ¿Son todas productivas? Quedan, pues, en problema dos ó tres grandes arterias y solo el tiempo dirá hasta dónde mas pueden prolongarse.

Pero la viabilidad interna de cada Provincia, la de Buenos Aires sobre todo, queda aun en problema insoluto, acaso insoluble, por mas que parezca de fácil arreglo.

País todo poblado de estancias en grandes propiedades, no se presta, por mas que parezca, á un sistema de conservacion de los caminos, sin cuyo requisito, son una calamidad y no un beneficio, una *via dolorosa* para transeuntes, animales y carros. Se espantan en Francia los escritores al referir lo que fueron las vías públicas en aquel país, hasta ahora pocos años que se introdujo el macadam para endurecerlas. Hoy se consume en piedra quebrada para el reparo anual una montaña de una milla de largo, y cuatrocientos pies de alto.

El ferro-carril del Oeste se intentó esclusivamente en Buenos Aires para salvar los pantanos que acosaban como una trinchera á la ciudad, é interrumpian la comunicacion



por meses anteros. ¡Cuán pronto olvidamos los pasados padecimientos! Por fortuna tenemos largas y remunerativas vías férreas que atraviesan todo el territorio de la Provincia, que aseguran las comunicaciones en general; pero cuando ha de descenderse á los detalles, á los caminos que han de proveer de carga á esas vías, volvemos á encontrar las dificultades de la viabilidad ordinaria, en todas partes, aumentada aquí por la falta de población y de *montañas*! Las vías no *pueden repararse*! Esta ha de ser la base de todo sistema de viabilidad en las vastas campañas de Buenos Aires; y por tanto es en este problema por resolver, mas complicado que el de las diez y seis Municipalidades en una sola ciudad, cuando no se ha logrado establecer una, eficaz, durable y útil todavía.

Dado, pues, que los caminos no han de repararse, por la imposibilidad de hacerlo á causa de no haber piedra, las vías pasadas han de ser anchas, y seguir las inflexiones y ondulaciones de los terrenos que atraviesen.

Generalizase la idea de que debiera procederse á trazar las vías oficialmente, á fin de que las divisiones de la propiedad se ajusten á ellas?

Formarían las principales una especie de abanico, cuyo eje esté en la ciudad capital? Sin embargo, los ferrocarriles son en cada estacion ó en cada villa que atraviesan centro ó eje de un círculo que habrá de proveerles de carga y pasajeros.

Los arreos mismos de ganado, que tanto embarazan, habrán de disminuir con el tiempo. Los ferrocarriles introducen cada día inopinadas transformaciones.

Hizose en los alrededores de Chicago con capital de millones, un emporio de ganado, para que de allí se proveyesen los abastecedores de las grandes ciudades á donde se conducen los arreos. A alguno le ocurrió matar allí mismo el ganado, y mandar por ferrocarril á Nueva York la carne preparada para el mercado, aunque mediaban treinta y seis horas de viaje.

Los alambrados, pues, no han de presentar grandes y frecuentes obstáculos, para un sistema de vías, si se sabe primero por donde debe pasar una vía y á donde dirigirse. Esto es lo principal. Cuando la propiedad rural se subdivide, obra lenta, á medida que avance y se mejore el sis-

tema actual de criar ganado, con mas poblacion humana y menos espacio, habrán de emplearse en torno de ciudades y villas servidas por ferrocarriles, tramways de carga ó vias férreas, angostas, que ya se están ensayando en Francia y Estados Unidos.

Con la conquista de América, la relacion entre el oro y la plata, que era de uno á doce, fué por la abundancia de plata, aumentada de uno á quince, y sellada á diez y seis.

Nuestros abuelos no conocian sino onzas de oro y pesos fuertes. Millares de sus descendientes no han visto un peso fuerte, y las onzas son un mito ó un fantasma. Tenemos papel desacreditado, en cambio; oro que tiene alas para volar y plata macuquina y falsa en las provincias. Otro problema ó embarazo que nos hemos creado nosotros mismos, y que amenaza, como toda desviacion de las reglas, sepultarnos bajo el enorme peso del derrumbamiento de un edificio sin cimientos.

Hay plata en las provincias, dicen, papel en Buenos Aires; y oro en ninguna parte; pero el oro es indispensable para pagar anualmente las deudas contraidas en Europa; y ha de comprarse una suma cada año para proveer á ello, con papel ó con plata.

¿Cuánto por ciento habrá de pagar para obtenerla, á mas del interés de la deuda?

Esta es una de las mil cuestiones que presenta la adopcion de un metal como la plata, para moneda, y cuyo valor no está sin embargo fijo, en relacion con el oro.

Convendrá lo que propone el señor Riestra? Hacer moneda, de plata para las provincias, y de oro para Buenos Aires! ¿ó de plata para toda la República, ó de oro que sirva tambien para el comercio extranjero, como proponen otros? Los Estados Unidos intentan separarse del camino que sigue el movimiento europeo, para dar empleo á las enormes cantidades de plata que dan sus minas. Triunfarán en su propósito?

La *Revue des Deux Mondes* cree que nó.

¿Podremos nosotros seguirlos?

La cuestion de moneda nos toma en mal momento. Va á saberse recién si la plata será desmonetizada del todo en Europa, si los Estados Unidos prevalecerán.

sistema del señor Riestra, habremos de comprar plata, pues el valor relativo ha de fluctuar, según la a del último, que es el que ha de salir para el exterior lo cual queda todavía por averiguarse como se es el papel moneda de Buenos Aires.

avendría ir pensando en extinguir el Banco también. Todos son problemas, y la capacidad escasea para los con acierto. La prueba es que no hay dos cosas que estén de acuerdo. Cuando lo estén todos, se que mejor parezca, y la inexorable experiencia luego á mostrar que todos erraban, y habrá que comenzar de nuevo.

1, la España sabía que todas estas Américas eran aunque la mitad del territorio no le fuese conocido. mares le traían, trazados de siglos, los límites del norte y de las islas adyacentes.

la Independencia, y nos da una línea de litigios á ambos que volvamos los ojos, vecinos que nos llaman los, y con quienes no podemos entendernos en años. go, por añadidura, tenemos los indios salvajes en la zona. Y aquí principia un nuevo litigio, y la necesidad de resolver otro problema. La frontera al lado de las zonas ó las poblaciones avanzadas por frontera, fué la línea, hasta 1868.

línea de fronteras á vanguardia de las poblaciones avanzadas, fué el sistema hasta 1875. Una frontera zanjada al frente de los toldos de los salvajes, ha sido el sistema seguido desde entonces hasta hoy. Una línea desde el Sur, enderezando al Norte, y rectificando la frontera curva que antes era, es la solución que va á darse al problema hoy. Será esta la verdad? Nosotros no tenemos una objeción que hacerle, y esta es común á todos los problemas. Somos muy pocos habitantes para ocupar tanta tierra.

nos lo que da el nuevo censo, para calcular en adelante la marcha progresiva del aumento de la población. Los hechos de la población, he ahí lo que detiene el crecimiento de la riqueza.

mos, pues, en solo lo que llevamos apuntado, lo que se para enloquecer á pueblos que sino lo estuvieran hubieran traído las cosas donde están.

—Qué saber y resolver si habrán diez y seis Municipalidades, una, ó ninguna, en las ciudades existentes, y cuestion y problema sobre el modo de hacer planteles de otras nuevas con *colonias*.

—Cómo y hasta dónde se extenderán los ferrocarriles, cómo se sostendrán los actuales, y cómo se harán vías de comunicaciones internas, tomando por base el imposible—que es conservarlas.

—Si será de plata ó de oro la moneda, y si el papel moneda es enfermedad que tenga remedio, en el estado crónico á que ha llegado. Problema de vida ó de muerte, como todos los cánceres?

—Cuáles son los límites de la República?

Problema.

—Cuál es la línea de fronteras con los indios, y dominándolas todas, alejándolas y dejándolas crecer como la mala yerba, queda aun la gran cuestion, la única cuestion digna y la que se resolverá de una manera ó de otra!

«Quién será el futuro Presidente de la República, sin ó con Municipalidades, sin caminos, sin moneda, sin límites, y sin fronteras?»

*That is the question.*

## FERROCARRIL SANTAFCINO

(*El Nacional*, Setiembre 13 de 1878.)

Se ha sancionado en la respectiva Legislatura un proyecto de ley, por el cual la Provincia de Santa Fe garante el siete por ciento sobre un capital de 1.600,000 pesos para construccion de un ferrocarril que sirva á la exportacion de los granos del pais colonizado, hasta el mercado del Rosario.

Como es tan barato su costo, y como los productos que habrá de esportarse serán tanto mas grandes, cuanto mas bajen los costos de trasporte, es seguro que la vía será productiva, y su existencia, estímulo para cultivar todo el terreno, á ambos lados del trayecto.

Realizado este servicio, puede decirse que aquellos establecimientos agrícolas se hallarán en las condiciones

mas aventajadas para la produccion, con terreno feraz y fáciles medios de transporte.

Es digno de notarse que el ferrocarril que se va á construir realiza las mas recientes modificaciones en cuanto al costo mínimo de construccion; lo que es una garantía de buen éxito; y como todo el terreno que atraviesa es cultivable, y está ya de distancia en distancia cultivado, puede ramificarse en todas direcciones, segun la profundidad á que vaya avanzando la conquista del terreno.

En el Oeste de los Estados Unidos, los ferrocarriles fueron *pioneers*, que abrian el bosque para dar existencia, á sus costados, á nuevos Estados. El de las colonias santafecinas está destinado á producir los mismos efectos, aun en mas corto tiempo, pues entrará sirviendo al tráfico desde que se construya la primera seccion, y es de esperar que no haya llegado á la última, sin que los espacios intermediarios, que no están aun cultivados, sean distribuidos, economizados y labrados.

Con este complemento, aquella region del territorio argentino está llamada á ser el granero de esta parte del Atlántico, y presentar luego el aspecto de la Lombardia, pues en los Estados Unidos la labranza está de ordinario interrumpida por grupos de bosques primitivos, que la encierran en horizontes limitados.

Ya se siente en el mercado y en el comercio la influencia benéfica del desarrollo de la agricultura, cuyos productos eran hasta ahora poco artículo de importacion, como las mercaderías; y podemos, sin hacernos ilusion, asegurar que en pocos años mas serán las Repúblicas del Plata el pais mas aventajado para la inmigracion, desde que la alimentacion sea abundante y barata.

Traduciremos del *Standard* los detalles que sobre el contrato y estension del ferrocarril de Santa Fe publica.

## EMIGRACION Y COLONIZACION

(*El Nacional*, Setiembre 14 de 1878.)

Hemos recibido de la Comision de inmigracion una hoja suelta impresa, suponemos en 1877, que contiene tras la recomendacion del Comisario General señor Dillon, de el

sistema que hemos aconsejado para fomentar las colonias existentes, un decreto del Presidente, durante el ministerio del señor Iriondo, proveyendo pasaje hasta para cien familias, que soliciten los colonos que sean poseedores de una ó mas concesiones y tengan recursos para atender á la subsistencia de dichas familias, etc.

Siguen las disposiciones reglamentarias que se tomaron al efecto.

Este antecedente muestra la practicabilidad del sistema que los mismos colonos proponen, segun se ha visto en lo que hemos indicado antes, pues no ha hecho *El Nacional* otra cosa que servirles de éco y apoyo. Como no indicamos la inversion de fondos especiales á este objeto, sino que pedimos regularizar el impuesto ó servidumbre de pasajes que reconocen los vapores admitidos al privilegio que la ley les concede, creemos que lo que fué materia de un decreto para cien familias, pudiera ser generalizado á todas las que dichos vapores puedan traer al año, mediante sus compromisos, y de acuerdo con la reglamentacion que daría la oficina de Inmigracion.

El ensayo merece la pena de ser intentado con cierta regularidad. Hace tiempo que predomina la idea, y creemos que la oficina de Inmigracion la ha ensayado, de fundar colonias por cuenta y accion directa del Gobierno, con inmigrantes traídos directamente, reclutados en los centros de desembarco.

A este género pertenece el ensayo que se hace en el Diamante, con una parte de rusos y alemanes, bajo la direccion de un empleado de aquella reparticion.

Sabemos que la necesidad del momento compelió á enviar los colonos á aquel lugar; y es posible admitir que por causas iguales, ó por llevar adelante la idea de una colonizacion oficial, se hayan hecho otros planteles.

Como desahogo, puede ser bueno tal expediente; pero no como sistema. El Gobierno no ha de encargarse de colonizar aun las propias tierras nacionales, invirtiendo fondos en pagar pasajes, ni sosteniendo, aun por el primer año á los colonos, contando con su reembolso.

Este sistema, solo posible con convictos, porque están bajo el dominio de la fuerza, es inaplicable á hombres libres, á quienes no es posible dar impulso, cuando por el

contrario se les quitan las aspiraciones que fuerzan al trabajo, cuales son las necesidades y el deseo de mejorar de condicion. Es preciso, pues, dejarle toda libertad de accion, para estimular su trabajo, y asociar al pago de la deuda contraida otros colonos, que la garantan.

La ocupacion del terreno inculto por establecimientos nuevos, no puede hacerse sin costos ilimitados y variables, por el Gobierno directamente, y lejos de las partes ya pobladas.

El sistema que resultaría de lo ya ensayado por decreto del Gobierno Nacional para cien familias, podria convertirse en un sistema definitivo de colonizacion argentina, pues con eso se lograría asegurar el reembolso de dinero invertido en fletes, y dar mas eficaz proteccion á la poblacion de lo ya cultivado. El sistema contrario llevaría á las aventuras del éxito; pues si deudores del gobierno tuviesen una mala cosecha por primer fruto de su trabajo, es seguro que el gobierno mismo los abandonaria á su suerte, por no encargarse de mantenerlos un año mas, asi como los colonos tenderian á dispersarse, para eximirse del pago de lo ya adeudado.

El sistema seguido en las colonias de Santa Fé por tantos años, y su grande y seguro éxito, está indicando que este es el que debe adoptarse en la República Argentina, dadas las condiciones de su suelo, poblacion, y medios de desarrollo; pues combina admirablemente el interés del colono, el interés provincial, y la accion que el Gobierno Nacional, interesado en poblar el territorio, debe poner, sin comprometer sus rentas, por vía de proteccion indirecta, pero *garantida*.

Esto es lo que hemos propuesto, por indicacion de los colonos experimentados, y lo que por recomendacion ensayó el Gobierno para cien familias, en el decreto á que hemos hecho alusion.

Fácil sería saber el número de pasajes que adeudan los vapores patentados, y sobre ese número, calcular la extension en que obraría un nuevo decreto, generalizando su accion; pues por las correspondencias que hemos publicado hay en efecto colonos ya establecidos y de responsabilidad, que aceptarían la obligacion de responder de la deuda en que incurrieran los nuevos arribantes, si estos fueran de

su eleccion, traídos á su pedido, y por tantas personas á quienes acojerian bajo su propio techo, proporcionándoles salarios, ocupacion inmediata, y posibilidad de reintegrar á los plazos estipulados, los avances que el Gobierno les hubiese hecho, para facilitar su venida, cosa que no siempre es fácil á los labradores que desearan trasportarse á estos países. Lo que es innegable es que, por este medio, el Gobierno Nacional debiendo proteger la inmigracion, no lo haría á la ventura, sinó con personas de reconocida moralidad, é idoneidad para el cultivo de la tierra.

Podemos reducir nuestras indicaciones á estas simples fórmulas.

Que tenemos en las colonias de Santa Fe un sistema probado, al que debemos adherir, como definitivo.

Que la accion del Estado ha de combinarse con el interés particular.

Que, sin motivos premiosos, no ha de colonizarse lejos de las poblaciones actuales.

Que el Gobierno no debe proveer directamente ni dirigir colonias.

Que los colonos ya establecidos dén garantía, no solo de pago de pasajes, sino de la moralidad y aptitud para el trabajo, de colonizador nuevo ayudado por el Estado.

A estas simples observaciones, añadiremos otra, y es que si nose garante así, la accion protectora de la emigracion del Gobierno Nacional no debe ejercerse de ninguna otra manera, sino quiere correr el riesgo de que le presenten mensualmente enormes gastos incurridos, por desembolsos imprevistos y que no pueden ser calculados, en empresa como la de poblar terrenos incultos, sujeta á las vicisitudes del clima, de las lluvias, de la seca, de las pestes, etc.

## H U E L G A S

(*El Nacional*, Setiembre 14 de 1878.)

Véase en los sueltos de los diarios, que se anuncian huélgas que intentarán los impresores unas veces, los empleados de ferrocarriles otras, por aumento de salario, etc.

Estamos persuadidos de que no hay en todo esto, sino



invenciones de los ociosos, buscando motivos de alarmar, y plagiando en imaginacion lo que leen diariamente que ocurre en algunos puntos de Europa, y aun en los Estados Unidos.

Es aquella una enfermedad porque pasan ciertas naciones europeas, á causa de la irregular, excesiva á veces, y otras restringida fabricacion de articulos para la exportacion. El fabricante emplea tal número de brazos como lo exige la demanda de su producto. Si esta disminuye, si el producto no compensa, baja los salarios, ó despide brazos. Consecuencia; las *huelgas*.

Entre nosotros no existen tales alternativas, ni hay concurrencia de oferta ni demanda. La huelga sería una ridicula parodia, sin objeto y sin resultado.

En los Estados Unidos, ocurrió hace meses una imitacion de huelgas europeas, que causó terribles estragos, quedando todo en el mismo estado que antes, pues nada podia cambiar las condiciones del salario.

Las declaraciones tomadas, mostraron que la idea fué sugerida por agentes ingleses que fueron á los Estados Unidos á excitar los ánimos, que hallaron preparados, en los empleados de ferrocarriles, cuyas utilidades, altas durante la guerra que hacia mover millones de soldados, habían bajado, con la disminucion del movimiento, hasta hacer quebrar mas de doscientos ferrocarriles.

Entre nosotros, se mostrarían mas dispuestos á ser influidos los impresores, por cierto grado de desarrollo intelectual y tener una sociedad organizada; pero si no es el gusto que quieran darse algunos traviesos, de interrumpir la publicaciones de diarios, ningun otro resultado se conseguiría.

Hay perturbaciones que tienen sus causas en Europa, y que debemos cuidar que no se las traiga por imitacion á nuestro suelo, que tiene, por desgracia, las suyas propias.

En Francia, Bélgica, Canadá, y otros puntos, las hay por cuestiones religiosas, con motivo de procesiones ú otros actos exteriores.

Esta tambien puede ser una manía contagiosa, si se insiste en suscitar cuestiones, y traer al terreno práctico, los movimientos de opinion que los demasiado celosos quisieran hacer prevalecer.

Los conservadores, los clericales, los liberales, y todos los partidos políticos están interesados en alejar aquellas plagas, manteniendo la tranquilidad de los ánimos.

El socialismo usa las huelgas como instrumento de perturbacion, pero el socialismo es una necedad en América.

## CUARENTENAS

*(El Nacional, Febrero 13 de 1878.)*

El Brasil, á estar á las noticias que nos llegan, establecerá cuarentenas en sus puertos, para precaverse del contagio de la fiebre amarilla que puede venirle de los Estados Unidos, donde se estiende de una manera alarmante.

Un buque llegado á Montevideo, de la Habana, parece que trae atacados de fiebre.

Nuestra sociedad de Médicos se ha ocupado estos días, de discutir la cuestion de cuarentenas, entrando entre las precauciones posibles, la clausura de los puertos.

Tan frecuente se va haciendo la amenaza de este azote, que si hubiese de apelarse á este último expediente no habría ni época ni día seguro para el despacho de los buques, no obstante saberse que las mercaderías no son por sí mismas conductores de aquellas enfermedades, cuyos gérmenes vienen en las personas ó en sus vestidos.

Lo que importaría desde ahora, sería negociar con el Gobierno del Uruguay un lazareto comun, en una de las islas del Este de Martín García, para establecer la cuarentena, en lugar cómodo y con puerto seguro, incomunicado con el continente.

Aunque no demos importancia por lo presente á aquellos amagos lejanos, deseáramos que se crease un Consejo de Higiene, con autoridad de hacer desaparecer todo estímulo al desarrollo de estas plagas.

Varias grandes ciudades norte-americanas han creado la policia de sanidad, que tiene por funcion visitar las casas, y ordenar se hagan desaparecer de su interior los focos de infeccion que encontraren, haciendo ejecutar obras de salubrificacion.

En Nueva York, tiene el Cuerpo Higiénico facultad para mandar arrasar casas en ruina, mal sanas, como son siem-

pre las que sirven de alojamiento á los miserables, y dar ventilacion, y fijar espacio para los que se sirven de lo que aquí llamamos conventillos. Ni los mataderos antiguos han escapado, cuando han sido *convictos* de infestar las cercanías, estando la policía lista con sus recursos y su fuerza para ejecutar la orden, si el propietario resistiese.

Llevado este punto á los tribunales, se decidió que la sociedad tiene, por medio de la Legislatura y en virtud de una ley, el derecho de preservar su existencia, haciendo desaparecer todo lo que, ante la declaracion de la ciencia, es capaz de comprometerla.

Es ilícito alojar personas en lugares estrechos, faltos de ventilacion é inmundos, por cuanto comprometen la vida de los que por necesidad tienen que habitarlas.

En algunos puntos de la campaña ha aparecido la viruela y los encargados de difundir la vacuna han dirigido á los habitantes de Buenos Aires sus amonestaciones, llamándolos á vacunarse, en prevision de que extienda sus extragos hasta aquí.

Durante el pasado año, la vacunacion se ha hecho en reducida escala, no obstante la solicitud de los encargados de practicarla, por falta de concurrencia.

El mas nutrido contingente les vino de tres distritos de Escuelas, cuyos Presidentes señor Bernet, Dr. Insiarte, y Dr. Larraín, tuvieron la feliz idea de mandar á los niños de las mismas á vacunarse, en lugar de esperarse á que vengan vacunados para admitirlos en ellas, como lo prescriben los reglamentos municipales.

Si los otros Consejos de Distrito imitan el ejemplo de aquellos, doce mil niños serian en esta estacion garantidos y por mucho tiempo, de ser desfigurados, ó de morir víctimas de la viruela.

Esta asistencia ordenada, trae la ventaja de poder recoger la vacuna, para renovar el depósito, cosa que se consigue mal, de las personas que van aisladamente.

## LOS RUSO-ALEMANES

(*El Nacional*, Octubre 4° de 1878.)

Repiten los noticiosos, que en Europa estarian prontos á embarcarse, con destino á estas playas, una cantidad considerable de estos bipedos. Sería asunto de hacer jugar el cable telegráfico, para librar al país de esta *nuisance*.

Creemos deber llamar la atencion, sobre esa malhadada colonizacion.

El gobierno ha sido engañado, en cuanto á su aptitud para colonizar; y cuando han de invertirse caudales públicos en aquel ensayo de colonizacion oficial, es tentar á la Providencia escojer para ello razas que están mas abajo de los pueblos mas atrasados del mundo.

Hemos oído, de funcionarios públicos, detalles que aflijen y las reticencias de las relaciones los confirman.

Lo que no se tiene en cuenta es que pueblos que están en ese estado de civilizacion, no han de mejorar sensiblemente en dos ó tres siglos, por no poseer nosotros mismos en las campañas, medios de accion, que por el ejemplo, los hagan entrar en mejores condiciones.

Por circunstancias especiales, acaso por los peligros que los habrán rodeado en los parajes solitarios, que han ocupado estos alemanes en Rusia, de dos siglos á esta parte, han vuelto al estado gregario, viviendo juntos como en aduares, y resistiendo á ocupar las suertes de terreno que á cada familia le están adjudicadas.

Esta es la peor de las condiciones de existencia, y que frustrará todo lo que se haga para que se establezcan individualmente. Esta era la manera de vivir de los pueblos antiguos, recojidos en villas y ciudades, para proveer á su seguridad, y dispersándose todas las mañanas sobre el *agro* que las circundaba, para sembrar y cosechar los granos, que tambien se almacenaban en la poblacion urbana.

No ha de ser, pues, de un día, ni de pocos años, desarraigar hábitos de asociacion de este género; pero ya que el gobierno ha sido víctima de un error, con los que han venido, libre al país y al tesoro de aumentar la carga y el contratiempo. Que no vengan mas.

### MONEDA DE PLATA

(*El Nacional*, Octubre 4.º de 1878.)

La *Revue des Deux Mondes*, se ha encargado de justificar la preferencia que el Ministro de Hacienda ha dado á la plata, para la acuñacion de moneda argentina, disipando con cifras la alarma que la depreciacion aparente del metal, en relacion al oro, se habia esparcido en Europa, y justificando igual preferencia dada por los Estados Unidos, para retirar el papel de curso forzoso, y volver á la circulacion metálica.

La única objecion que queda subsistente, viene de la necesidad de comprar anualmente oro para servir los empréstitos contraídos en Europa, mientras las importaciones excedan á la exportacion de productos del país. Los cereales pueden aumentar por uno ó dos millones la exportacion, si logran los agricultores obtenerlos á precios bajos de costo.

La facilidad de trasportar los metales preciosos hace del mundo entero un solo mercado para el oro y la plata, de donde se deduce que nosotros somos impotentes, para fijar sus relaciones, y que el error que cometamos será corregido á nuestras expensas, exportándose aquel de los dos metales al cual hayamos fijado menos valor que el corriente.

Esta cuestion está actualmente sometida á la deliberacion del Congreso oficial, en Paris, provocado por los Estados Unidos, y sus decisiones habrán de reglar necesariamente nuestras propias determinaciones á ese respecto. ya que tomando la plata como etalon, sin excluir el oro, seguiremos á los Estados Unidos, que han reaccionado contra la idea prevalente en Europa, de adoptar el oro como exclusiva moneda.

En cuanto á las probabilidades de depreciacion de la

plata para lo futuro, la *Silver-Commission* del Congreso de los Estados Unidos, y la *Silver-Commission* del Parlamento inglés, dan cifras tranquilizadoras, mostrando que el exceso actual de producción de la plata, por lo que había disminuido su valor, no es suficiente para colmar el déficit que deja la producción del oro, que ha disminuido, de manera que si se deja á la plata en la circulación el lugar que siempre ha tenido, se habrá dado destino exactamente á la que se extrae actualmente de las minas de todo el mundo, pues los Estados Unidos sellarán casi toda la que producen sus asombrosas minas.

## LA ESTADISTICA COMERCIAL Y LA RENTA

(*El Nacional*, Setiembre 18 de 1878.)

Las cifras que de la importación de mercaderías extranjeras presentan los cuadros de la estadística en 1876 y 1877, ofrecen motivos de regocijo, por el desarrollo de industrias, que no son mas que elaboración de productos del país, ó las varias formas de trabajo nacional.

La agricultura, puede decirse que es una industria nueva en nuestro país, pues hasta ahora poco, el comercio extranjero nos proveía de pan.

Los productos agrícolas, y las industrias que los toman como materia primera para transformarlos en varios productos, figuran en 1877, por su disminución en la lista de materias y artefactos importados, aunque todavía no aparezcan sino como indicaciones de mayor desarrollo en la exportación futura.

Hay quien pueda, sin embargo, echar una mirada triste sobre estos progresos reales que hace el país, por las nuevas dificultades que le crea. El Ministro de Hacienda nacional debe experimentar la misma sensación, mezclada de dicha y de pena, que el padre pobre de una numerosa familia, cuando el cielo lo favorece con un nuevo hijo, que al fin es preciso alimentar y vestir.

Es excelente y apetecible que el país produzca todos los cereales y aun mas de los que consume; pero el no importarse cereales, deja un vacío en las rentas de Aduana, que no llena la exportación con iguales sumas.

Segun nuestro sistema rentístico, no habiendo impuestos internos de carácter nacional, todo lo que deja de importarse es en detrimento de las rentas públicas, mientras que nada le dan esos mismos productos ó sus equivalentes, cuando se producen en el país. No citemos sino un ejemplo. Nada hay mas fácil que sustituir todo el aguardiente que se introduce del extranjero, con los productos de la destilacion de la uva, de la caña, y sobre todo del maíz. Producirás, pues, aguardiente á discrecion, hasta hacer imposible y ruinosa la importacion; pero las rentas nacionales no se resarcirán de la brecha que abre al cálculo de recursos la supresion de la partida de derechos sobre los espirituosos. La importacion de cerveza en botellas ha disminuído la mitad, de un año para otro; y continuará hasta desaparecer la importacion, gracias á los progresos que hace la fabricacion del mismo artículo en el país.

En Estados Unidos, si la tarifa tiende á exajerar los derechos sobre la importacion de espirituosos, es que se desminuye la renta por este lado, y se reintegra imponiendo fuertes derechos á la fabricacion del whiskey, la cerveza norte-americana.

Y no se crea que es de poca consideracion el desfaldo que experimentan las rentas nacionales, á medida que empezamos á bastarnos á nosotros mismos en la produccion de ciertos artículos. Hay ya ciento cuarenta artículos que eran antes de exclusiva importacion, y que ahora son de produccion nacional en parte, y pueden llegar á suplantarlos totalmente. Los vinos argentinos no eran ni aun conocidos en Buenos Aires hace diez años, y desde uno ó dos, ya se presentan en grandes cantidades. La azúcar de Tucuman va invadiendo gran parte de las Provincias del interior; y llegará á Buenos Aires, cuando se monten tres ingenios nuevos que tienen pedidas maquinarias á Europa por valor de trescientos mil pesos fuertes. La produccion de la azúcar se abaratará entonces; pero el erario no percibirá un centavo de esta fuente. Ya pierde, por la concesion hecha en los ferrocarriles, de trasportar á precios reducidos los aguardientes y melazas.

La importacion de harina figuraba antes en grande escala en el comercio con Chile y Estados Unidos. El

año pasado se han introducido sesenta quintales por todo!

Y de los cereales provienen, como elaboraciones, los fideos, la galleta, el almidon, la cerveza, el whiskey ó aguardiente de maiz, industrias todas que se han desarrollado admirablemente en estos últimos años, y que en el pasado apenas dejan lugar á los productos iguales en las importaciones.

De 1876 á 1877, la importacion de fideos ha quedado reducida á un quinto. El almidon dejará bien pronto de importarse.

Sucede otro tanto con las materias que á las artes suministra el pastoreo. La importacion de quesos ha disminuido de 17.000 kilógramos á 11.000; y disminuirá mas aun, desde que los quesos del Tafi y San Luis, gracias á las facilidades del ferrocarril, hagan concurrir á este mercado sus productos.

No se introducen sillas de montar, y pocos arreos y correaje para coches, por que se construyen tales y tan buenos en el país; la manteca ha dejado ya de ser importada. Todo esto revela grandes progresos internos; pero acusa una disminucion de dos millones ó mas en las rentas nacionales, que se sostienen por los derechos de importacion.

Podríamos señalar todavía muchos otros artículos en que el desfaldo de la renta, por la disminucion de la importacion es enorme; como por ejemplo, la de cigarros, que ha disminuido en diez y seis millones, aun que la de tabaco en rama ha aumentado considerablemente de un año á otro, lo que compensa la disminucion en cigarros. En este artículo manufacturado, se se hace sensible la perturbacion que á la renta nacional causa el desarrollo de nuestra propia industria. Así es este año en el cual disminuye la importacion de cigarros en diez seis millones, lo que priva al Erario Nacional de una fuerte suma, mientras que la Legislatura Provincial ha impuesto un fuerte derecho á los cigarros fabricados en el país. De manera que lo que pierde el Gobierno Nacional en derechos de exportacion, lo cobra el Gobierno de la Provincia, en el reciente impuesto á los cigarros.

Como el Gobierno Nacional es el que protege la industria, costea, ferrocarriles y caminos que aseguran y abaratan



aplidamente  
rará en que  
ara, ni hacer  
cer desarro-  
elanta éste,  
en casa todo  
líquidos fer-

saría impor-  
sotros, han  
os, á punto

ido sino po-  
nyas, lo que  
e este pue-  
s, ni paseos  
ro medio de  
ando es un  
chas indus-

ción nueva  
mismos que  
sistema tri-  
is del país,  
les envuelve  
sminuye la  
como en el  
inución de  
tado, fuese  
á los ciga-  
s, todos los  
la Francia,  
sus produc-  
, que dismi-  
e admirable  
tera que es  
puestos al

la atención  
tro sistema

rentístico, de ir disminuyendo la renta, á medida que la industria del país progresa.

Donde mas se pone en ridículo hasta el absurdo este sistema de Pelicano, que consiste en desangrarse para alimentar á sus hijos (cosa que no hace el pelicano) es en la distribucion de la tierra.

Hay sobre ella el dominio eminente que pertenece al soberano, la propiedad que puede ser adquirida por particulares extranjeros y la posesion. ¿A quién pertenece el dominio de las tierras baldías fuera de fronteras? Pertenecía al rey de España, adquiriéndolo la Nacion, por tratados de traspaso que calificaban el dominio por conquista.

Trátase al salir de fronteras de rescatar territorios que poseen los salvajes, pero cuyo dominio eminente pertenece á la nacion. La nacion invierte la friolera de cuatro millones de su presupuesto en el rescate; y al día siguiente aparece un aviso en estos términos: «La Provincia de..... pone en venta por cuatro millones de pesos (á veces por la mitad menos) las tierras comprendidas en la nueva demarcacion de fronteras».

Sucede actualmente que, por disposicion del Congreso, debe rescatarse y limpiarse de salvajes el territorio comprendido entre el Río Negro y.... etc.

Quién es el soberano de esta tierra? Se decide que siéndolo la España antes, lo es la Nacion ahora, puesto que el dominio eminente no se adquiere sino por conquista, y es trasmisivo; y que esta Constitucion y los tratados que de ella emanen son la suprema ley.

Supongamos que la Nacion es un empresario para someter indios, como Sandes sabia serlo para someter ganado alzado. ¿Quién hace los gastos? Sobre ese punto no hay cuestion. La Nacion. Y quién aprovecha de lo conquistado? Eso ya ofrece algunas dificultades. Una Provincia, dos ó mas; excepto la Nacion, cuya única funcion es pagar las costas.

Desgraciadamente, tanto se ha desarrollado la agricultura y la industria, tanto se han bajado derechos y aun quitado para protegerla, que la susodicha Nacion empresaria de conquistas y desalojo de salvajes, no tiene fondos.

Entonces le ocurre la buena idea de hacer que la tierra

que conquiste pague los costos y costas del pleito. El dominio eminente se ha declarado ya nacional; y las Provincias no ejercieron jurisdiccion sobre el desierto, en cuanto á autoridades establecidas, ni hay propiedad individual. Entonces se aconseja pedir á las Provincias que serán favorecidas, adjudicándoles tierra conquistada y poblable, que concedan el derecho futuro que tendran que vender tierras, á fin de que del mismo cuero salgan las correas. El interés manifesto de las Provincias consultadas seria negarse, para obtener, de *bobitas*, la concesion. Qué buen sistema!

### LA MEMORIA DE HACIENDA

(*El Nacional*, Octubre 7 de 1878).

Ha aparecido al fin este importante documento, que en el orden de su importancia debiera ser el primero que la administracion suministrase al Congreso, para formar su conciencia. Sábese cómo se suprimieron tres meses de la vida del Ministro de Hacienda, y con eso se explica su atraso, pues en poco ha estado que la memoria no llegase sino despues de cerrado el Congreso.

Intencionalmente decíamos que tal documento debía servir para formar la conciencia de los miembros del Congreso. La opinion pública de la República Argentina atraviesa un periodo de formacion, muy peligroso y preñado de amenazas para el porvenir. Todos sus habitantes están embuídos en la idea del progreso indefinido: todos tienen la persuacion de que los recursos del país son inagotables, y que no hay limites impuestos á la voluntad del legislador. Es conveniente una mejora, es indispensable. La cuestion se plantea sobre esta base, y si se prueba que es útil y necesaria pasa su adopcion ha de ser ley del Estado! Hay como se vé poesia en la direccion de las ideas. Pensiones graciabiles, premios á los antiguos y modernos servidores de la patria, todas estas manifestaciones de lo que llamaríamos el sentimiento del progreso ó de la justicia nacional.

Olvidan la realidad práctica de nuestra situacion, y las lecciones de la experiencia.

Se han gastado millones en construir ferrocarriles, con el fin de abaratar la produccion. Era ensayo que debía

hacerse, y se hizo para satisfacer el espíritu público y el interés nacional.

Pero aun suponiendo que todas las obras públicas ejecutadas, hubiesen respondido al propósito que se tuvo en mira, ellas, los pasados desórdenes internos, y antiguas guerras exteriores, han constituido una carga anual de ocho millones de fuertes que han de salir anualmente del tesoro público, para saldar las deudas y empréstitos contraídos.

Tendríamos, pues, como base de todo proyecto de ley, que proponga nuevos empréstitos, ó nuevas inversiones, aun las mas limitadas que salgan de los gastos ordinarios é indispensables de la administracion, que calcular, en cuanto aumentaran aquella suma, los intereses, ó las anualidades decretadas, teniendo siempre presente un hecho que no cambia de una manera sensible, y es que la exportacion de productos del país, no aumenta sensiblemente de algunos años á esta parte, no obstante que, segun nuestras reglas de apreciar el aumento del ganado que los subministra, sobrarian cinco años para doblarlos. De este hecho resulta que no hay razon para esperar un grande aumento en las rentas públicas, tales como están constituidas hoy, y que deben la administracion, el Congreso y la opinion pública, limitar su anhelo de progreso, y su deseo de hacer justicia, á todo linaje de apelaciones á su munificencia. No podemos! No podremos en largo tiempo!

Desde 1868 hasta 1878, la exportacion fluctúa entre ciertas cifras, que ni á un progreso determinado se refieren.

Tomando la cifra que expresa millones y la que expresa cientos de miles, tenemos en diez años las siguientes variantes:

1868.....	2.280,000
1869.....	2.480,000
1870.....	1.860,000
1871.....	1.580,000
1872.....	2.620,000
1873.....	2.480,000
1874.....	2.300,000
1875.....	2.610,000
1876.....	2.590,000
1877.....	2.320,000

Vése, pues, que durante diez años, la produccion estacionaria, oscila en mas ó en menos, pero sin seguir una progresion geométrica.

En 1872 se ha producido mayor cantidad que en época posterior alguna, y en 1877 la produccion es menor que en 1869.

Nuestros economistas deben tener presentes estas cifras, para medir el progreso del país. Es por ejemplo, la industria ganadera, tan productiva como se cree? Nada la ha contrariado en diez años de una manera sensible; la crisis no alcanzó á los criadores de ganado, á quienes favorecian los precios europeos; ganan, los que poseen estancias, de treinta á cuarenta por ciento al año; y sin embargo, comparados los productos del país exportados desde 1868 hasta 1878, no se nota crecimiento de la produccion.

El mismo número de vacas y de ovejas ha podido producir los cueros y la lana exportados en los diez años, pues sus precios no varían sensiblemente.

La exportacion de la Francia, la Inglaterra, los Estados Unidos y casi todas las naciones del mundo, ha aumentado prodigiosamente en el mismo número de años; y solo una causa orgánica, en nuestro sistema de industria, puede explicar esta singular estagnacion y fijeza en las cifras.

El país, sin embargo, no se ha mantenido estacionario. Los criadores de ganado han reedificado á Buenos Aires con sus *sobrantcs*, como se les llama: la emigracion ha aumentado en aquel lapso de tiempo doscientos mil brazos, y las industrias europeas se han aclimatado, dando fortuna á los fabricantes; y sin embargo, la exportacion no ha aumentado, porque el sistema fácil de ganaderia no aumenta sus productos.

La importacion ha experimentado en esos diez años, altas y bajas que no pueden sugetarse á regla. ¿Cómo se explicaria el hecho singular de que habiéndose esportado por renta de dos y medio millones, en 1869 y en 1873, en el primero se importan nueve y medio millones y en el segundo diez y seis y medio millones, ó casi el doble?

Explicaria esta diferencia, que el gastar es obra de la imaginacion y que el producir es obra de las matemáticas?

A las causas señaladas por el Ministro de Hacienda para traer aquella desproporcion entre exportaciones é importaciones, debemos añadir una, que no se tiene en cuenta. Nuestro comercio de importacion lo hacen exclusivamente casas extranjeras; y como el país consume en artefactos una cantidad anual que ellos saben apreciar, si un año ó dos consecutivos introdujeron el doble ó triple de aquella cantidad usual, debió ser á causa de un error de opinion comun á todos los importadores, una *infatuacion*, como suele decirse. Este error venia precisamente del desenvolvimiento que la idea del *progreso* había tomado en aquellos tiempos. La inmigracion acudía en masas que prometian igualar luego á la de los Estados Unidos: la especulacion sobre tierras respondía á la demanda de los nuevos pobladores de ciudades y campañas. Todo tomaba repentinamente formas colosales, ó salía de las cifras conocidas. Los comerciantes importadores pidieron á Europa mercaderías en proporcion á las cifras que aparecian en movimiento.

La crisis sobrevino, y trajo las cosas á sus quicios. Una produccion anual que no renta mas de dos millones y medio, y una poblacion que no pasa de dos millones. Estas son las cifras únicas que el economista y el hombre de estado deben tener siempre á la vista.

Otra triste revelacion que nos hace la memoria, es lo producido por los ferrocarriles nacionales, que no pasa de 138,901 pesos en 1877.

Si no han producido mas, es porque en pocos puntos de su trayecto encuentran productos preparados.

Un solo ferrocarril de Buenos Aires produce mayor suma que todos los ferrocarriles nacionales; y puede calcularse el capital que estos representan, para ver que mínimo interés producen.

Producirán mas tarde?

Problema de solucion difícil! Los ferrocarriles interiores atraviesan grandes extensiones de país despoblado, hoy, y que lo será siempre, de donde proviene que el producto que viene del extremo de la línea, paga el frotamiento y el rédito del valor de cada uno de los rieles intermediarios; y debiendo responder el producto neto á un siete por ciento,

han de ser muchas las vías, que queden siempre á cargo de las rentas nacionales.

Esta es otra indicacion contra la infatuacion de nuestra idea del progreso, de que es susceptible el país, y lo mas que nos falta hacer para dejar satisfecho nuestro espíritu ó las aspiraciones de la opinion.

Debemos, deberemos, ocho millones.

Producimos, produciremos en renta, dos y medio millones  
Los ferrocarriles no devolveran el rédito.

Se necesita pues, desear y esperar menos de nuestros recursos actuales.

La mejor demostracion que encierra la Memoria de Hacienda, es que se han gastado ocho millones menos de lo presupuestado. Este es ya un buen paso dado. Otros deberán seguirse y estos habrá de darlos el Congreso.

### ACUÑACION DE MONEDAS

(*El Nacional*, Octubre 10 de 1878.)

El proyecto de continuar con recursos nacionales el puerto del Riachuelo, casi corre anoche en el Senado, la misma suerte que el de acuñacion de monedas en la otra Cámara, el fatídico aplazamiento indefinido que se estorba con un aplazamiento, á fin de quitar á dia fijo, el pretexto de no haber estudiado la cuestion, que es obligacion tener estudiada, sin embargo.

Hemos manifestado muchas veces nuestra opinion negando al Congreso la facultad de aplazar los proyectos de la próroga, lo que constituye un verdadero *escamoteo*, del privilegio constitucional del Ejecutivo, de convocar á sesiones extraordinarias; y el que manda con derecho, no puede con derecho quedar frustrado.

Sea de ello lo que fuere, sería de desear, por honor del Congreso que los Diputados de las provincias del interior viniesen el año venidero mejor preparados para esta cuestion que tanto interesa á algunas de ellas, sobre todo á las de la falda de la Cordillera, ó á las que comercian con Bolivia.

Es conveniente desmonetizar la plata que en cambio de

productos argentinos reciben en Chile, Perú y Bolivia los comerciantes ó importadores de ganados?

Cómo se sustituirían esas monedas y cómo se la haría repatriarse?

Chile, Perú y Bolivia han uniformado su moneda, según el tipo decimal francés. El peso chileno, el sol peruano son los cinco francos franceses.

¿Convendría que por consideraciones técnicas se adoptase otro tipo en peso, (el peso fuerte por ejemplo, de 27 gramos), poniéndonos en desacuerdo con la moneda adoptada por tres Repúblicas, que de antiguo sellan moneda, y cuyos territorios producen el metal? ¿No valdría mas que hiciéramos una liga latina de esta América, asociándonos á Chile, Perú, Bolivia, Ecuador por un lado, y con Francia, Italia, España, Bélgica por otro?

Por qué seguiríamos á los Estados Unidos, único país que conserva en el dollar el peso de 27 gramos del *Carolus* antiguo? quedando así divorciados con nuestros vecinos, con la liga latina, y con la ciencia?

El Congreso monetario de Paris ha dado su decision, y por los dos artículos que nos transcribe *El Standard*, nada resuelve sobre los dos puntos que nos interesa, á saber, el peso de la moneda de plata, si 25 ó 27 gramos de fino, y la relacion oficial entre el oro y la plata á saber, si uno de oro por 16 de plata, como en Estados Unidos ó 15 y medio como en la liga latina y chilena.

En contestacion á las propuestas de los delegados norteamericanos, el Congreso ha contestado: 1º que es necesario mantener en el mundo el rol monetario que desempeñan el oro y la plata; pero que la eleccion, en cuanto al empleo de ambos, habría de hacerse según la especial posicion de cada país; y 2º, que la limitacion á la acuñacion de la moneda de plata, debía ser igualmente dejada á la libre decision de cada Estado, según la posicion particular en que se halle colocado y especialmente, según que la última depreciacion en el mercado, de la plata, haya afectado de una manera ó de otra la posicion monetaria de diversos países.

Estos son los datos principales que tenemos ya y que nos faltaban antes del aplazamiento. Uno mas, aunque acaso momentáneo, añadiremos. La casa de moneda de Filadel-



fla, había ya acuñado once millones, y la Tesorería no había podido hacer entrar en circulación mucho mas de un millon, repelido ó mal recibido el dollar, como embarazoso en grandes cantidades, y pesado aun en pequeñas, para carteras de moneda, que guardaban antes oro ó papel.

Tal es el estado de la cuestion monetaria, y tales los antecedentes, y *las circunstancias especiales* en que estamos colocados, ligados por el oro con los mercados europeos, y por la plata con Chile, Perú y Bolivia, que tienen un tipo fijo, que no abandonarán, porque es el del sistema métrico decimal.

### COSECHAS DE TRIGO

(*El Nacional*, Octubre 12 de 1878.)

Se presienten espléndidas como nunca, en cantidad y calidad, si ninguna perturbacion atmosférica ó política no viene á defraudar tan bien fundadas esperanzas.

De Santa Fe, de Entre Ríos, de la campaña de todas partes, viene el mismo anuncio. Habrá, pues, harina para el consumo interior, y una gruesa partida para la exportacion. Sin esto último, la regla flaquea, de lo que abunda no daña. El exceso de produccion sobre el consumo de cereales daña enormemente. En San Juan, vale la fanega de trigo catorce reales bolivianos que apenas son treinta pesos moneda corriente.

Los telegramas comerciales tendrán de hoy mas que dar cuenta del precio de los cereales en Río, Inglaterra, Francia y del estado de las cosechas en Europa, Rusia y Estados Unidos para regular los precios de nuestro mercado, segun la demanda.

Si para algun país puede ser provechosa la exportacion de granos, puede ser para los nuestros, desde que no son tan en gran cantidad todavía que hayan de perturbar el equilibrio de los precios. Si aun no pudiésemos exportar con ventaja, debemos consagrarnos á estudiar las causas.

Chile debe sus atrasos financieros á dos malas cosechas sucesivas, y se alienta con la esperanza de una favorable. A nuestro país no lo afectará de una manera sensible una

pérdida semejante; pero al porvenir de las colonias sería funesta, pues dada la población argentina, siempre tendrán *over* producciones, ó excesos de productos, los que serían ruinosos sino fuesen demandados.

Se nos asegura que el empresario del ferrocarril angosto intercolonial, se traslada á Europa en busca de los capitales necesarios, tan seguros están de las bases del cálculo, en cuanto á la carga que está pronta para ser trasportada. La cosecha actual á realizarse por completo las esperanzas que el estado actual deja concebir, servirá, mientras se solicitan capitales, de comprobante, que justifique la inversión. El señor Casado, solo de Entre Ríos, pide á la oficina de inmigración, mil peones para levantar sus trigos; y de las colonias de Santa Fe nos previenen, que la cifra de treinta y dos leguas labradas que dimos, es muy reducida, pudiendo doblarse sin apartarse de la verdad.

### QUINCE MIL LEGUAS

(*El Nacional*, Octubre 8 de 1878.)

Tal es precedido de conquista, el título de un libro bastante abultado, que ilustra las cuestiones relativas á la ya sancionada traslación de las fronteras de la República al Río Negro.

Hubiéramos preferido título menos ambicioso, por lo que tiene de reclamo, pues la materia que el libro contiene, con muchas manifestaciones oficiales de aprobación y rastros visibles de cooperación de las oficinas de guerra y marina, le da una importancia especial.

Es realmente un trabajo digno de estimación, reunir en un volumen, cuanto se ha escrito durante dos siglos sobre los países que bañan el Colorado y el Negro, y exhumar de los archivos ó reimprimir los viajes, expediciones y reconocimientos que se han practicado en aquellos parajes, con las cartas y derroteros de antiguos y modernos aventureros, sin excluir los derroteros y viajes á la ciudad encantada ó de los Césares, que se creía existiese en la Cordillera, al Sud de Valdivia.

Mucho mérito ha contraído el señor Zeballos con la compilación de tan rica colección de datos, y su libro está

destinado, mas que á adornar las bibliotecas, á ser el compañero inseparable del expedicionario al desierto, ya sea al Este de Córdoba, ya al Sur de Buenos Aires.

Solo recorriendo las páginas de este libro, puede formarse idea del cúmulo de estudios y trabajos de que han sido ocasion aquellas tierras australes, que sin embargo, han permanecido hasta hoy despobladas, á causa de la barra que obstruye los ríos que llegan al mar, de las ciénagas mediterráneas en que se pierden otros, de los inhospituarios arenales que median entre el río Negro y el Colorado; y de los médanos que cubren centenares de leguas. La naturaleza no se ha mostrado pródiga de sus dones en todas partes, por aquellas dilatadas regiones, y aunque mucho haya de aprovecharse con la proyectada ocupacion del río Negro, no debemós disimularnos que muchos miles, de los quince de leguas, han de permanecer eternamente como la naturaleza los dejó.

Esto no impide que quede utilizable lo bastante para satisfacer las necesidades de una poblacion numerosa, ya que la provincia de Buenos Aires, cuan grande es, medirá solo seis mil leguas cuadradas, hasta los últimos avances de la frontera, cuando las poblaciones lleguen á una zona de tierras fértiles que se extiende á las faldas de los Andes, al pié de las cordilleras y en valles umbríos de una vegetacion lozana en que descuellan hayas, y las bellísimas araucarias, que como el nombre lo indica, son originarias de aquellas comarcas, de uno y otro lado de los Andes.

Los indios tienen su Eden, los bosques de manzanos, á donde acuden las tribus, aun de países lejanos, y deponiendo toda enemistad y guerra, se abandonan al placer de saborear la deliciosa fruta. Si se añade que tambien de aquellas regiones es originaria la *frutilla* chilena, la mas grande y dulce variedad de las fresas y que tapizan el suelo por centenares de leguas, habrá estímulo á la imaginacion de los que no pocas veces han de sentir las angustias de sed, en los médanos y travesías sin fin, ó los ardores del sol, en la pampa de cascajo y arena que se extiende á trechos de centenares de leguas.

Que todo eso costará la conquista de las 15.000 leguas, que amenizará la lectura en los campamentos y percances del

ejército, libro que lleva aquel título, instruyendo, guiando, civilizando y alentando al soldado.

Con estos pormenores que llamaríamos trascendentales, por cuanto su importancia habrá de verificarse en época mas ó menos remota, la adquisicion de un cierto número de leguas, sometidas en adelante á la vigilancia y guarda de nuestras líneas armadas de frontera, responden á una necesidad pública que todos han adivinado intuitivamente y que los datos estadísticos presentados por la Memoria del Ministro de Hacienda han puesto de manifiesto.

La ganadería actual no progresa de una manera sensible, en los límites en que está comprendida. Todas las explicaciones que se den, ya sea por los cambios experimentados al transformarse de cría de ganado mayor á cría de ovejas, ó cualquiera otro accidente que se haga valor, siempre resultará cierto que en diez años no ha doblado, ni triplicado el producto exportable de la ganadería, como debiera esperarse de la marcha natural de toda industria.

Es posible esperar alguna mejora sensible en los años próximos. Puede en efecto influir en gran manera la clausura de las estancias, por medio del alambrado que se generaliza, para aumentar el producto de la cría de ganado mayor, mejorando las razas, sometiendo á mayor cultura la cría, y aumentando su rendimiento anual con la elaboración de la leche, cuyos productos equivalen al valor del ganado mismo. Hay todo motivo de creer, que la exportación de carne de carnero, por lo menos, por medio de la preservación frígida ó química, sea practicable en grande escala, y entonces habrá un nuevo rendimiento de la cría de ganados.

Mientras estos progresos mas ó menos lentos se realizan, habrá conveniencia en poblar de ganado nuevos campos, y esta es la ventaja que decididamente traerá la extensión dada á la frontera y la incorporación de mayor territorio, dentro de las líneas de defensa.

En cuanto á los intereses de la agricultura, sería empeño vano buscarles satisfacción por ese lado. Los territorios que van á adquirirse, están ubicados, en su parte útil demasiado tierra adentro, para, esperar que sin puertos, sin vías de comunicación fáciles, se abran paso á

las costas, para ser exportados con ventaja; pues para proveer al consumo de la parte hoy poblada, tendrían que competir aquellos productos con los de igual naturaleza que se obtienen en los lugares mismos de su consumo. El movimiento agrícola, por otra parte, viene ya pronunciado del lado del Norte, en las colonias agrícolas de Santa Fe y Entre Ríos, que son en definitiva el efecto de la inmigración que realiza los propósitos de población y cultura del terreno, sin lo cual se esterilizaría, ó se detendría en lo sucesivo. Considérese que un país donde la propiedad está distribuida por leguas, y que no tiene ni exceso de población, ni hierro, ni carbón para la industria fabril, haría imposible un vasto y constante sistema de inmigración, si no se principiase, como se ha principiado ya con éxito, á subdividir la tierra, en proporciones limitadas á la capacidad de la familia para hacerla valer por el trabajo.

Esta segunda operación viene haciéndose, y es deber del Estado favorecer su completo desarrollo, quitándole los embarazos que el estado primitivo del territorio opone á la fácil y barata traslación de los productos agrícolas á los puertos.

### CUESTION MONETARIA

(*El Nacional*, Octubre 8 de 1878.)

Ha quedado como aplazado el debate suscitado por los proyectos presentados á la Cámara, sobre acuñación de moneda; y se teme que no dé un paso mas adelante, tal es la fluctuación de las ideas. Personas que se creían autorizadas á formar juicio sobre estas materias, vacilan en presencia de las opiniones contradictorias de los economistas, de las resoluciones ya tomadas en los Estados Unidos, y de las deliberaciones pendientes en el Congreso monetario de París.

En cuestión está si habrán dos etalones, ó uno solo; si la relación del oro con la plata será de uno á quince y medio, si se disminuiría el peso del dólar americano, para hacerlo fracción exacta de la guinea, ó se coordinarían estos con los francos franceses.

En tal situación, y cuando todas las naciones estudian

cuestion tan complicada, vamos nosotros á dictar, á fin de sesiones, una ley de acuñacion de moneda de plata, sin relacion ó con relacion á cierto peso de oro, de un peso para el que no tenemos padron que nos sirva de base; expuestos, como es de temerse, á cambiar de idea, segun que se formen definitivas en Europa y Estados Unidos, teniendo que suspender lo ordenado, y reformar la ley, antes de haberse ejecutado?

Las dificultades prácticas aquí, no son menos embarazosas. Las monedas de plata, aun de cuño nacional, no tendrán curso en el menudeo de Buenos Aires, por los hábitos adquiridos, y por el peso de cierta cantidad, aun pequeña, de metal. El oro ha de ser siempre cambiado por papel moneda, y la plata ha de volver á las provincias que la usan.

El comercio de Chile se hace cambiando ganados importados de Cuyo, por mercaderías en tránsito de Europa; pero como no son los ganaderos los que hacen comercio de mercaderías, la plata chilena sirve para hacer las permutas, saldar diferencias, y anticipar la compra de ganado, á cuyos objetos pasa á este lado de las cordilleras. La plata boliviana hace los mismos oficios en el extremo Norte, para los negocios con Bolivia, á donde se introducen ganados, y de donde pocas materias hay de retorno, para saldar las cuentas, lo que da al boliviano entrada en las provincias de donde se surte de ganado.

El comercio de Chile es ventajoso para las provincias andinas, puesto que es su mercado propio de exportacion. Las mercaderías europeas las obtienen á precios iguales ó con cortas diferencias de los de esta plaza, viniendo en fardeladas de Europa, apropiadamente para el tránsito por la cordillera. Pero en lo que les es mas ventajoso aquel comercio, ademas de la corta distancia, la economía del pasaje y estadía, es el hábito general, invariable de comprar á plazos, mediante pagarés firmados á 4, 6 y aun 7 meses de término, lo que facilita enormemente las transacciones.

A todos estos intereses debe responder y servir una nueva moneda nacional y no es extraño que no obstante la urgencia de la medida, se encuentren perplejos los legisladores

y no se puedan poner de acuerdo en la manera de satisfacerlos.

Corríase en ante salas que el Ministro de Hacienda tenía en cartera un tercer proyecto, que no ha presentado, acaso por considerar muy discordes las opiniones de la Cámara.

## FERROCARRIL DE LAS COLONIAS

(OTRO APLAZAMIENTO)

(*El Nacional*, Octubre 9 de 1878.)

Cúpole en el Senado á este proyecto, la suerte del de monedas en la otra Cámara. Ha sido aplazado.

Era tanto el contraste que presentan los precios del kilómetro de nuestros ferrocarriles nacionales, con los de trocha angostísima *sligt rail-way* que se proyectan en las colonias de Santa Fe, que hubo de consultarse á la oficina de Ingenieros, sobre el caso; y como la Legislatura de Santa Fe ha garantido el ferrocarril y solo solicitaba, para las seguridades del crédito, la subsidiaria garantía nacional no se habían remitido los datos y cálculos que servirían de base á un informe del Departamento de Ingenieros, para explicar aquella excesiva baratura.

Es preciso convenir que el proyecto recién introducido en la prórroga, había venido despachado tarde por la Legislatura de Santa Fe; y no había tiempo para considerarlo, con la mejor voluntad del mundo. No dudamos que será acordada la garantía subsidiaria, en el próximo período legislativo.

No queremos que este proyecto duerma el sueño de la marmota, en el invierno legislativo que se aguarda, sin acompañarlo con nuestros buenos deseos de éxito.

La prosperidad de la inmigración dependerá de la prosperidad de las colonias de Santa Fe, que constituyen ya una provincia agrícola.

Hemos hecho notar la lentitud con que aumenta la cría de ganado, cuyos productos, compran casi exclusivamente nuestras importaciones. El déficit para cubrirlas no se llenará pronto por aquella vía. Un producto nuevo puede agregarse á los del pastoreo, y es el de los cereales, que

están ya sembrados, que pueden reproducirse cada año, en la extension que se quiera, desde que ya está poblado, cultivado y labrado un extenso territorio. Un millon de quintales de harina ó maiz exportada, cambiarán las relaciones entre la exportacion y la importacion. Nuestra cifra de produccion subirá repentinamente. La inmigracion dará con ello su primer fruto. A la ganadería añadiremos la agricultura que es la inmigracion ubicada y radicada.

Pero los cereales, no son patrimonio y monopolio de ciertos países; como el algodón, las lanas, la azúcar y el café, sino que los producen todos los pueblos civilizados, para su propio consumo.

Cada provincia argentina se basta hoy á si misma, para la produccion de cereales. El exceso de productos de las colonias de inmigrantes seria inútil ó de poco provecho, sino se contase con la exportacion.

Puede decirse que su mision es crear un producto para la exportacion.

Pero para exportar cereales, es preciso producirlos á precios reducidos, de manera que concurren sin desventaja en los mercados exteriores, con los cereales de todo el mundo; y como los productos de la agricultura que no sea tropical, ó la cría de ganados, son voluminosos y baratos, todo aumento de costo de produccion destruye la utilidad del producto, puesto que este, excediendo á las necesidades del propio consumo, no puede valer mas que lo que valga en los países mas favorecidos ó que menos gastos impongán.

El mayor flete de los cereales de una colonia, hasta el puerto de embarque, puede ser bastante para anular el valor del producto.

Todo el éxito de nuestra colonizacion está ahí: Un fuerte de diferencia del lugar donde se produce el trigo, y el puerto de embarque, entre Estados Unidos, Chile y el grupo de colonias de Santa Fe, bastaría para paralizar su desarrollo y detener en adelante la inmigracion agrícola, que es la que se arraiga y fija irrevocablemente en el país.

Comparemos.

En Estados Unidos, salario de un peon, 25 pesos.

Valor de la fanega de trigo, 5 ps.

Valor de la de maiz id 2 1/2 ps.



En Santa Fe, los mismos precios.

Valor del transporte, cincuenta leguas de ferrocarril en los Estados Unidos?

Valor del transporte en carretas en Santa Fe?

No habrá, pues competencia posible.

El ferrocarril barato es, pues, elemento de vida y de prosperidad para el país labrado, á fin de no recargar el costo de produccion, antes del embarque

Lo repetimos, todo el sistema de transformacion de la pampa, en morada del hombre en lugar del ganado, depende de esta circunstancia. El ganado es un producto agrícola que se mueve y no paga flete: ó sus productos, siendo valiosos en poco volumen, resisten á mayores distancias y tienen menos competidores que los cereales, que han de ser baratos, para ser exportados.

Un ferrocarril que ligue entre si las colonias de Santa Fe funcionará, por otra parte, en las mismas condiciones que los de Europa y el de Oeste de Buenos Aires.

Cada riel será sostenido y pagado por los productos del terreno que ocupa. Los ferrocarriles nacionales atraviesan verdaderas travesías de cientos de leguas, sin que los humedezca el aire recargado de emanaciones de la cultura del campo ó los saluden los pueblos á su paso. En Santa Fe, el producto está creado antes del ferrocarril.

Veinte centros de poblacion lo aguardan, treinta leguas labradas hoy (cien en un año mas) tienen ya preparada la carga. ¿Las lanas y cueros que conduce el ferrocarril de Oeste de Buenos Aires, producirán mas carga, y su trayecto mas pasajeros que el ferrocarril intercolonial, transportando productos agrícolas? A cuántas varas cuadradas de terreno corresponde un vellon de lana? á cuántas una fanega de maiz ó trigo? Este es el mas sencillo modo de comparar utilidades; y sin embargo, aquel ferrocarril de Santa Fe costará tres veces menos de lo que costaron los de trocha ancha, lo que exige tres veces menos transportes.

Créemos haber expuesto lo bastante para mostrar la importancia que tiene aquel primer ensayo de viabilidad, en país agrícola destinado á producir cereales para la exportacion; pues si no reunen esta condicion, de poco han de servir para el consumo del país, prueba que todas las Provincias lo producen.

Favorece mas la circunstancia de estar el pequeño capital accesorio, garantido ya por una Provincia, y solo pedirse, como garantía de éxito en el mercado inglés, el nombre de la nacion para darle crédito.

Seria un hecho singular que la garantía nacional se de solo á las vías en despoblado, y no alcancen á las que, como la propuesta, están en condiciones de pagar el interés, desde el día de su apertura, por recorrer pais cultivado y ligar á cortas distancias centros de poblacion activa, inteligente, y por tanto, extendiendo su accion á grandes distancias, lo que reclama movimiento.

### ENTORPECIMIENTOS EN LA VIA

(*El Nacional*, Setiembre 4 de 1878).

Siguen repitiéndose los casos de encontrarse obstruido el tránsito del ferrocarril de Tucuman, por medio de obstáculos puestos, con el propósito de descarrilar los trenes.

Muy natural es creer que haya en ello algun designio, de especulacion ú otras causas. Posible es que, como sucede casi siempre que se averigua el origen de una forma especial de crimen, que tiene aterrada á una poblacion, se encuentre que es un solo hombre, el inventor y perpetrador del hecho, multiplicándose y cambiando de localidades á fin de no ser tomado.

El hecho tan repetido de la vía de Tucuman puede ser la obra de algun poeta del crimen de alguna imaginacion curiosa, de alguna ambicion de gloria á su manera, la ambicion de producir algo de que él sea el autor.

No seria extraño que el propósito hubiese degenerado en lucha, y se repitiese con la esperanza de triunfar al fin.

No han sido mas trascendentales los motivos que han inspirado á ciertos paisanos oscuros en los pasados tiempos sus levantamientos y sus algaradas.

Siéntese ser algo, el hombre que desde el puesto oscuro que tiene en la sociedad puede perturbarla y hacerle aceptar el puesto que le conquista la notoriedad misma de sus hechos.

Cuántas ideas extrañas pueden nacer en el cerebro del

rudo habitante de un desierto, como el que media entre Córdoba y Tucuman al ver apenas perceptible en el horizonte, del tamaño de una mosca, el tren que nada y nadie puede proteger de afuera; que se cree tan seguro en su ruta de hierro, y que sin embargo un atravesano, un bronce interpuesto, puede descarrilar, y mostrar así la debilidad y desamparo de aquellos ostentosos y al parecer triunfantes instrumentos y creaciones del saber y del poder de los hombres civilizados!

Cuán grande, cuan poderoso debe sentirse ante sus propios ojos, el autor del descarrilamiento!

Sentimiento igual impulsa á los niños á hacer *averías* y á poner piedrecillas y obstáculos en los ferrocarriles también, en Europa.

Al establecerse en Chile, entre Valparaíso y Santiago, el primer telégrafo, la primera impresion, como que era el primero en esta parte de América, fué de asombro de contento y de orgullo; si bien en la plebe corrían rumores y versiones absurdas ó ridículas sobre su accion, como es natural imaginarlo. Ocho días despues amaneció cortado el alambre, que fué inmediatamente repuesto. Volvieron á cortarlo y lo compusieron. Volvieron á cortarlo y lo cortaban cada vez que era restablecido. Trabóse así una lucha entre la administracion y la mano ó manos invisibles que repetían el acto, y la administracion fué vencida, ante la tenacidad del propósito. Acaso la lucha se hizo con el prurito de clase, de civilizacion, tomando los campesinos á gloria mostrar su poder destructor. Por varios meses permanecieron tirados en el suelo los alambres, hasta que un día se tuvo la buena inspiracion de levantarlos y reanudarlos.

El telégrafo funcionó desde entonces sin tropiezo. Habian los interruptores mostrado su poder, burlando el del gobierno, y estaba satisfecho el orgullo de la ignorancia.

Cuando la guerra del Entre Rios, se cortaba en Santa Fe el telégrafo. Descubrióse al fin el autor, era un paisano vecino de los alrededores, y probablemente animado de algun sentimiento extraviado como el que apuntamos.

Medios hay, sin embargo, para descubrir el ó los poetas del crimen en la vía de Tucuman, que por ser caseros y familiares no son menos eficaces.

Que la empresa del ferrocarril tome á su servicio dos *rastreadores*, y no pasarán dos días sin que le entreguen al malhechor. Los hay de primer orden en los Llanos de la Rioja, en las campañas desiertas de San Juan. Ha de haberlos de fama y nombradía, de manera que no sea posible equivocarse en cuanto á la capacidad proporcional. El rastro del caballo, del hombre que se acerca á la vía férrea, el del malhechor mismo al trasponer una viga, son documentos legibles, claros como una escritura pública, y que no es dado ni aun á la prevision borrar. Donde se encuentre un obstáculo, basta hacer bajar á los peritos del rastro, para que levanten del sumario, con el cuerpo indeleble del delito, la filiacion del delincuente, su fotografia estampada en el suelo, y el rastro del caballo, que seguirá un día, dos, hasta llegar al rancho, donde se guarece la fiera en deseos, en imaginacion y en perspectiva.

Seria de desear que no se deje perder un arte como el del rastreador, cuyos grandes maestros van desapareciendo, faltos de teatro para ostentar su habilidad.

Este arte no existe sino en la Rioja y San Juan, resto de los indígenas, al parecer, pues un historiador chileno, jesuita, dice que en un convento de Concepcion, tenian los de su instituto un niño de doce años, indio llevado de Cuyo, y que los asombraba con su extraño talento de leer las pisadas. Esto sucedía ahora dos siglos, lo que muestra que es un arte indígena.

## EXPORTACIONES

(*El Nacional*, Octubre 14 de 1878.)

Llamamos no hace mucho la atencion, sobre la inmovilidad de la cifra de nuestras exportaciones, durante diez años, de manera de revelar que la ganadería, que suministra las materias exportables, no han aumentado su número y valor en tan largo lapso de tiempo.

La ganaderia es nuestra industria principal. A ella le están consagradas, diez ó quince mil leguas cuadradas de terreno, entrando la agricultura á figurar en tan pequeña escala, que aun no se hacen sentir sus productos en la exportacion. La ganadería es, pues, la medida de la riqueza,

y á falta de otro término, el producto colonial con que concurrirnos á los mercados del mundo, donde no tenemos por rivales, sino la Rusia, Australia y algunos otros puntos del globo, en que cueros y lanas se producen en grande escala. No aumenta, pues, nuestra riqueza, mientras que en los mismos diez años, durante los cuales la produccion *agreste* ha estado estacionaria, la poblacion ha aumentado en dos quintos, y por tanto corresponde á menor cantidad por persona la exportacion de productos, pues que si cincuenta millones, por ejemplo, correspondían en 1868 á dos millones de habitantes, esto es, veinte y cinco pesos por persona, en 1878, aumentada la poblacion á 2.800.000, habitantes, tocaría á cada uno, menos de diez y ocho de exportacion.

Caénnos, por fortuna, á la mano, datos que abrazando el mismo lapso de tiempo, pueden ser comparados á los nuestros. En 1868, el valor de las exportaciones de los Estados Unidos, fué de 262.389.900 pesos. En 1878, ha subido á 680.683.798 pesos. El aumento de riqueza, ha sido, pues, en diez años, de ciento cincuenta y tres por ciento; y como la poblacion no se dobla, sino en veinte y dos años, resultaría que á cada habitante corresponde de exportacion, mayor cantidad en 1878 que en 1868.

Como la produccion principal de los Estados Unidos es la de los productos de la agricultura, que prepara la gran mayoría de la poblacion, puede dar una idea del desarrollo que esta ha adquirido en diez años, labrando nuevos terrenos, la circunstancia de entrar en la exportacion de 1879, un aumento de 112.793.510 pesos en cereales, lo que hace casi la mitad del total de las exportaciones de 1869, en que entraba el algodón, tablazon, petróleo y carne de puerco, que cuentan por ingentes sumas. Puede aventurarse pues, la conjetura de que este exceso de exportacion de cereales en 1879, representa en efecto la extension de la labranza desde 1868 á 1878, esto es, que casi ha doblado el territorio labrado nuevamente, ó agregado al capital productor de ahora diez años.

Como no han habido plagas que hayan atacado sustancialmente la cria del ganado entre nosotros, ó alguna seca extraordinaria como la de 1875, y otras que de tarde en tarde destruye el ganado de cría, debe buscarse la causa

de esta estagnacion en el aumento total de los productos del ganado, pues ocupando lo mas saneado del territorio de la riqueza en general, no aumentan sus productos, ni en proporcion siquiera de la poblacion.

Los progresos hechos en estos últimos años, en la explotacion industrial de la ganaderia, debieran, por las economias introducidas, mayor capital é inteligencia empleada, verse representados en la exportacion por una cifra abultada, pues aun no contando con esta asiduidad ó nuevos perfeccionamientos introducidos, debia ser el doble de lo que es realmente.

Algun diario ha sugerido que eran las lanas avaluadas mas bajo ahora que lo habian sido antes, lo que en efecto puede producir un error de apreciacion; pero las cifras de la produccion de lanas, por ejemplo, no suben tanto de año en año, como para que este motivo de error en el cálculo explique la uniformidad aproximativa de las cifras.

Sea de ello lo que fuere, como no es posible suponer que se atraigan grandes cantidades de productos á la verificacion estadística de la aduana, valdría la pena de prestar grande atencion en adelante á los medios de verificar los valores exportados, en relacion al aumento del ganado, á fin de obtener datos ciertos y exactos sobre la proporcion regular de su crecimiento, que como hemos visto antes, no sigue siquiera el progreso de la poblacion.

Importa tanto mas este estudio, para en adelante, cuanto que los productos de la labranza que ya se hace en grande escala, deben figurar desde este año en la cifra de la exportacion; y desde entonces, puede esta en globo adquirir un desarrollo sensible.

No tenemos á mano, un cuadro de importacion de cereales y de los productos de la agricultura del año 1868, en que apenas se ensayaba el cultivo de cereales en el país; pues la suma que representen entonces, debe servir de base aproximativa para calcular cuál es el consumo de harinas, por ejemplo, que hace la poblacion del litoral actualmente pues era esta la que se proveia de harinas extranjeras.

Desde este año, las grandes siembras de Santa Fe y Entre Ríos, entrarán con sus productos á representar en la exportacion, el trabajo aplicado á la agricultura, sobre una limitada extension de terreno, lo que aumenta el número de

por kilómetro, y puede llevarlo á cifras que se la de la poblacion rural de otros países, pues el ganado que ocupa una legua cuadrada de llama poquísimas personas para su guarda y con lo que el país permanece despoblado.

Los gastos de la produccion agrícola serán naturalmente por causas inevitables por ahora, en cuanto á la fuerza para los labradores. Para llegar al punto deseado habrán de perder mucho de su utilidad, por los costos á causa de las diversas remociones experimentar en el trayecto. Para evitarlo, se usan los *elevadores*, que son enormes depósitos de trigo en la manera combinados, que del tren, del ferrocarril los wagones de trigo á descargarse por sí solos, en los rieles, desde donde cadenas suben á las máquinas de aventar, limpiar, pesar y por camino los descenden á la bodega de un almacén por el costado del elevador, como el ferrocarril) atraviesa por dentro de la fábrica.

En la serie de operaciones se hace sin concurso exceptúan los maquinistas, á fin de evitar que el costo de carga y descarga del trigo en bolsas, se aumente.

En la finca, sabemos de finca á pocas leguas de Buenos Aires no exporta sus forrajes, porque el costo de cargar en carretas dos leguas, descargar y por ferrocarril, descargar este en Buenos Aires en el almacén hasta almacenarlo ó venderlo, ha doblado el costo y hecho desventajosa la operacion.

Al analizar nuestras observaciones y no distraernos de las comparadas que las motivaron, completaremos el estudio, poniendo en relacion las importaciones.

En 1869 y 70 la importacion dá en derechos un término de 1.226,008 pesos sobre 7.331,000 de exportacion.

En 1876 y 77, dá en derechos de importacion pesos sobre 7.531,000 pesos de importacion en los mismos años, lo que muestra un aumento proporcional de importaciones y exportaciones, en los últimos tres años; variándose una y otra en 31 millones en 1869 y 33 millones en 1877, lo que no dá un aumento de consumos, proporcio-

nal siquiera al aumento de poblacion ocurrido en estos diez años.

Dá sin embargo, esta relacion entre 1868 y 78, en importaciones, la prueba de que las actuales, son las regulares en proporcion de la exportacion.

La irregularidad y desproporcion, estuvo en los cuatro años intermediarios 71 á 74, cuyas importaciones hacen un promedio de cincuenta y tres y medio millones, en cambio de solo nueve millones de exportacion.

### PROTECCION A LA INDUSTRIA

(*El Nacional*, Octubre 18 de 1878.)

El banquete del Club Industrial, ha puesto en discusion uno de los grandes problemas de la época presente: la proteccion y el comercio libre. Los Estados Unidos, están al frente de la primera, la. Inglaterra es protagonista de la segunda.

Cuál de los dos tendrá razon? A cuál, mejor dicho, imitaremos?

El Ministro de la Provincia, segun se dice, hubo de ser interrumpido, cuando expuso la proteccion que él intentaba dar á la industria, creando nuevos impuestos. El Ministro de Hacienda de la Nacion, pareció abundar en el mismo sentido, señalando los medios de proteccion que ofrecia á las nacientes industrias.

Si el Ministro de la Guerra hubiera estado presente, hubiera leído un telegrama de la frontera, anunciando la sumision de tribus de indígenas, como muestras de su sistema de proteccion.

Al Ministro provincial, no le dieron tiempo, ó no era aquel el lugar y la ocasion de extenderse sobre la materia.

Harémoslo á su nombre, trayendo á cuenta ciertas consideraciones, que no se tienen muy presentes, cuando se clama contra los nuevos impuestos, y sobre todo, los municipales.

Buenos Aires es una poblacion en vía de hacerse Ciudad, por mas que ocupe un grande espacio de terreno, y estén flanqueadas sus calles de palacios. En cuanto á la indus-



tiis, al comercio, carece de calles viables. Su actual empedrado es único en el mundo, construido para destruir carros y carruajes y matar animales por millares. Son rarísimos los que no están mancos á los cuatro meses de servicio. Las calles de Buenos Aires y los indios, consumen uno de los productos que debieran ser mas pingües de la industria, los caballos.

El puerto á carretilla y las calles, imponen á la importacion y exportacion un recargo de derechos que nadie cobra y nadie aprovecha.

Sería, pues, la primera proteccion á la industria, adoquinar, macadamizar, ó hacer de asfalto las calles. Ha de hacerse al fin, cuando mas no fuese por quitar de la vista del paseante y por honor del país, el espectáculo de una ciudad culta con un pavimento construido ex-profeso para hacerla intransitable. Las familias usan sus carruajes para ir al Parque, fuera de la ciudad y rara vez para hacer visitas, á causa del martirio á que el empedrado las somete.

Pero tomando solo un área de la ciudad, de veinte cuadradas cuadradas, se necesitarían diez á quince millones de adoquines de granito, y éstos representan una suma que ha de imponerse á los vecinos, al comercio, á la ciudad sola, sin que se exija que Chivilcoy ó San Nicolas ayuden con su parte de impuestos locales, á empedrar mejor la ciudad de Buenos Aires.

Esta es la cuestion de los impuestos locales. La reparacion anual de los empedrados ó pavimientos, donde los hay, en las grandes ciudades, cuesta enormes sumas, porque el movimiento se ha hecho tan grande, que los ensayos intentados en Inglaterra de hacerlo de hierro no han respondido al propósito de que resistan al uso y destruccion diaria.

Sería ocioso enumerar cada una de las ineludibles necesidades que el movimiento, la higiene y la seguridad individual imponen á las grandes ciudades modernas. Con nuestros hábitos de indolencia, de imprevision, de egoismo, hemos dejado renovarse en veinte años los edificios, sin atreverse ningun gobierno ni municipalidad á ensanchar las calles que ya son intransitables, y llegarán á ser un dia no lejano la causa del alejamiento de las familias de como-

didad, del centro actual, en busca de aire, salud y reposo en las afueras.

Pero sin esto, el alumbrado á gas, hoy, el de mañana, eléctrico, segun van salvándose las dificultades que lo encarecían, el cuerpo de policía para asegurar la vida y la propiedad en ciudad tan grande, las aguas corrientes y las cloacas, reclaman enormes sumas de dinero, que deben pagar los que la habitan, sin preguntarse como ni de donde sino cuanto es el monto de dinero requerido. ¿Pueden estar sin pavimento viable las calles? apagarse el gas? suprimir la policía, cegar las cloacas?

Nuestros conciudadanos nacionales y extranjeros, se sobrecojen é indignan al oír hablar de nuevos impuestos, con un exceso de recargos, porque no se fijan en que Buenos Aires ha entrado recién de algunos años á esta parte á costearse el ajuar, digámoslo así, de una ciudad moderna.

No se ha intentado, como en San Francisco de California, ensanchar sus calles, adoptando otra planta, de manera que las calles modernas de treinta varas, no pasan sino en pocos puntos, sobre el trazado de las antiguas; ni mandándose nivelar el terreno, como en Chicago, levantando de una á tres y cuatro varas las casas sobre sus cimientos, en las depresiones del terreno. Pero se han comenzado á construir cloacas, hay alumbrado, como en todas las ciudades del mundo, policía de seguridad, barrido y limpieza de las calles, ya que no hay pavimento, ni aun reparacion del malo y destructor que existe.

Estamos, pues, pagando las innovaciones introducidas, y falta aun costear aquellas esenciales de que carecemos; y esto se hace con impuestos, sobre la propiedad, el alimento, los licores, el tabaco, el aire que se respira, hoy detestable y dañoso, pero que acabará, á fuerza de contribuciones y nuevos impuestos, por ser bueno y respirable, sin destruir pulmones con la tisis, como el mal empedrado destruye caballos, ó inyectar la fiebre amarilla, el cólera, el tifus y la viruela, que son unos cobradores de los impuestos no pagados antes, y que condenan á muerte á los hijos, las esposas de los criminales, que pretenden vivir en ciudades populosas, gozar de su fortuna, concurrir á los teatros, ostentar sus equipajes, sin cuidarse de saber quien paga los costos y á cuanto asciendan, ni un centavo mas, ni un centavo

menos, los diversos servicios que le prestan los guardianes de la propiedad, el gas que lo alumbraba, el pavimento liso y suave de sus calles, el canal subterráneo, que lleva lejos los desechos de la existencia.

Los diarios que han tomado por diversion ó por malicia, excitar los ánimos contra los impuestos, no hacen mas que despertar nuestras tradiciones de raza. El indio de la pampa, no paga impuesto de alumbrado ni de aseo. En torno del toldo, se van acumulando los desechos y cuando la infeccion amenaza sofocar á sus habitantes, se traslada á una cuadra ó una legua mas allá.

Traía intrigados á los naturalistas norte-americanos, la presencia de sotillos (groves) de vejetacion frondosa y frutal. Descubrióse al fin, que eran reproduccion de semillas de frutas que comieron en torno de sus toldos, antiguos salvajes, y que fecundó aquel *huano* que las rodeaba. Una municipalidad de Madrid, por lo que respecta á otro de nuestros abolengos, se opuso, el siglo pasado, á que se sacasen las colinas de basuras que se acumulaban en la real Villa, por hallarlas necesarias á la salud pública.

Mucho de lo uno y de lo otro conservamos, y por hoy nos duele pagar cuanto cuesta ser aseados, seguros y sanos.

Un impuesto sobre el aire? Parece broma, se paga en Lóndres y Paris, y en todas las grandes y pequeñas ciudades, por cada puerta y por cada ventana por donde el propietario se permite usar de la luz y del aire, para respirarlo; aire que cuesta enormemente, sin embargo, mantener puro de miasmas infectos, y de olores nauseabundos; luz que es preciso procurarse mediante el ensanche de las calles, y de noche por una red de arterias ocultas, que la distribuyen por toda la grande ciudad.

Un impuesto sobre el vino, los licores, los alimentos?

¿Qué es el *Octroi* de Paris y de todas las grandes ciudades? Una barrera que rodea y aísla una ciudad del resto del país. Para entrar en ella, hay que hacerlo por las puertas permitidas, donde estacionan día y noche esbirros que registran todo lo que se introduce, y en caso de sospecha vehemente, á las mujeres, á fin de asegurarse que ningun licor ó alimento se introduce en la ciudad, sin pagar el *Octroi*, impuesto que hace, sobre los vinos por ejemplo, el raro efecto de que los franceses vengan á

Buenos Aires á beber barato el Burdeos que en Paris les cuesta tres francos mas la botella.

Se paga, pues, por todo lo que se usa, se necesita, se come, se bebe, se respira, mal que quieran disimularlo los extranjeros que se hacen aquí los inocentes cuando se habla de impuestos, ¿olvidan que no se puede tener perro sin pagar patente? que los coches la pagan, y que nada se usa sin dar lugar á un impuesto?

París se impone así cientos de millones de francos anuales, no solo para proveer á sus enormes gastos anuales, sinó para pagar el interés de los cientos de millones que toma por empréstitos, para embellecer la ciudad, levantar monumentos grandiosos, abrir boulevares que rodean y cruzan la gran ciudad en todas direcciones, erigir teatros como la Grande Opera, que cuesta setenta millones, todo para hacer de aquella ciudad el centro de atraccion de los viajeros de todo el mundo; especulacion admirable y coronada del mas feliz éxito, pues gracias á sus placeres, sus artes, sus monumentos, sus teatros, sus fiestas, sus modas y buen gusto, los ricos de todos los pueblos civilizados, acuden seducidos por tantos atractivos, á gastar los millones que han acumulado en largos años de trabajo; y no solo alimentan su lujo, sus vicios, sus industrias, y pagan esos mismos monumentos y goces que los atraen, sinó que se fijan por centenares anualmente, los egoistas y millonarios, haciendo así adquirir á la Francia los caudales de sus nuevos huéspedes, que cuentan en adelante como parte de la riqueza de la Francia. Atraer á los extranjeros, es una industria parisiense, la mas productiva de todas, pues se cria cientos de miles de consumidores ricos, que no se paran en gastos, porque á gastar van, y que no son todos acaudalados é improductores, sino es del dinero que van disipando poco á poco ó en sumas enormes, que alimentan las artes de ornato y de lujo.

Una de las nuevas fuentes de renta que han añadido las cámaras francesas, á mas de la régie sobre el tabaco, es el nuevo impuesto sobre los *fósforos*.

¡Qué dirían nuestros alarmistas, si se impusiera un centavo por cada caja de fósforos, sobre todo si es de cera!

El erario adquiriría millones y acaso se economizarían

otros tantos, los particulares, usándolos de madera ó de calidades mas económicas. Ignora el público que Buenos Aires es el pueblo de la tierra que consume mas fósforos, y de calidad mas costosa?

El paisano y el elegante de la ciudad, la cocinera y el rico comerciante, todos consumen fósforos de cerilla, que son contruidos en Marsella y Turín, para el consumo de Buenos Aires, casi exclusivamente, y para algunas gentes acomodadas de Europa.

Hace diez años no eran conocidos los fósforos de cera en los Estados Unidos, sirviéndose de los manufacturados en Boston, de palillos, gracias á las vigas de pino seco, que desde cien años proveen las casas antiguas demolidas.

Dejémonos, pues, de lamentarnos por los impuestos que impone la vida en las grandes ciudades. Por no haberlos pagado veinte años antes, la ciudad ha sido castigada con el cólera y la fiebre amarilla.

Cada robo que se comete impunemente, cada vida inmolada, cada carruaje destruido, cada enfermedad epidémica, están cobrando los impuestos que no queremos pagar al recaudador, y hay padre que consiente en dar un hijo por contribucion, antes que un peso de impuestos.

### LA SUSCRICION NACIONAL

(*El Nacional*, Octubre 21 de 1878.)

La ejecucion de dos proyectos de mejora, depende del éxito completo de la suscripcion, que les sirve de base en la misma ley que los decreta. Hablamos de la seguridad de la frontera, y la terminacion de los trabajos del puerto del Riachuelo. Las recientes victorias sobre los indios, y la entrada de un buque, con destino directo de Europa al puerto de Barracas, habrian hecho subir las acciones de empresas, ya realizadas, y cuyo valor dependiese del éxito de la obra emprendida, como los fondos públicos siguen las peripecias porque atraviesa el crédito de una nacion, segun que los sucesos le sean favorables ó adversos.

Para exitar á formar acciones en las empresas de ferrocarriles, se principia por hacer el cálculo de los productos futuros del país que atravesará.

En el proyecto de suscripcion, hay el hecho de existir ya el puerto á que se consagra, y solo se necesita ensancharlo, para hacerlo completamente productivo. En el de traslacion de la frontera al Rio Negro, el Ministerio de la Guerra principia por desembarazar de salvajes el país intermedio, segun la série de partes de recientes victorias que se han publicado. La obra, está, pues, por mitad ejecutada.

Mas la suscripcion tiene base mas sólida, que la perspectiva de éxito final que aquellas felices anticipaciones ofrezcan. La indicacion primera de levantar una suscripcion garantida con tierras públicas de las que se habrían de asegurarse dentro de líneas de frontera, vino espontáneamente de varios capitalistas, y el Ministro de Hacienda dió las indicaciones que se harían respecto á la forma que en la ley garante los capitales, del modo mas eficaz. Hay, si puede decirse, á mas del interés, hipotecas de tierras y amortizacion rápida.

No es, sin embargo, de las ventajas que la ley ofrece á los suscritores, de lo que quisiéramos ocuparnos, sino del ensayo que vá á hacerse de este sistema de empréstitos internos, mejor garantidos, es verdad, que los externos.

El empréstito popular de la Provincia de Buenos Aires, se ha realizado en las mejores condiciones, sin ser, sin embargo, popular, puesto que una casa fuerte lo ha tomado por su cuenta. Llámense suscripciones nacionales aquellas en que gran número de personas toman acciones; tales como el famoso empréstito para el rescate de guerra de la Francia, que cuan grande era, encontró accionistas, y suscritores en todas las clases de la sociedad.

No debemos disimularnos que estamos poco habituados á dar al capital sobrante empleo en las obras públicas, aun en aquellas de mas saneado interés. Las gentes que reciben de sus lanas y cueros gruesas sumas, construyen con ellas casas de alquiler en la ciudad capital, único medio de inversion conocido de los que no hacen el comercio. Estos edificios son verdaderas cajas de ahorro, se edifica para asegurar el capital y obtener renta, cosa que no siempre se consigue.

El ferrocarril del Oeste vino á ser del Estado, por la im-

posibilidad de encontrar acciones entre los vecinos, ni aun para su primitiva extension, que era limitada.

Pocos negocios por acciones se han presentado en esta parte de América, tan productivos como aquel. La empresa del gas renovó por varios años letras por seis millones en el Banco, por no encontrar quien suscribiese las acciones que representaban aquella suma, hasta que con los productos y utilidades mismas de la empresa se amortizó aquella deuda.

Es de esperarse que la suscripcion proyectada, sea pronta y fácilmente suscrita por los grandes capitalistas. Muchos de los que indicaron este medio, forman parte de la comision nombrada para promoverla, y son tan obvias sus ventajas, y tan incuestionables las garantías que las aseguran, que si hubiese solo de consultarse el interés propio, los miembros de la comision solos bastarían para suscribirla, como sucedió en Copiapó, con el primer ferrocarril proyectado en esta parte de América. Las acciones por tres millones fueron suscritas en media hora, y sin salir del recinto donde se reunieron los promotores de la empresa,

Lo que hubiéramos deseado, es que siendo cuatro mil las acciones que habrán de emitirse, por valor de cuatrocientos pesos cada una, fuesen estas suscritas por otros tantos accionistas, á fin de que entrase en nuestras costumbres el hábito de tomar acciones en las grandes empresas, que como estas, ofrecen seguridades de provecho.

El Banco ha sido forzado á dar fondos para la construccion de los ferrocarriles internos de Buenos Aires, por no presentarse el capital individual buscando empleo lucrativo, en empresas de conocida y calculable utilidad. Acaso se necesitó el lapso de algunos años, y el espectáculo del éxito, para preparar la opinion, pues en los comienzos del ferrocarril del Oeste, mas se miraba la tentativa como obra patriótica que como empresa de negocio y colocacion de capitales.

En la suscripcion actual median estímulos mas seguros. Puede decirse que tienen por seguridad lo ya avanzado de la obra y la necesidad de conservarla. Hay la tierra que representa con demasia el valor de las acciones y la extension de esa area, no es solo la de las cuatro mil leguas reservadas sino toda la estension de país que ha de quedar



necesariamente asegurada. Hay además la que ya lo estaba de antemano, con las nuevas líneas de frontera, pues, los valores que estas tierras adquieren, van á refluir sobre el aumento de valor de las primeras. Los que ya poseen terrenos fronterizos, del lado interior de las actuales líneas, ganarán mayor valor en sus actuales posesiones, con solo hacer que la frontera se aleje y ponga mas zonas de territorio bajo las nuevas líneas de defensa.

Los estancieros pueden decir que con solo suscribir acciones, están resarcidos con usura, por el alejamiento inmediato y la extincion de la causa del peligro, en un período mas ó menos largo; pero para los que ocupan la parte ya poblada, desaparecen virtualmente, desde que las tribus salvajes sean debilitadas, sometidas ó alejadas á tales distancias, que sus incursiones sean imposibles ó de rara ocurrencia.

Desde la invasion grande, con apariencias de guerra, que hizo Calfucurá, poco antes de morir, y que fué desbaratada en 1874, los indios no han intentado despues un ataque sério, aun habiendo vuelto, por rebelion, á la vida salvaje, los mansos de Catriel que representaban algunos centenares de lanzas.

Lo que hemos tenido, desde entonces, acá, son *malones* de pequeñas partidas, huyendo del combate, y solo arrastrando tras sí yeguas, por prestarse mejor á la fuga rápida, que es el plan de campaña de estas incursiones. Sumados todos los ganados arrebatados en estos últimos años, no alcanzarían á pagar el costo de un regimiento de caballería de la frontera.

Las grandes y frecuentes pérdidas de hombres de pelea experimentadas por los indios en los combates, la irreparable pérdida de las chusmas, que es peor que la destruccion de la ciudad en los países civilizados, pues estingue para siempre la tribu, han dejado casi resuelto el problema, y débese al Ministro de la Guerra, el haber sabido aprovechar el momento crítico, diremos así, de la decadencia, para acelerar la destruccion ó el sentimiento final de tribus, demasiado débiles ya para invadir, y demasiado raleadas y empobrecidas para hacer frente siquiera é intentar resistir.

La idea de un supremo esfuerzo, y de una accion rápida,



es por tanto, lo que la prudencia aconseja, y lo que hará eficaz la pronta suscripcion del capital requerido para llevarlo á cabo.

Sobre la terminacion de la canalizacion del Riachuelo, apenas es necesario detenerse. Con solo construirse allí un abrigo para las naves menores, en los días de borrasca, se habría dado un gran paso. La falta de seguridad de un puerto, dispersa el comercio de cabotage, no solo en varios puntos de nuestras costas, sino en las opuestas del río, haciendo, por decirlo así, extranjero nuestro propio comercio.

Trátase de acometer por empresarios particulares la construccion de diques que encierren un puerto frente á Buenos Aires, y de lo que ya se han levantado planos, púéstose en exhibicion modelos y héchose propuestas.

Pero para ancladero de lanchas y buques como los que frecuentan estas costas, nunca habrá obras realizables en corto tiempo, suficientes para proveerlo. El Riachuelo tendrá en todos tiempos su importancia especial, sino puede satisfacer á todas las necesidades.

### EXHIBICION DE HORTICULTURA

El domingo, dia en que habrá de cerrarse, estará como el de apertura, pues se relevarán las flores y las bouquets.

Es de sentirse, que no haya concurrido mayor número de gentes, á gozarse con el espectáculo de tan bellas plantas, de tan variadas y completas colecciones y tantos objetos de arte exhibidos.

Los que han asistido á exhibiciones del género, en otros países, aseguran, que ni en gusto ni en variedad, aunque en cantidad y riqueza le excedan, tendría esta exhibicion que apocarse, trasladada á otro pais.

El inmenso galpon de zinc corrugado, que cubre el local, y que fué hecho para depósito de materiales de las aguas corrientes, ofrece un local como pocas veces se encuentra de antemano preparado.

Sabemos que lo aprovecharán para una exhibion de frutas y flores en el otoño, y de seguro que habrá que admirar, conociendo entonce, cuánta es la variedad de frutas

y como ha mejorado este ramo en pocos años, como asombran ahora las preciosas adquisiciones que se han hecho en materia de horticultura.

La distribucion de premios, que tendrá lugar el domingo, reunirá mayor concurrencia, de las familias hasta hoy inasistentes, siquiera sea para despedirse de las magníficas flores de la estacion, que ya no tendrán ocasion de ver.

Debe hacerse una rifa de mas de doscientas plantas, de ornato y de flores en todo su esplendor, y los aficionados hallarán ocasion de llevar á sus casas, los sujetos mas brillantes de nuestra jardinería.

Vasos, jarrones y muebles rústicos, expuestos y fabricados para ornato del vasto recinto, llaman la atencion por el buen gusto y como muestra de adelanto, pues son ya adquisiciones que, como las variedades de frutas y flores, están hechas para embellecimiento de la vida.

La agricultura de ornato y de placer, entrará mediante estas exposiciones, á formar parte de los goces, ya que hemos oído con placer, á familias llegadas de Europa, notar que las flores sobreabundan en los jardinillos de todos los alrededores y que los *ramos* artificiales de flores, por el tamaño, variedad de formas y belleza, no tienen rivales en Europa.

### RESGUARDO DE PASAJEROS

El señor Ministro de Hacienda encarece en una nota á los empleados de Aduana, encargado de visar los equipajes de pasajeros que desembarcan, hagan sentir su presencia é intimen con cortesía las responsabilidades en que incurren introduciendo en sus equipajes artículos que deben pagar derechos.

Muy grande es el desfalco que las rentas experimentan con el abuso de confianza que se hace, aprovechando algunos de la cortesía que exime de registro severo los equipajes, para introducir mercaderías de contrabando.

La Aduana no ha percibido renta alguna por joyas introducidas el pasado año no obstante ser casi nominal el derecho, lo que no prueba sin duda que escaseen unos y otros objetos de lujo.

Hasta los baules de los emigrantes suelen servir de pase á las facturas de encajes y bordados.

Sugeriremos el expediente de que en otras aduanas de América se valen, para parar en lo posible á mal que parece inevitable, si como en el Brasil, Francia y otras partes, no se hacen pesquisas formales.

Al desembarcar los pasajeros y entrar con sus equipajes en el Resguardo, encuentran en hojas sueltas y en varias lenguas, una prevencion á ellos dirigida, informándoles, que todo objeto que no haya sido usado, y sea materia de comercio y pague derechos, deberá ser allí denunciado y presentado al funcionario por el introductor, pudiendo pagar allí mismo el derecho y que los que no fuesen denunciados, caerán en comiso, pagando además el derecho.

Notificados así los pasajeros, solo los intencionalmente contrabandistas arrostran el peligro de ser descubiertos, en flagrante desfalco, y los que se han prestado á ocultar objetos ajenos, no se prestan á ello.

En seguida, el empleado ó empleados proceden á registrar cuatro ó seis baules ú otras malas á su discrecion, y en *conciencia*, y con esto quedan todos bajo la responsabilidad de sus actos.

Este sistema ha producido excelentes resultados, donde se aplica sin desnaturalizarlo

### VALORIZACION DEL PAPEL MONEDA

(*El Nacional*, Noviembre 20 de 1878.)

Si no esperamos que el papel moneda se acredite, á causa de las conferencias provocadas por el Ministro de Hacienda, para valorizarlo, como se dice, contamos con que algo ha de ganarse, dando ocasion á estudios que señalen las causas de su depreciacion. ¿Cuánta es la suma de los billetes en circulacion? ¿Cuáles son las transacciones que se hacen en papel, y cuáles las que solo admiten como intermediario el oro? ¿Cuánto oro se extrae, por obligaciones contraidas? ¿Cuántas son las clases y las cantidades de otros papeles de crédito que suplen al papel y al oro en traspasos y transacciones?

Es indudable que cuando una moneda es fiduciaria no

inspira confianza hasta conservar una relacion fija con la moneda metálica y el oro, que es de un valor real, se esconde, lo que precipita la depreciacion. La introduccion de *cheques* en el *clearing house*, es aumentar los diversos medios de hacer transacciones y por tanto excluir al papel de una parte de su empleo diario. Los cheques son otra clase de papel de crédito, aun que no tengan sino un valor momentáneo.

Todas estas cuestiones deben ser examinadas, y no dudamos que hayan nacionales y extranjeros, capaces de suministrar datos, y averiguar aproximativamente la verdad.

Si no se quema una porcion de papel emitido segun estaba acordado, no perderá el crédito el Gobierno ó el Banco, por falta de confianza; pero como no debieron seguir y siguen circulando los cien millones que no se extinguen, disminuye en proporcion el valor de los otros millones que estaban en circulacion, con lo que cada peso experimenta la disminucion de valor de la mayor suma de la circulacion, sobre las necesidades de numerario.

Ahora, si una plaza de comercio, á un centro de industria limitada al consumo y sin exportacion, á una ganaderia entablada y poco necesitada de dinero para nuevas empresas ó mejoras intrinseca, se le dota con oro, con papel moneda, hipotecario, fondos públicos, billetes de tesoreria, cheques, y Dios sabe que mas monedas ó sus representantes para las transacciones, no será extraño, que habiendo mas medios circulantes que transacciones necesarias, el hilo se corte por lo mas delgado, y el papel moneda, que es el menos garantido, se desvalore.

Faltando ocupacion para tantos valores en circulacion, y obrando todos ó casi todos sobre una reducida poblacion, como es la de la ciudad de Buenos Aires, el capital se ha de inventar transacciones artificiales, y el ágio de la Bolsa dará ocupacion á los millones sobrantes.

Hay ciertos hechos que toman la forma de dogmas, y que nadie se atreve á examinarlos, por temor de pasar plaza de herejes.

La forma de gobierno es uno de ellos.

Tenemos dos órdenes de justicia, dos órdenes de Congresos, dos órdenes de contadurías y administraciones, para una pobre ciudad, que gobernaria una municipalidad como

la de Broockling, con medio millon de habitantes, ó la de Filadelfia, con 660.000.

Tenemos un Banco Nacional, con el nombre de Banco de la Provincia, con una Legislatura que regla sus movimientos, que ordena dar crédito á esto, negarlo á aquello, que permuta deudas, que extrae fondos por cientos de millones; y en seguida se reúnen comisiones para dar valor al papel, es decir, para hacer que el público tenga confianza de que la Legislatura de hoy ó de mañana, no meterá la mano en aquella arca santa de la confianza. Los directores del Banco han dirigido durante veinte años el movimiento de los caudales, y aunque hayan millones que no responden cuando son llamados á cuenta, es auto de fe asegurar y creer que los pasados, futuros y presentes administradores (han debido pasar de ciento) no han errado nunca, ya que es justicia que deberán hacerle que otros cargos, sino fuese el favor mal aconsejado, son inadmisibles.

¿No sería esta la ocasion de tratar en esas reuniones, y sin espíritu de secta, de partido, de provincia, y ni siquiera de nacion, pues se trata del interés del comercio y de la industria, que se examinen estas cuestiones fundamentales? Con la experiencia de tantos años, con los hechos reales del empleo dado á capitales del Banco, fuera de operaciones bancarias, con las emisiones, leyes cumplidas por un lado, mal observadas por otro, y el resultado práctico, que es el descrédito del papel; no sería de preguntarse, ¿es posible la existencia de un Banco, cuyos dueños en definitiva sean unas Cámaras irresponsables, que no son banqueras, y cuyo administrador sea un directorio que no es dueño de lo que administra, ni de su voluntad siquiera, para no entrar en transacciones que saben no convenir al negocio de Banco, que es guardar y ganar dinero.

Hacemos estas simples indicaciones, sin *parti pris*, y como medios de *valorizar el papel*, si se descubre la causa ó las muchas causas y con causas que contribuyen á desvalorizarlo, de día en día. Hasta las fluctuaciones de la opinion, sobre lo que sucederá en el Entre Ríos, tienen, como se sabe, influencia en el valor relativo del papel.

## LA VALORIZACION DEL PAPEL

POR EL DESCRÉDITO DE LOS GOBIERNOS

(*El Nacional*, Noviembre 22 de 1879.)

Decíamos que algo útil debía salir de aquellas conferencias, aun cuando no fuera mas que dar pábulo á las habladurías de los diarios.

Con motivo de cualquier incidente, se pone en claro la situacion de los ánimos.

El papel moneda se desmonetiza. ¿Cuál será la causa? Claro está, dice uno, que porque no ha pagado dos trimestres el Gobierno Nacional. Si es porque el de la Provincia ha distraído cuatrocientos millones del giro del Banco!

El primero ha inmovilizado tanto, el segundo ha sacado distraído sin ánimo de devolucion, tantos y tantos millones, etc., etc.

A nosotros, nos ocurre una idea simplísima. Habiendo para dar, en pago de lo que queremos adquirir, tantos millones en papel moneda, pudiera suceder que la masa de las transacciones, á que la propiedad ó el cambio se presentan, no pueda ocuparse todo el medio circulante. Entonces, el papel bajará, para dar en cambio de un objeto mayores cifras nominales.

Si el papel fuese exportable, se iría á otra parte el sobrante á buscar empleo.

Pero sucede que, á mas del papel, circula oro en ciertas transacciones. Menos uso del papel.

Billetes de tesorería, cédulas hipotecarias, fondos públicos, municipales, cheques, y todo linaje de papeles de crédito, con que se compran cosas.

El papel bajará tanto, cuanto menos sea requerido, y dada la enorme suma de valores fiduciarios al portador, lo que los constituye moneda de cambio, es admirable la consistencia y crédito del papel, que vive y resiste al combate de la especulacion de la Bolsa, y de las malas lenguas, que quieren matarlo á fuerza de cariños.

Remedio á tan grave mal. Crear dos mil millones mas

de riqueza, consumo, propiedad, á fin de que se requiera mas papel para el intercambio y transacciones.

No pudiendo hacerse esto, por lo pronto, habiendo sobre todo un grande interés en que se produzca ó una invasion en el Entre Rios, ó una guerra exterior, debe principiarse por disminuir los gastos de los particulares (aconsejado en Estados Unidos é Inglaterra), y los de las administraciones públicas. Hecho lo cual, deben imponerse al pueblo contribuciones, para que pague honradamente lo que gasta en tener malos gobiernos. Esto es lo que se hace en todas partes.

En los Estados Unidos, que pagaban en contribuciones ochenta millones, antes de la guerra de secesion, pagan hoy trescientos millones, no solo para pagar los intereses de la deuda, sino para amortizarla, con lo que ya la han disminuído de quinientos millones, en pocos años.

La Inglaterra se ha contentado con no pagar la deuda, haciendo del escaso interés que abona, la mayor seguridad dada á la colocacion de capitales inactivos.

La Francia, que es la nacion mas recargada de deuda, no solo hace frente al pago de los intereses y á la administracion de su oneroso gobierno, con seiscientos mil soldados y marina, y el material de guerra renovado mas formidable, sino que tiene sobrantes, en lugar de déficit anual, gracias á la honradez del pueblo contribuyente, que no entiende, como el de nuestros diarios, que el gobierno se las avenga como pueda, no dándole contribuciones, ni queriendo que use del crédito, que él se reserva para vivir en palacios, arrastrar coche y asistir á teatros, carreras, beneficios, exposiciones y fomentar desórdenes, guerras, etc., etc., por su intemperancia.

Si hay déficit, se pide prestado, y tenemos por fortuna un Banco, blando de corazon, y con corazon, lo que es invencion de nuestra sapiencia, que presta á gobiernos, si la Legislatura, que no es un ser humano sino una sensitiva, se enternece, en vista de lo que le muestran, de angustiado lacrimoso.

Este mal tiene tambien su remedio, y es constituir *Un Banco de crédito para descrédito de los gobiernos!*

Esto es lo que aconseja el buen sentido, por medio de los

órganos mas acreditados de la prensa liberal, economísta, y sobre todo patriota!

No se impongan contribuciones para cubrir los gastos públicos, ni se le abran al gobierno las puertas del crédito y seremos salvos.

El primer tuno que ofrezca una firma, obtendrá cuantos millones pida al Banco, y ya hay de ellos unos pobres diez millones de fuertes, no solo paralizados, sino, sino....apuntados en el agua; pero si los gobiernos, en nombre de las necesidades de todos, de las calaveradas de todos, de la incapacidad administrativa de todos, dijese, como Chile donde quiera que haya deudas contraídas; necesito ó aumento de rentas, ó crédito,—se le contestará, lo que se propone ya: Para todos, nacion ó provincia nada.

¿Y cómo se hace el milagro?

Creando un Directorio independiente de legislaturas y gobiernos.

En ese punto estamos de acuerdo. ¿Quién crea el Directorio? Y una vez creada esta locomotiva, y abandonada á sus propios impulsos, ¿quién lo contiene?

Convendría ponerle un Directorio, responsable de las pérdidas que sus errores, predilecciones, favores, etc., acarrearán. Si no se hace esto, se creará una dictadura, á papel ó á oro, peor mil veces que las políticas.

Jackson, en los Estados Unidos, se puso delante de una locomotiva semejante, y logró contenerla, destruyéndola.

Como se hace el milagro?

Colocando el Banco bajo las condiciones de todo banco, con un Directorio de sus propios negocios, perdiendo sus miembros, ó ganando, segun que el Banco pierde ó gana.

Entonces, el Banco no será político, ni filántropo, ni obrero público, ni nacional, ni provincial. Será extranjero á toda cosa que no sea su interés, y entonces dará á los gobiernos bien garantidos, con menor premio que á los particulares, sin ser compulsado á ello, y solo por su interés bien entendido. Un Banco de Gobierno, con exclusion de los gobiernos, es una invencion.



## EL MAL ESPÍRITU

(*El Nacional*, Noviembre 25 de 1878.)

Insinúa un diario, á propósito de *valorizar el papel*, que se puede llevar la cosa, «hasta que caiga el Gobierno Nacional, venga lo que venga.»

Preguntaríamos solamente al autor de esta bella idea, ¿cuanto bajaría el otro, ó cuanto oro acudiría á nuestro mercado, para valorizar el papel?

Este es nuestro sistema de discusion. La calamidad pública se exagera, no para hallarla remedio, sino para hacerla servir de pantalla á otros propósitos, cuya consecuencia recien traería la catástrofe temida

El Ministro de Hacienda Balbin ha pagado caro de unos diarios, sus tentativas de oír consejo sobre los medios de dar mas valor al papel.

El Gobernador de la Provincia, es el blanco de otros ataques. El Gobierno Nacional, que parecia extraño al asunto está á punto, segun se le insinúa respetuosamente, de ser llevado á la cárcel ejecutado por el corredor del Banco, que como todo acreedor, tiene el derecho de elegir deudores *morosos*; y los de casa gozan privilegio.

Hemos de oír y ver cosas nunca vistas ni oídas, en país donde nada queda por verse ni oírse; y ya se anuncian para esta semana grandes acontecimientos.

Verdad es que principian con ella las cosechas de trigo, en Santa Fe, y la buena y oportuna lluvia que ha empapado nuestras campañas, grandes acontecimientos, cuyas consecuencias empezaremos á sentir luego!

No cuentan por nada en la historia los hechos negativos, que si no, miraríamos como de mayor trascendencia no leer en los diarios nada del *Entre Ríos*. Parece que se la hubiese tragado la tierra, desde que no hay esperanza de una pequeña revuelta, aunque no fuera sino por la forma, por no perder la buena costumbre. Todavía rezongan algunos contra el malvado Febre, pero ya el pueblo desespera de aquella heroica provincia, como ya habia desesperado de Santa Fe. Dos provincias perdidas, oprimidas

ambas bajo el peso de las cosechas de trigo, que ahogan todo patriotismo!

Mientras discutimos, pues, como valorizarse el papel, sacándole á cada cual los cueritos al sol, (excepto aquellos á quienes se debe todo miramiento) las Provincias todas se mantienen en profunda paz, como si hubieran olvidado todas sus querellas, distraídas por la bulla y algazara que ha levantado el inocente propósito de hacer llover tanto mas oro, cuanto mas se alarme á los que lo esconden, ó hacerlo venir de afuera, en busca de colocacion ventajosa. Allá, *lá bas, lá bas*, no en Salta, que es muy lejos, y es ciudad, sino en Oran que no es ni aldea, en el extremo fronterizo hácia el Bermejo, hay algo que explota; pero al fin esas cosas se acaban, cuando se llega á saber lo que hay de verdad.

Grave discusion ha traído la noticia del fallo arbitral dado en Washington, sobre la línea de demarcacion entre el Paraguay y la República Argentina, no para aprobar ó desaprobar el laudo, lo que es inútil, sino para echarse los unos á los otros la culpa del poco éxito, lo que es muy provechoso.

Mas, lo que da materia para inagotable discusion, es el Ministro de la Guerra, su hermano, el Río Negro, y los autores de ocuparlo desde que los españoles abordaron estas playas.

El Presidente se ha eclipsado: los otros ministerios no dan señales de vida, sino es el de Hacienda, que servirá de abono para fertilizar el papel; pues ni el de Relaciones Exteriores llama la atencion, no obstante estar *gros*, con la esperada solucion de la cuestion chilena.

El Ministro de la Guerra solo llena el escenario. Ya se han escrito dos columnas de su acusacion y una de su defensa; es de admirar el encono que sus actos inspiran, los errores que á cada paso que dá comete; y la perversidad de su medios y propósitos. Afortunadamente tiene panegiristas que lo elevan á las nubes y le devuelven en elogios, lo que el encarnizamiento de los otros le quitan. Qué quedaría de todo ello? Un joven Ministro, y un jóven General, que trabaja diariamente en su oficio, que ha hecho excelentes cosas, de que por decencia, debiera hacércele jus-

ticia, y que es de esperar continúe completando con éxito la obra comenzada.

Es lástima que la detraccion que llueve sobre el Ministro de la Guerra, no alcance á valorizar el papel, ni puedan muchos los elogios que en revaucha se le prodigan, pera pervertir su juicio, y distraerlo de su trabajo, que á lograr unos y otros sus propósitos, acabarían por cansar al público, sublevar la conciencia que tiene la medida de la realidad. La pertinacia é injusticia de los ataques de que es víctima diariamente, solo prueba que es digno, ó lo creen tal, de conquistar la estimacion pública; pues es de hombres de pró, ser llevado siempre en andas por sus enemigos.

No ha de ir lejos el que suscita detractores, que no duerman, ni descansen, rascándose donde sienten comezon.

### BILLETES DE BANCOS PARTICULARES

(*El Nacional*, Diciembre 2 de 1878.)

El despacho solicitado de papel litografiado ó grabado en el exterior, para servir de moneda fraccionaria en un banco particular, ha hecho que el gobierno ponga la mano sobre este papel y declare abusiva su emision y circulacion.

El país ha sido sorprendido por la libertad de los bancos, sin legislacion prévia que precaviese los abusos á que se presta el crédito. Trátase nada menos que de la franquicia de largar á la circulacion verdaderos valores que nada representan sin embargo, no teniendo en caja una cantidad para responder de su conversion, que no se hace premiosa, sino cuando se sabe ó sospecha que el que tales valores emitió, no se halla en aptitud de cambiarlos. El Entre Ríos, Montevideo, Santa-Fé y Córdoba, han experimentado ya los efectos del abuso consentido del crédito, desapareciendo Bancos, ó apariencias de Bancos, sin cuidarse de saber que número de billetes circulaban con su firma.

Mas ni aun así, se considera admisible la emision de billetes que representen centavos, ó suplan la falta de moneda de cobre, para las transacciones mínimas, pues de esas se sabe que nunca serán presentadas al que las emitió, y que por tanto es pura y simplemente acuñar moneda, sin

metal alguno, lo que equivale á falsificarla, pues no llena ninguna de las condiciones de la moneda, garantida por el Estado.

El decreto del gobierno hecha de menos una ley que cierre la puerta á estos abusos. Pero siendo facultad legal del ejecutivo reglamentar las que existen, y por otra parte, siendo exclusivamente suya la facultad de acuñar moneda, ha debido ó debe en adelante determinar los límites en que los particulares pueden hacer uso del crédito. Sin eso, quedaría abierta la puerta á los mas groseros fraudes, y á las mas vejatorias corruptelas, tales como la emision de billetes de mínimo valor, que es mirada en todas partes, y por tanto prohibida, como una grosera explotacion de la credulidad del vulgo, que es el que usa de esta moneda fraccionaria.

Usaron antes los pulperos señas de suela, laton ú otras materias, para dar en cambio de monedas pequeñas, en el círculo restringido de su clientela, lo que constituía un verdadero papel de crédito, consentido por el que lo recibía, y garantido por el que lo daba, por ser el proveedor de las cosas necesarias á la vida, en la limitada esfera de su barrio. La seña representaba pan, azúcar, mas bien que una moneda metálica, y era convertible á cada hora del dia. No es así el papel moneda, que en mínimas fracciones lanza un banco á la circulacion de toda una provincia. No vuelve á su caja, y representa moneda metálica que no circula sin ser convertible por la diseminacion de su uso.

El decreto que pone término á estos abusos, tiene además en su apoyo, ser los billetitos representacion de una moneda extranjera, lo que los pone en condiciones ilegales.

La enojosa discusion que se ha suscitado sobre valorizacion del papel moneda de Buenos Aires, ha traído, en medio del desorden de las recriminaciones ociosas ó malevolentes, la ventaja de despertar la atencion pública sobre los defectos de todo nuestro sistema de bancos; y es posible, ó al menos de esperar es, que descartando todo argumento inútil ó extraño al asunto, se pongan en claro los errores prevalentes en la opinion pública.

Es un principio fundamental del gobierno de una nacion,

que él solo puede acuñar moneda, y el papel de crédito es una de sus formas.

¿Estamos nosotros en el terreno legal de todas las naciones modernas?

Parece que todos están de acuerdo en que no puede existir un banco sujeto á otras leyes, que las que aseguran su propio giro; lo que demuestra que todos convienen ahora, en que la existente legislacion peca contra la existencia misma de los Bancos. No habrá, pues, banco del Estado. Quiérese ademas, que no tengan privilegios, lo que lo reduce á la condicion de todos los bancos.

Disimúlase en cuanto es posible, y con una persistencia que frisa en complicidad, que el Banco ha sido mal administrado, puesto que tiene en jestion una enorme suma de dinero, mal colocado, por falta de suficiente garantía.

Todos convienen en que no ha habido malversacion; pero nadie quiere convenir en que hay un vicio en la organización misma de la institucion.

Cuál sería el remedio, para un mal que amenaza destruir el papel, quitándole su valor? No encontramos otro, que una ley nacional sobre bancos, que haga entrar todos los nuestros en las condiciones de los bancos de todas las demas naciones, haciendo desaparecer las anomalías, los privilegios, que tan caramente estamos pagando.

Como los desastres que ha traído el mal manejo del banco que se trata de reformar, vienen de los errores de la legislacion, y la práctica es hija de esa misma legislacion, no vemos porque tendrían tanto empeño, los que tanto erraron, en continuar con algunos de los errores, siendo el primero de todos, tener un banco legislado por una parte de la nacion, con papel de crédito, cuyo valor, sin embargo, afecta la fortuna de todos los que habitan el país, nacionales ó extranjeros. ¿Es excelente este sistema? Continuémoslo; pero á mas de los millones perdidos, resignémonos á los que en adelante se perderán, continuando con las mismas anomalías. Hay quien propone incorporar el Banco Nacional en el de la Provincia. Creemos que esta idea es fecunda. Sin cambiar la esencia de la cosa, basta borrar una palabra y todo está andado. O banco particular, particularísimo, sin privilegios ni legislacion

especial, ó banco general, para todas las provincias, legislado por quien tiene facultad de legislar.

Cuestion de palabras, desde que se quite, como se pide á una Legislatura Provincial la facultad de legislar sobre bancos.

Si una experiencia fructuosa abonase la desviacion de las reglas, podría en favor del éxito, continuar el desvio; pero con cincuenta millones de fuertes comprometidos, hay poca gracia en persistir, en materia que se paga cara y al contado, como es el apartarse de las reglas que rigen el uso del crédito y la emision de billetes de Banco.

La Constitucion Nacional no lo prohíbe al Congreso, porque es atribucion de la Soberanía, y ya ha hecho uso de esa facultad, emitiendo los diez millones de fuertes que llevan su sello, y que con él circulan en toda la República.

Propónese ahora que dicte leyes tales la Legislatura Provincial, sobre la direccion del Banco, que ella misma no puede perturbar su marcha.

Se pide, sin embargo, lo imposible; pues una legislatura no puede legislar para futuras legislaturas. Sus leyes son revocables. Ha de buscarse base mas sólida y esta no la encontrarán sino haciendo entrar este como los demas bancos bajo el fuero comun, por una legislacion universal, que determine las condiciones en que ha de usarse el crédito.

Nada tenemos que inventar á ese respecto. Para lo que se necesita ingenio, y no lo hemos mostrado en veinte años, es para legislar sobre un banco anómalo, *sui generis*, y que no tiene en el mundo uno que se le asemeje.

Nada se intentará, estamos seguros en esta via por algun tiempo. Nuevos ensayos traerán nuevos desencantos; pero ha de llegar la época de que esos ensayos y desencantos hagan abandonar la idea de suicidarse pecuniariamente, ante la evidencia de persistir en una vía sin salida. Como el mejor medio circulante no es local, porque las materias que se cambian no son locales, el remedio al mal presente, se ha de hallar en lo futuro, en deslocalizar los signos representativos de los valores, sean estos plata, cobre, oro ó papel.

El caso ocurrido con los billetes á boliviano ha puesto al gobierno en la necesidad de fijar principios por medio de considerandos y ya es un gran paso dado, el atajar un abuso y una usurpacion de facultades.

## LA EXPOSICIÓN DE PARIS

( *El Nacional*, Diciembre 14 de 1878. )

Al abandonarla á la corriente de los acontecimientos, que pasan arrastrados por el tiempo, para entrar en la mar de la historia comun de nuestro siglo, queremos consagrar una palabra de adios cordial á la parte honorable que ha cabido á la República Argentina.

Debemos al corresponsal en París, del *Courrier de la Plata*, la siguiente apreciacion :

«Debo decir sinceramente y sin lisonja, la impresion que ha producido la exposicion de la República Argentina, sobre el pueblo francés y los visitantes en general. Incontestablemente, entre todas las Repúblicas del Sud y del Centro, tiene el primer premio la República Argentina, mostrando que lo merecia. Mostróse la mas completa, tocando á todos los ramos de la industria y exhibiendo productos variados, á diversos títulos notables...»

Si la exposicion de la República Argentina ha llamado particularmente la atencion, ha sido debido en gran parte al que la ha organizado, D. Rufino Varela, el Comisario General nombrado por el Gobierno Nacional,» etc.

Antes de ahora, y á vuelo de pájaro, habíamos, comparando cifras de número de premios y de poblaciones respectivas, entre las Repúblicas Americanas de comun origen, apreciado el mayor desarrollo intelectual é industrial que estas cifras revelaban.

La Exposicion, sin embargo, no puede apreciar el camino que han seguido las ideas, para llegar á resultados tangibles y transportables de un lugar á otro.

Ha podido, por ejemplo, el Jurado, acordar al Sr. Chas una medalla de oro por las lanas que ha presentado, productos de su industria; pero no ha podido estimar el esfuerzo combinado de gran número de criadores, en una larga série de años, en Buenos Aires para introducir tipos perfeccionados, tarea en que se mostraron mas constantes mas entendidos é inteligentes, que los criadores de Australia ó Cabo de Buena Esperanza, anticipándose á los Estados Unidos en la mejora de las lanas.

Han podido reconocer los productos fabriles en cueros curtidos, hierro y madera, y premiarlos, no obstante que concurrían, no con los otros Estados de América, sino con las de otras naciones; pero no se ha podido llevar á la Exposicion la ciudad entera de Buenos Aires, renovada en sus edificios en solo diez años, lo que ha requerido el concurso de todas las artes industriales, y el de la arquitectura de ornamentacion, muy superior á la de la generalidad de las ciudades europeas, si se exceptuan los boulevards de París y otras construcciones modernas á las que ha precedido un plan general de construccion.

¿Qué papel harían en la Exposicion los cereales argentinos? Y sin embargo, esos humildes productos, representan un cambio completo en la aplicacion del trabajo, apenas sensible hace veinte años. Representan cien centros activos de colonizacion, de trabajo, de industria, y la realizacion de una série de movimientos en las ideas hispano americanas, desde la antigua poblacion indígena y la exclusion del extranjero en los dominios españoles, hasta la ruptura de todos los diques de raza, de religion, de lenguas etc., etc.

La Exposicion de París, en la parte argentina, pasando por la de Filadelfia, lleva su filiacion hasta la Exposicion de Córdoba, en que se tomó razon, por la primera vez, de los productos de la industria argentina, llamándolos á concurso y sacándolos de la obscuridad en que yacían. Era el primer campo de instruccion á que convocaba al espíritu público, mostrando que hay otros terrenos en que combatir, con gloria, que los vergonzosos campos de batalla, comunes á toda la raza latina en estas Américas.

La República Argentina, tiene, en medio de sus *shortcomings*, como dicen los ingleses, en medio de sus miserias, como decimos nosotros, que ningun progreso se ha producido, que no haya sido preparado lentamente por el estudio, las ideas derramadas, y los ensayos malogrados ó imperfectos.

Otros Estados americanos, pueden envanecerse de producir café bajo los trópicos, hallar guaneras preparadas de siglos por las aves acuáticas. ó ricos veneros de plata en sus minas. La República Argentina lo ha creado todo por las ideas, por el pensamiento, por la inmigracion,



que transforma su industria y sus campos, la refina de las lanas, y aun el éxito de su Exposicion en París, que venia preparándose desde 1870, ensayando *exposiciones*, despertando el interés público, y recorriendo las provincias para hacerlas manifestarse, y mostrar al mundo lo que tiene en elementos de riqueza y lo que les falta.

Citaremos un hecho, apenas conocido, de esta asimilacion y de este trabajo lento, pero efectivo. La industria de la caña de azúcar ha tomado en el Norte un gran desarrollo, á causa de la prolongacion del ferro-carril.

Pero era necesario estar al corriente de los progresos que la maquinaria ha hecho en este ramo; y á ese punto se dirigió desde luego, el espíritu industrial.

En la Exposicion de París, se ha presentado y obtenido premio el mas perfecto mecanismo, ó *maquinismo* de producir azúcar en menor tiempo y con mas rinde; y ya vienen en camino tres de ellos, para acelerar y perfeccionar la produccion del azúcar. Uno de ellos viene para Santiago del Estero!

Vése, pues, cuál es el efecto inmediato de las Exposiciones, sin escluir á la de Córdoba, que preparó los elementos que han merecido lugar tan prominente á nuestra industria, ni la inmigracion, ni las colonias agrícolas, los cien Chivilcoys prometidos, como programas sucesivos de política.

Un producto argentino no ha sido aun bien apreciado en la Exposicion, y son y sus singulares maderas incorruptibles, el quebracho colorado, el lapacho, etc., aunque se hayan presentado como materia labrada.

Hay una necesidad, en Europa, de maderas incorruptibles para durmientes de ferrocarriles. A Francia, se los proporciona por millones actualmente el roble de España. Puede el lapacho del Chaco suplirlo á precios iguales, con duracion indefinida, pues se encuentran aun trozos de madera de esta esencia que los jesuitas enterraron hace un siglo y vuelven á servir en construcciones modernas. Ya empieza á ser conocido el quebracho en Europa, y pedido para objetos especiales, pero no es conocido en aquella aplicacion, en que es único, como resistencia secular á la destruccion, y podria ir á todos los Estados Europeos á reemplazar las maderas ordinarias. La resis-

tencia que opone al trabajo, su dureza férrea, sería vencida por la maquinaria, y la circunstancia de ser impenetrables sus bosques, asegura que el vapor sería aplicado al desmonte, con mas economía que la fuerza individual, aplicado á los *obrajes* actuales en que se emplean dos mil brazos, que *pelean* con los quebrachos, segun la feliz expresion de los paisanos, saltando á la vez astillas y fragmentos del hacha.

El Sr. Capitan del Puerto Dr. D. G. de La Fuente podría dar detalles interesantes sobre estos millones de palos que están parados hace siglos, esperando el medio de convertirse en oro, desde que satisfagan una necesidad de la industria moderna.

### DURA LEX, SED LEX

#### LOS IMPUESTOS

(*El Nacional*, Diciembre 21 de 1878.)

Hemos guardado silencio sobre las leyes de impuestos, que la Legislatura sancionó y promulgó el Ejecutivo, como así mismo sobre la legalidad de la manifestacion contra la ley.

No lo guardaremos, sin embargo, contra las doctrinas falsas que tergiversando la historia, se emiten, para propagar la subversion de toda idea de gobierno.

El miércoles 18 de 1878, *La Nacion* encabezó sus columnas con este epigrafe: «Buenos Aires libre» y una proclama á las Provincias, mostrándoles sin duda la libertad que usaba ese día. ¡Ojalá que no sea un día histórico!

Pero ante las doctrinas se puede protestar tambien.

La facultad de imponer, en las Cámaras, es absoluta, se dice; pero «los Estados Unidos resistieron al impuesto de té, por que era inconstitucional.»

No existian Estados Unidos, ni siquiera colonias inglesas unidas, cuando la colonia de Massachusets-Bay, resistió un impuesto sobre el té, que había sancionado el Parlamento en Inglaterra.

Las colonias inglesas no estaban gobernadas por el Parlamento, sino por el rey.

Resistieron por el gran principio que no puede un legislador dictar leyes para pueblos que no están representados en la Legislatura que las dicta. Burke, en el Parlamento inglés, sostenía este primordial derecho del pueblo inglés.

En el mismo caso se halló el Estado de Buenos Aires, con el Congreso del Paraná, que rechazó sus diputados por que no habían sido electos según las leyes de elecciones de la Confederación.

Buenos Aires, no representado hasta entonces en ese Congreso, no podía elegir sus diputados por leyes que no se habían promulgado en Buenos Aires, y emanadas de un Congreso de que no formaba parte cuando se dictaron.

No resistieron, pues, leyes suyas, las colonias inglesas de Norte-América antes de ser nación, sino las leyes, que por primera vez, después de tres siglos, intentó imponerle un Parlamento que gobernaba á la Inglaterra por medio de sus Comunes, pero no á las colonias que no estaban representadas en Parlamento.

Lo mismo, el Estado de Buenos Aires, que no había reconocido ni Congreso, ni Presidente de un Estado diverso, no derrocó en Pavón al Presidente Derqui, por ser gobierno elector, como se ha dicho, sino para resistir á una violación de los principios fundamentales de la legislación, que requieren que el ciudadano que ha de obedecer la ley, esté de derecho representado en el cuerpo legislativo.

Después de aquella falsificación de la historia y del anacronismo que supone unos Estados Unidos que no existían, resistiendo una ley inglesa por inconstitucional, antes de haberse dado una Constitución, se agrega que los Estados Unidos, *en nuestros días*, se han hecho un deber de *patriotismo*, de *conciencia*, en pagar los impuestos mas altos de que haya memoria en la historia de la humanidad.

Esta aserción peca del mismo vicio de la anterior.

En todos tiempos, los Estados Unidos y todas las naciones de la tierra, libres ó despóticas, no por patriotismo ni conciencia, pagan los impuestos; sino por que hay crimen punible por las leyes en resistirlos; y traición, si la resistencia se convierte en plan.

Los pueblos no obedecen por patriotismo, ni por *conciencia*, sino por obligación y compulsión de la ley, con las penas que ella ha impuesto.

Los comerciantes no se abstienen de hacer contrabando, es decir de no pagar altos impuestos, sino por temor de la confiscacion de las mercaderías fraudulentamente introducidas.

Los legisladores de una nacion pueden por patriotismo y conciencia imponer al pueblo las mas altas contribuciones de que haya memoria, para pagar las enormes deudas que pesan sobre ese mismo pueblo.

Así es que los Estados Unidos y no un Estado particular, han impuesto enormes derechos sobre el consumo de los tabacos y de los alcoholes; estos, *diez veces* mas de su valor; así es que se denuncian diariamente, y se mandan destruir por las autoridades nacionales en todos los Estados, las destilerías clandestinas de *whiskey*, y que se descubren por centenares y millares, pues siendo tan enormes los impuestos, se improvisan fortunas con no pagarlos.

El patriotismo no se usa para *pagar*, aunque pueda inspirar al Legislador para imponer. El pueblo obedece, primero porque es un crimen resistir á la ley, y son castigados los infractores, y segundo, porque si el pueblo encuentra altos los derechos, y no está animado del sentimiento del patriotismo que los dictó, ó porque la ley sea realmente vejatoria, en la próxima renovacion del cuerpo Legislativo hará prevalecer, si es realmente la mayoría la que tal pretende, las reformas requeridas, ó la derogacion de la ley.

Pero una ley no se reforma ni deroga, despues de promulgada, el mismo año, en la misma *sesion*, y por la misma legislatura que la dictó.

Este es otro de los grandes principios fundamentales de la legislacion. No de los Estados Unidos, sino desde que hay sistema representativo en la tierra.

Tiene por objeto, precisamente, evitar conmociones, agrupamientos, que impongan miedo al Legislador. Quiérese que haya en un año siquiera el tiempo de pensar, de ver los resultados de una ley, para corregir los defectos ó para mostrar sus ventajas, y hacer prevalecer el patriotismo del legislador contra el egoismo del que no quiere contribuir á soportar las cargas del Estado.

No son los Estados Unidos los que inventaron el axioma: *Dura lex, sed lex*, que quiere decir que no hay derecho á

desobedecer la ley, á resistirla, á protestar contra ella, después de promulgada.

Pero en estas falsificaciones históricas, haciendo á Derqui Presidente de la Confederacion sin Buenos Aires, derrocado por el Estado de Buenos Aires, porque era Presidente elector, allá en su Conferacion, á qué anticipar la Constitucion de los Estados Unidos y la existencia de los Estados Unidos mismos, de casi veinte años, para achacarles una desobediencia á las leyes de impuestos, cuyo monto ofrecían pagar, desde que sus propias legislaturas se los impusieren?

Esta singular teoría de que si en nuestros días los Estados Unidos pagan los mas altos impuestos sobre el tabaco y el aguardiente, es por puro patriotismo y deber de conciencia, y no porque estén forzados á cumplir las leyes aun los que venden tabaco y fabrican aguardiente, toda esta corrupcion de ideas, toda esta corrupcion del sentimiento público viene de un pecado que tales propagadores tienen, y es la revuelta de Setiembre que necesitan justificar, falseando la historia, buscando hechos que la justifiquen, engañando al pueblo y pervirtiéndolo, enseñándole á no obedecer las leyes de los altos impuestos, como las acatan los Estados Unidos, y verguenza da decirlo, todas las naciones de la tierra.

Las resistencia de los Estados Unidos al inconstitucional impuesto del té, trajeron la Independencia de los Estados Unidos, como se intentó en la Verde! Hé aquí el gran secreto!

Ahora vamos ya no solo á violar la ley, sino á hacer que las Cámaras y el Ejecutivo, violen el gran principio de que no pueden reformarse ni derogarse leyes en el año, en la misma sesion y por la misma Legislatura que las dictó.

Puede ser que el día 27 de este mes, con la resistencia á la ley de impuestos sobre el tabaco, como en Boston sobre el té, «surja un movimiento revolucionario, que independice « los Estados Unidos de América!»

Pero será el castigo merecido de los que así preparan la completa desorganizacion de la sociedad, de la República y de las formas de gobierno.

**REGLAMENTACION DE LA LEY DE IMPUESTOS**

(*El Nacional*, Diciembre 27 de 1878).

El decreto del Gobierno reglamentando la ley de impuestos, ha dejado al parecer satisfechos á los que se pretendían directamente interesados, pues aleja la fiscalizacion que necesariamente traía aparejada su ejecucion.

La manera, sin embargo, de producirse el decreto, refiriéndose á la peticion de los importadores y vendedores al menudeo, le quita mucho de la altura en que deben colocarse los actos oficiales.

Las peticiones no traen aparejado proveído ni debe menárselas, como origen de actos públicos. Se desechan sin proveer no ha lugar, con solo no tenerlas en cuenta; se atienden como exposicion de razones que hacen fuerza en el ánimo del legislador, para obrar teniéndolas presentes; pero no se las cita como antecedente, pues que no constituyen un acto legal, aunque permitido, como no se dan á la ley las razones que la aconseja.

Del olvido de estas reglas ha resultado que se crean algunos con derecho, á quejarse de que el Gobierno, al tirar el decreto, no se ajustó á una especie de convenio ó tratado que suponen celebrado con los directores de la peticion y promotores de la manifestacion; y aun cuando no sea mas que una suposicion, el publicar como documento oficial las propuestas de arreglo hechas por los peticionarios, los hace aparecer á éstos como representantes de algun interés social, ante las autoridades constituidas, lo que introduce un elemento extraño á todo sistema de gobierno. Los gremios de introductores, y demas, «representantes por los que suscriben,» es una falsa aplicacion del derecho de hacer peticiones. Las pueden hacer por ellos mismos los que las suscriben; pero no en representacion de otros; pues esa representacion los constituiría un poder en la sociedad. Lo mismo es una firma que ciento, ó que mil, para suscribir peticiones si son respetuosas, pidiendo una gracia, y sobre asunto que las leyes permitan, sin tal representacion y sin la pretension de asumirla.

La Legislatura ó el Gobernador, han podido oir sus razo-

nes, tenerlas en cuenta, ó desatenderlas, sin admitir que están representando á nadie, sino exponiendo ciertas razones de conveniencia pública al parecer, ó de un interés particular cualquiera.

La manifestacion que precedió, participaba de un carácter muy objeccionable, en cuanto era contra una ley promulgada. Díjose que ascendían á diez ó quince mil los manifestantes. Sin embargo, los vendedores y revendedores de alcohol y tabaco y creemos que todos los que tienen despacho abierto, no pasan de tres ó cuatro mil en la ciudad.

Hemos visto en Nueva York desfilan una peticion de carniceros, que formaban de cuatro en cuatro; llevaban todos manguillos blancos en los brazos, sobre la ropa de paño, señal de su profesion, sin que se les juntasen muchedumbres de gentes que no fuesen los de aquel oficio.

Los almaceneros, pulperos y demas gentes, cualquiera que sea su nacionalidad, que ejercen una industria con casa y capital, son los sostenedores mas decididos del orden en las grandes ciudades, por que su interés está ligado al de la sociedad misma. Sin embargo, aglomeraciones de gentes como la que vimos pasear por las calles, llamándose todos comerciantes por mayor y menor de tabaco y aguardiente, encierran peligros y alarmas para lo futuro, que deban evitarse desde ahora, poniendo orden en tales actos; para no establecer antecedentes, reuniéndose gente sin vocacion, á las personas de una vocacion determinada.

Sin dar otra importancia á un acto que ha sido producido, fomentado, y casi solo inspirado por nuestros diarios políticos, acaso provocado por los inconvenientes prácticos de la ejecucion de la ley, observaremos que el decreto que se presenta como consecuencia de una representacion de personas que no pueden ser representadas (la Legislatura y el Gobierno las representan), huyendo de Scyla cae en Caribdis. Tal como viene, toma la forma de un impuesto provincial á la importacion que es nacional, pues pueden sumarse el de aduana y el provincial sobre el mismo artículo, estableciendo diferencias á veces, recargando lo que antes no estaba impuesto, y requiriendo procedimientos nacionales para la ejecucion del reglamento.

Estamos habituados á mirar la Nacion, como se dice, cual



cosa que no nos toca de cerca; y al leer el decreto reglamentario, parece que no se ha tenido presente que ya pagan derechos esos artículos, y que el gravarlos directamente á su entrada en plaza, puede afectar seriamente la importacion, con disminucion de las rentas nacionales, cuyo déficit será necesario llenar con otros impuestos que pagará el mismo consumidor de tabacos y de alcoholes, lo que cambia el nombre, pero no la esencia de las cosas.

### LA MEMORIA DEL SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA

(*El Nacional*, Febrero 17 de 1879.)

Ocupa este notable documento, dos páginas de *La República*; y como se anuncia que ha de repartirse luego en folleto, no sabemos si aun nos sea posible darle cabida en nuestras columnas.

El tono que domina en trabajo tan extenso, es el que corresponde á un alto funcionario público y á la gravedad del asunto, y nos hacemos un deber de felicitar al señor Ministro por su tacto y sus ideas.

Tanto se ha escrito sobre valorizacion del papel, tanto sobre deudores al Banco ó de créditos del Banco, que será de grande utilidad un cuadro completo de las diversas cuestiones que están entrelazadas con aquellas, la moneda nacional, el papel, los billetes metálicos, el Banco Provincial, las autoridades, el oro y la plata.

Sucede en las cuestiones de crédito que nos embarazan, que mezclándose á ellas cuestiones de otro orden, dificultan estas la solucion de aquellas.

La cuestion de vida ó muerte se reduce entonces, para el público, á saber *si son galgos ó son podencos*; pero galgos ó podencos, los que una ú otra cosa sostienen, sienten que el agua les llega á la boca, y que un minuto perdido puede consumir la ruina de todos, nacion, provincia, Banco, crédito, comercio y fortunas particulares; y como la propiedad particular responde y paga conjuntamente los errores del Gobierno nacional, del provincial ó del Banco, no ha de decirse que es mejor arruinarse provincialmente, que nacionalmente, pues tanto quita la una causa como la otra.



Toda persona que toma un billete de papel en sus manos es el pagador de su descrédito, venga de la causa al origen que viniere. El interés de todos, diremos por el interés de cada uno, está pues en buscar y ayudará encontrar la resolución armónica de las dificultades, manera que el papel se salve de la depreciación y el crédito se restablezca.

Entraremos por ahora á examinar el vasto plan que el señor Ministro propone para conjurar la tempestad, sin omitir resoluciones de circunstancias, que nada resuelven sin embargo. Hablando de las deudas de los Gobiernos á quienes ocurre primero estrechar, acaso por creerlos por parados que sus otros deudores, el señor Ministro dirá con razón que:

Sus deudas han quedado bien inscritas en el Banco, responsabilidades son conocidas, descansan en el Banco mismo, que es de donde surgen esos Gobiernos, y cuando no pagáran, aun cuando dejaran por años el Banco: los recursos con él levantados se habrían invertido en el pueblo y para el pueblo mismo.

¿Están los deudores particulares en ese caso? Seguramente nó, y no necesito detenerme á consignar las razones de esta afirmación.

Pues bien; desde que no hay paridad de condiciones en los deudores, puede afirmarse con exactitud que si el retardo en el pago de las deudas influye en la depreciación del Banco, esa influencia ha de ser mas intensa, mas ponderada por parte de los deudores de peores condiciones de solvencia y seguridad. Los Bancos y los acreedores en general por deudas á término, pierden ó no con sus deudas particulares, pero nunca con los Gobiernos y mucho menos aquí, desde que podría demostrar con datos aprobados, que todo el capital del Banco escudará en muy poco á las sumas y beneficios que ha recibido del Gobierno Nacional solamente.

Se trata del negociado de los diez millones, contraída de la Nación exclusivamente, y que ha motivado reclamaciones á causa de retardos inevitables en las cuotas de amortización, bástale observar que:

Lo pagaría la Nación el 4 %, por autorizar una emisión, amortizando su conversión, y con garantía extensiva hasta

22.000.000 de pesos fuertes. sino que se le pagaria á ella una prima, impuesto ó lo que quiera llamarse, por haber autorizado la circulaci3n, como sucede actualmente en Chile, como lo hace el Banco de Inglaterra, segun lo refiere Jevons, aludiendo á las garantías de la emision, de conformidad con lo establecido en el acta de 1844, en estos términos.»

Y sin hacer cuestion de la amortizacion de su propia emision, hecha por la Nacion en billetes del Banco de la Provincia, previene al Gobierno; «que V. E. debe ordenar la inmediata destruccion de los 63.210.000 pesos de papel moneda que quedaron en la circulacion desde 1865, segun lo acredita el libro del señor Garrigós, oficialmente publicado por el Banco, página 250, procedentes de los 160.000.000 emitidos en los años 59 y 60.

«Esa destruccion ha de hacerse sin otra requisición que la órden del Gobierno Nacional, cumpliendo así lo convenido con este, y en virtud de lo cual entregó los pesos fuertes 5.000.000 en fondos públicos del 6 % de renta, á razon de 75 %. Esa medida está tambien ordenada por la ley provincial de 27 de Octubre de 1864; y con ella se restringirá convenientemente la circulacion.»

Y como se trata de acudir á las causas que producen las dificultades y embarazos presentes aconseja que «deben restringirse los préstamos llamados *habilitaciones*; que no son propias y menos convenientes para un banco colocado en la situacion de este, sino para casas secundarias tomando formales medidas para que no se eludan los plazos de las obligaciones pendientes, como se me asegura que sucede con alguna frecuencia. Para esto bastaria con seguir atentamente el curso de las operaciones de los deudores, y alzar la amortizacion cuando hubiere fundada sospecha de que se ha tomado al mismo Banco un nuevo préstamo para amortizar otro anterior y mayor, disminuyendo por ese medio el monto de la amortizacion primitiva.»

«Que el Banco, si es comercial como lo entiendo, no puede anticipar ni prestar sobre bienes raices; ni debe conservar bienes de esa clase, por mayor término de seis meses ó un año, por ahora, en atencion á las circunstancias, sino aquellos que sean estrictamente necesarios para su desem-

peño, por ser ello contrario á la índole de su giro y á sus propias conveniencias.

«Que el Banco no puede seguir sosteniendo las operaciones y deudas del Banco Hipotecario, sin comprometer seriamente sus intereses y conspirar contra su propio crédito y el de sus notas. Es regla que cada institucion debe bastarse á si misma y mantener su propio crédito.»

Una sola idea campea en todo el extenso escrito, y es que tenemos, por la mas extraña de las aberraciones que se producen sin la voluntad de los hombres, al comercio vastísimo de un país que ocupa solo el segundo lugar en la clasificacion de las naciones comerciales del mundo, que no acuña moneda de oro ni de plata para sus transacciones, sirviéndose para ello de un papel que no tiene curso sino en una provincia, de plata de las naciones vecinas en el resto de la República, que alimenta el mercado: pero que no corre en el centro comercial, teniendo ultimamente que comprar oro ó plata para saldar sus cuentas, en Europa y Estados Unidos.

Cuando tales monstruosidades se ponen de manifiesto; cuando coexistentes con ellas se vé la depreciacion de papeles de limitada circulacion á limitados lugares, y no se encuentra ó siente la relacion inmediata entre causas y efectos, es preciso no hablar tanto de economía politica en los diarios, ni andar á casa de deudores, para tapar algun agujero del edificio que se desploma por todas partes.

La discusion en este caso, la interposicion de autoridades y los reclamos, no tienen mas efectos para el pueblo, que las infinitas articulaciones promovidas por herederos, que sin encontrar satisfaccion en diez años, acaban con la herencia disputada.

Con buena voluntad pues, y sin espíritu de escuela, partido ó secta, porque á nada sirve, ha de afrontarse la cuestion en su conjunto, entrando en ella empréstitos, deudas, Banco, papel moneda, notas metálicas y acuñacion de moneda, porque todas aquellas son meras fórmulas de una sola cosa, el medio circulante, que ha de ser tal que en toda la extension de la República tenga el mismo valor y por simple cambio de sello, pero no de valor in-

trinseco, se ajuste al valor de las mercaderías extranjeras en su propia moneda.

Si alguna institucion, si alguna práctica, uso, ó derecho daña ó impide llegar á este supremo objeto, ha de desaparecer, so pena de sacrificar el interés comun nacional y provincial, el comercio extranjero y la fortuna particular, á lo que los ingleses llaman *technicalities*, ó *convencionalidades*.

### EL TRIBUNAL ARBITRAL

( *El Nacional*, Marzo 13 de 1879. )

Vemos generalmente aceptada la idea concebida por algunos abogados de nota, de constituir un tribunal á donde las partes puedan prometerse hallar justicia, con gastos razonables, menos formalidades, y sobre todo con ahorro de tiempo, que es el mayor de los inconvenientes que presenta la administracion de justicia.

No es tanto que el público dude de la integridad y saber de los Jueces Ordinarios, pues los remedios legales, suplirán á estas deficiencias, que no son sensibles en los juzgados inferiores. De lo que todos se quejan, es de la lentitud de los procedimientos, ocurriendo caso en que el asunto está en estado de sentencia, por años, y el juez no lo llama, ni las partes pueden reclamar por escritos que se les despache.

El público recibirá sin duda con satisfaccion la nueva institucion oficiosa, que ofrece salvar aquellas rémoras y gastos, por medio del arbitraje, en los casos de testamentarias, arreglos de cuentas, etc., que las partes convengan en someter á su decision.

Tan bien reputados están en el foro los abogados que han formado el proyecto y constituyen el tribunal, que solo con ciertas reservas aventurariamos algunas observaciones, mas bien como indicaciones y antecedentes, que como verdaderas objeciones.

Desde luego, el éxito del ensayo estaría casi asegurado, por la calidad y fama de entendidos de que gozan los miembros que componen dicho tribunal. En los

juicios arbitrales, las partes que á ellos se someten necesitan en cambio de los recursos legales á que renuncian, una implícita confianza en la capacidad y probidad del Juez, á cuya decision someten sus mas caros intereses

Creemos que una reunion de abogados, tales como los que ofrecen sus servicios, llenarán en la generalidad de los casos las aspiraciones de las partes. ¿Podrá esperarse que en todos? Podrán recusarse miembros, segun las antipatías con fundamento ó sin él, de los unos y de los otros? Y dado el fallo arbitral é inapelable, hasta donde puede el tribunal de oficio imponer á las autoridades legales el deber de hacerlo ejecutar?

Esto no puede conseguirse, sino es por la prévia escritura de compromiso en que las partes se obligan á estar al laudo pronunciado, con renuncia expresa de los recursos legales y de tal ó cual ley que pudiera favorecerle. Entonces la justicia ordinaria hace cumplir no la sentencia arbitral por ser sentencia, sino por ser el cumplimiento de un contrato.

Hace muchos años que en Chile está en práctica, sobre todo en testamentarias, someterlas á un solo Juez compromisario, bajo aquellas condiciones y por determinado tiempo, procediéndose en todo como lo proponen los del Tribunal arbitral. El procedimiento, como se vé, es mas sencillo y mas adaptable á los casos particulares, por ser las partes interesadas las que nombran el Juez, de comun acuerdo; y para obtenerlo se fijan siempre en abogados de nota, por su saber y probidad, en los magistrados mismos de las Cortes, desde que renuncian á todo recurso ordinario, no siendo raros los casos en que Ministros y aun el Presidente pueden ser solicitados á desempeñar funciones para las que no están impedidos por los cargos públicos, aprovechándose las partes de la autoridad moral de que como abogados y jurisconsultos están investidos.

El Tribunal arbitral que proponen realizar los abogados que lo componen, trata de dar mas generalidad al uso de someter á árbitros los asuntos que, como la division de bienes en testamentarias y concursos, requiere la proteccion de un previo compromiso, que contenga las mil pretensiones particulares que hacen perder tiempo, y con

el tiempo y las diligencias el caudal que iba á dividirse.

Tan grave es este mal, que consultado al efecto el Dr. Carreras tan experimentado y antiguo juez, solía decir que el juicio ordinario de testamentarias concluía siempre, sin concluirse, en la ruina y desaparicion de los bienes testamentarios.

Deseamos pues, que el éxito corone el ensayo de un tribunal arbitral, tanto mas cuanto que los nombres de los abogados son ya una garantia dada de acierto en los juicios. Celebraríamos mas que el uso de este género de juicios se haga, con este motivo, frecuente y acreditado, pues han de ocurrir por centenares los casos, y entonces, si así lo prefieren las partes interesadas, acudirán como auxiliares á jueces compromisarios creados *ad hoc*, por obligacion mutuamente impuesta, aprovechándose asi todas las reputaciones de saber é integridad con que cuenta el foro argentino.

## INMIGRACION Y COLONIAS

(*El Nacional*, Abril 9 de 1879.)

No todo lo dicen las cifras, si no viene el comentario á poner de relieve su importancia.

Se han publicado datos sobre las colonias de Santa Fe, y deseáramos tenerlos iguales sobre las que están esparcidas en Entre Ríos, Buenos Aires, Córdoba y territorios nacionales

Las llamadas colonias son simplemente centros de poblacion agrícola, organizados bajo un nuevo plan, es decir, el plan de todo el mundo civilizado, que es una casa con un campo de labor y una familia de labradores, y donde aquel termina, otra casa con otra familia y el campo que cultiva para su sustento y bienestar.

Nuestro sistema antiguo es distinto.

Una casa con una ó dos leguas de terreno inculto, donde pacen vacas, y otra casa con tres leguas de país, donde pacen ovejas, vacas y caballos.

En Santa Fe hay, pues, treinta y ocho núcleos de poblacion del género que indicamos al principio, y que se van

extendiendo progresivamente, á medida que cultivan mayor terreno. Un villorrio, un caserío se necesita siempre para residencia del juez de paz, del cura cuando ya tienen iglesia, la escuela que no ha de faltarles nunca, tiendas, herrerías y otros establecimientos para satisfacer necesidades comunes.

El boletín mensual del Departamento de Agricultura, compara la extension de terreno cultivado en aquellas colonias, que era de 61,800 cuadradas en 1876, mientras que en 1878, es de 78,244 cuadradas. El aumento es de solo 16,444 cuadradas.

Es algo este aumento, pero debiera ser mucho mas. No pediremos sin duda á la estadística agrícola nuestra, la manera de computar los progresos que tienen los norteamericanos, que dicen por ejemplo: este año se ha labrado un territorio igual á la Bélgica y la Holanda juntas; pero en país abierto á la agricultura, sin los bosques seculares que cubren por lo general el suelo norteamericano y cuyo desmonte en pequeñísimas porciones el primer año agota ó consume las fuerzas del pobre colono, debiéramos prometernos que la ocupacion y labranza de nuevas producciones de terreno anduviese mas rápidamente que ocho mil cuadradas al año, que al fin son solo cinco leguas cuadradas, ó el equivalente de una estancia de cría de ganado que fuese sometida á cultura. ¡Cuántos brazos se necesitarían por legua? Sin duda que para sembrar trigo no se necesitan millares.

El crecimiento de las ciudades no está sujeto á reglas. Chicago dobló su poblacion cada cuatro años. Otro tanto puede decirse de la agricultura extensiva, donde el terreno es barato y no está cubierto de bosques que retarde las labores. Propietario hubo en Chile que enterraba cuatro mil fanegas de trigo, con ochocientas yuntas de bueyes, y por tanto con mil trabajadores. De 1872 á 1878 la poblacion ha doblado solamente.

¡Porqué no doblarían en un año la poblacion y la extension de tierra labrada en las colonias de Santa Fe!

Esto depende solo de lo remunerativo del trabajo, y creemos que las malas cosechas pasadas, que han dado sin embargo para vivir á todos, y para enriquecerse á



algunos han debido ser la rémora que detiene la progresion.

La falta de caminos que den fácil y barata salida á los productos, debe haber contribuido á este retardo.

Se asegura que ya está organizada la compañía que establecerá el ferrocarril de las colonias á Santa Fe; y como en país tan llano pocas obras de arte se necesitan, y los atravesañs de quebracho están en el Chaco, y los rieles baratísimos en Inglaterra, puede, punto menos que para la próxima cosecha, estar hilvanado y cosido un ferrocarril de trocha angosta y entonces emprenderse el cultivo de otras pobres ochenta leguas de terreno, del terreno mismo ocupado por aquellas colonias pero no cultivado.

Mas notable nos parece la composicion de las colonias, en cuanto á sus habitantes.

Hay 8364 argentinos en un número total de 24,239 habitantes, lo que constituye una tercera parte. En otras colonias es mayor el número de argentinos. En la ciudad de Buenos Aires están en igual proporcion. Los argentinos establecidos en las colonias, á mas de conservar el carácter y lengua nacional de aquellos centros de poblacion, entran por el ejemplo y la propia práctica en el régimen de labores á industria, que van labrando la riqueza de los colonos.

Es curioso observar que en los Estados Unidos sucede á este respecto precisamente lo contrario. Irlandeses, ingleses, suecos y alemanes, que acuden á cultivar el suelo, tienen que abandonar sus viejas prácticas, y adoptar las mas avanzadas norte-americanas, con sus arados perfeccionados, máquinas de segar, trillar, etc.

En nuestras colonias, si bien la masa de italianos, españoles, franceses, etc., no es mas adelantada que aquellos irlandeses y alemanes, en prácticas agricolas, en cambio con el espíritu de progreso que anima á todos los colonos buscan los medios y los precederes de producir mas barato, lo que hace que las mejores máquinas y arados estén generalizados allí.

Otro rasgo distintivo del nuevo régimen colonial, y que promete un gran desenvolvimiento en el producto de la ganaderia, como auxiliar y parte integrante de la agricultura.



Aquellos veinte y cuatro mil habitantes, á juzgar por el número de casas que habitan, se reducirían á cuatro mil familias, las cuales poseen entre sí mas de cien mil cabezas de ganado vacuno, que hacen vivir con los desperdicios y productos de la agricultura. De estos animales hay veinte y seis mil bueyes, que como se sabe cuentan por el doble del valor del ganado comun, y quince mil vacas lecheras, que no estamos seguros poseía ahora veinte años la Provincia entera de Buenos Aires, puesto que no se producía mantequilla sino en ínfimas cantidades, y que aun hoy para proveer de leche á la capital le sirven la mitad de agua por no alcanzar la leche para tantos.

Esta innovacion, que felizmente van introduciendo las colonias, cambiará dentro de poco la industria ganadera.

Qué es lo que produce un novillo?

Muriendo, el cuero es de bastante valor: la carne si está á buen precio, el descolorido tasajo, y carne y gordura, si la estacion es favorable.

Las vacas lecheras viviendo, es decir conservando ese capital, producen al año otro tanto de aquel valor, y por tanto doblan el valor venal. Como se ve por el cómputo de las familias, corresponde á cada una casi tres vacas lo que da lugar á producir injentés cantidades de mantequilla que ya se introduce en el mercado de Buenos Aires, donde abunda. Esta cultura diremos así, del ganado vacuno, acabará por hacerlo si bien menos numeroso, mas productivo, requiriendo mayor número de brazos, lo que importa dar ocupacion, alimento, hogar y medios de adquirir á mayor número de gentes, lo que constituye la poblacion de un país.

No nos sorprende que las ovejas que poseen las colonias no alcancen á cincuenta mil; pues se comprende que su cria debe tener solo por objeto proveer á la alimentacion; pero encontramos reducido el número de cerdos, que no pasa de trece mil en todas las colonias.

La cria de cerdos suple con ventaja en los países agricultores á la cria de ganado mayor, reduciendo los granos averiados, el maíz cuando está exesivamente barato, y cultivando zapallos y aprovechando el afrecho, la carne, manteca y jamones, lo que equivale al cuero de los novillos.

La manteca de puerco de los Estados Unidos, hace concurrencia ruinosa á la grasa de Buenos Aires en el mercado de Inglaterra; y de cuan prodijiosa cantidad de cerdos crían los Estados Unidos, puede calcularse no solo por los colosales establecimientos de Cincinnati y Chicago, para beneficiarlos por millones, sino de la célebre frase del Presidente Grant, que alguna vez aseguró que si marcharan por cuatro de frente los cerdos sobre el Oceano, ó debajo de él, iría entrando á Inglaterra la cabeza de la columna, mientras la retaguardia no habría todavía acabado de salir de los Estados Unidos.

Aquellos cerdos son, en fin de cuenta, maíz, convertido en carne, y una máquina que deben tener pronta los agricultores, cuando especulan y siembran en grande, para transformar sus productos agrícolas en ganado, desde que no haga cuenta venderlos en su primera forma.

Terminaremos estas observaciones, copiando una espi-ritual observacion que hace *El Colono del Oeste*, que es como se sabe *El Times* ó *El Nacional* de aquellas civilizadas comarcas, sobre la guerra entre *Chile* y *Bolivia*.

«Por los últimos diarios recibidos, sabemos, dice, que la República de Bolivia, invocando el *derecho de gentes*, desconocido por Chile, al invadir el territorio boliviano expulsa á los chilenos residentes en Bolivia; y Chile invocando el *derecho de gentes*, desconocido por Bolivia al tomar tan injustificable resolucion, declara la guerra á Bolivia.»

«¿Qué derecho de gentes han invocado, y que de gentes tan sin derecho!»

Sugiriéramos á los colonos, si tuvieran mas abundancia de cerdos, la observacion del General Grant al comunicarle por telégrafo el rompimiento de hostilidades entre la Francia y la Alemania. ¡Subirá de precio nuestra carne de puerco!

Acompañamos si al rústico ó rural periódico en su pena de que un Domingo se hayan gastado en la Esperanza, con 2.624 habitantes, 720 pesos bolivianos segun dice constarle, en circo, baile y rifa, sin economizar siquiera la mitad para cimientos de un hospital!»

La observacion es oportuna, y la necesidad de un hospital, urgente.

## NUESTROS TRIGOS

( *El Nacional*, Abril 22 de 1879. )

## I

Tal es el epígrafe de un excelente artículo del modesto *Colono del Oeste*, que en medio de las desagradables contiendas de la política militante y apasionada, abrimos con gusto, diciéndonos: *Esto matará á aquello*, la agricultura, el trabajo, el nuevo espíritu que suscita y se difundirá por todo el país. No es posible que por largo tiempo subsista en un mismo país y aun en una misma provincia el orden, la industria, el trabajo, á *manchones* como islas afortunadas en medio de un mar agitado, ó como Oasis de verdura y de trabajo, en medio de un desierto en que remolinean los tuaregs ó los árabes siempre á caballo.

Mientras nosotros debatimos todo lo que puede irritar ánimos que parecen inspirados desde la cuna por el odio, el *Colono del Oeste*, rodeado de montañas de trigo y de maíz estudia los mercados del mundo á donde á de ser encaminado preguntándose cuáles son las naciones de la tierra que mas habrán de necesitarlo.

« Al Brasil mandaremos, dice, nuestro trigo elaborado; pero no podemos mandar al exterior todo el que tenemos en esa forma, y es preciso colocar la mayor parte de la cosecha en forma de grano en otra parte... » La Francia por sus malas cosechas actuales, admite algunas expediciones; pero es la Inglaterra la que ofrece un mercado permanente.

La Inglaterra, con abonos naturalmente costosos, produce cosa de treinta y una y tercio fanegas de trigo en un espacio equivalente á una de nuestras cuadras. »

Desgraciadamente no nos hace saber el *Colono*, cuántas fanegas se producen por cuadra en las colonias, sin abono, para saber el precio de costo del trigo cosechado, ya que sabemos que lo equivalente á nuestra fanega se ha vendido á 205 \$ moneda corriente nuestra.

Por cartas recibidas de Liperpool se sabe que mil sacos de trigo de Santa Fe del costo original de 95 \$, se han

vendido dejando una utilidad neta de 18,000 \$ m/c., lo que hace una utilidad de diez y ocho pesos por saco.

Como en los costos de produccion del trigo figuran por mucho los de trasporte á los puntos de embarque, y hay que competir en Inglaterra, con los trigos norteamericanos movidos á vapor, baratisimos ferro-carriles y elevadores, impórtales saber á los colonos, que ha llegado á Buenos Aires de Londres, el empresario señor Ponsati, trayendo despues de haber conseguido los elementos necesarios, para el establecimiento del ferro-carril desde el Rosario á Santa Fe con ramificaciones hasta las colonias ya establecidas. Cuentan con que los trabajos á que se dieron principio, en breve, serán muy rápidos, y por consiguiente quedarán pronto terminados.

Presiéntese que los que posean campos en el trayecto del ferro-carril se apresurarán á apropiarlos á la colonizacion, para que los labradores aprovechen de las ventajas que el ferro-carril les ofrece, con lo que el ferro-carril mismo será muy productivo, pues cada riel tendrá á ambos lados una extensa zona de productos que pague sus costos, como son prósperos los ferro-carriles de la campaña de Buenos Aires, con solo la lana que vienen recogiendo de las ovejas que pacen á sus costados.

Si el ferro-carril se establece luego, no dudamos que la colonizacion y labranza de los campos de Santa Fe, avance rápidamente, doblando en un año la poblacion, que se ha reunido en diez, y tengamos como en los Estados Unidos países enteros añadidos de golpe y en un año al mapa de lo conquistado por el hombre, sobre el bosque secular, que opone obstáculo al progreso, mientras que la Pampa es terreno feraz desmontado ya. y cada semana llegan á Buenos Aires, los habitantes que pueden abrirla, sembrarla en el año, embarcar el trigo y el maíz en el ferro-carril barato, y emprender nuevas tareas, edificar sus casas, y establecer sus familias, con la bendicion de Dios, *crescimini et multiplicamini*.

## II

Como todo no ha de ser felicidad en este mundo, ya vemos en el *Colono del Oeste*, agitarse cuestiones que perturbaban la tranquilidad de los ánimos. Hay católicos y protes-

tantes, dominando por su número los primeros, y embargo se dice, la escuela municipal es regentada un preceptor protestante, pidiéndose que sea católico.

En Buenos Aires esta cuestión siempre renaciente preocupa los ánimos, por ser católica la inmensa mayoría. No sucede así en las colonias, en las que la casualidad de haber reunido mayor número de protestantes que católicos.

Ya en 1869 cuando el Presidente visitó las colonias contró este semillero de discordia, atizado por el celo flexivo de curas y pastores. Lo que fué todavía mas curioso que los unos eran partidarios del gobierno y los otros de opositores santafesinos en política.

Ha de ser de un deplorable efecto, dividir por creencias las escuelas, pues al fin todos han de aprender lo mismo en ellas, y vivir juntos en las colonias.

El mejor medio de mantener la union, es prohibir como en los Estados Unidos en las escuelas públicas, la enseñanza de cultos parciales y disidentes, esto es dogmática, conservándola religiosa.

Los párracos y pastores tienen otros lugares donde enseñar sus creencias, y los padres y madres obligados a hacerlo en sus casas.

En Bélgica, á causa de esta misma cuestión se ha dado una pieza de la misma escuela, y donde llaman sucesivamente párrocos y pastores á sus feligreses doctrinarlos.

No hay que hacerse ilusiones sobre la enseñanza religiosa que se da en las escuelas, que es en general cortísima, un paso, en un día de la semana y por lo tanto insuficiente. El día es corto para aprender á leer, escribir, contar, gramática, etc.

### III

Cuestión mas curiosa suscita á discusión el *Colon Oeste*, y es el empeño de un maestro alemán de enseñar alemán en la escuela municipal. Hay un periódico *Argentinische Bote*, en alemán, lo que prueba que hay fuerte población alemana.

La cuestión viene puesta en estos términos por *El O*

« El colega quiere que los niños sean educados primero en el *idioma aleman* porque es la educacion mas *sólida* y despues *ingertarles* los demas conocimientos.

« Dipense el colega.

« Nosotros opinamos de otro modo.

« Los hijos de los extranjeros, á cualquier nacionalidad ó idioma á que pertenezcan, por el solo hecho de nacer en el país son ciudadanos Argentinos, (aunque no quieran) y siendo el español el idioma nacional, en él debe ser su educacion y de él es que están en el deber y la conveniencia de tener un completo conocimiento, sin que esto obste á que despues aprendan otros en escuelas *particulares*, pero las escuelas *públicas* ante todo deben ser inspiradas por las exigencias de la nacionalidad.»

Sin salir del terreno de la utilidad práctica, y de los intereses comunes á todos los colonos, objetaremos á este sistema, aconsejado por el egoismo del padre, que se olvida que sus hijos no han de tener como él, apego á la lengua del país de donde vinieron. Uno de los mayores bienes de que goza una nacion es la unidad del lenguaje de sus habitantes, y la mayor rémora para su civilizacion y aun para su paz interior, las diferencias, ya de dialectos populares como en Italia, y en España,—pues dialectos muy marcados son el catalan y el gallego,—ya la presencia de un idioma primitivo y tenaz, como el vascuence, que tienen que olvidar en América, los que á causa de la lengua han estado en guerra civil con España durante siglos y estos son los habitantes de Vizcaya.

El Canadá dividido en dos lenguas, el francés y el inglés, y apenas se hablan entre sí sus habitantes, malqueriéndose hereditariamente porque la lengua los hace enemigos. En Inglaterra el irlandés y el escocés hablan otra lengua que la del Parlamento, y se sabe las guerras y opresiones que han traído estas divergencias de origen y language.

Los Estados Unidos es la única masa de cincuenta millones de hombres que hablen una sola lengua.

En algunos Estados del Oeste, donde la poblacion es en su mayor parte alemana, se ha mandado enseñar el aleman en las escuelas, no que enseñar en aleman, pues se enseña en inglés; pero se ha querido conservar aquella lengua, por gozar de la ventaja de aclimatar, diremos así, la rica litera-

nana, sin necesidad de traducir sus libros, y que . ventaja de poseer la norte-americana y la inglesa terra, tan fecundas.

es que la educacion alemana es muy *sólida*; pero no agua, ni el libro el sólido, sino el método y el maes-  
instruido.

ellano posee hoy, lo que no poseía ahora diez años, ta coleccion de libros de enseñanza en español, los los ramos que se enseñan en las escuelas.

ensas de Francia, de Bélgica, de los Estados Unidos lestras propias nos *abruma* con textos exelentes, os y adoptados á nuestras necesidades; y ahora que ia se mueve en el sentido de todas las naciones, ndo los conocimientos, estánse confeccionando tra- : enseñanza exelentes, sobre todas materias, con láminas y todo lo que completa los medios de ion.

sta consideracion, preguntáramos si los italianos, os, los franceses, los welches, del país de Gales, los , no gustarian tambien de perpetuar sus lenguas vas en el país, con lo que tendríamos, andando el realizada la Babel de la biblia, aunque allí sucedió na maldicion, para dispersar á los hombres y no .nirlos.

enos Aires el *egoismo*, que se reviste del nombre de mo al estado crónico, está ensayando este contra- en escuelas italianas y alemanas particulares donde es se empeñan en que sus hijos no sean de este ni un país.

jo inútil que durará la primera generacion, ó algu- s, y se refundirá en el fondo comun de la lengua que los penetra por todos los poros, y les hace lo artificial que quiere comunicárseles.

yormal que pueden hacerle á sus hijos esos padres ds en creerse miembros de algun pueblo que aron, es quitarles del corazon, el amor al país acen, ó hacerles egoistas, insociables é ineptos para moralmente, y hacerse amar, y aun mandar y los otros que es una de las propensiones humanas. aquellos buenos alemanes que sus hijos americanos

han de ir á Alemania á inscribirse en el landwher, y servir siete años en el ejército alemán?

Como eso es imposible, lo que en el fondo les enseñan es á vivir si pudieran de contrabando en su propia patria, no teniendo en realidad patria alguna. Esto es inmoral.

## EL CRÉDITO EN EUROPA

(*El Nacional*, Abril 25 de 1879.)

No debemos dejar pasar inapercibido el telégrama de los Sres. Baring B. al Sr. Ministro de Hacienda, dándole la plausible noticia de haber en pocos días subido nuestros bonos 7 % los de 1868, y 6 los de Obras Públicas.

Espérase que en breve obtengan mayor precio, y si no se perturba la tranquilidad pública, que no termine el año sin que suban al precio que se negociaron.

Fomenta esta esperanza el hecho notable hoy que el Brasil y la República Argentina son de esta parte del continente americano los únicos Estados que se hallan en condiciones de hacer frente á sus compromisos, llenándolos religiosamente.

Nuestras rentas nacionales alcanzaron el pasado año á diez y ocho millones, y lo que del presente va corrido, hace esperar que suban á diez y nueve ó veinte.

La inmigracion vuelve á regularizar su corriente, siendo la República Argentina y los Estados Unidos los dos estados americanos que importan brazos é industria en proporciones de millones por año.

El año 73 fué el apogeo de nuestras rentas, de nuestra inmigracion, de nuestros grandes trabajos de obras públicas, y de nuestra exhibicion diremos así, ante el mundo que oía resonar el nombre de la República, no ya por sus glorias en la guerra, sino por la magnitud de sus empresas y sus pacíficas conquistas.

¿Créese que se renueva, reedifica suntuosamente y se extiende una ciudad americana, sin que al entrar en el tercer orden de las ciudades del mundo, no la den la bienvenida las otras?

Créese que se desprenden de Europa medio millon de habitantes en pocos años, dirigiéndose hacia un punto del



globo, sin que en la familia, la aldea, la ciudad de donde partieron, no se sepa, despues, y se hable en todas las lenguas, del país á donde encontraron trabajo y bienestar?

Un momento de alto sobrevino, es verdad, y una reaccion como si hubiéramos corrido demasiado á prisa, estraviándonos, y necesitado volver sobre nuestros pasos. La crisis comercial que sobrevino pudo tener en parte por causa, el mismo desarrollo; pero como iguales crisis han visitado entonces ó despues á la Inglaterra, los Estados Unidos, Chile, etc., debemos buscar causas mas tangibles y aceptables.

Las revueltas de 1874 fueron la lúgubre portada por donde apareció el fúnebre carro de la depresion comercial, la baja de nuestros fondos en Europa, en proporcion de la poca confianza que la solidez de nuestras instituciones inspiraba.

Esta confianza convalece hoy y se fortifica, y pruébanlo los progresos de la alza que se viene acentuando, no obstante los esfuerzos malevolentes hechos por dos grandes diarios para hacer dudar de nuestra posibilidad de servir corrientemente las deudas, ya que les sea imposible poner en duda la decidida voluntad del gobierno de mantener su adquirido rango entre las naciones mas solventes.

Hace un año que el Ministro de Hacienda, con el dogal al cuello de las dificultades financieras, mostraba para responder á los detractores de la República en el exterior, lo que habíamos hecho en unos pocos años, contra los cargos, que justifican nuestros desórdenes civiles. Hasta 1863, decía, á pesar de los adelantos del mundo civilizado carecíamos de líneas férreas que unieran las distancias: nuestros caminos eran intransitables, nuestros ríos y arroyos no daban paso en ciertas épocas del año; nuestra correspondencia retardada é insegura; los telégrafos apenas eran conocidos de nombre, excepto un corto ensayo en Buenos Aires. Desde entonces acá tenemos 2317 kilómetros de ferrocarriles, 8846 de telégrafos—4.696.000 cartas distribuidas—961.894 leguas recorridas al año por diligencia—y 392.889 inmigrantes llegados al país desde 63—Diez grandes puentes echados sobre ríos—y diez y ocho vías carreteras en varias direcciones.

El hilo telegráfico que parte de Londres llega hoy por

el otro cabo á Bolivia, y no será difícil que luego asome la punta por las calles de Lima. Todo esto da crédito.

Esta laboriosa recapitulacion tenía que hacer el Ministro el año pasado, para responder dignamente por el honor de sus predecesores. Su obra personal era mas penosa, pues consistía en reparar el edificio deteriorado de nuestro crédito, proveyendo á todas las necesidades del país, que como las exigencias del servicio de la deuda, apenas admiten aplazamiento; y este trabajo se ha llevado á cabo, á fuerza de voluntad, á fuerza de insistencia en el propósito de mantener el crédito y elevarlo, como ya lo consigue y se lo anuncian de Inglaterra.

Ahora tiene el país otro programa aun mas vasto que presentar al mundo comercial y financiero, para levantar mas alto su crédito. Los trabajos, realizados hasta 1874 eran la semilla que el labrador siembra en el campo heredado y mejorado por su constante labor. De 1874 adelante la República emprende ensanchar ese campo, estirpando á los salvajes que lo asedian de todas partes, y en tres años de campañas y de victorias entra en posesion de millares de leguas cuadradas, que van á figurar en adelante en el capital productivo de la nacion. Si el mundo se muestra indiferente ante la pequeñez y oscuridad del enemigo salvaje vencido, el resultado de tan meritorios esfuerzos, tiene su influencia en la estimacion financiera de los nuevos recursos de una nacion, que aumenta de otro tanto el territorio librado á la explotacion del trabajo. No han de ser Rostchild, ni Baring, los que mejor estimen el hecho novísimo de someter cuasi de un golpe, los salvajes que cuatro siglos habian resistido á la conquista; pero nadie mejor que la Bolsa de Londres, en cuanto á crédito ha de apreciar el telégrafo de anteayer en que el jefe del ejército anuncia tener por delante sesenta leguas lineales de pastos excelentes.

Pero el hecho grande, tangible, sorprendente por su novedad, mas que los avisos de ir en camino las remesas de dinero para pagar réditos y amortizaciones, es la aparicion en el mercado europeo de los trigos argentinos, no en muestras, y cantidades pequeñas que prometen para lo sucesivo, sino en buques cargados hasta el tope, que son simplemente la vanguardia de los que siguen cargando, y de los

que les seguirán, si el mercado los reclama, pues los agricultores, tienen todavía en graneros seiscientas mil fanegas mas.

La República Argentina agricultora y proveedora de cereales en grande escala, es un acontecimiento en el mundo comercial y un progreso que hablará mas alto que todas las recapitulaciones que hagamos de nuestros esfuerzos para hacernos dignos de la confianza de los capitalistas. Nuestras lanas y peleterías, nuestras harinas y nuestro maiz, responden por las deudas contraídas de unos pobres millones de libras esterlinas. Hemos dado en la conquista de la pampa una nueva hipoteca y en los cereales que ya figuran al lado de los Estados Unidos, una muestra del uso que hicimos de los capitales prestados.

El medio millon de inmigrantes, se presenta á su vez en los mercados europeos, con el producto de su propio trabajo; y los que se disponen á buscar posición mas favorecida que la que les cabe en el país que nacieron, gustando allá mismo del pan que les envian sus predecesores, les muestran el camino y el término del viaje, las *colonias* de ambas márgenes del Rio de la Plata, las llanuras desmontadas y prontas á recibir la semilla y en un año devolver el trabajo y el capital que en otros países no obtienen sino con el lento trascurso del tiempo.

En un año mas, mediante la proteccion de Dios, nuestro crédito estará como en 1873, cuando ante la Europa se dibujaba á grandes rasgos el vasto campo preparado por vías férreas, telégrafos y caminos é inmigracion al capital y al trabajo. En 1880, ensanchado por nuestras armas el territorio explorable, doblaba la produccion por el fruto ya maduro de la agricultura y el aumento de la poblacion, el crédito pasará de los límites que lo asignaba en 1874 el 96 % y llegará á ponerse á la par de las naciones mas favorecidas por la confianza del capital.

No hay en esto ilusiones. La accion de las grandes causas que tiene por base empieza á sentirse. Nuestras rentas suben; la inmigracion aumenta; la produccion asume nuevas formas, sin daño de las antiguas; y las fuerzas del país se robustecen, mientras, triste es decirlo, las de el resto de la América decrecen. La República Argentina aqui, los Estados Unidos al otro extremo, son con el Brasil los

dos puntos en que los ojos de la Europa pueden volverse, sin que nada los aflija. Tenemos la paz exterior, y la tranquilidad interior, en uno y otro centro de produccion y de inmigracion que es un nuevo capital de produccion que va á reeditar tan luego como toca la tierra.

Esta es la situacion actual y los títulos á la consideracion pública de los gobiernos que la han preparado, y en estos últimos años del que con el laborioso y tenaz ministro de hacienda ha preparado las brechas que las revueltas y la crisis obraron, y vuelto á levantar el crédito.

Que juzguen de su responsabilidad los partidos de Buenos Aires, si abandonándose á las orgías de alborotos, desquicio y revueltas que preparan, vuelven como á fines de 1874 á detener la República en su marcha, á crearle nuevos desfalcos y á destruir en Europa el crédito tan penosa y tan lentamente levantado en estos cuatro años, para volver á caer á 56 por ciento que bajó, desde que se dudó de la tranquilidad de la República!

Ya vienen señalados por la mano de la historia; y sería prudente no incurrir en recaídas, que no tienen disculpa. Hacémosles amenaza menos cruel, que la que á cada momento nos repiten de provocar Cuitiños del furor popular. Los de 1874 que se esten tranquilos; porque el crédito nacional de 1880 está esperando verlos obrar para venirse segunda vez abajo.

Sentimos no poderle dar seguridades al señor Baring, para entonces. Cuando se atraviesa una revuelta estúpida-damente liberal, las reglas del criterio faltan.

### LAS RENTAS DE UN MINISTRO

(*El Nacional*, Mayo 3 de 1879.)

Todas las damas conocen el lenguaje del mostrador.

— Es muy caro, — dice una de ellas al comprar un artículo, — le daré tanto!

El dependiente tiene su frase preparada, y con voz lamentable le contesta:

— Es precisamente lo que nos cuesta! Pagamos muy fuertes derechos! — La guerra de Rusia con Turquía!....

Al fin le da el artículo al precio ofrecido; por sus ojos, tiene el cuidado de insinuárselo con la mirada que no se lo diga.

Una vez hallaba muy caras unas corbatas el I y acaso por entretener el tiempo, y seguir la costumbre regatear el precio. Un niño que se las vendía, como es de fórmula:—Nos cuestan mas en aduana—Cállate, niño—le replicó el doctor, ¿y cuántas cuestan nada?

La memoria del Ministro de Hacienda de este de Provincia nos trae aquella reminiscencia, y la repetirle el dicho del Dr. Velez:—Cállate niño—¿tí te cuestan nada las rentas de la nación?

Buenos Aires no contribuye con un centavo á las nacionales, perdónenoslo el financista mal informado.

Las rentas las paga la propiedad ubicada en el interior de la República Argentina, sin distinción de personas ni nacionalidades ni personas, como la empresa argentina del ferrocarril Central que tiene sus oficinas en Londres, la contribucion del *incometax* en Inglaterra, sobre las propiedades argentinas como propiedad inglesa, por cuenta allí el Directorio.

Si se tratara de la estadística financiera, los miradores de la Nación tendrían ocasion de mostrar cuál es la parte de la propiedad de esta ú la otra parte del territorio. La República produce en renta, pero en la Memoria de un gobierno provincial, sienta mal decir que es equitativo el empleo que la nación hace de lo que le devuelve en inversiones a tal ó cual grupo de contribuyentes las sumas contribuidas.

Nueva York para citar ejemplos federales en materia de rentas nacionales, tiene en su territorio cuatro millones de habitantes norteamericanos, no de *yorkinos*, y la aduana de Nueva York cobra doscientos millones de derechos, y está en Nueva York la mayor acumulacion del capital norteamericano. De esos doscientos millones, los Estados Unidos gastan en Nueva York ni un centavo, sino se cuentan los gastos de los empleados federales y el correo y los empleados de sus propias oficinas. No invierten mas en Nueva Orleans ni en Pensilvania donde hay aduanas, sino es en edificar la administracion de correos ú otras necesidades

les. El Congreso de los Estados Unidos que ordena la inversion de las rentas, y en eso como todas las naciones del mundo, *ignora* donde se cobran, ni quien las paga; porque la ley no impone á cada Estado una cuota para el sosten de la Nacion, como en la intentada y fracasada Confederacion, sino que siendo la nacion el Soberano, provee con la propiedad y crédito que existe en el Estado á sus gastos propios.

La igualdad del impuesto no importa la igualdad de la inversion.

Suele decirse entre economistas, de la institucion del gobierno, cualquiera que sea su forma, que el Estado devuelve en servicios á los ciudadanos la renta con que han contribuido para su sosten.

El señor Ministro ha tomado esta idea y le ha dado una aplicacion singular diciendo:—Si una Provincia contribuye con 70 % á la renta de una nacion, es claro que los setenta por ciento debe emplearlos en el lugar en donde se produjeron, y segun mis cuentas solo veinte y nueve escasos se emplean en Buenos Aires pasando lo demas á otras partes del territorio. ¡Qué cada vieja cuide de su madeja!

La cuenta es, sin embargo, errada. Buenos Aires ha sido reedificado suntuosamente, solo desde que paga el 70 % á la Nacion, y no sabemos de ciudad alguna de las otras provincias que haya medrado tanto. Luego se le ha devuelto mas del 70 % en servicios de comercio é industria, etc.

Buenos Aires gasta un veinte por ciento anual en ver flotar sobre sus cabezas el pabellon argentino, que es considerado en el mundo como símbolo de un pueblo civilizado. Paga un diez por ciento anual en cónsules y ministros plenipotenciarios, que Buenos Aires necesita mas que las otras Provincias en el extranjero, para sus negocios, y no parecer hijo de padres desconocidos.

Buenos Aires es la parte del territorio donde hay mas seguridad individual, de que no gozan al decir de muchos diarios las demas Provincias, y esa la debe á ser capital de una nacion, pues no la conservaría entregada á sus propias fuerzas.

Paga Buenos Aires un veinte por ciento en estorbar que el Brasil, Bolivia, el Uruguay ó cualquiera montonero se-

greguen de la República Argentina, Corrientes ó Entre Ríos por ejemplo, porque Buenos Aires sería poca cosa por sí, si aquellas ú otras provincias perteneciesen á una nacion estraña.

Es posible que Buenos Aires hubiese acabado con los indios de su frontera, sin auxilio de fuerzas nacionales; porque es, sin duda, su poblacion mas poderosa que los indios; pero no sucede así con las naciones del mundo, y aun sus vecinos que le son superiores en fuerza, en número y en territorio y pueden dominarlo.

¿Está ó no pagado Buenos Aires de su setenta por ciento? Recibe ciento por uno; pues las demas provincias no se las vé hacer progresos tan rápidos, no obstante los cincuenta por ciento, que cree el Ministro que les envía el Gobierno Nacional, en lo que haria muy bien.

Como la propiedad particular responde de las deudas contraidas por una nacion, es claro que estando ubicada la mayor cantidad de propiedad argentina desde el Arroyo del Medio para acá, los réditos que pagan las rentas nacionales, son una devolucion en *servicios* que hace la nacion á Buenos Aires; pues si hubiera de liquidarse la deuda, no son los individuos los que responden de ella, sinó la propiedad. Por eso no hay prision por deudas.

Buenos Aires debe el setenta y cinco por ciento, de la deuda nacional segun la avaluacion del señor Ministro.

La Inglaterra tiene por base de su legislacion que la propiedad raiz *actual*, heredada, vendida, comprada, poseída con título inatacable, es propiedad de la reina sin embargo.

Un extrangero no puede poseer ni comprarla porque no es súbdito de ella y la tierra es suya. Los Estados Unidos profesan por principio que el Gobierno Nacional no tiene por funcion beneficiar Estados, abrir canales, establecer ferrocarriles ni contribuir á mejora alguna, sino es para su propio servicio; y solo de algun tiempo á esta parte ha ayudado concediendo tierras, ó emitiendo bonos á la ejecucion de alguna grande obra pública como el ferrocarril interoceanico, ó la dotacion de medio millon de acres á un Estado de nueva formacion, ó para colegios de agricultura y otros objetos de pura longaminidad.

No devuelve á los Estados en servicios directos las con-



tribuciones que le pagaron los poseedores de propiedad, productos ó valores, sino que existiendo los Estados-Unidos como nacion ya con eso les devuelve en servicios la renta. La Inglaterra poseyendo la escuadra mas poderosa que existe en la tierra devuelve en servicios, á la Inglaterra, Irlanda, la Escocia, y el pais de Gales, las contribuciones que les impone. La prueba es que los ingleses son el pueblo mas rico de toda la tierra, que sus naves mercantes y sus comerciantes están seguros en los puntos mas apartados del globo, y el nombre y el pabellon inglés son el orgullo de los que lo llevan, ó se cobijan á su sombra.

Decir que la nacion argentina no devuelve á esta ó la otra provincia sino una mínima parte de lo que contribuye y aun sacar la cuenta en pesos y reales de lo que recibe en cambio, es renunciar á lo que la dignidad humana estima en mas alto grado, cual es el valor moral del nombre, de la historia, del pabellon de las naciones. Los argentinos no las provincias que nada poseen, gastamos en la medida de nuestra capacidad, y acaso no sabemos emplearlo bien, lo que las naciones gastan en los fines para que se constituyen los pueblos en naciones, tan fuertes como pueden, que son mantener dignamente su situacion en el mundo.

Da pena leer aquella pobre Memoria en que, por cambiar el sentido de las palabras, haría reir á los extranjeros y gemir á sus compatriotas!

¿Querrá creerse posible que en un documento público y para comparar datos, entre diez y nueve naciones del mundo principiando por Inglaterra, Alemania, Francia, y acabando por Estados-Unidos y Brasil, se agreguen estas dos naciones: República Argentina y Buenos Aires? Y en otro cuadro comparativo, sean Buenos Aires y República Argentina las que se comparan con las otras naciones, para concluir con esta observacion, «se desprende de este cuadro, que *todas las naciones*, obtienen la mayor parte de sus rentas de las contribuciones indirectas?»

Para justificar el impuesto sobre bebidas y licores en una provincia de una nacion, cita el ejemplo de Francia, Rusia, Estados-Unidos, olvidándose que las palabras Francia, Inglaterra se traducen República Argentina ó Chile en materia de los impuestos que cita, y no en Buenos Aires ó Córdoba, que equivalen á Nueva-York, ó Nueva-Orleans.



De aquí viene que la Memoria abunde en un espíritu de provocacion y de vituperio á la nacion argentina, de que se considera desligado, como del Congreso á quien parece no reconocer el autor desde su altura de Ministro de esta otra Francia, de esta Inglaterra, de estos Estados-Unidos, que se llama Buenos Aires.

Despues de mostrar que Buenos Aires administrado como está, sin gastos de marina, de ejército, de representacion en el exterior gasta siete millones de fuertes anuales en el gobierno provincial, de medio millon de habitantes, mientras que el Gobierno Nacional con los diez millones del ejército y marina, y las Relaciones Exteriores, solo gasta diez y siete en gobernar á dos millones, en lugar de buscar en donde está el vicio de este monstruoso exceso de gastos provinciales, único objeto de una Memoria provincial, se apodera del presupuesto nacional, y cual si fuera un ministro nacional hablando en el Congreso ó con el Congreso para inducirle á reformar sus leyes, pregunta desde la casa de Rosas:

Pero «los gastos nacionales son bien distribuidos?»

Fácil sería contestarle, la del Dr. Velez al niño.

No en las oficinas ni documentos oficiales de Gobernadores de Provincias donde se estudia el presupuesto nacional, sino en los ministerios de Gobierno Nacional y en el Congreso. No entendemos que cuentas saca de como debiera el Congreso distribuir sus gastos.

Si de los diez y siete millones que forman el total de las rentas nacionales doce millones consumen las relaciones exteriores, el ejército y marina, la iglesia y seis los réditos de la deuda extranjera, lo que hace los mismos 17.000.000, es preciso andar tras de piltrafas para buscar en tal ó cual rincon donde se habrán invertido lo que falte del 70 % con que contribuye, segun su cuenta Buenos Aires, para acabar con esta cantinela:

«Fuera de cuestion la Provincia soporta una carga *indebida*. Las contribuciones nacionales son mal distribuidas, « y de ahí de donde viene *el mal*.

«Pero aquí se presenta la Nacion Argentina como causa del mal»

«Aquí es del caso repetir: Los impuestos al tabaco y las

bebidas, permitirán á la Nacion Argentina *devolver* á la Provincia los derechos de exportacion!....

El verbo permitir es una atenuacion de obligar, porque se trata de devoluciones de una cosa que le debe la nacion argentina á sus contribuyentes, y, segun parece, imponiéndoles el ministro á estos contribuyentes de provincia los derechos que la Francia, los Estados Unidos imponen y la Nacion Argentina pudiera imponer, se logra devolverle á la Provincia pero no á los contribuyentes los derechos de exportacion cobrados indebidamente por la dicha Nacion Argentina. Un clavo saca otro clavo!

El Gobernador en el Mensaje á la Legislatura tranquiliza á la nacion asegurándole que no hay ya Quirogas, ni Lopez que desconozcan la Nacion Argentina. No ha leído la Memoria de su ministro.

Es el rival, el igual, el fiscal el maestro en finanzas y el denunciador del Congreso, de sus leyes, de su presupuesto, causa de *todo el mal*.

## . A PROPÓSITO DE UNA MEMORIA

(*El Nacional*, Mayo 6 de 1879.)

Los que hayan leído la *Historia de la Constitución de los Estados Unidos* por Tignor Curtis, recordarán las resistencias que opuso el pequeño Estado de Rhode Island, para formar parte de la Union, no habiéndolo hecho sino años despues, y bajo la presion de derechos diferenciales.

Necesitan tener presente esta circunstancia para sentir la gracia de un hecho que trae el *Harper New Monthly Magazine* de Abril de 1879, y que nos complacemos en traducir para ilustracion de nuestras propias cosas.

«El siguiente fragmento,—dice dicho *Magazine*,—tomado de un viejo libro de apuntes, parecerá nuevo á muchos ancianos, y tomará de sorpresa á no pocos jóvenes.

«Vale la pena de leerlo.

«Cuando el Juez Story abrió la primera Corte de Justicia federal en Rhode Island, y de cuyo distrito era él Presidente, tenía por pregonero un funcionario adicto á las fórmulas y muy preciso, el cual había estado acostumbrado á abrir y hacer las acostumbradas proclamaciones en

males del Estado, lo cual ejecutaba con gran fer-  
cion, y muy deliberadamente el final, «Dios tenga  
nta guarda, etc.,» en que terminaba.

ez Story, con aquella manera blanda y suave que  
n propia, dijo al pregonero:—Tened la bondad de  
Corte, con todas las formalidades de estilo.

Vuesa Excelencia,—fué la respuesta seguida del  
*Hear ye, oid*, dos veces repetido,—y concluyendo por  
cion, pidiendo por la preservacion del Estado de  
land, y plantaciones de Providence.

es así,—dijo el Juez.—Esta es una Corte de los  
Unidos, y por los Estados Unidos es que debe pe-  
salvacion.

egonero volvió á gritar:—*Hear ye, oid*,—y segunda  
nveterado era en él el hábito de su práctica anterior,  
ninó con la invocacion en favor del Estado de Rho-  
l y plantaciones de Providence.

ez Story volvió á reprocharle su error, y esta vez  
tió hacer correctamente la proclamacion, y comen-  
uevo, concluyendo con los Estados Unidos de Amé-  
o añadiendo todo de una pieza, y *mas especialmente*  
Estado de Rhode Island y las plantaciones de Pro-  
añadidura que el Juez hubo de aceptar en tran-  
para abrir el Tribunal, y proceder con los asuntos  
te.»

ence es la capital de Rhode Island actualmente,  
stadito, que se creía dañado con la Union Ameri-  
jo la Constitucion nueva, tiene á su sombra la par-  
ad de ser el Estado *mas rico de la tierra* tocando á  
itante dos mil y quinientos pesos de capital, y  
tidad exorbitante en producto anual de la in-

nos que si á cierto Ministro le tocara decir que  
eserve á la República Argentina,» no lo haría sino  
lo en todo caso, y mas especialmente á «la Provin-  
uenos Aires, con su Campaña é Islas»; segun lo ha  
en las tan singulares observaciones de su sistema  
, un poco ateo, y bastante egoista; pues consiste  
er que Buenos Aires sería el Estado mas econó-  
te gobernado, sino pagase ejército, obispos y cu-

ras, embajadores y cónsules, sobre todo sino tuviese ni bandera ni patrimonio nacional.

Es el hijo pródigo que maldice de sus padres, porque gastan todo en la familia y le dejan escaso salario para sus disipaciones.

Un curioso, leyendo aquella elucubraci6n tan cerrada de argumentos en letras y aserciones, hacía notar que el dato de los setenta y cinco por ciento contribuidos y de que solo 29 se rescatan, parte de una notita al pie de una página en que se ha dicho «cálculo en un 75 %...» y sobre esta notita al pie y este *cálculo*, está basada la demás computación de gastos caseros, para hacer resaltar la enormidad de los nacionales, como si pudieran disminuirse estos en una parte del territorio y no en las demás, ó como si disminuído el ejército y la marina la producción habría de aumentar.

Son funciones anexas á la soberanía de una Nacion, establecer derechos de importación, contribuciones directas, contraer empréstitos y darse el presupuesto que juzguen sus Representantes oportuno.

En el sistema federal no hay soberanías diversas en antagonismo con la soberanía nacional que es única, pues ella representa á todos en el exterior, ella es la heredera de la soberanía que la España ejerció sobre estos dominios, y de que hizo traspaso á la nacion por el acta de reconocimiento formal de su independencia, único título de propiedad presentable ante los Tribunales para determinar á quien pertenecen catedrales, fortalezas, parques, cuarteles y todo lo que haya sido destinado durante el virreinato, ó los gobiernos posteriores á los objetos reservados al ejercicio de la soberanía nacional.

Como las provincias no pueden hacer guerra, es claro que no pueden poseer parques, ni fortalezas, ni cuarteles, en cuanto fueron de antiguo consagrados al servicio público. Decimos lo mismo de puertos y edificios consagrados al culto nacional. Las catedrales de Sevilla, Burgos y otras en España, tienen talladas en la piedra las armas reales de la corona de España, y las de Córdoba y Buenos Aires las tuvieron igualmente, habiéndolas hecho quitar los gobiernos americanos.

El patronato establece la propiedad de tales edificios,

como el derecho de hacer guerra, ó la obligacion de defender el país de toda agresion, determinan la propiedad de las armas y terrenos que á este objeto se consagraron.

Dando de mano á estas ociosas discusiones, esperamos bien pronto ver la cuenta de inversion presentada á las Cámaras, pues los que están habituados á las prácticas administrativas, echan de menos en la Memoria de Hacienda de la Provincia, las cuentas de los gastos hechos en el año, y como y en que se ha invertido el presupuesto.

Vemos en la serie de Memorias nacionales de Hacienda, que se lleva razon desde 1863 de todos los gastos, y se da cuenta al Congreso de la inversion del presupuesto. No sabemos porqué se omite en la Provincia esta pieza; siendo la última una larga conversacion del Ministro con el público sobre todas las cosas, y aun sobre las rentas y gastos nacionales, sin que el contribuyente maravillado encuentre un pobre cuadro de inversion ni de gastos.

Hubo en París una fábrica de chales que para darles importancia imitaban el dibujo especial á los de cachemira, y el fabricante ingenioso puso á la puerta este anuncio en letras gordas: «Fábrica de chales de cachemira, sin pelo de cachemira.»

La Memoria de Hacienda, sin cuentas, sin cifras, y sin cuadros de inversion nos parece «una Memoria de Hacienda sin hacienda» lo que es mas ingenioso, sin duda, que hacerla con la materia propia que son las verdaderas cuentas.

### SUBDIVISION DE TIERRAS PÚBLICAS

(*El Nacional*, Mayo 14 de 1879.)

Vemos que pasa en la Legislatura de la Provincia una ley dividiendo la tierra pública en lotes de un cuarto de legua en algun punto del territorio; y creemos que con este paso se entra en una buena vía, no obstante las objeciones que de ordinario se oponen á la enajenacion en lotes medidos y de menos de legua cuadrada.

Creése que se debió á esto el que no se colocan con facilidad los terrenos del Sur de una legua cuadrada.

La campiña de Chivilcoy, sin embargo, dió otros resulta-

dos, por la subdivision en lotes de cien y doscientas cuadras, y bastaria contar no solo el número de vacas y ovejas que sostiene, sino el de habitantes y casas, pues esta es la mayor de las riquezas en países tan despoblados aun. El partido Chivilcoy, con toda clase de propiedad, ya sea agrícola ó pastoril, rural ó civil, ha de compararse con otro Partido de igual estencion territorial, dividido en los antiguos lotes de estancia, para ver cuál sistema produce mayor riqueza, á más de dar medios de vivir á mayor número de habitantes.

Téngase presente que en una estencion de país de estancias hay diseminados doscientos mil habitantes, para los cuales la ley de educacion comun es letra muerta, por falta de núcleos de poblacion, para establecer escuelas. En tales parajes pudiera decirse que no existe sociedad.

El cercado de las estancias que cada día se generaliza mas, produce un nuevo rechazo de poblacion, pues limitando el movimiento del ganado, y asegurando al propietario su conservacion da lugar á despedir brazos y familias allegadas, que estan de mas. Por largos años la estancia cercada repelará de su recinto poblacion. No son los grandes propietarios los que han de emprender detallar la industria de la cria del ganado. Bástanles los productos en grande, como cueros, lana, grasa, etc.

Pero, empieza ya á tomar ciertas proporciones la elaboracion de la leche, cuyo producto anual es mayor que el valor de la vaca que la produce.

Se da como un dato positivo que en las colonias de Santa Fe hay quince mil vacas, sometidas á este mayor grado de cultura ó de cultivo, tomando la vaca como una transformacion del pasto. Pudiera haber en Buenos Aires un millon, y producir una enorme renta, en quesos y mantequilla.

Para que este segundo paso de la industria ganadera se dé, conviene que hayan lotes de tierra de poca estension, de manera de requerir mas trabajo con menos superficie y mayor poblacion humana.

Las ovejas han requerido mas habitantes que el ganado vacuno en estado salvaje.

Las vacas sometidas á la industria de la lecheria, aumentaría diez veces mas la poblacion, pagándola el aumento de riqueza y produccion de la ganadería.

No obstante los milagros que está haciendo en Santa Fe

la cultura de los cereales, y las otras producciones que la labor arranca á la tierra, no abogariamos por un cambio de produccion en Buenos Aires, cuyo territorio parece creado exprofeso para alimentar ganados.

Pero si creemos que el cultivo de pastos artificiales aumentará la produccion en relacion á la superficie, desde que la propiedad territorial sea menos estensa, y admita por tanto mayor número de propietarios, y pida mas brazos. Qué producirá media legua de terreno, en ovejas, en quesos, en manteca con solo la mitad sembrada de alfalfa?

Este es un experimento que aun está por hacerse, ó que se está haciendo ya oscuramente, sin que se haga sentir por sus efectos. Menos espacio de terreno, requiere mayor trabajo personal, para producir lo mismo. La cultura del pasto aumenta la superficie útil como la cultura de la vaca, aumenta su valor por el producido anual en leche que hoy no cuenta por nada.

La consecuencia ha de ser dar mayor densidad á la poblacion, que hoy es la mas diseminada que existe entre los pueblos civilizados.

El cultivo de cereales, sería un auxiliar de la cultura de los pastos; y entonces todavia admitiria en ciertos parajes mayor subdivision la tierra.

Creemos que el tiempo no está lejos, cuando haya de ser compelido el estanciero á mejorar sus medios de producir.

Apenas se apercibe la generalidad de los cambios y sucesion de culturas que la naturaleza misma hace.

Al principio los campos son pajonales que encubren la superficie y mantienen la humedad del suelo. El ganado rompe esta cubierta, la pisotea y acaba con la paja y con la humedad que conservaba. Otro pasto viene, y en los terrenos gruesos el cardo, la cola de zorra, etc. hasta el trébol, que produce la cardilla.

Las ovejas medran y engordan, pero apretan la superficie del terreno, cerrándole á la tierra los poros por donde las raíces respiran aire, y á los años aparece la zepa-caballo, precursor del horrible, del inestingible abrojo.

Esta es la última evolucion de la naturaleza, que ha ido siguiendo los cambios introducidos por el hombre. El acto que sigue es el comienzo de una nueva exis-

tencia. La tierra endurecida por el terraplenador eterno de la uña de los animales, se ha enriquecido no obstante de humus ó guano, y el día que el arado abre de nuevo el seno de la tierra, devuelve en mieses el ciento por uno literalmente.

Esta será la ventaja de los trigos cultivados en terrenos nuevos, sobre los que ya niega al cultivador el suelo de Europa. Los primeros estan abonados para un siglo; los segundos deben serlo anualmente y á mucho costo.

De aquí viene que en campos de Buenos Aires se ha cosechado un año en terreno virjen ciento cinco por uno, mientras que ocho por uno es exelente cosecha en Francia, y doce con mayor cultivo en Inglaterra.

Aplaudimos, pues, la division en lotes de cuarto de legua que suponemos equivalente á diez cuadras de costado.

Esta sub-division llamará á otra clase de propietarios que el simple estanciero,, que, segun su género de industria no se contenta con menos de dos ó tres leguas.

Esta nueva subdivision puede ofrecer propiedad territorial al alcance del inmigrado residente de años, con capital adquirido, y con hábitos industriales que aplicará á las circunstancias del país, haciendo la cría de ganado mas en pequeño, pero forzándolo á producir mas, en lana cuyo término parece alcanzado ya; pero no en carnes sino es con la raza Lincoln—en quesos y mantequilla—en manteca de puerco—en cereales y legumbres, con el auxilio de la alfalfa y otras plantas forrajeras.

GRANELES—Vemos, con gusto, que ya se intenta en Santa Fe, construir graneles ó elevadores para los grandes almacenes de trigo que completaran las economías de movimiento que han de principiar los ferro-carriles de trocha angosta. Es á condicion de abaratar los costos de de trasporte y movimiento que ha de ser segura la exportacion. En Estados Unidos cuesta el hectólitro de trigo 8 francos y puesto en Europa 16 francos. En Francia no puede producir á menos de 22 francos, y vendido á 27 no es gran negocio sembrarlo. Es, pues, preciso economizar gastos de produccion y trasportes en nuestros cereales para competir con los norte americanos y los europeos.



## EL MINISTRO DE HACIENDA DE LA NACION

(El Nacional, Mayo 15 de 1879.)

Los repetidos telegramas frios que llegan de Inglaterra anunciando la suba gradual de nuestros fondos públicos contra los avisos de nuestros noticieros de las fuertes remisiones de metálico que envía el gobierno para hacer el servicio de la deuda, aun anticipándose á los plazos muestran que la confianza se restablece allá y acá, y que han pasado ya los días de malestar que las crisis dejan en pos de sí.

Cuando sea conocida fuera la situación del país, pintada en el Mensaje del Presidente al Congreso, contribuirá á confirmar aquella confianza, á que pondrá su sello la Memoria del Ministro de Hacienda, que tan luminoso datos encierra siempre, para poner de manifiesto el origen, producto é inversión de las rentas.

No siendo tan satisfactorio para los prestamistas ingleses el cuadro que presentan las finanzas de casi todas las otras secciones americanas, natural es que las miradas se vuelvan hacia la República Argentina y se interesen por saber cuales son los financistas que tan favorables resultados obtienen. Con este motivo vemos con placer que el nombre del doctor Plaza, nuestro Ministro de Hacienda, es citado con encomio en publicaciones inglesas, y sus vistas en materia de finanzas, bancos y moneda apoyadas como las mas acertadas.

« La carrera de este hábil y eminente Ministro Argentino, dice *The River Plate Mail*, ha sido notable por el feliz éxito que la ha caracterizado. Apareciendo como un joven de capacidad no experimentada, cuando las condiciones financieras de su país habían descendido al último grado y muchos dudaban de la estabilidad de sus recursos, el doctor Plaza encaró osadamente las dificultades de su posición, y no solo detuvo la oleada de adversidad que venía creciendo, sino que puso las finanzas en predicamento de restablecer la confianza dentro y fuera dejando burlada las especulaciones que tenían por base el descrédito de la República Argentina. »

Tales testimonios, y el del éxito que en materia de finanzas hace gran fuerza, deben ser muy gratos, como son merecidas para el laborioso pretendidigitador, que si no puede acuñar moneda, sabe en cambio acuñar crédito, y remediar las dificultades del tesoro, por medio de operaciones que acaban por dominarlas, llevando á los espíritus la confianza y á las arcas el metálico.

El público apenas conoce los títulos del doctor Plaza para ser tenido por un hábil administrador. Encuéntrase en la Memoria de hacienda de 1876, que debiera ser reimpresa como un manual de estadística de nuestras rentas. Es un inventario levantado laboriosamente de las deudas nacionales contraídas, de las rentas recaudadas é invertidas desde que se organizó el Gobierno Nacional, la importacion y exportacion de cada año desde entonces, la emigracion y cuanto dato suministran las diversas administraciones públicas de manera de hacer del Estado un cuerpo vivo y mostrar sus nervios, sus arterias y sus crecimientos y enfermedades transitorias.

Quien tales datos requirió para entrar á funcionar como Ministro de Hacienda dejaba poco á la ventura de los acontecimientos, creándose por el contrario un plan y un sistema á que referir los nuevos hechos, pues ellos formarian parte de aquel árbol genealógico de la renta, segun la produccion y el consumo que obedecen á reglas aunque puedan ser modificadas, detenidas ó aceleradas por accidentes anuales.

Así sucede que el cálculo de recursos está basado siempre en el producto de la renta del año anterior mas la proporcion del crecimiento anual de la produccion segun se viene observando de antemano, ó bien la estagnacion ó la disminucion por causas que están obrando crisis comerciales, depreciacion de productos, guerras, etc.

El salto dado por la renta en 1878 sobre la base del cálculo de recursos pone en condiciones nuestras rentas, relativamente á los gastos que no alcanzan sino los Estados Unidos, la Francia y la Inglaterra este año. Hubo sobrante de lo presupuestado, aunque haya sido invertido en los gastos accidentales creados por leyes especiales.

Esta circunstancia servirá para remontar mas nuestro crédito, al Ministro ofrecerá ocasion de consolidarlo mas

y mas, si los propósitos anunciados en el Mensaje de continuar haciendo economías pueden llevarse á cabo.

El Gobierno del Brasil ha emprendido igualmente hacer economías disminuyendo el ejército, y desarmando parte de su escuadra, que habia exagerado en años anteriores.

Desgraciadamente, no podemos imitarlo al respecto, pues el estado de alarma causado por la guerra del Pacífico y cuyas chispas pueden llegarnos á nosotros, nos imponen gravosas previsiones.

### ACUÑACION DE MONEDA

(*El Nacional*, Mayo 15 de 1879.)

Creemos que la opinion de las Cámaras está formada ya sobre el etalon ó doble etalon de oro ó de plata que ha de adoptarse en la moneda nacional que habrá de acuñarse luego, para satisfacer á la necesidad de medio circulante en el interior y para el exterior.

La guerra del Pacífico entre las tres repúblicas que proveían de moneda de plata en el interior, haciendo cesar el comercio está produciendo estragos en las provincias. La enorme quiebra del Banco Gonzalez en Mendoza, que deja á centenares de familias sin sus pobres economías, y otras ocurridas en San Juan, tienen por origen la depresion del comercio de Chile, y la poca demanda de ganados engordados, pues de San Juan y Mendoza se proveían los puestos intermedios del Perú, con ganados en pié llevados en vapores. La prolongacion de esa deplorable guerra traerá de rechazo sobre las provincias que vivían del comercio con Chile ó Bolivia parte de sus calamidades.

Este estado de cosas hace mas urgente acuñar moneda propia á fin de proveer de medio de cambio á las trasacciones; y este ha de responder á la doble necesidad de nuestro comercio una moneda de plata para el comercio interior y una de oro para el exterior, dejando su relacion de valor á ser fijado por la demanda.

Hay motivos de esperar que ambos metales vuelvan á su

antigua relacion, pues la plata muestra tendencia á subir de la depredacion en que estaba. Créese que esta depredacion vino al principio de creerse que las minas de California y los placeres de oro de Australia inundarian el mundo de metales preciosos; pero esta como tantas otras anticipaciones, se ha desvanecido ya, y no será sorprendente ver luego un movimiento en el sentido de recuperar la plata su valor relativo al oro.

La Cámara de comercio de Liverpool ocupándose de estas cuestiones ha formulado su pensamiento en un reunion tenida á fines de Marzo, en estos términos: «Primero que una fija relacion entre el oro y la plata, con libertad ilimitada de acuñar moneda, y el reconocimiento de dos metales, como moneda legal completamente liberatoria, si fuese adoptada por las potencias monetarias de primer orden, incluyendo la Inglaterra y la India, seria adecuado para restablecer la plata á su primitivo valor internacional como moneda. Segundo, que seria de desear que nuestro gobierno tomase medidas para asegurar un acuerdo internacional por el cual la plata fuese restablecida á su legitima parte en proveer de medio circulante metálico, suficiente para las necesidades del mundo».

Estas declaraciones, si bien solo expresan un deseo, deben, sin embargo, tenerse presente al legislar sobre moneda, por cuanto muestran las tendencias de los espíritus en los grandes centros comerciales, y señalan el camino que deben seguir las disposiciones legales. La idea del solo etalon de oro ha pasado pues, con el desequilibrio de la relacion antigua entre la palabra y el oro.

Quedaría solo fijar cual sistema habremos de seguir si el de dollar, el peso fuerte ó el peso métrico adoptado en Chile, Perú y Bolivia con quienes tenemos relaciones comerciales saldadas con la plata y esta circunstancia solo hará inclinarse á que nosotros adoptemos el mismo padron, para evitar el cambio y recambio que es tan ruinoso en las transacciones.

## A DÓNDE IRÁ EL BUEY QUE NO...

(*El Nacional*, Mayo 29 de 1879.)

Toda nuestra prensa ha estado estos días estasiada en contemplación del feliz desarrollo de nuestras colonias exitada á ello por los datos estadísticos que ha acumulado el Sr. Larguía, ó las revelaciones que hace de cuando en cuando el señor Dillon sobre entrada, envío y colocación de los inmigrantes.

Contando el número de fanegas ó de arrobas de productos agrícolas, los molinos, máquinas, casas, animales que poseen los colonos, acaba uno de persuadirse que son felices en cuanto pueden serlo, los que adquieren su subsistencia trabajando. La tierra es barata y fértil, su rendimiento abundante, y este año el trigo ha subido de 5 \$ á 7 \$ en estos dos meses. Las mismas circunstancias prevalecen en Entre Ríos y Banda Oriental.

Sin embargo, nada hay que nos contente, y de ello nos prueba lo que leemos en la *Colonia Española* de Montevideo, que inserta de un diario de *Minas*, los lamentos de los inmigrantes de su nación, hallando pobre el país, mal atendidos los inmigrantes, poco contentos éstos con el pedazo de tierra que poseen, y suponiendo imaginarias cargas, y falta de protección y franquicias estaría á punto de echar á la calle ó por sobre el cerco de tierra que poseen sino fuera costoso el trasladarse á otros mundos, por que es de la América de la que se muestra desencantada.

Dudamos mucho que sea español de España, sin embargo, el que aquellas quejas hace oír, porque ciertas frases modismos de que usa lo denuncian antiguo habitante de estos países y habituado á sus modos de decir.

Pero nos sucede, por razones de oficio, tener á la mano diarios de todas partes y algunas veces que dos de distintas procedencias se estén oyendo, corrigiendo y desmintiéndose recíprocamente.

Estaban codeándose en nuestro bufete la *Gaceta Universitaria de Madrid*, (Abril 79) y la *Colonia Española* de Montevideo del 27 de Mayo; y nos pareció oír el diálogo que sigue entre ambos diarios, el de antiguo establecido por estas tierras

y el recién llegado que le trae noticias del que dejó. El uno da á Barrabás con la América y sus vanas promesas, y el otro le da memorias de lo que actualmente ocurre por su casa. Oigámoslos que no deja de ser instructivo.

EL INMIGRANTE EN MONTEVIDEO — *«Carrera azarosa es la del hombre fuera de su patria; nadie es capaz de definirla, ni aún el mismo que la transita podría explicarla.»*

*«América.... América.... nombre mágico, que simbolizaste la riqueza, el bienestar. ¿Qué soplo maléfico convirtió en fabuloso talisman de ilusiones?»*

EL HAMBRE EN ESPAÑA — El Gobierno ha descuidado la cuestión de subsistencias, porque en esta desventurada España se descuida siempre lo principal y se atiende á lo necesario, y ya el horrible espectro del hambre ha aparecido en muchas poblaciones relativamente importantes, acompañado de tumultos, asonadas y desordenes.»

«En Granada, habiéndose encarecido el pan, hubo el lunes último bastante alarma, por haber recorrido las calles grupos de mujeres, hombres y muchachos gritando *pan á ocho*; y en vista del tumulto, y de que casi todas las tiendas se cerraron, el gobernador tomó varias medidas, entre ellas, la de impedir la entrada de forasteros en la ciudad, y publicar un bando prohibiendo los grupos de mas de seis personas, y el alcalde publicó otra alocución manifestando que la autoridad velaba por el socorro de la clase jornalera.»

EL INMIGRANTE EN MONTEVIDEO — *La pobreza te ha invadido América. Estamos en un país pobre, y decimos pobre, porque lo que tiene no basta para comprar lo que no tiene. Agobiado de impuestos, y los impuestos no alcanzan para todo lo que el servicio del Estado precisa. Se debe tanto, que ya la herencia no basta para redimirse.*

EN ESPAÑA — «En Jaen, habiendo subido tambien el precio del pan, ocurrieron el sábado varios escándalos con motivo de haberse presentado al gobernador y al alcalde las mujeres de las clases trabajadoras, en demanda de socorros.

«En Ronda, donde se sufre una miseria espantosa, hasta el punto de que el Gobierno ha concedido 5,000 pesetas del fondo de calamidades para el alivio de los mas necesitados, acaecieron el jueves escenas tumultuosas á consecuencia de haber dispuesto el ayuntamiento que se dieran raciones á los braceros, en vez de alojarlos y mantenerlos en sus casas los particulares.»

2. INMIGRANTE EN MONTEVIDEO — *De preferencia se llaman grantes, y se cree hacerles un gran favor cuando se les entrega pedazo de tierra erial para que lo debasten y lo cultiven, haciéndolos pagar despues un tanto por las semillas que echan en él, recolecto sus frutos despues de inauditos trabajos y desvelos, y, sin embargo, se le impone contribuciones á lo que tanto sudor ha costado.*»

«ESPAÑA—«En Ecija se ha alterado anteayer el orden lico por la misma causa, y en otros puntos se advierten cosas nada halagüeños, que revelan claramente el descontento que existe en el pueblo por la carestía de los precios de primera necesidad, y ante el abandono de un gobierno que debiendo haber previsto los sucesos, se ha dejado de brazos con la mayor indiferencia.»

INMIGRANTE EN MONTEVIDEO, — *Es opinion general que la clase que nos referimos se enriquece y vive muy contento de su suerte, y esto es una de las opiniones que conviene destruir que no es así. Porque ni uno solo hay que se queje de falta de proteccion y de las humillaciones por las que cada día tiene que pasar, y si las aguanta es porque no encuentra medios como trasportarse á otros países donde menos irá.*

«ESPAÑA—En Madrid mismo, si las autoridades visitasen frecuentemente los mercados públicos, en particular los de barrios extremos, tendrían ocasion de oír, aunque no vieran, las sentidas quejas que exhalan las clases proletarias. El pan se vende á nueve cuartos la libra, la carne á las patatas á medio real, y así los primeros artículos de necesidad imprescindible, y siempre con la perspectiva de mayor carestía en breve plazo.

«ESPAÑA—Si el gobierno abandona la cuestion de subsidios, proponiéndola á otras muy secundarias, los resultados tienen que ser por extremo dolorosos.

*¡y del gobierno, sea cual fuere, que no fija su mirada en las necesidades urgentes de las clases populares !»*

«Es, como se ve, mejor la situacion por allá, que la que cabe á las colonias nuestras donde no obstante los impuestos sobre la agricultura, siempre queda un mendrugo para no morir de apetito.

## LA MEMORIA DE MARINA

(*El Nacional*. Junio 7 de 1879.)

Se ha repartido en un libro de 444 páginas la Memoria de Marina que presenta al Honorable Congreso por 1879 el Ministro de la Guerra y Marina.

El hecho solo de que viene la Memoria en volumen separado de la de la guerra este año muestra que la marina ha tomado gran desarrollo en el último año, y los valiosos documentos administrativos que la acompañan, revelan el asiduo trabajo consagrado á su organizacion y mantenimiento.

Consta ya nuestro establecimiento naval de una escuadra de encorazados y cañoneras de reciente armamento y construccion, de un arsenal y una Escuela, que la nabrán de proveer de materiales é inteligencia para su mantenimiento y direccion.

La Memoria de marina está escrita bajo la inspiracion de las apreensiones del momento que le dan una importancia capital.

La ocupacion de los territorios que limita por el Sur el Rio Negro, que están llamando hácia aquel lado de preferencia las miradas de todos, y viene naturalmente al espíritu la idea que nuestros esfuerzos en adelante deben encaminarse á levantar por medio de la poblacion y del comercio, para usar de las palabras de la Memoria, aquella vasta zona del Sud que en pocos años mas está llamada á sustentar nuevas y florecientes ciudades, que transformarán la república engrandeciéndola en proporciones incalculables.

Para obtener tamaños resultados debemos reconcentrar nuestros mayores recursos en el fomento de la marina, dotando á la escuadra de los medios de poner en comunicacion continúa los puertos de la Patagonia, con los centros actuales de poblacion, derramando en su trayecto la civilizacion y la vida en esas regiones.

Repetimos que la memoria está escrita bajo la inspiracion feliz que ha llevado nuestras armas á las márgenes del Rio Negro. Es, pues, disculpable que haya en ella



algunas chispas de entusiasmo, y la imaginacion embellezca con sus brillantes colores, el nuevo teatro que parece abrirse á la industria.

Cuando todos los motivos de excitacion que hoy llevan nuestro pensamiento á aquellas regiones; cuando las márgenes del Río Negro estén aseguradas á la civilizacion, y no tengamos por la paz celebrada que ocuparnos de la Patagonia, ha de llegar el caso de preguntarles si conviene á la seguridad de la República y á su progreso verdadero estender sin límites sus poblaciones á las sierras desiertas, y poco hospitalarias del Sur del Río Negro, despolvoreando habitantes en una superficie inmensa, sin vínculos de contacto entre sí, dejando su sustancia en el trayecto al través de desiertos, para encontrar salida á sus productos.

En todas cosas vamos marchando á ciegas, sin detenernos á considerar la obra imperfecta, que vamos dejando atrás. Ya es notable, casi única entre pueblos cristianos, la limitacion del número de habitantes, por milla que pueblan nuestro suelo; pero esta desproporcion entre la superficie y los habitantes crecerá mas el dia que aumentemos mas su superficie, sin que sea seguro que aumentemos por eso mas habitantes.

Al sur, desde el Río de la Plata á Magallanes, no tiene territorios que por la opulencia y variedad de su vegetacion, por la profundidad y utilidad de los rios que desembocan al océano, promietan servir de asiento á grandes y florecientes ciudades. Habrán villorrios en puertos mal abrigados, y por tanto poco frecuentados; pero los Nueva Orleans, los Nueva York, ó los Chicagos, están en terrenos, en puertos, y en rios, y en circunstancias en que estuvieron y están las grandes ciudades, que se desenvuelven porque el suelo ó el comercio los alimenta.

Nosotros necesitamos por el contrario reconcentrar nuestras fuerzas, dentro del Río de la Plata, á lo largo de sus afluentes, hacia arriba, en Corrientes, Entre Rios, Santa Fe y el Chaco hasta ambas márgenes del Bermejo, porque la naturaleza es propicia, el clima genial, los rios, caminos que andan. Necesitamos llenar los huecos despoblados entre una y otra plantacion, acortar las distancias, para abaratar los fletes.

Todo esto debemos hacerlo aquí á nuestro lado, viniendo

del centro hacia la circunsferencia, y no de la circunsferencia al centro; porque así llenando vacíos, aproximando el hombre al hombre, un pueblo á otro pueblo, organizamos sociedades que no tenemos todavía tan compactas como es necesario para su gobierno, seguridad, administración y riqueza.

Vamos mal desparramándonos mas y mas. No hemos de estar seguros, sino dentro del Río de la Plata, que cierra la República, como se decía de Santiago cierra á España. La tierra está cerca para guardar el agua, y el torpedo ha de ser el centinela que á cada estrechura, dé el ominoso quien vive al enemigo, que quiera abusar del espesor de sus blindajes para entrarse en nuestros ríos é imponernos sus órdenes.

Para poblar las tierras del Sur, y crear aquellas imaginarias ciudades del país despojado de vegetación, sin ríos navegables, ni puertos, sin ser camino á ninguna parte, ni encrucijada de rutas comerciales, siéntese la necesidad de crear una marina *marítima*, y dotarla de naves, blindados, paquetes, avisos y cañoneras.

Esta es otra de las generosas cuanto ruinosas ilusiones que nos llevan forzadamente al Sur. Tengamos en hora buena, marina de agua dulce, porque al fin en los ríos, con el bajo fondo, las vecinas alturas, y el oculto torpedo, somos en nuestra debilidad iguales á los fuertes en el mar.

No debemos, no hemos de ser nación marítima. Las costas del Sur no valdrán nunca la pena de crear para ellas una marina. Aquí en tierra, seríamos fuertes todos juntos contra la Inglaterra, pues al fin no puede lanzar grandes ejércitos á tanta distancia: seremos los iguales con el Brasil, en tierra y en los ríos; pero en el mar no podemos medirnos con las grandes naciones: el Brasil mismo nos llevaría ventaja, y solo podríamos medirnos de igual á igual con Chile, contando con que algún *Independencia* nuestro ó ajeno, bare en alguna roca, para sentirnos mas fuertes, mientras se compra en Europa otro buque.

No: no hemos de ser nación marítima, librenos Dios de ello, y guardémonos nosotros de intentarlo. Dios ha querido en su infinita sabiduría, que nuestros territorios australes sean un derecho de la rica herencia que nos guardan

inas son la mano de hierro con  
 , nadie mas que ellas, estienden s  
 los mares. Cuando la Inglaterr  
 izados ó vapores de guerra y cañ  
 permitido á los débiles andar sin  
 sion en los mares. Hoy no hay n  
 a los pequeños.

está vedado tener buques, porque e  
 rado con plata, no que con cobr  
 a, y clavado con oro. Un cañon  
 vale todas nuestras posibles car  
 arriar bandera. La navegacion  
 que no se permiten sino los gra

pues, de nuestros rios: no nos c  
 ias, ni marinas de lanchas, pues q  
 t naturaleza nos ha indicado i  
 os, rios adentro. Todo el arte mod  
 zados y proyectiles monstruos,  
 y sumision en el mar, están co  
 estros rios por el humilde torpe  
 . los mas osados.

os arriba: colonicemos al rededor  
 ades, y no imaginemos *El Dorado*  
 buscaron en vano y no han dej  
 e el país no vale la pena de co  
 olacion lejana.

os de tener *Chubuts*, y Mercedes y  
 limientos de extranjeros rebelde  
 3. En Corrientes, en la Formosa d  
 ias de Santa Fe, y en las costas de  
 alzar cúpulas y elevadores de gra  
 nidas las condiciones que fecund  
 de otros países, rios navegables  
 sol ardiente que venga desde e  
 azúcar, café, algodón, naranja

era algun día algo; aunque nad  
 i tres siglos que está colonizada;  
 la en conservatorio, creando mar  
 os huevos y plumas de avestruz.

Decimos esto contra la tendencia de la Memoria á crear marina fuera de los ríos; pues por lo que á la navegacion de estos respecta, la que tenemos es suficiente, aunque requiera perfeccionar, como lo está haciendo el ministerio su administracion, é instruir su personal en la Escuela Náutica. Eso sí que basta y sobra para ocupar la atencion de nuestros marinos de agua dulce, y no lo tomen á mal, pues en sus ríos, con sus costas, al costado, y sus torpedillos de distancia en distancia pueden reirse del mas encopetado. En el mar es otro cantar. Allí no vale valor, ni maña, sino el blindaje del contrario buque que tiene cuatro pulgadas mas de espesor, y el proyectil doscientas libras mas; ó si el enemigo tiene cuatro buques mas que nosotros, ó uno solo como puede la Inglaterra que valga mas que todos nosotros juntos. En tierra y en los ríos somos nacion y podemos hablar alto: en el mar..... *á sigun.*

En todo caso nos aplaudimos de ver que tenemos una marina decente y proporcionada á nuestras necesidades y capacidad; y que en almacenes hay á mas de buenos cañones, ya que jarica se consume poca, una cincuentena de guardias marinos que serán luego pilotos lemanes de nuestros ríos, con saber bastante para enderezar una coliza, á quien quiera seguirlos, como á su guarida, ríos arriba. Nada de mar, así que nos veamos libres de cuestiones con los que en el Pacífico tienen hartos mares, como quien dice dolores de cabeza, que les han cabido en suerte.

### EL PRESUPUESTO DE 1880

(*El Nacional*, Junio 9 de 1879.)

Tenemos por delante el año económico de 1880, que puede decirse, ya empieza para los cuidados é intereses públicos.

Es nuevo, y de ello habrá de tenerse en cuenta al Ministro de Hacienda, el hecho de presentar el presupuesto de este ramo á principios de Junio, pues hay tiempo de examinarlo, en todo el que resta de las sesiones.

Todo el servicio administrativo depende del presupuesto, y por tanto en la memoria de Hacienda y en el presu-

puesto hemos de encontrar la extension dada á las siones.

El Ministro computa en 18.762,061 \$, los recursos con los que contará el tesoro el año venidero para hacer frente á los gastos. La certidumbre ó verosimilitud de esta cifra acreditada por el producto de las rentas del año anterior que anduvo cerca de esa suma, y que excedía notablemente al cómputo de recursos del año antepasado.

La inversion se calcula segun lo presupuestado para el próximo en 18.380,718 pesos lo que establece un excedente de renta presupuestada, que aunque de poca consideracion muestra el estado regular y satisfactorio de las rentas en relacion á las necesidades urgentes de la administracion. El *déficit*, que es la llaga siempre renaciente, en la parte de los gobiernos, ha sido cicatrizada por lo propio en el nuestro, aunque á fuerza de restringir los gastos.

A una primera ojeada sobre las sumas que forman los grandes capítulos del presupuesto, véase cuán reducida es la parte que queda disponible para atender á nuevas necesidades, eventuales, ó requeridas por el interés público.

De aquellos 18 762,061 pesos presupuestados 8.429,100 son absorbidos por las deudas anteriores, en intereses y amortizaciones; y de los 8.000,000 que quedan disponibles, los millones largos absorbe el ejército y la marina, que por ser considerados en su estado de paz, como un seguro para la propiedad, para su guarda de invasion exterior y de depredaciones de los indios ó guerra civil interna.

Con estas deducciones puede decirse que todos los recursos sociales, lo que toca mas de cerca á los ciudadanos, gobiernos, instruccion, justicia, obras públicas, se halla en los cinco millones restantes, de los diez y ocho presupuestados.

Como de las deudas anteriores que pesan sobre el presente no hay de inversion productiva mas que el empréstito para obras públicas, y los bonos de puentes y caminos, el presupuesto muestra que la generacion actual trabaja para pagar los gastos que demandaron guerras y desórdenes pasados, por la mitad de las rentas públicas, no quedándole disponible, despues de pagados los gastos de seguridad sino un resto de las rentas para proveer á las necesidades públicas, y los gastos y personal administrativo.

La deuda pública se aumentará de menos de medio millón, y entre todos los gastos, presupuestados para 1880 hay un aumento de un millón sobre el presupuesto de 1879.

La remonta de la escuadra ha requerido los 700,000 pesos pedidos al Congreso por ley especial.

El crédito empieza á restablecerse en Europa, merced al equilibrio ya regularizado entre nuestras inversiones y lo recaudado en lo que va de 1879, como la tendencia á bajar del oro, lo que muestra holgura en las transacciones comerciales, concurren á hacer presumir que la producción, como las rentas, aumentarán en cierta proporción para el año venidero.

Debe tenerse en cuenta sin embargo que la industria principal del país, cual es la ganadería, no ha aumentado ni este ni el pasado año, como debía esperarse, según una ley de desenvolvimiento anual, que le es natural, aunque el precio obtenido por igual cantidad de productos sea mayor este año que en el anterior. Lo mismo sucede en la producción de cereales, que siendo considerablemente mayor este año que el pasado, ha aumentado de valor también en los pocos meses transcurridos desde la cosecha, y aunque es seguro que el venidero año aumente la producción agrícola en relación á la prosperidad actual, y á la creación de nuevos centros de producción, no es tan seguro que los precios se mantengan, pues esto depende de circunstancias especiales á los mercados europeos.

Tendremos, pues, que para 1880 la producción de riqueza para saldar la importación que produce la renta, será igual á la del presente año, sin mayor desenvolvimiento, á no ser que desapareciendo causas de estagnación ignoradas, aumente la producción de lanas y peleterías, y las futuras cosechas, suponiéndolas buenas, obtengan siempre en los mercados europeos precios remunerativos.

Con esto tendremos cinco millones de fuertes libras para invertir en los gastos ordinarios, tales como vienen presupuestados, con un aumento de medio millón de deuda y con setecientos mil pesos para el servicio de la escuadra que no figuraron en los presupuestos anteriores.

Tenemos una elección de Presidente que corresponde al presupuesto de 1880 y extrañamos que el señor Minis-

tro de Hacienda, no haya presupuestado una suma millones, en gastos posibles de acomodo, como d tambien hacérsele al cálculo de recursos una dismi de otros dos millones, por lo que pudieran fallar las chas, à causa de la langosta saltona, que se mue tiempo de elecciones de Presidente, y en algunos arraza los productos como se ha visto tantas veces

Verdad es que somos un pueblo generoso, que la por copas. Fáltanos el sentimiento *esterlino*; el cuesta la operacion que se proyecta.

Tenemos, por ejemplo, una grave cuestion de fi que se presentara luego al Congreso. Se trata de a una cuestion pendiente, cuya solucion inmediata traer una guerra. ¿Cuánto costaría la guerra, pugi un financista? Dele Vd. que cueste doce millones. bajo precio à que pueden los proveedores suminist guerra decente; pero no debemos dejar a nuestros una cuestion pendiente. Solicitud paternal que hon generacion presentel bien es verdad que siendo ine y consuetudinario legarle à la generacion próxima, y à las venideras, el cuidado de pagar las deudas qu otros contraemos, bueno fuera, en cosa que no es un al cuello, dejarles para los que han de pagar la deu hagan la guerra, ó eviten la que podrá costarnos de llones, que ellos y no nosotros pagarán.

Estamos habituados à hacer el milagro de los cinco y de los siete pescados y todavía sobra para los agi futuros.

En 1861 las rentas de los Estados Unidos subían à o millones. En 1863 con motivo de la guerra subi trescientos millones; y hoy para pagar las deudas c das ¿entonces se impone al pueblo, doscientos m anuales.

Nuestra ley de impuestos baja este año los derech se cobraban hasta ahora en ciertos artículos de gra sumo, lo que prueba que estamos lejos del pensat de aumentar las rentas públicas; por que ni remcta se supone que hayamos de salir de los gastos consi en el presupuesto; pues aquello de decir, como antes rízase para uso del crédito hasta la cantidad de... millones, es frase que no tiene sentido, y quedará b

de nuestro diccionario político y administrativo, si se la quiere presentar á cotizacion en la Bolsa.

### CASA DE MONEDA

(*El Nacional*, Junio 27 de 1879.)

Considerábamos terminada la discusion, habiendo rectificado los errores en que se basaban los ataques dirigidos contra la planteacion de una casa de moneda, pero *La Libertad* del 23, nos hace saber que aun existen otros que debemos tambien destruir.

Se ve un *disparate* en la cantidad de cobre que el Poder Ejecutivo propone amonedar, así como el que con las utilidades que de esta operacion resulten, se pretenda construir la casa de moneda.

Se ve otro *disparate* en que se haga sellar en Europa esa cantidad para luego lanzarla á la circulacion y obtener el dinero para construir la casa de moneda.

Si *disparate* hay en todo esto, no es indudablemente del Poder Ejecutivo sino de quien ha tenido semejantes ideas.

En primer lugar, preguntaremos al colega, cual es la base que tiene para considerar que 40 centavos en cobre por habitante, es un *disparate*.

La Inglaterra, Francia, Estados Unidos, Bélgica, Suiza, Italia, etc., etc., tienen mas de 30 y algunos de estos países mas de 50 centavos por habitante.

Con qué reglas se puede determinar exactamente la cantidad de cobre que un país precisa para llenar las necesidades de la circulacion? Creemos que solamente con las de la experiencia.

El Congreso fijó esta suma de 40 centavos en la ley de 1875, é indudablemente alguna base tendria para hacerlo. Por los datos que poseemos y fundándonos en la experiencia de las naciones mas adelantadas, creemos que verdaderamente 40 centavos por habitante pueda ser demasiado, y que 30 serian suficientes, pero creemos tambien que dado el caso de que ningun país tuviera esa suma, nunca seria un *disparate* haberla propuesto por cuanto haciéndose la acuñacion paulatinamente y á medida que las necesidades



lo requieran, puede siempre suspenderse la fabricacion en tiempo, y no solo puede esto hacerse, sino que el Poder Ejecutivo se vería obligado á ello, porque existiendo cobre bastante para la circulacion y recibéndolo en iguales condiciones que los particulares, tendrá siempre en sus cajas la cantidad suficiente como para que no le convenga fabricarlo, por mero placer para llenar sus cajas, sin la posibilidad de salir de él en ningun caso.

Se aterroriza el colega ante la idea de que se traigan de Europa pesos fuertes 800.000 ó pesos fuertes 600.000 en cobre y se lancen á la circulacion, para obtener así un beneficio con que hacer la casa de moneda.—Con razon, pero lo aterrorizante de esto no es el hecho que es irrealizable, sino la concepcion.—Cómo se cree que haría el Gobierno para colocar, no ya de golpe sino en un año ó dos esa enorme suma en cobres?—Los arrojaría á la plaza pública para que el pueblo los recogiera?

No, porque no obtendría el beneficio buscado y perdería el capital—Pagaría en cobre á la administracion ó saldaría sus deudas en esa moneda?

Tampoco tendría ese recurso, puesto que la ley no obliga á nadie á recibir mas de un peso en cobre por toda suma mayor de 20 pesos—Como se ha supuesto, pues, para hacer este argumento, que el Poder Ejecutivo emitiría el cobre para con los beneficios construir la casa de moneda que considera de urgente necesidad?—Todo es error, puro error, lo que puede haber dicho el Poder Ejecutivo es que con la sola fabricacion del cobre, sea esta por el valor de pesos fuertes 400.000 ó por cualquier suma como para satisfacer las necesidades de la circulacion en la República se obtendrá un beneficio que excede al costo de la casa de moneda—Se hizo este argumento, perfectamente exacto, cuando se creía que la casa de moneda, una vez agotada la fabricacion, pesaría como una hipoteca sobre el erario nacional.

Estariamos con el colega en que no es secundaria la cuestion de si conviene ó no el establecimiento de una casa de moneda, si fuera discutible el caso.

Sentimos que estas cuestiones de detalle nos impidan ocuparnos de la ley de monedas, como pensábamos hacerlo, por considerar verdaderamente interesante su discusion.

## EL MERCADO DE FLORES

(*El Nacional*, Julio 19 de 1879.)

Hemos visto en el lindo pabellon que la Municipalidad ha erigido en la plazuela de la Universidad para mercado y exposicion de flores, un anuncio ofreciendo alquilar localidades á los jardineros. Parecianos que aun estaban en construccion, gradines, ó calvarios al rededor de la columnata interior de manera de hacer mas productivo el espacio, y dar por ambos lados exposicion, pues banquetas sobre pie de hierro cuestan poco, y dan mucho brillo á las flores. Si han de llevar sus tiestos y cajones los jardineros, ha de tomar un pobre aspecto, mientras que así queda libre espacio para los paseantes, y codiciosos de flores. Es natural que se planten algunas enredaderas, vignonias, etc., para revestir las columnas exteriores y darle al edificio aspecto de vida. Costaría tan poco!

Sea de ello lo que fuere, y como es ya práctica anunciar de antemano lo que dirá el que tome la palabra en la fiesta, indicaremos al orador de la Municipalidad la frase de introduccion. Señores y señoras:

En este lugar donde levantamos un templo á Flora, inmediato al de Pomona, (mire hacia el mercado donde se venden manzanas, peras y naranjas, pues estas últimas son las manzanas de las Hespérides) al acabar el siglo pasado, tendian los indios fronterizos, mansos habitantes de lo que es hoy Chivilcoy y Mercedes, sus guillapiés de zorrino, de guanaco y de pichones del tan celebrado avestruz, tan prosaico sin embargo, que no se presta á una figura de retórica. Plumas, peleterías, hé aquí los productos de nuestra industria entonces. Eso que veis. Universidad y Museo, eran habitaciones de Padres Jesuitas, y ese Mercado contiguo, pampa, en que carretas desapacibles y desairadas ostentaban flacos cuartos de carne, para sustento casi exclusivo del arte culinario de nuestros padres, en asado, puchero y carbonadas.

Aquel era el Buenos Aires de entonces; este kiosco, y estas flores son el emblema del Buenos Aires de ahora. Cuánto hemos andado de entonces acá! De paradero de

á exposicion de todo lo que la naturaleza os  
y maravillas! Cuánta hemos perdido sin e  
entonces! Aquella envidiable quietud coloni  
lecciones de Corregidor mayor, y de Alcaldes e  
ierto, y los notables, solo con derecho de eleg  
los blandengues ó los alguaciles al bajo puel  
no molestase á sus señorías.

demas lo sugerirá la ocasion, las comparac  
recuerdo histórico, el Jardin de aclimatac  
plo, y el amor á las flores de tantos tiranos, y  
res, como el de las damas que tienen muc  
ero, y poquisimo de lo segundo. sino es qu  
alias que den al mundo Gracos! Búsquenlos l  
s á comparaciones y los hallarán á foison.

## UN MILLON DE HECTOLITROS

(El Nacional, Julio 19 de

amenazan á los colonos agricultores el año ven  
tempo es favorable para la cosecha del trigo  
enterrado, y empezará luego á teñir de verc  
la hoy removida y parduzca superficie de mil  
reas.

no sin razon decimos que amenazan, pues no  
seguro que se repita la circunstancia que este  
ecido la exportacion con el subido precio, e  
reado las cosechas en Europa.

esas condiciones, la cosecha venidera puede  
de y menos remunerada, pues los cereales nu  
en competir con los que vayan á los merca  
de paises donde la obra de mano sea mas ba  
aporte no recargue el costo primitivo.

ndrán luego elevador ó graneros en el Rosari  
lacion y limpieza y embarque de trigo; pero á  
de las colonias falta aun el transporte bai  
un ferrocarril de trocha angosta, que hace p  
nstruccion que paga el transporte de cereales  
bemos que el señor Ponsati concesionario del  
de las colonias, ha regresado de Europa, en  
lteraciones en el contrato, requeridas por lo

listas de Londres, y que la Legislatura de Santa Fe ha de ocuparse luego del asunto.

Sin conocer los detalles, propenderíamos á que se procediese con actividad, se concediese cuanto es posible en atencion que el capital está esquivo y desconfiado, y no es tanto réditos subidos lo que lo seduce, sino seguridades redobladas, para ponerse á dos anclas.

Es tan corto el capital requerido, que no hay que temer el abuso, pues suele ser defecto y no ventaja la exigüidad del capital reclamado, pues las grandes casas desdeñan especulaciones pequeñas.

La trocha angosta es ya un hecho conquistado, y sus ventajas fuera de cuestion para *países nuevos*, como lo demuestra la obra de *Agt. Ricard Rapter* que ha reunido todos los datos suministrados por la experiencia, y los cómputos del costo de construccion, comparado con el antiguo sistema. En los países nuevos donde la poblacion y los productos tienen ciertos límites como en el de Tucuman, y en las Colonias, las grandes trochas arruinan desde luego el capital por falta de productos; y cuando se pregunta qué se hará con un ferrocarril pequeño, cuando el tráfico venga á ser grande, se contesta victoriosamente, «que uno de los mas grandes errores cometidos es el de haber construido ferrocarriles con mucha atencion hacia lo futuro, y con poca consideracion con respecto á lo presente. No hay negocio que pueda mantenerse contra un gasto de capital que no está en proporcion con el negocio que va á hacerse.

«Todos saben que las mas recientes manufacturas han principiado por emplear al principio poco capital, desenvolviendo gradualmente el negocio.

«En los casos que se han principiado con grandes capitales y enormes edificios, la quiebra y el desastre han sobrevenido con frecuencia, aun en casos que todas las ventajas de la maquinaria moderna prestaban su concurso. Comenzar en grande los ferrocarriles es simplemente alejar la época en que serán remunerativos.»

En las colonias se necesita principiar por abaratar la exportacion del trigo; el trigo exportado creará la riqueza, labrando mas tierra y exportando mas trigo; y cuando sea el movimiento tal que la cadena de carros no se interrumpa

de la última colonia al Rosario, entonces se les prende fuego á los carritos viejos, y se hace todo de nuevo; como para la nacion que la trocha angosta habrá creado! Lo demas son sueños!

### CUESTION MONETARIA

Continúa la Cámara de Diputados ocupándose de este importante asunto sobre la base proyectada por la comision de hacienda, pero se nos asegura que será integrado ese proyecto con muchas de las disposiciones que contiene el del Ministro de Hacienda, que se consideran no solamente buenas sino indispensables para establecer una ley conveniente sobre la materia.

Ese solo hecho vendria á demostrar la bondad del laborioso proyecto del Dr. Plaza, y á hacer justicia á su mérito.

Pero nosotros insistimos una vez mas en que la Cámara debe reaccionar de su solucion anterior y adoptar el proyecto íntegro del Ministro de Hacienda, si quiere hacer una cosa completa y benéfica para el país, ampliándolo si se quiere con algunas disposiciones del de la Comision para la acuñacion en el extranjero, de una seria cantidad limitada y los medios de darle circulacion.

Convénzase la Cámara que con el proyecto de la Comision no solamente no resuelve las dificultades de la complicada situacion porque atraviesa el país, sino que deja subsistentes los males y los agrava con la introduccion de nuevas monedas y mantenimiento de las que existen en circulacion.

En materia tan delicada no se inventa, ni se conjuran males tan graves con medidas transitorias.

No se hace moneda para un año ó para diez sinó que debe buscarse la estabilidad como primera condicion.

La prueba mas fehaciente de que tenemos razon en nuestra insistencia, es que la opinion casi unánime está de acuerdo con el proyecto del Dr. Plaza, porque encuentra en él los medios eficaces de poner término á la anarquía monetaria.

Si así no sucede, corremos riesgo de quedarnos un

año mas sin moneda, porque segun estamos informados, el Senado rechazará la sancion de los D. D. y se pronunciará por el proyecto del P. E.

### LEY DE MONEDAS

(*El Nacional*, 5 de Agosto de 1879.)

Pasó ayer en la Cámara de Diputados, contra el dictámen de la Comision, el *peso* de plata propuesto por el Ministro de Hacienda, de veinte y cinco gramos, lo que lo uniforma con la moneda de plata de igual valor de Chile, Perú y Bolivia y otros Estados en esta parte de América, y con lo que se llama la liga latina en el medio dia de Europa, incluyendo la Francia, Italia, Suiza, Bélgica y España, ligadas con nosotros no solo por el comercio sinó por la inmigracion; pues es de aquellas naciones que proviene la mayor parte de la nuestra. Así, pues, el peso de veinte y cinco gramos adoptado para la pieza de plata, será el mismo á que están habituados los argentinos nacionales é inmigrados, y los americanos en toda esta parte del continente, cuyas monedas sirven para las transacciones recíprocas entre unas provincias y otras, y entre las naciones vecinas y limitrofes con la nuestra.

Si una moneda es el signo de los valores, puede, pues, decirse que se ha adoptado una palabra que entienden perfectamente, cinco ó seis Estados americanos, cinco ó seis en Europa y todos los habitantes de la República cualquiera que sea su procedencia.

Este hecho tiene una importancia capital que creemos no ha sido apreciada por los que preferían otra cantidad de plata, representada por la palabra *peso*, y una unidad monetaria.

La dificultad mayor que ofrece la diversidad de monedas en Europa, soberanos, luisas, dollars, etc., proviene de que cada una de ellas es intraducible en otra lengua, sino es por medio de operaciones de aritmética; pero es mas grave la dificultad cuando, como sucede en esta parte de América, la unidad de moneda se llame peso, y la diferencia de valor es pequeña.

Cuando menos es la diferencia, tanto mas complicada es la operacion *mental* de ajustarlas y encontrar el equivalente.

Una persona de Santa Fe ofrecía vender ahora años, á uno de Buenos Aires ciento cincuenta fanegas de trigo, damos por caso, á 5 \$ 6 rls fanega.

Pero como una fanega de Santa Fe, medida en la fanega de Buenos Aires, daba catorce almudes, la operacion que el comprador debía realizar mentalmente, era saber á como le vendían realmente la fanega, pues había un resto mas de trigo, entre el precio pedido y el real que resulta haciendo la sustraccion, que es de un poco menos de cinco pesos.

He aquí pues dos hombres que no se entienden sobre las cifras de que usan, y necesitan operaciones complicadas para fijar los términos.

Lo mismo ó peor sucede en la moneda, y este es el mayor obstáculo al comercio.

El que vende ganado en Chile, mulas en Bolivia, ha hecho sus cálculos sobre el valor en la moneda de su país, y necesita á cada momento, para cada objeto que cambia ó adquiere, saber cuanto valdría en su propia moneda, en la moneda de su conciencia, lo que aparentemente le ofrecen por un precio que sin embargo no es el valor que él conoce.

Los extranjeros que vienen á Buenos Aires pasan largos años contando para sí en la moneda de su país, y *traduciendo* el papel moneda á cada compra ó pago para darse idea del valor de las cosas.

Este resultado traerá la adopcion del peso métrico de veinte y cinco gramos.

El ganado, las mulas se venderán en Chile, Lima ó la Paz por un precio en números ó monedas, en que está *á la vista* para el vendedor su capital, sus gastos y su utilidad. Entenderá qué es lo que le ofrecen, porque sabe qué es lo que él da.

Traerá consigo de regreso la plata que le pagan si así le conviene, porque en su país vale lo mismo, y se la recibirán por lo que él la recibió; pues todo el circuito comercial habla la misma lengua monetaria.

Un mundo, pues, se ha andado con haber aceptado el

peso de veinticinco gramos á que hacía excepcion el antiguo sistema nominal nuestro del antiguo peso fuerte de cuenta, olvidándose que ese peso no fué nuestro, sino de las monedas acuñadas en Potosí, Lima y Chile, que cuando fueron repúblicas, los países que tenían entonces casas de moneda, adoptaron el peso de veinticinco gramos.

Dicho se está que los múltiplos seran los mismos que propone el proyecto del Ministro de Hacienda; pero una ley de monedas, una vez dada, no ha de ocuparse solamente, de proveer de una cierta especie que se necesita para la circulacion, sino que ha de establecer la relacion entre las cosas, y la moneda, de manera que haya un padron, un punto firme, una piedra de toque, para estimar los valores.

¿Se hacen en las Provincias de preferencia, las transacciones en plata?

Los negocios con Chile, Perú y Bolivia se hacen con plata con exclusion del oro!

Cosa rara, sería esta preferencia.

Sabemos por ejemplo como se hace hoy el negocio de ganados con Chile, desde San Juan y Mendoza, que son las provincias que lo engordan con pastos artificiales, para darle la forma requerida.

Sube á millon y medio de pesos este negocio: que para transportar de un lugar á otro requieren trescientas mulas cargadas de zurrone de plata.

Estas no son suposiciones. Sanjuaninos y mendocinos viajan á Tucuman, Oran, Santiago, Córdoba, Santa Fe, conduciendo cada especulador en ganados, cuatro, seis, diez cargas de plata sellada, para adquirir los ganados escojidos, que han de transportar á los potreros donde se invernán para pasar á Chile.

Si el dinero de compra fuese oro, ocuparía solo treinta cargas de mula; y como son doscientos ó mas los compradores de ganado, no necesitan en realidad pagar flete ni escolta de peones, ni llevar como sucede con la plata á la vista los zurrone de dinero. ¿Porque preferirían en Tucuman, Oran, y Santiago que les paguen en plata y no en oro? como los que venden en Chile, Perú y Bolivia preferirían plata y no oro en cambio, si ambas monedas estuviesen relacionadas con la de su propio país?



Es singular el gusto que les suponen á las provincias de preferir la plata al oro, que es mas manejable, mas económico *universal*, que la plata. Bolivia, Chile y el Perú sellan la plata, que traen ó llevan á las provincias, los que no hallando oro en igual abundancia necesiten retornar en dinero el valor del ganado que llevaron. Ya habría en esto una acuñacion de plata para las necesidades del comercio de menudeo. No vemos porque seria necesario mandar acuñar ademas cuatro millones de monedas de plata, para que convertidos en cargas de transporte de un lugar á otro, inviertan *ochocientas* mulas cargadas de zurrone de plata, ó paguen en carruajes ó diligencias mayores fletes todavia, con igual molestia y peligro.

Para qué son pues los cuatro millones de pesos en plata?

Lo que necesitan las provincias es moneda, para las transacciones de provincia á provincia, para comprar el ganado y mulas en todas, desde el Entre-Ríos, para venderlas en Chile, Perú y Bolivia, para traer á Buenos Aires.

Nadie le hace asco al oro en las Provincias.

Al papel pase; y puede perdonárseles. Es preciso ser muy ladinos, como somos por aca, y lo serán pronto en Chile con el curso forzoso, para preferir el papel al oro, y aun á la plata, que no es tan mala como pretenden los economistas de por acá. No la conocen, sino es en los tiradores de los lecheros.

No se tengan en poco estas consideraciones sobre la onerosa *transportabilidad* de la plata.

Nuestra república por el desparramo de su poblacion en ciudades á centenares de leguas es la que menos debiera usar monedas de plata. Diez millones viajando en diez años habrán pagado un millon de fletes y perdido cien mil de desgaste. Cien vidas sacrificadas en los salteos y grandes sumas robadas. En un siglo de viajes se acabaría su valor representado en el metal perdido por el frotamiento.

Si hubieran de consultar nuestros gustos, porque parece que es materia de gustos el metal de la moneda, aconsejaríamos, que se manden sellar cuatro millones en oro, y quinientos mil pesos en cobre, y las provincias estarían por lo pronto servidas con monedas de *trasporte*

para sus negocios interprovinciales, y con monedas de vellon, ó de cobre para sus gastos diarios. Bastaría para completar el juego, que se sellasen centavos de plata de los múltiplos que indica el proyecto del Sr. Ministro.

En lo que creemos que anda tirante el proyecto es en declarar que la plata no será moneda de chancelacion, despues que se haya acuñado por lo menos dos millones en oro. Desde que principian por acuñar cuatro millones en plata, mas cuesta arriba se hace creer que la plata no será la moneda prevalente en el mercado. Si pudiera darse otra forma á la declaracion, de manera que no quede contingente del oro sellado en tal cantidad, ó subiendo á mas millones el oro sellado, se daría tiempo de disiparse la preocupacion de que los provincianos prefieren *bêtement*, la plata al oro, como la otra preocupacion de que los de por acá prefieren el papel á la plata.

El proyecto de ley tiene, pues, que llegar al padron de oro, ó cambiar el título, y llamarle no ley de monedas, sino empréstito en monedas ú otro equivalente.

Una ley de monedas, es un acto de ciencia y arte digámoslo así, y no un contrato con banqueros, que seria cuando mas el medio de ejecutarlo. Cuando declaremos la guerra ¿se dirá que los proveedores deberán entregar tantas raciones, compuestas de carne y galleta en tales términos y lugares, que la ley designará?

Una ley de monedas es un acto nacional que se refiere al mundo civilizado entero, á los estados circunvecinos, y á la propiedad interna. Vamos á poner nuestro visto bueno, sobre una pieza de metal que allá en Liverpool, Amsterdam ó Nueva York, servirá de base para las transacciones comerciales, pues es el equivalente de cierta cantidad de trabajo que nos viene representado en mercaderias para cambiarse por otra cantidad de trabajo nuestro. El oro es la representacion gráfica de ese trabajo, que á la vez sirve para medir el nuestro y el ajeno. La plata puede auxiliarlo en sus detalles relacionándose con aquel padron, única medida de los valores, puesto que no hemos de mandar á Europa ni plata, ni cobre sellado, y la plata valdrá lo que el oro le ordene (aquí para entre nosotros) que valga.

Una ley de moneda, que no sea una *commande*, ó un encar-

go hecho á plateros y acuñadores, debe principiar así: El soberano argentino de oro, contiene tanto metal de fino. Tendréislo oh naciones! así entendido!

Lo demas son detalles *minoristas*.

## NUESTROS CEREALES Y LA CARESTIA EUROPEA

(*El Nacional*, 6 de Agosto de 1879.)

No podemos resistir á la propension de ocuparnos del desarrollo de nuestra naciente aunque ya poderosa agricultura, en presencia de los anuncios de malas cosechas en Francia, y otros puntos de Europa, y la presentida demanda de cereales que habran de hacer aquellos mercados á los nuestros.

El pasado año fué feliz y reparador de otros menos afortunados para los agricultores argentinos. Creemos que la mitad por lo menos de la cosecha alcanza, por no haber sido esportada aun, á gozar de la suba de precios del mercado, lo que aumenta el producto.

Un segundo año próspero, con mayor siembra como se anuncia, habrá radicado completamente el sistema de colonizacion agrícola en las márgenes de los rios Paraná, Uruguay y aun Paraguay, con la de Formosa, que se anuncia y sentiríamos ver desbautizada, borrando una antigua palabra de la lengua de los conquistadores.

La carestía en Europa no se limita solo á la cosecha de trigo. El vino está amenazado en sus fuentes, con la filoxera, y una terrible helada que ha quemado la uva en las parras. Los gusanos no alcanzan á formarse para producir la seda, pues mueren de una nueva epidemia que se ha desenvuelto.

Aun las patatas están amenazadas de muerte en Europa. Nuestros cereales pueden, pues, llegar á tiempo de auxiliar á los menesterosos, ya que tambien se anuncia que hay disminucion en las cosechas de los Estados Unidos, que debieron ser enormes, pues se calculaba que la siembra había aumentado un veinte por ciento mas del año anterior.

No creemos que el éxito del pasado año haya hecho abrir para este en gran cantidad, nuevos terrenos, que es lo que constituiría el progreso rápido de las colonias. Una estan-

cia de nueva creacion requiere algunos años para devolver el capital invertido; pero el cultivo de cereales en nuestro país, desmontado por la naturaleza, puede hacerse de improviso, si la utilidad es segura, y aumentarse sin proporcion ni graduacion el territorio labrado.

Nos aconsejan mal los que sugieren la conveniencia de sembrar enormemente maiz, en prevision de una fuerte demanda.

Si no se obtuviesen buenos precios podria invertirse en engordar vacas, cerdos y caballos que lo convertirían en grasa, manteca y aceite. Esta es como se sabe la grande industria americana y debe tenerse en reserva por los agricultores como medio de resarcir pérdidas ó evitar desperdicios.

### NUESTRAS RIQUEZAS!

(*El Nacional*, Agosto 7 de 1879.)

Corremos riesgo de perder el seso, con la contemplacion de nuestras riquezas, sobre todo despues de la conquista de las 19,000 leguas! Qué campos! qué porvenir! qué riqueza! El cerro del Pallén lo ha divisado el Coronel Uriburu, aunque parece no le ha prestado mucha atencion. Es de cobre nativo, como la palabra Pallén lo dice, y si nuestros antepasados no han sacado una barra de cobre; es seguro que nuestros hijos lo extraerán á toneladas. Desgraciadamente el cobre, con la marina *ferrea*, ha perdido de sus aplicaciones, y de su valor.

Pero tenemos hierro en Catamarca bastante para suplir al mundo, ya que no tenemos habitantes ni hábitos para consumir cien toneladas al año; teniendo presente que una sola mina extranjera da doscientos cuarenta y ocho toneladas diarias de *acero*, que es el hierro sublimado.

Pero tenemos el hierro meteórico del Chaco, y una petition apoyada calurosamente por la prensa para conceder una legua de terreno en torno de una masa de hierro aerolito con nikel y otras sustancias, que explotará el solicitante.

Eso sí. Habrá cobre ó no en el Pallén y nikel en el Gran Chaco, lo único que ha de quedar en limpio es que la gene-

racion actual se va á repartir entre si las tierras conquistadas, como ya se habían repartido sus antepasados las pobladas. A las futuras generaciones les dejan la historia de las conquistas, y el Pallen y el hierro meteórico del Chaco.

De este último vemos reproducido en la peticion, como hecho actual, una historia que hemos leído en los mismos términos, hace diez, y creemos que otra vez hace veinte ó treinta años.

Puede existir la famosa masa de hierro meteórico, porque famosa es en el mundo; pero si existe, diremos al empresario de encontrarla y explotarla, que dicha sustancia es del todo inútil para la industria, siendo hierro calcinado, inmaneable é infusible en las condiciones que se encuentra.

El costo de sacar masa tan enorme, importaria la construccion de un camino de carretas, para su especial uso; y sacado sería una curiosa inutilidad en el Museo.

La forma fantástica de arborescencia de ocho piés de alto, y de varias masas, nos hace sospechar que todo ello es una pamplina, obra de la imaginacion de gentes poco versadas en achaque de aerolitos. Estan de ellos llenos los museos y colecciones; y aunque irregulares todos afectan ciertas formas chatas, circulares con un lado bruñido como metal fundido, que parece es el lado que vino frontándose con el aire al caer.

Acaba de caer una enorme, aunque en fragmentos, en Dakota en E. U. pesando algun fragmento 45 lib.

Como los vieron caer tras una espantosa detonacion en el aire, cabaron en la tierra removida, y á cinco varas de profundidad encontraron clavado el fragmento. ¿Cómo están sobre la superficie en el Chaco los crestones arborescentes de aquellos estupendos areolitos, pues son varios, y segun la leyenda parecen un jardin de *hierro* en flor?

Si es hierro nativo terrestre, mal van á buscarlo en desiertos sin agua, y á centenares de leguas de las ciudades ó de las costas. Si es hierro cósmico, se le puede hacer gracia y merced al solicitante de todo el que encuentre una legua á redonda, pero sin concederle la legua, ni otra ayuda de costas.

Acaso sirva un dia de objeto y trofeo de una expedicion militar, de las fuerzas fronterizas, ó de la colonia Formosa,

que puede hacer adquisicion de aquella joya, para atraer viajeros científicos que la visitarían solo por ver la mas colosal, la mas inverosímil y mas arborecente masa de pretendido hierro aereolítico, con nickel, caballo y otras cosas mas. El anuncio siguiente lo tomamos de un diario de la mañana:

«RIQUEZAS NATURALES DEL CHACO—La existencia del fierro metereológico del Chaco, era casi un problema. Se habían perdido las huellas de sus primeros descubridores.

« Corrían las noticias mas contradictorias, las versiones mas absurdas.

« Hoy al fin se conoce el lugar donde esa gran masa de hierro se encuentra, y en breve podrá esplotarse, y entregarse al servicio de la industria.

« He ahí una de las tantas riquezas que posee el Chaco, y que el dia que *se realice su ocupacion definitiva*, darán trabajo y lucro á millares de hombres.

« Llamamos la atencion de los amigos de la ciencia sobre el siguiente documento: »

¿ Será este el motivo que ha decidido al gobierno á ocupar definitivamente el Chaco? Con que gente? Pobres tierras, no salvará una legua; que lo que es lucro para millares del trabajo de un aereolito, aunque les dieran á cada uno un pedazo, no tendrían para tabaco! Oh! liricos! Nos vamos á volver poetas todos.

## IMPORTACION DE GANADO Á BUENOS AIRES!

(El Nacional, Agosto de 1879.)

El hecho se ha producido, y aunque en vía de ensayo, no hemos querido dejarlo pasar inapercibido.

Veíanse dos enormes bueyes en exposicion de los treinta traídos de San Juan, para proveer al abasto, y no se cansaban de asombrarse del tamaño de aquellos cuadrupedos, como de la masa enorme de carne y de gorduras que representan.

Son estos huéspedes, los derrotados de la guerra del Pacífico. Habían sido preparados para ser comidos en Iquique, Arica, Islay y Callao, á donde viajaban en vapores, antes sus conyéneres, despues de haber atravesado las cordilleras y provistos los mercados de Chile.

## OBRA DE SARMIENTO

es el primer fruto que cosechamos de la guerra! sido pues, una valiente inspiracion buscar hacia el te una via al ganado, ya que se le cierra la del ente. Se nos dice que se han vendido los bueyes á \$ cada uno.

es todavía el precio que en los buenos años se pagaba rle, ni mucha ha de ser la utilidad, á causa de descio de gordura, despues de dos meses de marcha, ciones á ferro-carriles y sustos, porque las conmo- s de este género enflaquecen. Testigo el ganado de os Aires al Sur que no engorda en los potreros de oza y San Juan de puro asustadizo.

idrémonos al corriente del éxito final de la tentativa eñor Arce, de buscar mercado al mas valioso pro- de la agricultura de San Juan y Mendoza, que es el de de ganados. El enorme tamaño de los bueyes, ie bueyes han de ser, como materia prima, hace que firmes los engordes, y grande la cantidad de carne e obtiene de cada rez.

vino de San Juan y Mendoza se ha hecho ya familiar uso diario, de manera que si tuviese éxito este r ensayo de importar carnes gordas al abasto, encor- n resarcimiento á la pérdidas que les impone el mal o de las plazas del Páifico, cerradas unas por la a, disminuido el tráfico por la pobreza, que natural- e desenvuelva.

## FERRO-CARRILES

(*El Nacional*, Agosto 19 de 1879.)

royecto presentado por el Ejecutivo al Congreso para igar el ferro-carril de Tucuman hasta Jujuy, contiene aciones en la usual manera de construir vías férreas os reconcilian en parte con esta clase de empresas, o creemos debieran acometerse segun el antiguo sis- de las empresas particulares ó el compromiso de s empréstitos.

nos que se presenta igualmente una empresa de este o ofreciendo hacer el mismo camino, por suma que á entre ocho ó diez millones; y ya se han publicado

en *El Standard* y en *El Nacional*, artículos que recomiendan esta empresa, poniendo en duda los cálculos del ingeniero Dumesnil, y mostrando que no habría fondos provenientes de los productos líquidos del Ferro-carril á Tucuman.

Sabemos igualmente que el Gobierno ha recibido propuestas de capitalistas norte-americanos que ofrecen comprar el ferro-carril de Tucuman y construir el que ha de prolongarlo hasta Jujuy.

Estos diversos sistemas habrán de ser considerados, pues los unos excluyen á los otros, como que parten de bases distintas.

No nos parece de desdeñar las propuestas de compra y construcción por cuenta particular de capitalistas, pues á lo que conocemos de ellas, son en general admisibles.

El Gobierno argentino, tuvo que introducir con los rieles, la idea misma del ferro-carril y hacer concesiones á la compañía que emprendió la construcción del ferro-carril central, que ponía en manos de particulares, el tronco de las futuras líneas, que habrían de ramificarse en varias direcciones hacia el interior. El ferro-carril á Tucuman, y el que se dirige al Oeste, contruidos de cuenta del Gobierno, están sin embargo subordinados á esta línea inicial; lo que quita á la línea el carácter de dominio público, á las que el gobierno ha continuado y habrá de continuar. A ningún propósito general se opondría pues la enagenación de la línea férrea de Tucuman, y aun la que hubiese de construirse á Jujuy.

Debe tenerse presente que el ferro-carril del Oeste de Buenos Aires está en vía de prolongarse hasta los límites de la Provincia, hacia Córdoba, y que no ha de pasar largo tiempo, sin que se aproxime y por tanto se ponga en comunicación con el Central Argentino, lo que podrá igualmente servir para la línea de Tucuman, puesta así en comunicación directa y continua por tierra con el mercado de Buenos Aires. Este empalme puede ejercer una benéfica influencia sobre todas las líneas férreas, creando nuevas salidas á los productos del interior, muchos de los cuales, no se prestan al cambio de ferro-carriles, buques de vapor, y desembarco siempre costoso, dadas las condiciones de nuestros puertos.

El proyecto del Gobierno, dejando á un lado las posibili-



dades de venta, salva los inconvenientes que se tocan al querer prolongar nuestras líneas férreas.

Reconoce hoy la Nacion fuertes sumas en réditos y amortizaciones de empréstitos que absorben gran parte de la renta. El Gobierno ha luchado con dificultades enormes hasta hoy, para hacer frente á aquellos compromisos; y sería indiscreto contraer otros nuevos, con riesgo de hacer imposible la administracion pública, en sus otras atenciones, si hubiese de aumentarse la suma que ha de consagrarse anualmente al servicio de la deuda.

Deba para esto partirse del hecho ya conocido de que los ferro-carriles no producen el interés del capital que reconocemos en empréstitos, aunque ayuden á mantenerlos, mientras se desarrolla mayor produccion.

El gobierno propone pues, invertir en la prolongacion del ferro-carril á Jujuy, lo que vaya produciendo el de Tucuman, que ya ofrece cantidades considerables, y que promete aumentarlas, á medida que se desarrolle la industria en los pueblos del Norte. Si no hubiere en cuatro ó seis años, de producir cantidades suficientes para avanzar rápidamente las obras, como ya se objeta, habría al menos ese aviso dado á la prudencia, para no aventurarse demasiado en obra que desde luego indicaba no ser reumunerativa. Tendria ademas este sistema que nada compromete, la ventaja de dar tiempo al tiempo, dejando abierta la puerta á mejores sistemas de construccion que sugiriese el estudio; y sin ligar la accion de futuras administraciones, imponiéndoles desde ahora el cumplimiento de contratos.

Con este sistema ademas, se gana el tiempo necesario para descargar al Estado de los empréstitos ya contraídos; en la parte necesaria para no hacer angustiosa la administracion del presupuesto. Este resultado se va obteniendo, con la amortizacion que se paga religiosamente y habrá de pagarse en lo sucesivo, sino se grava inconsideradamente el monto de los réditos, por nuevos contratos.

La propuesta Carranza y Taylor, por ejemplo, ofrece condiciones de mayor rapidez de ejecucion; pero recargaría de 700.000 pesos anuales el monto de réditos á pagar, anualmente, sobre los ya reconocidos; y esto es de tenerse en cuenta.

Otra faccion nueva del proyecto consiste en que se pro-

pone ensayar la práctica adquirida en el país, para la construcción de ferro-carriles, tal como se ha hecho ya vulgar en Buenos Aires, y no es desconocida en Córdoba y Tucuman. Nuestros ferro-carriles todos traen el pecado original de la falta de experiencia y conocimiento de las cosas que presidió á los contratos.

El Congreso, el Ejecutivo, aun los ingenieros no podían estimar las propuestas hechas, sino por comparacion entre una y otras, ó con las que les habian precedido, tan arbitrarias y leoninas como pudo obtenerlas el primer empresario.

Del excesivo costo de los ferro-carriles resulta que reconociéndoles tal capital como el que invirtieron realmente y el que era ganancia de la empresa, no pueden pagar el siete por ciento que reconocen, porque es en verdad el catorce.

La trocha angosta se propuso remediar á estas inevitables desproporciones entre los costos de un ferro-carril, como los que atraviesan países densamente poblados, y nuestros campos desiertos, escasos todavía de producción; pero el de Tucuman ha sido la hablilla del público; y sin aceptar el cargo de excesivamente cara que se hace á su construcción, no puede ocultarse que ha requerido gastos enormes de reparación, y aun de refacción, puesto que aun hay necesidad de mudar los durmientes de algarrobo ya inservibles por otros mas sólidos de lapacho colorado.

No hay en nuestras llanuras grandes obras de arte; los wagones se construyen aquí, ó su precio es conocido: los rieles han sido encargados tantas veces, que no se echa de menos la intervencion de aquellos fastuosos empresarios, que á su regreso á Europa, acaso por hacer papel, han exagerado sus ganancias, á punto de crear sospechas aquí, que dañan á los futuros empresarios, poniendo en guardia al público contra pretendidas ó reales explotaciones.

Otra prolongacion se propone hacia el Oeste de Mercedes (en San Luis), quizá hasta la capital ó la Paz en Mendoza, solicitando los productos de esta provincia y la de San Juan, que por venir en carros hasta Mercedes, con lo que han hecho mas de la mitad del camino no hallan aliciente para descargar en el ferro-carril por lo que queda de vía hasta el Rosario. Avanzando el ferro-carril se espera que los carros, regresen en tiempo corto, para repetir sus acarreos.

Otro ferro-carril que no es una prolongacion es el intercolonial de Santa Fe, el primero acaso, fuera de Buenos Aires que traviere país productivo en todo su trayecto por tanto inmediatamente remunerativo, como los de Europa. Interesa á la Nacion, que la produccion del trigo que con tan feliz éxito se ha ensayado, se haga en condiciones de costo, iguales á las de los Estados Unidos, sin lo que la exportacion, ha de ser precaria; y sin segura exportacion todo el sistema de colonizacion por la agricultura estubo expuesto á grandes tropiezos. ¿Qué harian los colonos un año con cuatro millones de fanegas de trigo, inexportables?

Este ferro-carril corre prisa á nuestro juicio, aunque sea menos poético que los demas.

### LE BEUF GRAS

(*El Nacional*, Agosto 18 de 1879)

Hemos tenido en Palermo el Domingo, como en Paris el Martes la fiesta del buey gordo.

Un empresario sanjuanino, el joven Arce, introductor de ganados, engordados artificialmente, obsequió á la Sociedad Rural un ejemplar de 1800 libras de peso, á fin de hacer conocer la nueva mercadería.

Hanse vendido uno en 2.700 \$ m/c, dos en 2.500 m/c, otros en remate á menos precio. El resultado genera la idea que podría traerse ganado así preparado de San Juan ó Mendoza, si pudiera suprimirse una parte del tiempo de tránsito, embarcando en chatas el ganado en el Rosario, pues es solo el tiempo lo que daña, disminuyendo la utilidad, para suplir á la falta de alimentos en el largo camino.

El animal gordo consume su propia grasa, á falta de alimento, para quemar y mantener el calor de la sangre.

Dicese que animales de raza del señor Pereira han alcanzado 2.300 libras de peso; lo que hace creer que ejemplares de este tamaño engordados artificialmente darían 2.700 libras, pues á eso y mas puede alcanzar el engorde.

Podrian intentar la engorda artificial los hacendados de Buenos Aires?

Los precios del mercado, como se ve son remunerativos.

Creemos que se obtendría mas pronto y quizá tan económico resultado, con una semi-estabulación, con alfalfa cegada.

Sin embargo, antes de todo era preciso abrir conferencias en la Sociedad Rural, sobre el cultivo de la alfalfa, como industria en grande escala, y su adaptación al terreno de Buenos Aires, tomando por profesor algun sanjuanino ó mendocino, que conocen esta cultura, de que no hay ejemplo en Europa, ni Estados Unidos, ni en el resto de América, pues solo con el riego se estiende á mil cuabras y á una legua bajo una sola administración.

Vale la pena ensayarlo; pues aunque en muchos casos sea cierto, que aquí los hombres no tienen la culpa de ser ricos, segun lo asegura uno que no lo es, ni maliciosamente, como tantos otros, no deja de ayudar á las costas por lo menos la inteligente cria de ovejas del señor Olivera, ó la de caballos del señor Casares, que algo han puesto de su parte por mas que digan.

Vale la pena de continuar por el arte y la inteligencia la obra iniciada por la naturaleza. Nace un ternero en Buenos Aires, y por mas que esté esterilizado y despojado el terreno, para que su merced viva, nada valiera si en Europa no estuviesen faltos de tierra, apiñados los hombres, y buenas leyes no llamasen de todas partes materias alimenticias. En 1849 valían en Buenos Aires veinte pesos las vacas al tirar; lo que prueba que el ganado nada vale de por sí.

Si aquel ternero, fuese mas tarde buey de raza mas pura que las degeneradas nuestras, si los pastos salados ó débiles de la pampa fueran potreros de alfalfa ú otras plantas forrajeras cultivadas, la tierra y el ganado, valdrían en favor de sus dueños seis veces mas, completando toda su evolución; un millon de hombres mas tendría ocupación y provecho, seríamos todos algo en el mundo, por el número de habitantes, pues que el nuestro hoy es indigno de mencionarlo como nacion, y no habría quien se jactase de no tener la culpa de ser rico; que es una de las llagas y desigualdades que han engendrado el *socialismo*, que reclama contra estas crueldades del acaso.

Gústannos hombres como el señor Arce, que tiene la

culpa de poseer algo, labrando mil cuadras de alfalfa, bajo sistemas mas perfectos que los que conocen los agricultores de Europa, trayendo bueyes de Oran, Jujuy, para convertir en gordura la alfalfa y esportarla, sin pagar flete, porque la grasa camina con sus patas, trepa los Andes, toma pasaje en los vapores de Valparaiso á Arica, Islai, Iquique y puertos intermedios; y si oye zumbar las balas que se tiran el Huáscar y la Covadonga, abandona esa ruta, y se dirige al Oriente, á Buenos Aires, el país de la cria salvaje, á mostrar el fruto del trabajo, de la inteligencia, y de la industria perfeccionada que dobla y triplica el valor de la materia primera, una vaca ó un ternero.

### LEY CONTRA LAS LEYES

(*El Nacional*, Agosto 21 de 1879).

La Comision de peticiones de la Cámara ha presentado y mandándose repartir, un proyecto de ley, por el cual se declaran comprendidos en la ley general de pensiones las viudas é hijos de los jefes y oficiales que habiendo tomado parte en la revolucion de Setiembre de 1874, hubiesen fallecido antes de su reincorporacion al ejército.

Los términos equívocos en que está concebido el proyecto disimulan mal el objeto, que es dar una pension solicitada por alguna familia; y no atreviéndose á decir lo que desean en un caso particular, se establece una regla general, para todos los casos.

Hubo una vez en Buenos Aires, un jefe que murió en acto de insurreccion contra el Estado de Buenos Aires; y siendo demasiado escandaloso pedir pension para sus hijos, pedíala el proyecto para los nietos de un general, cuya viuda tenía pension, y era abuela de los hijos del vergonzante.

No fué aceptado el circunloquio, sin embargo que no se establecía como en el presente dar pension á los delitos. Se respetaba al menos el decoro.

El proyecto actual habla de un hecho que no ha existido, tal es una revolucion en 1874, puesto que ningun gobierno

fué destruido, ni movimiento popular, ni alboroto siquiera de ciudad, ocurrió en la residencia del gobierno.

El 12 de Octubre se trasmitía el poder de una administración á otra, no obstante un motin ocurrido en algunas divisiones de frontera.

Es, pues, impertinente la palabra *revolucion* en una ley, porque á mas de no tener significado legal, es una falsificación de la historia.

Restablecida pues la palabra legal, el proyecto diría: Están comprendidos en la ley general de pensiones, los jefes y oficiales que hubiesen tomado parte en *un motin* (la fecha importa poco) y hubiesen fallecido antes de su reincorporacion al ejército.

Los que hubiesen fallecido en el motin mismo, no parecen escluidos del premio; y en cuanto á la reincorporacion, si en efecto se reincorporan al ejército los muertos, jefes y oficiales, no se comprende como se incorporan aun los vivos sin reconocer que habían dejado de pertenecer al ejército.

Toda esta confusion de ideas viene sin duda de confundir los efectos con las causas, y del uso de palabras de significado vulgar, que nada significan cuando de leyes se trata. Los jefes y oficiales de un motin militar pierden por ello sus grados, y dejan de pertenecer al ejército.

Una ley de amnistia politica puede alcanzarles, y entonces, como ha sucedido con varios generales, el Ejecutivo ha pedido nominalmente al Senado la rehabilitacion en sus grados de los que dejaron de ser generales, y vuelven á ser dados de alta en el ejército. La rehabilitacion hecha por el Senado, puede importar el derecho á pension, no por sus pasados actos ni antiguo título, sino por el nuevo y los futuros servicios que de él se esperan.

Ha habido duda sobre si la antigüedad debe contárseles desde el nuevo título; pero es esta cuestion estraña al asunto que nos preocupa.

Antes pues de ser reincorporado un individuo al ejército, no había en él jefe ni oficial, ni por tanto derecho alguno á pension.

El proyecto, pues, propone, acaso sin premeditacion, una enormidad, por el carácter dogmático que reviste; pues en definitiva se reduce á establecer que los jefes y oficia-

les autores de un motín militar, y lo son por la orden de todos los que en él toman parte, no han delinquido por lo que y conservan á sus familias los derechos que la ley concede á los que cumplen con su deber como premio.

### EXPEDICION A ARAUCANIA

(*El Nacional*, Agosto de 1881)

Bajo este rubro leemos en el *Courrier de la Plata* que supone bien informado, que las tribus arrojadas de la Pampa, habiéndose establecido en un terreno fértil, regado y cubierto de bosques, van á ser arrojados y perseguidas hasta alcanzar á las tribus que les han dado asilo; nombrando entre ellos á los araucanos.

Creemos que el Gobierno obrará con discrecion en estas regiones, sin dar lugar á conflictos en pais desierto, la verdad no puede saberse, de uno y otro lado, conociéndola relaciones parciales.

Es mala política la de ir á buscar camorra á los araucanos, cuya tenacidad proverbial les ha permitido siglos tener á raya al Gobierno de Chile, mas directamente amenazado por sus depredaciones.

Es peor política é inicua ademas, la que tiene por objeto la presa el esterminio de los indios sin el pretexto de su propia defensa. Son al fin seres humanos, y no tienen derecho para negarles la existencia.

No lo ha hecho nacion ninguna hasta ahora con los salvajes. Aun los maories antropófagos de la Nueva Zelandia han sido respetados por la Inglaterra, siempre que permanezcan quietos. Los Estados Unidos dan territorio y propiedad á las tribus que espulsan de sus fronteras para asegurarles la existencia. La España misma, y la pública Argentina hasta ahora poco, han reconocido á los indios su derecho á vivir, conteniéndolos en sus estancias, y aun dándoles yeguas y ganado para su subsistencia á condicion de no repetir sus malones.

¿De dónde ha salido ahora este derecho de este y de persecucion hasta el Cabo de Hornos de un lado, y hasta Chile del otro, y hasta Bolivia al Norte, de

que como las del Sur del Río Negro, y las del Limay arriba, no nos habían hecho mal.

Pero esta persecucion á *outrance* es ademas de impolítica y absurda, una flagrante violacion de la Constitucion, que dando al Congreso facultad para proveer de soldados y de dinero á la seguridad de la frontera, lo hace en una sola oracion conjuntamente con *conservar el trato pacífico con los indios*, y promover la conversion de ellos al catolicismo. (*Atribucion 15*).

Pudiera decirse que se cumple con la tercera cláusula matándolos, ó haciendo prisioneras las chusmas; pero la segunda es formal, *conservar el trato pacífico con los indios*; y el trato pacífico no es invencion de la Constitucion, sino una política práctica establecida desde la conquista que permite asignar subvenciones á los caciques, á fin de ayudarles á vivir y que se tengan en paz. Los Estados Unidos mas justos que nuestros gobiernos, dejan tierras en propiedad á los indios, les dan alimentos y les nombran un delegado ó curador, á veces dándoles un carpintero, un herrero, ó un maestro de escuela. Así se han civilizado muchas tribus, teniendo legislatura algunas de ellas.

La política adoptada, las invasiones Limay arriba en busca de indios, restos de tribus estinguidas, es puramente un acto salvaje, en violacion de lo dispuesto por la Constitucion, y el derecho de gentes en lo que no autoriza el desalojo total de las razas primitivas.

No ha de escasear ni de hacerse esperar mucho tiempo el escarmiento, sino el castigo de política tan injustificada y arbitraria, pues el Presidente no puede disponer del Ejército para fines opuestos á la Constitucion. Esas tribus lejanas, intermediarias, son una barrera que nos defiende contra las incursiones de los araucanos, que un día serán aconsejados por blancos, á bien que si son felices pagarán los costos. La desocupacion del pais no poblado por los pueblos cristianos, restablece el desierto prehistórico, prehumano, el vacío horrible que servirá de teatro á los crímenes de los prófugos y tráfugas cristianos, y poblarán los desertores de nuestros propios ejércitos.

Teníamos un ejército de cuatro mil hombres y se aumentó á ocho mil para acabar de una sola vez con los indios. Los indios han concluido y el ejército no puede



disminuirse porque detrás de estos indios están otros indios, y detrás de éstos otras naciones.

La verdad es que detras de estas novedades, de estas impacencias, de estos arrebatos de hacer en un día lo que los siglos no alcanzaron, están las verdades eternas, el orden natural de las cosas, que no se cambia con manotadas. Está la Constitución en fin, que constituyó las R. E. con los indios, respetando sus derechos anteriores á los nuestros. Bueno es asegurar nuestras poblaciones ya que no se acabaron los indios; pero es quimera irlos á perseguir en sus últimas guaridas, porque no hay derecho, y porque es una crueldad desautorizada por la historia y peligrosa.

El costo de vidas, de dinero, de caballos que traen tan lejanas y desamparadas expediciones, es solo comparable al embrutecimiento del soldado, vuelto á la vida salvaje, para asimilarse al enemigo salvaje, y no vale el mal que no evita de algunos cientos de yeguas robadas; pues desde que acabó la gloriosa expedicion al Sur no han dejado, como antes, los diarios y los partes de fortines avanzados de denunciar invasiones de indios, y aun exterminio de guarniciones pequeñas abandonadas en desiertos lejanos y aislados.

Las aseveraciones del *Courrier de la Plata* y sus anticipaciones de contingencias, atingencias y propósitos solapados en tales escursiones, si no comprometen al gobierno, le avisan de lo que debe evitar.

### PARQUE 3 DE FEBRERO

(*El Nacional*, Mayo 6 de 1881.)

El domingo fué el día de una segunda inauguracion del Parque 3 de Febrero. Lanzóse el primer tramway de la línea predestinada á trasladar la poblacion de Buenos Aires á los bosques, jardines y paseos del gran Parque. Al que plantó con sus manos la primera palma de la Avenida Sarmiento, que ya no es de las Escobas, viósele por primera vez allí, en día feriado, despues de siete años de la primera inauguracion. Esperaba ver llegar en sucesiva y no interrumpida série de ómnibus, los millares de pedes-

**Pa**  
ase  
rot  
obl  
ase

os;  
el  
nie

re, c  
mra  
ño  
se  
con  
que  
la  
las  
nie  
eje  
da  
id  
o  
do  
del  
co  
an  
, co  
lar

as  
o d  
lita  
olu  
ese  
ofa  
rán  
les  
udi

polvo. Los empresarios han creído que pueblo debe ser á media calle: grato espectáculo bajar niñas y viejas.

#### LA AVENIDA CASARES

La parte mas bella del Parque es aquella á la avenida Casares. Las gentes que no han y cuéntanse por millares, deben recorrerla y espesuras de acacias, de ébanos, y oscuridad álamos, laureles, talas, naranjos y toda la vial ó aclimatada. Para muchos debía este espectáculo de la naturaleza embellecida, de accidentes se muestran á los alrededores.

Cuando mas encerrado se siente uno entre maderas sombrías, el bosque hace una abertura aparece como una página en blanco del mundo rece luego, como una vision.

Recomendaríamos á los directores de lo parque esta parte tan privilegiada.

Tenemos que hagan un nacimiento de flones y casitas de muñecas en la cuadra están frecuentadas. Tenemos el espíritu chilabramos la Pampa.

Cincuenta mil pesos mensuales, como se disposicion de la comision; lo celebramos; darse diez mil por este invierno, y cinco mil ese cuartel del Norte entre la grande Avenida carril. El dinero debe así distribuirse en miento.

Las plantaciones y bosques tienen cuarenta vida: plantólas Rosas, y, pueden entresacar son; pero la avenida está abandonada aun y t La magnífica y exuberante reproduccion de en el departamento fluvial del Sur, bastaría las calles con sus multiplicos; teniendo esta taja de *encubrir* y disimular lo agreste y el terreno inculto adyacente. Se recomienda el lado higiénico. Cuando esté embellecido los médicos piensan recetar á las damas gozar Aires, dos vueltas, rasgo característico de la

vuelatas, por la Avenida Casares, segun el grado de obesidad que les procura la falta de ejercicio; y á las señoritas que se disponen á seguir el ejemplo de sus mamás, una vuelta á pie por la Avenida Casares. Es este el pueblo mas adverso al ejercicio. El Parque está reservado á los bellos carruajes, para pasar en revista caballos y arneses, en tres cuadras hábiles de la Avenida Sarmiento. Lo demás es país ignoto, hiperbóreo, de que se tienen noticias vagas, legendario, con tigras escapadas del Museo.

La parte que recorre la Avenida Casares es la única que dá idea de un Parque; y si la Comision no la embellece y arregla, si el público cochero y caballerizo no la frecuenta, es porque Comision y paseantes son de la misma manada, gente que camina poco, y que todavia no tiene desenvuelto el sentido de las bellezas naturales, tan raras en la Pampa, tan poco sensibles en la costa.

### REGRESO DEL DR. GOULD

#### NUESTRO REPRESENTANTE EN EL CONGRESO MÉTRICO

(*El Nacional*, Enero 12 de 1881.)

La República Argentina puede permitirse el lujo de hacerse representar en el Congreso convocado en Europa para ponerse de acuerdo las naciones sobre sistema métrico y monetario, por uno de los primeros sábios de nuestra época, ya que sábios de varias naciones presidieron á su creacion.

El resultado de tan científicos debates ha sido una uniformidad por todos aceptada, siendo vencidos los franceses por un voto en cada una de las varias cuestiones suscitadas, pero adhiriéndose al fin á la mayoría, con la galantería y amabilidad que caracteriza al pueblo amable por excelencia.

Pero no es de metros ni de tipos monetarios que queremos ocuparnos, sino de dar la bienvenida á nuestro ilustre representante en la ciencia el Dr. Gould, Director del observatorio de Córdoba que no bien hubo desembarcado ayer, daba cuenta á un amigo suyo de las impresiones de viajes, por Francia, Inglaterra, Alemania y Estados Unidos. De

lo que se nos ha comunicado, daremos al público notable.

El ya ilustre astrónomo, había sido preceptor del mundo sábio por su uranometría argentina y su geología argentina, obras ambas suficientes para colocar al autor a la altura de los primeros astrónomos y geólogos. El vacío que dejó en la observación celeste el P. I. al presentarse en los observatorios de Greenwich, Ginebra, Cambridge, Oxford etc., ha sido saluado por sus colegas y admiradores con las muestras de alta estima a que sus trabajos lo han hecho acreedor.

Después de la ruda labor de doce años creada en Córdoba, ha recibido en todas partes la retribución debida a su enorme trabajo. Las fotografías premiadas en Filadelfia, quedan depositadas en el *sanctorum* de los grandes observatorios astronómicos. Los documentos y escrituras más fidedignas de la época actual del satélite.

Ha sido pues feliz, un hombre, un sábio, Dios lo quiere, durante seis meses, sintiéndose el favorito del mundo y dejando a los sábios en la expectativa de los trabajos ya realizados, y que están en vía de completarse. El observatorio de Córdoba es el Benjamín de la astronomía moderna.

Otros gozos le aguardaban en su patria á donde iba de paso, y recargado de gloria, recibiendo muy ostensibles muestras de estimación de los gobiernos y sociedades científicas, universidades, profesores.

Llegó en vísperas de elecciones de Presidente. Levantó las manos al cielo, al ver a su patria con las manos limpias de toda mancha en la elección de un jefe para el pueblo libre, respetado, triunfante una mayoría republicana, el indeciso vacilar de las pesas de la elección por una Cámara en que la mayoría republicana está en la mayoría y un Senado en que ambos partidos se equilibran, y de estar seguros de que no pasará ley alguna que perjudique al pueblo.

Podemos nosotros decir que no está perdido el tiempo de que la arca santa se ha salvado. En sus viajes, amigos y los Estados Unidos, podemos concretar hechos, dos horas de narrativas, de datos, de re-

ma del brazo en el  
a Cleveland, en el in-  
ntaba, como que un  
on y medio de dollars  
is aplicadas, de quien  
ould para constituirlo  
pensamiento. Llega-  
ta de tener tan grato  
ndicos, se procedió á  
, ante una escogida  
oir discutir á sabios  
ucia á unos millones.  
la biblioteca popular

dia obrar con menos  
caso de las impacien-  
ea de capitalizar inte-  
gastando poco en el  
cios, máquinas, labo-

ien mil duros al año  
uevas adquisiciones.  
de la tierra de Clive,  
r lo que uno de tantos  
labra dijo que á nom-  
r los edificios, labora-  
ese desde luego mano  
ínal, en lo que que-  
ara hacer la barra de

gresos en la civiliza-  
erie de mejoras en la  
lesde el rayo, Prome-  
eslabon, la pajuela, el  
idad, lo que es volver  
o á un árbol; pero que  
trasmitimos con dos  
bos de gas que hacen

el eterno mal estar de la familia, ó deslucen y comprometen toda arquitectura.

Falta el *fiat lux* de la Municipalidad, aceptando el informe de su Comision en la solicitud de privilegio de alumbrado eléctrico que patrocina el joven Ingeniero Vieira, para que veamos en cuatro meses mas, desaparecer la noche en la Plaza y calle de la Victoria, Florida, Rivadavia y adyacencias, en vía de ensayo.

Habianse á lo que sabemos anticipado otras solicitudes, pues pululan en el mundo hoy los sistemas de alumbrado mas ó menos perfectos, y diverso origen y partiendo de bases distintas, la luz de arco por ejemplo (dos carbones) y la de incandescencia.

Las condiciones ofrecidas por los señores Stagg Brothers, para asegurar el servicio, son de tal manera aceptables, que acaso fuera su seducccion misma un motivo de desconfianza, si previamente no ofreciesen los empresarios ensayar por treinta días, y en grande escala á sus exclusivas espensas, el sistema, obligándose á adoptar en los diez años de privilegio, las mejoras que nuevos descubrimientos científicos vayan añadiendo á lo que ya se conoce y está en fructuosa aplicacion en sesenta y ocho patentes distintas que se solicitan segun diversos sistemas. ¿Habrásese presentado otra vez en el mundo, espectáculo como el que el estudio de la electricidad presenta en nuestro tiempo, y de dos años á esta parte, con la reconcentracion de todo el poder científico de Europa y de Norte América, á resolver el problema de la aplicacion de la nueva luz al alumbrado?

El problema está resuelto, y es inútil que una asumida y pretenciosa prudencia aconseje ganar (perder) tiempo, mientras se fijan en sus últimas aplicaciones, perfeccionándolos, los procederes que hacen al fin manejable esta luz cuyo defecto principal es exceso, pudiendo suplir al sol, y suprimir la noche sobre ciudades enteras, si se adoptan sistemas de este tamaño.

Lo que puede usarse y podemos ver nosotros en Buenos Aires dentro de poco, serían luces de arco para las calles del poder de mil quinientas bugias, disminuido y humanizado hasta el de ciento que pueden soportar nuestros ojos; y para piezas de habitacion por incandescencia reducida á cinco bugias, lo que la hace mas viva que la del gas.

Esta luz es transmitida, en los salones por medio de aparatos que dejan á un lado toda la ornamentacion que se ha tomado á las bellas artes griegas y etruscas en la construccion de lámparas, arañas, faroles etc. La luz eléctrica gusta de teñirse de los colores del iris, que se reproducen con la nitidez de las luces blancas; y como es por incandescencia de los objetos electrizados que se propaga, los fabricantes de aparatos para la electricidad han escojido el vidrio, y dándole la forma de flores de diversos colores, la lámpara central de un comedor ó un salón será un bouquet colosal de flores luminosas, enviando las rosas, sus colores á los rostros que los necesiten, é indicando la experiencia y el gusto, cuales son los mas agradables en una soirée, los mas convenientes en un teatro. Si el lector cree que los empresarios han pagado al *Nacional* para que les cuente estos cuentos de brujería, á fin de que el público y las damas clamen por la inmediata concesion de la patente solicitada, debemos decirle que la fabricacion de útiles no pertenece á esta ó la otra compañía, sinó que es simplemente la aplicacion del principio de la incandescencia eléctrica. Las flores serán pues los luminaires del hogar doméstico, precursoras apenas de todas las fantásticas aplicaciones de este extraño poder que ofrece transformar las sociedades en su organizacion íntima, como ya las ha transformado en sus relaciones de nacion á nacion por el telégrafo, de ciudad y de casa á casa por el teléfono. Anúnciase la organizacion de una fuerte sociedad para la trasmision á domicilio de poder eléctrico, con lo que el artesano pondrá en movimiento sus utensilios y máquinas sin necesidad de calderas de vapor.

Quien ha visto propagarse del día á la mañana tres sociedades del teléfono en esta ciudad, al dia siguiente de inventados sus sistemas en Estados Unidos ó en Europa, se persuadirá fácilmente que tendremos las aplicaciones de la luz eléctrica luego en todas sus formas, para todos sus fines, y con todos los perfeccionamientos que vayan adquiriendo.

Para acelerar estas importaciones no dudamos que la Municipalidad acepte la propuesta de los señores Stagg, pues ella se reduce á mostrar en ejercicio la luz. En cuatro meses mas nada ha de quedar en duda sobre su practicabilidad pues ha de estar ya en práctica en varias partes y sobre



todo en Paris donde una sociedad con setenta millones de capital va á emprender la iluminacion.

Lo que hay de concluyente y de definitiva en la iluminacion eléctrica es ya un hecho práctico. En un año, y lo comprueban los numerosos ejemplos que se dan, lo que da lugar, como en el caso de la coser, á disencimimientos y preferencias, pero en las otras, y son ocho las patentes prevalentes en la iluminacion eléctrica, deja poner en duda sus ventajas.

### LOS BOULEVARES

Vamos á tener boulevares desde que la su Presidente hablan de ello. Las familias de baños de mar de Montevideo, sienten al ver que se ahogan en nuestras calles á guisa de la posibilidad remotísima de que del tiempo hacerse un milagro en Buenos Aires, de anchas calles pasa por la imaginacion, y una prueba de que tenemos imaginacion en la época de prosa pedestre, no obstante tranquilos que son la prosa de la vida elevada á la quinta potencia.

Y sin embargo, Buenos Aires abunda en boulevares y Broadway, como Montevideo á cuya ciudad se parece en extremo, pues *Castle* que es el muelle, y *Wallstreet*, la calle como nuestra calle de Callao, un Buenos Aires decir la antigua ciudad holandesa, que es conocido con sus estrechas calles al comercio, las finanzas, los bancos, la bolsa y toda la enorme actividad se prepara, como en los saladeros la riqueza de las ciudades. Una familia decente, una de las *Kangouru* que son las que dan el tono, se que se le viera en aquella ciudad antigua, ramera.

Trinity Church, el Broadway, la 5ª y la 6ª están á una legua de aquellas oficinas con sus elegancias y hasta el *Central Park* que se opuesto.

Buenos Aires es lo mismo, y está preparada.

extremo de Améri-  
ento y la prevision.  
isma distancia del  
eet y Broodway ca-

Belgrano, Santa Fe,  
y 3ª de Nueva York,  
eso, Callao á afuera,  
de Montevideo, Chi-

todavía gozar de la  
antaño, aunque la  
del comercio y de la  
fuera.

s casas de Victoria,  
las necesidades del  
a la familia de esta  
ne, como lo hacen  
o de los fondos, ó  
y rumores de las

York, las familias  
comerciantes, viven  
lo almacenes, Ban-  
York ocupan las fa-  
maríamos extramu-  
ara impedir que se  
al manera huyen de

LA CHAUSSEE D'ANTOIN EN PARIS, centro hoy del mundo ele-  
gante, está también fuera del viejo París que continúa  
siendo el centro del comercio y la industria.

Es seguro, pues, que Buenos Aires va á experimentar  
cambios análogos, y hasta que una docena de buenos y  
elegantes edificios se construyan en Callao con sus vere-  
das de ocho varas, para que se determine un movimiento  
de población elegante y acomodada en esa dirección; y  
desde entonces, puede decirse que Buenos Aires, el estre-  
cho Buenos Aires de hoy, se trasladará al Buenos Aires  
amplísimo, que le está preparado desde hace cuarenta

años en la traza de la nueva ciudad, con tres líneas paralelas y con calles transversas que correspondan a ese plan.

Cuando se levante el edificio de la Exposición, ha de encontrarse que esa plaza es demasiado pequeña para recibir carretas con lana, que acabarán de la campaña así que avancen y se extiendan de ferrocarriles: y si la estación inicial se traslada de crearse un centro de población sobre plaza que el que permiten las calles actuales de Buenos Aires.

Tenemos allí un plantel de ciudad que en otros países, para habitación de pobres, y para por ciudad capital, según son de estrechas líneas donde se está actualmente la población vieja de Buenos Aires.

¿Un boulevard remediará el mal estar que encontramos de frente y doce de costado a los habitantes que ocupan con sus moradas, ó a los transeúntos, disputándose los carros, tramways, con peatones, gentes de a pie y estacionarios por accidentados? Hablemos de Boulevares.

#### LOS BOULEVARES

La nota del señor Alvear, pidiendo el concurso nacional de ingenieros, dice que «existe el convencimiento de cada uno, la idea de la construcción de un Boulevard que partiendo de la Plaza Victoria hasta la Plaza Lorea, cortando las manzanas intermedias, y limitadas por las calles paralelas de Rivadavia y Victoria.»

Sin desechar la idea y la ubicación, en vano fuimos interrogado, y no encontramos que exista en el plan de alineamiento, que deba ser allí el Boulevard y en su parte, cortando las manzanas en dirección perpendicular, en dirección oblicua, por el centro de las manzanas, o por el costado: un Boulevard en fin, y no de una manera determinada.

Sería materia de someter a previo examen las condiciones del Boulevard y su preferente colocación, por sentado de antemano que es cuestión de

09

entre  
por

cion  
de  
ara  
de  
, de

que  
3.  
lles  
que  
rra-  
cos-

ada  
mo

,  
a y  
an-  
no-  
ces

cin-  
e, y  
que  
nte  
mo,  
ha-  
te-  
yor  
ter-  
isez

va-  
ian  
, fin  
de

## EL FERRO-CARRIL DEL OESTE

Los ferrocarriles tienen una influencia en la prosperidad de los pueblos que es considerable, y sobre todo, en los que pertenecen a las zonas que no son las situadas en las

zonas de fácil y barato transporte. El ferrocarril del Oeste a las praderas, al lado de sus líneas hasta la decadencia, hasta convertir a las aldeas sin elemento alguno en aldeas con todas las ventajas que proporciona, disminuyendo la distancia que separa a los pueblos del fenómeno opuesto, transformando las praderas en barrios opulentos, comerciales é industriales.

Las praderas que están al lado de las líneas, discutible, debían sugerir la construcción de un ferrocarril, mas en armonía con los fines que debían proponerse. El primer tren que parte para el Oeste, a las 8.55, de modo que los praderos privados de los placeres de la vida, de las visitas, los teatros, los paseos de noche.

Así la vida social, la acción de los buenos médicos en los pueblos que fijan su residencia, y es, por esto, principalmente en los pueblos la mayor parte

de verano, en que afluyen las familias, ellas no encontrarían hallar, debido a la soledad de las noches.

En el invierno y la emigración a anticipar aun mas



#### OBRAS DE SARMIENTO

, por intermedio de la C  
nado una compañía lír  
noche en la Exposicio  
as concurrida y llena d  
e una iluminacion á luz  
oportunidad, al menos no  
a, parte de las familias  
emos nombrado, tendrá q  
se las entradas norinales  
arse de concurrir á las n  
ion.

en que esta indicacion s  
e, no dudamos, compre  
de permanecer extraña  
ce entre nosotros, y que  
s á su alcance al mejo

ordado ya, lo que hace  
uviales y no es posible  
ia, no atienda ni á las ne  
a crea.

público, en bien de la  
el Ferro-carril del Oeste  
tren de noche.  
traño que alguna de la  
luego.

#### BOLETOS DE TIERRAS

(El Nacu

los diarios que el Gobier  
ras á una y otra márgen  
al mismo tiempo que un  
Diputados, las destina pa  
tomaron parte en la oct

er caso serian aquellos  
boletos de tierras al por  
on que va afecto á la pro  
ponernos en este últim





#### OBRA DE SARMIENTO

rar pues mas que los  
os datos tomamos, se  
lo largo del río para  
to que el valle no m  
e ha venido escavan  
al río y sus playas ó  
e recorre; dando ot  
da terreno para ubi  
ados.

les, se necesitarían  
o contar dos Gener  
cuerpos, cuarenta m  
anes, ciento noventa  
a oficiales inferiores  
ochenta y siete n

sente que una vez di  
nporta que en el val  
de faltar donde acor  
y complementarán el  
or muchos años se  
que de alguna mane  
ndios.

embargo, el grande  
sino que dados los l  
de cien hectáreas, d  
er vendidas por los ti  
iéndose en fondos d  
los papeles del mer  
eno por esas altura  
fuertes la legua, lo  
de cien hectáreas;  
storeo exclusivame  
ricultura sin canale  
previas, córrase el  
bre lotes nominales,  
oquisimo provecho,  
rdido para la agric  
tambien. ¿Cómo y

eguas, las cuatro m



## LA MUNICIPALIDAD Y LA POLICIA

estar á la afirmacion del Presidente c  
en su nota al Ministro del Interior, de h  
la Policia, como resolucion municipal,  
se que los *carruages tomaran pasajeros ó recien*  
*en alquiler, las calles que rodean las plazas* a  
a ha debido ejecutar la orden, pues las d  
aban con ellas disipadas.

io es procurador del tránsito de las c  
anza municipal reglamenta. Los inter  
a parece que han hecho uso de su der  
tribunales el asunto.

uy lejos, atribuyendo á la fuerza de po  
oliberar ó de prejuzgar sobre la aplicaci  
s ordenanzas municipales. El vigilan  
público, *personalmente responsable* de sus a  
lga decir que recibió orden de proceder,  
e del temor de una ley, que infringe aq  
obrar.

ario, como los Comisarios, son respons  
ordinarios de sus actos, si reclamase  
e crean agraviados.

a municipal de 1867, y la interpretacion  
r resolucion, en el caso ocurrente, esa  
licia. No tiene otra facultad.

o juzga, si es legal ó no ese acto.

Juzgado de Policia, que entiende en  
lo resuelve cualquier juez, á quien el po  
inmediatamente el aprehendido, *infra*  
vez decida verbalmente el caso, pues es  
á la posicion, ó detencion. ¿Se dirá que  
no saben leer, y no pueden saber cuale  
ara ser responsables de sus actos polic

cer sobre esto una observacion que est  
charán á mala parte las personas que

nes de las gentes dispuestas ó expuest  
afortunadamente es una insignificante



silo doméstico  
en del Juez. (C  
se la ley auto  
posicion de em  
édico.

participan de es  
cultades mora  
ño de sus funci  
e sociedades pa  
n un cierto n  
as leyes, tales  
s y caminos c

omun en ciud  
s de policía p  
pillares pasan  
i, en las playas  
go, y como es  
as de que no r  
ievas exigenci  
des requieren  
e la policía cor  
erza que sin di  
tes segun puec  
eayer reducida  
e sus casas, y t

ractar mas no  
n que hay may  
ostrar como es  
sonal de la pc  
e su presenci  
onal estaría ig  
Carnaval du  
entó quizá cie  
s de mudanz  
niracion de tod  
*lo mas perfecto*  
blo. No ocurr  
n raterías, no  
palabras, no c

ando dos leguas los

bien el tratamiento;  
 sistema de seguridad,  
 moralizada, gentes  
 usas elevadas, recla-  
 stracion de las cosas  
 ciudadanos mismos,  
 es la ciudad misma  
 medio de sus propios

a colonias. La gene-  
 rimen, y es romper  
 as sobre el gobierno  
 colonia con un Co-  
 rechos propios los  
 dantan árboles, ó se  
 delegado del Rey ó  
 ndas las *libertades* y  
 spaña y las demas  
 iera que se reunen  
 bertades les acom-

esta atencion, esten-  
 ándose poco á poco  
 ativo, que diga á la  
 nes que al Comisa-  
 nanza, que está vi-  
 alidad con sus an-  
 no es dependencia  
 nitan sus facultades  
 o, única parte de la

y ser demandada, y  
 nda ante los tribu-  
 cicio de sus fun-

re á uno en la calle  
*desde allí* conducirlo  
 á otro cualquiera,  
 n; y puede á su vez







instituciones mismas h  
icas.

de darse una Capital  
se trató de hacer de  
entes, la Capital por  
égimen interno. Despu  
tonces son ahora las  
se le han agregado otr  
de Missouri, etc., Wash  
hoy tenga cien mil h  
influencia sobre las in  
ulan las ciudades que l  
m las capitales política  
s grandes ciudades, por  
os.

en el mundo, diremos,  
y esta está gobernada  
autoridad ejecutiva de  
la gran parte del gobie  
en el nuestro.

atimiento está en la r  
del gobierno; y en es  
lado una marcha que  
os administraciones, al  
to que admitan las fo  
dada en el caso de lo  
s de un laudo ó sente  
resulta que el Preside  
el Jefe de Policía no tu  
nanza misma, reconoci  
idente, el Jefe de Polici  
reprobamos?

a firma del Presidente  
una ordenanza. Segun

res consulta hubo, el Mi  
s funciones naturales, el  
incumbe á este emplea  
suyas á la ejecucion de

stituye en sentencia aque





se ordena el  
de la multa

e pertenece  
nza de 1867,  
ve que está  
y tomando

ordenanzas  
a, si es fun-  
residente de  
so ocurrido,  
lacion autori-  
municipal dic-

as funciones  
galizan tra-  
unto que ni  
vativa com-  
narchar con  
para en la

ciudades, es  
reda, y que  
camino (cir-  
r conducido  
parte la or-  
s lícito á un  
tenerse, con

conveniente  
ciones de las  
de Londres,  
una legua,  
narchar aquel  
ray de New-  
cargados, no  
r rieles para  
atiempos.  
ordenanzas,

#### RAS DE SARMIENT

de las lucubr  
epita, de un J  
consulta á otr  
de un Preside  
que la Muni  
5º de la Const  
con sus poder  
ios ver al Presi  
querer estend  
o que inculpa  
arios de coch  
en lo que pi  
narse en las  
o pasa: pregu

onstruido: el cor  
res.

o esto no se h  
ne la facultad  
ictadas por el  
el Juez, y no  
lente.

#### S DE LA LUZ EL

Municipalidad  
a de los empre  
icipales se in  
otros y entre  
> para resolve

y nosotros co  
el sistema, y  
doptar nuevos  
uando hayan  
icios.

n periodo de  
na sola nacion,  
is. Decide de  
ciencias hace  
dades públicas

Tenemos alumbrado á gas, porque lo tienen todas las ciudades del mundo, y cuando una empresa de capitales extranjeros solicita poner el alumbrado eléctrico en Buenos Aires, es porque están afanados en París, en London, en New York colocando los tubos que conducirán los alambres del alumbrado eléctrico; y como Buenos Aires cuenta por algo en la América del Sur, por la misma razon que un empresario de teatro propone á Sarah Bernhardt, venir á dar funciones en la Opera de Colon, los capitalistas europeos echando la vista por el mundo, en busca de ciudades *iluminables* inmediatamente por medio de la electricidad, mandan sus agentes á Buenos Aires, á ofrecer las primicias del grande descubrimiento, desde que ha salido ya del laboratorio, y pasado á las manos del industrial. Mañana, sino lo está ya, será propuesta á Río Janeiro, Santiago, Montevideo, y por algunos años mas, y hasta que se haya hecho vulgar, no se estenderá á otras ciudades. Buenos Aires es reputado el iniciador en esta parte de América.

Ya se esplica, porqué razon la prensa ha estado en favor de la adopcion del contrato, que nos pone á la par en iluminacion de las grandes ciudades.

No es nuestra Municipalidad la que con sus luces habrá de decidir sobre la practicabilidad de la iluminacion eléctrica.

Es la ciencia conjunta de todas las naciones, y la *opinion* del capital la que decide estos puntos. Hace tres años que Edison lanzó á la circulacion la idea de aquella posibilidad, y recuerdan que aun aquí bajaron las acciones del gas.

Todos los laboratorios se pusieron en movimiento, y son veinte los sistemas hallados para hacer práctico el invento. Es ya práctico, y para convencimiento de los que, por estar lejos del teatro de la actividad pudieran conservar dudas, les recomendaremos la lectura del *Scientific American* de 1881, cuyos asertos en materia de ciencias aplicadas á la industria hacen autoridad en Europa, sobre *informes prácticos, artes, ciencias, mecánica, química y manufacturas*.

En el número de Noviembre 19, trae un articulo sobre *a distribucion de luz y calor en la ciudad de New York*, que gustaríamos de transcribir íntegro, pero que carecería para el

convencimiento de la elocuencia que cubre la primera página de los tubos de hierro en el centro de la ciudad por dos de las mas colosales «*Scientific American*», que se hayan organizado.

Uno de los tubos lleva los cables eléctricos; pero ¿qué se imagina el que lleva el otro? Vapor condensado, con sesenta máquinas de vapor por barrio ó manzana, á fin de que no necesite, para mover sus industrias, para hacer de comer, calentar las habitaciones, desterrando el humo, la gualla, que hace humo y causa molestias.

¿Y nos estamos parando aquí? No, el alumbrado eléctrico, que se instalará en un año?

«En el lado occidental de la ciudad dice el *Scientific American*, la Compañía Edison, está colocando un sistema de conductores en las calles, mientras que en Nueva York está ocupada al efecto de poner los tubos para la gasificación. Estas compañías están en los preparativos de oficinas en este momento.

«La Compañía de Luz Eléctrica, que el 19 de Noviembre colocará los conductores sobre una área de tres millas al sud de la calle Spruce, y al este de este distrito esté completo, habrá un ducto bajo las calles, y siete conductores. Estos conductores alimentarán los motores de fuerza para mover máquinas.

Aun á riesgo de distraer la atención de la obra que se refiere á la distribución de la obra. «La Compañía de vapor está colocando tubos en la calle de Greenwich. Al mismo tiempo se está erigiendo una gran estación de calor, en la misma

ad está divi-  
a localizadas

ra, y contiene  
leros en cada  
y la fuerza de

onumento de

que le pidan  
la parroquia  
economía del  
mil casas, en  
distribuye el  
la puerta en  
¿por qué no  
le fuerza, la  
nientras con-  
tus, con per-

de todos los  
r medio del  
amilia ó per-  
todas. Como  
o, por que no  
ento general,  
no deben ser  
ontingencias

ambre estaba  
zo no se dice  
lo que mues-  
o tan grande  
ensayo, para  
contrato de  
s las oficinas  
e se constru-  
se el ensayo  
año de eje-





aban exentos  
 3, en su revo-  
 sición inglesa,  
 3 Comunes.  
 uestros sábios  
 Unidos; y en  
 3 que llevan á  
 en las innova-  
 1 capacidad de  
 Municipalidad  
 do hacer para  
 sabemos, quie-  
 ños. Atengá-  
 an sin sentirlo,  
 sarcirse de los  
 costarán las  
 e cobre, y los

, avanza cada  
 rbole, agigan-  
 s, Jujuy, For-  
 uspecto, por la  
 te de tierras  
 1 azúcar. Los  
 1 de día en día  
 máquinas de  
 1 los ingenios  
 e de azúcar de  
 1 haya logrado  
 perfecta, al fin  
 itual.  
 rcha creciente  
 s del consumo  
 ner al alcance  
 cio del azúcar  
 cuentan estos,  
  
 o de este año,

#### AS DE ARMAMENTO

on en el consumo del café q  
o, á causa probablemente de a  
on otros granos como un da  
del azúcar la noticia sigüent  
tención al azúcar, dice, aquí (l  
anteriormente declinando, y en e  
o de esta clase para el consur  
esté vendiendo, según estam  
*esto de produccion*, y acarreand  
importadores. Viene á ser,  
á donde irá á parar esto, ó cu  
su nivel.

hasta cuando durará la tend  
término ha de tener, no pud  
tadores hayan de continuar ha  
dida.

io el Brasil estudiar los sign  
los derechos sobre la export  
poder hacer frente á la comp  
ahora».

precios del azúcar en Europea  
roduccion, á mas de la del l  
fectar necesariamente el prec  
le nuestros propios límites.

es que los perfeccionamientos  
ria han dado á la fabricacio  
án generalizando y propagar  
dos los países adecuados, y ha  
el artículo. Algunas otras ma  
una variedad de trigo, se em

ta de ser remunerativa la exp  
os de produccion en azúcar,  
mo mercado en América, y el  
ncurrente formidable el Bras  
á los mas grandes mercado

ntevideo la azúcar del Norte e  
posesion del mercado, y t  
sus precios, los cuales depen  
el mercado inglés, que como

nacion de las  
ires como en

rán de medir  
a produccion  
atro ó cinco  
educe de las  
años, cuando

zúcar extran-  
y Santiago no  
usada por la  
café y otras  
melazas que

las refinadas,  
largo tiempo  
que pudiera  
adicion la del  
e en relacion  
dos onzas de  
inta libras en  
la ciudad de  
ersona.

o en el mismo  
ebrero 16) no  
ercado inglés,  
extranjeras, se  
las facciones  
da, á la con-  
nvolvimiento

los cereales  
bservaciones  
e año ha sido  
ina ha bajado  
stante que su  
, como para  
millones de

hacerse en

#### OBRA DE SARMIENTO

ortacion, para que sirva d

ista así mismo con ciertas c  
vincia argentina produce en  
que consume. La emigrac  
renos nuevos, produciría can  
este puede bajar á precios f  
exteriores adonde enviar su e  
consumo interior.

cuestion de la emigracion.  
ducir á precios que puedan  
enorme de la produccion nor  
mercados europeos, sembran  
máquinas, trasportándolo por  
ifimo precio moviéndolos en  
a ponerlos en los buques y e  
de la fuerza humana.

y próspero para la Provincia  
as se aumenten rápidamente  
nsiones que someten á culti  
las distancias despobladas  
entre si, lo que aumenta el va  
reales, aumentando su cost

e Santa Fe no aseguran uni  
o cuando hayan ligado entre  
rsos centros de poblacion  
iario, para poner sus cereale  
ó aproximativamente que los

con los cereales del Canadá.  
mas bajos, á causa de la lim  
condiciones favorables; pe  
uccion se hace de 287 y tres  
en 1869, á 459 millones y m  
. muy grandes las ventajas  
, y enorme la masa que lar  
eos, pues si bien crece la po  
1869 correspondían á cada h  
cimos, mientras que en 1879, c



lo, por lo tanto, á la Corporacion e  
haciendo por su cuenta los lavas  
estinado á ahogar toda iniciativa

un gran negocio que hacer, con  
le los lavaderos, tiene tanto título  
que, en los campos desiertos, des  
con esa seguridad es que el ho  
speculaciones siempre peligrosas  
rutinario, y esfuerza su ingenio  
pia en la creacion de nuevos m

os Estados Unidos como progres  
viesen con celo los millones q  
iativa de los particulares, que cu  
do cosas nuevas, lo hacen siembr

solido hacerse empresario per  
s, en las que tenemos la de sup  
particulares que quieran empr  
idad pública de urgente necesida  
desde que la propuesta no encier  
al, ni artificial, la conducta de l  
en su apoyo ni ningun principio  
ncia práctica.

, la propuesta contenía la base d  
spues de cinco años, ser exprop  
cerca de ocho que la Municipalida  
tarlas, construyéndolas por su c  
su establecimiento. Si al princip  
haría tiempo que ellas estarían  
á la higiene de la poblacion y  
ue tienen que ejercer su rudo off  
ler, ya por las bajantes del río  
nero de días hábiles, al mes, y l  
pósitos de esa Corporacion, el e  
compromiso suyo, y en caso de

aderos, la base para  
expropiacion.  
propiedad y la renta

ontra semejante pro-  
es, en obras de esta  
a concurrencia, que  
lentras que esto no  
efecto su propósito.  
realizacion higiénica,  
ventajosa, como nos  
es á los que se obli-  
gia diaria, al estricto  
frutas, carnes, aseo  
an en los mercados

atinúan durmiendo  
ciento menos que  
erlos; los hospitales  
el tratamiento de  
adrarse por falta de  
idad están impagos,  
realizacion de todas

quiere dejar hacer.  
que tiene, el señor  
nforma, ha pedido

nas serio que de la  
orma oficial ó parti-

ra funestísimo para  
de parte del princi-  
ara la realizacion de  
e tiende á disminuir  
hecho la base de la

orecidas.



## A EXPOSICION

## LA POLICIA

## I

do en el local de la Exposicion que un individuo, no creemos escusada el caso.

policia está en su lugar, reclamada hay considerable agrupamiento de

a la exposicion de los hechos tal cual cito los funcionarios públicos; y segun zon está de parte de la Policia.

araciones, deploramos que el caso creer que todo procedió de un mal, diremos así, de dos sistemas opuestos: la cuida de la observancia de las leyes que se representan al público hacen resoluciones y aceptadas.

*objetos.* Prohibido por quién?

prohiben tocar los objetos.

men en tocar nada; pues el sacrilegio, con los vasos sagrados, ha desahucio.

Exposicion, autora de la prohibicion, no, ni imponer penas.

ta delitos, ni priva de su libertad á ninguna ley prohíbe.

e la ley no prohíbe. Esto es de dere-

prender á un hombre por haber tocado la exposicion, ni al que fuma en los carros de casa en construccion no obstante el *se permite*.

parar si un hombre hubiere de ser castigado por violar una de estas *prohibiciones* y? Si la policia pudiese dar órdenes,





smesurado,

de las na-  
netimiento,  
recer.

de la publi-  
en detalles  
stone en el

*Herald* (de  
Europa.

soberanos,  
e perdonan

pañá, en la  
que no per-  
a «reporters»;  
as y dar el  
sado el Ge-

lo ocurrido  
*Le Courrier*  
policia nada  
iente creído  
ley del Con-  
al creyó de  
se indigna  
introducirá  
á un tratado  
por tocar un

del Reporter  
, no halla á  
que es pre-  
os reporters,  
todas partes,  
privilegiado  
ue ha de ha-  
lar cuenta ai

7 desacato de

porter, en lo que tiene razon y mucho de la Comision que se exaspera, y le que se desconozca su autoridad a razon.

o vino pues de que ambos partidos exasperaban es porque estaban hantadas: la policia, la autoridad, desamision, prácticas sociales, usos mte debe reinar en las fiestas, y bu todo debe ser culto, elegante, de autoridades ostensibles.

tenia razon; pero francamente de razon, ó que en el camino le diesen ebió intervenir en el caso de que jeto, que no se deteriora por ello; pte figura de ratero, ni de muchacho iquiera para creer que hubiese interan objeto.

on ha tenido la policia contra desacaficables; pero es de esperar que no ana que no hace honor a un país *rf, Exposiciones y juegos atléticos.*

tos actos populares, el Presidente d erano, así lo quieren las reglas del hacen unos caballeros que llevan d un moño de cintas en el pecho. es para los pícaros; y no para los ue cuando mas serán mal criados os que hacen profesion de meter scolgarse por la chimenea si le rada.

del otro dia ha sido una antigua or tono.



OBRA DE SARMIENTO

insignia que presentarán sus miembros, aquellos funcionarios para estorbar los actos *infraganti* diariamente en las calles, contraentes, tales como las que prohíben carros etc., etc., no ejerciendo las autoridades protectoras autoridad alguna para prevenir las infracciones para invocar el auxilio de los

ad para la protección de los años un año, mas que algunas ceremonias fúnebres al Presidente que opuso á la resurrección d

unánime del país mostró en esta influencia y acción de dichas sociedades ha andado mas activa pidieron leyes, reglamentos, y una organización de dichas sociedades á nuestra actividad, la Sociedad está ya reconocida correspondencia Inglaterra y de los Estados Unidos los documentos, que emanan de

*Society*, ha ofrecido á la Argentina un sello, que ha sido aceptado, con eternidad, y un honor recibido. Londres que se reputa la fundadora, se nos comunica para hacerlo el señor secretario: «He tenido mucho gusto á la Comisión de esta sociedad represente á Vd. la gran satisfacción de saber que aquella sociedad está en los mismos intereses en la Conferencia Remito á Vd. los mas importantes documentos para reunir sobre el asunto á contar con que sean tan útiles como los bylaws etc.) Considerándome muy honrado ser de alguna utilidad á vuestras labores etc. (el Secretario).»





habitantes, que ya cuenta como Baltimore, que con 322.000 habitantes.

tiene mayor poblacion a esta mil habitantes mas a vacas, y San José de Flores distintos, son parte al, ya porque son simples Santa Fe, Calle Larga y capcion hasta sus extremos de todo en San José de Flores.

los mismos vecinos de la arracas hoy el puerto principal se han ensanchado los muelles de catorce y quince por la necesidad de los que vienen los grandes vapores necesitan pies de profundidad para las y las calles de Buenos Aires hoy el terreno bajo el puerto en ser dividido en lotes al puerto, desde que ya se la profundidad requerida,

3.  
vez años sin que desaparecen aquellos municipios, refundida a sola ciudad, á guisa de propiedades municipales, sobreviniéndose los pueblos que englobándolos en su estupro las unian á la metrópoli como ha saltado Londres en pocos años.

en Buenos Aires, ya es una Nueva York, que cuenta con 1.000.000 habitantes, segun que se sabe.

la holandesa es el centro de la punta de la Peninsula de tierra de tres leguas de ancho, entre la Zonda y

ira del  
gran-  
epto el  
ciudad  
y dos-

le está  
bajo  
ertura,  
da al  
ayor y  
icio de  
erse á  
es del  
e que  
io del

cada  
coche  
antes  
nerse  
rolon-  
s mil  
il Oes-  
nercio  
á otro  
regido  
s que  
York,  
nes de  
en la  
res, ó

res tie-  
de las  
ucas al  
fluvial  
n diez  
bitan-  
l, con

## INTRO

y leyes del crecimiento á la naturaleza, y de la navegacion, desabrigo que el comercio y busque el video.

ivo desarrollo, viene ad del mundo donde se acumule la os, á fin de que acu ara fijar su precio, la.

entros comerciales, o por la voluntad hu rutas, ó algun descu los negocios huma ser de Babilonia y ncrucijada los cam trasplantado á Ale rque en un punto c ambiarse los produ s romanos y á los mercio fenicio.

Alejandria, despues ita que se descubrió del Mediterráneo Amsterdam con los ho laterra se hizo la na celencia.

nérica y la indepen mercio se ha hecho nte que Boston era ore y tiene excele

ca se ha formado, e iercial en la ciudad los productos de to



## LA CAPITAL

### LEYES DE FORMACION

(El Na

#### I

y la sociedad obedec  
es, que no deben viol  
astigos.

dijéramos casi esperar  
endo el país hace año  
elecciones que renue  
voluntad del pueblo  
hombre, ó de un círc  
época no muy lejana.  
que se gastan veinte m  
o en la Ensenada, y q  
esperados buques de al  
una calle de suntuosos  
ngton la avenida de P  
siglo), y no haya hab  
ertas y silenciosas, cor  
os de existencia, si co  
, etc.

el legítimo castigo de  
naturales como socia  
útil inversion?

a Legislatura antigua,  
la que hace estas inv  
nuevo pueblo, reunid  
una capital segun sus  
c.; pues que nosotros  
eva emergencia. Si ye  
nosotros nos lavaremo  
tores?

ni á la Ensenada, oc  
egislatura de Buenos  
tro siglos de descubie



#### ONHAS DE SARMIENTO

n Fernando, Conchas, Arrecife, Chivilcoy—A la Ensenada ni salvarla el ferrocarril, ni la tenerle calzadas; y sin el saladero manecido desierto siempre.

ses, contra el aguijon? Estas lo de las probabilidades.

¿puerto, porque no se va por es á esta ciudad de Buenos será una fruta pasmada, ó un linimento.

dominante en el proyecto  
una NACION, en lugar de da

### III

#### CAPITALES IRRADIANTES

moderno ha formado ó esconden ciudades.

antes existian y las dejaron

ciudades han surgido donde ideas capitales administrativas es porque el país se mueve en su movimiento.

actuales habitantes de Waghiada desde antes de la emigración de los nobles que de los diversos residencias de corte, hay ricos que regresan de las Américas a la vida al comercio con sus caudales en la Real Villa.

Ensenada presiente que no ha movimiento propio, pues ya presta ladrillos á los que se fabrican a parodia de concepciones desahojadas de la buena intencion. Después de la de Pompeyo se su nombre.

edad de su hechura.  
busca en el clima, la  
comercial, el origen de

. error, involuntario,  
cidos que la mayor  
se persuaden de que  
practicabilidad y tras-  
o les hará impresion  
suntuosa, monumen-  
casi un siglo con los  
XV y XVI; pero que  
que tuvo asamblea y  
orial cerca de Madrid  
es un sepulcro como  
rsailles y el Escorial  
es hoy error de un  
ortaria poco creer que  
en la Ensenada.

y puerto marítimo los  
la provincia, hacen  
puertecito y su cate-  
de huérfanos (para  
a capital ha de estar  
l Río, atrayendo las  
aun de cultura, espe-  
no como quiera con  
ia y supresión del  
ivilizará, no reunirá  
heredada, para irra-  
ecibe de afuera y la

uales de la Provincia  
señores de la capital  
s de la antigua Pro-  
italita, hecha por el  
Aires, como la buena  
ilia que va á fundar

e espíritu que obran  
estra voluntad. Bue-



#### OBRA DE SARMIENTO

una gran ciudad frente al Río, y una  
ancias al interior. Los dueños de la  
ricos vecinos de la ciudad. La *cam*  
en el lenguaje, como en la idea que  
o de estancias aun despues que exis  
en número ya de setenta. Hasta ahc  
aba representada en Cámaras y Co  
ntes en Buenos Aires solamente, y  
ilo y nos parece todavía, que se agr  
cuando Buenos Aires era capital de  
sula que tienen las constituciones  
xigiendo que el Diputado resida en  
electoral que lo elije. ¡Qué gracia  
tros dandys, nuestros gomosos, ver  
asearse asombrados por las calles re  
eros representantes de Navarro, del A  
cidos y criados en el Pergamino  
ntos dichos picantes! ¡Cuántas his  
tra los guarangos, etc.]

no se aperciban de ello nuestros legis  
via á la asociacion de ideas de *ciudad*  
la campaña eran al principio los ca  
estancias, despues los lugareños, a  
tc. Todavía somos sus tutores; y  
le aquellas buenas gentes no se las  
as, que cuando les dan á hacer una  
sedores de la cosa—¿no ven Vds. esta  
e hemos hecho nosotros? nos encarga  
apital á *nuestra imájen y semejanza*, con  
ntes de arena) y suntuosos edificio  
acion.

#### IV

##### MAS SABE EL LOCO EN SU CASA

mente, reconociendo que los reside  
mos la ciencia infusa que revelan n  
y que en aquellas ciudades, que ju  
mas poblacion que ésta, no haya  
nte instruida, salvo algunos médicos

hino, q  
el sent  
a Euro  
un ing  
nuest  
nuy se  
oberna  
a, por s

tal des  
5 la id

de ser  
una col  
abitan  
asumi  
entina.  
horizaci  
einte r  
sos de  
los de  
les de  
er à q  
levaría  
e deja  
de le i  
esident  
quier  
empor  
cados .

mismo  
a nuev  
sus leg  
nte para  
arla se

por consideracion á las instituciones se les acuerde tan poca. suponer que en Chivilcoy ó Merced, de Delegados para determinar Buenos Aires Capital de la Nacion, e actual Provincia de Buenos Aires, de nulidad todos los actos que emanen de esta, fuesen sancionadas sentencias que diere un Juez fuera de este punto fijado y costó á Jacobo el reino.

Provincia tan ilustrada como Buenos Aires, abogados, doscientos jueces, tienen por las calles las máximas de persona á quien se le ocultan estas cosas hasta los reos las saben, para su causa.

Los hombres propios y el hábito causar alucinaciones.

Buenos Aires era antes una sola Provincia, el hecho, dos Buenos Aires, una Provincia, el hábito de considerarla una, á las violaciones de toda ley, de todo practicando. Lo mismo es Chana. La *Capital Buenos Aires* dictará una *Constitucion Buenos Aires*—por qué no? sin que se crea de que una Legislatura reunida dictando una Constitucion para Mendoza se declare Provincia.

¿Se vá la Legislatura de la Provincia á hacer leyes para la Provincia de Buenos Aires, á pisar sobre el suelo de su jurisdiccion, á pisar sobre el suelo de San José de Flores siquiera, donde se adapte á Palacio de la Asamblea, un Templo para pedir á Dios los auxilios para el pueblo en las aventuras de pagar la precipitacion, y falta de derecho?



#### OBRA DE SARMIENTO

San Luis, y el Central le traerá  
se. Los que buscan el desarrollo  
se reunirán en torno de esta idea  
irse á Lujan con el ferrocarril de  
de la Provincia y el del Oeste  
lacion que sostendrá la capital  
ia desarrollado prodigiosamente  
lcanzando y dominando á todos  
obernador Rocha no sale de ahí,  
que le gusta admirablemente. D  
quella region nuevos elementos d  
Azul era el término del ferroc  
central del que continúa hasta l  
luirán los habitantes de los ter  
e poblarán hasta tocar con Chile  
ese lado está la parte de mas de  
tarde el centro de la provincia. L  
aran productos agrícolas. Las c  
oles baratos y bellisimos para sus  
asa Amarilla, ó chocolate, ó neg  
illería de tan variados colores, á  
Tuerta Rosada que deja en Buen  
n que escoger al Sur ó al Norte,  
icijadas de los ferrocarriles, ó  
ciones; pero que ellos elijan. No  
vincia como á un *troupeau*, como  
pañá antes, la residencia de nu  
de pastoreo.

to mas bonaerenses que *porteños*.  
de Buenos Aires figura en nues  
, y aunque la capital le falte, por  
uedar emancipada, confiada á  
ctuales morales y rentísticas,  
*virtos quiméricos*.



stitucio nuestra nacional consigna

«A la Cámara de Diputados corres  
 iniciativa de las leyes sobre cont  
 curioso alegar que el Senado p  
 de treinta millones de duros, y q  
 empréstitos, ó las rentas que han de  
 aremos en discusion sobre este p  
 ue dada la situacion de gran núm  
 rogados para la Provincia que ha  
 e votan, habrá algunos, estamos  
 poco de su capacidad legal de hec  
 ilidad de tan enormes inversiones.  
 ecto de ley de Capital estamos inf  
 o á las dos Cámaras á un tiempo,  
 e mandarle al Senado los documen  
 ustificativas de la preferencia dada  
 ndoselos á la Cámara de Represen  
 enviarle papel ninguno, no obstant  
 la Comision de la Cámara, que este  
 ir la cuestion, como le correspondía  
 una vez, llamóse al Ministro, y si  
 o alguno, antes de que el Senado t  
 el asunto, el Ministerio obtuvo un  
 los estudios y buenas razones que  
 vo para recomendarlo, y se votó la l  
 midad.

es pudo el Ejecutivo ó sus parcial  
 bros vacilantes del Senado, (eran n  
 egurada la votacion en la Cámara  
 casi verdadera, fijar el voto y re

se hace la misma maniobra con los  
 ven ustedes que hay una mayor  
 .intos en el Senado? Es inutil deli  
 . está todo hecho!

Senado no debió continuar, por  
 leva provincia, en la integridad de  
 ion del integro Buenos Aires.

Senado no debió sancionar gastos  
 illones, porque usurpan sus miemb





## II

### ENSENADA

irse un puerto en la Ensenada  
osible hoy á las fuerzas din  
r si el puerto aprovechará á la  
ra mayor engrandecimiento c

irse la suntuosa ciudad, aur  
npo, que sueña el Mensaje de  
comercio y de civilizacion de  
losa?

staría en reunir habitantes,  
lio.

lo marcha, sin darse cuenta  
e gentes en los viejos centros  
as Provincias, los condados, las  
ncia, y engrosan las ya gran  
nes humanas.

ejemplos recientes, vivos, actua  
es espíritus la duda siquiera p  
in dato estadístico:

ancia la que crece rápidamente  
stán emigrando á París. Conf  
lacion de la ciudad es de 2:  
s que en 1876 solo tenía 1.988,  
cinco años mas, 306,000 (tre  
, cifra á que no ha llegado E  
o obstante que ahora se aglon  
eleridad. Saint Deni, Sceaux,  
n adquirido en cuatro años ce  
como aquí aumentan Barrac  
grano, que son dependencias de  
las absorberá bien pronto.

os de Nueva York, ciudad, co  
absorbe las poblaciones vecine  
habitantes separados por ca  
rookling y New-Jersey.



## III

## UN EMPORIO

la transformacion que obrará el puerto de

es el emporio del comercio entre la Europa y la América, como Nueva York lo es

que tiene varios puertos, á cual mas malos, el de San Fernando, Santa Catalina, Montevideo, etc. ¿Cuál será preferible en adelante? Las condiciones reuna, pero para Buenos Aires: en ello los porteños de cada puerto. En vez de tener puertos con cien pies de profundidad interiores, yendo á buscar las naves con gastos costosos que los ferro-carriles elevados de un puente colgado de Brookling, aun los pequeños túneles que se intenta abrir entre Francia y Suiza á través de los Alpes. Pero estos gastos pueden hacerse en el puerto de Buenos Aires, porque hay detras una gran cantidad de ellos; pero no se pueden hacer en la bahía, sino es para la ciudad de Buenos Aires, para servir, ni con *derechos diferenciales*. Las embarcaciones miden hoy cuatrocientas y seiscientas toneladas y los vapores actualmente en construccion pesan hasta 6.000. En veinte y un piés no ancla un buque de seis años, pues á la menor cabezada, tocará fondo. La bahía no irá vapor de 5.000 toneladas al Sur de la provincia, ni para proveer directamente á las necesidades futuras de Tolosa.

El puerto de Buenos Aires ha de ser donde no sea necesario gastar diez millones de duros en el puerto, dos millones en levantar calzadas, otro en aguas y otro en millon para habilitar ciudadanos vergonzantes condenados á veinte años de servicio para

estos programas está en las tradiciones locales. La legislatura actual está fuertemente saturada



a de Virginia por una ley  
 dió su consentimiento á  
 dentro de dicho Estado  
 inia Occidental, y abraza  
 .... (como si dijéramos  
 c, Brooke, Ohio (etc., cuan  
 uanto, tanto la Convencio  
 onado que el nuevo Esta  
 ndo republicano en la for  
 el Congreso debe dar su as  
 uarenta y ocho partidos,  
 ependiente, separado, etc.

#### UCION DE LA VIRGINIA OCCI

.....

El territorio de los siguien  
 e de la República de Vi  
 l estado de Virginia Occi  
 os cuarenta y ocho partid  
 -Los poderes de gobiern  
 Estado, y *solo* pueden ser  
 niento.

Toda persona *que resida*  
 izado en los Estados Unid  
 i ciudadano de este Estad  
 -Cada ciudadano tendrá  
 n el gobierno, y en tod  
 será consultado en cuar  
 eros.

tincion se hará entre ext  
 os, en cuanto adquirir, te  
 r de ella.

-La Legislatura se reuni  
 nte, y no antes, á menos q  
 or.

La Sede del Gobierno e  
 de otra manera se dispon

12 de 1879.)

ibir con re-  
y Cia. Cuyo  
hará cargo  
blica.

na agencia  
pagar una  
da durante  
o.

a extension  
y villorio,  
esmeralda  
s,» que son  
tribuye en-  
, campañas,  
s sombrero,  
n cualquier  
su destino,  
express del  
nas corto, á

, el vínculo  
le todas las  
s las cosas,  
Chicago pide  
de 50 duros,  
ni pide mas  
as, recibe el  
puede com-  
verse de su

e género en  
mos andado  
an gran ne-  
lar y Cia., si  
titud y dili-  
as, vapores,

ferrocarriles y demas medios de trasportes. Esta es la operable para particulares. Una encomienda, iadas sus formas, un cajoncito, una caja de rril, un libro, ha de entregarse en Mendoza, que habrá de entregarlo al ferrocarril, dos nes, y el ferrocarril al vapor que llega á Cam. l ferrocarril, quien lo entrega á una agencia e espera que la reclamen los dueños, que no pronto, y cuando llegan en cambio de un monstruoso, capaz de arruinar á una persona, n cajon vacío que contuvo pasa moscatel, y straido las ratas de estos depósitos, y que ica respuesta encogerse de hombros, y man-go al ferrocarril, al vapor, al Rosario, á San le debió practicarse la sustraccion.

eneral: la órden dada á los puntos de envío la broma, y dar que ganar á todos, sin re- que tantos fletes cuesta; pues es preciso saber ándose por el peso, ni por el tamaño las en- primer conductor le pone precio segun está i de mandar de Buenos Aires á las provincias o se trata, no hay que pensar en ello, pues quien encomendar su trasporte, ni quien le le su entrega.

ares de pesos lo que importarían las enco- una agencia única, que se encargase de todo o de los traspasos, que le es fácil organizar, s suyas para los vapores, wagones especiales ndas, y precios módicos que por volúmen, i grande como de cualquiera otra carga, co- etadores intermediarios.

io de libros, joyas, vestidos, obsequios de todo para recibir quesos, frutas secas, dulces, te- otras producciones del interior que no pue- en el mercado, es una agencia general mas nedio, un principio creador y generador del mismo.

a ni recibe, nada ó poca cosa, porque no hay an Adams express, que esté al habla en todas entregarle un objeto grande ó pequeño, sin os porque ya están fijados equitativos, á fin





## EL PROYECTO DE FRONTERA

---

(El Nacional, Set)

en la Cámara, con leves modificaciones mayorías, el proyecto de la Guerra.

ido á su adopcion la Comision Diputado General Mitre, con práctica y estudios anteriores privilegio de estar sin solucierta cada hora.

promovido por el Gobernador jurisdiccion sobre los terrenos ocaision al General Diputacion de sentimientos y prios intereses generales del país vemos la discusion, agregan, sobre tan debatida cuestion, ante por el voto de la Cámara. institucion tiene necesidad de los resabios que le quedan de pasar el texto, á fin de hac

Urquiza, tenía, al entrar en el radiciones de partido, que erida sobre Rosas. La Constitudo á estas predilecciones su un derecho que á su juicio pr. del pueblo, que iba á constitncipio; pero segun el orden de obedecía, esa voluntad estab



las provincias colindantes, tiene poca, el despejar de salvajes, prev region que quedaría encerrada y debe apoyarse en el Rio Negro.

- Ayer no mas se han publicado los partes de haberse tomado veinte indios de Pincen, al frente de la línea actual

Como se procederá para ejecutar el despejo presupuesto para la definitiva ejecucion de la ley? Si hubiera una línea sostenible detrás de los puntos que hoy ocupan los toldos de los salvajes, se comprende que la operacion tendria un término necesario.

Esperamos oír la autorizada opinion del Ministro de la Guerra sobre este punto; pero esto no estorba que indiquemos, lo que ya parece vienen aconsejando los hechos que se repiten diariamente.

Hace tres años que se emprendió el desalojo de los indios; y el ejército ha operado con buen éxito, toda vez que ha acometido en divisiones reducidas avanzar hasta las tolderías.

Los indios están decididamente quebrantados; pero no se olvide que los principales resultados obtenidos ha sido traer á término las depredaciones de los restos de la tribu de Catriel, sublevada y lanzada al desierto. Si estos indios sometidos desde 1850, hubieran permanecido del lado de los cristianos, mucho menos productiva habria sido la inmensa labor del ejército y los caudales enormes gastados.

Aun en la tribu de Picen ha influido mucho para debilitarla esta vuelta á los antiguos hogares del viejo Blanca Grande, que es todavía una ramificacion de la tribu de Catriel, pues era antes segundo en el mando.

Descartando este accidental refuerzo de las indiadas salvajes, quedan los Ranqueles y Namuncurá como las mayores fuerzas que resistirían al desalojo. Los continuos encuentros con los indios han demostrado que no hay que temer ó prometerse se presenten en fuerza á disputar el terreno; pero las distancias, el desierto, la astucia del débil que se defiende, y nuestra inevitable falta de caballos, para empresas de centenares de leguas de batida y de tiempo indefinido de persecucion, opondrán obstáculos, que pueden dejar burladas las esperanzas.



tarior de defensa y llegan á las poblaciones  
 y obstante la línea continua, de  
 estorbado hasta ayer la vigilancia  
 pues, las cosas como son; y a  
 r invasiones de indios, que se  
 isiones en campaña activa.  
 del vecindario amenazado recha  
 rvacion, como ya lo han hecho  
 toda vez que ha ocurrido el cas  
 echarse á dormir, el plan que  
 lero y ahorra ingentes sumas y  
 as para obtener, en proporció

### A TONTAS Y A CIEGAS

(El Nacional, Agt)

on que el proyecto sobre fronte  
 palos de ciego por los que vive  
 oyunturas para hincar el die  
 de la Guerra.

habría sido que el General  
 documento destinado á combatir  
 o. La censura tonta y cargar  
 nistro habria venido en la mañ  
 altado obligado de la digestion  
 ros necesitan desocuparse todos  
 lis que acumulan durante las ho  
 rio, reventarian, como podrá c  
 ultativo de los hermanos Gutier  
 proyecto del General Roca, di  
 LA NACION, es una letra sobre el  
 firmante.»

1 *lapsus* de la pitonisa de la cal  
 náticamente se ha hecho reo el  
 aso, el Ministro Roca sería el  
 ite. La letra sobre el porven  
 años atrás por el Presidente  
 a ley de 1867, dictada bajo sus  
 emoria, señores críticos!



#### OBRA DE SARI

lengua á pasear s  
e por fin de fiestas  
a », como el portug  
andes pensamientos  
ialas cabezas que l  
ue las de los redact

#### DISPOSICIONES PR

(E)

le el ministro de h  
parar los medios de  
ontra su ubicacion

comunicado así mis  
to establecer bases  
illon y medio de fue  
r gran número de  
de la empresa, de l  
istro de Hacienda,

amos á designio de  
el proyecto del Mi  
or conocidos sus de  
sin embargo, llama  
didas preventivas, c  
á las poblaciones  
stema de defensa, c  
erse mas lejos tod  
iones rurales que de  
jos datos recogidos  
ue ninguna tribu, n  
tán en condiciones  
blaciones.

ento que experiment  
conservar la superi  
a sublevacion de Ca  
mero de lanzas salv  
, y el avance de la l  
y seguros resultados





patas y peones, con el grupo de ganado a poner.

años, y aun así no siempre zadas, que opongan resistencia a los salvajes.

s á las barbas de los indios, motivo principal de la invasión, la exquisita consistencia las garantiza.

La opinión es que el gobierno del territorio, y hacerlas observar que los que van á poblar carezcan de cierta zona de los ya poblados.

Lo que haya el derecho de abitar en aquellas llanuras sin límites humanos, sin probabilidad de imprevistos de los salvajes, ni la natural indolencia é incuria, ni reclaman tales garantías, acciones.

Deben exigirse con toda estancía de material, capaz de abrigar un zanjeado en torno de asistencia y capacidad debiera

partes de América, pues todos ven que luchar con los salvajes, sean rodeadas de fuertes palisadas, la sola entrada y puente de acceso requiere la vida de con-

ido con frecuencia el hecho, en la azotea, donde la ha de ocurrirse con fusiles ó escopetas que no gustan de exponer su vida por el botín lo que los estimula. Los de fuego no fueron hasta al presente los paisanos, al contrario, el interludio de los Estados Unidos

El primer uso que del establo se hizo en Buenos Aires fué en un corral en la estancia de Remedios, para recoger el ganado por las tardes, pues que hacía doce años que no aumentaba, disminuido por los robos. El ganado venía solo al aprisco, y era fácil por la colocación habitual de cada tropilla, echar de menos la que faltaba.

Nuestros paisanos se burlarían de quien les dijese que en las estepas (pampas) de Asia, los kalmuks hacen pacer sus yeguas, marchando estas en filas de á cuarenta de frente, y en columna toda la tropa, guardando el orden de marcha los machos, que se conservan como oficiales, fuera de formación.

En algunos puntos de América, en guarniciones avanzadas, al tiro de un cañonazo de alarma las caballadas acuden al galope á guarecerse en los corrales. Los animales son mas susceptibles de educación que lo que generalmente admitimos, en país donde á los domésticos los hemos vuelto salvajes.

El punto mas difícil de lograr y sin embargo el mas necesario, es que no se crien yeguas en una zona de frontera que los peritos sabrían designar. De este modo, los salva-

jes, forzados á penetrar muy adentro en su busca, desistirían de la empresa.

El uso ya generalizado de la alfalfa, permitiría, con un potrero de cierta extension, mantener á pesebre los pocos

“os que se necesitan en una estancia, cuando los que uservan están bien mantenidos, y el no tener á dis- on una cantidad de ellos para remuda, hace mas oso á los ginetes. En Europa, se sabe, un soldado ballería no conoce mas caballo que el que se le incorporarse al cuerpo, y con ese hace todas sus ñas.

is exigencias de la ley, forzarían á los pobladores á un poco de mas capital, y un poco de mas inteligen- n medios mas civilizados y civilizadores que los que nplean porque de ningun auxiliar echan mano.

oblador empresario es responsable de la vida de los res que toma á su servicio y deja abandonados en ierto sin un punto fortificado donde salvar del 3.

cuanto al derecho de legislar sobre estos puntos, cree- ue no habría cuestion, ni aun sobre la prohibicion de yeguas, pues sobre este producto se ha legislado, iendo venderlas, lo que constituía una servidumbre rontera.

(*El Nacional*, Octubre 4 de 1878.)

cionóse ayer en el Senado el proyecto que provee á la sion de las fronteras al Río Negro, con una aclaracion, en que una ligera enmienda, propuesta por las comi-reunidas.

ma contradiccion parcial que obtuvo el proyecto, al Ministro de la Guerra á sostenerlo en general, e ocasion de hacer ostentacion de su estudio espe- e las cuestiones relativas á la linea de fronteras, y trar como el paso definitivo que hoy se daba, venía ado por los que se sucedían de años atrás, bajo las is administraciones, desde la época en que el ejér- e guarnecía la frontera campaba en Rojas, hasta que nce en avance se había ocupado á Carué.

ió en el debate la idea de añadir un artículo, para

diendo la piel del oso, antes de haberlo cazado. El Ministro de la Guerra observaba con razon que bastaba la aparicion de ocho indios, para hacer precaria é insegura la residencia de cristianos, en los puntos amenazados de tales visitas.

El nuevo avance de las fronteras dará ocasion, como se hizo notar muy bien, á estudiar topográficamente el territorio vastísimo que hoy ocupan ó recorren los salvajes; y como ya se sabe que no es un Eden de verdura, y que no en toda su extension sirve aun para la morada de salvajes, convendría que el gobierno esperase á obtener, como primer fruto de sus exploraciones, datos mas completos que los de que puede disponer hoy.

Una observacion debemos añadir para contener estas prisas, y es que la ocupacion de la América del Sur por los españoles se distingue de la de los ingleses en el Norte, en que aquellos se repartieron la tierra en las proporciones que á cada uno ocurría, quedando así países enteros *peseidos* titularmente, desde que unos cuantos con colonos se esta-

ras que toda la sabiduría de  
e consiste en conservar to  
mo una reserva, para las ge  
donando á la presente sino  
, que solo cultivándola será  
ncias de una familia.

acion del Río Negro, abando  
eno á la especulacion del ca  
estanciero.

o campo vasto para absorber  
presente, si se tiene en cuent  
dian sido ya encerradas por  
y lo estarán en breve por la  
ahí no debe pasar la coloniza

## LOS INDIOS

(*El Nacional*, Nov

de tantas preocupaciones q  
lica, viendo acumularse nu  
spectáculo que presenta r  
plar los espíritus y hace na  
felices, que habremos de ob  
pendientes.

), á que los salvajes sienten  
nuestros valientes soldados;  
lo á donde puedan en adelai

dados se baten en una est  
, y á una victoria sobre P  
esponde otra sobre Baigorrita  
estras fronteras las que se  
que son desbaratados en los  
traídas las chusmas á inco  
istianas.

o valerle al Ministro de la G  
la grande obra que emprend  
s fronteras. Si esta obra no  
mo se espera, los andamio  
lan, por sí solos, una grand

operando en el espíritu de los pueblos. Sería hoy difícil explicar porqué había decaído á tal grado el sentimiento de la superioridad de las armas nuestras sobre la chuzza de los salvajes, cuando de 1852 adelante alguno de nuestros jefes se daba por bien librado, abandonando de noche sus tiendas para escapar de Calfucurá, el rey del desierto entonces; cuando al General Hornos le lanceaban los soldados en la formacion y los coraceros pedian misericordia en un corral, en cuya puerta, sin poder salvarlos, morían valientemente Otamendi y sus compañeros de sacrificios.

Pero pasaron años sin que los paisanos se atreviesen á hacer sin el auxilio de tropas, frente á un puñado de salvajes. Fuése, sin embargo, desvaneciendo el terror: los indios experimentaron con Calfucurá derrotas formales, hasta limitar sus escursiones á malones de robo de yeguas y sin la desmoralizacion que trajo á la frontera, el distraerse sus jefes de sus deberes para encender la guerra civil los indios, sin el auxilio que les llevó Catriel con sus ochocientas lanzas, estarían ya amedrentados y sometidos.

La mitad de los gastos hechos posteriormente se han

invertido en reconquistar lo perdido entonces de nuevo á las tribus mansas sublevadas y

la mas inequívoca del progreso la guerra, está en arroyo de los paisanos, los indios ó de Mendoza, hacen frente, los indios, dándose cita y saliendo á combatirlos. Merced al nuevo espíritu de los paisanos, se reconquistó el paraje IV y V, y la vasta estension que el Río Negro, al norte de Santa Fe.

Representa de nuevo la secular lucha, no solo la disminucion de sus lanzas, sino el ataque del General Roca, sino el ataque que en diez años habría parecido imposible que lo era en efecto, antes que la linea de frontera, avanzado desde el General Gainza, hasta donde se abrió, abriendo el periodo de la invasión reducida á sistema el General Lavalleja, la ocupacion del Río Negro, que en consecuencia, podemos disminuir el efecto del actual desastre de los salvajes en muchos mas; y es la ley fatal que nunca pueden repararse sus daños con pueblos civilizados, están condenados. Cada arreo de chusma, es un haz de la tierra.

### EMPRÉSTITO RIO NEGRO

(El Nacional, Noviembre)

El Empréstito Nacional de 1880 dirige á las personas que suporan y a aquellas grandes empresas, la siguiente continuacion.

Después que los comisionados hacen el anuncio y en la conciencia pública el empréstito han suscitado men-





parte del país y hallado por todas partes hermosos p  
y abundantes aguas. Al cacique Namuncurá le qu  
terrereros en Marco Grande. Pincen, el leo  
ene número casi igual en Malalico, diez le  
frontera establecida por el Coronel Al  
poca oposicion pueden hacer á nuestra  
) Negro y sus tierras, de cuya riqueza h  
alkner, hace ya mas de un siglo.»

que no aceptaron concesiones ó reservas  
arrojados al otro lado del Río Negro,  
ntando, los que se sometían, con buen t  
ccion.»

el Presidente y el Ministro de la Guerra  
l 14 de Agosto, al Congreso y antes de  
ses, el leon de la Pampa, como ojo de Al  
i, Blackbird, al Norte, está encadenado,  
algunos restos de su tribu.

ue haya error de traduccion, al dar solo  
umuncurá, que si bien ha sufrido varios  
n embargo, por muchos años, el campeo  
el terror de las fronteras. Calfucurá, su p  
dar mil quinientas lanzas.

llos tiempos, las tribus que le obedecían, como  
accidentalmente eran sus aliados, han venido  
ecuentes golpes, que como lo observaba el  
, habían disminuido enormemente el número  
de sus lanzas.

) de haberse, en la pasada administracion,  
idas preparatorias para ocupar la isla de  
que motivó la expedicion del Comandante de  
rico al Río Negro, tenemos á la vista algunos  
la época, en que es curioso, ahora, ver las  
e pavor, que todavia inspiraban los indios.  
dad, transcribiremos algunos trozos. El indio,  
los prácticos de la guerra de frontera de en-  
enemigo terrible.»

io Nacional ha mandado ocupar militarmente  
oelechoel, con el objeto de poner en ejecucion  
ngreso, que manda avanzar sobre el Río  
ueva línea de frontera, hasta encontrar las  
Río Colorado, en la Provincia de Mendoza,

isiones cientí-  
de Mendoza,  
ta encontrarse  
acuerdo, pue-  
do los puntos  
es de la nueva  
e quedar per-

fectamente guarnecida con mil quinientos hombres.»

«El indio es un enemigo temible, á quien debe estarse preparado para recibirle en el momento menos pensado, en cualesquier número que venga: conozco las precauciones sagaces de que se valen para invadir, debido á lo cual, raras veces son sentidos, y en muchas otras se han visto llegar, detrás de las descubiertas que dieron parte sin novedad: tengo conocimiento de las diferentes clases de invasiones, que varían desde pequeñas partidas hasta masas de dos á tres mil; la mayor la encabezaba el cacique Araucano Llanquetrú, el año treinta y tres, compuesta en su mayor parte de indios chilenos: tengo conocimiento de su estrategia y modo de combatir *cuando á elle son obligados*, y que por la sencillísima formacion que adoptan hacen estensa su línea, amenazando desde luego nuestros flancos y retaguardia, á la vez que dan sus cargas hasta nuestra línea, y aun hasta los cuadros; la segunda la he presenciado el año treinta, en la Loma Negra, Provincia de Buenos Aires, que derrotadas las alas, cuasi en su totalidad, estuvo en inminente peligro el centro, que se hallaba en cuadro, mandado por el General Pacheco: he visto el año treinta y dos, en el Paso de las Piedras, Provincia de Mendoza, llegar hasta lancear varios hombres, de un cuadro formado de excelente caballería de línea, pie á tierra: el año treinta y tres, al Sud de la Provincia de San Luis, en las Acollaradas, ví repetirse en mayor escala aquella escena; de tres cuadros formados de las dos armas, ocupando el centro el de infantería, le rompieron un frente á uno de caballería, pie á tierra, se entiende, que pudo cerrarse gracias á la buena tropa, muriendo los indios que penetraron en él, y me consta, que otro de cordobeses y puntanos, mandados por un Jefe Reynafé, fué completamente desecho en ó por esos años, pereciendo casi todos los que le compusieron: para cargar, en estos casos, marchan uno á pié y otro á

caballo, formando una especie c  
an la vanguardia bla  
aré mis referencias  
nientras no se some  
forzosamente en alg  
de otro modo, á no se  
sta parte lo hayan adquirido, antes no solo lo  
Y, por lo que respecta al servicio militar que se  
aquella frontera y á lo que con él pueda rela-  
n se comprenderá que no me es desconocido,  
lorar debidamente al enemigo que tiene que  
en vista de lo cual, deben emplearse todos los  
ces para asegurar la empresa, sin exponerla  
manera, bien mirada su magnitud y las conse-  
ales que acarrearía una impremeditacion. Así,  
esta base y principios fundamentales que he  
opinar siempre, que donde el Congreso ha  
e se establezca la nueva línea de frontera,  
arajes mas adecuados para resguardarla per-  
le un modo sencillo.»

ste ni Llanquetrú con las tres mil lanzas, ni  
n las mil quinientas; y en cuanto á presentar  
ea cóncava, con infantes y caballeros mezcla-  
romanos, los remington han impuesto otro  
talla, que consiste en no ponerse á su alcance,  
urrido ya el caso que, sorprendido un jefe,  
r haberla desprendido temprano de su campa-  
ble hacer tocar una sonata á la banda de cla-  
poner en dispersion un malon, quitarles el  
ue es mas, hacerles prisioneros, los que confe-  
oyendo clarines supusieron la presencia de  
ron de línea, y encontraron desesperado el

osas tribus han desaparecido, merced á las  
que vienen encontrando de años atrás para  
se suficientemente de ganados, pues ya en  
orme del General Rivas, las boleadas mismas

Ayer nacíamos sentir la necesidad de acuciar las operaciones de crédito, que sirven de base á la grande operacion, fundándonos en que los sucesos se precipitan, y habría quebranto en dar tiempo á que los salvajes vuelvan de su estupor, y la noticia llegada ayer corroboraban, con la toma de Pincen, las observaciones que le precedían.

Despues de esta confirmacion, si el público prestamista, no se apresura á tomar las acciones, con tantas ventajas y garantías ofrecidas, el gobierno debe darse por advertido y proceder en consecuencia, á fin de no malograr las ventajas adquiridas.

En Chile, el capital se ha mostrado mas aventurero siempre, suscribiendo por millones á empresas lejanas de minas, como las de Caracoles, ó de la extraccion de salitre, de los desiertos del Perú.

Entre nosotros, con los negocios de ganado, ó alquileres de casas, está habituado á proceder con mesura, y en especulaciones tradicionales y caseras. El juego de la Bolsa, absorve la imaginacion y la parte aleatoria que entra en los negocios, dando ocupacion á los capitales con esperanza de lucro próximo, aunque algunas veces, (la mitad de los casos) traigan menoscabo del capital.

No tenemos el *petit rentier*, el doméstico retirado, que busca colocacion en los fondos públicos á su escasa fortuna contando con asegurarse renta.

Sí, pues, la opinion no está ya lanzada en el empréstito, podemos estar seguros que no lo estará mas tarde.

Los ferrocarriles de Buenos Aires han dado otras veces la

medida de nuestra capacidad de suscribir, cuando, como en el presente caso, garantidos.

### LOS RANQUELES Y LOS RUM

(*El Nacional*,

nies, eran los cristianos y civiles, e el grito en el cielo, cuando hubo el de tomarse represalias contra las de los árabes.

al cosa sucedió cuando el General ice seis años, pasar á filo de espion de niños ni de mujeres.

esitábase un escarmiento contra que, llegando el caso, estrellan los a las murallas ó el tronco de los árboles actualmente el clamoreo aturde la prensa, contra un acto de a tribus traidoras.

diremos nada, en justificación del hecho del coman-

Roca, según él dá cuenta al Ministro de la Guerra. mos que quede á la apreciacion de quién quiera, y el punto de vista que prefieren mirarlo. Los salvajes tán bajo el pálio del derecho de la guerra, precisamente porque ellos no lo reconocen ni respetan. Se les de ordinario, con la indulgencia que merece el hombre estado de naturaleza. Pueden tratárseles con el último cuando sea necesario infundirles terror, para contener en sus propósitos salvajes. De los ranqueles, diremos

filántropos, que habiendo el gobierno mandado un dote, á vivir con ellos y estudiar el medio posible de los á mejores costumbres, el sacerdote de regreso, inb de palabra, no creyendo compatible con su ministerio de otro modo, que se había convencido, al verado de depravacion moral á que habían llegado, que lo posible era quitarles los niños....

entramos en el fondo de la cuestion, sino en las apremes de los que afean el acto. También diríamos de

ca-

del

con

dá

vir-

tuosa, humana y heroicamente, contra tamaña atrocidad.

Porqué no afirma con todas sus letras el del Rio IV, la revelacion que hace del atentado? ¿Porqué lo acogen tan sin reserva los que aquí lo comentan?

No por otra razon, sino porque pueda *dañar*, aquella agravacion, el buen nombre del Ministro de la Guerra.

Al oir las imputaciones odiosas que contienen los escritos que comentamos, se preguntaria con razon, ¿cuáles están mas depravados, cuáles son los mas bárbaros y cuáles los ranqueles ó los cristianos?

El mundo europeo se conmovió al oir el relato de las crueldades de los turcos con los cristianos sublevados de la Herzegovina, que dió origen á la guerra y á la desmembracion que en castigo ha sufrido la Turquía.

La pintura de que nuestros sentimientos y de nuestras costumbres hacen los diarios, mentidamente humanitarios, hacen del ejército y gobierno argentino otra Turquía, en las atrocidades ejercidas con los bárbaros.

Cuentan, es verdad, con no ser creídos, tan habituados nos tienen á este lenguaje; pero no es posible sustraerse á la impresion que ese lenguaje mismo deja en el ánimo.

Casi es permitido creer que tales horrores se han cometido con los indios, en pueblo donde tales diarios se escriben, y donde para servir á fines políticos, se aguza el ingenio, á fin de hacer el mayor mal posible.

Si se pregunta cuál es el mas bárbaro, el mas inmoral, el mas cruel y el mas desenfrenado, entre el comandante Roca y el autor de los artículos que lo vituperan, que los denuncia, todo hombre que tenga resto de sentido moral dirá que el último le excede en perversidad, en crueldad y en malignidad. Si se quiere juzgar del sentimiento moral de un pueblo, por el lenguaje de los diarios, al comentar el hecho puede asegurarse que el hecho debe de ser cierto, si no es mejor el comandante que el escritor. Tal para cual. Esta es la verdad.

El primero se ha entregado á un rapto de pasion colérica, sin duda, contra los salvajes que le matan sus soldados, mientras que el segundo, sin cólera, sin pasion, sin interés por los salvajes, destroza, infama la reputacion de un jefe, á trueque de acrearle aversiones y, por carambola, á un ministro que lleva el mismo nombre. El primero, ha dado una órden, cruel sin duda; pero cuyo pensamiento constituye un solo acto. El segundo, comete en dos, tres, cuatro artículos seguidos, tantos crímenes como imputaciones odiosas acumula. Allá hay un acto bárbaro, contra bárbaros, aquí el refinamiento civilizado de un espíritu sagaz, insidioso, para buscar nuevas faces con que exitar el odio contra uno de su clase social, de su raza, de su civilizacion. ¿Cuál es el mas depravado? Pueden correr parejas el que maneja la espada, y el que degüella, despedaza, y tritura con la pluma; pero si no es cierto el hecho imputado al primero, queda solo subsistente y en claro la maldad que sugirió los dicterios, las calumnias, y hasta la invocacion de los padres de la Patria, los recuerdos de la Independencia, los principios de justicia y los sentimientos morales, todo para dañar á la reputacion de un jefe subalterno y alcanzar á la de un Ministro.

Conocemos la severidad de esos mismos diarios, cuando en presencia de los hechos escandalosos que se suceden sin tregua en estos paises, recuerdan la frase ominosa de *South América*, con que el mundo los designa como quedó por muchos años en los Estados Unidos el nombre de Miss *Trolope*, que pintó con ruda mano la grosería de las costumbres de los americanos de su tiempo.

El grito de Trolope en un teatro, bastaba para que recogiese sus piés algún *chody* que los mostraba en público. El grito de *South América*, con que el mundo nos designa moral y politicamente, bastaría para contenernos de matar indios á corral, y de escribir artículos que son de intencion y factura, verdaderos asesinatos y matanzas, no ya en el desierto, ni de una sola vez, si no en medio de un pueblo cristiano, pero al que sus militares y sus escritores le han hecho perder todo sentimiento de pudor y de humanidad.

Imposible que no sea cierto lo del corral de Mercedes, en país donde la *virtud* de los escritores empuña para vengarlo

militar de algunos jefes del ejército, y no habiendo tenido éxito la tentativa, un segundo cacique quitó la vida al rebelde, para volver á someterse al gobierno.

Pero no se conmueve la moral de los salvajes, sin que suframos las consecuencias. Los indios, á su vez, hallaron que el gobierno nuevo era *malo* é inconstitucional, y tomaron otra vez el desierto.

Aumentándose con ellos, de ochocientas lanzas, las fuerzas de los indios salvajes; y estos conocedores de los lugares y habituados á mejor disciplina que sus congéneres de la pampa, las condiciones de la defensa de la frontera cambiaron enteramente. Namuncurá tenía ofrecidas doscientas lanzas para la defensa. Ahora tenía por el contrario, ochocientas de refuerzo.

Del mal salió el remedio, y la guerra ofensiva se presentó como necesidad del momento. El ministro Alsina emprendió con vigor el ataque á los toldos, y el General Roca persiguiendo sin descanso esta obra, ha terminado con la destrucción de las diversas tribus, obteniendo la



desmoralizacion y sumision de los restos de Catriel.

Si contamos con los que regresen hoy á al gobierno, y los muertos en diversos combates que no sean de Pincen, ó Ranque, que los caudales gastados en estos combates se han invertido en gran parte en reparar el daño por la desercion de los Catriel en la tribu, estamos, pues, con la anunciada vuelta de la tribu, en la situacion en que se encuentra hace cuatro años.

En este escarmiento han participado las otras tribus sucesivamente chusmas y lanzas; y, experimentando el terror de nuestros combates, esperamos una victoria mas duradera y general que los combates parciales. Ninguna tribu puede ser de alcance, y no hace daño ningun indio que á Baigorrita y Epumer haya tocado, como se dice.

Se pasa ahora de una reconcentraci6n en Salinas Grandes, en que Namuncurá

tiene mil lanzas, con los Ranqueles que huyen de las manos del Comandante Roca. No recordamos que el indio de Calfucurá haya recibido contrastes serios en las escursions pasadas, ni ponemos mucha fé en la anunciada reunion de los Ranqueles, y proyectos de salir la frontera. Las distancias que tienen que recorrer, desde los toldos de Baigorrita á Salinas Grandes, y, antes de entrar en campaña, un enorme número de caballos, si bien es cierto que amenazados y asustados de aquel lado, la desesperacion puede producir milagros.

El estado moral que ha alcanzado nuestro ejército, el impulso que dá una serie no interrumpida de victorias, la habria que temer sino sorpresas, aun de dos tribus reunidas.

Si alguna ventaja que obtuvieran, eludiendo, como de costumbre, el encuentro con nuestras fuerzas, seria de poca importancia, sino fuera que pereciendo como están de hambre salvajes, un malon pudiera refrescar sus víveres por algunos meses.

tado campo de operaciones que le trazaba entonces el poco desenvolvimiento del pastoreo. No existía Calcuturá con su fuerte tribu, ni había siquiera posibilidad de una liga de indios, como la Confederación de las cinco naciones, que dió tanto que hacer á la Nueva Inglaterra y Pensilvania.

Hoy que se anuncia una liga de tribus, bajo la dirección de Namuncurá, nuestro ejército de operaciones al Sur modificará sin duda su plan, para oponer en caso necesario y en tiempo una reconcentración de divisiones, que burle y escarmiente las tentativas de invasión. Recordamos, con este motivo, la innovación introducida por el mariscal Bugeaud, en Argel, para combatir con éxito á los árabes la sobreponiéndose á la movilidad del *goun* (montonera), y á la superioridad del jinete en el desierto. Consistía en hacer lo que quedó desde entonces con el nombre de una *punta* pues invadir hacia el desierto se dice hoy, hacer punta, en tal ó cual dirección.

Consiste este movimiento en avanzar una división de infantería y caballería, en la dirección requerida, suficientemente fuerte para resistir un ataque inopinado. Dos fuerzas marchan á distancias convenientes, como si fueran alas, de manera de acudir en tiempo de apoyar la primera; y dos, ó cuatro divisiones mas, según la importancia del movimiento, marchan en el mismo orden, á fin de apoyar á las anteriores. Esta es una cuña, cuya punta la forma la primera división. Al decir del General francés, solo desde la adopción de este sistema pudieron ser definitivamente arrollados los árabes, pues no les bastaba evitar la primera división, ó intentar entrar en el territorio sometido, desde que en los costados hablan de dar con alguna división que haría á su vez punta, llamando á las otras en su auxilio.

Sabemos que se han encontrado mulas para el servicio

del ejército; y creemos que con esta mejora asegurará su movilidad. Es una innovacion que ya tardaba, pues desde los tiempos de San Martín, y durante las guerras de Quiroga, hasta las que acabaron con el Chacho en el Interior, los ejércitos marchaban á mula, llevando los soldados de caballería sus cabalgaduras de la diestra.

El Coronel Sandes encantado de ver caballos herrados manos que el Gobierno de San Juan le daba, para campaña á la Rioja, no comprendía bien ni estimaba mucho la dotacion de mulas, que se ponía á su disposición.

El Coronel, sin embargo, experimentado sus efectos, hizo una marcha de cien leguas, casi sin parar, hasta hacer caer á nuestros soldados, y postrarse él mismo, yendo á Mendoza.

El futuro será dominado por mulas y no por caballos, gotarán en las marchas, antes de ser requeridos en combate.

### LAS CARTAS DE CATRIEL

(*El Nacional*, Noviembre 30 de 1878.)

*El Correo de la Plata*, publica dos interesantes cartas de Catriel, después de estar prisioneros. Tienen de interés, que muestran al indio, tal como es, y por lo que es corregible. Su posdata en los parlamentos, ó conferencias que suelen enviar al Gobierno, como en sus cartas anteriores, es el infalible pedido.

Después de cometer un crimen de que piden perdón, en una multa impuesta á ellos, pasan la nota de los

Raciones, tres vestidos, ropa para las chinas, plata, etc.

El prisionero, después de todos los extragos que han sufrido en su alzamiento, en prueba de su sumisión, pide un sombrero, botas, etc.

Está dispuesto á rendirme, si me dan las raciones de

que las raciones fueron, sin embargo, la lepra de la reducción de los indios. Motivo de corrupción para los jefes repartidores de raciones; ocasion de robo y desfalco de

disolución de las diezmadas tribus, como se está haciendo, internándolos y distribuyendo á las mujeres y niños en las familias. Este sistema ha sido desde tiempo inmemorial seguido por los colonizadores; y sus efectos son la población de nuestras ciudades y campos, y cuyos habitantes conservan aun el color trigueño de la raza de su origen.

Por pequeña que sea una tribu, desde que está reunida, conserva y guarda sus tradiciones y su lengua.

La escuela, los oficios, son imposibles, en esa aglomeración de salvajes hostiles á la sociedad basada en el trabajo. La *ración* ha de continuar, como carga sobre el gobierno; ración improductiva de todo resultado. Los indios son unos pensionistas holgazanes.

Mucho puede sugerir el sentimiento de humanidad en favor de los indios.

Pocas han de ser las madres que traigan consigo pequeños, que deben acompañarlas siempre; pero dejarles los niños de diez años para arriba, por temor de que sufran con la separación, es perpetuar la barbarie, ignorancia é ineptitud del niño, condenándolo á recibir las lecciones morales y religiosas de la mujer salvaje. Hay caridad en alejarlos cuanto antes de esa infección.

Los niños distribuidos en las familias viven felices, porque el tratamiento que reciben, la educación en las prácticas civilizadas que les dan las cosas y las personas, los hacen confundirse bien pronto con los demás niños. Las madres salvajes no tienen autoridad alguna sobre sus hijos, que desde ocho años pertenecen mas bien á la tribu que á la madre, ni al padre, que poco caso hace de ellos.

De ahí viene la lentitud en aumentarse las poblaciones salvajes. Mueren muchos niños, por insuficiente alimentación, por exceso de fatiga en las marchas, por vivir librados á sí mismos en los alrededores de las tolderías.

Cualquiera situación que se les haga en el campo ó en el

servicio doméstico entre cristianos, es preferible que lleven al lado de sus padres. Que no haya ni adueros de indios.

¡uno dependa de sí mismo, trabaje!

## EL EMPRÉSTITO TERRITORIAL

(*El Nacional*, Diciembre)

mos así, al empréstito destinado á la obra, garantido por las cuatrocientas mil hectáreas en el Sur.

terceras de Córdoba y Buenos Aires, para las que se les abjudicaban, fuera de modo que aumente la cantidad y valor de las tierras adjudicables á los prestamistas.

El proyecto de traslación tenía por base la compra de los territorios enagenados, hecho tabla rasa de tan vasta superficie en tres meses de correrías, de victorias y reducciones, que las promesas del gobierno.

Las condiciones han sido llenadas, y aunque sabe-se que ha sido suscrita parte de la suma requerida, como el aviso de la administración del Crédito Público invitando á los que quieran suscribirse á acciones para la traslación de la línea de frontera y canal Riachuelo, convendría hacer saber al público que lleva dicha suscripción.

sería encarecer las ventajas y la utilidad práctica el empleo de los fondos que habrán de ser. Aun antes de proponerse este medio, muchos estadistas lo indicaron como de fácil realización. Pero estas reiteradas seguridades influyeron en la aceptación del sistema propuesto de levantar dicho empréstito, el valor de la tierras que iban á ocuparse; y que al fin, ya están guarnecidas ó incorporadas al territorio explotable.

Los indios no estarán en dos años en aptitud de acercarse á las fronteras, sino es que amaine la persecución, que es el objeto. El ejército no podrá estar en activa

poblado, por  
 exigen, si no  
 nentes, que  
 posiciones es  
 frontera; y  
 verse desde  
 decimientos

demandan.

La empresa, tan solicitada de años atrás, y convertida en ley, quedaría aplazada indefinidamente, ó á medio realizar, si el empréstito no se hiciese efectivo en tiempo hábil, para emplearlo convenientemente.

Estas consideraciones deben pesar en el ánimo de los vecinos, cuyos intereses habrán de ser tan directamente avorecidos con la ejecucion de una idea que ya ha pasado á ser un hecho, en cuanto á poner á cubierto las poblaciones actuales de los peligros de que han estado amenazadas siempre. Pero para que este hecho conquistado sea permanente, es preciso darle las seguridades que solo la completa realizacion de la ley puede darle; á saber, fijar las fronteras en posiciones definitivas, fortificadas y en comunicacion con los puntos poblados.

En cuanto á la colocacion de fondos, bajo el aspecto de la utilidad personal, materia es esa que habrán de apreciar los prestamistas y que sería escusado encarecer.

(*El Nacional*, Diciembre 3 de 1878.)

No es una pretension la de buscar el origen de las ideas prevalentes en una época; porque en la investigacion suelen encontrarse revelaciones singulares y sorprendentes.

A cada nuevo descubrimiento, á cada nueva teoría, se suscitan contemporáneos, ó predecesores, que al fin de larga disputa, dejan en claro la verdad de los hechos.

Hubo, días pasados, gran debate sobre el origen de la idea de ocupar el Río Negro, como base de nueva línea de frontera. Entre los concurrentes al certámen y verificacion de títulos, no se presentó don]Emilio Castro, no obstante constar de una nota de la Sociedad Rural, que él proponía esta operacion en 1870. Todavía es mas notable que esta

misma corporacion deseando entonces Río Negro, y ofreciendo con larga su decidida cooperacion, diese origen á

... un empréstito entre Buenos Aires, para llevar á cabo la original indicacion de vaporcitos en el Colonnes, en segunda nota trata de levantar un de las tierras adyace parece ser el prototipo pañó el proyecto de ley rian el territorio que h fondos destinados á co Congreso, las apremiante ofrecimientos de cooper s mapas que mandaba la idea, y como es el n lados interesados en l era, los que han venic a expedicion, que al f rno.

a, sin embargo, que la s ntamente, ó mas bien una triste muestra de no sean las rentas medios de llevar á ca tuno recordar que ant dola presente, se eleva s de cooperacion, y au e tierras á cuatrocienta ntera.

*Sociedad Rural Argentina,  
a, por una Comision de la  
sé M. Jurado, don Daniel  
Ezequiel Real de Azúá.*

« Buen

as invasiones y depred sobre nuestras fronteras sia que el actual sistem

Firmados: José Martínez de Hoz, Eduardo Olivera, Vicente C. Amadeo, José M. Jurado, Federico Leloir, Jaime Arrufó, Salustiano Galup, Félix Lynch, Manuel Gache, José G. Lezama, J. A. Brizuela, M. Azcuénaga, Miguel Crisol, Alvaro Barros, Gregorio Torres, Juan M. Villaraza, Nicanor Lastra, Eduardo Bernal, Carlos Saenz Valiente, Marciano Cano, Carlos Newton, Martin Colman, Calixto Moujan, Jorge Temperley, M. Belgrano, Agustin E. Vela, José L. Vela, Jorge Atucha, Felipe Rufino, Ezequiel Ramos Mejía, Estanislao Frías, Felipe A. Llavallol, Eustaquio Torres, Nicanor Olivera, Emiliano Aguirre, Francisco Bosch, Manuel E. Ibañez, Félix Bernal, Luis Amadeo, José Roque Perez, Marcelino Rodriguez, Sulpicio A. Gomez, Juan A. Figueroa, Ramon R. Gomez, Juan A. Areco, Ezequiel Cárdenas, Jorge Lacombe, José Z. Miguens, Felipe S. Miguens, Mariano Unzué, Francisco Lalama, Justo M. Piñero, Antonio C. Marquez, Juan Cañas, Juan B. Llermo, Luis A. Huergo, Juan Cobo, Juan C. Peña, Ramon Viton, Mariano Castex, Miguel Torres, Lino D. Lagos, Manuel C. Lopez, Federico Terrero, Daniel Arana, Lorenzo F. Agüero, A. M. Alvarez de Arenales, Domingo A. de Achaval, Carlos Villate, Ezequiel Real de Azúa, José Arce, Pinto y Mejía, José M. Villodas, Juan Hugues, Joaquin Terrero, Miguel Vascheti, Paulino Amarante, Francisco Halbach, Federico A. de Toledo, Melchor F. Arana, Francisco A. de la Serna, L. de Chapeaurouge, F. M. Miguens, Luis Bilbao, Adolfo Reyes, José Señorans, Mariano Casares, Antonio Clavos, Manuel Martin y Omar, José C. Gomez, Manuel Fernandez, Ezequiel Martinez, Patricio Reed, Vicente Casares é hijos.

Es copia—

*Martínez de Hoz—Olivera.*



de 1870.

no, agradeciendo á la Sociedad Rural la coo-  
e en asunto de tan vital interés para la Provincia,  
e hará presente al Excmo. Gobierno Nacional, á los  
tes; publíquese é insértese en el Registro

C A S T R O

MALAYER

ural.

Buenos Aires, Julio 7 de 1870.

de popularizar mas el pensamiento del Su-  
de la Provincia, de arrojar á los indios mas  
gro, la Sociedad Rural veria con agrado que  
litografiar mil ejemplares del mapa, que  
ras afectas al Rio Negro.

r de la Provincia proveyó como se pedia,  
departamento de Ingenieros procediese en

iones, que no son solo inspiradas por el pa-  
que el interés personal bien entendido las  
on notas del Gobernador al Presidente, ofre-  
ida cooperacion de los que con la Sociedad  
n con sus firmas la realidad del ofrecimiento  
se hace entrar en el Registro Oficial, como  
spues de mandadas publicar, dando por ello  
cias.

preceden, hablan por sí mismas. Pudiera  
ntienen un compromiso moral, obligatorio,  
los firmantes lo mas granado de la opinion,  
público en el asunto de que se trata.

taríamos, ¿á qué habría servido la iniciativa  
la Guerra, el aplauso universal con que fué  
a de llevar inmediatamente á cabo la trasla-  
teras, y la singular contienda de tantos que  
la paternidad, anterioridad, y originalidad  
o, como [si se tratase del planeta Neptuno,  
ándose el empréstito, la expedicion quedase

hecho hasta aquí, destruyendo, ahuyentando, reduciendo á los indios, basta y sobra para merecerle la estimacion pública, y para lisonjearse de haber avanzado la obra de la habilitacion del territorio, dando mas ensanche á la industria.

Pero ahí debe detenerse la accion del gobierno por ahora, y mientras el empréstito no sea cubierto, otra conducta sería proceder fuera de los términos de la ley, y echar sobre el tesoro un recargo de costas que no se sabe á donde iría á parar, como sucede en la realizacion de todo pensamiento nuevo.

Basta y sobra lo hecho, para el presente año; dejando tiempo á la opinion para que se ilustre sobre sus propios intereses, y á los hombres acaudalados, ó patriotas, ó promotores de empresas, que midan el mal que puedan hacer con ofrecimientos que no significan en realidad nada, pero que por la forma oficial en que se hacen, por la respetabilidad de las firmas que los abonan, acaban por formar una conviccion y una opinion general que arrastra al fin al Gobierno y al Congreso, sancionando leyes, montadas sobre base de arena, cual es un empréstito sobre las tierras públicas que van á conquistarse.

Desmoronado el fragil fundamento, ocasion era de reconocerle al ex-Senador Oroño la paternidad reclamada de la ocupacion del Río Negro, á la Sociedad Rural y firmantes sus ofrecimientos, á fin de llevar adelante la idea del señor Castro, y á los hacendados presentes, los fondos que

participar, mediante enagenación, lo seco, con lo único que puede ser la Guerra, que es haber con el gran proyecto, escarmentado las fronteras, y asegurando oblataciones.

Desde este punto de vista el proyecto, el éxito, la dignidad del gobierno, la gloria de nuestras armas, se simplifica á reducirlo en línea de fronteras, desde las oblataciones pendientes.

En la realización de la traslación de la base de la ley, es importante, que no cubre el proyecto y marea acumular en un hecho es la obra diaria, la parte, el empleo de las rentas de la por ahora.

### LAS FRONTERAS Y EL BANCO

(El Nacional, Diciembre)

Vamos rápidamente con ciertos parámetros con los anteriores, para ver su verdadera apreciación. Desapareciendo á nuestra vista, el destructor armado de nuestras costas están seguras. En 1875, porque el hecho es

¿Cuánto importan para la Provincia las fronteras aseguradas? ¿En ganados las invasiones pequeñas? ¿Material. ¿Pero en cuánto moral, es decir, la inseguridad, la producción disminuida, las rentas que darían por suma a por año.

El Gobierno Nacional ha dejado de pagar dos trimestres de la amortización debida al Banco de la Provincia. No se aduce ni puede inventarse otro cargo.

El hecho es cierto. No se han pagado dos trimestres. Pero no por mala voluntad, no por distraerse los recursos del tesoro en gastos indebidos, sino por exigencias supremas que pesan igualmente sobre todos los argentinos.

El Gobierno Nacional se encuentra de improviso con una fuente de gastos nuevos. Es necesario armar buques, componerlos, tripularlos, ponerlos en movimiento y el Congreso no ha votado rentas para estos desenvolvos extraordinarios.

Luego, entonces ¿que extraño tiene el que se desatiendan momentáneamente otros servicios, si una parte de la renta nacional tiene aplicaciones imprevistas y que son ineludibles?

El Ministro de Hacienda no es creador de nuevos impuestos para aplicarlos á los gastos impensados. No puede tener otros recursos que los que le suministra la renta votada; y si esta va hoy en parte por otros caminos, no es por cierto culpa suya.

Es necesario ser equitativo. Es necesario fijar la atención sobre los bienes que se realizan por una parte, con provecho de la riqueza pública, y por otra sobre las exigencias de la defensa nacional, que no pueden ni deben ser desatendidas.

## **TRASPORTE DE BAGAJES Y PERTRECHOS**

(*El Nacional*, Febrero 14 de 1879.)

Dará el señor Ministro de Guerra la importancia que crea merecen las indicaciones del siguiente comunicado, sobre medios de transporte de bagajes y pertrechos de gue-

## OBRAS DE SARMIENTO

### expedicionario al Río

endido en la materia  
ra que sea el valor de  
practicabilidad del terre  
ra de duda, es que la  
ltades serías de detalle

erra norte americana, s  
figuró sin rival en la  
las, animal desconocido  
ió para siempre el de  
el señor Ministro confia  
cion de este servicio qu  
ualquiera otro en el ejé  
s deben ser servidos  
lusivamente, so pena  
o. Es imposible imagi  
ecen del instinto de c  
a ó de carga, los habi  
to abundan los animal  
jefes; y en las guerra  
cer caballos á millares  
observaciones de los  
odian predecir á cienci  
les moríanse *pasmados*,  
, en noches frias; ó es  
en las marchas, en l  
ornadas!

tó él mismo, en una  
uas, sin descanso.  
uidado de las mulas  
ma ciencia, que no se  
práctica. El arriero sal  
lugar opríme al anima

la emplea un minuto n  
jamiento, marchando se  
ldado ni el paisano d  
conductor de carros ó  
is, únicas que ejercen

contra los salvajes, en la que, desde el coronel al soldado todos se han llenado de gloria, solo queda que vencer *ciento y mas leguas de desierto*, para ocupar las márgenes del Río Negro.

Siendo pues el *desierto* el enemigo terrible que el ejército expedicionario tiene que vencer, creemos que lo que mas debe preocupar al Señor General Roca, son los elementos de movilidad que deben emplearse para el completo éxito de la expedicion. Es sobre esto que vamos á permitirnos dar nuestra opinion.

La organizacion del *convoy* que debe acompañar al ejército, en el caso presente, debe llamar muy seriamente la atencion del señor Ministro.

Sabemos que S. E. se ha decidido á llevar *arrias de mulas* con preferencia á *carros tirados por mulas*. Creemos que en esto se sufre una gravisima equivocacion.

Respetamos lo resuelto por el señor General Roca, como tambien los informes que le hayan suministrado los señores jefes de frontera; sin embargo, pedimos á todos, tengan presentes nuestras vistas.

Se dice que el *suelo del desierto* no permite *rodar carros*. Puede ser que así sea, según los carros que se pretenda hacer viajar. Por ejemplo: si al corazon del desierto se internan *carros tirados por bueyes*, es muy posible que no salieran jamás; pero si el *convoy del Ejército* fuera de *carros tirados por mulas* y manejados por *hombres competentes*, estos carros atravesarian el desierto, marcharian á la par

y ejército y carros, llegando a los inconvenientes de sostener que en ciertos casos no tengan serios inconvenientes solamente patentizar que los carros son preferibles

mulas cargueras, se re- cargar el bagaje del ejército irá a Carhué. Conociendo un ejército, cada mula, por lo irregular de la carga en los ciento cincuenta a dos mil arrobas a la hora, descargan en cada jornada de peones arrieros aparejados cada uno manejará diez mulas para ayudarlo. Hablando las arrias no pueden entregarse, no son inteligentes, que, dos días después de una sola mula en estado servible. Entre otros, saber aparejar, es una ciencia que aprenden.

una arria (150 cargas) no podrá moverse para marchar, con la prontitud que el al toque de ensillar, y si es necesario marchar como puede suceder, no habrá mula que al día y la noche.

ahora cuales son las ventajas de los camulas:

ros, tirado cada uno por tres mulas y tres de aminorar día y noche, si fuere necesario.

cargar de cien a ciento veinte arrobas ó sea 1 arrobas, que es el doble de lo que llevarán carga.

vestías, que el ejército tiene que vencer, serdo del agua dé mas sed, por la misma se vá a encontrar ó es mala ó escasa. El llevar mas agua que la que contenga su mpoco será posible llevarla a lomo de mula;

como lo pintan.

Hemos visto las ambulancias y carros, pero únicamente nos ocuparemos de las primeras:

Las ambulancias son grandes carros á cuatro ruedas y montados sobre elásticos; pero encontramos en ellas un inconveniente, y es, que las ruedas de adelante son chicas.

Las ruedas chicas, en todo carruaje de cuatro ruedas son indispensables para que sean de *vuelta entera* ó de *media vuelta*, pero son para los carruajes que transitan en las poblaciones, en calles estrechas y en donde las vueltas tienen que ser rápidas.

Las ambulancias, á nuestro juicio, no necesitan que sean de *vuelta*: ellas tienen que rodar en *campo abierto*, donde la vuelta pueden hacerla tomando todo el terreno que se precise, por consiguiente, creemos que la rueda chica es un inconveniente, las cuatro ruedas deben ser iguales y de *huella*.

El inconveniente de la rueda chica, es el siguiente:—*Empantanado* el carruaje, lo que ha de suceder muchas veces, las ruedas delanteras se pierden hasta la *maza*, todo el peso carga sobre ellas y pierden completamente su accion; no así la rueda grande ó alta, que aunque se entierre prestará mucha mayor facilidad para sacarla.

Estos carruajes, necesariamente tienen que ser contruidos de *varas* y por ningun principio de pértigo. Con



#### OBRA DE SARMIENTO

idas por dos hombres,  
para que son construido  
los inconvenientes que p  
carros, y llegado el ca  
en cargados un espacio  
dos carros esos aparejo  
ulas la carga de los cari  
e *desfiladeros*, ya por caus  
ara este caso, creemos  
a *sencillo puente de madera*,  
edio de ancho, que dobl  
carros.

ligeros apuntes, lo hac  
os anima, que el ejércit  
da del desierto con la  
este sentido que desea  
erra acepte nuestras vist

#### CAMPAÑA CONTRA LOS INDI

(*El Nacional, P*

no ha mucho el deseo d  
, los partes de los suces  
te ejército en su lucha  
os, sea dicho de paso,  
mpaña, pues son fuerza  
arios é inconexos caciqu  
a despertado las reminis  
en orden apuntes de  
ncision de su origen, te  
que de la pluma, en los n  
que siguen al combate, ha tenido la con-  
una cronología que principia en 1875, y  
hasta 1878, no sin que haya su á ÚLTIMA  
cion como la brillantísima del Coman-  
ha llevado sus incursiones hasta las  
ado.

abrazan veinte combates con los salvajes  
ion Sud, puede llamarse con propiedad

la proyectada ocupacion del Río Negro.

Habria de preceder á estos el período Gainza, colocad antes en el mismo puesto que han ocupado los dos ministros nombrados; período de elaboracion de los subsiguientes, pues la guerra ofensiva contra los salvajes comienza entonces, rescatando las fronteras de Río V, al sud del IV en Córdoba, y Paso del Rey en Santa Fe, que la divide del Gran Chaco.

Avanzose en Buenos Aires la frontera hacia el desierto y se completó la línea de fortines, que hacian oficio de estaciones telegráficas para anunciar por toda la línea la presencia de los salvajes.

Hasta entonces, los salvajes tienen el predominio moral y material de la pampa, Calfucurá impone respeto con sus dos mil lanzas auracanas. Al principiar la administracion Sarmiento, como que nada ó poco estaba preparado en la frontera, á causa de la guerra del Paraguay que absorvida los recursos y la atencion, una fuerte invasion al Sud arrasó una parte de la campaña.

Pero luego se organizó la defensa, y las invasiones se redujeron á malones de pocas lanzas, que encontraban dificultad para salir; estando colocado el ejército á vanguardia de las poblaciones.

La situacion se iba haciendo, con el nuevo sistema intolerable para los salvajes, y Calfucurá, haciendo una liga de caciques, emprendió romper la línea de fortines y dar un golpe que restableciese la preponderancia de antes.

Diólo en efecto, y con tan buen éxito, que llevaba consigo, al salir de la línea sesenta mil vacas y en proporcion yeguas; pero se encontró con el ejército al mando del General Rivas, que lo batió, quitándole el arreo y dejándolo escapar tan mal parado, que sus indios llegaban á los toldos á pie, ó montados de á tres en un caballo. Calfucurá pudo ser aniquilado entonces, si el General Rivas, no hubiese tenido dificultades para llenar órdenes que de antemano

#### OBRAS DE SARMIENTO

de este caso. Sin embargo, quebrado el poder militar, despues, pudo sin embargo ir de Carhué, á donde estableció de firme.

erra civil y á mas de por sobre los salvajes hasta con ochocientas lanzas y fuerzas, y puso la frontera en 1868, pues mil la por nuestra parte, iban fuerza enemiga.

cion en que el Ministro de frontera.

lo de conservar las posiciones, que tan felices resultaron contra un enemigo reforzado por nuestros propios deseos, que los indios amigos siempre dan al gobierno los cristianos. Los indios de C se alzaron despues de la audimienta. Despues de l y tomar el desierto.

na acometió la obra de atándose con defender los indios á buscar á los salvajes su obra y su gloria.

rijo de Calfucurá, los Cat una revuelta de capitane á balazos en sus propias avanzadas. El misterio del aplicado; el ensalmo desva iseminadas. No había fi resistencia.

alor; pero la confianza, que es la mitad desaparecido.

ste lado, estaba conquistada.

ndo desde su lecho la última mano á su

zarla y completarla, y el ministro que le

indio tiene y emplea una táctica y extratáctica que se separa casi diametralmente de las leyes del arte militar.

El salvaje, por naturaleza perspicaz astuto, sagaz, nunca trabaja, siendo el objeto primordial de sus escursiones, el robo por cuya razón vive siempre errante. No carece de valor y se ha visto varias veces que ha aceptado el choque con nuestros cuerpos de línea, viniendo á estrellarse sin mas armas que la chuza en las balas de los remington. Sin embargo, por lo general, emplea los medios posibles para esquivar todo combate. Lo busca cuando se siente fuerte en número y, lo acepta cuando se ve comprometido, para salvar el robo. Se hacen necesarios pues, en esta guerra no solo los conocimientos tácticos, sino tambien un indispensable y especial estadio práctico.

El indio ataca dividido en varios grupos, y en orden disperso, formando mas ó menos grandes guerrillas, al frente, flancos y retaguardia. Es muy veloz el aire de carga, acompañado con una descomunal gritería. Si no ha tenido feliz éxito el choque, con la rapidez del rayo se retira á puntos acordados y fuera del alcance de nuestros proyectiles, de donde por reiteradas veces vuelve á cargar...

#### OBRA DE ARMAMENTO

n de las fuerzas que gu  
no sigue:

teral San Martín, come  
a Sud, se encuentra situ  
ce Corto» entre los 37°4  
l sobre el meridiano d  
Norte á Sud, extendié  
7 leguas mas al Oriente.  
n de buenos pastos, co  
n la parte Norte suave  
), presentándose nos las  
n, de donde se despre  
dantes y permanentes  
oníase de los siguientes:  
Paunero, Lamadrid, Li  
la extension de 25 leg  
ico y Pavon, haciendo t  
frontera la guarnecian

1° á órdenes del 2° Je  
Regimiento 11 al mand  
illon «Gendarmes» del Rosario, comandado  
Coronel D. Manuel Vazquez, media batería  
denes del teniente D. Estanislao Maldonado  
ndios amigos, capitaneados por su cacique  
ndo el jefe de la division el Teniente Coronel  
donado, jefe del Regimiento 1°.

#### CRÓNICA MILITAR

ambre del 75, á las doce del día, se recibió  
e la línea de fortines, que entre Paunero  
traba una invasion como de 500 indios.  
se tocó generala y se hizo señal de alarma  
a.

spués, se puso en marcha la division  
jefe, con el objeto de tomar la rastrillada  
1, que iban en direccion de Juarez y Tres  
s 5 p. m. llegamos al punto indicado y  
de los indios se habian vuelto, despues de  
o 6 leguas, ejecutando esta contra-marcha  
sentido el movimiento de las fuerzas



ro se recomen  
cadete Aceve  
que trajo el  
yudante al cor

### III

re marchó la  
on anunciada d  
sion no aparecí  
s la fuerza de  
mente posicio  
an saliendo cor  
es dejar todo  
o encuentro tor  
a conduciendo  
mbien el teni  
rio pagador.

### IV

o se tuvo avis  
rupos de indios  
invadían, en  
tribus de Catrie  
oído opinar q  
*trabajos de algun*  
talvez por la  
rtidos.

er que Catrie  
que ceder al h  
as las anteriore  
plos tenemos,  
cuando se pr  
pre lo han c  
on las mayores  
er disencion j

ion consiguie  
en los suces  
on, despues de

ha bastado y sobrado para dar notoriedad á un nombre, ha pasado ya, en el sostenido y feliz impulso dado á la persecucion de los indios salvajes.

Estos han sido destruidos, en parte, y los restos de tribus, dispersas y congregadas en puntos nuevos, quedan necesariamente, por la naturaleza de la sociedad salvaje, inhabilitadas para rehacerse de sus quebrantos, nunca, y mucho menos para recuperar el espíritu agresivo, que los hacia antes un motivo de zozobra para los habitantes del país civilizado.

Esta presion no se hará sentir en estos dos ó tres años, por lo menos, nuevamente en la frontera.

Esta parte del programa ha sido cumplidamente llenada, y con una felicidad de ejecucion que ha debido sobrepasar toda esperanza y dejar satisfecha toda espectacion. Diríamos que para capital político hay, como el hecho lo ha demostrado, con qué dotar y enriquecer al menos contentadizo.

Queda por ejecutarse la segunda parte y es la ocupacion de las márgenes del Rio Negro, y vemos en la prensa em-



ate sobre si es indis-  
te á cabo este pensam-  
buen éxito con que se  
nacion de la conqui-  
saltar mas comparan-  
lido, predispone los á-  
ster la empresa final, y  
el Rio Negro.

. mucho pudiera decir  
n preconizada, aun s  
ediata ejecucion. ¿Pue-  
que se establezca en e  
lebe guardarse, es el q  
n frente hácia el Sur  
enos Aires, que mira  
Negro, no pueden acu-  
s, que estan demasiado  
la guarnicion.

rese la Isla de Choele C  
vecina; puede ocupar  
cion y colonizacion. P  
a pasos indispensab  
e.

ede ser; pero no resg  
ba, ni la de Buenos Al  
i mismas por fuerza  
á las márgenes del  
normes, y lo serán si  
é y Salinas Grandes.

lta que los establecin-  
enir servirlos por Ba-  
ó bien la Gobernacion  
egrante del sistema de  
o aisladamente, y au-  
de mas en relacion c  
mo rio y las de sus c  
quebrantadas, y al

de ver la cuestion es  
no requiere ni un g  
a final para la segurid

dejar de apuntarlas.

Las desagradables ocurrencias de días pasados, han puesto de manifiesto las dificultades financieras con que lucha el Gobierno.

Háse dado como atenuacion que á los gastos ordinarios, que á los pagos retardados en varios ramos del servicio, se añaden los que han debido hacerse, para tripular y remontar la escuadra, en espectacion de emergencias que reclamasen su servicio. Creemos que la prudencia aconsejará mantenerla en ese pie, con los mismos gastos, mientras la imprudencia mantenga en pie la causa que lo requiere.

A situacion semejante, no debe añadirse sin necesidad urgente, con un despliegue de fuerzas de tierra, una empresa que demanda necesariamente inversiones crecidas é iniciales, pudiendo retardarlas para la próxima primavera, ó aun para mas tarde, si la situacion continuase tirante.

Tememos que el Gobierno se vea en dificultades administrativas, descuidando otras atenciones urgentísimas por llevar adelante un pensamiento que por ahora (este año) no responde á nada práctico; pues las victorias sobre los indios invasores y el aniquilamiento de las tribus y disminucion de sus fuerzas, ha asegurado la frontera por este año y el venidero.

La opinion ha de quedar satisfecha con este resultado,

#### OBRA DE SARMIENTO

o para sus fines, sin cuid  
tan ranchos en el Río N  
a guardar caballos.

s ya aseguradas bastar  
ombarazos financieros se  
ma de lo que se está re  
ecto de nuestro espíritu.  
áculos, á fin de realizar  
ar al país de ferrocarril  
eras y asegurarias, y au  
iplacemos en decirlo p  
es dilataron tres siglos.  
emos tirado de la cuerda  
caída, cuando aquella

os dicho; los gastos he  
ntener un numeroso ej  
gravado la situacion fina  
e ocupar inmediatamen

a, es verdad, fondos especiales para uno, con  
rras; pero creemos que no ha tenido todo  
e esperaba; y en tal caso pesará el déficit  
as ordinarias. No habrá plata; pero se lle  
la empresa, como si la hubiera, bien así  
greso ó las Legislaturas autorizan usar del  
llevar á cabo proyectos para los cuales no pro  
ventas.

sta ocasion de observar un hecho que va  
día proporciones alarmantes. La República  
el país mas despoblado del mundo, dada la  
itorial y el número de sus habitantes. Uno de  
s kilómetros.

n del Sur, como la del Chaco, introduciendo  
rios para poblar tiende á dispersar mas y mas  
s y por tanto las atenciones del Gobierno. Esto  
cion á la distancia, y aumenta los gastos en  
lado, pues los rieles del ferrocarril que atra  
itenar de leguas vacías, han de ser pagados  
el trabajo cosechado en su extremidad, lo que  
en extremo.



a que no tuvimos y que nos l

hacían la guerra á los *godos*, y  
otras que lo eran menos, ó no c  
hasta que concluimos todos

no era entónce un sentimie  
estado de fiebre, de ódio guerr

riota era ser muy entusiasta, (c  
sa mas mitológica) y el patriotis  
dirar actos de abnegacion, de c  
bsequio del triunfo de la causa d

lo medio siglo desde entonces, r  
no hubiera ya patriotas; pero e  
el lenguaje y se le aplica á cada  
arse de otro modo, para justif  
onsejan revoluciones, por ejen  
. constitucion y las leyes, y co  
vecinos, basta anunciar que e  
ersion para justificar el atentad

decir la ley, contra el que oí  
[ sin embargo, ingleses y franc  
oca abierta, al oír esta frase y

odavía otro significado, y es alg  
nterés público, que nos manda s  
oísta y personal, ó de partido, s  
Patria.»

rezca verso aquella personifica  
como moneda metálica, y dár  
e en materia de intereses públic

ando á cada rato el patriotis  
ucuman se esperan los póstur  
riotismo, que no se movió en  
ir el enredo.

mucho, hemos visto indicada la  
ciones nuestras sobre la expec

recónditas y mediterráneas, desde donde no se divisan los humos del enemigo extranjero?

Puede dudarse cuanto se quiera de nuestro patriotismo con tal que se nos permita á nuestra vez dudar del patriotismo de los caballos y mulas que habrán de llegar como Dios les ayude y les dejen los lomos los que las cabalguen, en Jûnio, á los cuarenta grados de latitud austral, en país en estado de naturaleza y esa no muy lozana, en busca de pesebre, pienso y descanso, que es lo que nos movió á hacer una indicacion sobre lo avanzado del tiempo de expedicionar.

Parece que han causado la mayor estrañeza tales observaciones, teniéndose por cosa establecida que ha de ser adversario político el diario que se permita observaciones, y haber falta de patriotismo en avisar desde la proa, que se divisan rompientes adelante, á fin de prevenir al timonel para que sesgue un poco el curso.

Cuando hace mucho calor, como al presente, lleva pleito perdido el que hable de los inconvenientes del frio, en latitudes que avanzan hácia los polos. Pero de cuarenta gra-

## OBRAS DE SARMIENTO

s campañas militares  
do, ganando, como

ajos, el Coronel Campo  
sus experiencias, una  
e siete mil caballos, a  
vierno. Todo marchó  
ue le pasaron parte c  
los, al día siguiente de  
todo el ejército, lo q  
tamos de prisa. Ignor  
n esta emergencia; lo  
triunfó por el otro r  
á los caballos salir d  
amos solo que dejen  
r, sobre cosas que á t  
ni de la manera y ti  
rticular, gritando: al  
ta de decir esta boca  
o indicar la idea de oc  
o cuando era ley, soste  
arse á cabo, sin que  
nconveniente en reali  
e lo indica ha tenid  
l suyo, y tiene la cor  
> y el calor que arroj  
nes que se establecen  
que viene sonando á  
do materia de leyes  
son un poco fantasía  
ncio á toda observaci  
nisma, declarándolo  
ado á la buena volun  
uncia del patriotismo  
como de los que la  
*sideratum* del ejército,  
la prensa, el que s  
no quitaría que haya  
s de latitud; y bueno  
a que se tomen las

Esta por ejemplo. «Si se deja á los indios sin arrojarlos á la otra orilla del Río Negro, volverán á reunirse mañana libres del pánico que hoy los domina.»

Figura de retórica, mañana. Nosotros decíamos, el pánico les durará un año por lo menos; los indios no se rehacen en un día. Hay tiempo pues, de aguardar á la primavera si ahora resulta angustiado el tiempo. Arrojar al otro lado á los indios.» Nos parecía que los dejamos atrás, al Oeste y al Norte, Calfucurá vino hace veinte años; y bien puede aguardar dos otros Namuncurá, pues no es hoy muy atractiva la Pampa.

Hay pues mucha mas poesía en estos deseos, que sentido práctico, como hay sentido práctico en abandonar una discusión que no traería resultado, si las observaciones hechas carecen de fundamento real. Pero pediríamos á los que no las estiman en mucho, que guarden, diríamos, que escondan su *patriotismo*, como el paisano oculta el facon, ó el naipe, ó el rebenque, cuando habla con gente mayor.



## LA EXPEDICION AL R

(1

mentarios suscita la  
lio Negro.

y natural que venga  
sobre los efectos ul  
poder y aun prestigio  
operado, como queda  
e un exceso de alime  
por nuestra parte,  
as objeciones que su  
la época fijada por l  
que á principios de  
gido el momento, c  
as divisiones expedic  
revelaciones del pl  
las observaciones y

n divisiones que se  
de Marzo, lo que d  
cinco dias para lle

bril estará en franq  
ndo medias jornadas  
vertir cuarenta y cin  
reunion.

te, el coronel Alvar  
mientos rio arriba, c  
onarios y preparar l

disposiciones, el pat  
u poesía, ganando c  
e se dá tiempo sufi  
tes.

ocas y órden de m  
abríamos tenido otr  
a fecha de fines de  
ntos en país desien

tiempo desistiendo, si se dejaba como hasta el 20 de Mayo. Dicen así las últimas noticias:

«LA EXPEDICION AL RÍO NEGRO—El sábado ha debido partir para Trenquelaúquen, el coronel Villegas, de cuya frontera es comandante en jefe.

Se pondrá al frente de la columna de su mando y el 30 del mes de Marzo abrirá las operaciones, batiendo á su frente y en marcha hácia el Río Negro.

Esta es una de las divisiones que recorrerá mayores distancias.

Operará en combinacion con el coronel Racedo, que ayer ha debido embarcarse para Villa de Mercedes.

El coronel Levalle sale mañana á reunir en Carhué el ejército del Centro, que el 10 de Abril partirá, mandado por el general Roca en persona.

Este cuerpo comprende las divisiones Puan, Carhué y Guaminí.

El coronel Alvaro Barros, al mando de las columnas de Bahía Blanca y Patagones, marchará el 30, teniendo por objetivo Choele Choel, donde adoptará las medidas estra-

#### OBRA DE SARMIENTO

tes para que el ejército tenga  
énero de apoyo.

Freyre no hará la campaña  
cia de haberse reagrado l  
a en cama, contraída en

doctores Freyre (padre del je

hoy ocupan la segunda  
os Aires, avanzarán á ocupa  
seguridad para las comuni  
litar Host, ha llegado á San  
derá la exploracion del terr

#### EXPEDICION AL RIO NEGRO

*(El Nacional, Abril*

neral Roca el ferro-carril que  
irada hasta el Azul. El Azu  
de olvidarlo, el cuartel ge  
ha cambiado de destinacion  
, están las canteras, que  
de ornato, á la construccion  
le aquella villa está adornada  
colores diversos, amarillos, neg  
ersos colores.

3, sino como un arrabal de Bu  
onstruccion de la ciudad.  
erizo hoy, como que allí est  
ní, que ya cuenta con algun  
o. Esta misma línea va á c  
overse la frontera buscando c  
plan general de ocupacion de  
ropio llamarle fronteras, po

e fortines avanzados sobre l  
to establecidas durante la ad  
el mayor y mas resuelto  
un sistema coordinado de de

tajas de la extincion de las tribus salvajes, ó conservarlas tan debilitadas que dejen de ser un peligro social.

Los indios mismos han ganado en ello aun en el cautiverio. Para nosotros no hubo la poesia de los que, como Rousseau, creían que el hombre salvaje conservaba en cambio de algunas privaciones, la libertad en toda su perfeccion. Si en algun país de la tierra algo pudiera representar este



cas que preceden al nombramiento de nueva administracion política.

Los que quedan en su casas, pondrán dentro de poco al rededor de la confortable chimenea maldecir su nombre. Hay para estos clamores, un aquietamiento y es el haber hecho el bien duradero. Alsina murió en la demanda y sus destructores olvidaron luego que habían sido detractores, para levantarle una estatua.

Hay unos amigos de Buenos Aires, de profesion y derecho, como habían antes *lloronas* de profesion en los entierros que se mesaban los cabellos y desgarraban el corazon de los verdaros dolientes con sus ayes y gemidos. Lo que no quitaba que recibido su salario, empinasen un vaso de aguardiente para solasarse y reir. Pobres diablos!

## LA EXPEDICION AL SUR

(*El Nacional*, Julio 11 de 1879).

Tenemos de regreso al señor Ministro de la Guerra General Roca, después de terminada la gloriosa obra de despojar de salvajes la Pampa, y llevar nuestras guarniciones á las márgenes del Rio Negro. La última campaña ha sido feliz, y el éxito ha correspondido al plan, tal como fué concebido.

El ejército grande sucumbió en Rusia bajo los hielos de un invierno tan crudo, como no se recordaba de años. La

#### OBRA DE SARMIENTO

, por el contrario ha sido, que ha alejado el o  
indicar.

cede en nuestras guerras  
hechos respondan, en  
se emprendieron. L  
de ocho días, la del G  
enecen á ese género.  
on del país conquistado,  
tierra ofensiva emprend  
ácter de un paseo mil  
l fruto de las pasadas  
n los ánimos duda sol  
á los salvajes, pasado e  
la esperanza de rehacer  
a Pampa por tres líneas  
rtillería á hacer salva  
e los Andes, disipa aqu  
esperanza.

stituida por dos sucesi  
ensiva en Santa Fe al  
en Buenos Aires al Su  
para la desgraciada ra  
fuera, que sus familia  
rie, abandonadas á sus

, pues, se ha operado e  
he inopinado de la este  
on de la causa de vivir  
un tinte especial á la  
azaba convertirse en  
antes, ó como en Venez  
ecavieron de él desde  
un millon de soldados,

terminado el largo período  
ganando terreno con la  
erra civil. Las Provincias  
tes y Entre Rios, están  
Córdoba y San Luis qu  
us ranqueles, que habi





de la Guerra, propaguen ideas que mas nacion del comun, que á la realidad de

No se funda una gran nacion desparp extendiendo á millares de leguas las e dados de la administracion.

Cuando los *squaters* norte-americanos por el Oregon, en busca de aventuras, torios lejanos, el Gobierno les hizo pre zas de los Estados Unidos no podian pr tancias; y solo la conquista de Californ extensiones.

Una nacion colosal, no se constituy habitantes, á distancias que harán im sociales, políticos y adminisirativos, el juez, la milicia. Se puede así echar lo grande barbarie, como la de las estepas nos han venido los ruso-alemanes que tres siglos, y han acabado por la separ con perder toda tradicion civilizada, p sin distincion de sexos, y solo quedat cion por religion. Los que han venido estan amoldando de mala gana á las fc lizados que nuestros paisanos conser quiera.

La República Argentina es el país c poblacion esta mas diseminada, y es grave diseminarla mas y mas todaví necesitamos estrechar las filas, llenar con ello se afirma y robustece la socie distancias, se abaratan los fletes. Act carriles son improductivos, porque una de Tucumau, una pipa de vino de San gar el interés de cien leguas de rieles i

No han de ir los argentinos á ocupar que se descubran al pie de la cordillera extranjeros, que no penetran en el inter de las costas pobladas. Somos dos mil la inmigracion aumenta este número veinte años aumento tal que sea neces ritorios lejanos para establecerla.

El sistema norte-americano de poblac

CONTRATO, DE COMERCIO.

ccion del público sobre  
o cada día, á fuerza de  
dar una gran nacion, y ot  
na nacion ha de ser com  
ion, la ocupacion efectiv  
o.

hacer una Rusia grande  
mo militar de un lado  
acion.

los indios pacíficos qu

ultiplican como los crist  
eral Roca lo ha visto co  
ucha parte el descubri  
an los mirajes de la Pa  
on ni Roca, ni Alsina, n

Es la accion lenta que l  
lucha paulatina, la pro  
s de subsistir. No habí  
en, da vergüenza pensar  
oso establecimiento mi  
para acabar con dos  
salvajes. En los Estac  
mo.

truído por el General Riv  
mó en sus toldos no fu  
s de obrar. Alsina dest  
las filas de los salvajes,  
un General, acometida  
oder militar de la Repú  
linistro de la Guerra e  
rativas, fué ir á recoger  
strar que no había ta  
niquiladas. Esta es la es  
onos ahí, y organicemos  
pos, su trabajo.

os, única nacion que se  
lones de estension de ter  
cupacion del dominio n  
prender su destruccion l  
de terreno para que vi





sino restos dispersos, ya para hacer sentir a toda la república, y á la campaña de Buenos Aires que puede reposar tranquila por esta parte, pues no la harán insegura, nuevas algaradas de salvajes. Si veinte malones aparecen de vez en cuando, el estanciero sabe ya que son ladrones aislados, sin invasion, y á los que bastará echarles los perros.

Poetas que componen epitalamios á merced de las circunstancias, para esplicarnos cómo se terminó la guerra con los indios en esta parte, no deslien en sendas estrofas, el célebre «telegrama» de César; *vini, vidi, vici*, y cuando se les observa con la prosa pedestre de las cifras, y de las no-entidades, que segun el último telegrama, el ejército no encontró á quien vencer, suponen que algun nicromántico ó encantador ha ocultado á los temidos salvajes, por envidia de su gloria.

No había indios porque no debía haberlos, pues habían venido sucumbiendo de tres siglos, de medio siglo, y de

esta pa  
s á la  
s las

pues, r  
estos m  
ilitares  
ctores,

aun cu  
la á ot  
a espe  
rimient  
na bre  
los.

la gue  
as de  
estas, s  
Vorte d  
grand  
á todo  
aron e  
nteras

nces n  
las pol  
as fue  
osado y  
ario, y  
mil v  
ciadam  
s lo ag  
tament  
su trib  
venía  
Gener  
ria, ten  
los del  
Arred  
i no fue





carta, en los  
e ir adelante,  
tuvo la ide  
los toldos d  
plano, setenta  
te su aproba  
había de sa  
nsigne, la ide  
, de avanzar  
legar la activ

van á parar  
rimer paisano  
ellos su génio  
mostrar ahora  
s antecedentes  
de esperarlo  
edican revoluc  
Los Catrieles  
ganaron un c  
la pampa c  
Rosas some  
rez preponder  
es ochocienta  
o consta de l  
ocientas lanza  
La revolucio  
sumisas, dent  
quivocamos lo  
de vino á ver  
en Martín Gar  
sus raciones y  
esente al Gok  
indio amigo.  
pariente Pinc  
o. Era pues,  
ontera, la re  
edio siglo lo  
sos que estab  
idencia. Pued  
e no tenemos

de acometer a tal tribu, que aun se mantenía en armas sirviéndole de oracion fúnebre, el parte de la derrota, cautiverio y sumision de las tribus alzadas.

no se han encontrado indios  
 rrida que se ha hecho salvo ins  
 cirse que quedaba despejada  
 íamos, como punto de partida  
 avance de la de Córdoba há  
 Río V, la incorporacion á Santa L  
 ue media con el Rey, al Norte de  
 yas goteras casi estaba antes la  
 on dada hácia el Oeste de la P  
 sta la zanja construida por Als  
 al Sur y al Oeste abandonado  
 ique que podía antes oponer re  
 eral Roca sucedió al malograd  
 sobre la frontera, sin descom  
 seguian en sus posiciones a  
 nto de interrupcion hasta recit  
 pues, había realizado una gra  
 su ejecucion á la frontera  
 ello premiosamente por la ne  
 ribus mansas, entónce alzada  
 nuevo, reforzando á Namunc  
 el contraste de su padre.

eral Roca había mandado larg  
 ca, teniendo á su frente las tri  
 el contacto diario con aquellas  
 ), debían traer á su espíritu  
 frontera del sistema ofensivo  
 en la de Buenos Aires, que v  
 s en Santa Fe y Córdoba. Ma  
 l ministerio otros datos, debido  
 si bien resultaban de los hech  
 rificado con la exactitud que  
 los panegiristas, es precisamen  
 al Roca, y es haber comprob  
 on, tomando lenguas de vaq  
 ces, prisioneros, que no hab  
 de lanzas suficientes, para co  
 avance de nuestras tropas en t  
 a. Esta afirmacion del Gener  
 o informe que sometió al Presi  
 so para autorizar los gastos d













has

has  
alo  
ion  
pe  
zgi  
ha  
c

gn  
e e  
de  
sus  
ign  
C  
ate  
ars

.os  
nas  
Ju  
'ja  
, e  
cor  
.de  
ter  
es  
s n  
om

; e  
t le  
e re  
rie  
ha

o li  
n a  
r l  
e f  
liv



osa

es, por  
tádolo  
n, con l  
Sarmie  
cto, ya  
ley s  
recia es  
s previs  
pidien  
del Ej  
nsivas

ainal de  
los art  
ndo la  
ura á al  
mitidos  
biere e  
os los te  
ora á l  
ara, pue  
no tien  
dados.  
pues, co  
e pasto  
iciarios  
el dobl  
del pro  
n enga  
de una  
os elev  
te, al

zo, dice  
e tomar  
enido p  
slacion  
a, y su  
nculo n  
io de la



l Nacional, destacamentos etc  
 15, en tan dilatadas fronteras  
 primera línea? ¿Cuántos cu  
 erva?

Todas estas son categorías  
 mio, sin que el Senador qu  
 yecto, haya agregado ningun  
 e es una ley de rigurosa ju  
 orzados servicios consagrada  
 cional, asercion sin embarg  
 unda línea, cuando en el  
 e que el premio es al ejérc  
 o mas tarde como un favor  
 e *prepararon la última campañ*  
 para hacer mas inexacta  
 intercala como de contraba  
 e expedicionario á los herede  
 dicho ejército expedicionari  
 a redaccion propuesta por el  
 exto literal del Mensage de  
*antiguos y esforzados* servicios  
 5º, 6º y 7º y no los del prime  
 no admite los calificativos  
 orzado, en comparacion de lo  
 mo ejército y del mismo Ge  
 a expedicion de ocupacion.  
 as de premiados y los plano  
 ar á cada uno lo que legitim  
 el desdoro al Presidente, al  
 greso, de engañar al soldado  
 a en realidad.

odo esto se obtiene por lo  
 ptados por la comision, cor  
 ite por el Senado, dejando  
 inspiró las observaciones,  
 no el señor Pizarro equivoca  
 de disminuir méritos, como  
 er una *última* campaña, qu  
 is, con mas sufrimiento, m  
 ncia.



OBRA DE SA

al Sarmiento hace d  
co, el medio de exp  
s años á sus amigos  
en mano de los gol  
que sea), es el de  
el Poder Ejecutivo N  
ento rápido de la cl  
español, que dió la  
al donde se encuent  
nos que ya prevalec  
soldados en campan  
in Banco, no necesi  
or eso.

de la carta del señ  
e la Provincia—Cons  
de la República Arg  
ra la fundacion del  
Amortizacion del  
idad monetaria en  
mo bancario—Conve  
para la Provincia.»  
reámbulo, dejaremo

*Domingo F. Sarmiento*

ado amigo:

á Vd. su escrito so  
permitido corregir el  
na letra en la parte

ide las mias; y aunq  
tiempo para dársel  
las consideraciones  
lo *cdlamo currente*.  
ni juicio una cuestio  
líticamente. Estam  
l; despues del poder





OBRA DE SARMIENTO

a de 1300 millones  
a elevarla, en Juli  
le hecho hasta c  
millones.)

nal de Italia,» tie  
otros títulos de er  
que excede en 4  
del consocio (Ban  
billetes son los de  
análoga, con relac  
ustria y Hungría,»  
as del Imperio,  
ble, depreciada e  
rines.

emplos.

nes semejantes,  
» accionistas, de  
storia muestra qu  
ó de un *black friday*  
*alia unita* ante Sc  
lesde el Vistula  
no hay director  
smo y los mas r  
su espíritu: es e  
conómicas. Así  
emision y el em  
on, que pendió e  
ó bien caro sus  
s humanas con e  
o y habrá en tod  
ipensacion direct  
el poder.

incipio inconcus  
dito en bancos fo  
uede afirmarse, q  
» presentan como  
e una institucion  
vincia.»

decir del Banco  
y orgullo repeti  
; Banco de habi



#### OBRA DE SARMI

umentan diez mi  
piales, puertos,  
s completas, co  
á espensas del  
e invertirán por  
uatro años que fa  
rincia.

ir (en los Estad  
el del tabaco y  
excedente; pero  
uestra experienc  
iada. Cada vez  
do en el Congre

#### SAN JUAN

pondencia de a  
atos muy favorat

isados años con  
dos para provisi  
lios, de Chañar  
ue y Callao hat  
erable disminuci  
han descendido  
no por cabeza a

negociantes ci  
cios realizados,  
le fuertes.

ría de moscatel s  
ba. En el pres  
alidad; y ya emp  
le acomodo eleg

lices de exportac  
imbre y que por  
los señores Sar



lado, y en Santa Rosa de los Andes al n el otro cabo.

Lo que hace falta es que el movimier aquellos pueblos corresponda ó mas bien preparar las vías, á las líneas férreas qu puerta bien pronto, y no tendrán lista l de trasportar.

El Club Industrial de San Juan ha n Lamas, de la Comision Directora de la l mental, los mas entusiastas elogios por tico, industrial y entendido de todos su prontitud y perfeccion con que ha respo asegurando que si un premio debe otorgar nes, la Provincia de San Juan lo tiene g «Se deja sentir, dice, al ver el acomodo los objetos, un cierto aire de civilizacion que debe alcanzar al artesano, al comercia á los maestros de escuela y aun á los pe dan los objetos. Felicitamos al Club I merecido élogio de quien tiene por dela comparacion, aún con los del Uruguay qu Pero le recomendamos continúe reunié jando, dirigiendo y preparando *la carga* p San Juan y Mendoza se hallan en las con man, Santiago y Salta al frente de un que admite contar por millones. En Tucui el capital y la inteligencia han creado azúcar en cinco años. Mendoza va camio vinos. San Juan mas á trasmano necesit ligencia, y la tiene. Póngala en ejercicio

### TRANSPORTE DE UVAS

DE MENDOZA Y SAN JUAN

(El Nacio

#### EUREKA!

Hace tres años que se están haciendo contrar el medio de trasportar en condici la uva de Mendoza y de San Juan.



#### OBRAS DE I

10 del Canadá,  
5,665 súbditos i  
para el Gobie  
anto á emigrac  
evar á sus pro  
abarcada en (   
orenzo á los E  
ito de este hec  
s en prodigar  
as razones de  
rtida. Los ale  
de uno y otro  
stiva del inmig  
os en las much  
la fama de los  
guas indo-ger  
as, y creencias  
grande riqueza  
valor fijo, ha  
ientras barre  
u salario podri  
a de la seda el  
progresos, pag  
or salarios á l  
manufacturero  
graron desde q  
osible esta ind  
ya se piensa  
t, para no dar  
e le proveen  
con armarle  
lan sus prom  
nnizacion hac

#### ISLA DE LA

van los brillan  
e del artístico  
ona y mas tar

pleta, que  
 término de  
 ejercicio  
 de cada  
 a descan-  
 del lago.

la arma-  
 ñique de  
 sacarinas

distancia  
 terreno al  
 convertido  
 . Lo redu-  
 ile al con-  
 tos.

crudeces,  
 rearán el  
 r muchos  
 su creci-  
 estremada

de Janeiro  
 ánico, las  
 estra tem-  
 e instituto  
 a la varia-  
 rían aquí  
 benéfico y

as regina,  
 nos en el  
 tro pesar,  
 ile Muerto  
 ambiar en

presa con  
 pedían en  
 idad para



uato

mao  
grato  
riun  
bell  
ero  
mo  
. qu  
lle p  
e.  
e da  
proh  
a vo  
el i  
a q  
rgau  
seis  
tir  
e es  
par  
vist  
ir á  
do  
r la  
pet  
ñor  
a ci  
lagc  
el c  
ella  
len  
os c  
cuy  
aflo  
as i



#### OBRAS DE

sequiado con dos ejes  
las crecer, sin envolver  
cer del *talco*, las mas  
e, que como las de pa  
ornamentacion floresta  
que es el pensamiento  
s acuáticas, para que l  
toria, nuestra Reina del  
sombra desde tierra, p  
ñor Victorica tiene abu  
debe echarse mano.  
presenta. Es la siesta d  
de forma y su tronco  
del bosque tropical; c  
si hubieran de sostene  
ron y plebeyo. Allí est  
lonaráme usted que ha  
r fácil la adquisicion d  
al jardinero introducir  
ne á mano, si se encar  
go con este motivo el ho  
no. servidor.

#### EL SELLO DE LA SOI

#### PROTECTORA DE

hecho muy bien el Pi  
do una elegante im  
añando la traduccion  
er conocer y amar la  
lo que es forma y me  
nte entre nosotros. I  
protectora de los ani  
males, que hay unos  
s socorrer: Sello, cor  
menos animales soco



#### OBRAS DE

ad madre de  
añada en la  
rior creacion

representa la  
rdugo y su vi  
nente adopta  
humanitaria  
leber que in  
mo corazon,  
uienes es de  
neficios de la  
mejor éxito  
yor respeto.

ivo tiene el

#### UNA SENTEN

ado un extrañ  
on Marcos Paz  
a de la Leg  
ino, del Pode  
en apelacion  
n á un comisi  
de la nota «  
lo un superio  
el usual «ten  
, entre sí, con  
e Relaciones  
de la nota l  
resolucion, lo  
Procurador G



BRA

ab  
na  
el  
m  
y  
cm.  
á  
ez  
olic  
rit  
rea  
lic  
em  
ent  
stri  
os,  
nos  
ase  
al l  
civ

phc  
n  
rec  
pr  
le  
ce,  
rev  
mb  
r t  
m l  
fu  
nci  
tér  
a s  
sas





o 1652. «l  
todo su  
ion, crimen  
en liberta  
ora directa  
estado a

eden tam  
andada p  
ar sujetos  
os ante lo  
i ser cita  
eden ser

personas

es fuera  
o—crimen  
mer en li  
Asesor de  
z preso p  
n los aut  
miembro  
quisito q  
Jefe de  
corpus b  
caso» y  
tado de Pi  
as reglas  
un Aseso  
, dar dict  
ion, y á c  
obre tod  
y Legisl  
udencia q  
erza de l  
s jueces,  
consumad  
ia hace

su Corte



AS DE

o otro  
na cla  
ament  
erman  
almir

antig  
el deci

TECTOI

DURAS

inter  
Muni  
les, ac  
lr. Me  
onven  
as de  
esbala  
super

diez i  
modifica  
al pav  
el mod  
o de  
manu  
le la h  
a lug  
esor, s  
nvlnor  
Webst  
os con  
ien pe  
cabal  
los su  
señor  
ores s



**OBRAS**

cosas  
mple  
l entr  
spert  
atanc  
argen

**PO**

e de  
ielos  
> hace

**PRIM**

ees d  
un ell  
mille  
es de  
as; pe  
con  
ujo n

roduc  
á el l  
de ho  
dice  
tal de  
xcedi  
en u  
nayer  
»  
acum  
esto c  
idos;  
lo, so  
tresci  
l de l



BR.

or  
388  
gr  
efe  
A  
ies  
ant

bi  
a

ise  
c  
qu  
ig  
fe  
is  
je  
or  
e  
sta  
f  
bic  
al  
s f  
e e  
ios  
ua

ju  
nt  
et

art  
d  
n e  
at  
sal  
de  
etr  
n |





## OBRAS

e pued  
y las  
contr  
ualme  
medio  
y de  
lartin  
viene  
las, al  
norme

iciones  
ue acc  
vengar  
la cost  
ente nu  
Esto pa  
os Air  
servir

están  
blico s  
bunda  
r pers  
modern  
sto en  
e, y to  
in hon  
erro, n  
e cien  
obas de  
peso. J  
le 60 c  
ra de

## LA COL

onesa»  
el Dip  
el Mini  
ones ?



rastable en las p  
seiscientas racio  
ables de «Conesa  
000 pesos, ni un  
aquella lógica qu  
mo refutado: Y  
agos! Cómo hab  
e las 600?

### LOS CAL

*lacional*, ha referi  
rcia, lo que dice  
y poder de la  
es en Alejandría  
tos diarios aseg  
idos aquí, donde  
*El Standard*, es r  
el secreto. Confe  
os resultados obt  
e, y nos llamó l  
ire un artículo de  
ncion del Gobier  
os de aquel comb  
*lacional* para no s  
tyas aquellas re  
el autor que ten  
la á la Francia y  
frase de admor  
rueba que los p  
, no pueden defe  
medios de ataque  
inó es por medio  
dian eso en Franc  
entonces el autor  
ra en decir á los  
ue por cualquier  
ritorio, la liberta  
lo que pueden s



OBE

a fre  
de  
de  
Tri  
plico  
trac  
so te  
d, l  
de  
som  
o l.  
eciu  
y  
y l  
to,  
al y  
le e  
uilei

vide  
o fi  
s ca  
a la  
que  
fin  
trin  
cece  
pro

à qu  
edu  
rret  
s d  
one  
rcia  
Tr  
as  
pa  
a A  
ade  
able



## ONRAS DE M

l, que obtenga  
trarias á la ric  
lara, puesto q  
dades, segun s  
oduccion del p  
reconstruccio  
ion de product  
ion.

ingir las recon  
le nuevos edif  
paratar un proc  
l.

as obras que si  
s serán granc  
asta reduccion  
ablecimientos d  
y en los consu

## FERROCARRIL

DOS MIL V

(

despierta hoy  
sin duda, por  
za, ó porque di  
en de Europa  
raciones son bu  
l pueblo, el em  
apreciar las cor  
agricultura po  
que tienen un  
nanda de cier

pasa:

s están á la c  
ontratos son h  
ga no se compl  
a 70.000 tonela  
toneladas mas





hambre  
 vo en Ná  
 ientaba la  
 stos dos e  
 i arruinar  
 cosechado  
 ntos wag  
 s para te  
 fiestas.  
 sto, uno  
 ndo sin  
 on al Pe  
 porque se  
 n que ter  
 s, es supe  
 ro sistem  
 periosos  
 a, se cose  
 el mome  
 no solo ex  
 las necesi  
 cereales,  
 n tácita d  
 lad y pre  
 dejar burl  
 será una  
 s de subsi  
 el ferrocarril  
 ministraci  
 or de cont  
 entromete  
 disposicio  
 to de la t  
 los gobier  
 unco, otra  
 ecretar fie  
 ntas perso  
 n vendida  
 o de irse  
 lico se le  
 nenú que



eros es tan i  
Por qué no se  
de cueros va  
ía esta indust

Australia es c  
ha doblado s  
mismo tiem  
roporcion.

macion en la  
era y real din  
? Debiéramos  
o millones, pe  
llevan Austr  
tiempo; y muy  
minucion, para  
producen.

dos millones  
acion de cad  
los se adjud  
s consumidas  
a la reproduc  
ocho millones  
alimentacion.

nayor ó meno  
stock de gan  
cios del merca  
co que las lar  
mos cinco añ  
vacuno. La c  
o de vacas, l  
en cierta clas

e año la gran  
henta mil ton  
la día mas inc  
mas valiosos  
npromete otro  
que el que oc  
idos subidísim



#### OBRA DE SANM

os que decir á  
cio; á medida  
volviendo.  
tro objeto era  
s de la estadíst  
e revela un re  
antigua de la i  
tados en la prov  
a el ganado de  
pular y con el  
bien la industria

#### MISTIESS TRO

ños cuando un  
e las mesas, se  
buenas reglas, s  
e hacía recoge  
as elegante y ac  
ríticas hicieron  
modales de los y  
e doce millones  
y en las escur  
guijarros, frot  
o.

lales, ni las id  
entre nosotros  
paso contempl  
mos sobre nue  
estra gran ciud  
añitan los que  
pecto de la ciud  
poblacion. El  
cuenta una gra  
s estrechas, co  
s, y con fuentes  
Miss Lucy Dow  
algunos apunt  
res, y cuya lec



OBRAS DE SARMIENTO

os pajarillos viven  
s, y hasta los niños

o tiene un solo bo  
llao es un pantano  
lo adoquinan, pe  
na) que explique l  
abal súcio.»

l pueblo no tiene ic  
que elige mal su

sus paisanos visita  
e las grandes ciuda  
se cuidan las ca  
o se forman jardin  
n las instituciones  
nuestra República  
obierno de lo prop  
yo he tenido al co  
idos y los paseos..  
ca las Municipalid  
perjuicios por el  
adas de la maner  
ainadas.»

indicaciones de la  
y repetidas en la p  
an hecho prácticas  
, gracias á la culta  
e Alvear. Algo m  
icas que acaban pe  
as.

FIN DEL TOMO XLI











OBRAS  
DE  
D. F. SARMIENTO

PUBLICADAS BAJO LOS AUSPICIOS DEL GOBIERNO  
ARGENTINO

TOMO XLII

COSTUMBRES — PROGRESOS

(CONTINUACION)

BUENOS AIRES

7327 — Imprenta y Litografía. «Mariano Moreno». Corrientes 829.

1900











SAL 4534.1.1

Gift of  
Romulo S. Nave  
Argentine books

EDITOR

A. BELIN SARMEN

---



#### OBRA DE SARMIENTO

los días, por años consecutivos, el siglo había alejado de nuestras vidas.

iba bien como estaba y podía vivir en paz, acatados, tolerantes.

El escándalo se ha producido en las consecuencias.

do sin embargo una manifestación, ó seamos francos, de la gran parte de las naciones en saqueo, incendios, homicidios, una grave cuestión que debemos afrontar con sinceridad, en ansiosa espera de lo futuro.

Imbuido aun del incendio de la revolución, al lado de la dolorosa realidad que por antagonismo se llena, no sé si se temiese que ganaran las ideas que llevó a la práctica en todos tiempos, sobre los cuales la subordinada siempre a las necesidades de la vida pública.

Los sucesos que se iniciaron sangrientamente en el año no dejaron en los años siguientes, porque el mal fué reprimido.

El 28 de Febrero tiene toda la fuerza que refleja una vista completa de los efectos directos é indirectos.

tan sencilla y ajustada. Durante tres generaciones en las que en nada comprometida se le dice que otro espíritu de independencia como necesario y la que se reputa inútil y dañoso. Queremos un rey mañana,

los ponen el grito en el cielo. Los estudiantes que han adquirido conocimientos, promueven un meeting en un *pueblo* inmenso en el teatro. Los juveniles exaltan la opinión y



andescientes, q  
abren los que  
alea, de liberta  
on á ningun ot  
la protestantes;  
Comuna tiene  
organizada, la E

blo....? ¿Y e  
las con causas,  
otra causa sup  
araliza toda ac  
presencia del c  
de los protagc  
ria (Elizalde),  
de las docti  
n Buenos Aires  
ra no acudió  
iaristas y el p  
policía no se s  
festaciones, de  
la el *pueblo* es  
públicos, y ad  
*lent leges*.

se ha hecho e  
s políticas. Nir  
que todos esté  
as últimas esce  
nbargo con su

público en gene  
es, las escenas  
a cualquier mc  
actual de nues  
seguridad defici  
nifestacion acat  
, el saqueo y  
a de dispersar  
nil almas, el t  
puede llevar



tivo, y se cierra la discusión, que no siempre es adoptada por votación, el debate su objeto. La retórica que nadie se cree con resoluciones adoptadas. Los actos, é indiferente de los oradores, si es, como, por ejemplo, la historia, pasear por las calles, embajes ni discusión, posible con la seguridad por Nueva York, por ejemplo, mas incendiarios y el adulta de una de nosotros el respeto á la autoridad lo que se da cada ciudad incisionados, se mantiene sin peligros los derechos estado de sitio suspendido, si así lo cree necesario desórdenes. ¿Pero qué populosa como la nación tan la mente pública en naciones miran como autoridad, en el recinto de pueblo tiene á gala corrección ha podido inculcar leyes de una alta magistratura verdad es que la política ha podido crearse hasta hoy en este punto como en las ideas de los tiempos extendía hasta la calle de los porque todos nos consideramos que en todos recomendados á las épocas gobiernos en una semilla, tiranías animales veinte años. Buenos Aires es hoy sin





## OBRA DE SA

la de Medicina de P  
ntes en cuarenta añ  
el gobierno existente  
gobiernos posibles.  
nos si se ha curado d  
, pues, todo lo que la  
nseñando. Se trata  
onor de las ideas lil  
. Acaso los jesuitas  
os resultados de la  
do restablecimiento  
las manos al cielo  
ones, incendiarios y  
ad mejoren su causa,  
a de nuestra juven  
efiende, y á su nom  
luzcan crímenes. N  
buscarse la experie

## LA EXPEDICION

DE BUENOS AIRES

(La

ecía, cosa arreglada  
carril á Tucuman, c  
los por los empresar  
elantera solo, para ev  
as no se hacen así en

cion en exigencia la  
ansporte, acomodaci  
s, provisiones y aloj  
n cuenta para con l  
odavía tras la cuadr  
los días el milagro  
asa de gobierno por  
io, lo que no obsta  
oberano pueblo es  
odo entero dentro d



que y el Retiro eran jardines, ó de raterías; Palmarco el Paseo 9 de Julio. Diólo á pedazos á cuarenta estaciones y tráficos. A él le quedaba hizo un jardín. Las damas tienen que recoger las flores de ambas orillas. Esta exigüidad hace comedia, que recuerda cosas g

o el Bajo Buenos Aires. Buenos Aires moderno. el muelle y la rada. El Puerto de muelles hacia el río, la ciudad mas porteña y marítima. Ciudad tan porteña y no hace años la manía de la especulación por oficio y negocio. Un Gobernador sostiene que es inalienable de la provincia. Las cosas que un tonto le ofreció al Congreso amenazaba con Buenos Aires, el día que se clavara el puerto nacional en Buenos Aires Provincia.

La amenaza cedió el empresario. Hizo el puerto, la amenaza. ¡Qué lástima que no hubiese años aunque hubieran podido intentarse algo desde San Francisco de California hacia la tierra que ha ido usándose como depósito con ferrocarriles, haciéndole cintura. Pero al frente el frontispicio concluye la verja de ocho metros municipal de la vía pública como por encanto del cielo y bajos no rezan con e



dar del tren apenas tengo tiempo  
campo que suceden á la q  
nombre, y meritorios serv  
doméstica!

ahora diez años Buenos Air  
la Pampa solo conocía los t  
pareció la construcción rura  
ó reina Elisabeth, ó aleman  
a en que la flor silvestre c  
mple y se hace doble, y se  
del iris, y á mas los *variolés*  
esa época, y los alrededores  
s de las mas bellas ciudades  
estaba pensando! Razon ten  
cado, se tranquilizó diciénd  
, estoy ya en pueblos civili  
a ahí, imponiéndose por la  
res de su solo nombre. Te  
tud ausente; palacio morad  
os enterrados vivos, conden  
te civil.

ladrones no se enmiendar  
ades, y decoraciones artístic  
s, galerías, cúpulas, habitac  
se les haya provisto! Verda  
queda condenada á cuarenta  
ugar la deuda de cuarenta  
, cuando haceis disparates!  
loacas tuvieron un déficit de  
s, como el viaje á Tucuman  
enta bocas! Todo es así ent  
élenos que podamos decir de  
omo los norte-americanos t  
ay en el mundo penitenci  
nuestra; y la cloaca máxima  
al lado de la nuestra, si  
on nosotros, haciéndonos clo  
el tren y se hunde como  
bre tenebrosa de la estación  
Fernando. Fué este el prim  
on el programa quitándole

lo que bajó el  
terlinas, suma  
enos inscribir  
res de afuera.  
1, no obstante  
es que ahora  
que vamos á  
ennoblecerse

te—marchen,  
ateriales, car-  
extasia en el  
que notas de

rior el Retiro,  
on entreactos  
s felices, que  
granaderos á  
deseada, y es  
Todo tenemos  
o en torno de  
o el suelo por  
doctor Abert,  
Retiro es pues  
ridas de ejer-  
ros va trecho;  
ridas de equi-  
seantes.

pajo á lo largo  
nte hácia el  
stentosa man-  
o la solitaria  
ecto *gentleman*  
con muestras  
r en todo su  
es oriundo, la

Aires que se  
ta el Buenos  
rat, fábrica de  
a de cerveza,

OBRA DE

Mabille delicioso, f  
ica y toda clase  
ntre enramadas d

elegantes y elevad  
imiento de trenes  
ícola en anfiteatro  
ricas, este trecho  
moderno de Buer  
iverpool ó el Hav  
cartel de una cu

un hombre, nos  
idos. Deletreo al p  
eta: CUIDADO CC  
DINA EXIJIR QU  
LA Y CORCHO E  
M. S. BAGLEY!

rters franceses que  
la no vuelven de  
Unidos, cuan exte  
stinado por la Pr  
da *sozodonte*, que es  
s rocas desnudas  
que se lean de á la  
de la vereda se le  
los avisos ambul  
vista. El reporter  
ría la palabra soz  
antaba la vista al  
n las nubes creía  
in verbo, *no me soz*  
*itez pas!*

osamos el Parque  
*Sarmiento*, se ve y  
y me quedo con l  
ado pasado; las lu  
testas contra el na  
á Buenos Aires d  
prevaleció contra  
o. Tenemos parq

na s  
el d  
na

aba  
fan  
ebre  
nter  
gra  
an s  
es  
rpol  
icas

un  
cú  
cíd  
atid

é la  
a de  
iper  
oles  
in p  
s el  
na  
de  
gra  
esc  
ado  
el  
stá  
esp  
r br  
e ca  
rrit  
rose  
egu

terio



simple preámbulo  
 colonial daba la  
 empezó á reconc  
 a, y su instabili  
 hacer este cam  
 in muelle, que  
 Hotel elegante  
 página. La que  
 o municipal, en  
 os vestidos afin  
 a. Quince años  
 que lo dotasen d  
 aun, en mate  
 playas, el Retir  
 mas para ser ja  
 vía el Paseo de  
 gó su hora, cua  
 nitad de su anc  
 de agua. En el  
 Santa Catalina  
 cien edificios  
 er la ciudad. Q  
 lría construirse  
 riles por dos la  
 manera que la  
 on, y las merce  
 los almacenes  
 a frente espacio  
 de ornato, cons  
 sis se desenvue  
 do, no obstante  
 icipalidad. ¿Cu  
 into dinero ha s  
 ónico!  
 ngo tiempo de d  
 resenta imponié  
 avores de su no  
 os y ladrones des  
 lo á la virtud au  
 o y decorativo  
 untuoso!



er, y uno se a  
 bjeto que es e  
 ese pues Zár  
 ispersándose  
 reno, y el Pa  
 is las nacion  
 a la noche el  
 . fin de descul  
 e queda y d  
 radero, San E  
 i justos, sin q  
 ordo, pues ca  
 sa, hasta que  
 blar, alumbr  
 otro, y á poc  
 s por el castil  
 de granjas  
 las márgenes  
 ugaz de orill  
 Muy buena i  
 monotonía de  
 ámico, al arr  
 ucarias y ab  
 e su patria, á  
 estuoso río, a  
 abe se queda  
 onde flamea i

la vista, es de  
 río se acerc  
 muelles desn  
 lores y ribere  
 u fronton tor  
 cto; y recon  
 a que prodiga

arranca, el Ro  
 se veinte años  
 s y cercos de  
 cion de hote  
 i fin empedra



nite mas tirano que él en  
 perseguir déspotas, y des  
 en de edad aunque vieja  
 as las mañanas y pinch  
 nía que la suya huella.  
 is, si el enferma no se m  
 terio. Despues de la b  
 las bobas: pasada la lluv  
 undo ha desaparecido una  
 a, la juventud que apa  
 nos para ser libertadores  
 es el último mohicano  
 no existen en su tiempo;  
 re en molinos de viento  
 rama la roja sangre de oc  
 jas ve los ejércitos de lo

#### ENGLAND

so parecía decir un pabe  
 luvia del lunes, teniendo  
 , largo de vara y medi  
 itaneada y tripulada por  
 re, despues de ocho dias  
 cumplimiento de apues  
 ó por haber sido deteni  
 olás, no encontrando en  
 regreso de Zárate, vapor  
 avestruces de Africa al  
 que, ofrecióle en vano, p  
 ue remolcarlo habria ten  
 xcentridades inglesas, se  
 dominio de los mares, :  
 esa; susurra al oido la l  
 a por Clive un dependien  
 servada á la civilizacion  
 tes ingleses, tenderos, ten  
 tra doscientos mil cipayo  
 ones de habitantes, hast



*angos y chapel*  
 la Indepen  
 . Plata ha c  
 os ribereños  
 . Sus aguas  
*lengua del a*  
 ería preciso  
 ir con un vaj  
 si costumbre  
 aprendiz pr  
 ecibir un go  
 volcado su l  
 encima, ó c

Plata que  
 poco querido  
 anto quiera  
 ible nada tie  
 iene que Bu  
 añado los pic  
 náutico. Mill  
 i bote; y pue  
 ejado un rer  
 no es deses  
 ñana, como  
 con un ingle  
 la altura de  
 el estrago de  
 hospitalario  
*inglés*, que tie  
 io de la Mag  
 onquista de  
 pérfida sin  
 ), ha descubi  
 decía un min  
 i imitar el le  
 igenas. Tier  
 an, aufitreat  
 a las regata  
 de Oxford, a  
 a fué escog





reo. Otra ofrece la afamada isla de Brunet, quien ha transportado un pedazo de la Jamaica ó de los alrededores de Río Janeiro á nuestro clima, para mostrar los exandores de la naturaleza húmeda y lujosa de los trópicos. Es la primera pepinera, criadero de plantas de Buenos Aires, acaso de América, y mil quinientas magnolias florentes, ó camino de serlo, con diez mil naranjos frutales ofrecen al comprador.

Para los que se atreven á hacer de *longue haleine*, (dos varas de vapor) tienen tras del Canal del Capitan, y desde ver por una ventana el Río, magestuoso é inconfundible, entrando en nuevo canal de la isla de *Piacho*, cuya extension y magnificencia dará idea el hecho oculto no hace un mes de haberse almorzado once vacas heras, una honrada familia de tigres compuesta del respetable padre, la tierna madre y de cuatro lindos cachorritos overos todos que fueron á felicitarlos. El tigre cho fué tomado vivo, y mide tres varas del hocico á cola. El ejercicio despierta el apetito.

Concluiremos estas observaciones sobre la expedición *ench*, con la plausible noticia de que muchos jóvenes que piezan á hallar desabrido intentar revueltas, y de mal to escribir ó leer injurias calumniosas, y mentir en los diarios patriotericos, se han provisto de botes unos, canoas otros, y de *piroscaffs* algunos, y prefieren tostarse al un poco, remar bastante, y tener hambre y sed á fuerte ejercicio, á la diversion favorita de leer la *Libertad* y *Anton Perulero*, para bostezar en seguida, acabar de abusarse. Todo en honor y en procura de la libertad. Quien ora la dolorosa observacion de Madame Rolland, yendo patibulo. «¡Oh libertad, libertad! Cuántas sonseras ascriben en tu nombre.»

amos á navegar, á respirar, á ser libres, á ser *pueblo*



Para una poblacion numerosa le  
preciso andar con cuatro ojos, es  
tes; para una ciudad mercan  
strechas para carros, carruajes,  
Casas comolas de Muñoa, Halba  
otras que están en construccio  
cen á ambos lados de la ca  
o día.

as calles fueron construidas en c  
piso; pues nuestros padres no c  
época como la presente, en que  
. Para la distribucion de gas,  
de las sucias por tubos, circ  
ya viene), las manzanas cuadra  
al en tubos subterráneos. Para  
ardician un terreno central inuti  
alguna compostura admiten l  
os Aires es retirar los edificios  
varas al interior á uno y otro  
de fierro y un jardinillo, ó simp  
delante harian una belleza env  
nperfeccion. Si esto no se ci  
son incurablemente malas,  
están.

o remedio tiene la ciudad, y a  
, porque los obstáculos son hoy  
n de lo que serán cuando los  
este este en partir las manzana  
nte á poniente por calles de ve  
n puede hacerse parcialmente  
dueños de los fondos de los a  
iento por ciento en el valor d  
nchas, para resarcirse de las v.  
ie hoy son corrales y terreno  
que ocupan hoy lo que entonc  
serían abonadas por los pr  
ndo.

continuacion de la famosa cal  
rca de una legua, la hizo la Mu  
. La ley declara la expropia  
extension de ambos lados. U



#### OBRAS DE SARMIENTO

culos varoniles, no hubo un  
siquiera el orden, no obs  
ubiera en otras circunstan  
do las pasiones populares  
dramático ha sido el incide  
le los honores de la prens  
sobran en mala hora.

*Tribuna* de ayer llamado l  
*as verdes*, sustituidas á las  
etiene los domingos á sus l  
a M, inicial que podía de  
autor escenas de Palermo,  
hechos que parecían hacer

ficcion romanesca en las ci  
len, porque, no siendo gra  
círculo de las relaciones, la t  
scubrir, con mas ó menos t  
la ficcion tienen semejar  
ia hacer unos *Misterios de*  
e expatriarse por los ódios  
n menos razon que lo que  
ue fuere, mientras el públ  
ase la lucha, oyóse una voz c  
en presencia del público d  
nador Marmol es un infame  
en Mansilla, y puede calcul  
o como extraño procedimie

jóven una herencia desgre  
e acuse personalmente de  
nen tales, indiscreciones d  
so reinado de su familia.  
azonable su procedimiento  
peracion; pero ofendidos, á  
es, cada hijo encontrará e  
una falta gravísima, que

o, por evitar malas interpre  
ncidente doloroso. Como  
tos es permitido leer libros



varioso concurso  
se presentó ni  
Faltábale musa  
de la pugna que  
la arena, según  
tecedentes abor-  
nía su fama bie-  
ecía de maña y

fué el tercero,  
ociados, ágil y  
como los indios  
una pluma figu-  
ellos guerreros.  
or realce, most-  
o. Probólo á p-  
rolongando su r-  
obustas garras  
aido, y recobrar

n placer que el  
que hizo inven-  
bar Charles en  
su estatura, que  
jaba el cuerpo  
do al atleta del  
sí bien no es c-  
las pasiones d-  
en masa, que  
poco digna.

luchó los treint  
rrar á su anta-  
ion del Juri, c-  
e las vivas sin

el cuanto, el  
gancia provocad  
Con este la ap-  
ida que podía  
público había  
ubían de punt





paga premios de seis mil francos de estimular el desarrollo de los atléticos. Sábese que los españoles doncellas á fin de que la prole f

Hoy la educacion de los pueblos olvidada gimnástica, y modelos arrancarán aplausos por todas partes.

### EL TIRADOR DE

Si por una súbita revolucion (moneda, el paisano desprenderá y un millon de duros por la propiedad de moneda metálica. ¿Cómo este tesoro ambulante en la cinta de América consume mayor cantidad el Estado de Buenos Aires que el Perú ó Méjico. La calle del E la de los Lomilleros y otras, o exhibiciones de prendas un rai pretales, fiadores, maniadores, r nas, estribos, pasadores y cabe efecto la cabeza del caballo, e artística pero ponderosa masa.

Interrogando á un platero sobre estas piezas, nos ha asegurado mil pesos, sin contar con frenos mas lujosos. En 1857 el marco patacones, es decir, dos pesos metálico, y casa de comercio marcos á un solo fabricante de

Los paisanos prefieren la pl hacerse sus espuelas, y la reu á mas subido precio que el valor en estas sus joyas, no se con el oropel, sinó que estima ante metal, razon porque las imitaci galvanizadas no han tenido nu



razon para la qu  
nes de moneda  
tesoro quiere l  
y á sus patron  
prenda que em  
o.

r rodeado de p  
s fuertes y onz  
cabo y vaina d  
se ostenta en p  
que puede á ma  
aneador y punt  
o de los que así  
nde, á juzgar po  
están expuesta  
venes indiscret  
ño que hicieron  
que se prepara á  
agradadas esos mi  
rilmente por lo  
orros que se ha  
pia guarda, en  
necesidad lleva  
meta del banco,  
tesoro y se lo d

al del banco de  
n, lenta al pri  
ida y en barra  
restras campañ  
nos el tercio de  
o, se compone d  
metalizan en c

se usan ya ni los que en los bancos.

el paisano ciertas luces sencillas para conocer  
muy cara la plata labrada ó amonedada, y no ha  
en le diga que hay un medio de aumentar el  
tivo del caudal que guarda en las costosas pren-  
avío, depositándolas en una sucursal del banco,  
sin los dañinos cajetillas de la ciudad, (perdóne-  
labra) llevado á sus pagos, la nueva del descu-



buenos mozos de las Cámaras, dejará q  
aumenten indefinidamente.

La fabricacion de sillas de montar  
en grande escala, el uso del saco qu  
nuestras campañas, van quitando su  
chapeados, y no ha de tardar mucho  
sano en lugar de echar mano al tí  
mo movimiento para ostentar su relo  
hora es, porque el tiempo será entonce  
trumento que mide y distribuye el tiemp  
prenda del equipo del paisano. El *ranger*  
abandonó los herrajes de plata, al día  
tacto con la industria norte americana.

## EL NEWSBOY

(*La Educación Con*

La venta de los diarios de las grand  
do el oficio del niño vendedor de diari  
un hombre independiente, un comercia  
de nueve años. Aunque no lleve bajo  
de diarios y aunque no lance el grito  
menclatura de todo su repertorio; au  
delante del distraído transeunte cerrá  
meterle por los ojos su mercadería; el  
nocido desde lejos por su paso seguro,  
mirada, el desparpajo de su aspecto, y  
maliciosa y provocativa con que muestr  
mismo, y hallarse en su patria y en su  
lle pública. Este tipo moderno, form  
asociacion, una red que abraza una ciu  
tra en los ferrocarriles, y recorre el pa  
la edad de diez años no depende de n  
ce padres estos dependen de sus largu  
á veinte pesos fuertes al mes, y se cor  
Aires, de vendedor que hace novecie  
corriente al mes. Compra los diarios i  
tinguir el mas demandado en el distrit  
tre los transeuntes de los ferrocarriles

Los *newsboy* de Nueva York (pasan



café en un salon destinado al efecto. Los agraciados por un largo corredor dotado donde un mozo los invitaba á lavarse y arreglarse un poco el cabello para ser. Este fué el primer paso para acometer aquellos espíritus desarrollados irregulares todas las partes que el excesivo y voluntario sacrifica. Han oído poco á pocas clases de varios ramos, y reconocen por los morales; porque el primer mal que est pendiente crea, es que la educacion partan buen provecho saca de las letras sin el *newsboy* es un literato que no sabe leer.

En otras ciudades, y antes que se formase la corporacion municipal impuso patente noble profesion de *newsboy*; y para obtener escribir y contar, como parece del caso número de horas á una escuela, dando

El embrion de esta variedad de la especie no sabe generalmente leer. Conoce los nombres como los paisanos las marcas, y cuando ó novedoso contiene alguno, el que se le cuida de ponerlo en pico, para que lo paguen. Pero aquí como en otras por fisonomía híbrida, en que la satisfaccion de la suficiencia adulteran el candor del niño débil é indefenso. Muchas famosas con las ganancias de estos especuladores que no tiren á la calle, y en el día, el día volver á ganar el siguiente. Lo que es su resaca á la sociedad, y es el objeto de estos es que jamas se instruirán, y que la profesión ejercen, sin controles, y la capacidad que sin sujecion moral, religiosa ó política, pueden de pábulo, ó de viento á las chispas incendiar las grandes ciudades arrojan tantos miles encendidas.

No es imposible, y sería bellísimo ver la tarde pagada por estos capitalistas para tanto, en que reciban la educacion ó avancen y completen los rudimentos que





Nada de particular tendría que correr del país no guste mucho de una empresa tan de dudosa utilidad y fuera de esta posibilidad, hay antecedentes que muestran que de parte del Ejecutivo de no exajerar las tentativas de mejor posible, dados los compromisos adquiridos del país. Cuando se empezaron los carril del Norte, el Ejecutivo los propuso solamente. El Congreso llevado de la lo extendió hasta Jujuy.

El ferrocarril al Río IV obtuvo el estudio hasta en la forma de contrato por empresa, del Congreso. El proyecto de ferrocarril a Santiago, no obstante venir bien recibido por Santa Fe y cien empresas que cada día han sido detenidas por el Ejecutivo, para dar y evitar que una loable pero indiscreta haga abarcar mucho, sin realizar nada.

De seguro que no culparan al Ejecutivo materia de viabilidad y medios rápidos pues ha ido hasta donde es posible, del país, y aun mas allá.

Pero alguien lanzó, ahora tres años, la idea de un ferrocarril que una al Río al Pacífico; la idea por lo osada y novedosa pública, y acogido por el Gobierno de Buenos Aires, nada y rehabilitada despues, es ya aceptada y entusiasta por la tal idea, y no cree en la de tal empresa.

Hay sin embargo un hecho que debe ser muy del caso. Cuando se echó a andar el ferrocarril, sin padrinos todavía, en 1864, cuando era Ministro Plenipotenciario en Europa, escribiendo a la sazón Ministro Plenipotenciario en Europa, escribió una nota al gobernador acompañando algunos datos, para mostrar lo improductivo y costoso de la empresa, que no respondía á ningun interés presente ni había de favorecer el movimiento de comercio de uno á otro océano.

Los que como *El Nacional*, creen artículos



tomar un buque h.  
rarse en medio de  
otro buque, si tan  
ta Europa ó Aust  
aparte, sus afanes  
gar de uno de una

Hacemos estas c  
visos de razon en  
yecto, aunque otro  
para escojerlo. Los  
yen de toda mole  
gastos, los inmigri  
gan otros que los  
Panamá de diez le  
derías sino de valc  
carril y el que ha  
fletes en lugar de  
sin que se crea qu  
no es esta la prác  
mil leguas se cobr  
dos mil, dando en  
tos contrarios, etc.

Ahora basta fija  
ricanos ó de Austr  
peletería, lanas, co  
embarcos.

El oro, único art  
los buques de guer  
no se someteria  
tierra.

Los emigrantes  
quienes el tiempo  
tan del buque, dur  
ra ellos un hotel q  
bergue hasta el pi

Si no hay que co  
océanos, que será  
del mundo se abra  
del Estrecho de M  
de pagar los cost  
desarrollo y valor



revela pensamiento alguno.  
 año anterior una susceptibili  
 obras públicas é inversiones; y  
 anticipar compromisos que re  
 rresponde votar los fondos.

### UNA EXCURSION I

VEINTE LEGUAS DE NAVEGACION  
 CULTIVADAS—ENCUENTRO DE  
 QUERA, TOLEDO, LAS CARABEL

Háse secado, diremos así, e  
*belas*, que por las tres que tra  
 cubierta debiera estar como e  
 inscrita en alguna de las const  
 é imperecedero recuerdo. Enc  
 en un canal de una cuadra  
 largo, que une el Paraná de  
 Paraná principal. Fué aqu  
 conquista el camino que seg  
 belas, esto es, las goletas de  
 nombre al camino. Ya no tra  
 por haberse obstruido la entr  
 cándose el canal y estrechánd  
 cuabras.

Este accidente no ha estorl  
 cuan largo es, se hayan esta  
 alto de la ribera siembran pa  
 do una especie de colonia v  
 mayor parte de las familias  
 establezca un vapor carabela  
 los miércoles siete leguas por  
 grese los jueves llevando y  
 pasajeros. Así, pues, las an  
 plantadas por el vapor mode  
 hoy el país que sus antepasa  
 bierto de espadañas, cardos  
 vergel de 25 á 30 leguas de .



El Talita que en materia de ma en miniatura se cruzó con el vapor de la casa, y pocos momentos después vapor de la carrera que volvía de sería á las Carabelas. Algo de gracia este casual encuentro de tres vapor sentando muy seriamente la autor comercio el otro, la propiedad ir Acababa de pasar un vapor de ca guay, con su corona de ananás y Victoria, seguido de su chata de Sin ser buques de alto bordo, podía dose desde la borda, á mis tres va los tubitos de las chimeneas, y el del Talita, por lanchas ó chalana sido tomados.

A cosa de dos leguas mas arriba derrota, enderezó la proa hacia e ancho, recto hasta donde la vista plantaciones nuevas. Las Carabela catorce leguas de largo, dividido en ranchadas y familias moran á sus repartida en suertes de á leguas, gentes que son ó parecen ser ricos. otra idea que la de la extension y Otro es el sentimiento que inspir ciones de las islas. Sus moradores vulgar, el labriego europeo, con su por el trabajo. Sus familias que se chicos que se agrupan en la ruda e lle presentan el mismo aspecto; per habitaciones se ve que no son jorn y gozan del bienestar que produce dignidad de ser dueños de casa, te de sostenerla. Las Carabelas están á otro, la agricultura en su mas lato que solo allí, en esta provincia, es l Han abordado á brazos algunos el da al río, y preservado así los camj daciones, aran la tierra que es rica y las sementeras de maíz ocupan leg





s saben que por a

año, y prueba de cuando una revolución pública, y una crisis. Pero se haré, de duraznos, pa desde Buenos Aires islas. El maíz y estragos de la lan ser sembrado mas su trabajo, no sie egos, pescarán en e á guisa de vivir pescado vivo, como Dios les ayude las clases trabajadoras que toda la extensión quede un palmo de sea que no re del «Talita» se p pesos (m. c.) bolsa, eso acometieron la de Antequera, tan ocadura que lo hacículo, corrió por e s de casitas á uno que mide acortan y como está des de M. Brunet, as islas. Así, pue descubierta yendo entan los buques y aciendo en todo u is, plantíos de dura descubren á ambale, sin el calor de ná podían sentir, asillas, familias feres viejos de las is



EL GARROTE DE NUI

(La

per trae en una de  
del señor Sarmien  
in San Agustin.  
lento trajo, segun  
rk. Oh! qué cargo  
veamos. Nueva  
nes de hombres, c  
aceptan el garrote  
es el simbolo abre  
a la seguridad púl  
por príncipes y lo  
en fin es el simpl  
ta millones en lo  
ino Unido. Si aq  
oclamó al fin de  
orden constitucior  
ló cambiar la espa  
aan inglés.

las tres mas libre  
sifieren el garrote  
Paris, al *machete*  
n que es un crime  
eseado (porque no  
da y libre.

quiera es un crime  
ahí la alusion. Te  
ntes de 1868 el par  
to, que no había  
ían combatido la  
milicias de algun  
dándose de decir  
rocó al tirano. Pa  
el baldon de los tie  
blicista, porque e  
ido de la libertad



El coronel Roca mandaba una pequeña fuerza. El R. IV, no tuvo comisión alguna del gobierno. No existe en el Ministerio de la Guerra el nombre de su baja, lo que prueba que nada tenía que ver con el favorito.

Cuando el Presidente saliente dijo, de *guardias nacionales* armados en defensa del pueblo, no podía hablar del ejército de por entonces á Mitre, Rivas, Arredondo, los demás cuerpos sublevados. ¡Habría gobierno apoyado en un batallón!

La facción que representa *La Nación* se ha chada de tener por bandera el ejército, pero con el pueblo y para el pueblo: todos sus intereses unidos estrechamente por vínculo de campamento. Su caudillo ha seguido usando las armas como medio de existencia, sin tomar parte en la antigua lucha con el partido que le cabe en un campo de batalla á un mayor de artillería.

Su palabra se hace notar por su autoridad después del pacto, lo que en Francia se ve en los canos del día siguiente. Cuando tuvo oportunidad presentó un proyecto de Ley á la Legislatura como militares del ejército de Buenos Aires. Los jefes y oficiales del ejército de Rosas, con sus viudas y sin incluir en ellos los de la Independencia centenares que habían servido con Lavalle como jefes, en la larga guerra contra Rosas.

No hacemos un reproche de esto, sino de la filiación de las ideas de cada uno, de inverosímil el cargo á la administración de haber querido gobernar con el ejército, y de haber declarado de su administración el ejército. No habría dado espontáneamente el ejército á Don Emilio, á Gelly, á aquel jefe, mas que á

Los que intentaban gobernar se extraviaron en Setiembre haciéndoles propender al apoyo en las bayo-



cuando en cuando culpaba á Sarmiento, pudiesen enturbiarse en los Estados que acudimos en los casos oscuros *fraudes* reales ó supuestos del Congreso.

Afortunadamente el *ejército* de línea ~~ex~~-presidente salvó el honor de un jefe libre, republicano y representativo, armada contra una decisión del Congreso que es Juez, sin apelación, como no en el allanamiento negado. El Jefe nada tiene que ver en estos actos, contra la *sanción* de una Cámara en

Los que tienen en reserva la disolución cuando los representantes yerran el *gobierno de hecho* al que se proponen de bien la cómoda doctrina de que ellos y el futuro, y no comprenden como ido de las manos.

No renuncia á la calumnia contra que ver en las cuestiones presentes,

Así tenemos que Sarmiento trajo York arma tiránica, en lugar del libre, introdujo en el derecho de gentes (e que con escándalo aplicaron, Rivadondo, Borges que están en las filas

Sarmiento gustaba de gobernar con de Mitre ó Alsina, ó de quien quier

Sarmiento propuso y sostuvo inco los militares de Rosas, ó hacer del ejército nacional.

Sarmiento hizo la revolución de Se de línea *para gobernar con el ejército*, como habría sucedido si hubiese triunfado

En fin Sarmiento organizó el fraude adelante como institución y práctica *La Nación*, quien presentó proyecto de ley, para corregir los abusos y evitar

Con estas ineptias y tergiversaciones *diario* que en sus ideas y propósitos la constitución y del sistema represe





OBRA DE SARMIENTO

se toman la lil  
o, lo que subleva  
atriótico y mas es  
los eucaliptus, los  
nidamente ó cerr  
cion artistica, y p  
los de adentro, c  
terreno, que deb  
para poder mira

ian este inconver  
rsos en guerrilla:  
poco de sombra  
omper la monoto  
asearse en las  
as sin árboles,

nast Estrechan l  
no dejar evolucion  
tiranía liberal l  
doce varas de an  
mitades puede av  
quepa una compa  
pacio para forma  
alidad se han au  
a mas á fin de qu  
as de ataque. Pe  
Riobamba, Apolo  
memos á la nuev  
t-bamba, ó la Parr  
en un día de Di  
onta mil metros  
legre la vista l  
novimientos y var  
dad del edificio, l  
io. El castaño d  
te un mes. La p  
Qué poner en su l  
nche y estupidez l  
gno de observarse  
que de las moder



a en q  
 acome  
 quita á  
 dan n

Abaj  
 ltaner  
 no del  
 mas n  
 ojo las  
 'ues se  
 astrado  
 qued  
 peto, s  
 lo tien  
 lar ore  
 lo fone  
 de acu  
 Ejecuti  
 El Cuer  
 públic  
 tado c  
 iso de  
 o las  
 stan u  
 te Re  
 a.....  
 o que  
 id, ni  
 tolerac  
 en el  
 árbole  
 oncito  
 tes co  
 ticos, e  
 ncipios  
 a *gasto*  
 a eso le  
 ierno  
 jeme,  
 lgo, po  
 l que p

los concejos, a quienes se les ha quitado toda acción ejecutiva, porque son mas susceptibles de pasión y de injusticia que un funcionario. Léase á Story.

### **LA POLICIA DE LA CAPITAL**

Cuando el congreso se ocupa del presupuesto para el servicio de 1883, bueno es que se tengan presentes las condiciones de la policía de Buenos Aires.

Al recibirse de su puesto el actual gefe de policía, pidió seiscientos hombres mas, que los que el presupuesto de la provincia tenía, alegando que era un personal insuficiente.

No sabía lo que decía, por falta de tiempo y experiencia. Cuando el congreso en el año pasado ha concedido el mismo personal, no ha sabido lo que hacía, por falta de puntos de comparación.

La estadística comercial está mostrando que no hace tales progresos el país, que pueda permitirse gastar las rentas sin mirar para atras. El cálculo de recursos excede de cuatro millones, á la realidad conocida, que va al déficit.

1.ª disminución del ganado, montañas, aunque en parte hayan gastos de la policía en un país de necesidades locales, afecta no sólo la riqueza del país, y la dignidad d

La gran ciudad no ha de compararse con una aldea. Buenos Aires, ante para evitar los crímenes, las ciudades son el receptáculo de la multitud al crimen en un país. Las grandes ciudades célebres por sus crímenes terminadas sus conc

re Londres y Nueva York, ha el crimen, que pide brazos para el océano.

Buenos Aires no se halla en esa situación reducida á ciertas variedades europeas que viene, entra en el mundo, por quedar aquí desorientados de la ciudad, es corto el número de los habilitados, de criminales habituados a la norma y constante vigilancia de un poderoso estimulante.

¿Sería el personal necesario para Buenos Aires, pues que la ciudad es enclavada dentro de los límites del Congreso servirle de guía para la ciudad de Londres, donde las cosas amanecen, sin saber de día.

La policía de Londres cubre con sus cuadradas, es decir, un espacio de leguas á San Fernando, y desde allí leguas por treinta y tres, cubre las villas y villorios; y dando su número de habitantes, entre ellos millares de habitantes, de profesiones, de carros que cubren los orientos, de mendigos.

La inmensa masa humana, en



#### ■ SARMIENTO

licia de seguridad, para asegurar la residencia en la capital

tergiversacion. No lo es ahora,arse sin corregir el error. El go- opinion de sus adversarios los aceptan la revolucion. Sostiene- niencia.

rio, para tales fines. No se pre- n instituciones permanentes, ni en prevision de lo que pudiera lemos, cada día con su tarea, y ademas, ni restricciones. Si hay as posibles, hay tambien que e llegan al poder civil á fuer de ando en sus diarios el valor de ice mil hombres armados para

**INDIA**

r los ojos en esta parte del pre- ales son demasiados para Bue- ne Brookling con mas de medio

trampa, y un dogal.  
san á las provincias no deben de una enorme fuerza, que en- bertad de Buenos Aires, es la l de las ciudades interiores, y diputados han de ser medidos go de los padres.  
omendacion á los diputados de o desearia que sean todos hijos

on electores, todos los emplea- que la víspera de las elecciones e particulares.

ni las calificaciones ni de las

tro de las luces, la ciudad mo- , será gobernada por los comi-

instruidos ó ricos, no nos ayu-





MIENTO

POBL

emos  
biern  
gun q  
rovoc  
form  
is, ya  
uésp

mplo  
do, o  
lo q  
privil

acto  
sta ca

lades  
, visit  
dad l  
ia, co  
Arger  
reside  
a pre  
n el s  
nado  
frece

or Sai  
ros, e

bución solemne de grados  
, al principiar el acto, el  
potenciarío argentino, y pre-  
e las congratulaciones de lo  
m.

on, no eran por cierto ser  
to, pues aun no se había

doro, porque de envidia pudiera serlo, el mas alto honor que las universidades y otras corporaciones sábias confieren á los que reputan dignos de su distincion.

Los miembros corresponsales de las academias científicas, reciben todavía mas alto honor, puesto que se les declara iguales en ciencia, á los propietarios.

Estos son los diplomas de Michigan, un honor que ningun efecto práctico produce, un título ó cédula para juntar con las de miembro de la universidad de Chile, de la sociedad histórica de Rhode Island, de Francia, etc.

## **PESAS Y MEDIDAS**

(*El Nacional*, Octubre 8 de 1882.)

Aplaudimos mucho las medidas tomadas por el Ministro de Instrucción Pública, con ánimo de uniformar el uso de las pesas y medidas métricas, de tantos años atras declaradas legales, obligatorias en muchos casos, usadas ya exclusivamente en las medidas lineales.

La dificultad práctica de la adopción de las pesas y medidas, está en la aplicación de la vara, que habrá de ser sustituida por el metro; y sin embargo, en este último atrinchamiento de la rutina se han abierto ya irreparables brechas. Los vestidos de mujeres vienen por cortes; y casi no queda que medir á la vara sinó las lencerías blancas.

Los artesanos, arquitectos é ingenieros usan el metro de preferencia, teniendo medidas con subdivisiones de yarda.

Los objetos que se pesan por libras valen poco, para hacer sensible diferencia de precio entre un kilogramo y dos libras. Las lanas, cueros y granos, son para la expor-

toneladas, lo que es de

medida mas irregular que  
se dice, cuando se habla  
de Tucuman ó Santa Fe.

hacen ver que es fácil  
el kilogramo por las dos  
de mandarlo.

depósito de metros y de  
Estado, para sustituirlos  
tiendas. Un cambio de  
tentativa.

la Provincia en hacer  
traron los proyectos de  
eros y de ingeniosos, y

el gobierno para construir  
para verificarlos con el  
obtener en Francia.

leados y materiales, para  
está ya hecho.

ro, plomo, bronce, como  
en Francia, y se obtie-  
por precios infimos, de  
dron, lo que les da á la  
exactitud, comercial o

punta doscientos metros  
ndo de costado la super-  
s de bronce superiores,  
porque no pueden dejar  
e si.

en Buenos Aires se ha  
que es la vara española,  
varas de madera usua-  
ficacion ó *control* son lo  
ano á cinco milímetros  
s sobre las irregulari-  
do de madera, cuando  
infimos para verificar á  
e ofr



procura, sobre objetos que no estén denominados, medidos ó pesados, métrica y decimalmente; y á la hora de puesto el cúmplase del Ejecutivo, el hecho fué observado en Francia, todo el mundo está sabiendo que es metro y cuanto vale el medio kilogramo de azúcar, yerba, arroz, fideos, que compra.

El pulpero se lo pide, y al día la uniformidad de los precios reina en todo el mercado.

La dificultad está en querer las cosas, dificultad invencible en nuestro modo de ser. No hemos querido ensanchar las calles cuando era poco costoso; y ahora, que nos ahogamos se indignarían, si se propusiese ensanchar alguna.

El tiempo ha de ir echando la población acomodada de estas calles que matan, que ahogan; pero nunca la voluntad decidida, de remediar lo que no puede dejarse sin remedio.

Se puede vivir con la vara de Buenos Aires mas reducida que la de San Juan, sin saberse cual es la medida que lleva ese nombre en otras Provincias, como se vive perfectamente con la fanega de Buenos Aires y la fanega de Santiago, que es casi dos fanegas de esta, y nadie sabe cuantas de España. Se aprecian al peso; y se dice en los contratos fanegas de quince arrobas ú otros pesos.

Nada hay pues que hacer teóricamente con el sistema métrico, ni nada que enseñar. El es su propia regla. Es un hecho brutal para la vida práctica. Una cierta vara, mas larga que la nuestra, que se vende en todas las mercerías.

## OBRAS DE SARMIENTO

sus aplicaciones es  
10. ¿Quién enseña  
etc.?

### LOS ARBOLES

(El Nació

El sábado el brillan  
so Económico por el  
s, que tiene por obj  
astrosa que sobre  
struccion de los bo  
a de todas las gran  
ria, el mapa y la t  
Roma, muestran  
élebres ciudades.  
s pueblos perecieron

de y aterranteme  
las naciones europ  
cia pueden inducir  
suelo á devolverle  
rgano á la tierra pa  
alizada.

ca es tal el consum  
lores, que desapare  
as talados ó incend  
desfavorables del  
en nuestro propi  
n arbórea no ha  
s espinosos que no  
n sus ramas para  
1?

el mundo donde s  
e los árboles que pi  
stro. No se trataría  
sino de hacer ot

vienen de Córdoba  
y amenaza dar mu

y como hacen de muchos años, aguaros, quebrachos, lapachos, etc., no es fácil reemplazarlos, ni hacerlos revivir, aun cortándolos en estaciones propicias. El clima, pues, tenderá á hacerse mas seco, y la tierra á esterilizarse; pues hoy mismo son pocas y débiles las corrientes de agua que la surcan.

Los estragos causados por la seca en Ceará (del Brasil), hace dos años, es un aviso de que puede repetirse igual calamidad en estos nuestros países. En la India, en la China, ha sido de millones la mortandad; y á los que nos mostrarían los millones de vacas y ovejas con que contamos para no temer el hambre de las poblaciones, bastaría recordarles la seca de 1835 para hacerles perder tanta confianza.

En la Provincia de Buenos Aires y aun en la de Santa Fe, no creemos ni difícil ni oneroso, imponer á los propietarios el deber de plantar árboles, para mejorar la temperatura, y atraer las lluvias. Los cercos de alambre aseguran la plantacion de eucaliptus á lo largo de las grandes divisiones de terreno; y una cierta extension de bosque de acacia en proporcion á la superficie podría hacerse obligatoria. No es una carga la plantacion, pues ha de ser remunerativa, como lo son ya y con gran provecho los eucaliptus, plantados de diez años á esta parte.

La sociedad Rural debiera hacerse oír á este respecto. Transformándose á pasos rápidos los terrenos de cría, en

maíz dá tanto y mas que las  
tamente al bienestar de mayor  
retaceamiento por el arriendo  
terreno, sacándole todo el jugo  
da, sin dejarle valores que con  
verdidas cualidades. A la Pampa  
ucederá el crial incurable, sin

sonas interesadas en el progreso  
cion de la vegetacion, lean el  
ingues, pues que encierra todos  
onvencen, y despiertan el in-

#### IS EN LAS CALLES

adavia, Boulevard Centro Amé-  
levard Paseo de Julio, Recoleta  
tre Ríos, Belgrano, Córdoba, en  
lles el ancho de boulevards, han  
por disposicion de la Municipa-  
aspecto hermoso en pocos años,  
no los dejan espuestos, como  
as inevitables de su colocacion  
otro mañana, por aquí ó por  
ó de un niño en los cuatro á  
boles permanecen menores de  
as, y es en vano replantar el

crecimiento el arbol *remiendo*,  
a á los otros, sus mayores de

sten, notaba la desapacible y  
viajera norte-americana, cuyas  
hace días, señalando en las pla-  
as líneas de árboles plantados.  
merced de los mil accidentes  
rometer la existencia de cada  
Municipalidad, ó por su orden  
o deben acorazarlos dentro de  
se usan en todas partes, y en

abonar aquel gasto, sería necesario mostrar que se habían presentado las planillas de cobro que quedaron sin proveerse, hasta después de incorporado Buenos Aires. Nada de esto sucedió, por que no podía suceder. El señor Rodríguez, lejos de ser acreedor á la nación, estaba acusado entonces de haber dispuesto de fondos públicos en Mendoza y San Juan, sin autorización.

Sin esa circunstancia, y si hubiese habido derecho á tales cobros, debieron gestionarse en las pasadas administraciones, pues se continuaron pagando las deudas de la Confederación por el Gobierno Nacional, hasta que corriendo los años, y estando abierta esta puerta á las combinaciones de los especuladores en reclamos, por infundados y triviales que sean, el gobierno del señor Sarmiento hizo publicar un decreto, fijando un término para que se hicieran los reclamos de deudas á que hubiese lugar, antiguas de la Confederación, como es de regla en estos asuntos.

Vencido el término, el Gobierno dió cuenta al Congreso de esta resolución que obtuvo su sanción, no habiendo ocurrido ni entonces ni después solicitud ninguna, y mucho menos la del Secretario proveedor de D. Juan Saá.



Estaba tan sobrado de recursos, que dicen que los le fuesen indiferentes? ¿Qué papeles, y demás documentos se presentaron de ocurridos los suministros?

El joven Diputado Civit, tenía en su apoyo, no solo el buen sentido, y la moralidad, sino la tardía é inoportuna presentación, habiendo servido largos años en la guerra, está al corriente del sistema seguido de las pretensiones actuales.

Era preciso ser Senador, para cobrar los diez mil fuertes, que no se cobró en veinte años. Para qué provocar el sentimiento de dignidad, con estas injurias hechas á los sentimientos de honradez del país?

¿A quién persuadirán que un hombre que vive veinte años, descuidando cobrar una suma que le debe? ¿A quién se persuadirá que se pague, una provision hecha por el gobierno?

Es difícil encontrar una mayoría de votos que apoye la sancion. Diez mil fuertes, dicen, no nos hacen mas pobres, ni mas ricos.

Es cierto! pero un día se llena la medida del sufrimiento político. Los pueblos son morales en el fondo de las conciencias, aunque sus gobiernos los corrompan por trasgresiones como la que se ha intentado. Las Cámaras mismas que votan, por ceder á la presion, están protestando en silencio contra su propio voto.

Esta misma provision de víveres reclamada veinte años atras, pues, por los invasores de San Juan, los *lanseadores de la conada*, tiene por documentos, horribles charcos de sangre. El Contador Mayor de la Contaduria Nacional, D. Santiago Cortinez habría tenido que ordenar el pago y entregar el dinero que costó *lansear* á su hermano don Alejandro, que murió inmolado alevosamente en la formacion de un oficial de infanteria en la matanza á *lanxa seca* en la *conada*!!!

¿bien, de esa sangre inocente derramada, sin objeto, sin fin, contra las órdenes de la intervencion, pues Saá y Driguez se sublevaron en Mendoza contra Paunero,

batallas y de recriminaciones mútuas no habían servido para cegar el abismo, que separaba las Provincias de Buenos Aires. Los tratados de Cepeda, la reforma de la Constitucion, la union proclamada por ambos gobiernos no bastaron para procurar la deseada union. La obra de los políticos no llegaba al corazon del pueblo argentino. El abrazo del muelle entre Urquiza, Mitre y Sarmiento daba para todos de este y del otro lado del arroyo Medio, el *abrazo de Vergara*.

La intervencion á San Juan fué decretada honradamente por Derqui y Mitre, y confiada á Saá, llevando por Secretario á La Fuente, dando el mando de las fuerzas á Conesa, con Conesa por jefe de Estado Mayor.

Un día llegó la noticia de la matanza hecha en San Juan por *Saá* y *Rodríguez* que habían expulsado de la Intervencion sin órdenes, á los que iban de garantía para el pueblo de San Juan.

Toda la República se estremeció de horror, y el sentimiento moral del pueblo de Buenos Aires, y de todos los hombres honrados de la Confederacion se levantó, pidiendo venganza, y desagravio contra la tolerancia del Congreso del Paraná y del Poder Ejecutivo que cerró los ojos á aquel crimen cometido por bárbaros atroces, dejando responsables al General Mitre y al Presidente Derqui que habían autorizado la intervencion.

Así se constituyó la República, no por las combinaciones de los políticos, sino por un movimiento de la opinion pública que salvó el nombre argentino de aquella horrible mancha. Cayó la Confederacion, cayó Derqui, cayó Urquiza, y Juan Saá con un ejército en Tala, desde Pavon, tuvo que huir á Chile del paisano *Ordoñez*, y *Carolina*, que con *veinte ponchos azules*, lo hizo abandonar el Río IV—el Morro y no parar en su casa, una hora después de tomar el camino del Portillo, sin entrar en Mendoza, que aquellos veinte ponchos azules, le parecían se

elencos del tribunal que había de recibirle cuentas de la

colas, añadir algunas observaciones.

El Parque tiene casi ocho años de existencia; es cuanto puede desearse en pequeña escala, de elegante, artístico y recreativo como paseo, y sin embargo poca influencia ejerce sobre la higiene y los hábitos.

Frecuentado casi exclusivamente por equipajes de gala, las gentes de la ciudad no aprovechan todavía de sus jardines, alamedas, y atmósfera rural para hacer ejercicio y llenar los pulmones de aire recargado de hálitos vegetales. Los niños no llegan todavía á Palermo. Los artesanos, las madres con hijos y sin equipajes, se contentan con saber que existe. En una palabra, el Parque no forma parte de la vida de Buenos Aires.

De quien la culpa?

« No todos los hombres patriotas, pueden comprender la imprescindible necesidad de los paseos públicos. » Naciones enteras lo han ignorado hasta el pasado siglo.

Las ciudades han empezado á tenerlos en este; y en Buenos Aires vencidas las resistencias de los poderosos, no se ha podido vencer la fuerza de inercia de los necesitados de aire y ejercicio.

s de  
que  
que  
com  
parte  
nac  
la, ó  
ocar  
an  
de p  
tram  
ciuda  
c á p  
l ej  
éndo

de l  
a Av  
e po  
n de  
que  
la vi

avía  
o el  
lona  
izado  
la o  
rren  
tivo.  
n de  
las

cesa  
creacion la estableció y  
spender, para conver-  
on del orden político,  
al. A una gran ciudad  
bellas artes, sin su par-  
.. Un funcionario ad-  
ue sean sus aptitudes,



#### AS DE SARMIENTO

tra orden, pues para ello se necesitaba, no habiendo telégrafo. La expedición salió de Mendoza no para ir al Paraná, ni por capitales de aquí. Se fue a Mendoza para los tres días que se tardaría en ir a San Juan, y en San Juan por

material irrecusable que la provisión de San Juan, á no ser que después de Mendoza, ó en parte, y en parte, estos vendieren el buen negocio ó los recursos á algun capitalista del Paraná. En el Paraná ni aun cuando llegó el momento de la expedición se meditase sobre San Juan. Secretario Rodríguez, hermano del

#### RESOLUCIÓN ECONÓMICA

##### AGRICULTURA

Octubre, 17-89.

Se concluyó el ingeniero Cominones con su disertación sobre el rol importante de los árboles en la economía de la provincia, y la influencia que su presencia en los bosques ejerce sobre la suerte

de la provincia. El informe ya por completo, y pudo ser adoptado.

En el auditorio aquel trabajo, que se adoptase sus conclusiones, que congresase una legislación protectora con un inspector de bosques, y prohibiendo los incendios.

Se acordó nombrarse una comisión de cinco personas que debería dirigirse al Congreso para que aquellos dos puntos, mientras se estableciese una legislación mas completa. Desgraciadamente esta tan excelente idea, se tropezó con

daba el tiempo material de pasar la mocion por estas tres tramitaciones, dado que fuese aceptada en el Congreso, con lo que creemos que la comision de redaccion debe limitar su cometido á dejar preparada la nota de la remision de la peticion, que quedará depositada en la secretaria del Congreso, para las próximas sesiones.

De todos modos ha sido un acontecimiento feliz, el que se haya llamado la atencion del pueblo y del legislador sobre esta cuestion de vida ó de muerte para la República en general; y á mas de lo que el señor Comingues expone en su disertacion tan sentida, y lo poco que avanzamos en un número anterior, añadiremos algunas observaciones, que corroboran la necesidad de legislar sobre la conservacion de los árboles silvestres, y hacer obligatorios los plantíos en las tierras de labor.

Antes de salir de los límites de Córdoba, las gruesas chispas que se escapan de las locomotoras, incendiaron una zona de bosques de algarrobos que tienen algunas leguas de largo. Los troncos están ahí provocando el filo de acha para convertirlos en leña, pero se ha *pasmado* la madera y es inútil hasta para quemarla. Sin eso, la ornalla de las locomotoras acabará en diez años mas con el bosque adyacente, á distancias de cómodo transporte, de manera que, llegará el día muy luego, en que habrá de mantenerse el fuego con carbon de piedra desde Buenos Aires, y traído de Inglaterra ó de Magallanes, si su explotacion tiene allí éxito.

Entre Mendoza y San Juan es escasísimo el combustible, y cerca de esta última (S. J.) se ha agotado en veinte años el Monte Grande de algarrobos, de manera de no haber, sinó á precio muy subido, leña para el fuego de las cocinas. Dentro de diez años mas, el ferrocarril, á mas de materiales que necesita para la vía, recibirá de Inglaterra carbon de piedra para hacer fuego, pues siendo todas sus maderas, algarrobo, espinas, aun jume, maderas de secano, muere la planta con el corte dado á los viejos troncos de lento desarrollo.

En San Juan, no se replantan los álamos una vez cosecha-



dos los palos de los que se plantaron eucaliptus no resiste á los huracanes las acacias, cebiles, paraísos y otras servir para plantar exprofeso bosques tienen el carácter de árboles de ornato imposible imaginarse imprevision y Los cipreses, han desaparecido en dejando algunos ejemplares en el campo.

En las inmediaciones de Buenos Aires de cereales, no tiene árboles, sino en ó en plantíos de duraznos para leña. En las colonias de Santa Fe se puede como en que no resistirían los bosques diez años los hace desaparecer.

Los habitantes de las colonias han perdido el medio de árboles frutales, y debemos replantar ellos árboles de madera ó de leña. En las colonias de Santa Fe, cubren con cuatro varas de distancia de uno á otro, los dos millones seiscientos mil árboles en todas las colonias de Santa Fe, cubren un bosque, para las cien leguas ya cultivadas y otras doscientas leguas incultas intermedias entre otras colonias y en el seno de éstas leguas de bosque corresponden á trece hectáreas de toda vegetación mayor. Ya era expuesto á las sequías el terreno de esas colonias, como lo ha mostrado lo imperfecto de las cosechas, no obstante la feracidad de la tierra. Este año se espera que lleguen estas á su auge, tan espléndido se presenta el crecimiento y desarrollo de los cereales. ¿No sería esta la ocasión de dictar leyes para aumentar el cultivo de los árboles en las colonias, á fin de no deteriorar las condiciones del terreno?

En Santa Fe esto es posible, por cuanto el terreno es la propiedad del cultivador; en Buenos Aires encontrará una ley semejante grandes resistencias, por cuanto el cultivador es inquilino y no puede gastar tiempo ni dinero en plantas cuyo fruto no ha de cosechar; y el propietario del suelo no ha de pagar al inquilino el trabajo, resignándose á las eventualidades del deterioro futuro del suelo, con tal que en el presente, le dé un arriendo usurario, como el que obtienen hoy por no conocer sus propios intereses.



#### OBRA DE SARMI

los saben que este es  
visto en el mundo, pue  
e empedrados como  
sin y de carreros y c

para la proteccion de  
a proteja á ella contr  
s exprofeso para crea  
do al jefe de policia  
ense seriamente en pr  
efe de policia, halle co  
el país semejante cos  
esados para que diga  
, y no estando confo.  
el expediente al proc  
que, para que el gob  
Santiago, provea cue  
presidente á funciona  
augure su administra  
, todos complacidos y

#### ALGO SE GANI

(El 1

o que deseamos hac  
se sirven de base á l.  
s exigido, con las repr  
os encargados de eje  
stros, es simplemente  
*Nacional* haya emitid  
. En los cuerpos de  
malidades. No se ha  
quien se contesta ó rel  
e nombrar por su nombre, sinó por el de la  
eblo que representa.  
, la ley manda lo mismo. No ha de nombrar  
e á los escritores, editores ó reporters, sinó  
e del diario, pues no hay otro interlocutor

l ministro, bajo el epígrafe *mi doctor*, aludien-

nombra para hacerlo servir  
ninos de un general, que no  
s doctor en medicina.

El debe hacer respetar, faltaba  
a los merecidos respetos, y  
de la verdad de las cosas,  
re nuevos chistes y bromas  
a verdad es que lo tiene y lo  
y tan bueno como los mejores  
ir a Roca.

los de que echan mano todos

los que necesitan encubrir su propia debilidad. Antes era  
la tacha de ignorante que le oponían los estudiantes y los  
abogados y médicos sin clientela y no hubo un petate que  
no repitiere este adagio. En seguida fué Matusalen para  
mostrarlo chocho los que los gobiernan sin sonarse, y la  
historia argentina habrá sido afectada por la prevalencia de  
la primera ó de la segunda de aquellas bromas. Ahora para  
sábios y jóvenes doctores bueno es que sea, por favor y  
gracia, general ó militar siquiera, a propósito de que el  
*Nacional*, hubiese dicho algo sobre actos públicos.

Ya se ha olvidado el Sr. Ministro de que se quejaba de  
*El Nacional* y que es con *El Nacional* que debe hablar.

Ha de agradecerle el general aludido sus buenos oficios  
y consejos, para inducirlo a que no pierda amistades ó se  
le resfrien afectos.

No se puede conversar por la prensa de estas cosas, con  
persona que no ha conservado relacion inmediata con ami-  
gos desde que son ministros, a fin de dejarles la plenitud  
de su autoridad, en cambio de reservarse para si la plenitud  
de su libertad de pensar.

¿Cómo provocaba *El Nacional* las susceptibilidades minis-  
teriales?

El que habla en nombre del Ministro de Instrucción Pú-  
blica, dice que el que desempeña este cargo no hace mal,  
ni se propone hacer mal a Sarmiento; de donde deduce, que  
*El Nacional* no puede vituperar los actos del Gobierno, las  
ideas de sus ministros en las Cámaras mismas?

Y el Ministro aludido en lugar de dar satisfaccion de los  
cargos hechos por los actos públicos, explicándolos en el  
diario mismo que le sirve para sus bromas, va a buscar

quien será ó quien es el redactor de *El Na*  
nerlo en ridículo, no por sus ideas, ni princ



ling como ministro plenipotenciario  
criticaron con amargura, no obstante.

### TRÉQUA A NUESTRAS MISERIAS

(El Nacional,

de hoy viene consagrado á los  
a, promovido por las inundaciones  
manidad trascendental, en favor  
ayudan á vivir, y nos han civil  
bárbaro que estropea á su cat  
andar todavía como sus antepas  
del otro, en largas hileras por  
ro en paradero, ó describiendo  
as de leguas, para estrechar á lo  
go y profundo barranco de un río  
una montaña?

encontrábamos un carrero hacia  
por un caballo manco, inhábil p  
lía de latigazos sucesivamente á  
ue insistían en acercarse á un  
fatigados y sedientos iban.

reune por primera vez en Asa  
argentina para la protección de  
co salon de la sociedad italiana  
esquina de Cuyo y Cerrito, á

idente leerá el primer informe  
ocederá á llenar las otras fun  
asigna á la Asamblea General  
la renovación de sus emplead  
ciaciones italianas y algunas fla  
otras procedencias, se ocupan t  
medios de reunir fondos para soc  
los ríos desbordados que des  
obre el Adriático. Los detalles  
habiendo dejado sin hogar á r  
ndacion. Las lagunas de Vene  
esos ríos en épocas normales;





#### OBRA DE SARMIENTO

las asociaciones, ya las sumas enormes, además etc.

las de sesenta mil duro á mejorar la condición grande. ¿Por qué no se harían mas ricas, y como evitar las desgracias?

#### EL PARQUE DE LA PLATA

RA PRÁCTICA, POR FERNANDEZ

(*El Nacional.*)

un hermoso plano para una Capital de la Provincia fundada, y sobre los terrenos

de sesenta mil eucalipto diez años de vida, dan t, donde el futuro pueblo que en perspectiva, los libramientos de papel. La vegetación no la sabiduría ó la experiencia. La sombra de la encina trae al ánimo de la vida, un accidente descansaron muchos a extintas.

plano nos trae el nombre de un TRATADO ELEMENTAL impreso á tres mil ejemplares en la Argentina.

letra el frontispicio de un edificio del Jardín de aclimatación, con la especificación que dicho edificio fué construido durante la presidencia de Don

tuno el singular anuncio, para que haya

El país constituido en que se edificó un grande edificio sin autorizacion prévia del Congreso, ni partida del presupuesto afecta á tal construccion. Es un monumento de arbitrario.

El libro de M. Mauduit, siendo consagrado á la agricultura, se pareciera á todos los libros que de esta materia tratan, sino tuviese por objeto proveer á los inmigrantes de un tratado elemental «que les enseñe dadas las condiciones y clima del país,» cuando y como se deben hacer las siembras, el mejor modo de cultivo y el cuidado que se debe tener con los animales de la granja, ó chacra.

M. Mauduit habla por experiencia propia, pues hace doce años que cultiva la tierra en este país, en Santa Fe, y en el Parque 3 de Febrero, donde ha desempeñado ocho años el empleo de Agrónomo Director de los trabajos.

Hemos conocido desde la creacion del Parque á M. Mauduit; y como la modestia no sea la mas ventajosa y utilizable cualidad del hombre instruido, aprovechamos la ocasion de hacer conocer lo que en materia de agricultura vale tanto como los diplomas de médico, ó doctor en ambos derechos, á saber: las medallas obtenidas en varios concursos ya científicos ya prácticos, y de que fuimos depositarios por mucho tiempo.

Las medallas son una patente que ahorra tramitaciones, cuando provienen de gobiernos regulares, en naciones ilustradas.

Una medalla de oro de la Emperatriz de Francia—por pomología.

Una medalla de oro de la Sociedad de Agricultura, por agricultura.

Medalla de oro de la Sociedad de emulacion.

Medalla de oro de la Academia por varios opúsculos sobre Fisiología vegetal.

Medalla de plata del Ministro de Agricultura de Francia, por *Pomona Agrícola*; tratado laureado por el Ministro de Instruccion Pública.

Medalla de plata del Emperador, por Arboricultura.

Mencion de honor, por cultivo de coníferos.

Medalla de oro, Sociedad de Horticultura de Rouen.

de plata por parqu

o de Pomología en la  
1868 mención honoral

cedentes puede el  
liciones del suelo, pr  
auduit, que ha sido  
creadero de árboles  
sociedades científica  
Febrero ha estado al  
l director de aquel e  
y la jardinería o  
lementos de riqueza  
hace práctico el prog  
formar la industria.  
asta largas distancia  
r leguas y leguas e  
cto de cultura desco  
mérica, si no es en t  
y pintorescos valles  
y la Toscana, tiene  
as de mas grandes  
ra es menos esmera  
igrante que apele al  
peculio, necesita  
endo á la rutina ó  
nde viene. Un libro c  
io auxilio para diriji  
lo mucho la indicaci  
la ganadería es la  
sente que en las apli  
es necesario favor  
que no esté funde  
temporales de larga  
tas leguminosas, que son las que tienen  
biedad de atraer y fijar en las tierras  
atmósfera, será siempre inferior al que  
pio esta clase de cultivo.  
los pastos y las leguminosas, forman la  
has mas fáciles de obtener sin abonos»...

agrícola puesto  
 ipo sin cultivo,  
 ra mantenerse.  
 área mantiene  
 rotacion de las  
 stias. «Si hubo  
 nados nutridos  
 os campos sin  
 ncia contra las  
 to, hoy que los  
 mbre de dejar  
 rráneos de las

gramíneas, es necesario abandonar el sistema antiguo.»  
 Con los prados artificiales se podrá realizar beneficios  
 inmensos á las puertas de la Capital pág. 197.

Estos inmensos beneficios los realiza la ganadería ya  
 á las puertas de Buenos Aires. La carne gorda que os-  
 tentan hoy los *Restaurants* en la ciudad, y que se obtiene  
 á precios muy moderados, se debe al engorde que practican  
 los agricultores de los alrededores de la ciudad, hecho  
 nuevo, pues que antes la carne en estos dos meses de  
 primavera era detestable. En adelante estará siempre  
 bien provisto el mercado de carnes gordas, gracias al  
 cultivo de las tierras inmediatas, sabiendo el labrador  
 cuando le conviene deshacerse de sus bueyes gordos. segun  
 las peripecias de mercado, tan variable antes, y que tiende  
 á regularizarse, por el cultivo de pastos artificiales.

Bástanos las precedentes citaciones, no para recomendar  
 un libro, sino para hacer conocer á su autor, que llamado  
 hace años á dirigir trabajos de agricultura, en posiciones  
 necesariamente humildes, solo de los que lo emplean son  
 conocidos sus honorables antecedentes.

El Parque 3 de Febrero le debe su conservacion y or-  
 nato de detalle; y vasto campo ofreceria á su ciencia, la  
 terminacion del plano de aquel bello establecimiento, si  
 el Congreso y el Poder Ejecutivo se convenciesen que un  
 gran parque, dando satisfaccion á la necesidad de con-  
 templar la naturaleza en sus mas bellas producciones con  
 el arte que la hace valer, sirve para fijar la poblacion,  
 y hacer amar el país, así embellecido. Cuántos millones  
 de duros, emigran de América á Europa, en busca de

IENT

culto

nt

anz

á i

en l

cos

en

o de

E LO

a G

n u

dor

ue c

gani

mo

gob

io q

sus

mie

io p

ie, i

que

arbi

res c

icia

se h

e ca

da d

r d

fue

spu

e Je

no c

iriza

edic

lire



OBRA DE SARMIENT

atigable de los pró  
stro país, próspera  
decorosa en el e  
nombre honorab  
de Domeicko, Ga  
llo, Egaña, Ocam  
á nuestro crédito  
n nuestro país no  
aquella noble res  
a, amancillada po  
prendieron Alsir  
e de patriotas que  
naza retoñar á mei

do francés datos, s  
cos que han condi  
anzada del estado

to que el doctor  
de relaciones e  
lo y aun amanu  
o, se encarga de  
en una introducc

base en este cód  
e ambos el estudio  
ayas, que hacía su  
persecucion.

no se tratase del  
adió Virgilio cuya  
los traductores eu  
lad. De ahí su a  
ásicos de la legis  
serle al doctor F

el cónsul, como decia  
que el bosque sea d  
tar de la parte biográfi  
s. Nadie lo ha olvidad  
durante tres años con  
crítica de pulperos e  
dos sin causas, sinó e

Muerto y resfriadas sus cenizas, emprendieron corregir el código los que creen que lo que les ocurre es una idea ó una necesidad del país.

Creemos que llega á tiempo la noticia que publicamos, para detener en su curso las enmiendas al código civil que se están tramitando en el Congreso, por la iniciativa del doctor Paz, limitadas en su origen á concordancias de palabras, y tomadas al vuelo, en seguida por los sabuezos de la discusion parlamentaria, que ladran á la luna.

Aguardaremos á oír la critica de los jurisconsultos franceses, cuando el código esté vertido á aquella lengua. A bien que el jurisconsulto argentino ha dejado en las notas que acompañan el texto, rastro luminoso de la marcha de su pensamiento. Ahí están consignados los autores que sigue, las fuentes que consulta, y lo que es mas instructivo, los autores de doctrinas que desecha, no obstante la voga que disfrutaban.

Es el *código civil argentino*, el monumento legislativo mas acabado que posee el mundo civilizado, por ser el último que se ha sancionado. Es el mas adelantado y completo de la América, y de ambas Américas, si bien los ingleses siguen el derecho comun tradicional.

Falta solo hacer sentir el mérito que le viene de obedecer su redaccion á un plan, á una idea madre, como si fuera una estatua de bronce fundida de una sola pieza, para expresar el pensamiento del artista.

Su día llegó pues, al sábio argentino, que recibe lo único que necesita su gloria, la aprobacion de sus Pares. Cuando el sábio De Candolle iba á visitar á Darwin, en su morada, ungía gran sacerdote al naturalista que debía sucederle.



IAS DE SARMI

field queda  
oy todos.  
noticia, es c

*io de la Plaz*

y amigo: .

.....  
on de parti  
sted con pla  
francés por

rácter pern  
extranger  
le M. Dufau  
le ser conoc  
autorizacio

ibro de esa  
duccion, y  
que ensegui  
ese han te  
nan sido ent  
la obra por  
on de los I

lor científ  
dos jurisco

sentida de conocer nuestra legisla-  
terosas y crecientes relaciones que  
nigracion francesa á nuestra nafa  
menzado ya su  
ion, y con este  
os á la redacci  
quí en la impo



#### OBRA DE SARMIENTO

az de la tierra, provoc  
o. Chicago con medi  
años de existencia, e  
improvisadas, como lo  
do á Tiro, ó como ce  
nente, se desenvuelv  
Glasgow, Liverpool, qu  
ntacion en el Parlam  
se agitan á ambos l  
le su cabeza, ó como  
deza casi improvisada

otros de decir que La  
enir, será una de tan  
torno de la capital, p  
cosa como cabeza a

Una ciudad mas no  
pocas se agregan auu  
menos recientes. Belg  
s, y La Plata con su c  
la propia, desarrollán  
un otro pueblo de cam  
, al caer de sus funda  
, los brillantes destino  
desarrollo rápido q  
radiccion con ningun  
s pueblecillos de cam

#### EL CODIGO DE MINERIA

(El Naciona

ado un decreto hace  
ría el doctor don Enriq  
ódigo de Minería par  
casa subvencion, si har  
, preparacion de otros  
r del decreto hace just  
ximientos del doctor  
conceptos que sin ser

mala impresion en los ánimos.

Pocos hay entre nosotros que puedan juzgar de los conocimientos de este antiguo abogado y jurisconsulto de la provincia de Córdoba.

Es la legislacion de minería entre los nuestros, por falta de aplicacion, poco cultivada y muertos, Don Mariano Fraguero, don Domingo de Oro que tuvieron ocasion de penetrar en los límites de su provincia, no quedaria al presente ninguno de los abogados argentinos que practicaron en los departamentos mineros de Chile, y ninguno de la importancia del doctor Rodríguez. Puede decirse sin exajeracion que fué el primer abogado del foro de Copiapó, durante mas de doce años, aunque tuviese por contendores á los Quesada y á los Cabezon, muy entendidos en la materia. La mayor parte de los grandes pleitos de minas de Copiapó, y muchos de ellos por millones de fuertes, fueron defendidos ó impugnados por el célebre abogado argentino pues se había conquistado una merecida celebridad. En uno de esos alegatos, produjo un libro de cuatrocientas páginas en que analizaba todas las legislaciones de minas de las diversas naciones del mundo, á fin de hacer sentir la discrepancia de las ordenanzas de minas de la nueva España, que son la base fundamental de nuestras leyes de minas, en lo que hace á metales de oro, de plata, ó de cobre, que son idénticamente regidas, en cuanto al derecho de adquirirlas, las obligaciones de trabajo, y aprovechamiento inmediato, para poder conservar por siempre la propiedad. Es esta conservacion, la que imponiendo deberes, será disputada por los denunciantes siempre que las minas ofrezcan grandes utilidades.

Era, pues, el doctor Rodríguez á quien correspondía hacer este trabajo, adaptándolo á la índole de la poblacion y la escasez de otras industrias para el empleo de las fuerzas que no absorva la agricultura ó el acarreo de los productos.

Gravísimas dificultades presentaba el sistema de legislacion á los primeros pobladores, debiendo abrir en noventa días la perforacion bastante que se indique como la medida del trabajo empleado, y la continuidad de empleo de cierto número de trabajadores, de manera de perder la

ó bien  
necesaria  
ar la n  
no una  
elro y l  
nineria  
con títu  
lieron c  
proble  
as de p  
acion c  
ja de t  
iendo e  
s requi  
una la  
n tantos  
las ord

terés pa  
a expo  
facilita  
án de a  
es.

lata pil  
y en d  
días in  
blecer  
giendo  
ras, cor  
ninerale

## ORTANTI

para i  
residen  
. sus m  
uncione  
ose en  
nglesa



La acusación de Paz mas próxima estos tienen facultades de las c

Basta para la presente con su sado y con el en caso (1).

Si es un partido inmediatamente, dad Protectora, c obtener la aplicación, como es e lente pena perso

Este es el trat sociedad. Otra c tulo. En Lóndre por particulares c y testigos, y tod empleados de po des y por la Soci

Las siguientes manual de la Soci dad con los anin juicio de condest es nuevo el ejere está demas preve

---

ordenanzas, será lícito animal, depositar el mis pena á que haya de esta para el pago de las cost y guarda del mismo. y demanda, ordenar que t satisfacer la pena y las c

(1) « Jurisdicción: Cu buques, etc., durante el t jurisdicción tales carruaj ó viaje, durante el cual circunstancias, al recibl. hubiese cometido dentro jurisdicción es gobernada









ricana. « Lo mismo en Florac, De  
« en Rochemase, Departamento bo  
« nias de Lóndres, ó de Alemania  
« tria, y en las tierras de Preygn  
« francesa á Norte América puso e  
Sobre este punto no se discute p  
insecto importado.

Nuestra conclusion es la siguien  
se ha introducido la filoxera en  
el Congreso, las Legislaturas, las p  
los resguardos y las policías deber  
abominable infeccion, tal como la  
ninguna planta de viña, de ning  
América, de ninguna parte á c  
misma.

Por no tener este cuidado, vam  
del litoral de los Andes y hacer sin  
desarrollo de la industria, ni aur  
nada hallarian reconcentrado que  
agrícolas de San Juan, Mendoza,  
clima se presta exclusiva y favora  
de la viña.

## II

En San Juan, Mendoza, Rioja, C  
menor escala se cultivan variedad  
comer, de vinos secos, y de pas  
Algun interes despertado en Chile  
por la mejora del cultivo y de las va  
refinar los mostos, lo que han conseg  
hizo introducir de Francia las cepas  
vinos de mesa; y á Mendoza, M. Poug  
trajo una coleccion de ciento veir  
yendo mas tarde personalmente á  
vino de Burdeos de Mendoza qu  
cobre, y traer nuevas cepas, etc.

A Buenos Aires se ha introducid  
lia, Francia, de manera que no hay  
bir la nueva introduccion de plant  
industrial que había emprendido el



#### OBRA DE SARMIENTO

aquellas provincias entran en  
ndo á las muchedumbres med  
ncia, pues si producir buen v  
te uva, en aquellos países p  
es la obra de clavar en el su  
n y Mendoza, segun lo revela e  
s, la muchedumbre tiene co  
de labor y con agua.

miráse siempre vino en nues  
ística que es uno de los que m  
s: pero la flojera obrando  
yendo la exportacion de Fra  
genuino de uva verificada, q  
, menos dignos de inspirar co  
zcan al vino de uva, aun por e  
he, habremos invertido el cam  
ndes á las costas, y acaso ex  
l *bon-marché*.

debe olvidarse que todo el sis  
está alterado y adulterado en el  
unos productos á el cultivo de  
e y varios puntos de América  
io desde ahora asegurar el c  
s. Si no podemos exportar ex  
dentes de nuestra industria,  
aguardiente y vino de nues  
no sentir los estragos de la  
ejemos penetrar aquí la plaga  
de un industrial no se presen  
de miles de nuevas plantas.

#### INMIGRACION

premiante necesidad de braz  
in á la cultura nuevas tierras  
estiones que se ligan á la emi  
ciones moderadas á nuestras  
e la América española, va á  
tados Unidos acude de todo  
a humana, como los vientos



De manera que cuando el cen de origen extranjero establecido debemos descartar para nuestra largos de procedencias que no uno que otro emigrante á estos

Quedarían para poner en con á nuestro país las siguientes citados Unidos:

Francia.....  
Italia.....  
Suiza.....  
España, probablemente los que se  
Y por Bélgica la Holanda.....

O sean trescientos mil emigrar de los mismos países, cuyos hal tintamente al Río de la Plata ó ricanos.

Bajo esta base podemos decir acude á los Estados Unidos no n en pequeña escala, pues si bien 106,971 franceses, en el Río de tertia parte los residentes afin hace que hayan en proporción á mas que en los Estados Unidos.

No contando allá con mas de 44, á nosotros tener cuatro mil para iguales, mientras que contando en ambas márgenes del Río, y en con ellos, y los españoles que equiparar la ventaja que les da nentes del imperio austriaco que las razas teutonas, por respeto á y otros austriacos. Los austriaco pública Argentina por creencias motivo de preferencia.

Estas comparaciones de procedo no son en manera alguna estéril bemos esperar que la emigración

ando nuestra poblacion  
tes que es el vigésimo  
onderian 100,000 á dos  
tienen. Nuestra pro-  
nigrantes anuales en  
mil al año, y ya la he-  
1878 y puede restable-

ulo de accion, tan va-  
ados Unidos.

No hemos de tener sinó poquísima emigracion de los países escandinavos, slavos y anglosajones, como los Estados Unidos no tienen emigracion española, escasa italiana, y no abundante francesa, por que no son inclinados á emigrar en general.

Para subir de aquellas cifras, los cincuenta mil posibles, tendríamos que esperar que la Italia y la España se despoblasen sensiblemente como una vez la Irlanda, para esperar exodo tan numeroso. A la República Argentina no emigraron el año 1881 sinó 568 suizos mientras que á los Estados Unidos se dirijieron 13,599; y aun así las proporciones están guardadas aproximativamente. La emigracion italiana aquí figuraba el año pasado por 20,506 individuos en 32,817 del total. Los españoles contribuyen á formar el resto con débiles variantes de otros Estados.

Los cantones suizos podrían darnos mas emigracion que la del año pasado; pues los suizos del Baradero, que establecieron la primer colonia argentina, fueron tan felices, tan bien acogidos, y su trabajo aunque con limitadas extensiones de tierra, tan lucrativo que la mayor parte son ricos hacendados, ganaderos con sus caras alegres y rubicundas, y sus hijos, como ejemplo y estímulo, han cambiado el aspecto no solo de los campos sinó de las gentes del campo, sustituyendo al antiguo paisano pendenciero y haragan el labrador del Baradero, notable por su aspecto decente y modales mas cultos. Igual éxito han tenido dos ó mas colonias suizas en Santa Fe, de mas reciente data, pero por eso mismo con nuevos títulos y estímulos, para atraer nuevos pobladores de su raza. ¿Porqué van pues cerca de 20.000 á los Estados Unidos y á estos extremos solo



#### OBRAS DE SARMI

mas de quinientos?  
es aquí que allá, de  
tan palmarios mos  
nmigracion, obedec  
o la principal, la al  
lada ú ofrecida, pue  
hace, los Estados U  
muy poca á los em  
i viejo ni inválido  
o inexorable el Res,

Se les exigia conta  
primeros gastos. E

Pero los Estados  
aseguran lotes de t  
dollar y cuarto, y c  
esperando poseedor  
ero es inmensa, su  
atos, y ponderacion

#### DE MAR A LA MINUT

r que una cabeza pi  
de traer por tubos  
os en la playa.

ecemos una pequeñ  
aya no satisface el s  
á la plaza de la  
la de la Policía, so  
do por el Arzobisp  
y al lado del Teatr  
ra ver salir los cab  
s de Europa.

Buenos Aires estar  
dos cuadras de la c  
rdobeses en un ran  
alejarse de este  
toria!

onas son tan griega  
, y las hijas parece  
y el teatro, la polic

ción, alegría y disipación. Cúran infaliblemente; pero es preciso tener un viejo cerebro porteño del año 10, para pretender que le administren en su cuarto el mar en la tetera, en que le servirán el mate después. El mar se toma yendo al lugar donde Dios ha hecho alcanzar una punta, y presenta él un extremo del piélago inmenso para sacarnos de la prosa de las cuatro paredes, la calle, la bolsa, la lotería, la casa de gobierno, y la modista ó el peluquero. El mar administrado con jeringa á una ciudad, es cuanto puede ocurrirle á un cerebro enfermo de inanición. Vaya á Montevideo el misántropo autor de tan apretada y gerin-gada idea.

### EL EMBASTILLAMIENTO DE BUENOS AIRES

Cuando la Francia ha querido darse un día clásico, como el 4 de Julio en que los Estados Unidos se declararon independientes, la mayoría de la Asamblea se decidió por la conmemoración de la destrucción de la Bastilla, por considerar que con su desaparición, París se emancipaba de la servidumbre, y con París la Francia entera.

Cuando los nobles forzaron al rey Juan á otorgar la Magna Carta, el rey confirmó las antiguas regalias de la ciudad de Londres, gobernada por sus burgueses sin ingerencia de la corona.

En París la Bastilla era además de la prisión del arbitrario real, como lo fué la Torre de Londres, antes de la ley del *habeas corpus*, un emblema y una fortaleza. Sus generaciones que se creían viendo constantemente las bocas de los cañones asestados á la población, heredan y se transmiten la impresión de que nacen y viven bajo un de-

creto *irrefragable del destino*, que hace prudente apartar la vista de los actos del poder público.

La destruccion de la Bastilla importaba pues la libertad de pensar, de examinar, de criticar los hechos y las leyes, desde que aquel monte de piedra daba su muda y terrible sancion á lo obrado.

Despues el constante temor de la Francia fué el ver renovarse la Bastilla, como poder incontrastable é inexpugnable, hizo crear la palabra embastillamiento de Paris aplicado á las fortalezas que se construyeron para la defensa de Paris.

*Le mur mûrant Paris,  
Rend Paris murmurant*

En nuestro país el embastillamiento toma otras formas, y es mas real que el antes temido de Paris. Consiste en acuartelar tropas en la capital en número excesivo y no reclamado por peligro alguno, y en disimular en la policia un segundo ejército de línea, distribuido en toda la ciudad, no obstante que son sus empleados, empleados civiles, y por tanto obligados á responder de sus propios actos.

El Presidente coloca las fuerzas nacionales donde lo juzga conveniente. Convenir es un verbo que no indica el arbitrario, como lo han alegado nuestros sofistas, sino, habiéndose de lugares en que aquel venga bien y concurra con otros hechos, al objeto para que fué creado el ejército que es defender las fronteras, rechazar invasiones ó sofocar rebeliones. De ahí no se infiere que debe apostarse un ejército en la capital en prevision de posibles rebeliones que hubieren de haberlas con el transcurso del tiempo.

Esto es lo que se llamaría embastillamiento de la capital; y ya se susurró el año pasado que se iban á construir cuatro cuarteles, á la manera de las casernas de Luis Napoleon, para sostener el imperio usurpado, y perpetuar su dinastía.

El ejército debe acudir á donde el peligro lo reclame; pero el peligro debe mostrarse. Prever el peligro en las ciudades, contra toda prevision, es plantear el dominio y la razon de la fuerza.



obstante haber sido la policía sonal á fin de hacerlo servir de personal suficiente, y pidió á hombres que se le dieron en bomberos armados, lo que es muestra de lo que importa jugar

Tenemos por fortuna y para ciones, un punto de comparación del Gobierno mismo, es cion aquel exceso de fuerza produccion mil ó dos mil brazos las Provincias, para habitar hay hoy armados, á vivir con que amanece hasta que ano muertos de la fatiga de no ha

La ciudad de Filadelfia tiene y 1312 empleados de policía, nosotros tenemos para trescienta triple fuerza policial, se consume mal el dinero, sin llenar los objetivos aunque se llenen muchos otros.

Con motivo de haberse formado americanos, un partido que tiene errores y abusos en que ha caído y no el ajeno, se ha reforzado la Policía, dando lugar á que los gobierno de sus contrarios por

Motivan estos elogios el ir fuerza de condestables que tienen el orden en la fiesta y por millon de personas, en el bicentenario de Guillermo Penn, el padre de la

«Mr. Rastol dice que él se sabe que fundamento tenía con su promesa de mantener la *espritu de partido*, y sabido de viduos alistados en la policía (Presidente de la Municipalidad) mientos, de los cuales, 100 eran Mayor Hockley, que 109 habían sido separados por causa, de r



#### OBRAS DE

se empeñe con el Pa  
no estarse sentado u  
cosa es la observan  
legal, aconsejado por  
las las naciones.

plazos legales los tien  
días feriados de san  
ardados por todas las  
iede una ley argenti  
a, por cuanto ataca l  
ellos que no dan valor  
sia católica estar pers  
nes no católicos de B  
en trabajar el día c  
debe ir á dar fuerza  
manera de adminis  
es.

diferencia entre el p  
nprenden los reaccio  
las muy bien hacer  
no presta el *braxo* a  
astigar pecados, herej  
ha desaparecido de l  
guaje, quedando solo  
l lengua venenosa de b  
Inquisicion pretendía  
delitos imaginarios, c  
la manera de juzgarl  
ido un inglés dice *gode*  
inglesa, comete la m  
na cuarenta veces al día  
na ciento: un italiano  
gios y de las blasfemias  
odos los católicos por  
sartan, animando á su  
tado no presta pues f  
stigue pecados. Las p  
crímenes; pero no se  
os en la conciencia h  
Iró nó á la Iglesia no s  
esia.





que es el Papa, el que todos los días del año á las gentes el pan de la boca diciéndoles: santo: y santo con día fer

Sería curioso un artículo

Las partes contratante Presidente, convienen en ciencias de nuestros am. tras ovejas) convenimos mortal no oír misa los mandamos á nuestros o pena á los que de tal o *Wilde.*) Está visto, Dios grandes cosas, entre otras de la escuela política de estragos que ha hecho la haciendo efectivo todo e quien la muerte estorbó de cincuenta días, es la tinguirse un ministro c

Por ejemplo: Jesús, por de rezos, oraciones, finc nes enseñó una manera decía la puerta de su al do Padre nuestro: *«el pa*

Pero vinieron las supe jeron al pueblo en nom día de hoy, día de San guardaste del pan *del día* cracio amanece sin su pa del de mañana.

No oreis pues en vano *día*, ese pan á que tiene con el sudor de su rostro millar de haraganes rep cebados con las rentas y capellanías, dicen: hoy para el pobre. San Pan dose, y nosotros los bien. con esas perdices y aqu



Las locomotoras restantes tienen años de servicio, y las nuevas se vándose en el *hospital*, por complicaciones.

La prolongacion del ferrocarril se hace con sesenta wagones abillama plataformas, y cinco locom.

La situacion del Director de los da con tan escasos medios, y e donde ven por primera vez fer demora ni accidente alguno, si exigentes algunos especuladores, tensiones han sido desechadas, y parados del servicio por malvers.

El joven Villanueva tiene que legítima de los cargadores, para nes no bastan, aunque hayan ve que no abundan en esta línea. cada wagon diez, todavía no estar carril; y ademas las murmuraci descontentos, que esparcen rum inevitables, y piden cuenta al Dire de carga muerto dos niños, que l lente echarse á dormir tan luego mino, de manera que el conduc pudo verlos sinó cuando estuvo s

Es natural que acelerándose la tramos de vías férreas, sin aumen con que contaba la antigua, no se la escasa dotacion de carros y m que están destinados, y en la nu de que se les recarga.

Añádese el aumento de tráfico, obtener mayor material. Pero tod table si los empleados no están ri contra la impaciencia de los unos especuladores chasqueados y suba les, separados del servicio, y que para la crítica, la chismografía y cimientos y aptitudes de que ya empleo.



idas de mieses y hacer  
 s maravillas de la civi  
 No encuentra mas dil  
 le el pasaje á los Esta  
 bien hay algo que ga  
 migrante á las tierras  
*El River Plate* ignora qu  
 res de estado de sota  
 enida de los hombres de  
 . Escocia á este país, d  
 eneral. Vamos á constit  
 cos exclusivamente, pa  
 mas tendrán toda su  
 le verse excluidos de  
 país católico para cre  
 istas irlandeses, con b  
 s colores y trajes, mer  
 avotamente á ignorar,  
 en.

Nuestros padres estab  
 ara percepcion de los c  
 stamos viendo venir. E  
 n mundo envejecido, se  
 amos capaces de abri  
 uestro país se dirigies  
 on de la humanidad c  
 is máquinas, y nos hí  
 ama, la mejor y mas ac  
 acemos lo contrario. V  
 a, resucitemos cuanta  
 a demolido la usura c  
 glo. Perturbemos la qu  
 ios á ella la division y  
 a creencias, en naciona  
 acia estos lados, y no  
 ohesion que forman las  
 Da pena oír al *Times* c  
 icapaces de luchar c  
 Cuando las gentes nos c  
 cupacion, y aun con la  
 cres de tierra, están en

salvaje, y no se tiene aun verguenza para hacer concesiones fuera de la regla de las clases. ¿Por qué se cargarían ellos con la carga cada día mayor y las dificultades de un mundo envejecido, un suelo agotado, y un sistema social enormemente recargado con el costo del pauperismo, del crimen, de la guerra, de centurias de deuda?

La naciente generacion de agricultores tiene abundantes oportunidades para responderse á sí misma, si ella debe permanecer en el país y hacer frente á males que sus padres les aseguran vienen creciendo sobre nosotros, ó transferirse en unos pocos días y por unas pocas libras á regiones donde no hay acumulacion ó herencia de dificultades creadas por la mano del hombre. Se nos perdonará si miramos con desaliento, la suerte de una clase entera de agricultores sin esperanza, sin dinero y sin ingenio, pidiendo á la Legislatura que les abra camino al trabajo y los ponga á cubierto de la repetición de los actuales reveses. Lo miramos con desaliento, porque por esta vía no hallarán lo que buscan, pues que la Legislatura no puede darles lo que piden.»

«Otro día se explaya mas el *Times*, recomendando á Méjico y América, «No diremos que un hombre no puede ganar aquí su vida segun su posición; pero si decimos que es materia de creciente dificultad, que requiere no solo salud, industria, fuerza, honradez, sino mayor número de dotes naturales que los que caben en suerte á la generalidad. Y aun así, nosotros nos hallamos mejor que otros países.

«La Francia, conoce sus propias amarguras, y no nos meteremos á enumerarlas. Corren tristes historias de embarazos y de las quiebras que se hacen sentir en Suiza!

«Los alemanes, huyen en masa del suelo condenado á no restablecerse del todo de la pasada guerra, y de los preparativos de guerra. Trabajo, servicio, y las mas humildes posi-

## OBRA DE

lo lo que pueden  
fortuna. Los pr  
uinados, ó cambi  
n, cayendo al su  
rdad, pero no es  
a de ella no pued  
los muchos. Lo  
tan en una visi  
midad de los g  
mas obscura de  
tos de agitador  
son hombres de  
cto. Por cualqui  
ho subsiste de q  
os son miserable  
os aconsejarles  
tallita. Pocos g  
le saber si el g  
ificarle una vida

## VIAJES C

do ayer noticia  
ovano, Roberts  
visitando las  
anas; que tiene  
ffico por la osad  
erfeccion de sus  
se olvide que la

amigo de los vi  
e los turistas,  
tos sobre el doc  
no obstante ha  
de París, despu  
Córdoba y Bue  
terrarse en Náj  
vanzar sus cono  
nuestro debil co





aunque no en nuestras  
 algunas indicaciones.  
 te una Comision municipal  
 no tenemos motivos  
 su encargo, y que exten-  
 sion dividiendo su trabajo  
 s que considere mas ac-  
 ccion por todas las pa-  
 acumulados en esta ciu-  
 a, la escarlatina, el sar-  
 limitan á la capital, si-  
 terior hacia la costa, é-  
 eracion.  
 iera, pues, formarse co-  
 mision de higiene para  
 orbar la propagacion  
 an las familias y cas-  
 s de familia que esper-  
 n creado lo que ellos  
 que indicaremos es ton-  
 y ha sido sugerido p-  
 ipalidades pueden org-  
 de higiene, que suele-  
 dos Jueces de Paz y e-  
 vemos en una Memori-  
 sobre las municipalida-  
 local. «Estas comision-  
 dad para tomar las m-  
 n de las enfermedades  
 as estimulan. Cada po-  
 un empleado de higie-  
 na de cualquier caso  
 osa; y los hombres q-  
 sea adoptado en todas  
 as Consejos no están a-  
 No siempre sabrán su-  
 o aparece una enfe-  
 ion de Higiene de la  
 légrafo y haría inmed-  
 lo hace siempre llen-  
 otros objetos. La pre-



ta del tío Bartolo. L  
de Buenos Aires o  
o, examinado y re  
a valor, mientras lo  
o y derramándolo  
ara terminarla.

ocarriles los hacen  
, y esto predispone  
sas, no obstante lo  
i los empréstitos n  
es que ya está forj  
mirar para atrás.

s duele que tengamo  
visto la fotografía  
is; pero entristécen  
la Plata enfrente  
res será un MAE mi  
i movimiento sus p  
la.

ave indiscrecion de  
o frecuentada, desde  
ladado al Riacho, ó  
enerse un Resguard  
, con el objeto de vi  
legumbres para los  
Exteriores.

será ir á la Ensenad  
es doctores del inte  
cómo son los buque  
nera vez ya hombre  
le es el poder de  
gés, que creían que  
de pátria, y por tant  
empiezan por desni  
segundas nupcias,  
puerto, hasta dejarl

n á hacer todos los  
de la costa, hasta  
vial, cuando no ha  
nsideraciones tien



obra en el país, improvisar una el pequeño capital, y crear un la leche de las vacas, obtenida por medio del depósito en silos, de la caña de maíz cosechada y forrage para las vacas lecheras.

De la manera de proceder con dado ya detalles nuestros periód Granja normal ó modelo de San ensayos de depósito.

Nada nuevo, pues, vamos á todo el invento se reduce á ge todas las Provincias se conoce, guardar maíz escavado en el su

Era conocido desde los tiempo fecundable como industria, es q pasto seco, y mejor caña de ma forrage y daría á las vacas lech dante provision de leche.

Para la difusion de la refina de ella la grande industria del criolla, sin que los extranjeros gencia y constancia en sus esfu de actitud, mejorando las criu reproductores, y rivalizando en adelantadas cabañas de Europa jaron en calidad los criadores d tados Unidos pasaron diez ó vei este ramo de riqueza.

En este último país nos aven actitud del pueblo, para propag de ella, una faccion general de idea de su utilidad de unos á santo, ó una señal convenida. su difusion y lo mas pequeño a sales. Se ha propagado la agri todos los Estados; ¿pero quién se que haya empresarios de colmei una renta con el producto de r fuertes al año?

Algo parecido y mas generaliz



ndes maravillas de l  
ados Unidos.»

o que se ha hecho e  
. puede hacerse en e  
ián no puede semb  
es que experimente  
rlo, para mantener d  
os colonos de Santa  
auxilio poderoso de l  
a leche, en relativa a  
lta condicion de éxit  
s prevenir á los afic  
reno y capital, y bast  
7 por millones; pero  
as las facultades proc  
ecies.

lsto es lo que quere  
personas que se de  
os, lo hagan á la bre  
onocidos como de pr  
el precio fabuloso pag  
de sangre, asegura  
cias.

as vacas llamadas Ho  
que sobrepasan en  
as razas, sobre todo á  
7 en Buenos Aires.

a manera de asegura  
tomar de los registros  
ir leche, el rinde de  
iendo este ocho ó die  
cada una se tomará  
as, para obtener la m  
ara evitar la repeti

Estados Unidos hac  
or ninguno, anotaren  
nueve vacas Holsteins  
leche; y sumando el  
misma cria, tomadas  
os Estados, se obtuvo  
nueve vacas, lo que





## OBRAS D

manteca sin nata o  
la mantequilla no

súmen se ha probado  
en mantener dos v  
a cantidad de leche  
producto por acre,  
e por año.

eres y medio, hacen  
nente, y cada uno p  
ende del manejo de  
uiera que se produ  
cuatro vacas por cua  
.s. en leche, quedan

## CIENCIAS NATU

A DE LA CLASIFICACIO  
GENERAL. POR AMEGH

lor Ameghino ha he  
suyos sobre los int  
los, que darán much  
llamada Patagónica  
ny, Darwin, Bravar  
nca del Paraná, frer  
chas fósiles llaman  
notivo de una expo  
obra importantísim  
icado el señor Ladis  
sta Mr. Quatrefages  
americanos están  
que les será muy ve  
ado la Europa, ocupá  
que desempeña ur  
an hoy (los americ  
do de hechos preci  
ducirá á resultados  
americanistas serio

pre-colombianos.»

El señor Ameghino hace la misma observacion aun sobre paleontologia, ya que la de las formaciones patagónica y pampeanas, asumen un carácter especial y como una creacion aparte. «El número de géneros y especies, dice, hablando de la *Clasificación y sinonimia de los Gliptodontes en General*, que ya se conocen de esta subfamilia es verdaderamente sorprendente, pero su sinonimia es de las mas embrolladas. Distinguidos sabios europeos como Owen, Geraia, Serres, Ponchet, Huxley, Lund, Bernhardt y Nodot, se han ocupado de ellos, pero ninguno de esos hombres esclarecidos por su saber, poseía los materiales necesarios para hacer una revision general de este interesante grupo, y dando al Museo de Buenos Aires y al Director Mr. Burmeister el mérito de haber avanzado la obra, habiendo recogido Ameghino numerosos restos de Gliptodontes, y en posesion de todos los antecedentes conocidos, ha resuelto adelantar este exámen y revision general etc., para dar á cada denominacion su lugar.»

Creemos que este es el lugar de reproducir la noticia dada por *La República* de anteayer de un descubrimiento importante, anunciando que el Sargento Mayor de la Armada, Guillermo Maymor, ha sido comisionado por el Ministerio de Marina, á pedido de la Sociedad Geográfica Argentina, para extraer de Monte Hermoso, en Bahía Blanca, el esqueleto de un fósil desconocido.

Añadiremos para memoria otro anuncio del mismo diario que á ser un hecho positivo, daría lugar á curiosas confrontaciones. Se habla de indios salvajes, tan salvajes que andan desnudos de rama en rama en los árboles, teniendo por toda arma una hacha de piedra.

¿Tendremos el hombre prehistórico? Si es una fantasía, nos complacemos en mostrar los diversos elementos de que estaría formada. Hombres de un metro de alto. Los pigmeos de Herodoto, encontrados ahora en el interior de Africa, con el nombre de Akas, y traído uno á Europa. Los lapones, hombre arbóreo. En Australia, y Stanley en el Río Congo, dice que los negros le hablaron de una raza uraña que habitaba en los árboles, muy difícil de tomar.

#### OBRA: DE

piedra. En to  
ico. Reproduc  
de Misiones

be que se ha l  
n las Altas Mis  
Capitan Gordill  
contrado. Des  
an, y solo se e  
asombrosa pa  
ama, ni mas n  
onarlos, las fue  
cerles fuego, y  
ma que usan e  
proporcionar

de estos no

uentra en po  
rlo á esta capi  
su vez sea rei

#### BIBLI

RÁCTICA PARA EI  
EN C.

la mano la seg  
gnacio Garmer  
movimientos  
fantería en can  
a opinion que  
jado el arma, co  
40 páginas. Ti  
or, enriquecier  
n un verdader  
mes militares



ó regimientos separados del ejército principal, según lo requieran las necesidades de la campaña. Para mas precisar nuestra idea, aplicariáanse esta escuela práctica, al ejército de Chile, actualmente en campaña en el Perú, donde escasean los caballos, y la guerra se hace á pié; la infantería con alguna caballería para prolongar su esfera de acción, en lugar de que nosotros hacíamos y aun hacemos la guerra con enormes masas de caballería, á que sirve de punto de reunión y base de operaciones, alguna infantería. Si era mas de un batallón, se le llamaba las infanterías! No había, pues, escuela práctica para el servicio de la infantería en campaña en esta República como en muchas otras de la América latina.

Como aquel sistema no puede continuar en adelante, porque no serviría para vencer al enemigo exterior, el libro del Coronel Garmendia viene á tiempo para dirigir la nueva escuela de pequeña y de grande estrategia, que han impuesto los modernos cambios que se han obrado por el poder y alcance de las armas de fuego, que ha obligado á cambiar la composición de los ejércitos. La caballería queda fuera de combate, desde que los cañones *Krupp* y los remington pueden lanzar doce tiros por minuto: ella no puede obrar en la batalla sin ser derrengada y rota, antes de acercarse á ninguna posición. Los prusianos la usaron ó en grandes masas ó en descubiertas audaces para obrar detrás de las primeras líneas del enemigo, y embrollarle y cortarle sus líneas de comunicación y abasto. Los batallones y regimientos, aun en línea de batalla, tienen como dotación propia, sus baterías de campaña, cuya tarea es demoler escuadrones de caballería aun antes de estar á tiro de los fusiles de precisión.

De ahí viene que hemos de disminuir nuestros caballos y destacar batallones, cuando tengamos una guerra con enemigos serios; pues el cañón *Krupp* y las metraladoras, son cosa mucho mas formal que las pretendidas cargas de caballería, que si bien son eficacísimas para con los indios darian que reir al enemigo, si lo tuviésemos alguna vez en tierra.

La guerra presente, dado un enemigo externo, ha de hacerse, como lo hemos dicho antes, con los mismos instrumentos y medios de usarlos, con que ellos nos la harán



los tiempos de la República por haber creado.

El norteamericano mandado seguir los ejércitos después de Sedan, dió cuenta en un libro de las operaciones, y el título de ese libro es THE SCHOOL.

Una de estas dos palabras que parecían antes puestos, y que aun no se han reconciliado en Argentina, da suficiente idea de los elementos que entraron en aquella guerra. La instrucción del soldado alemán era el arma que dada la eficacia francesa y la posesión del suelo, ponía la balanza a favor del alemán. Cada soldado sabía más topografía que los oficiales franceses, creados en África, y la geografía de la Francia. Los alemanes sabían lo que era ir a su casa.

Los detalles de la obra del Coronel Sarmiento, los que no nos seguirá el público, que ignora y se preocupa de ello, que no se puede hacer defensa del país, con solo echarla de valientes.

### III

El indio sabe donde debe acudir, fortificar un punto, instrucción y desarrollo intelectual de nuestros soldados, pone de relieve sus cualidades físicas, y las que aun conserva de pasados y presentes estados. Por poco espacio que nos quede, tomamos del coronel Garmendia, que lo revela un campeón de la fantasía al hablar del indio ó de los indios, cual Ercilla ó Cooper lo han pintado, mas soberbias y guerreras, los araucanos, los sioux y comanches. «Al lado del cristiano, audaz, rápido y violento en la carga, escarapante en la lucha, pronto á huir para reaparecer, cuando se le creía abrumado por la carga, sobre su caballo es una celada; se disimula, se oculta al enemigo para erguirse repentinamente, espanto y la muerte, rugiendo como el tigre en la emboscada. Tiene la paciencia de la emboscada como pantera, ó espía como el zorro; per-

rio,  
rsa-  
en  
con-  
e á  
una

dor:  
ojos

van fijos en el suelo, allí ve indicios donde nadie distingue nada, la huella del fugitivo, aunque imperceptible, él solo la adivina. Su ciencia es de misterio, porque su instinto es impenetrable. Se necesita la elaboracion de muchas generaciones para el desarrollo de tales facultades.»

Todo esto es cierto; pero no se ha necesitado sino un año y un buen empuje, para tumbar todos los toldos de todas las tribus de la pampa, á cuyos moradores no salvaron de la destruccion, tales cualidades.

Como la caballería inteligente ha de ser poco menos que inútil en una guerra con extraños, poco hemos perdido, perdiendo tales auxiliares, lo que da un nuevo valor al libro del coronel Garmendia, que creemos sea adoptado en el ejército, enseñado y mandado aprender de memoria. En Chile se enseñan las ordenanzas á los soldados, en todo lo que concierne al servicio de guardias, centinelas, patrullas, etc., etc. Hoy necesitamos aprender mucho, mucho, para hacer con eficacia la guerra; y estas máximas, expuestas sencillamente, en ciento sesenta párrafos, pueden ser aprendidas, primero de memoria desde el soldado al sargento, explicadas en examen previo para ascender á alfereces, tenientes y capitanes, siquiera para que el militar se persuada, que la inteligencia es el primer elemento que pone al servicio de su país, y que el día que se presente un enemigo extranjero, con gefes y oficiales educados en las ciencias modernas de la guerra, el valor y la constancia, aun el patriotismo mas ardiente, han de servirle de poco contra el ejercitado anteojo del general enemigo, y el alcance fatal de las armas de precision. ¿Habremos de manejarlas lo mismo? ¿Es de dudarlo!

Así lo creían los franceses que habían aprendido en veinte años de práctica en Africa, á correr y disipar tribus árabes



tan de á caballo como nu Gravelotte y Sedan, con ene traían en el bolsillo un itine de la frontera á Paris. Toda mayor!

El coronel Garmendia, h cio al país y al ejército.

### EXPOSICI

Están para abrir sus saloi á su mismo tiempo, en Men agricultoras, y en cuanto á ria prima el ganado que la preparalo para la exportaci toreos artificiales, y por mé dos.

La viticultura es una de l agricultura, y los prados arti cion, aparte de los cereales te, por no favorecer la expo lejanos puntos del territorio

En San Juan se ha forma trial, debemos suponer que Aires, y compuesto ya de d cultores nacionales é indus sagan á la explotacion y de aquellas vocaciones de q tencia.

Promueven la exposicion convencidas de que en pu obstante los productos del s á sus puertas, poco habrán á su llegada, productos que ofrezcan carga diaria para días del año.

San Juan no tiene mas quiera de los partidos de l sion viven setenta mil habi ciacion los desiertos, traves



exportada á Chile y comie  
na y los cueros no son pr  
o, el aguardiente y las frut  
les á Mendoza y San Juan,  
l cultivo de las viñas, exte  
os, Borgoña y Champagne  
rollo la enfermedad de la  
la falta de tradiciones y  
formaciones del mosto. E  
llenar esta necesidad; y lo l  
a observacion que por ser q  
nos á los que tan laudable  
la industria, como á los di  
Hasta hoy no salimos de  
e, bello, sublime en la Re  
s son estupendos; las riqu  
ga la naturaleza, inmensos  
ras naciones de la inflacion  
, de los laureles inmarcesi  
escomunales entre chinos  
quel farrago de puerilidad  
mbre, donde las extensione  
los son inmensos y poco pr  
ay un habitante por cada do  
ad de la poblacion, apenas  
biendo leer mas de un t  
siones del pavo real cua  
materia de industria, rec  
s fastidien los diarios de M  
nos las maravillas de su  
iedad de sus exquisitos vir  
l asombroso bordado de u  
toca la flauta alguno, sin  
sin taparse los oídos el de



ones, y al público que  
 ido ó piensa tomar parte  
 es menesterosos de cada  
 orcion de la poblacion y  
 s y que habrán de col  
 te durante todos los mes  
 la mitad se quede en  
 radez en los intermediar  
 mo el General Sarmien  
 erias de socorros, segun  
 cito en derrota del Gene  
 icos, ropas para 700 ho  
 ues colocacion, alimento  
 ecesitados, ó bien en l  
 ó sesenta mil fuertes, r  
 on en gran parte por no  
 . comisiones de gentes l  
 e vuelva explotacion, fav  
 a circunstancia de nomb  
 pacífica, se prestaría á cr  
 alidad de los felices de l  
 esvalido, bailan, dan func  
 General Sarmiento tom  
 ido de que es el deber d  
 o, socorrer á los que suf  
 en el extranjero, que h  
 .ceptado la graciosa car  
 an de tocarla ni con el  
 paciones improductivas,  
 de los años, que le imp  
 r auxilios.  
 opónese pues, principia  
 cia cierta quienes van a  
 vechar los esfuerzos q  
 más en favor de los desv  
 e Fértil. Ya cuenta con  
 a nota siguiente dá una i  
 ision de la Parroquia d  
 lico al corriente de todo.



## OBRA

requiere que  
a á quedarse  
ion, y buena  
on administra  
nismo de hace  
n mostrará á  
á los presentes  
o que se les f  
antropía de los  
lo fin de colec  
leo.  
e muchos año

## EXPED

### AL CHA

ado la Expedi  
ch, Gobernado  
azon de aquel  
Presidente, de  
e las tierras q  
morada á los

le nuestros je  
para acomete  
es un accesor  
que se oper  
a, destacadas

o cambia la e  
está cerrado c  
e desliza á pi  
ienen á corta  
de operacione

e no siendo de los  
empuje, en aquella  
y atractivo, para el  
grandes horizontes  
o, y á cuerpo gentil,

á presentir ó ver desde largas distancias al enemigo que avanza ó se esquivo.

¿En dónde está el enemigo en el Chaco? y quiénes y cuántas son las tribus, cuáles los caciques famosos con quienes van á medirse?

Era uno de los objetos de la expedicion averiguar cuántas son las tribus que habitan el Chaco, y cuales las fuerzas que pueden oponerse. Es de advertir que siendo la política del Gobierno hacerles la guerra sin condiciones, los caciques no debieron ser prevenidos de la expedicion ni de su objeto, sino por su aproximacion y entrada en el territorio en que aquellas vagan: de manera que siendo el interes de las tribus sustraerse á la temida persecucion, no han presentado á la vista sus estados de fuerza, sino los grupos que no pudieron ocultarse á la division expedicionaria. Lo único que se ha podido saber es que son muchas las tribus, inconexas entre sí, protegidas por la espesura del bosque, y errantes de un extremo al otro, segun que la caza y las frutas naturales son consumidas en unas partes, ó se encuentran dos tribus en un mismo paraje.

Con esta escasez de datos, la expedicion avanzó resueltamente, dispuesta á arrollar toda fuerza que encontrara y encaminándose al corazon del Chaco, en reconocimiento topográfico del terreno, procurando llegar á una region desconocida en el centro, que se decía desprovista de agua, é inhabitable. Esta parte de los propósitos de la expedicion ha sido lograda con éxito, pues la division recorrió una extension de centenares de leguas, de tierras fértiles, cubiertas de bosques de maderas útiles, llenas de lagunas, que lluvias abundantes habían extendido, á punto de ser el exceso de humedad esta vez y en aquellos lugares, obstáculo á la celeridad de las marchas; y últimamente encontrándose el agua á tres y cuatro metros de profundidad donde quiera que se practicaran perforaciones para



cerciorarse de la proximidad del agua subterránea.

La expedición habiendo retirarse, y detrás, á la vez debido volver tambien lo á entrar en posesion de ellos deben creer con raz á retirarse al enemigo, y migo.

Esta fué la política seguida en Argel, hasta que el M nuevo plan. Venían las puertas de Argel, *chivatean* ganizaba una expedición foraban á la vista, disparando sfriendo bajas, se dispersaban las Kabillas ó al Sahara, ha victoriosa regresaba á Argel *dolos* con su grito, ahú, ahú

Nuestra expedición volv bajas hechas á tiro de fus es bueno saber de paso q con las otras tribus fronte como las tribus de comar y como estas, han adopta siste en disimularse detre seculares, cubrirse con la desde allí hacer fuego sol zando al descubierto, y c despues de haberse revela por una ó dos bajas inevit al matadero, sin saber de de venir la bala que lo at

Tenemos, pues, en el Ch sendas y sus marchas pis precede, á fin de que no s número de los guerreros.

La ocupacion del Sud l desde 1858 en que Catriel fucurá fué aniquilado por dios que lo ocupasen siq



ntonces contra los indios al Norte de Santa  
ado de colonias felices y prósperas. Por  
sa el ferrocarril; y los suntuosos edificios  
t, tienen por basamentos y cornisas, los  
morados y negros de Sierra Chica, asegu-  
as expediciones, que desparraman en una  
e extension nuestras fuerzas, dejando va-  
es de leguas entre uno y otro estableci-  
ndo aumentar en Chile la poblacion con  
enes no damos cuartel y abandonan su

Bosch, ha tenido éxito completo en cuanto  
l desierto que él ha recorrido es feraz y  
sí en las fronteras de Santiago, donde ha  
le perecer la fuerza destacada del mayor  
agua durante ocho días, sin encontrarla  
escavando.

interés el Diario de la Expedicion que nos  
los curiosos ya que el Comandante Fon-  
ñado la expedicion, y sus conocimientos  
expediciones anteriores y su contacto con  
lo preparan á ser el Fenimore Cooper de  
Chaco.

### VINOS AMERICANOS

#### S CHILENOS OCHAGAVIA Y ACONCAGUA

creado por una dificultad monetaria, ha  
enos Aires las primeras muestras de vinos  
para darles la bien venida, tendremos el  
arlos al diletantismo porteño.

enos Aires es el segundo mercado exterior  
incesas y sus derivados; pero no se sabe  
nte de las Cámaras francesas se permite,  
mas, completar con alcohol la deficiente  
pasado, cuyos mostos no tienen la cantidad  
aria para su conservacion. *Corregir* es la  
o por acá bastones de nervio; ¡pero á  
está expuesta la correccion ya sea con

El vino Ochagavia de Chile, puede sostener dignamente la concurrencia con aquel rótulo, como que es de alcurnia no menos ilustre, pues Ochagavia fué Ministro de Instrucción Pública, cuando el educacionista Sarmiento, era director de la primera escuela Normal de América, y mas de un decreto ha de tener el borrador ó las agregaciones del segundo.

Ochagavia se consagró á educar la viña chilena, que es excelente; la Quinta Normal introdujo la vid de Burdeos, que es genial á aquel clima; y viticultores y fabricantes de vinos franceses han perfeccionado la industria en Chile, durante treinta años, y produciéndose al fin el vino de Burdeos, de uva, sin otro condimento.

Los vinos de San Juan y Mendoza, que ya empiezan á predominar en nuestro consumo, son un poco mas capitosos que los chilenos, y podrian en Francia este año, comunicarle el *nervio*, que allá les falta, y aquí sobra, por demasiado ofrecido.

Tenemos, pues, un surtido de vinos americanos al alcance de todas las capacidades, sin excluir los gustos refinados.

La manera como hacen su aparicion los crudos chilenos en este mercado, no es menos digna de consideracion.

Los ganados argentinos van de todos los criaderos de la República á Mendoza y San Juan, á iniciarse allí en los gustos y costumbres civilizados, alimentándose abundantemente con alfalfa, y limitando sus correrías á los potreros que encierran paredes y cercas de elevados álamos. Es un sistema mixto de estabulacion. Así arosinados, pasan la cordillera, y en Chile se convierten en papel moneda chilena ó plata feble sonante, porque oro Dios lo dé. El comerciante se encuentra, pues, con una moneda sin curso de este lado de los Andes; y si bien apela á giros.

OBR.

glaterra, el can  
jarlo sentado pa  
caso semejante  
n, ha tenido la  
idos, y traerlos  
nas de nuestras  
tadística del co  
alidad de Ocha  
vuelta por el Es  
y, no obstante  
es, el tal empres  
seguro que el c  
n colocado con  
luctor para atra  
vado que intere  
de los vinos á la  
culo en la pulpe  
endo sin embar  
. de unos y otro  
ejamos al intro  
e expendio, seg  
con solo hacer  
o hemos probad  
ploma y Marcó  
ice de la reciente  
xpresion á los c  
accion de la fil

## IEDAD ARGENTIN

ciudad de Vier  
ada por el arc  
ona Imperial A  
geros, á la Soc  
a, á que envíe de  
de las *Sociedades*  
aterias de que se  
le acuerdo con  
o de Bruselas de



En momentos en que se un corto proyecto de ley feliz coincidencia que así legisladores á la importa ocupan la atencion de la de los Animales,» de comi logas del mundo civilizado

### CATASTROFES E

Las desgracias se suc las vías. Hace veinte año han pasado diez, sin que r repiten hoy, cada día? ¡E ¡El infame favoritismo! ayudaron á escamotear v salteo nuevo.

Esta es la regla que se Tucuman dirige el ferro-elman provee de conduc odas las líneas, como prov Entre-Ríos, y ya!hemos de le las máquinas que revier es de policía electoral.

En la Provincia de Buen hos de los conductores de le estacion son diestrisim alsificar votaciones, en f asatiempo, ganapan ocup

Este sistema de corrup rrimero que se pregunta or quién votó en las pass

Cuando el Ministro Irigo er los cambios de person

Esto no lo escribieron en ue no tenemos en él em s *procedor* de leña para fe upuesto, como lo es de a, rrigacion para el Alto. Sa





1  
DO  
12  
a'

Al

ze  
e  
all  
ai  
ce  
ar  
ei  
f  
ce  
ir  
f

,  
to  
e  
le  
ri  
se  
3  
(  
it  
8  
ie  
DV  
,  
er  
lt

ai  
o



la la demanda, diciend  
amarca á donde habían i  
a llevar á Santiago, y  
cia y con la plata en le  
var, *uno solo*, no querien  
provincia limítrofe.

efiriendo esto á un indiv  
to, el Gobierno prohibi  
oniendo una multa de  
r de papel ó de plata al  
r peones para los ferro  
debe constar de decreto

Comision de Catamar  
no y hacerlo desaparece  
or es la situacion de l  
omos necesidad de afec  
a *Moderna*,» que nos pa  
s de agua á la Rioja e  
iente:

Parece ser que la Comi  
luchando con la clasif  
para recibir los auxili  
Alguien nos ha dicho q  
bien individuos que an  
empleo público; que se  
as riñas; y aun señoras  
é hijos perfectamente  
Si ello es la verdad, pod  
que los encargados de  
, previo examen, exped  
os medios de vivir, á  
eles los auxilios que se  
eria, y no para dar co  
o pasar regularmente  
o otro número subsig  
, aseguran que se han  
a, pobres de solemnida  
o en el censo de 1866  
2 individuos, resulta un  
id.

la Rioja, sin embargo, n

seguido segun sus propios meritos en el leon, sin que Villa Argentina, haya recidacion de esperar su turno, siendo su principal como la de la ciudad de la Rioja ninguna de mucho mas porvenir que la E fundada en un arenal sin suburbios ni tertios al rededor. Pediríamos pues á la Co Rioja, que dé sus nombres y en seguida pu las subcomisiones en cada Departamento, parto la proporcion en que se distribuyen s cesidades ó poblacion.

Sin esto se va á constituir un *pauperismo* de la caridad de las otras provincias, peor r el real *pauperismo* inglés.

La Comision central de Buenos Aires, tien en Villa Argentina como Comisionado persona tísima, como es el Cónsul de Chile, el señor habría distribuido los fondos equitativame reales no conviene mandar allí por los ex estando bien garantidos en manos del señ que se le envíen. Estamos seguros que no dado nada á Villa Argentina, y habrá queda buena voluntad.

Baste lo dicho para que las Comisiones se los verdaderos inconvenientes, uno de ellos es confianza que indican, y necesariamente no cuando no se procede con toda claridad.

La Comision Central por abreviacion, ha Valle Fertil de San Juan, donde no ha de e cultad de distribucion por cuanto las buen emigrado como Jacob con sus hijos al Egip departamentos agrícolas donde si no sobr





osos, habrían ci-  
tes. Pero ni esc-  
ió el dinero, ni  
ardó el dinero  
riado de Chile.

de aquel mont-  
temblor, el inc-  
de riego tranc-  
na, y con el din-  
se armó y equi-  
a *seca*, fué á Sai-  
or ni incendio! I-  
ror, de otra fla-  
se de las forma-  
se distribuyero-  
tadas en Buena-  
ara casa de Gol-  
en Enero 1º de  
nguardia de tre-  
Guerra del Ejér-  
caja un centavo  
istraciones de la  
*por casa*; y cada  
orismo.

haremos al Cong-  
to del Ejecutiv-  
, invertidos en  
en harina (porq-  
y agua.)

e necesita plata  
ar lo que habrá  
ueden proveers-  
los y sucesivos  
villas y ciudades  
Deben nombrar-  
n los puntos de  
s y lugares soc-  
ocedimientos. S-  
dores amigos de  
r todas partes; y  
manos de los p-





de l

de  
res  
an  
das  
d, s  
al e  
a de  
la d  
barn  
à  
del  
uir  
N  
lin  
clon  
de  
itar  
eda  
la  
la  
tan  
acid  
Cor  
imo  
rse  
inu



ue está arregla  
 aceptable para  
 General y el  
 dado, y dan h  
 ondo los Polvo  
 a mansion Sar  
 lera, baños, pa  
 izas y cochera  
 orrer sus domi  
 y los puntos v  
 chalanas, can  
 dos puertos qu  
 as familias de  
 a paseos por la  
 vapores de pa  
 ar por recreo. ]  
 dentro de poco  
 a una extensio  
 bras espesas qu  
 abrá vapores p  
 Hub de Zárate  
 de las señor.  
 fuegos de Beng  
 nay y *soíres danza*  
 ne, tendrán car  
 a del Rosario, c  
 ofrecerán por u  
 or la tarde desp  
 ores y yatchs  
 ipana para las  
 as para la gen  
 nuchas leguas  
 ets de isleños,  
 ste prodigiosa  
 hal puro al ter  
 or lo pronto, te  
 a de tejas, bald  
 timer establecin  
 valor á la arc  
 ginosa del mur  
 o que la distir



abrió paso á  
condensando  
a, libre naveg  
plicion del pa  
etc., todo ven  
signados y es  
sadas admin  
programa, Ur  
a del Paragu.  
arrastró fuer  
co realizó y  
ulta de descr  
d, y á veces b  
. Congreso de  
erseguidor cr  
en vista de  
lie que consp  
ie era una cit  
a.

inspiraciones  
n la política,  
enos la resur  
Gobierno, de  
a idea por la

que no daba prosélitos y emprendió, la zanja, que  
ur á los hacendados la seguridad de sus amuralla-  
ipos. Idea tan primitiva es esta; que en Europa se  
ra inflexiones del terreno que indican que pueblos  
ies se defendieron de otros construyendo murallas  
as de las que queda la de China, contra los bárbaros,  
ocientas leguas de largo, es decir, todo el ancho de  
rica, desde Buenos Aires á Valparaiso.

uralla es formidable, sube montañas y desciende á  
is, guarnecida de distancia en distancia por fuertes  
es. Resultado inevitable. Ocho dinastías tártaras  
sucedido en el gobierno de la China, y la actual es  
todo á causa de haber los mandarines confiado  
en la resistencia de las murallas.

, pues, el ferro-carril á Zárate, con poca ceremonia,  
parece, efecto de las copiosas lluvias que impidie-  
a Municipalidad hacer preparativos de fiesta, pues

usted le autoriza á gastar hasta  
nacionales, á los objetos que us  
la banda de música no podrá  
nada á otro punto de la Provinci  
Saludo á usted con respeto.

Hubieron fuegos sin embargo,  
anduvieron tan felices, no obst  
llena, que vino á la boca de las  
ras de la astronomía, el globo de  
chito á la luna. Desgraciadame  
tos de precision, el globo rojo d  
y ha debido perderse en los es  
cándolo con cuidado se le enc  
delante ó atrás de una nube n

La otra promesa de 1884 que é  
cutar confiando en sus propias  
de tejas que se llama francesa  
partes, desde que se rompió la t  
de medios cilindros, de que se h  
fragmentos.

Ardía á nuestra llegada el ho  
maño ya perturba la monotonía  
ha de llamar la atencion cuand  
del *Hotel Frascati* ú *Hotel Paris*, di  
res que llevan los vapores al in  
*Alerías de Zárats*. El padrino de  
nombre, que es el de *tejería* ó *te*  
Paris donde se construian teja  
escogió para morada digna de  
Tuillerías ó el palacio de las T  
ron los parisienses ver rodar d

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

«Durante el cuarto año de la presidencia del Brigadier General Julio A. Roca, gobernando la Provincia de Buenos Aires Carlos D'Amico, en medio de la paz pública, y la prosperidad universal, William Junor á nombre de su hermano Alejandro y de su esposa Mariana Brill, encendió el grande horno de tejas á la mecánica, en esta isla del Paraná, inaugurándose el acto bajo los auspicios del General don Domingo Faustino Sarmiento, bajo la protección de la marina nacional representada por el Comandante Eulogio Díaz; y siendo padrinos don J. A. Fernandez de Zárate, y doña Juana Gonzalez de Silvano, habiendo el ex-Presidente Sarmiento dado nombre á la fábrica Tuillerías de Zárate, cuyo nombre será legal en las escrituras que se firmaren, habiendo puesto dicho general la impresion de su pulgar en la arcilla como recuerdo del acto, á fin de que si por las vicisitudes de los tiempos, ó por llevarse el Paraná en sus instables cambios el terreno de esta fábrica, y no quedare de ella recuerdo alguno, estas planchas de arcilla cocida, mas durable que el bronce y el mármol, sepultadas debajo de tierra, ó despreciadas por los hombres futuros, guarden el recuerdo del día en que se quemaron tejas, ladrillos y baldosas en Buenos Aires, superiores á las que la Europa nos envía.

Tuillerías de Zárate, Diciembre 30 de 1884.»

Ahora viene la historia de la teja mecánica en Buenos Aires. Introdújese su fabricacion en el Rosario mezclando la que allí existe con arena traída de afuera, á fin de corregir defectos orgánicos. Allá por el año 1868 se le reveló al joven Junor la existencia de la arcilla, plástica de las islas Carabelas, á donde abordó en aquellos tiempos prehistóricos en que tomábamos posesion de lo que hoy es el país que habitan diez mil carapachayos, y producen mimbre, canastos y carapachayitos en abundancia, como decia un alumno chileno donde se usan mucho los suecos. Cuáles son las producciones de la Suecia? hierro, alquitran, tablas de pino, suecos y otros artículos de que hacen un vasto comercio.

Junor, es nacido americano, de padre de las antillas inglesas y madre inglesa. Lloró mucho la derrota de la caballería inglesa en Balaklava, habiendo sido educado en in-



glés, hasta que oyó una patria es esta tierra que atmósfera caliente y hú de la reciente creacion, lleva, siendo aun barro, á colacion este detalle y barro creador, tejas y sangre en las venas, de

Encontró luego los art Carabelas, mal y por mal celentes tejas. Tuvo est arruinándose en la dema orgánicos, sino por mal tenacidad y constancia en

En la exhibicion de 1 de arcilla que con impre versas islas. ¿Quién mi barro amarilloso, descol

Desde entonces supo las actuales Tuillerías, y sus antiguos asociados c no abandonase la empre la de Marsella, invitólo a cama y petacas, trayendo truido el grande horno llegada.

Todo esto tiene su ma instructivo y lastimero.

Nada hay mas sencill hacen en casa los pulper nado á presidio un amigo car, siguiendo las clarisi Se quebró un tornillo; p esa clase de tornillos, co truyó un platero...

Junor seguía á los trata francesas, efecto de la s porfiados en demasía. T solo en lo de su tierra. podrirse la arcilla meses isla construir un depósi



os auxilios ardía el gran  
lante bajo las tejas rojas  
Faraones egipcios, que  
las cifras.—Junot—Zar  
nposible que la fortuna  
erancia y el trabajo ha  
onocimos al señor Jun  
lora de los animales, e  
n, y nos llamó la atenc  
la animalidad sufrient  
sus obligaciones, y su  
njeras consagradas al  
despues me he encontr  
oparticipes de grande  
puede beberla la le  
io lector, qué es la s  
una gran botella de cr  
en el fondo se deposi  
as son las tejas de Mr.  
ese sedimento y harei  
as venían en suspensio  
introducirse los filtros  
amos vacas y caballo  
ieron muchas gentes e  
traron flotando cadá  
, porque todo esto alin  
de la parte literaria de

## DE ZARA

33

El «Tridente» pasa á la  
que no está en la ca  
to al sólido muelle na  
ujeros á tomarle de flar  
. La luna llena que f  
quiebra, por retardo

que a ser mas al norte y con luz mas rosada recibida por aurora boreal. Cuatro le dio del país bajo que llamamos islas, ard nuestro, y á nuestro costado, durante una Cuando el fuego recrudecía podía el espe los edificios de las ciudades acometidas por torres que aun no cedían, hasta las gentes que escapaban de la hoguera. Donde el . dido su fiereza, el brasero de cien cuadr luz, que contrastaba con la plácida y blan de la luna. En el Vesuvio suele verse es colores en el acto de la erupcion, ó en lava.

En San Pedro fuimos recibido por la fa Velez, sin que haya de atribuir á esta circu grata acogida.

San Pedro como Zárate ha permanecido es hace dos años en que la agricultura ha co arrollarse. He atravesado en sus alrede ralla de dos leguas de maíz, de un lado y y esto saliendo de recorrer los rastrojos de de lino en que funcionaban tres trillad de ellas mas poderosa que la otra, pues progresos de la maquinaria de tres año siendo la última norte americana. Calcu cuabras de maíz sembradas, el lino pas y la cosecha con algun deterioro de éste tes lluvias, será espléndida en todos los vecinos. Treinta y una cuabras de semb había dado dos mil fanegas, lo que es u mino medio, al decir de los chacareros.

Los labradores de San Pedro no gustan trigo, prefiriendo el maíz y los granos o que la colza ensayada no haya dejado a que contaban con su producto. Como vis de cosechas las colonias de Santa Fé el podido comparar en unas y otras el trab mentos son los mismos en cuanto á la

maquinaria. En medio del campo sembrado de lino, está un arsenal de sierras segadoras, reparando las que se mellan, ó salvan en la refriega instantáneamente las tronchadas, como hacase en la edad media, en esas luchas po en que en el choque saltaban los fragizas, y espadas rotas por las duras corazas-espectáculo para engreirse de ser hombre, ricano y aun argentino, pues solo nuestras iras de Santa Fé y Buenos Aires presentan s de leguas sin interrupcion ni alternativa e montañas, este vasto campo de batalla, le la industria moderna, reciente, con sus áquinas mas inteligentes sin duda alguna entregando el lino ensacado al pié de la iya voracidad apenas satisface una série de ontañas de gramínea y veinte hombres men tridentes para que las engulla. su accion el jóven Diehl, que en este solo e él es del Baradero, ha sembrado mil cuadras de lino y ochocientas de maíz, los entos sucesivos de las máquinas de que se nedios de asegurar la pronta exportacion, uque depósito, á donde vienen los contra-er estadia.

se espanta de estas cifras recordarélo de ou, otro colono del Baradero, ha sembrado ualmente cuatro mil cuadras de sembradura echará luego cuatro mil cuadras de esplén-erdad es que debemos detener un poco el l alarde de un sembrador del Missouri que haber abierto un surco de veinte y seis

iendo la escasez de brazos en tiempo de bstante los seis mil inmigrantes arribados ra, ha introducido para los suyas, procura-nte en Suiza, cien jóvenes de diez y ocho , robustos, rubicundos y hermosos por lo ndo que despues de las cosechas, podrá egítimo consorcio á cien guapas argentinas hijas de los colonos que ahora veinte años



un puet  
escatimá  
Pedro es  
el espirit  
lo tiene  
guía de l

de Santa Fé, lejos de indignar al autor del  
a solo el sentimiento de no poder á la critica  
rarle un estudio especial como muestra del  
ico de la razon en América. Un jóven que  
á la América, (esta?) la sacratisima América;  
de los indios indígenas, con la introduccion  
illares de españoles de diversas razas, pues  
icos, castellanos y andaluces son razas dis-  
razas, está escribiendo sobre cosas que las  
presentan. En San Pedro hay una biblioteca  
tenida por el vecindario, poseedora de mil  
úmenes, y casa propia, lo que hace utilizable  
que se colecta aunque sea en módica can-

hace notable la Biblioteca de San Pedro es  
ia de ser la única de las *doscientas cincuenta*  
n en varios pueblos de la República y que el  
obierno que siguió al que las fundó, hizo  
aer en el olvido en todas partes. Doscientas  
ndadas y establecidas fueron cerradas, por  
Gobierno. Perdiéronse setenta y dos mil  
en dos años había contribuido el presupuesto:  
ros tantos que los particulares habían sus-  
perdió mas que eso, un paso inmenso dado en  
rutineros, incapaces de por sí sin el estímulo  
del Congreso, de la opinion de salir de su  
*iblioteca Nacional*, en Buenos Aires, es inútil  
ones setecientos mil habitantes del país que  
capital, con trescientos mil habitantes é ins-  
pital misma á doscientos ochenta mil habi-  
ciudad, segun lo demuestra el número de  
n veinte años ha tenido esa biblioteca, que  
á 20.000 al año. Puede haber millares de  
no sepan á donde meter el diente de su saber





## OBRA

### QUITECTUR

#### LA NAT

lárate, el n  
ue como la  
no habl  
se dejan  
irada, á a  
has y bosq  
ata es con  
pone el s  
ntes, sin fe  
e alcanza  
as, el pais  
ndes exte  
asiado est  
adro que  
la costa de  
arte del l  
pana. La  
a de la ri  
bos ó pr  
as de casi  
on villas  
ate y Ca  
derecha,  
udad, Ca  
eneas qu  
e registre

a se prese  
a superio  
elle del  
ones ó má  
que ocup  
anca y ter  
, si es qu

pero que a la caída del sol se transforman ascendiendo en sucesión su curso vapores tales como el «Leda,» el «Diana,» el «Triunfador» y la excelsa «Minerva,» que por salones ó el lujo de columnas y capiteles, su templo del Parthenon. Dentro de poco á esta ribera nuevo realce, las usinas que de grandes dimensiones para fabricar artefactos, habiéndose desplomado estos linos de papel, por defectos de construcción bido evitar el señor Emilio Pellet, que destina de maiz diarias en Campana, con eleva sobre un concreto de cemento romano que vitrificación á la base en que reposan todos. Hace un año, los ingenieros italianos, Europa alarmada la necesidad de reparar Marcos de Venecia, no obstante sus siglos bizantina. Para echar sus cimientos sobre islas, como los de la Delta del Pó, habiendo arquitectos griegos ahora ocho siglos anteriores a fin de proveer de palizadas que de otro modo inevitable hundimiento de La casa de Rozas en Palermo adolece, a del mismo achaque, que solo se ha venido la augusta basilica de Venecia á los siglos.

El terreno aparentemente sólido en Palermo el fango isleño que tanto alarmaba la doctora nica del doctor Rawson al decretarse el 3 de Febrero. Fortuna será que se venga a cion bárbara del tirano, notable y digna de su originalidad arquitectónica, como por histórica la guarida de Luis Once, rodeada de bularias.

Pero han hecho de ella un palomar, pa cerrando los arcos de la galería, muestran que visita Palermo y la hermosa avenida ya la morada de Rosas, construida de ladrillo de sus casas los albañiles ya partidos y hacer la traba, sino la barbarie de la ge

ha sucedido atenta muy co

**E**

alac

e co

) m

, inc

is q

s de

en

par

iber

as c

su f

ecti

r la

hay

der

dra

cas.

ons

que

Arab

is the

near t

leath

tent

spirit

ner

las

que

ha

en

ajor

la

on

la

t, n

de

e de



construirán doce ó trece. La forma de estas islas, que en parte se respaldan en las montañas azuladas en el fondo, consiste en el puente calzado que sirven para las calzadas, para construir la corriente de la tierra encima, de manera que la innovación introducida por el señor Carrara, la arquitectura y las del señor Carrara. Son aquellas muestras que deseáramos ver en la República Argentina que reclama su vasta extensión de terrenos nuevos, en la rapidez con que se desmenuza el haz de la tierra en las campañas, en las Provincias que dispone el propietario la arquitectura rústica que á la vez es arquitectura arquitectónica, arquitectura. Los yankees, o democrática la arquitectura, al bajo precio, tratadilla, ó ladrillo, y el plan talladas para guía del albañil á sus medios y necesidades de los muchos que practican la arquitectura rural, ó como *como en numerosos planos y originales* haciendo establos, granjerías y construcciones.

EL ARQUITECTO NACIONAL para casas *de campo, suburbanas*, elevación de frente ; Con tales auxiliares el arquitecto, no teniendo la forma de las casas del campo, sando á rancho, y mu

res presentan el aspecto de campiñas norteamericanas, donde todo es fresco y de tan reciente construcción, que Dickens al bajar á tierra ahora cuarenta años, se admiraba de encontrar niños, pues todo, puertas, pintura, edificios era de ayer. Nuestra arquitectura rural no ha nacido todavía. En Zárate es tal la carestía de formas, que una fachada, con vestibulo formado por dos columnas corintias que hizo algun maestro, ha sido adoptada como tipo, y ya hay seis del género incluso las que ocupan el Juez, el Comandante, el señor Agote y yo.

Dejando esto á un lado y reasumiéndonos para terminar, nada hay comparable en la *villegiatura*, para veranear como tan prosáicamente traducimos el rusticar de los romanos, nada como el aspecto de un majestuoso y sereno río cargado de naves, barquichuelos blancos como palomas y vapores que llevan y traen la vida á los pueblos; y todo esto á la vista de villorrios, alquerias, campiñas y bosques de las costas, y viendo elevarse las columnas de humo de las fábricas ó de los ambulantes vapores. Los rowings-clubes van haciendo comunes y elegantes los ejercicios acuáticos, y son el complemento de la vida campestre del Tigre, Las Conchas, San Isidro, San Fernando, Zárate, etc., etc. las excursiones á las islas por canales cuya belleza apenas encontraría rivales en otros países.

Por lo que á mí respecta, vuelvo á mis antiguos amores carapachayos, atraído por la eterna primavera de la vegetación, y por ese húmedo olor á creación que exhala el terreno bañado por las aguas, y que debió inspirar á los poetas griegos la idea de hacer nacer á Vénus, saliendo del seno de las ondas. Quiero vivir, y me establezco donde mas se vive, en las Deltas que se están formando, y extienden su superficie, donde el agua misma está animada y ofrece placeres, espectáculo y nutrimento. Un *pacú* honró nuestra mesa ayer; las bogas no escasean, y á parte de pejerreyes y dorados, los armados fatigan por redundantes. ¿Y los mosquitos donde los deja? dirá el lector. Y los Figaros y los Purvis de la Capital dónde se los mete usted? responderé, y punzada por punzada, vayan los unos por los otros.

## INSTITUCIONES CIVILIZADORAS

Zárate, Abril 23 de 1885.

La Sociedad Argentina para la Proteccion de Animales ha recibido; dirigida á su activo é inteligente secretario, doctor don Ignacio Albarracin, una bellísima coleccion de documentos é impresos, que muestran el interés creciente que despierta el deseo de poner los hechos diarios en armonía con las ideas de humanidad que predominan en las sociedades modernas, aun tratándose de animales. Es satisfactorio hacer saber que en Buenos Atres, la sociedad que se propone ahorrar torturas á los seres privados de razon, pero dotados de la facultad de sentir y despertar sentimientos de bondad en los que en vano poseen una facultad de pensar, no decae en sus propósitos ni disminuye en número. El de socios ha doblado casi este último año, y cada día se presentan nuevos solicitantes, incluso señoras, pidiendo ser incorporados en la Sociedad Protectora de los Animales.

Apenas se hace sentir la accion de ésta por actos ostensibles; pero á mas de la demostracion que hace el aumento diario de socios, se deja sentir el sensible progreso de las ideas en la sociedad en general, y aun entre gentes de trabajo, carreros y otros que tienen que habérselas con los animales domésticos. No escasean, sin duda, los accesos de cólera de los que presencian actos de crueldad, que llamamos de *barbarie*, ni todos los que presencian actos de crueldad se indignan siquiera, pues antes se creyó derecho conquistado, el de destruir su propiedad animada; derecho de que disfrutó el amo sobre sus esclavos, derecho garantido expresamente por las sagradas escrituras, y que al fin fué puesto en duda, y ha desaparecido en los campos de batalla de la union americana. Carecemos de leyes ademas que definan los delitos de *maltrato* á los animales y la opinion, sin esta base, no se alarma ni ofende con el relato ó el espectáculo mismo de actos de verdadera y punible crueldad. Debemos sin embargo absolver de este cargo á varias señoras que ofrecen el concurso de sus simpatías.

...eva York, nuestros  
e Inglaterra recibí-  
el camino que han

hecho ellos y señalando con sus progresos y buen éxito el que debemos alcanzar, conocidos ya y vencidos los obstáculos.

Es notable que mientras la Sociedad Protectora Argentina, pedía á la municipalidad ordenar la adopción de la llanta ancha en los carros, la de Londres la decretaba de uso exclusivo y obligatorio. No están tan lejos, pues, ambos pueblos! Verdad es que á nosotros nos faltan ciertos frenos, que en otros países contienen los excesos. Cuando los esclavos valieron de quinientos á ochocientos pesos uno, los amos trataron su propia plata, palabras de la Biblia, con mas consideración que antes, pues un negro tuerto, ó lisiado por los golpes, perdía la mitad de su precio. En Europa un caballo vale mas que un negro en el Brasil; y se le trata ahora con respeto, y se le alimenta sin mesquindad. Esto no quita que la codicia rompa el saco, y se pida á los animales de servicio, mas trabajo del que puedan dar buenamente, ó bien se les esfuerce, enfermos, mancos, lastimados, envejecidos, á trabajar y dar en dinero los *dolores* y sufrimientos que experimentan. Así el número de animales sustraídos por inhábiles al trabajo mediante la agencia de la sociedad de animales de Nueva York, fué el año pasado de 1.771, y los mandados destruir humanamente alcanzaron á 1633. ¿Cuántos caballos se mandan destruir por inhábiles en nuestro país de caballos?

La sociedad neoyorquina, se encarga de hacer destruir animales desauiciados por los veterinarios, poseyendo magníficos carros para su transporte, y fondos suficientes para proveer á los gastos de estas funciones. El público, á mas de los diez dollars anuales que oblan sus socios, favorece á la sociedad con valiosas donaciones, contándose en el pasado año, cuatro de propiedades, tres de las cuales de señoras, subiendo todas en 1884, á 11.464 pesos, no obstante poseer la sociedad un palacio para sus sesiones.

La influencia ejercida por la «*American Society for the Prevention of cruelty for Animals*» no ha quedado encerrada en los límites del Estado de Nueva York, sino que se ha extendido á casi todos los Estados de la Union y llega al Canadá inglés, á New Brunswick y Nueva Escocia.



La de Buenos Aires, se hace un honor en reconocer que la ha precedido la del Rosario, aunque decayese, hasta que la de Buenos Aires le diese con su ejemplo nuevo impulso, el año pasado, con motivo de transportarse allí su Presidente, encargado de oponerse á la intentada y casi consentida *corrida de toros*, en dicha ciudad y alrededores. Sabemos que muchos ciudadanos de la vecina República del Uruguay desean ardientemente organizar una sociedad, y les detiene solo la carencia de fórmulas para proceder á su instalacion, indicando la conveniencia de que un miembro caracterizado de la de Buenos Aires, fuese á iniciar á la del Uruguay. El informe décimo noveno de la de Nueva York que tenemos á la vista, contiene la lista de las sociedades de Estados Unidos y Canadá, organizadas á ejemplo de la de Nueva York, á mas de sus numerosas sucursales en el propio Estado que contiene mayor número de habitantes, como se sabe, que cualquiera de nuestras repúblicas hispano-americanas, si se exceptúa México, con once millones de *indios* y cuarterones, en su mayor parte. En los Estados Unidos han dictado leyes contra el maltrato de los animales *veinte y un* Estados, y creado sociedades del Estado para su prosecucion.

Seis Estados han dictado leyes, dejando á la accion de sociedades particulares hacerlas efectivas. El Canadá se halla en este año, con seis sociedades organizadas. En los distritos norte-americanos nueve no han dictado leyes, excepto el de Washington y Nuevo Méjico, cuyo Gobernador ha prohibido por decreto las riñas de gallos y de perros, «como indigno de pueblos cultos.» Ultimamente, Florida no ha dictado leyes: Nort-Carolina, Nevada y Wisconsin tienen leyes ejecutadas por las autoridades mismas, y Mississipi las ha dictado, sin tener de oficio ni officiosas, sociedades que las ejecuten y vigilen por su observancia. Buenos Aires y el Rosario son las únicas ciudades en los Estados sud-americanos que tienen sociedades para la proteccion de los animales, sin leyes, es verdad, de la nacion ni de las provincias, habiendo el Congreso postergado su sancion, y definir, los delitos de crueldad asignándoles pena excepto la condenacion general del mal trato dado á los animales. Las sociedades norte-americanas tienen agentes para promover la ejecucion de las leyes, y puede for-

caballos y transportar en sus ambulancias, *ochenta y cuatro*, enfermos, moribundos ó muertos, (caballos, se entiende) mientras que dió órdenes para la destrucción de 668 mas á fin de poner término á sus sufrimientos, ya que estaban declarados fuera de servicio por los veterinarios.

Conviene que nuestros asociados, los empleados de policía que los ayudan, los contrarios, los indiferentes del Congreso, y aun los que se muestran rehacios contra la influencia civilizadora de estas sociedades, conozcan los casos juzgados por los Tribunales de Nueva York.

Por castigar caballos con instrumentos contundentes, condenados 49 en 1884, mientras que en 1881, ocurrieron 183 casos.

Gran progreso.

Por conducir animales de una manera inhumana. O, usando en los carros caballos que tienen lastimaduras debajo del arnés.

O, cargar demasiado.

O, hacer trabajar caballos mancos ó inabilitados.

O, enfermos.

O, apurarlos hasta caer muertos en el trabajo.

U, ofrecer en venta caballos enfermos.

O, tenerlos muriendo de hambre, etc., etc.

La Sociedad de Nueva York hace publicar un periódico bajo el nombre de *Nuestros amigos animales*. En Massachusetts se publica otro mensualmente, *Nuestros amigos mudos*. En Illinois, *El Periódico humano*; en California, *El amigo del animal*; en Inglaterra, *El mundo animal*; en la Habana, *El Boletín de la Sociedad Protectora de animales y plantas*; en Ohio, *El Educador humano*. Nosotros solos no tenemos voz.

En la mayor parte de las ciudades de cierta consideración hay en las plazas abrevaderos para los caballos; y ya se construyen para los barrios, bellísimas fuentes de hierro de aguas corrientes con tazas de tal manera dispuestas que no es raro ver á un pasante tomando agua de un lado, bebiendo un caballo del otro, y al pie apagando su sed un perro. Nuestra capital que se precia de culta, con ochenta

mil trabajadores en sus calles, no tiene una fuente á donde beban agua ni los cristianos, cuanto mas los caballos que no trabajan dentro del río, los cuales huyen de beberla todo el día, llevando alta la cabeza, lo que es un suplicio, para no ahogarse.

A los periódicos acompañan láminas ilustrativas, y ninguna nacion ha publicado grabados mas finos y artísticos que los *de animales* publicados en periódicos consagrados á defenderlos contra la crueldad y *malos tratamientos*. Panfletos, como «*Camínos que llevan á la crueldad, con veinte viñetas; el Caballo*», su bienestar, su maltrato y su tormento». «*Leciones de bondad, para niños*» — y otros varios que difunden las buenas ideas, y atraen á las sociedades mayor número de obreros. Uno de estos opúsculos va precedido de la promesa que se exige de los niños: «Prometo ser bueno con « toda clase de criaturas, y protegerlas hasta donde está á « mis alcances, de crueldad y maltrato.»

Muy distantes nos hallamos de ese estado de cosas, pero debemos lisongearnos de que estamos en camino, y que no son estériles nuestros esfuerzos. En esta América, Buenos Aires, el Rosario y la Habana, tienen sociedades para la proteccion de los animales, y ya se ha observado con gusto, que estas son las únicas á que concurren todas las nacionalidades. Tenemos socias antiguas en la propaganda, entre nosotros, y veterinarios que prestan el auxilio de sus conocimientos. En el Rosario hay comisarios de policia, socios, que prestan grandes servicios, por la autoridad, unida al sentimiento de humanidad.

Terminaremos esta reseña de papeles y documentos que tenemos á la vista, con la última prevencion que á nuestros concolegas de Nueva York hace *El Manual de la Sociedad* para prevenir la crueldad con los animales, por cuanto hace indicaciones oportunísimas: «Tomen nota, dice, del tiempo, de la calle y de la plaza en que el acto acusable ocurrió, y los nombres y residencias de las personas presentes que pueden ser citadas como testigos. Si el delito consistía en hacer tirar á un caballo con mataduras en la espalda ó en el cuello, ú otras heridas, anotad el tamaño y locacion de tales lastimaduras, especialmente si es en la carne viva, si son supurantes ó en contacto con el arnés. Si azotándolos y castigándolos, notad el instru-

mento, el número de los golpes y que parte del cuerpo caían y el efecto producido, si alguno hubiese, sobre la piel del animal. Si fuese manquera, debilidad ó enfermedad, excesiva carga, lo que se manifiesta por el temblor del cuerpo, caídas, ó respiracion extrema, ó exhaustez del animal; ó si fuese de inutilizacion, como torcer la cola á los caballos, cortar á los perros cola ú orejas, ú otra tortura; ó transportar ovejas, terneros, caza, aves ó animales, llevándolos atados por las partes, ó de otra manera ya sea por agua ó por tierra, dentro de los límites de este Estado, observadlo detalladamente, poniéndolo por escrito con su caracter, y el lenguaje usado por el acusado, en la ocasion. Finalmente. Es de esperar confiadamente que todo amigo de la humanidad coopere con esta Sociedad, en sus esfuerzos para promover sus justos y caritativos propósitos comunicándole las violaciones de la ley de que fueren testigos.»

### FERROCARRIL ANDINO

Zárate, Abril 20 de 1885.

Cuéstanos ensanchar las medidas tradicionales de las cosas. Ensanchar las calles fué antes darles doce varas en la traza de las ciudades. Cuando hubo de introducirse en Francia el sistema Morse de telégrafos, la Academia se opuso, objetando que la corriente eléctrica no podía llegar de París á Burdeos. Hoy da vuelta á la tierra en segundos, é iría á la Luna, en menos de diez, si hubiera un circuito para mantenerla. Es curioso que sea argentina la idea de ligar ambos mares, Pacífico y Atlántico, por el ferrocarril trasandino. Sugirióla D. Salvador M. del Carril, en reemplazo del Canal de los Andes que Rivadavia intentó; como es argentino el primer tratado que estipuló el arbitraje como solucion á las cuestiones internacionales, como es argentina la primera institucion compuesta de mujeres.

Hoy hay seis líneas de ferrocarriles que unen ambos océanos y en ejecucion un canal interoceánico. Todo en el extremo Norte: nada en el extremo Sur de América. Mientras en Chile asomaba la idea de poner remolques

en Magallanes para habilitar esa vía, se construía el ferrocarril de Panamá que distraía de este extremo lo el centro; y mientras aquella línea producía a su valor al año, se terminaba la apertura de Suez, que se lleva la navegacion de toda toda la Polinesia y de toda Europa, desamcabos de Esperanza y de Hornos, que quedan centenares de leguas fuera de la zona terrestre en derredor del Polo Norte, surgiendo en América, la Europa hasta el Mediterráneo y Japon y la China, como si el globo pesase norte que al Sur y boyase en el éter descu- tierra, como la punta de un huevo en sal- is conjeturas nos interesan por mas que no s acertadas ó nó, Chile y la República Ar- ú y Bolivia quedan fuera de las grandes ivergacion que converjerán á Panamá dentro

esto tanto de que afligirse como el senado cuando llegó la noticia de que Vasco de Gama navegado el Africa, si nosotros perdiéramos do, mientras que Venecia perdía con ello el Mediterráneo y por sus extremos el del Asia poco no tuvimos una guerra con Chile, por ificar Magallanes despues de haberse abierto Suez, lo que lo hacía un hueso descarnado a calle. Cuando se abra el itmo del Pa- os arrebatará por cierto los productos del ferrocarril desde Valparaiso á Buenos Aires. a borrado de la memoria el ferrocarril del ha tenido que luchar por abrirse paso por a, para ser mal recibido en las provincias de cada uno obrando por intereses locales, ge- de otros ferrocarriles que se olvidan de la de la hidrografía americana, por solo con- topografía. Y sin embargo del ferrocarril austral ha de esperarse el contrapeso aun- aquella aglomeracion de movimiento que ará en el Panamá, para recorrer el Atlántico Gulf Stream que parte del mismo mar Ca- dá actualmente un tajo á la tierra, costea

un ramal á Inglaterra y  
mares polares. La Europa  
germanes, que van á darse  
á Suez.

La vía es inaugurado en estos

estas constituye el primer tramo de la comunicacion inter-  
oceánica de la América del Sud, y á precipitar el movi-  
miento deben tender los esfuerzos de los publicistas de  
este y el otro lado de los Andes, como deben armarse  
los esfuerzos de los gobiernos para apartar los obstáculos.  
El Presidente argentino al Presidente chileno, Salud!

Ya ha roto el fuego el señor Vicuña Mackenna de Chile, el  
chileno mas americano, aun por sus simpatías y sus aver-  
siones. ¿No escribió impugnando la candidatura de Blaine  
en los Estados Unidos y se salió con la suya? No fué Pre-  
sidente. Ha escrito un tratado completo contra las preo-  
cupaciones de su país; en materia de ferrocarril trasandino,  
y como Bastiat atacado el sentido comun que hace creer,  
que si se emplean wagones será preciso quemar las carre-  
tas, que si se usan máquinas de coser, las pobres no ten-  
drán que comer, no presumiendo que desde que hayan  
máquinas, cada persona usará tres docenas de camisas, en  
lugar de las seis de nuestros padres, y una puesta y otra  
en la batea, de la generalidad, inclusa la Laura de Petrarca  
que no se lavaba la cara, lo que hacía exclamar á una  
campesina acaudalada:—¡Jesús! que gentes tan sucias estas  
señoronas de la ciudad que se mudan todos los días! Lo  
que es yo el Domingo me basta, y la ropa está todavía  
limpia.

Vicuña Mackenna ha prestado un buen servicio á estos  
países, intentando con los Clark empresarios, alejar si es  
posible, la nube de oscuridad que se viene condensando  
sobre la América del sur austral. El comercio es cosa  
humana, y no nacional, ni local. El de los fenicios provino  
de que las caravanas de Asia, traían hasta Tiro, Sidon y  
Biblos, ciudades en la palma de la mano, el oro, los dia-  
mantes, el bronce y las especias que consumia la Europa  
civilizada.

Mudóse el mercado á Alejandria, á Cartago, á Venecia  
hasta que Colon y Gama lo sacaron del Mediterráneo. Pal-  
mira era un depósito que Salomon estableció entre el Golfo

versico y Joppé ó J  
 o, el comercio de  
 ué el grande em  
 as galeones carga  
 iratas lo distrajer  
 reó á Montevideo  
 'Higgins padre ha  
 Santiago de paso  
 estrecho de Maga  
 espues de las desa  
 niento. San Marti  
 uerra de la Inde  
 mercial del Pacíf  
 ontt, con las leyes  
 alparaiso. Por e  
 Adelantado Sarn  
 omo único recuer  
 ntar fortuna y vo  
 unta Arenas, y la  
 a del Cabo, y la  
 omo la de Palmir  
 errocarriles y can  
 Ahora llega el f  
 pia el ascenso de  
 'Higgins. No hen  
 e D. Salvador del  
 ata, y unir los Oca  
 ontevideo, Bueno  
 uis, Mendoza, San  
 uiso, toda la plata  
 on la excepcion de  
 ara, lo demas es r  
 ehistóricos con el  
 Una idea nueva e  
 e seguir aquellas  
 ié no hacer el fe  
 iyo trayecto por s  
 e presenta fácil, R  
 ncilla. Un ferroc  
 e su propia susta  
 s productos y los

la cadena de ciudades que vivificaba. Pero demandará costos elevados?

En Chile emprendió ligar á San-ferrocarril de cuatrocientos pies de altura en el Estrecho, reconcentrada la altura en el Estrecho debía salvarse para unir dos mundos. Pero la construcción no tenía nada de Nueva York, aunque no tan

alto.

Sabíanlo Campbell y el Presidente, ignorábanlo los ingenieros europeos y la opinión se levantaba en Chile como otra barrera, contra la descabellada idea. Pero el hombre de Estado que había intentado en vano habilitar el Estrecho, y creado los almacenes de depósito, veía ya en ejercicio el ferrocarril de Panamá, y decía con razón: el ferrocarril ó la vida; y se hará ó sucumbiré en la demanda. Ya hecho, se aplicaron mil caballos de fuerza y mil quinientos á las locomotoras, que desde entonces no tiran sino que arrastran los wagones. No ha habido un descarrilamiento en aquel audaz ascenso, mientras que nosotros tenemos uno por semana en la Pampa, llana como la palma de la mano. ¿Ignoran nuestros Directores de trenes, que solo en la República Argentina descarrilan hoy los trenes, y los Gobiernos?

Otro tanto sucede con las objeciones del ferrocarril de Uspallata. Mientras los animosos y pacientes jóvenes Clark luchaban con la mala voluntad de los topográficos, de quienes puede decirse que tienen mas de *topos* que de *gráficos*, cuando el ferrocarril del Rosario llega á Mendoza, unas damas argentinas ascendían á la gloriosa cima del Corcobado en Río Janeiro por una rosca de acero, que sube en *tres mil setecientos diez* metros, sin contar en los primeros los trozos planos en viaductos, puentes y otras obras de arte.

Tenemos pues que en cada cinco metros y 338 milímetros, el trayecto sube un metro: y como es fácil trazar en muralla una línea que tenga un metro de diferencia entre el pavimento de donde parte, y cinco varas y media para los que no tengan metro á mano, cada uno puede, para darse idea, representar el ascenso del Corcobado.



Ante este sistema de ascender montañas los tuneles pertenecen á la infancia del arte, y la cordillera central de los Andes queda por escalada por las Cuevas como el as exabrupto.

imas chilenas y argentinas  
a propia práctica, hecho co-

En el Puente de Inca me  
el finado amigo don Manuel  
leno en Washington y casa-  
ericana. Bastaba darles mi  
asen haber tropezado entre  
cartas mías. Una de sus  
or Europa, y hablándose de  
camino, recordó, para disi-  
á orillas del Rin una mon-  
a podía verse abajo, desde  
tas y revueltas de una casi  
quien manda las mensuras  
or haberlas pedido al Inge-  
de habían de ser de utilidad  
y en ocasion de inaugu-  
que viene á formar parte  
le su Corresponsal.

## USCRITOS

Buenos Aires, Mayo 18 de 1883.

Señor,

París.

El debido honor al distin-  
guido de la *Revista*, que con  
ed, á interesado además en  
nti  
ha  
fra  
nde  
qu

con acierto, este libro tomaría su puesto en la *Revista* que se propone ilustrar las letras, la política y la historia de los pueblos del mediodía de Europa y de América. Es fortuna que mi digno amigo el célebre orador español y hombre de estado Castelar, haya aceptado igual invitación de usted á favorecer con sus escritos la *Revista*, pues tendrá usted en él, la expresión ilustrada y genuina del espíritu y aspiraciones del pueblo mas latino entre los que hablan sus dialectos, pues á mas de emperadores y grandes escritores españoles, sábese que hablaron los contemporáneos de Quintiliano, el latín puro y vestían con tanto esmero como los romanos mismos la toga y la clámide.

No encontrará en mis escritos é ideas las mismas cualidades. Descendiente de españoles que ejercieron cargos en la armada, en el virreinato, en la iglesia, y brillaron algunos en las letras sagradas y profanas, nací en los albores de la revolución de la Independencia de esta América; se nutrió mi espíritu en las recriminaciones y ardores de la lucha, hasta que quedó consumado victoriosamente el acto.

Era el deber primero del patriotismo naciente, mas que seguir las reglas gramaticales y la ortografía de la Academia de la Lengua, que ahora nos manda poner acento en razón, (que no sigue Castelar, por ser albarda sobre albarda) organizar la gloriosa nación que se levantaba «en la *fax de la tierra*», y aquí fué la dificultad.

Ni tradiciones de gobierno, ni instituciones libres, ni reinícolas, ni publicistas de nuestra lengua. Era preciso ir en busca de mentores y guías á las literaturas é historia y constituciones de otros pueblos, para revestirnos de ajenos vestidos, cuadraran ó no á nuestros hábitos y necesidades. Fuimos franceses con J. J. Rousseau, y los revolucionarios de 1789, hasta que aquí como en Francia, dieron aquellos árboles sus frutos amargos, la anarquía, y las tiranías horribles en nombre de la libertad y del pueblo.

Por ahí va la América del Sud todavía.

No sé si yo avanzo de un día, pero en 1882 al levantar su trono sobre las ruinas de la traicionada República engañada por su Presidente mismo, el segundo Bona-

parte, á quien podríamos llamar el militarejo en lugar del pequeño con que lo estigmatizó Hugo, elevé á mi turno, protesta en forma (segun consta en la Memoria enviada al *Instituto Histórico de Francia*, de que era miembro y que corre impresa) de separarme para siempre de todo contacto y atingencia con las ideas liberales de la Francia que se habían mostrado solo liberticidas, produciendo tiranos militares, toda vez que se encargaban del gobierno, y haciendo á la República madre de engendros como Robespierre, Danton y Marat ó de partidos como los girondinos, los montañeses y la Comuna, á mas de imperios del sable, ó de la astucia, dinastías que volvían sin haber aprendido nada, y reyes ciudadanos que se dejaban destronar, la única vez que estaban en su derecho, y tenían medios legales de accion.

Luis XVIII, Carlos X y Luis Felipe han desaparecido de la política militante, por demagogos. Hasta á Luis XVIII pudiera hacerse ese cargo, si no hubiese tenido que gobernar un pueblo en estado de demencia, merced á doctrinas políticas mal digeridas. Volví desde entonces los ojos hacia el norte de la América, donde otras colonias habíanse hecha independientes, sin faltar á los respetos humanos con crímenes patrióticos, con divisiones y anarquías sin nombre. He visitado los Estados Unidos en 1846 con Dickens, vivido años entre ellos al terminar la lucha de la abolicion de la esclavitud, y estudiado sus instituciones.

Vuelto á mi país, quise en el gobierno poner en práctica lo que había visto practicar con tan asombrosos resultados, siendo parte; y yo creia por esos escritos que Vd. estima en tanto, y diez años de trabajos en las letras ó en las armas, que debía contar con el partido liberal. Púsoseme de punta por delante, sosteniendo que traía yo cadenas en lugar de instituciones de los Estados Unidos, con negar al pueblo soberano el derecho inalienable, imprescriptible de expresar su voluntad por pronunciamientos, y votar por batallas campales. Cuenta Franklin que pidiéndole un predicador tema para su sermon, le indicó el versículo de la epístola de San Pablo á los filipenses. «Que todo lo verdadero, lo justo, lo puro, y lo digno de alabanza sirva de ocupacion y ali-

«mento á vuestro espíritu.» El predicador entra en materia y denodadamente, divide el texto en cinco capítulos; 1º lo *verdadero*; observar los días de fiesta; 2º lo *justo*; leer constantemente las sagradas escrituras; 3º lo *puro*; la asistencia regular al servicio divino; 4º *Lo virtuoso*; la práctica de los sacramentos y 5º *Todo lo que es digno de alabanza*, el respeto á los ministros de Dios.»

Nuestros liberales oyendo esta interpretacion de las funciones del gobierno, y declarando *de hecho* á uno, como *no nato* á otros, no obstante estar armados como erizos, se lanzaron á hacer las usuales, consabidas, tradicionales revoluciones de la leyenda popular francesa, cuando hay libertad, y gloriosa cuando enregimentan, para ir á robar á otros pueblos, ó encadenar á sus padres y hermanos no enrolados.

Yo me ocupo en buscar la causa oculta todavía, como una aguja entre nuestros vestidos, y que nos hinca cuando movemos un miembro, y he creído encontrarla en un no apercibido *conflicto de razas*, la indígena con la latina, con instituciones y gobierno esencialmente sajón.

Envíole á Vd. el primer tomo de esta investigacion, un capítulo suelto de este segundo tomo impreso y el artículo que va manuscrito, ya traducido al francés, ahorrándole á Vd. hacerlo, y poner *en regard* el texto español, porque mi castellano es un poco colonial y no es de ponerlo al lado del castizo de Castelar. Por acá los caudillos de pueblos, Castilla, del Perú; Santa Ana, de Méjico; Rivera, del Uruguay; Urquiza, de Entre Ríos, completaban la frase con signos ó un gesto significativo, con un eh! de inteligencia ó el dedo; y se les entendía perfectamente, y gobernaron por años nuevos Estados. Yo hago lo mismo, predicando en desierto, hace cuarenta años. La prueba que me entienden, es, que cada vez lo hacen *mas peor*, modismo popular americano.

Tengo con este motivo etc., etc.

## MUJERES MI

Este borr  
as de los m  
e su conte  
nigo.

Norte Am

Vd. segun  
tacion y b  
Buenos Air  
ecibido grac  
a favorable  
solicitado  
acion y me  
muchos; me  
luarse méd  
la presenc  
imeras difi  
e escuela  
el país est  
avor y con  
berg, Agui  
reras y Ag  
con general  
de títulos  
aquí verif  
a uno por  
os usuales  
inion, pudie  
el parte co  
olegio espe  
cuela de M  
s una exc  
os conocim

, pero  
pulas

*D. F. Sarmiento.*

Siguen las firmas de médicos aceptantes.—Juan B. Gil, Carlos Lloveras, Rafael Herrera Vegas, C. Aguirre, José A. Ayerza, Ignacio Pirovano, Ernesto Aberg, Manuel Aguiló.

### LA POLICIA MAQUINA

(*El Nacional*, Julio 23 de 1885.)

¿Háse visto cuánta tramitación para destruir un caballo, inutilizado y abandonado en las calles: el vigilante del punto no tiene órdenes al efecto; el Comisario no juzga puntos tan delicados: llégase al Jefe de Policía, quien ocupado de otras cosas ó no estando á mano el Asesor, deja todavía trascurrir tiempo, y cuando el *permiso* va, ya no está el caballo, que probablemente han cargado vivo en un carro, con una pata quebrada.

Creeráse que hay negligencia, intencion, ó falta de intencion en estos extraños procedimientos? No es un accidente, es todo un sistema, todo un ideal de policía. Es la caserna del veterano, compuesta de regimientos llamados policía. Hemos visto centinela á la puerta de la Policía Central; no la tuvo antes. Es un simple avance. La policía no está sujeta á las ordenanzas y el centinela está rejido por las ordenanzas. ¿Puede un particular contratarse para servir en servicio civil, prometiendo someterse á las ordenanzas? No siendo lícito suicidarse, nadie puede renunciar al derecho y someterse á lo que la ley civil no le impone.

is caballeros fu  
ros de la Socie  
man hecho en l  
os. Al paso que  
que otros senti  
s públicas anir  
oir el horrible  
el Congreso, d  
olicta, haciénd  
ordenanzas pa  
es, que se nos fi  
te de la Socied  
de la misma e  
y el secretario  
a á la Comisior  
la mandando

a de traducirla  
: «*Royal society*  
ito placer su  
los papeles qu  
greso hace do  
gentes para pre  
as que todos le  
hubo sesion pe  
adres conscript  
no previstos p  
labras sin sent  
las prerogativ  
que acaban po  
nos que los Co  
namientos de i  
procurado en  
l pueblo que d  
agina lo que p  
de castigar lo

acaso de la situación, de la atmósfera que respiramos, de los hechos que vienen sucediendo? Un joven inexperto, acaso movido por un verdadero interés público, propone poblar de salmon todo el Rio de la Plata, y ofrece \$ 40.000 al empresario. ¿Cómo se averigua el hecho? ¿Quién es el juez? etc., etc., etc. y los que han visto á ese mismo Congreso darle el premio de la navegacion del Bermejo, antes de obtenerla el empresario *político*, para que los emplee en los gastos, y no hacerlos..... ¿no perdona que le tengan miedo al salmon? Mientras tanto están olvidados los proyectos de ley que evitarían los escándalos, los horrores que van á leerse, y nadie se mueve á censurarlos.....

### CARTA DE UN VIAJERO ARGENTINO

#### PERFILES DE LOS ORADORES PARNELL-HARCOURT-CHURCHILL HARRINGTON

Uno de tantos viajeros argentinos que recorren la Europa (no siempre en busca de conocimientos políticos, pues por lo general si no les es indiferente este punto, llevan de aquí su juicio hecho, y no se curan del saber que se hace por allá), ha tenido sin embargo, la excelente idea de transmitirnos la impresion que le ha dejado una sesion de la Cámara de los Comunes, acompañada de la *orden del día* 17 que se ha procurado, y un ejemplar del *Times* que trae *in extenso* la sesion, lo que se llama el proceso. Dadas las fisonomías y maneras que el narrador atribuye á los oradores, pudiéramos con aquellos dos documentos restablecer la sesion y dar de ella á los miembros de nuestro Congreso una muestra, un modelo y un ejemplo de lo que es un Congreso, no obstante que los *Members* del Parlamento inglés no reciben emolumento alguno por sus tareas.

La sesion del 17, de continuo debate, sostenido por diez oradores, duró nueve horas y media, tiempo en que pueden leerse cien páginas de á folio; y la materia contenida en ellas igualar á nuestro trabajo de muchos días.

Había en la orden del día, *doce* asuntos distintos que tratar, y todos fueron tratados por su orden. Nosotros solemos tener un solo asunto para la orden del día, despues de



das sesiones nuevas malogradas por las de varias sesiones o en la sesión del día que sigue, estaban ya por diversos motivos fueron satisfechas las interpelaciones al Ministerio para echar a las tendidas en las famosas *dix y se* las de las cuestiones introducirse tal resolución sin inconveniente

a terminar el proceso que contiene además, con lo que la Cámara Comunes, abrazados en nueve horas, sin retórica y sin frecuencia.

que el lector encuentra, queda amplia no que despierta el arrador ya toma se brillar, con la se describe.

## PROYECTOS EN JUNIN

---

Nora — Los tres documentos que siguen explican los proyectos y las ilusiones que tuvo Sarmiento al querer establecerse en Junin; pero no mencionan otras incidencias que merecen consignarse.

El aspecto fantástico de aquellas lagunas pobladas de miriadas de aves flotando en la bruma plateada de sus aguas, patos de todas dimensiones, cisnes y flamencos rosados, habian exaltado los intintos artisticos del anciano entusiasta y era el artista, el poeta antes de todo el que queria establecerse en las encantadas playas, buscando el pensador, el estadista razones para justificarse; de ahí los proyectos de lecheria, de plantacion de árboles, de estacion balnearia, etc. Todos los cuales proyectos eran perfectamente prácticos y realizables en otras manos que las de un anciano de 73 años; como lo han probado los Casares y sus Martonas, los Luros y sus Mar del Plata y Necoches, etc., todos sus amigos organizaron una conspiracion para hacerle desistir de tales trabajos, lo que consiguieron.

Sarmiento llegó hasta solicitar el nombramiento de Juez de Paz del lugar para tener autoridad para prohibir la matanza de aquellas aves que parecen salidas de un cuento de hadas:

### MAR SARMIENTO

#### ACTA DE POSESION Y NOMBRAMIENTO

En campo hasta hoy perteneciente á los señores don Emilio y don José M. Muñiz, partido de Junin, el dia 21 del mes de Setiembre del año del Señor 1884, reunidos á orillas del depósito de aguas, llamado vulgarmente Mar Chiquita, los presentes á saber: el General de division don Domingo F. Sarmiento, sub-teniente de la armada nacional don Federico A. Bacaro, don Emilio Muniz ex-Juez de Paz de Junin, en representacion de don Juan Vazquez Diez actual Juez de Paz, don Alberto Aubone, actuando como Secretario para dar forma al acto, á falta de Escribano legalizado, don Roque Vazquez, anciano vecino de estas loca-

OBRA

os años cau  
, don José  
Juan Vicent  
profesion y  
sario del fer  
esta jurisd  
Samuel y c  
el y por d  
seantes, y jó

lo esta exte  
ales medici  
yos hechos  
icio de ente  
otros país

conteniendo  
de los vecino  
eneral Sarm  
profundidad  
raron que e  
ombre la su  
adena de lag  
raviesa ya  
un puente.  
razones resol  
mbarcacion  
ncipal de los  
Chiquita, d  
dedor de un

P

l benemérito  
ncisco Javier  
renta y cinco  
cionales, hab  
tones de cir  
ra siendo vo  
ses en 1807.

Resolvieron, ademas, por comun acuerdo llamar á la Mar Chiquita

#### MAR SARMIENTO

en reconocimiento de los pasos que ha dado el señor General, para hacer utilizables las ventajas naturales de dicho lago.

Hechas estas declaraciones se acercaron al borde del agua, el sub-teniente Bacaro, y los marineros timoneles Felipe Rodríguez, Fermin Delgado y Juan Zuloaga, destacados por el Comodoro don Bartolomé E. Cordero para este servicio; y siendo nueva en estas aguas la embarcacion que conducían, se procedió á bautizarla, siendo padrino el ingeniero don José M. Muñiz, y madrina designada doña Josefa C. de Zavalla, representada por su esposo don Florencio quien rompió una botella de champagne y fué proclamado

#### EL CISNE

por todos los concurrentes, mandando el sub-teniente Bacaro izar á su popa el pabellon nacional, por autoridad del Comodoro Cordero, de quien trae encargo de sondear la profundidad de las aguas de este lago en el centro y hacia las costas, y haciéndose aguas adentro hizo remar á los marineros, recorriendo sin embargo una cierta extension, y demostrando que era navegable para embarcaciones menores.

Le sucedieron varios otros de los circunstantes, reconociendo el lago á mayores distancias, con gran satisfaccion de los que quedaban en la costa.

En seguida Bautista Canaveri vecino del lugar echó su red en el lago, la cual trajo á la orilla pequeños peces, que los conocedores declararon pertenecer á tres especies, mojaras, bagres y pejerreyes, que alcanzan grandes dimensiones, y abundan, segun declaracion de los vecinos, con lo cual se dió por terminado el acto, pronunciando el padrino, la alocucion que se verá adjunta.

Concluido lo cual, se levantó, aprobó y leyó esta acta, conviniendo officiar al señor Gobernador de la Provincia

Carlos D'Amico como  
de Paz del Partido incl  
omunicada á la Municip  
, y tomándola como

#### PETICION DEL VE

su proteccion dichos  
ñiz, teniente alcalde,  
ejerza jurisdiccion en  
ponga la pesca bajo l  
s que bien administrac  
asegurará la introduc  
de peces, como se est  
s del mundo civilizado  
mo, pedimos, y á ello se  
as firmas se agregarán  
nicipal, ú orden del señ  
le cazar con armas de fu  
le será el

#### ÉJIDO LACUSTRE

o dentro de los lagos h  
ez, á fin de que contin  
imo asilo, hacia el Oe  
uáticas que por millon  
animacion con su prese  
ediatamente, privando  
uras de su agradable p  
el estrépito de las ar  
tro siglos á esta parte,  
naron posesion del país  
ahuyentando hacia el  
mencos, garzas, gansos,  
tos, que frecuentaban  
abitan sus playas no e  
res, su último asilo, á ve  
minar la jornada, y  
uvia despues de largas

cional

## TERNERA CON OUEBO

que solemniza las fiestas campestres, como el cordero y cual de institucion divina, entre los hebreos, y haciendo los por la empresa de embellecer estos lagos, y hace lugar de recreo y baño como Saratoga, Caquenes, Baden, que reunen el mundo culto en sus alrededores, volvie á declarar tener por Mar Sarmiento el lago llamado históricamente Mar Chiquita; Puerto Muñiz al lugar para designado, comprometiéndose á prohibir que en la periferia de sus propiedades y en las aguas confinan den caza á las aves acuáticas con armas detonantes, ni infrinjan las ordenanzas que para reglar la pesca se han, constituyéndose en guarda-costas oficiosos.

*José María Muñiz, Alberto Aubone, D. F. Sarmiento, Emilio Muñiz, Federico A. Bacaro, Juan V. Vadillo, Roque Irujo, Parmenio F. Pátero, Ignacio Sarmiento, Pedro Lloveras, Bautista Canaveri, Samuel Zaballa, F. Zaballa, Arturo de Leon, Bernardo F. Suarez.*

---

*Exmo. Señor Gobernador Dr. D. Carlos D'Amico.*

Pedía á S. E. unos días para aceptar sus ofrecimientos espontáneos de cooperacion á la obra que emprende de poner orden á los comienzos y ensayos de progreso que ha de precipitar la prolongacion del ferrocarril Pacífico y la union del de San Nicolás, que se opera en Junin.

La vista del lago llamado Mar Chiquita, en el cerro de Provincia que con tan pocos depósitos permanentes de agua cuenta, me ha inspirado el propósito de adaptar aquel á estacion balnearia y veraniega para millares de familias que buscan en el extranjero goces higiénicos que les niega su país. Acaso se podrían añadir las lagunas de Gomez con leguas de extension y dedicarlas á la cria de peces.

La circunstancia de reurbanos minerales, con facilidad como ejercicios gimnásticos en coche y á caballo y hace mas sensible la falta de monotonía de la pampa, y por una línea de colinas como para que, con el ferrocarril, Escuela para los hombres la tierra.

Habiendo tenido estos días, libros, panfletos y otro para mi mismo, he dado el nombre de *Educacion Común* mandé impresa desde Chile

Lo que hoy me propongo escasos recursos, es, lo veo podía hacer en vasta escala medio de una Escuela Normal Agronómica; para la propagación con asilo de huérfanos, para dolos en las ocupaciones rurales niños vagos ó abandonados escuelas de artes y oficios, libros para distribuir de escuelas Rurales, con planteles de cuando la tierra no valía ni había otros árboles en la

En el opúsculo á que me llamas la demostración, se encierran las demostraciones, que treinta años de valor:

«La ciencia [moderna] ha que existe entre la temperancia y los operados por los desmoronamientos

«Buenos Aires experimenta espantosas que en un año han sido... Estas calamidades se si la superficie del suelo y de los rayos del sol; si el viento diesen arrastrar consigo las

fin, los vapores encontrarán obstáculos para condensarse y convertirse en nubes, función que desempeñan las montañas y los bosques. Para obrar cambio tan deseado, se ha de operar con método, con arte, con sistema y no atenerse á *la irregular acción individual y á lenta obra del tiempo....*

«Tenemos, pues, por tareas *continuar la obra de la creación-cubriendo de árboles y de toda simiente ese pedazo de tierra que quedó á medio hacer....*»

Habiendo consultado mas tarde al geólogo Bravard, sobre la influencia que los árboles podrían ejercer sobre la temperatura y la distribución de las aguas, confirmó con su autoridad las ideas ya emitidas en aquel proyecto, «creyendo que las espesuras de árboles á orillas de arroyos y en las cañadas hacían el efecto de cortinas para romper la violencia del pampero que deseca la tierra, tan pronto como ha pasado la lluvia.»

Desde entonces acá, la experiencia ha venido acumulando pruebas de que la falta de bosques produce también las lluvias torrenciales, como si faltase un moderador y no se atribuye á otra causa las inundaciones modernas en varios países con su cortejo de estragos.

En un trabajo importantísimo que registro el número último de la Revista científica de Córdoba, sobre las grandes inundaciones á que está espuesto el territorio de Buenos Aires y los medios artificiales de abrir paso á las aguas, dice el autor:— «Háse visto en los precedentes párrafos que la plantación de árboles debiera desempeñar un papel importantísimo en los trabajos que se emprenderían tendentes á evitar las secas y las inundaciones, porque bien dirigida pondría pronto término al relleno de las lagunas, al ensanche del cauce de los ríos y esterilización de los campos vecinos.» <sup>(1)</sup>

En la llamada Mar Chiquita se siente ya el progreso del relleno y basta ver el médano antiguo que atraviesa el país mas al Este, para comprender que es una represa de aguas hechas por aquel obstáculo opuesto

---

(1) Boletín de la Academia de Ciencias. Tomo IV. Entregas 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup>. (N. del E.)





pastos, cercos y malezas.» Y todavía sigue una columna de enumeracion de plantas, arboles de madera, ornato, etc.

Sería prolijo extenderse en esta materia, pues el poseer tales plantas depende de una extension de terreno destinada á aclimatarlas con el cuidado científico que reclama la propagacion.

En vista de estos antecedentes y tras los estragos producidos por las recientes inundaciones que solo en deterioros de los ferrocarriles cuestan medio millon de fuertes, pido al buen sentido del señor Gobernador imaginar lo que el país sería hoy si en 1855 hubiese sido aceptada la idea de un establecimiento rural, agronómico, como el que proponia, con la educacion de maestros, la introduccion y propagacion de árboles de bosques y aprovechamiento del trabajo de huérfanos y reforma de niños mal entretenidos.

Treinta años han trascurrido y treinta años se han pagado los gastos de una casa de huérfanos onerosa, treinta años han trascurido sin crecer los árboles que desde el principio se habrían llevado con la escuela á los extremos del territorio.

No se dirá que hallaron fantástico el plan, nacido de la inexperiencia. Venia el autor por el contrario, de recorrer la Europa y la América estudiando estas cuestiones, visitando los establecimientos que las realizan y á pesar de las resistencias el eucaliptus, introducido por él, hubo de propagarse, como hubieron de cercarse todas las estancias, á pesar de las burlas que le hacían por sostener tan estrafalaria idea.

Treinta años despues, al recorrer las márgenes de la Mar Chiquita, la antigua idea me ha vuelto, palpando la necesidad cada vez mas apremiante de llevarla á cabo. No fué aceptada entonces la idea, porque la generacion que se crió bajo el despotismo de Rosas y la que tan heroicamente lo combatió estaba solo preocupada de la lucha política y de darse instituciones, sin estudio de las condiciones climatológicas del país. La generacion que le sucede hoy se muestra mas preparada á recibir nuevas impresiones y atribuyo á esta causa el singular favor con que ha sido recibida en aquellos puntos, Chacabuco, Junin, Rojas, Chivilcoy, Lincoln, la noticia de que trataba de esta-

blecerme en Junin y dar impulso mas regular al movimiento que ya llevan los ferrocarriles que se cruzan á sus inmediaciones.

Creo, pues, que aceptando los generosos ofrecimientos del señor Gobernador, debo indicarle la forma y la extension que pueda dárseles, sin que, conocido el objeto, se atribuya á favores personales.

Hay en las orillas de Mar Chiquita, un ojo de agua dulce permanente y puede servir de base á un parque de aclimatacion de plantas de bosque.

No convendría hacerlo por cuenta del Estado, por lo costoso de tales establecimientos, ni pueden realizarlo los particulares por lo tardío y lo impersonal de su provecho.

En tal situacion, y estando yo dispuesto á intentarlo en la reducida esfera de mi accion, y con las relaciones que mantengo en Francia, Chile, Tucuman y Estados Unidos para procurarme semillas, árboles, etc., etc., yo pediría, como cooperacion del Estado, una suma cualquiera para gastos de instalacion y el salario de un jardinero y cuatro peones, hasta dar forma á un creadero de árboles de bosque ornato, cercos, etc., etc.

Sería yo el encargado confidencial ó delegado de la ejecucion, evitándose así los tropiezos que trae el nombramiento de empleados que no dependan del autor de la idea. En cambio daría anualmente un informe sobre lo ejecutado, indicando lo que en adelante conviciese hacer, siguiendo un plan de desenvolvimiento ó sugiriendo las leyes que convendría dictar para la mas segura propagacion de los árboles de bosque.

Desde ahora, debo pedir un privilegio que al Estado poco costará y á nadie daña. Tengo por concesion originaria un asiento gratis en el ferrocarril al Tigre, que era mi puerto de embarque para las Islas del Paraná, cuya poblacion fomenté, no sin grandes erogaciones personales. Aquel privilegio me es inútil ahora; pero para ir á Junin, enviar plantas, materiales de construccion, y agentes de trabajo, haré gastos considerables al año, pues ya por el transporte de un botecito me hicieron pagar hasta Mercedes, diez y siete pesos. ¿Por que no concederme dos ó tres boletos para mi persona y séquito, agentes y asistente, en esa vía del Estado? Habrán de construirse edificios en

lugar donde no hay maderas ni el ferrocarril arredra la idea de los fletes, pues tienen precios determinados.

El nombre de Mar Sarmiento, dado por el diario tendrá que luchar á brazo partido con Chiquita, como Bellville que no acaba de salir al Fraile Muerto en Córdoba (1) y duda la empresa de animar luego sus riberas y cortijos, si La Plata no nos mostrará la grandeza del país, pues lo edificado en un año en particular excede á todo lo que la Argentina presenciado desde su emancipación.

Puéblase actualmente un territorio en los límites situado al Oeste como Junin y que llama al faro West, por ser la última Thule por donde mandan una descripción y se la traduce en vanidad con los progresos de La Plata.

«El primer edificio en La Moure (Dakota) construido por un herrero levantado el 21 de Abril de 1874 construyó en todo Mayo. El 27 de Julio, después, estaban habitados sesenta y nueve personas, incluyendo cinco hoteles, tres pulperías, y siete casas de juego, un diario de todas las edades, y los cimientos abiertos para un hospital. Todo el material usado en la construcción se transportó a una distancia de treinta y cinco millas. En el mes de Julio, la empresa constructora puso rielos y quedaron contratadas para el día en que llegasen la madera. Antes que llegase el primer vagón de lotes se acercaba á un cuarto de millón de los cuales eran de las ventas de ese mes de Julio; visitaron la localidad las

---

(1) Sea esta la ocasión de dejar constancia del origen verdadero de Bellville sustituido al de Fraile Muerto. En la excursión que hizo el diario Sarmiento, en 1874 para inaugurar en Córdoba la Exposición del ferrocarril á la Sierra, etc., descansó al pasar en Fraile Muerto de ingleses establecidos en torno del ferrocarril Central, un banquete, presidido por el iniciador de la colonia Mr. Bell. Este hizo votos porque desapareciera el feo y ominoso nombre del lugar se llamase en adelante Bell Ville, la ciudad de Bell y aceptado.—(N. del E.)

tro líneas de ferrocarriles, incluyendo  
 ndes compañías están ahora a  
 acer llegar sus líneas dentro  
 no tenemos bosque secular  
 piedra á doscientas, no podi  
 ue así se llamará, andar á  
 í levanto, *clopin, clopant*, ha  
 teña aspereza sobre la llana  
 mpa. Habrá un periódico pa  
 cofrades de la campaña, se  
 enviar al señor Gobernador

*J. M. Muñiz.*

Buenos Aires

nado amigo: Su estimable de  
 e del *Diario*, que se propone e  
 Junin, me ha contristado sobr  
 o que á tantos infiere, como  
 s.

dirigirme al mismo *Diario* para contestar su  
 ro he preferido contestar la carta de usted ha-  
 as que corroborar lo que usted en su justificacion  
 n ella.

vario se le convertía en oro todo lo que tocaba,  
 manjares. A mí se me vuelven hechos públicos  
 imples actos de la vida privada; y cuando recibo  
 excursiones por Chile, las provincias, Junin y Zarate,  
 de simpatías que halagarían á un misántropo,  
 spina está escondida y viene á herirme. Me habia  
 gobierno cinco mil pesos para hacerme elogiar en  
 jo un instrumento de la política, mintiendo por su  
 ahora, segun otro por simpatía, la indolencia ó  
 el vecindario de Junin me aleja de las playas del  
 niento.

o á un amigo en San Juan lo que no digo en pú-  
 es que el alejarme de la vida pública un acto  
 ha perturbado las conciencias y se me echa en  
 resuello por la herida  
 es usted el único propietario con quien me he

Provincia y le pedí subvencion de un jardinero y peones

Tome xxi.—15

OBRA

de aclarar  
aría veni  
o yo pic

el viejo  
cherías, é  
bía prin  
ra ello, p  
, y á ust  
. por la p  
as apas

n poco  
requerid  
> una er  
dicion de  
> por sus  
> á mi de  
sted que  
obteni  
luir las c  
> lo dejó  
ablándose  
n uno.  
se echas  
truir un  
ní de hac  
arse de  
que tenía  
hace, ar  
estas ide

lar Chiquita y se cambiaron en honorario  
preciso hablar de compra. Escojia yo una  
comprendiendo el accidentado puesto de  
la sinuosa vista y perspectiva del lago, y  
o poblado por Vds. con árboles frondosos  
ras, por la razon que le dí á Vd. á saber,  
o se vá á plantar el primer árbol para po  
nié. Entraban en este idilio unos ojos de  
les) que su hermano deseaba conservar,  
dividir ó dejar en comun, pero que yo no

podía dejar fuera de mi cercado, porque era uno de ellos la base de la Quinta de Aclimatacion de árboles forestales. Mr. Burmeister fué consultado sobre la posibilidad de hacer surgir el agua. Viéndome Vd. interesado en esta vertiente, me propuso cederme mas bien el casco de estancia de las casas, aunque á su hermano le costaba deshacerse de su obra de quince años de paciencia, y así quedó acordado.

Aguardábamos que don Samuel Zavalla (mi pariente y comprovinciano) vecino designado por Vd. para tasar la estancia, de cuya tasacion bajaría Vd. por su parte un *veinte y cinco por ciento* para extender la escritura; y Zavalla se abstuvo prudentemente de aceptar cargo tan delicado, lo que le probará que Vd. se ha tenido la culpa de que no acabásemos de entendernos.

En el entretanto sobrevenía una reaccion. Mis amigos sacaban mejor que yo las cuentas de las dificultades de la empresa y de la edad del empresario.

Tan bien marchaban las cosas y tal la simpatía pública, que á una palabra mia Don Manuel Guerrico, aseguró cien vacas finas lecheras que me hizo avisar estaban á mis órdenes, y una familia alemana emparentada con la mia me mandó muestras de quesos de Chester y mantequilla que están fabricando en el Chaco y pasarían su lechería á la Mar Samiento, *á la minute*.

Una casita de madera podría erigirse á la sombra de los árboles antiguos y en lugar de venir del Chaco, en un mes mas vendría de la Mar Chiquita, *Chester y mantequilla Junin*.

Un solo punto oscuro se veía en el horizonte. Otros habían ya intentado la fabricacion de los productos de la leche, que en los Estados Unidos, con menos vacas que nosotros, produce setenta y cinco millones de dollars al año. El señor Unzué lo había probado sin éxito. El señor Luro lo mismo, y varios otros.

Una dama dió en el clavo. Era que se hace fácilmente mantequilla, pero no hay consumo suficiente para no correr el riesgo de arruinarse y el pulpero impone sus precios.

Fué para mí esto una revelacion, un rayo de luz. Acordéme que á Tejas, el país del ganado en los Estados Unidos, le llevan mantequilla de los Estados del Norte y á la España de Holanda, porque en el alimento del pueblo no entra como en la raza sajona *the bread and butter*.



ino Vd. á ver el retrato c  
en casa en esas circunstan  
uras se podrían firmar e  
habiamos fijado precio, s  
proyecto de lechería es  
didas, como á una série d  
Vd. quiere desistir de la  
ga.

*El quoque.* Días despues v  
de los que votaban en  
uelto el trato, porque en  
pasado á la oposicion.

un no he avisado al señ  
linero ni peones para e  
ntas de bosque, no obsta  
las de Tucuman y árbole  
á tiempo de contra orden  
les al Fairmont Park de  
eciba, pues, Vd. esta exp  
la en los diarios y yo l  
grafia de Muñiz, padre, c  
ion de la Mar Chiquita q  
e defuncion de un niño q  
a y le cuelgan á Vd. habe  
uedo su amigo affmo. y s

## LA

El Puerto de la Ensenado,  
territorio que se asignó á  
de sus antiguos parader  
a como punto de desemb.  
Whitelock ó como estadía  
orra del Brasii, siendo e  
negros que nuestros co  
mabase el Camino Bla  
ndada construir por Riva  
buques de guerra á reci  
queada de ordinario por l

cambiado desde entonces aquel bajo desnudo de vegetación, si no es que en la parte alta se divisa un bosque negro como pintado con tinta y mas lejos un villorio que quiso llamarse Tolosa, y fué á poco á servir de arrabal, puerto seco, pues no hay portezuelo alguno que le sirva de portada por el lado de tierra.

Solia el pintor Goya divertirse en arrojar con violencia un puñado de colores sobre la muralla, y tomar por base aquella informe mancha multicolor para hacer aparecer mediante las pinceladas del genio, un mundo de seres que estaban como ocultos detrás de aquellas masas de tintes.

Algo parecido ha ocurrido en aquellos lugares, en pocas mas de un año, haciéndose de aquellos ciénagos, de aquellos bosques y de aquella aldea una ciudad como Búfalo, un puerto como el Puerto Said en el istmo de Suez, pues ambos son el extremo de grandes canales navegables, y parques, alamedas y jardines botánicos, como las ciudades norte-americanas que tienen algunos años, sin ser muchos de existencia.

A los que hayan recorrido el mundo vivo diremos, porque hay regiones y continentes, que como viejas encinas no echan ramas en torno de sus nudosos troncos. La Europa entera está como congelada, sin que se altere el mapa con nuevas ciudades. La España decae visiblemente: temblores é inundaciones como azote de la mano de Dios, muestra que debe ser España el pueblo mas pecador é incrédulo; pues con los impíos se hace sentir la mano de Dios.

En Africa, Argel ha puesto de pié estatuas y circos romanos en varios puntos recientemente poblados; pero de las trescientas sesenta ciudades episcopales, han despertado cuatro ó cinco de su letargo al contacto del arado moderno. El Asia se mantiene inerme, fatídica, esperando que el soplo vivificador que ya llega al Japon, como brisa que roza las quietas olas del mar en calma, agite á la India de los Brahmas, ó con la bandera francesa introduzca en el Tong-King la vida que ha abandonado á los soberbios palacios del Cambodge. Todo el mundo antiguo está empedernido, y cuando mas las campañas son atraídas por el imán de la industria á las ciudades, para engrosar el ejército de salvación del socialismo. En el Pacífico en las co-

mpus y de la  
improvisan c  
per y ya cabez  
eado un tipo  
paísesnote re  
con calzones  
masiado cort  
e crecen den  
pa, ó las pier

tados Unidos  
los labios, y l  
ue siempre l  
y las mang  
en el pasado  
ciudades deb

las cinco n  
encuentran e  
ero de aquell  
an Francisco  
etacion de ci  
on veinte ciu  
yenda con e  
en extravag  
lones. Porfir

Asi anda ell  
delta de cade  
mos. En el  
trales, con e

ó Colon, un  
montañas, hor  
no se dice de  
t. Sin eso C  
r el recto us  
ue los bár  
iene agitado  
por saber si  
chilenos. U  
ra la supren  
Blanco Guz

sucesor de Bolívar. ¡Ahí está el secreto! San Martín desapareció de la escena americana al salir de la conferencia de Guayaquil. Quedaban Luis Napoleón y Guzmán Blanco, puede ser que les agregue Julio Argentino para representar á Napoleón, á Bolívar, á San Martín, sobre todo en la abnegación....

Démonos prisa á llegar á nuestros pagos. Valparaíso se ha dado el lujo de darse tres calles, robándole al mar el fondo que un descuido le dejó ver. Son soberbias y pare usted de contar. Lo demás hasta en la magnificencia de los edificios públicos de Santiago, es América, es colonial. ¿No andan acaso los dandys con poncho á caballo, y montura recortada y espuelas con rodajas arrancadas á la maquinaria y las damas con envoltorios negros, que ya la moda embellece, pero que las separa de la especie humana, y de la moda elegante? Ninguna ciudad nueva, y está dicho todo. Pasamos la cordillera y Mendoza revela al viajante que un tipo nuevo de sociedad, que otras ideas que las coloniales empiezan á prevalecer. Mr. Gould al ver las calles y plazas de Mendoza, se acordó de las ciudades sombreadas de la Nueva Inglaterra.

El Rosario es la primera ciudad improvisada á la yankee, con el mismo espíritu mercantil y político, si bien es verdad que está enclavada en Santa Fe, la madre del caudillo. Ahora tenemos guerra de sucesión entre los príncipes herederos y acabarán por matarse tíos y sobrinos. *Faites, Faites un Roy*, como les decía Béranger á los franceses que tantos reyes han hecho y deshecho, sin acertar con la cosa. La «Esperanza» es la segunda ciudad de Santa Fe. Un ministro peruano recién llegado nos decía, «este es el porvenir de que hablamos en el Pacífico como la aspiración de los espíritus», sin reparar que no hay porvenir posible con calles de doce varas de ancho, y gobierno como el que *voici*. Hablábamos de Buenos Aires. No había visto La Plata! Ahí está el porvenir, tal como lo entiende un pueblo que fué virrey y tuvo que buscar á su actividad un asilo.

Cuando hemos visitado *La Plata*, por la tercera vez, dos ideas nos han salido al encuentro como á darnos la bienvenida. La primera se refiere al plan de la ciudad, y es que la educación del pueblo argentino ha hecho progresos

nensos en estos treinta años  
 zas. Los pueblos se aferran  
 cedentes. Toda la América  
 formas antiguas, con una q  
 n moderna, son súbditos y  
 e para andar aseados se muc  
 días. Hace diez años nos  
 nte, á que jueves y doming  
 ion, tío Pedro el barbero de  
 uraba á los *ricos homes* del b.  
 enos Aires en 1852, cuando  
*pedrado*, para mostrar al extr  
 nos de Quilmes á granel en  
 queada al trotar del caballo  
 hero que la proveía. Equipo  
 hiripá; traje de ciudadano, el  
 a cinta con el *mueran* y el v  
 eracion nos mata ahora en  
 ades heredadas del cerebro  
 ño, una ilusion durante tre  
 libres y que en la desgracia  
 sion! Cuando crecieron los  
 traron á la vida pública, ó e  
 buscaron un caudillo que les  
 otros desde el ejército, pi  
 elta de Fernando VII, con  
 ajo los afrancesados, viva el  
 nos, en criar el Héroe del l  
 gentina no puede vivir sin H  
 pueblo su muñeco horrible, y  
 no á nuestros padres los es  
 los destripados.

## II

Volvamos á La Plata. ¿Se ha embriagado con opio algu-  
 ' Pues yo sí, que todo lo he probado! Una sensacion  
 iciosa de bienestar, en medio de una iluminacion es-  
 ndida que no viene del sol pues no tienen sombra los  
 rpos; sin duda que se dilata el espíritu, puesto que las  
 les angostas, tortuosas, los edificios de azotea, las calles

de la conciencia, en el sentido común. El *teriaky* vé ciudades con monumentos de una cuadra de alto como las Pirámides de Egipto, y puentes gigantescos, como el de Brooklyn ahora construido por un *teriacky*.

Y bien, cuando me he paseado por las calles ya bulliciosas de La Plata, me he persuadido, no que yo haya bebido opio ese día pues no hice disparate ninguno, sinó que todo allí, gobierno, pueblo, ingenieros, hacían la mañana con opio, y hacen todo desmesurado, colosal, como para un pueblo de gigantes. Comprendo al ver aquellos edificios en construccion, aquellas casas ya habitadas, que les están quitando los andamios como los hilvanes al vestido que estrenamos, la sorpresa de Dickens al desembarcar en Nueva York y ver niños jugando ya en la calle y aun algun chicuelo mamando prendido al seno de la madre. Imposible! decía, que hayan nacido aquí, si no ha habido tiempo, tan lustrosas están las cerraduras, tan de fresco pintadas las puertas, tan sin acabar de rematarse los edificios; están en la vereda los cajones vacíos de los muebles recién armados.

La Plata ofrece este mismo espectáculo. Las minas de oro ó de plata están presentando iguales, en lugares donde un año antes solo cazadores habían penetrado en los Estados Unidos. Encuentran un filon del metal que exita el hambre, y en la noche los aventureros se han arreglado de modo que amanezca ardiendo el fuego en los hoteles; hay casas de remate, un metodista predica parado sobre el tronco de un árbol, hay posta y se están clavando los postes del telégrafo á la mas próxima ciudad, á donde se piden casas hechas, y una iglesia que debe armarse para el domingo siguiente.

En La Plata vamos á tener catedral que deje atrás á la marmórea de Nueva Yoak, construida (ocho millones) con oblacones públicas, y una partida que daba la municipalidad, (el ring) de ladrones en cambio de los votos de los irlandeses. (No se enoje Mr. Mulhall que aquí los irlandeses no votan, porque son de Inglaterra). «Para la patria y no para Portugal», como se enseñaba á los loritos en tiempo de la princesa Carlota.

Qué majestad la de los edificios públicos de La Plata!

es su defecto, y aca-  
tros antepasados, con-  
tra los progresos que  
en corto tiempo, es que  
concibe de mas acabada  
ciudades: luz eléctri-  
das, diagonales, ado-  
varas; bosques que  
dan solaz, sombra  
ad encantada; como  
eo antropológico que  
do, enriquecido con d  
ricanas. Siéntese el v  
do que ha soñado, por  
entino, tal como viene  
po, sin que nadie se dé  
ord Mayor con sus bc  
lontevideo que inicia e  
ilcoy, de Mendoza, de F  
y de la construccion de  
ando y quebrando los  
icos tienen;—la calle d  
bildo y la cárcel en la  
anto Domingo y de San  
etc., á una cuadra de  
ra la Escuela Superior  
como centinelas avanza-  
barbarie; y la estacion de  
ro sucédenos en Buen  
avanzando en su const-  
tuciones, ha tenido qu  
nas añejas que ya ocu-  
tada propietaria del st  
el sistema feudal etc. e  
habeas corpus ha creci-  
la reyecia ha aceptado  
mento ha dado prodi-  
ida sobre la tierra sin  
tro Lord Mayor, con es-  
itos, como raigones de  
que deben ser como cie-

pisos, debajo los subterráneos, los calabozos, el infierno, cuando querramos verlo en todo su horror de llamas azules y demonios cornudos, sobre la escena el mundo visible, y mas arriba, entre nubes, la gloria formada de gasas, bambalinas y *angelorum* colgados de garfios?

Buenos Aires continuará siendo lo que es hoy con sus calles tubulares, un suplicio para los transeuntes, y no ha de sorprenderme ver reaparecer la mazorca. Pero dénde espacio al espíritu moderno argentino, y os trazará como sobre el papel del ingeniero la ciudad futura, que está en todas las cabezas y aparecerá un Megalópolis, la ciudad magna bajo el plan que todos sabemos. *Voyons!* Un puerto escavado á máquina, flanqueado de docks y como lo construye un holandés de nota; es claro que si la Holanda contiene el mar que amenaza tragársela siempre, nosotros podemos traer á nuestros pies al Río de la Plata, y mandarle que nos trague en los canales de dos leguas que habrá de recorrer hasta la gran Portada del Parque, donde sus mansas aguas aguardarán sumisas que se reciba la carga de sus importadas mercaderías, que los retornos, esos van por vía separadas de las estaciones, que ya luchan en magnitud con las de Liverpool, á los ascensores y graneros de Chicago para reunir por siete ferrocarriles y por millones los quintales de lino, trigo, lanas, cueros y lo demas que se dirige á su embarcadero. Como se estan demoliendo rocas por leguas en Nueva York para procurarse agua y en Panamá y la Puerta infernal para dar paso á las naves, esta obra de La Plata, es un juego de niños, como aquellas torres y pirámides que hacemos de arena sirviendo el pie de molde para los abovedados techos.

Los monumentos de La Plata, están ya poblando y accidentando el horizonte, habitados unos, rematándose otros; pero de su conjunto, de las calles que disimulan su correcto empedrado bajo una capa de conchilla (que Dios haya la vista de los transeuntes!) de sus estaciones que repiten en doscientos metros de largo aunque en dos filas el Louvre de París, y de las líneas de palmeras de las calles y plazas, y del bosque sombrío que media entre el puerto y la ciudad, se produce una sensacion única hoy en la tierra, sin la grandeza de los tamaños y de las distancias, con los detalles de los edificios públicos y privados entre los cuales





Buenos Aires, sin su movimiento, y sin las comodidades de la vida ordinaria. Las mismas personas, con muchas

ona

añadir  
noción  
a, para  
mas y  
tiempo  
a de fa  
e recre  
ociones  
stumb  
igar de  
le eso  
ra de l  
xs.

Azules  
entes t  
aya de  
onense  
*le-monde*  
ertos f  
as vale  
el ún  
gentes  
con sol  
crítica.  
gares c  
han v  
egunta  
horas  
riamen  
noche  
, dond  
onar al

corre impetuosa, se estrella contra las  
ve y marcha con la rapidez que ha olvi-  
monótono, como la llanura que atra-

Concordia, se disfruta un paisaje que re-  
a ó los Estados-Unidos, el Hudson, ó el  
asos. Véanse ciudades de uno y otro lado  
onta distintamente á la vista sus dos ri-

beras, con sus casillas, bosques, dominados de palmeros, villas, saladeros é islas.

¿Porqué no son frecuentados estos bellísimos lugares, por las familias que en el verano emigran en pos de pretendido solaz? Ni cuestion de economía sería, ya que hay millares que no la tendrían en cuenta.

Mucha parte debe tener el poco conocimiento que se tiene de las bellezas naturales de aquella parte del territorio, á donde pueden hacerse sin fatiga excursiones de placer, pues el Paraná, por falta de vegetacion de sus playas y lo ancho y profundo de su cauce, que oculta la monótona pampa, ofrece pocos puntos de interés.

Concordia, extremo de la línea de vapores de la Compañía del Salto, es una villa situada admirablemente y rodeada de un país accidentado en que ocurren, como hemos dicho, cascadas y se ven colinas en horizonte, una ciudad oriental, río de por medio, y es embarcadero de un ferrocarril. De manera que habría al alcance de los viajeros, verdaderos baños de aguas corrientes, pesca, caza y excursiones por agua y por tierra, á caballo, en carruajes ó ferrocarriles. Las comodidades domésticas que los actuales hoteles ofrecen ó las casas de alquiler en la villa, bastarían hoy para la escasa concurrencia, la que aumentándose, haría que nada faltase, que ese es por fortuna, el don creacion de la demanda, donde hay vapores por mensajerías y una gran ciudad por almacén de depósito.

La verdad es que nuestras costumbres adolecen todavía de las deficiencias y limitacion de esfera que caracterizó á todos los pueblos, antes que se inventaran los medios de rápida traslacion de un lugar á otro. Se vive dentro de Buenos Aires, se asoma la cabeza una vez á la semana al Parque, sin abandonar su asiento. Un mundo se hace en alcanzar á San Fernando ó San José, en una temporada, para estar oyendo todavía el ruido de los carros de la ciudad. No hay la conciencia de la naturaleza, con agua que corre, con aves que cantan, con bosques que dan sombra, con montañas y colinas que diversifiquen este eterno horizonte sin forma, con un río que es pampa de agua, sin límites de un lado, y una pampa del otro, que no deja de ser ciudad donde alcanzan las excursiones. Hacemos á San Isidro, el Tigre y las Conchas, una excepcion honorable,

#### OBRA DE

ntan accide  
ro ordinario

como lugar  
de la existe  
iaje, aunque  
acion fluvia  
rdadera vida  
ardadero ca  
er que alg  
a, y de segu  
aquellos li  
on solo frec  
ue ameniza

#### LOS CAM

EN BU

Torcuato d  
ciones de L  
rle, honore  
etas griegos  
ro. Los jar  
a de los me  
mitacion de  
belleza art  
mundos. (C  
concreciones  
inas, ha ex  
alcorza de  
de propósito.  
decía su interlocuto  
de sulfatos de cal, u  
aste. Si fuera Lord l  
abrumado las cresta  
las quebradas del i  
superficies llanas, lo

y las plantas exóticas, por verse libre de las tunas que afean á su juicio, el paisaje americano.

Pero como el Lord Mayor es porteño, á quien la pampa tiene ostigado con la monotonía de sus llanuras interminables, sus aguas á guisa de pedazos de espejos rotos, se ha complacido, por contraste, en erizar de puas el horizonte artificial, imitando *Os Orgaos* de Petrópolis, cuevas como las bóvedas del Puente del Inca, y todas las maravillas de la naturaleza, en los países accidentados.

La línea recta ha sido alejada de la perspectiva, y hay empleados especiales para perseguirla y denunciarla, si tiene la insolencia de presentarse en algun accidente del terreno, ó bien introducirse furtivamente tras de un montículo.

Gracias á estas combinaciones, los poetas tendrán idea de una cascada, con el espectáculo de un chorro de agua que se despeña (usamos la frase propia), que se despeña de roca en tosca, y de Roca en Rocha diría un político, hasta sepultarse con fragor imaginado en el receptáculo del hondo Lago.

A otra necesidad responde aquella estructura, y es á difundir las ideas que no siempre suministran los tratados de geografía, mostrando de bulto, islas, lagos, promontorios, estrechos, cascadas, cavernas, y estalagmitas, estalactitas, *geissers*, cristalizaciones minerales, colinas, ondulaciones *mutonadas* de las heladeras y todos los accidentes naturales de que carece la llanura. Los profesores de los colegios traerán su clase, en torno del lago; y preguntarán ¿qué es isla? Señálela con el puntero.

Esto sin ocuparnos del revestido de vegetaciones especiales americanas, tales como la variedad de cactus que ya hacen un comienzo de museo del género; la colección de palmas de que se va enriqueciendo, y la de plantas acuáticas, para que hagan la corte á la Victoria Regina que será la Reina del Baile, y la Dama del pensamiento original, puesto que el lago fué creado á su intencion.

Quédanos indicar otro de los méritos de la Elisiáca fantasía del Lord Mayor, y es que este paseo con sus primores y bellezas artísticas y naturales, es un atractivo puesto al alcance de todo el pueblo de Bueno Aires, para

forzarlo á hacer ejercicio, á moverse por polvorosas y angostas calles de





## OBRA

de la  
matarlo  
3. Falta

## PEO

## GRAN

do la r  
ster Coc  
paso l  
ocioso  
gno de  
a se si  
irse de  
yos.  
que ha  
ary, el l  
tado pa  
enciado  
ro cará  
ck), y  
de teat  
s mil  
cientifi  
a dotad  
cen tod  
lo que  
aba de  
diciones del pueblo.

había enriquecido, cuando joven, hasta  
e algunos millones. Un día compró  
ado de la ciudad, y por los cuatro cos-  
e piezas dobles para almacenes de ne-  
e queda al interior es el salón techado  
blicos.  
rior hizo construir, por los cuatro cos-

tados tambien, salones inmensos, ó piezas cuadradas, segun los objetos á que se destinaban. Cuando estuvo todo arreglado hizo cesion á la ciudad, de aquel inmenso palacio, fundando clases gratuitas, de dibujo, pintura, música, estatuaría, grabado, geología, paleontología, creando museos de objetos de bellas artes y de historia natural, dotando á los numerosos profesores, que tantas aulas requieren, con el producto del alquiler de cuatro cuartos de almacenes en el centro de la ciudad, el alquiler de los salones para meetings, y la entrada á las lecturas públicas que dan sabios viajeros, que se contratan para ese solo objeto.

Por las mañanas y las tardes se ven venir y retirarse centenares de niñas, con sus carteras de dibujo ó de otros estudios gratuitos, y como hace mas de veinte años que funcionan sin interrupcion estas cátedras, hay y Exposiciones anuales, como en París, de Bellas Artes. El fruto de este don del viejo Peter, á quien se veia, aun á tan avanzada edad, todos los días, visitando sus clases animando á los que desesperaban ó allanando dificultades pecuniarias y personales, cuando lo merecian.

En la época en que mediante el voto estúpido de emigrados, como los irlandeses, que eran muy ignorantes, manejados por padres, como lo estan todavía en Irlanda no pudiendo disolver la argolla (el ring) de malvado que se había apoderado de la Municipalidad, Peter Cooper organizó una Sociedad *pro bono público*, para intentar procesos á la Municipalidad, toda vez que había ocasionado de probar los robos y espoliaciones de sus miembros. Cooper respondia de las costas, y algunos millones logó salvar, mediante su gestion.

Los diarios nos traerán luego noticias y acaso vendrán libros con la biografía de tan interesante ciudadano.

Quién mejor que él puede ser presentado como ejemplo y modelo á la juventud! La historia recordaba antes á los insignes malvados que han hecho gemir á la humanidad. Hoy tienen su lugar tambien y muy marcados Cooper, Peabody, Miss Nigthingale, Mann, Emerson, Livingston, Stanley, y tantos otros bienhechores de la humanidad. Que la posteridad conserve su memorial!

Los antiguos no tienen estos héroes!

## UN GRAN BOULEVARD PARA

señor Alvear, dice  
plan nuevo, moderno  
calles transversales...

Lo segundo objetar  
quiero una ciudad que  
no sus moradores y re  
clarle vestido y poner  
quisieron ensanchar l  
calles sin valor; pusier  
ar las esquinas y de  
echen al agua las ca  
rasa, se trae de nu  
obra vieja sino las  
dad.

Vamos en California  
manera practica. E  
añola llamada por lo  
poníamos fuego, y au  
zar la nueva planta.

es veces la operacion  
dad. Lo mejor de  
al puerto, donde se  
injustamente, y ech  
alta mar desertados  
ate á mil pesos cada

an objeto del mas alto desprecio, valiendó un  
cientos pesos.

razon de las apuntadas arriba, viene de que  
es porteño hasta la médula de los huesos,  
salir de ambas plazas acollaradas ó mixtas,  
o bastaba, y donde está el gobierno y el teatro  
el mercado y la municipalidad y la policía y  
no lo sacan; El boulevard ha de partir de la  
servir á quién? A los empleados de la Aduana,  
y de los policiales, únicos habitantes que ten  
er ya por este lado, pues ya no quedan familias

en estas parroquias, ni porteños, porque todos son hoteles, tiendas, almacenes, cigarrerías, etc., etc.

Pero de ahí ha de salir el boulevard, de Dios venga remedio. Las calles de la Victoria y de Rivadavia á una cuadra de distancia entre sí, tendrán otra de doble ancho por medio, para facilitar las comunicaciones al Oeste por tres vías. Este es el consejo estratégico; si un cañazo no alcanza, tírele dos! Pues bien vamos á tirar tres! Y ya verá usted si queda, no diré títere sin cabeza, casa con fondo, sino interior que no sea cara, como las estuvas de Jano. Este sistema doble en el corazón de la ciudad, va á viciar el carácter porteño, cuyos habitantes aprenderán á tener dos caras también. ¿Cuántas manzanas á tener en una cuadra, con cinco frentes á la calle? Dándole quince casas á la manzana de 140 varas, dan nueve varas de frente y siendo seis los frentes de las tres calles paralelas y ocho las cuadras hasta la calle Callao, resulta una cosa de mil casitas, almacenes, tiendas, muy lucrativa pero que irán desalojando las familias de viso, por no estar en la baraunda del comercio por mayor y menor, como ya sucede en la vieja ciudad metalizada, alquilada, vendiendo sus patios y sus fondos en almacenes de media cuadra.

Un general nuestro explicaba el plan de la batalla de Los Rios en San Luis, diciendo que había dividido su ejército en dos, para que el enemigo escogiese el que le gustaba para batirse. El señor Alvear le pone al enemigo que es el bolsillo de los particulares, tres calles paralelas á treinta varas de distancia para que escoja por donde quiere salir *pa fuera* y respirar un poco de aire. Cinco millones empleados en destruir lo que está muy bien al otro lado, otros diez aunque sea de particulares, que es tan buena plata como el papel firmado por don Agustín, para volver á hacer lo mismo y ser ahogado por diez mil letrinas empujadas por las neas dobles y triples, y perfumadas por toda clase de emanaciones civiles, que no son por cierto las rurales!

Afortunadamente el Congreso agarró su coraje á dos millones, y no dió los cinco millones.

El proyecto del Intendente quedó, pues, borrado de la lista de los seres vivientes, sin que tenga derecho de defenderse por combatido, si nos oponemos, á que sea jamás revivido por partir de una base falsa, y es que Buenos Aires .



como un brazo para ahogarla si pudieran los que no pueden con ella; con la calle de Santa Fe que liga villas y monumentos, como para constituir el Londres futuro, tragándose ó anexándose á San José de Flores, Belgrano, Palermo, etc. etc., con la calle de Córdoba, á que avecinan la Escuela Normal de mujeres, hospitales, templos modernos en construccion, legado público, monjas, etc. etc., y sobre todo una cuadra de terreno ya destinada para el Congreso y otra *pal despucito* que tiene comprada Ataliva.

¿Pues qué: el Lord mayor, tan entendido en achaque de ciudades y de empedrados, segun la demanda de los vecinos, no ha comprendido estos signos de los tiempos? El arte de comprar terrenos en las grandes ciudades es un arte profundo que tiene en cuenta la historia del país, la marcha de los acontecimientos, y la accion individual. Veiamos en Chile, una vereda ancha de piedra que salía fuera de la ciudad, y nos dijimos: por aquí ha vivido un Ministro.

Si, nos dijeron, vá á la Quinta de Portales.

Las ciudades son como el agua, la corriente sigue la inclinacion del plano. Buenos Aires se inclina al Norte, un poco nor-noroeste y el talento está en conocerle las agachadas para ponérsele en el camino. Ataliva tiene ojos de lince y compró terreno junto al del Congreso.

Pues no ¡hay que echar en saco roto la indicacion. A dónde vas Clemente? y hace perfectamente bien Clemente, si señor, al ruido de la gente! Allá vamos todos, hasta el Congreso que le hacen sonar la lata, sable ó tarro. Lo mismo es para el caso. Al ruido.

Y no le parezca broma al Intendente. Embelleciendo el Boulevard Callao, ligándolo con la calle Santa Fe y la Avenida Sarmiento con Belgrano, y la Exposicion Rural permanente y la accidental italiana, él mismo ha condenado el mal trazado boulevard de sus pecados. Este es una especie de mango que le ha querido poner á esta caldera vieja para unirla á la espléndida taza de plata que venía trazando Rivadavia y él mismo ha hecho valer. El Lord Mayor ha trazado el Boulevard General Alvear, que se estiende una legua por entre jardines fantásticos, hasta mas allá del Parque, con estacion en alcorza de Córdoba á guisa de monumento de cementerio, pero be-

llísima y de un desarrollo prodigioso  
ques y riberas realzadas del río, y  
ard *tripartito*, l  
cinge y recto,

Vd. a ojos cerr  
del porvenir  
haber perdido  
nuevan como  
nde hicieron la

1 zapateros de  
iendo en el oj  
adores de espe  
a vive en East  
extremo de la  
. Nueva York  
lo que está e  
a que ver con  
e como el *Boul*  
ralla de circun  
o los jueces, l  
iantas. Paris  
lrededores de  
n los arrabale  
el *high-life*, sino  
na.

uplicárselo a M  
d de la ciudad  
ulevard Callao  
e acarreo, de  
a. *Merci M. le*

### III

Aires, desde el C  
s jesuitas que  
livas que se l  
desde San J  
les avenidas q  
las monjas que





personas. Vamos! Si costara  
ríamos.

calle  
adra  
iago; a  
das p  
mente  
, el P  
riber  
ndo, c  
, razon  
los á  
que  
ellena  
tados l  
ido de  
n eso,  
nteras  
opietá  
valor c  
lesemi  
coord  
s altur  
fomen  
para  
ecoleta  
ie es la  
e part  
or bou  
belgrat  
Paseo  
via y  
allá co  
c dond  
lar cas  
nó un  
s mil, c  
sus  
s una  
s, con  
nego

pues la ópera hace tiempo que nos la hemos llevado para allá, con *El Censor*, *La Prensa*, y los que van á quedar vivos despues de las elecciones de Juarez, que son *La Nación* y *El Nacional*.

Hasta entonces.

Pero la razon de las razones es que ya el Boulevard se llama Córdoba, que ese es el sol que ya asoma por Antequera, habiendo llegado antes los Magos Pizarro, Viso y Rocas, á preparar los caminos del Señor.

## LOS MERCADOS

### MONOPOLIOS

(*El Censor*, Abril 21 de 1886.)

Muy fundado está en el interés público el veto que ha puesto el Intendente al proyecto sancionado por el Consejo Deliberante, para hacer de los mercados alimenticios que debían consultar el interés del vecindario, monopolios en favor de industriales que rematan la venta para sacar de su capital el mayor interés posible.

Es una consecuencia del sistema de favoritismo que hace de los empleos materia de recompensas entre colaboradores, la tendencia á hacer hilo de todo cáñamo, como dicen los franceses, y crear monopolios para tener el gusto de explotarlos. El arriendo y sub-arriendo de las rentas públicas, desollando al pueblo, matándolo de hambre, á fin de hacer dar la última gota de provecho á la renta, trajo la revolucion francesa, estimulada por el odio á los que cobraban las rentas. El arriendo y sub-arriendo indeterminado de la tierra en Irlanda, la ha despoblado, reduciéndola á la miseria, de manera que Gladstone propone comprar la tierra para arrendarla en términos equitativos á los esquilados labradores.

Ese camino llevan las cosas entre nosotros. Es preciso acomodar servidores, cooperadores, colaboradores en las elecciones y trapisondas que nos hacen aparecer un pueblo de pilluelos desvergonzados y cuando están ya llenos los colegios de catedráticos de aleman que ni la gramática conocen, de directores de escuelas normales, por ser her-

manos de Senadores, llenos de fo-  
 alaciegos las  
 os de retrib  
 y oscuros.  
 i venta por l  
 i, parte de e  
 explotable,  
 que respira  
 e encuentre

i tambien lo  
 ie sea prohi

idea á la l  
 ente, pues  
 la escuela.  
 r mercados,  
 el queso, la  
 ridículo en  
 deban vende  
 y las lente  
 estibles.

á hacer mas  
 que los sost  
 stá sujeta á  
 isas de fru  
 hasta el Bra  
 ar en servic  
 a cocinera ti  
 provision ig  
 la semana.

i la de los a  
 nto de lo que percibe la Municipa-

nen  
 as  
 opa  
 na i  
 legi  
 na,  
 po



han sido expues  
 premiados con  
 rurales de Inj  
 ejemplares exp  
 añas célebr  
 úmen de to  
 posicion Rur  
 lon estas p  
 estras propi  
 lino, al visi  
 cho influye  
 proximidad  
 mina en las  
 que conduc  
 es y avenida  
 é de Flores  
 racas y la  
 co ó seis leg  
 as avenidas  
 ras que som  
 ían por sí c  
 or tales ca  
 o de otoño,  
 la Exposici  
 r permanen  
 rada, ocupa  
 tres grand  
 tectónica, y  
 ios de crista  
 igual al de  
 uede calcul  
 mplementos  
 nos, y todas  
 tivo de la  
 lo.  
 lin querer e  
 e esta Expo  
 ne treinta a  
 inado é inte  
 caciones per  
 o de sus ti

manentes para á veces enterderse con el gobierno, el cual le pide consejo oficialmente en las cuestiones de industria, ó bien la Sociedad le reclama medidas necesarias al desarrollo de la misma. Las Exposiciones rurales, son institucion permanente de la asociacion, y cada una de ellas le deja nuevas construcciones en lugar que es de su propiedad, de manera de poder asegurarse que en diez años mas, será la institucion mas arraigada y mejor establecida para transformar la industria ganadera, y difundir la agricultura, pues son dos formas del cultivo y ocupacion de la tierra, dadas las condiciones del país, que va dilatando la ocupacion, engrosando la poblacion, y requiriendo que el *stock* del ganado tome formas que permitan exportar la carne, que es su principal producto.

Si añadiéramos á las Exposiciones Rurales, el Hipódromo, como exposicion de velocidades equinas, el periódico consagrado á la industria rural, como el de agricultura, con los jardines y paseos del 3 de Febrero, y todo lo que á industrias rurales se refiere, ó de ellas se deduce, tendríamos que habríamos acabado por organizar un ramo de gobierno que en Europa está concentrado en ministerios de agricultura en unas partes, de fomento como en España, aplicando a las cuestiones agrarias toda la inteligencia espontánea y militante del país, en lo que al suelo y á sus productos se refiere.

En Estados Unidos se ha ido creando al lado de la *Oficina de patentes*, una concentracion de fuerzas activas que ya pide tambien organizacion, para imprimir direccion en lo que de mejoras generales, tales como replantacion de bosques, ó canalizaciones, se requiere.

¡Librenos Dios, de proponer que se crie un Ministerio de Instruccion ganadera ó agrícola, como lo hay inútil y perjudicial de Instrucción Pública, ni que existiendo ya una sociedad organizada, para su fomento, se la ponga bajo la autoridad del Gobierno político de nuestro país!

Habría otros tantos empleos que distribuir entre los paniaguados, para premiar con ellos el descaro y la depravacion que hoy es la regla y el alarde, hasta de los que escriben, ó hablan, ó votan, en los asuntos públicos. Lo que indicábamos es que la Sociedad Rural nombrando



## UNA CORNADA CONTRA UNA L

---

(El Cena

«De bárbaro nada tiene el toro  
es arte, y el arte está reñido con

.....

«Pero los caballos! los pobres!

Los pobres caballos, precisamente ahí es  
baro del espectáculo. Las corridas de toros  
son restos de la vieja barbarie humana, y  
de un acto bárbaro, con otro acto tolerado  
ó menos bárbaro, no prueba que aquel no es  
baro de todos.

Fijémosnos primero en lo que entendemos  
barie. Sanson se anda por las ramas. Significa  
humana es la facilidad, la complacencia, el  
ramar sangre. Si no ha visto Sanson el  
riendo, le diríamos á nuestro turno, que no  
es arte; pero los romanos tenían escuelas  
donde se enseñaba á caer con arte, á morir  
á herir con gracia y elegancia refinada; y e  
no, las vestales inclusas, no tenían piedad  
recordaba al caer á los héroes de la Iliada  
representaba, combatiendo, la estatuaria.  
decir que el arte está reñido con la barbarie  
nacido de la guerra, de los combates, de la  
combate con un toro es menos artístico que  
un leon, segun lo ha poetizado el arte. Hér  
serían buena pareja por lo recargados; pero  
belleza artística, de formas mas esbeltas.



Mal hace el defensor americano de los toros, como espectáculo, presentado al pueblo, de revestirlo de las formas del arte. Una destreza cualquiera no es un arte. El arte tiene por objeto embellecer los sentimientos ó las formas humanas, y ha dejado de ser bello matar con gracia, como lo era hasta ahora poco la lidia de los caballeros que lanza en ristre se retaban á duelo singular, ante las nobles damas, encargadas de discernir el premio al mas osado y al mas airoso justador.

Ha andado cerca de la meta Sanson negándolo, al definir los toros, «como el salvagismo de la ignorancia que hace salvaje al que los presencia, por las emociones que despierta en alma que ningun otro espectáculo ejerce igual atraccion.» Esa es la verdadera definicion. Son restos de la antigua barbarie humana, y es deber de todo hombre que aspira al dictado de civilizado, propender á que desaparezcan estos sanguinolentos espectáculos, á fin de que no vea el pueblo derramar sangre. Las riñas de gallos, las peleas de perros, el pujilato entre los hombres, tolerados, y aun celebrado el último por hombres y pueblos cultos, son bagatelas, rasguños al lado de las ametralladoras que voltean batallones como segur mecánica las mieses; de los cañones que mandan dinamita á legua y media, de los torpedos que hacen volar por los aires los acorazados y no vuelven sino menudas astillas y un rocío de sangre y humores humanos como pavesas á la superficie de las revueltas ondas.

Todo esto es cruel y horrible; pero no se ofrece al público como espectáculo, y nadie se gozaría en ver las posturas artísticas que tomarían los cadáveres volando con brazos y piernas abiertas en el espacio, ni se abrirían escuelas para enseñar á componerse una fisonomía heroica cuando revienta la máquina y baña de agua hirviendo á almirantes famosos y marinos envejecidos. Léase en Fenimore Cooper, la descripcion de un combate naval en el seno de una tempestad, ó la descripcion de la tempestad misma por Dickens en *El sobrino de mi tía*, y se verá el arte en la grandeza del hombre luchando con la grandeza de la materia, pero la lucha de un hombre avezado á esquivarla, con un toro embrutecido por la rabia, es pobrísima cosa para elevarla á institucion humana. Para acabar con aquellos



regatas, para mejorar su ciencia del *trompis*, ya libre de vergüenza de estar registrado de duelos entre dos mentes para tener ocasion de los niñitos y las niñitas que de que son víctimas. Enseñe y á bachichas á manejar el cerrado, enseñe á hundir (asuste), y en estos últimos diez mil hombres *asesinados* cretos les han imbuido con ofensas.

Yo he visto dar treinta y cinco golpes, y he visto dar la grandeza humana, huesos como rinocerontes uno sobre la rodilla del asaltado, los ojos y soportar el dolor si ya está en estado de cojitos, los ojos en la mano, lo que ocurre. Los célebres campeones por ser familias de atletas que se disputan el cetro del mundo, contentan con un round, se dan su rabia, se dan la mano y se tiran y curarse con agua fría. Los feos, pues, al pugilato consueven y guardian y salvador de

¿Pero los toros para qué?  
«Que el espectáculo de toros  
instintos sangrientos (en Montevideo y en España, es cosa  
dice Sanson que está por verse todavía?» Quisiera yo  
ver á Sanson, con un ojo morado con ribetes verdes, no  
obstante y á causa de ser Sanson, que no estar enjaretan-  
do palabras sin sentido. La guerra es una herencia hu-  
mana, y acaso nos veamos libres de ella como de la es-  
clavitud, de la cual se han dado desde Aristóteles, la  
Biblia, Voltaire, y los teólogos sudistas norte americanos

mas justificadas razones que nadie, que merezca ser llamado á juicio ante la humanidad ha dado de las estúpidas corridas de toros.

Una negacion no es un testimonio. No está por verse nada, en cuanta á la influencia perniciosa de los espectáculos sangrientos.

En lugar de citarnos y ponernos á la vista la escena de caballos destripados.... (que omito) lea á Beccaria sobre los *Delitos* y las Penas, para combatir los horrores de los castigos que hasta el siglo pasado se aplicaban á los delinquentes: lea á Llorente sobre los tormentos de la inquisicion administrados por santos sacerdotes, habituados por atavismo al espectáculo del dolor. Creyóse por siglos que el espectáculo del suplicio escarmentaba al espectador. La estadística ha probado que excita al crimen, como la vista ó el olor de la sangre despierta los instintos feroces adormecidos en el pueblo.

Desde entonces acá, los legisladores van suprimiendo todo sufrimiento, á fin de que el público que se agolpaba á las plazas á rodear el cadalso, no vea sangre, ni morir. Se hacen las pocas ejecuciones dentro de la cárcel, aun sin testigos de los criminales. En los mataderos de animales se inventan los medios mas piadosos de *destruirlos*, se han estendido por todo el mundo las *sociedades protectoras de animales*, para hablar en justicia por ellos, contra los Sansones, que se burlan del que baja á la palestra á mostrarle el robusto puño á su adversario, y celebran al traidor con su banda de pillos que han venido toreando, capeando, chuleando, quemando vivo á un pobre toro, hasta que pierde su poco de razon, hasta que el sudor y la sangre lo enceguecen, y el muy bribon le llama la atencion con un trapo colorado hacia el lado, para meterle un puñal por el otro, lo mismo exactamente que hacen á diario gauchos, españoles, italianos en nuestras calles, por un quítame allá esas pajas, por nada, pues por no saber que hacer le prenden el cuchillo traidoramente ó le soplan un tiro á un compañero con quien están divirtiéndose en la pulperia de enfrente.

Hemos visto dar cuenta la policía de haber traído á la comisaria á dos buenas gentes que se administraban unos buenos puñetazos á mano limpia. ¡Horror! La policía

debe proteger con su vara á los contendientes para que desahoguen; dejando que salga el vapor demasiado alentado por esta válvula.

En Estados Unidos se han creado asociaciones de niños toda la Union (millones) que profesan no matar patos útiles, no robarles los huevos de los nidos, ni usar crueldad de perros y gatos.

Tienen periódicos, suscripciones, cofradías, y el sentimiento de humanidad se viene desenvolviendo, curando vieja enfermedad, la crueldad del salvaje, la indiferencia por el sufrimiento, el placer de inferirla, y la gloria aguantarlo, como el tatuaje, la estaca, las llamas mis-  
s, etc.

Ahora pues mi brutal predicador de barbarie, sepa cual la cuestion que estamos tratando. Se trata solamente humanizar á la humanidad. No hay ya circo ni co-  
um donde se reunan 180,000 romanos, con su empera-  
r, su senado, sus vestales, á ver morir artística y no  
italmente ó traidoramente como en los toros, millares  
hombres que ejercian esta profesion, la de matar y  
rir entre aplausos y silbidos—de la augusta asamblea.

Se reunen ya los nobles, los andantes caballeros en  
neos suntuosos para hacer gala de su valor, de los  
ores de su dama, y de su destreza en el combate.

No se asaetan, ni pringan, ni atormentan los reos por  
leyes, no se vé una gota de sangre en las plazas  
blicas, y cuando las ciencias han demostrado que los  
males tienen una chispa de razon, de la misma cali-  
dad de la nuestra, pero una sensibilidad idéntica, todas  
personas cultas, tratan á los animales como quisieran  
tratadas ellas, no dando en espectáculo al pueblo el  
or, la sangre, la muerte, con sus agonias tan parecidas  
as nuestras.

#### IV

No se despierta entre nosotros la antigua barbarie,  
siendo lo contrario de lo que está haciendo ó propen-  
do hacer la humanidad entera? Es autoridad Mon-  
ideo, para contrarrestar el fallo y la condenacion hu-  
ana contra los toros? La España es por ventura un



pañoles, los argentinos la prueba. Véase la en las riberas del Plata, para

¿Ven sin volver la cabeza pachurradas, carnes sacadas sus mataderos y vean lo que lleva ante el *hig-li* todos los caballos *mata* que tengamos el placer verdes! Tales para cu

En España acaso por los Pirineos malos condiciones moriscas, retales manos.

La *Inquisición* resistió aun en sus colonias: lo su populacho bárbaro.

En América solo Montevideo se aferra á ello; porque resistió á la revolucion de las ideas. Cederá al fin.

Sanson Carrasco ha tomado un mal camino! Este cinismo paradojal de la defensa del espectáculo de la sangre, de la bosta, de las cuchilladas, de los destripamientos, es mazorca literaria pura! haber que me hacen! somos muchos! somos el pueblo? Bárbaro? Ni eso: los bárbaros son los salvajes unitarios, Rivadavia, los padres de la patria que proscribieron los toros. «Los *abolucionistas* es el salvajismo de la ignorancia, que pretende hacer salvaje un espectáculo (degollar!) que tiene atractivos y *despierta emociones* que ningun otro «despierta.» *La Gaceta* del año 40, no habría usado otro lenguaje. Los salvajes son los hombres cultos, cuando los toros libran de sus penas á un pobre caballo que no sabía de mataduras (léase salvaje unitario).

Por lo que á mi respecta, para combatirlo, agréguese á ese título el de miembro de la *British association* para hacer adoptar el arbitraje, entre las naciones, y de la sociedad protectora de los animales y hará justicia Sanson á

las razones que opongo á los sofismas populares, con que el afan de escribir paradojas, ó el hábito en unos, y el *atavismo* en los otros mantiene una aberracion de la tendencia y la marcha de la especie humana. Lea la carta que Mme. Sévigné escribía á su hija Mad. de Soulanges invitándola á ir á Versailles á presenciar la muerte de un *patan á la rueda*, y verá como y á qué altura estaban los instintos humanos en las clases cultas, poco antes de la revolucion, en que el pueblo tambien mostró el tesoro de crueldad que guardaba. Era lo mas divertido ver morir un *manant*. Todavía es muy divertido ver morir un toreador, seis toros y diez caballos, que infestan el aire con sus olores acres á sangre, á bosta, á mataduras, porque todo huele y fuerte. Qué rapé para nuestras narices! Ni el de Sevilla. Quiere Vd. que firme?

## EL CABO DE LAS VIRGENES

### PLACERES DE ORO

(El Censor, Abril 2 de 1868.)

#### I

Hemos rehuído de hablar del descubrimiento de placeres de oro en el Cabo de las Virgenes, por el deseo de que llegasen nuevos avisos confirmando las primeras noticias. Un poco de malicia poníamos en ello, en el sentido de obedecer al deseo de que algo «saltase por allí.»

Vemos sin embargo que salta la idea de hacer construir un muelle por cuenta de la Nacion, para el embarco de la carga de lo que de allí se exporte, y de lo que llevarán los aventureros para establecer sus lavaderos de oro.

Ya esto nos mueve á decir algo en prevision de la explotacion que puede hacerse de las rentas nacionales. Un camino de hierro ha de pedirse necesariamente despues, para continuar viaje al Dorado.

¡Recuerdan nuestros lectores que el Dorado fué un país, no tan lejos ubicado, como el Cabo de las Virgenes heladas del Estrecho, sino en esa zona de terreno bellísima, que recorrió el Coronel Uriburu é incluye el país de las Manza-



is, por ser manzanares sin término los que cubren el cielo?

Acaso el oro del Cabo de las Virgenes es una recrudesencia del Dorado, país donde los tejados eran de manchas de oro, y los caballos iban con herraduras de plata. Lo más era en proporción. Esta quimera tuvo en agitación a los primeros colonos de Buenos Aires, y no obstante el fracaso de las primeras expediciones, se han hecho libros describiendo aquellas maravillas, y quedado en la tradición un hondo recuerdo de aquellas imaginaciones excitadas por la codicia del metal que ahorra trabajo, y si se encuentran placeres, puede recogerse á paladas.

Los metales preciosos encontrados en abundancia por Cortés y Pizarro en los dos imperios indígenas, imprimieron un carácter especial á la colonización española, y puede decirse que encontrados en minas ó en lavaderos fué el espíritu, que decretó en consejos de guerra las expediciones, y desde aquellos centros partieron en todas direcciones.

El encuentro de algun adorno femenino de plata entre los indios vecinos á este estupendo río, inspiró en el acto llamarle Río de la Plata, porque pareció que se habían encontrado indicios vehementes de lo que todos anhelaban. Las riquezas todavía quedaban en Europa, y cuando mas servirían para vivir de sus carnes. ¿Quién se imaginaría entonces exportarlas, puesto que nosotros no podemos hacerlo con ventaja tres siglos despues?

El oro es la quinta esencia del trabajo humano. El trabajo es pepitas en polvo, y poseerlo viene á ser como haber trabajado tanto, cuantas onzas pesa.

De ahí viene el favor con que se recibe la noticia de todo descubrimiento anunciado de oro, y mas seduce si se le encuentra en las márgenes y en el fondo de ríos y arroyos de países desconocidos. Qué transformaciones! qué portentoso! Dígalo la Australia que cuenta seis Estados mas ricos, mas civilizados en cuarenta años, que otros seis Estados Sud Americanos en cuatro siglos. Dígalo California la reina del Pacífico, el primero, mas adelantado y culto de la América americana, que estuvo tres siglos y medio entregada á los rancheros mejicanos pastores de rebaños, con seis millones de habitantes en todo, y será luego el centro del comercio del Pacífico, por el comercio, y por las fábricas.

Todo eso tan inopinado, y de éxito y resultados tan grandes, que por mas que no se quiera, cede uno á la tentacion, y que el rumor de un descubrimiento de placeres de oro, nos conmueve é interesa, esperando que la segunda noticia sea la feliz confirmacion de la primera. ¡Quién sabe!

## II

Hasta aquí hemos, pues, pagado nuestro tributo á las bellas quimeras americanas, á la leyenda argentina del Dorado, la ciudad encantada, donde se ataban los perros con longanizas etc. Pero cuando hemos oido ciertos nombres figurando entre los empresarios del Cabo de las Vírgenes; cuando se habla de grandes empresas, para explotar los lavaderos; y sobre todo la reciente solicitud de un muelle á expensas del Estado para ir y venir, para subir y bajar, nos hemos sentido movidos á intervenir, y precaver á los incautos y al Gobierno, á fin de que no se dejen explotar, ó sirvan los lavaderos del Cabo de las Vírgenes para sacar del tesoro en papeles lo que no hallarán en aquellas soledades en pepitas.

Diremos lo que nos hace pensar que hay poquísimo ó nada cierto en los rumores favorables que se hacen correr, guiados por razones de experiencia.

Un gran lavadero de oro, de diamantes, de lo que sea, no necesita que lo pregonen, ni que se discuta en los diarios. Apenas se encuentra una pepita de oro, el mundo entero lo sabe; y de los cuatro puntos cardinales de la tierra, acuden los ávidos empresarios. Esta es la historia de California y de Australia y de las minas de diamantes en el seno de desiertos espantosos de Africa. No han acudido al Cabo de las Vírgenes desde que se susurró la primera noticia del hallazgo, diez mil personas de Montevideo, Buenos Aires, Chile y de Europa mismo? Es claro entonces que no vale la pena el descubrimiento. Déjalo sospechar, si no es la ignorancia de los autores del embeleso, la idea de formar grandes compañías para emprender los trabajos preparatorios.

El oro es el único metal que se presenta á la vista en su condicion normal, metal amarillo, brillante, inoxidable. Para verlo no se necesita ciencia sino ojos, y para descubrir

un placer, la casualidad de acercarse á un arroyuelo á beber agua en país poco frecuentado, y he aquí todo el caudal. El costo de adquirirlo proviene de la cantidad de oro en arenas, pepillas, pepitas, que un hombre alcanzará á lavar al día, tomando la arena que lo contiene en un plato ó poruña. Este es todo el secreto. Si un día con otro le diera diez pesos en oro en polvo, es claro que es un hallazgo, una riqueza; pero si no le diera sino cinco pesos, entonces es algo bueno pero no de vender la camisa; pues todo es caro en los placeres y el trabajo vale mas de tres pesos diarios.

En la Carolina de San Luis, en el Río V, hay lavaderos de oro, de antiguo explotados, y que se siguen explotando siempre. Los niños, las mujeres, los que no tienen que hacer, acuden á los lavaderos y sacan al día de dos á cuatro reales, valor de oro que limpia la poruña, y esto da de qué vivir donde escasean otros medios.

Estas son las tierras auríferas.

La disolucion de las piedras de las montañas obrada lentamente por los siglos, arrastradas piedras, pedruscos, arenas y polvo por las lluvias, hasta cubrir la superficie de las llanuras. Estas serán mas ó menos ricas de oro, segun que las montañas contuvieron depósitos ó vetas mas cargadas de este metal. Cuando los placeres de California se hicieron impracticables para el trabajo diario, por demandar costos, atacar ciertos terrenos, los mineros chilenos y mejicanos, grandes cateadores, siguieron la pista del oro en las montañas y encontraron los criaderos, es decir, las formales vetas de cuarzo aurífero que contenian pellas y pepitas de media arroba de oro, como la que mandaron á la Reina Victoria.

La ciudad capital deben llamarla como se llamó entonces de los CÉSARES, artículo que hoy abunda por estas tierras.

Basta lo dicho para persuadirse que los lavaderos del Cabo de las Vírgenes, sin negar su existencia, han de ser de la familia de los de la Carolina en San Luis, lavaderos vergonzantes de que no se debe hablar en Buenos Aires,

donde basta una indicacion, una guiñada, y dos horas despues cientos de miles de pesos.

No se puede especular sobre el producto, el capital. El lavadero es lo que la palabra dice, donde se lava la tierra con agua. Lava un hombre una cantidad al día, y el producto no es relativo al empleado, sino que estando mas ó menos calientes las arenas, el trabajador sacará mas ó menos con el mismo trabajo.

Especuladores chilenos llevaron peones para trabajar en los placeres de California.

Antes de encontrar oro, descubrieron que no valían los contratos; y por todo arreglo tentativo convinieron en dar una propina á cada uno para que no se muriesen de hambre. Eran peones y no capitales.

Ya debiera estar mandando oro el Cabo de Hornos si valiera la pena de ocuparse de él. Pero en estos meses anunciándolo y ponderando su abundancia nada se vea en las manos del saltimbanqui, que no hay nada entre dos platos.

Llaman los mineros dar un *poruña*, al arrebatar plata á un crédulo, contándole con mucho misterio que ha encontrado un metal de plata, ó de oro, que vale una *poruña*, un rabo grueso como el dedo; y es tan lejos del Cabo de las Vírgenes para los *poruñaxos* que nos darían los aficionados. Incluso para unas mercaderías que habrán de venderse cuando haya pueblos y ciudades y reemboque como en California, es decididamente un negocio turado.

Nos limitaremos á pedir á los empresarios que llamen al país «el Dorado», á fin de que se conserve la portentosa leyenda que servia para distraer nuestros antepasados del enorme fastidio de habitar esta pampa desnuda de árboles, de montañas, de aguas bulliciosas y saltonas.

## OBRA

### LA RÉP

IS COLONIES—DESCRIPTIO  
JEAN M. IFFERNET—IMP  
RE DE LA PLATA.»

stanos ver repetirse es  
ntina, con el objeto de  
terior y atraer hacia  
que sobreabundan en

Woodwine Parish pr  
a este país con la pu  
estado de desarrollo, y  
ices, siendo muestra  
millones de renta an  
bertad de cultos en B  
s. Desde entonces h  
con los datos muy co  
ofrece M. Iffernet.

y la República ocup  
os primeros tiempos  
ntonces esperanza es

Inicióse por entonces  
en reducido número,  
gracion por cientos de  
ge que se divulgue po  
ajas que este país ofre  
orte de América á sent  
n de brazos, que ofre  
posesionarse de las tie

oducirá allí el mismo comercio de la Europa, con el  
so de producción fabril y la limitación de los merca  
del mundo para colocarla con ventaja.

abrará necesidad de crear nuevas corrientes de emigra  
, y no obstante la que puedan absorber otras secciones  
ricanas, véase que es la ya establecida hacia el Río de la  
a á la que afluirán los raudales que no encuentren sa  
hacia el Norte.

Nuestra emigracion se ha hecho demasiado del medio día de Europa, sobre todo de Italia y de España que forman el fondo de ella, con alguna mezcla de franceses, pero disminuye en intensidad así que avanzamos hacia el norte de la Europa.

El trabajo de M. Iffernet viene intencionalmente con sus datos á ensanchar el camino que ya han trazado los inmigrantes franceses, pues lo dedica á las *Sociedades de fomento del comercio frances de exportacion*, y á la *Sociedad francesa de colonizacion*, «primero para crear nuevas salidas á la « produccion nacional, y en seguida para proporcionar re- « cursos á los artesanos, enviándolos á países, donde el « clima les permitirá los trabajos de cultura y procurando « unirlos al suelo por el derecho á la propiedad adquirida « y haciendo anticipos á aquellos cuya fortuna sea insufi- « ciente ».

M. J. Iffernet, que es corresponsal y consignatario de varios órganos de publicidad en Francia, lo que le da ocasion de estar en relacion con la prensa europea, había ya emprendido de años atrás una propaganda de publicidad en Francia, Bélgica, Suiza y Portugal, recorriendo las aldeas, villas y fábricas, y dando conferencias para hacer conocer este país, tan digno de atencion.

Vémosle en su prólogo repetir una verdad que ya es sensible y palpable aquí, pero que en algunos países de Europa se abre paso con dificultad, á saber, que los emigrantes traen tras sí el comercio de su país, «por que los que parten aumentan la demanda en proporcion de los medios que adquieren para darse mayor bienestar.»

En cambio para el país que los recibe es elevar el precio de sus productos, poblar sus desiertos, y aumentar su riqueza».

Compréndese con esto solo si aplaudimos el propósito del autor, y deseamos que su obra tan importante sea enviada á Europa no solo por sus compatriotas sino por todos los que se interesan en la prosperidad del país, por que quien dice Francia, dice Alemania, Bélgica, Holanda, etc., en materia de emigracion, y á las personas que por centenares viajan por Europa, y tienen que responder vagamente á las preguntas sobre el país de donde vienen, les vendría

derofre  
ariosida  
alta el  
n el R  
países  
luego d  
bata y  
ativo qu  
que aq  
ría vest  
e avesti  
Crusoe  
rnet, de  
arta de  
lo algu  
ie el ho  
leta, co  
han c  
caballo  
e bueye  
ajos».

rmacion como se ve es completa, faltándole  
lugar, pues en otros vienen especificado, que  
e divisa con su columna de humo en el lejano  
bien que el viajero mismo, arrastrado por la  
ve desfilan delante de sí, estancias, ganados,  
perderse de vista, y las señales inequívocas de  
emunerado, y de una civilización adelantada,  
a agricultura emplea mas máquinas de cegar,  
rvar que la de Francia, la Italia y la Es-

ontiene datos completos sobre *gobierno, traba-  
instrucción, ejército, armas, finanzas, comercio, in-  
dustrización*; y podemos asegurar por lo que de  
recorrido, que están llenados estos cuadros y  
uropa aventajada idea del estado actual de

a este libro y M. Iffernet la ha llenado con

## EIGHT MONTHS IN THE CHACO

OF THE ARGENTINE REPUBLIC

(El Censor, Abril 22 de 1886.)

Hace poco que *El Censor* se ocupó de un libro en francés describiendo nuestro país, publicado y escrito con el propósito muy laudable de hacer conocer en Europa las ventajas que ofrece á los que deseen establecerse en él. Ahora nos llega un libro en inglés, describiendo la parte Norte de nuestro territorio, con el nombre que nos sirve de epígrafe.

Esta es una traduccion del precioso libro escrito en italiano por el ingeniero Pelleschi tan conocido y estimado en el país por sus trabajos profesionales, y hoy en el mundo por el libro de que damos cuenta, pues ya está en dos lenguas, y su traduccion al inglés lo coloca entre los documentos geográficos que están completando, con estudios modernos y científicos, la carta de los vastos continentes, recientemente explorados en Africa, Asia y América, aunque de antiguo conocidos, como fracciones de nuestro globo.

La prensa dió cuenta de este libro en la época de su aparicion, y en *El Nacional* se encuentra una noticia biográfica mas detallada, que la podremos dar ahora, ya que el Chaco nos es mas familiar desde entonces acá, gracias sino á la expedicion militar, al libro del señor Fontana, de antemano muy conocedor del Chaco y de sus misterios.

El ingeniero Pelleschi, á sus conocimientos de ingeniero, agrega, entre otros, ensayos de filología que le sirven para clasificar las lenguas y dialecto de los indios con quienes estuvo en contacto en aquellas tierras virginales. Como para dar al lector alguna idea del libro y de la capacidad de observacion del autor, tomaremos un incidente de sus descripciones que importa hacerlo conocer y aun desprendiéndolo de la narracion general, por cuanto esclarece un punto que por lo singular y extraño ha hecho que sabios distinguidos hayan dudado de su existencia, no obstante la afirmacion positiva de los viajeros.



¿Como persuadirse, en efecto, que haya pueblos que no sepan contar mas arriba de tres, ó de cuatro, llamando *mucho* lo demas que no pueden individualizar con un palabra? ¿Lo habrán olvidado? No: no lo supieron nunca sus padres, ignorólo la tribu, la nacion de que proceden, y la lengua no tiene una palabra que lo establezca.

Sucede lo mismo en los árboles. Tienen nombres dos ó tres que les son útiles y los demas se llaman árboles, como nuestros paisanos llaman maciega al conjunto de yerbas y pastos que cubren la tierra prolífica, en su estado natural.

La numeracion nuestra, uno, dos, hasta diez, cuyos números se llaman dijitos, por los dedos, sigue en cuarenta lenguas distintas el mismo sistema de repeticion y composicion, tropezando todos con el nombre *veinte*, que no pertenece á la nomenclatura técnica de los otros, por significar dicen *hombre*, es decir, los dedos de las manos y los pies que hacen *veinte*, ó un hombre completo.

Sin profundizar en tales misterios, cuyos orígenes van á esconderse en las razas asiáticas que han civilizado al mundo, penetremos con el señor Pelleschi en el toldo del indio del Chaco para sorprender al hombre primitivo que no ha podido, porque no ha necesitado, contarse los dedos, ni los de una mano entera siquiera, pues su numeracion no alcanza sino á cuatro.

«Muchos de los indios del Chaco, dice Pelleschi, solo pueden contar hasta cuatro.... Con respecto á esta facultad veo por la última obra de M. Quatrefages *La Science Humaine*, que él pone en duda esta asercion, interpretándola de un modo diferente, aunque sin dar razones. Parece que admitiera que falten las palabras, pero nó la idea de números mayores...

«Por lo que á mí respecta me contentaré con referir una anécdota personal, que servirá para que el lector se forme una idea sobre el asunto.

«Estaba un día conversando con un cacique, y como era por la primera vez, empezó á contarme sus hazañas de valor.

«Creí al oirlo que nombraba un pueblo *Hamaitá* al Norte, en el Teuco, como el pueblo del Paraguay en la boca del

Bermejo, interesándose en ello vivamente, pues creí hacer un descubrimiento etnológico.

«Pero él había querido decir: «yo (*nu*) *maté* gran número en el Teuco allá lejos, por lo que satisfaciendo á mi interrupcion, repitió, «*Nu ilon notcq*» (yo maté muchos de ellos), y principió á contar en Mattacco, desde uno á cuatro, teniendo su mano derecha en la izquierda, y levantando un dedo de una sola vez, pero no el pulgar. Pero cuando había llegado á cuatro se confundió, y sentándose en el suelo con las piernas cruzadas, empezó á hacer marcas en la tierra con sus dedos, exclamando á cada una *toch*, á saber esta, levantando su cabeza cada vez, también como su mano, cuyo pulgar tenía en su mano izquierda, y mirándome á mí, añadía *duitu toch*, que significaba, «y este uno también», y así continuó hasta que llegó á cerca de una veintena, siempre, sin embargo, dándose vuelta hacia mí, á fin de que yo pudiese entender que, á mas de estos, habían también los cuatro dedos, hasta que al fin me cansé de oír *ntocq, ntocq*, «(muchos, muchos).»

No tenemos á mano el original italiano, pero no ha de ser mas gráfica la descripcion, aunque cambiase las palabras. Este solo fragmento vale todo el libro del señor Pelleschi, y paga con usura los ocho meses de sed, sol, polvo, mosquitos, tábanos, jejenes, moscas bravas, avispa y lechiguas, que hacen insuportable la existencia, amen de viboras, indios y sustos que no se pagan con nada.

Este libro dará al autor en Europa una grande reputacion, y muéstralo ya la prontitud con que ha sido traducido al inglés.

En otras páginas muestra costumbres y confusas creencias del hombre primitivo, del hombre de la edad de piedra pues todavía no tenía, hasta ahora poco, otras armas que las flechas, y la canana para moler granos ó algarroba. Por este simple relato del señor Pelleschi queda resuelto el problema de la numeracion y de sus orígenes, anteriores al contar por los dedos, pues los números romanos indican este origen, I un dedo, II dos dedos, III tres dedos, IV la mano abierta menos el pulgar, V la mano abierta, X las dos manos cruzadas. De manera que cinco quiere decir

mano, como veinte  
manos.

Envidiamos á l  
mos por el balazo  
es argentino.

¿Estuvieron los  
amor y respeto?

Principia mal la  
la influencia exte  
para ayudar á ve  
con su número á l  
nion del país y d

En seguida se  
hacen manifestaci  
que ayer aplaudía  
contra las leyes c  
extranjero en país  
autoridades, para  
poblacion, á corre

Las huelgas en  
obreros y patrone  
dejando de trabaja  
trabajar ó nó; y pe  
O bien son manife  
gimen social.

Aquí la cosa mu  
cientos vascos; y  
propietarios de va  
saber que las vaca

las cada doce horas. Si la leche no se vende al día, y no es  
fábrica de quesos, los dueños de las vacas son arruinados  
en dos días. Aquí pues el interés de los patrones es el  
mismo que el de los vecinos de la ciudad, que no son los  
patrones de los lecheros.

En esto vienen á parar los gobiernos que no están basados  
en la opinion ni en el respeto á las leyes. No hay Munici-

palidad en Buenos Aires. Hay un simulacro de agentes políticos del que nombra Presidentes y miembros del Concejo Deliberante. De aquí viene que no goza de autoridad la Municipalidad ficticia, que impone nuevas contribuciones, y que un puñado de lecheros le hace revocar.

Cada día tendremos así un alzamiento, contra las leyes, contra las autoridades, porque ellas han dado el ejemplo de no respetarlas, porque el Gobierno se apoya en la fuerza, y los protestantes apelan á la fuerza.

Nos gusta el sistema de gobierno. Si son ciudadanos argentinos, ocho mil remington serán distribuidos en las Provincias para estorbarles ejercer sus derechos. Si no son ciudadanos y no tienen derecho que ejercer, entónces á las puertas de la ciudad, á las barbas de esas autoridades, con diez mil bayonetas, impedirán que trescientos mil habitantes tomen leche, mañana que beban agua, ese otro día que coman carne, segun que se pongan derechos, á cualquiera de las cosas que se introducen en la ciudad. Esta es la insurreccion de un lado, la humillacion del otro.

Sábese hoy que el meeting de indignacion se hizo por citacion de los empleados públicos en términos precisos, y que los extranjeros fueron invitados por agentes de la Aduana, donde tienen que pagar impuestos. Ahora tenemos que no quieren pagar mayores impuestos los vascos lecheros, los italianos aguadores. Los ciudadanos se guardarán bien de protestar contra los abusos. Esos son las víctimas.

Nos gusta, sin embargo, ver como comienza la danza.

Lo hemos dicho sin rebozo.

Aunque sea por la puerta falsa del arbitrario, aun apoyando á los que nos oprimen, hoy nos gusta ver á los que se pretenden extranjeros tomar parte en nuestra vida pública. Ojalá una huelga (pues huelga se llama apretarnos el pescuezo), de diez días que no entre leche á la ciudad y sufran los niños nacionales y extranjeros, y tomen té y café sin leche los extranjeros y nacionales, que entonces todos querrán saber como estamos gobernados, quien nos pone concejos deliberantes á su antojo, sin que los vecinos sepan lo que sucede y quien les impone contribuciones, exorbitantes ó no, pero injustas, porque no han sido electos por el pueblo esos municipales.

cede ante la presión  
 el mismo que mandó el  
 uno, á Suspisiche á C  
 onarios imaginarios.

los al Congreso que t  
 el sol, para hacer est  
 e acaban en el silenci  
 y la abominación de  
 o se oía una voz disco  
 e que ha previsto nues  
 cheros, que se amotir  
 tado, y de nación que  
 debamos á los vascos  
 pretensiones justas ó  
 deliberantes que no se  
 s recuperando nuestra  
 de que formamos par  
 en las elecciones muni  
 cipales y no Recke  
 vez de Paz interino q  
 ia del jurado.

tro lado es una buena  
 nos Aires por la absur  
 lo, que no tienen ol  
 como un abanico conv  
 che debe ser trasporta  
 bos á los almacenes-d  
 sabiéndose luego por  
 proveerle.

n las familias pobres del barrio en que el vendedor  
 o que son honradas, puede darles á crédito, y algu  
 salvarlas del hambre con un poco de leche. Ganará  
 ne, asegurándose la buena calidad del artículo; y  
 los lecheros, dedicándose á ocupaciones mas sanas,  
 se sabe que los lecheros no llegan á viejos, mu  
 en término medio de cuarenta y cinco años, no obs  
 robustez proverbial, pues los mata la vida dura  
 an, el traqueo del trote, y los frios y destemplanzas  
 ipo que arrostran invierno y verano.

junto al gobierno por deliberantes que no son la  
 l pueblo, sepa el gobierno político de las trapace-

rias, que toda la poblacion, nacionales y extranjeros, está por los huelguistas, por que éstos levantan la voz contra la arbitrariedad y la perversa administracion.

El Gobierno político para favorecer á un candidato de familia, ha vilipendiado por actos públicos la magestad de la justicia, desconocido los actos judiciales, y hecho de la Municipalidad la gonzúa para sustraer y robar documentos, contando con la impunidad, pues que la justicia suya no está en los altos y bajos de Cabildo, sino al lado de la policia con remington, en los batallones y regimientos acuartelados en todas partes.

Pero esto no reza con los extranjeros que solo son utilizables para procesiones. No es para ellos que se dijo que *muy insensato sería el que intentase perturbar la tranquilidad pública*. Hablábase de argentinos. Ahora unos cuantos peones vascos, impiden que se abastezca la mas grande ciudad de América, derraman la leche del que quiera ejercer su derecho de vender y llamándole *huelga* los niños á la insurreccion, se dejan vilipendiadas las leyes de impuestos, escarnecido el Concejo Deliberante, criatura del Presidente, que no tiene poderes para nombrarlos.

Vengan los lecheros vascos en hora buena, á enseñarnos á ser libres, á vigilar porque municipalidades expúreas, ficticias, hechas á dedo, nos impongan gabelas, sin consentimiento del contribuyente. Los vascos han peleado con la corona española siglos, defendiendo sus fueros municipales, es decir, el derecho de gobernarse á sí mismos, por sus propios alcaldes y no por los esbirros del rey, y sin duda el instinto los lleva en país extraño á ejercer sus derechos, repudiando impuestos que les vienen de los sirvientes deliberantes, en la cocina.

Equivócanse sin duda. Pero es mejor que reunirse los extranjeros en la plaza 25 de Mayo ¡qué burla! á protestar de lo que no les vá ni les viene, de lo que no protestaban en Europa.

¿Quiere el Presidente saliente cortar de raíz el mal? Deje al pueblo de Buenos Aires en libertad de elegir sus municipales. Que Cambaceres no haga que Recke se nombre á sí mismo en desprecio del General Sarmiento; que el proveedor del Rio Negro no se guarde registros, ni se

lenes de deso  
n en vereda y l  
os vascos son

## LA TENTATIVA

ay como definir  
ad de las cosa  
rección contra  
lecheros, y a  
lo, desde que  
to.

grupo de ger  
pleados de la  
por la ley co  
bertad á un pre  
os presos que l  
can, estos son  
sos.

so de los lecher  
r de generalida  
denanza munic  
a á impedir su  
o nos vengan,  
e la magnanin  
nos hace merc  
de Buenos Ai  
eliberante é hi  
esta operacion  
arrancar una  
to.

lecheros son er  
gular de la te  
rar en un alza  
cedente de gol  
. Y como la  
van extranjeros  
er respetar sus

los extranjeros á levantarse, contra alguna gabela, á fin de aliviar la cadena que los oprime.

Vióse ya en Montevideo como toda la prensa liberal estuvo en favor de Volpi y Patroni, y las tentativas del cónsul italiano de intimidar al Gobierno, con un buque de guerra italiano, que se hallaba allí.

Los vascos han hecho ahora lo que el Ministro italiano, cuando el Gobierno argentino pidió, por su propia seguridad, que se guardasen las formas prescriptas del derecho de gentes. Se guardaron y el asunto se arregló pacíficamente.

Suele haber en todo esto el pecado de los ratones, y es que todos pagan el pecado de unos pocos. Los lecheros no eran todos los lecheros, sino unos lecheros que compellan á otros, derramándoles los tarros, á entrar en el complot; y apurando el asunto se encontraría que uno ó pocos de alma atravesada sugirieron la idea de hacer una huelga en América, y huelga me *fecit* ó una insurrección perra, ya que opinion, diarios, Intendente y Deliberante se la tragan por similitud que era huelga entre patrones y salarados.

Ahora mejor aconsejados ofrecen someterse á la ley perjudicial, protestan contra ella, niéganse á pagar y resuelven hacerse prender, para que el Juez, entendiendo en la causa, provea, libre el reo y sobresea, por no haber causa.

Este es el procedimiento, y sabemos que está iniciada la demanda ante el Juez Federal, que es el Juez competente para extranjeros, Juez que tiene que resolver estas dos cuestiones previas.

¿Es Municipalidad, según la Constitución y las leyes una Comisión nombrada por quien no tiene para ello autoridad?

Si resultase ser Municipalidad, pueden las Municipalidades según la Constitución imponer gabelas?

*A la bonne heure!* Así diremos que los extranjeros, los vascos, los lecheros, vienen en auxilio del pueblo, á defender los derechos del pueblo, oprimido hoy por autoridades espúreas, sin ley y contra ley. De otro modo nada tenemos que agradecerles como se pretende, constituyéndolos en *perdona-vidas*, en filántropos que porque no mueran niños inocentes, por carecer de leche tres días, levantan el sitio de la ciudad el tercero.



Hánse visto en las calles mil carniceros de su oficio, en posesión de una ley que les da el derecho de petición que tales documentos contienen. Háseles permitido estorbar á otros con propósito á balazos, la tentativa

El primer recurso constitucional por el presente y en seguida

Si resultase que entonces se apelara en las leyes del Estado de Nueva Alemania que esos señores de injusticia y dolo, echaron con

manes en contra del partido republicano, y le hicieron perder su mayoría. En Cincinnati hicieron lo mismo hace tres años contra la corrupción administrativa, y desquiciaron al partido dominante, con lo que se ha dictado la ley del *servicio civil* que impide repartirse los empleos, los que ayudan á la picardía de gobernar, lo que trae los empréstitos para saciar las codicias y en seguida la suba de los impuestos hasta que el pueblo revienta y pone orden.

Pero mis señores lecheros, gustan de comer á dos carrillos y de estar solo á las maduras. Piden que los gobiernemos perfectamente, que no tengamos bribones en el gobierno, que seamos unos santos, porque si no?..... sino qué?

Los sitiaremos por hambre! No beberán leche sus hijos, nuestros hijos. No beberá agua el pueblo, nuestro pueblo...

Y sin embargo así se han formado las naciones. Roma fué fundada por una banda de pícaros y salteadores, que para no matarse unos á otros disputándose por el botín, crearon el derecho romano, deslindando lo tuyo y lo mío.

Los prisioneros, los tráfugas sin hogar, los libertos, los

escomulgados, formaban á la sombra de los guerreros, la chusma, las turbas, la plebe, la canalla; pero la canalla pidió un día que se le diese participacion en el gobierno y se negó á trabajar, á proveer de leche, y ganó el Monte Sacro, porque sabía que cometía pecado alzándose contra la ley. Los patricios les nombraron Tribunos, y mas tarde los admitieron al sacerdocio y al consulado.

Aquí no quiere la plebe la ciudadanía que la Constitucion les brinda, no piden parte en el gobierno, y elegir sus diputados é imponerse contribuciones y votar empréstitos, etc., sino que quieren que nosotros los gobernemos bien, que para eso nos tienen, mientras ellos trabajan bien, y comen mejor y aplauden á los que peor nos gobiernan á nosotros mismos.

Pero aun en esto la Historia es rica en lecciones. Aquellos romanos hacían prisioneros á los habitantes de las naciones que sus formidables legiones vencían, para confiarles los detalles de la vida. Todo anduvo bien mientras los prisioneros se reclutaban entre los esclavones,—hoy slavos, rusos, alemanes, bohemios,—y otros pueblos bárbaros; pero empezaron á vencer y esclavizar griegos, y estos esclavos enseñaban gramática, historia, música y las artes liberales á sus amos mas bárbaros que sus esclavos. Sila tomó Atenas, la metrópoli del saber humano entonces, y trajo á Roma á sus habitantes como esclavos. Los esclavos, por menosprecio de sus amos, se sublevaron con Spartacus, y no favoreciendo los Dioses su tentativa, fueron exterminados!

¿Cuál es la diferencia con la cuestion de los lecheros, pues que ellos han personificado este sentimiento? Los emigrantes no quieren como las plebes romanas su parte en el gobierno; y los griegos instruidos, y que ya tenemos por millares, esclavos del lucro y de la industria, desprecian á estos romanos de América y no quieren descender á confundirse con ellos.

Pero se confundirán mal grado suyo. Esta es la ley de la Historia! Se confundieron el Domingo célebre que descendieron del Monte Sacro de su pueril vanidad á confundirse con las cohortes de César para afirmarlo en el poder moral que bambaleaba, al soplo de la verdadera, de la real, de la legítima indignacion pública.

Suben á la digna condicion de ciudadanos los vascos, cuando acuden á los tribunales á defender su bolsa contra el arbitrario de comisiones, de impostores que se revisten de la toga del magistrado para imponer pechos y gabelas al pueblo.

Si mal aconsejados apelaron á la violencia, fué porque están viendo que la fuerza es la suprema ley; si no contaron con la justicia de la tierra, fué porque están viendo al supremo magistrado incitando á desobedecerlas, negando sancion á los actos de los jueces, poniendo en duda la sabiduría de sus consejeros legales.

¿Cuál es el último escándalo presenciado?

El deseo de asegurar la justicia de los fallos de los jueces ha hecho que los grandes Tribunales y aun el Ejecutivo tengan consejeros legales, á quienes consultan antes de proveer. Los dictámenes asesorados de los Procuradores de la Nacion forman hoy en gruesos volúmenes la jurisprudencia de la Corte Suprema de los Estados Unidos y de la nuestra. Pero pide el juris perito Consejo la Alta Corte á nuestro Fiscal Nacional, y aun no le ha llegado el sabio dictamen, cuando ya va magullado, mancillado por la baba de los canes que le salen al paso á destrozarlo, vilipendiarlo, mostrarse sus girones, y llevárselos al mastin que los inspira. Y aun dicen que ha adulterado el testo sagrado de la ley para reprobarla. ¿A dónde vamos?

## LOS PIONEERS DE LA INDUSTRIA NACIONAL

(*El Censor* Junio 8 de 1886).

Cuenta entre los primeros Manuel C. Chueco, autor de un precioso libro rechoncho pero abultado de 446 páginas, conteniendo la historia de las principales fábricas é industrias del país, con los nombres de sus creadores, pues merece el primer lugar el historiador que pone de relieve los altos hechos industriales, de tanto valor para los pueblos modernos, como las *Vidas de Plutarco* y de Quinto Curcio que han traído á la posteridad las grandezas griegas y romanas; porque observa Tácito, que no fueron tan grandes los héroes griegos Epaminondas, Alcibíades ó Focion, como bien ponderados por los grandes escritores helénicos.

Así el señor Chueco, ó como dirían los italianos simplemente il Chueco, ha favorecido grandemente el desarrollo de la industria, honrando debidamente á los industriales.

¡Que me vengan á contar á mí las hazañas de los ocho coronelitos que van á ser generales aun con el babero de cadetes al cuello, cuando Lavalle, Enrique Martinez, Necochea, y cien mas volvieron á su patria despues de diez años de victorias, con mas encuentros y batallas que pelos en la cabeza contra enemigos de peio en pecho, y no contra indios escurridizos, y bajo generales ¡qué generales! San Martin, Bolivar, y por nobles causas, la Independencia de un continente!

En adelante un general argentino equivale á un Mayor chileno, pues no cuenta con mas de siete la nacion que por tierra y por mar venció al Perú y á Bolivia. Nuestro escalafon sigue al papel moneda que á fuerza de millones se cuenta á cincuenta pesos el atado. Hojarasca—Edicion Roca! Deme V. un gobierno que respete tanto las palas coloradas y las negras, que no pidió de las primeras sino un par para un viejo coronel que lo era en 1830 al mando de los Granaderos de los Andes y grande escuadronista ademas y que venían dejando á un lado los coronelillos políticos que solo cuidan de los que los sirven.

Lo demas es abaratar el artículo, echándole agua al vino de la cántara, para que beban los palaciegos.

Perdónenos los industriales, que la cabra tira al monte siempre, á fuer de escritores del antiguo cuño.

Los Lowells, autores de las fábricas de tejidos de este nombre en Nueva Inglaterra, cuentan al lado de Franklin, porque mostraron lo que puede el espíritu industrial en un pueblo preparado por sus grandes modelos, á honrar las artes.

Estaban bloqueados los Estados Unidos por los ingleses y valía en 1814 la yarda de lienzo crudo cincuenta centavos. «Si pudiéramos sorprender el secreto de los telares mecánicos inventados por Wat, nos enriqueceríamos, tejiendo nuestro algodón que no se puede exportar. Es un clérigo el inventor.—Luego nosotros podríamos reinventarlos.—Cómo?—Poniéndonos á ello.»—Y se pusieron á ello dos tenderos y dos introductores desocupados, y tanto hicieron, erraron, deshicieron, observaron y se criticaron mútua-

ocos meses salió armada de todas piezas á retozar de aquellas cabezas de pulperia, rica de lienzos crudos del mundo. Se il Chueco sabe apreciar en su justo valor inventos, empieza á construir su torre de agua Prat. ¡Viva el Agua Prat. Agua Prat

idencia de Buenos Aires. ¿Qué sería de parpajado, derrochado, descuidado, si el tuviera pronta para ser el *Agnus Dei qui tolís* la grasa y de las oxidaciones del paño negrores blasona de su igualdad. Los mulatos y despercudido con el roce de la gente aristocrática que predominan hoy disfrazados de señadores bravos y Senadores diablos, gratit de Roca; pero donde se ven sus efectos salvadores, creadores *même*, es en las calles, traje flamante de las damas, en los paletós y levitas de los pasantes, frescos, bien lleva a ciudad un aire de triunfo y de gala que un pueblo de pordioseros, vestidos de haragana maravillosa, ó rebeldes los paños envendidos á su color café, desvaidos á fuerza de haber por cuatro clases sociales sucesivamente. Cada vez que un elegante de pacotilla, una por atrás, sin la cara tórrida de pan quemado, usted estar seguro que el Agua Prat ha andado empleado, el agua Roca que pone lo negro nunca alcanza á ser blanco, todo en pro de la tura del país; pues el vestido hace el monje, y lo contrario el niño grande que prodiga generales para tener caballitos de plomo que asustar á las muñecas.

es en verdad, una de las mas útiles y mas prácticas, creadas por las necesidades reales de las formas exteriores se cuidan con esmero, las formas sociales se confunden en una sola, la elegancia y la cultura. Perderíanse cientos de miles, sino en las reparaciones fáciles, restablecer los efectos de los accidentes, y como la moda va á ser que el deterioro del vestido, poder desha-

cerse de este y pasado por la mano del *Marchand d'habits*, y caído en los calderos del agua de Juvencio de Prat, volver á la vida elegante, despues de una lijera indisposicion, á hacer la felicidad de alguna moza que cree que es lechuguino de primera mano el adorador que *voici*. Y tanto vale el vestido.

Cuentan las historias militares de la época, que tomados prisioneros centenares de aquellos nueve mil cordobeses que arrió Derqui para dar la batalla de Pavon, los bañaron por aseo é higiene, raparon á la *mal content*, afeitaron, vistieron de saco de paño, etc., y largados á la calle se miraron unos á otros, entre ellos, no acertando del primer tirón á reconocerse hermanos, primos, vecinos, etc. Mas tarde el Ministro Cáceres aseguró, que vueltos á sus pagos, continuaron usando zapatos y eran el apoyo de la autoridad para conservar el orden. Hoy mismo aquellos prisioneros, lavados, arreglados á la moda del buen gusto porteño, segun lo afirmó don Julio Roca hablando con el franchute Walls, son los que forman el partido liberal en las campañas de Córdoba, sobre todo en el Río IV y Calamuchita, donde se ha refugiado el sentimiento nacional, gracias á que no pudimos darle caza al teniente de artillería que se retiró de Pavon con los cordobeses de la ciudad, que se han quedado frailunos y clericantes, y no puede contar con ellos Juarez, que ha necesitado traer de Bellville donde ya había muerto el fraile y del Río IV, liberales de la campaña para gobernar la ciudad.

Cierra el volúmen la historia de los pomos de Cranwell que es otra de las industrias genuinas del país, y que ha hecho aclimatar las artes de ornato mas parisienses y delicadas, á punto de estar creyendo que los tales pomos venian de Francia hechos, y aquí los soplabá Cranwell y compañía, por métodos mas simples y caseros que las botellas que nadie hace. Con decir que se invierten en quedarse con el pomo vacío é inútil, 250.000 kilos de plomo, 30.000 de estaño, 3.000 de algodón—1.900 de aceites esenciales, 178.000 pies de madera y 70.000 galones, está todo dicho, para la gente que hace manifestaciones en honor de las cáscaras rotas, y de esencias volátiles.

Pero no se cuenta en nada la belleza de las ilustracio-

, en cromo-litografías ideales, que cubren las superficies, y nos hacen parisienses por el embalaje, que es el y la muestra de que las bellas artes están en nosotros. Cinco millones cuarenta mil pomos han llenado de pechas de perfumes Cranwell, y lanzándolos al aire aficionados, embalsamando una área á la redonda, no una violeta basta para llenar el ambiente de un día. Apercibiéndose de ello la policía que quisiera solo arar humo de pólvora, como el General Burn, en la piqueta de Gerolstein, y empezó á meter codo y pata, no los corredores de carreras antiguas. Nada de pomos, huele á liberalismo, á revolucionarios, mejor era lo de ellos tiempos de pata la llana, del *chê* democrático y valde de agua, y tuvimos un carnaval á lo Rosas, con ...se nos resiste la pluma semi-compadrita á escupir el colmillo, como *Sud-América*, que cree que los franceses dicen frunciendo la boca para afinar la frase *cul-de-sac* *à-de-lampe*, por no nombrar la cosa á boca llena como hace todo español honrado, que no se anda con p.... como los franceses.

Vié de verse en este carnaval la influencia indirecta, inevitable, que ejercen los gobiernos, honrados, huecos, decentes, sobre los pueblos, haciéndolos tomar sus propios vicios y defectos, sanguinarios con Rosas, pillos, vergüenza y rateros con otros. Nadie le dijo al pueblo de Buenos Aires que se mostrara brutal, grosero, como lo ha sido, antes de que una inspiración de mayor cultura se celebrase el carnaval en corso á la romana, con perfumes, iluminaciones fantásticas y bellezas venecianas. Coincidió aquello con la bienvenida dada á un gobierno que alzó á su programa de cultura y honradez; como coincidió esto otro con la despedida de otro gobierno que les dejó ahí les dejó el pueblo que he venido preparando, el pueblo que pedía cabezas, el pueblo que adoraba retratos, el pueblo que peticionaba por mas arbitrario y mas despotismo, apoyado por el *British Packet* y la gaceta de Mariño. El resultado final es que la fábrica de Cranwell ha sufrido un golpe de muerte, y tendrá que hacer *huelga*, el carnaval artístico, decente, el carnaval con pomos no abajo, con las licencias de este año, y el imperio del que suprime el pomo; pues que las clases cultas que





de nuestros  
ros á la vez.  
el libro de lo  
s son los que  
upacion lucra  
ura á quien q

## VIGNE ET LES

ITUATION ET L  
TRIES QUI EN I

es el manusc  
s de *El Censor*,  
arse, y aprend  
os ojos de los  
le Francia, de  
a industria q  
ruinados los  
que asola á  
steur y algun  
hibir la intro  
os, de nuevas  
ra la confecci  
e Marquette,  
prohibir ab  
á fin de alej

..  
ropósito de M.  
s desheredad  
condiciones d  
ivo, trasladán  
en grande es  
nteligente ob  
tos seculares,  
a al pie de los  
incipiará lueq

á la estampa, la misma obra, por contener estudios personales del autor sobre el estado actual de la viña y de la viticultura en aquellas provincias á fin de que aprovechen de ellas, corrigiendo errores, los que viven de esa clase de agricultura.

En Buenos Aires se cultiva la viña en igual ó mayor proporción que en Cuyo segun datos publicados por la estadística; por lo que será aquí tan provechosa la lectura de este libro, como en el Uruguay, Tucuman, Catamarca y Rioja donde tambien se hacen plantaciones valiosas. Auguramos por tanto grande éxito á esta tentativa de aclimatacion del buen Burdeos y el Bourgogne de San Juan.

### VALLE FÉRTIL

DOMINGO F. SARMIENTO Á SUS COMPATRIOTAS Y AMIGOS  
DE BUENOS AIRES

«Desastrosos efectos del temporal en Valle Fértil—A los pormenores que nos transmitió el telégrafo relativos á los perjuicios causados por el temporal en el departamento sanjuanino de Valle Fértil, agregamos hoy los siguientes, que hallamos en *La Unión de San Juan*.

«El temporal que desde el 5 hasta el 8 del corriente dejóse sentir en Valle Fértil ha causado estragos de alguna consideracion en los edificios de la Villa, donde se han derrumbado varias casas y murallas.

«Entre aquellas se cuenta el cuartel viejo, las de D. Ramon Fernandez, Fermina de Miranda y otras. El edificio de la escuela de varones ha quedado en muy mal estado. Techos, murallas y pavimento han sufrido las consecuencias de la inmensa cantidad de agua caída.

«En Astica ha derribado diez casas y la Iglesia de la localidad. La represa de la señora Matea Elizondo se perdió por completo.

«En la Aguadita, perteneciente á los señores Albarracin, cayó el rancho del puestero Nicolás Gualpa, resultando dos niños muertos.

En la estancia Santa Rosa, de los Sres. Albarracin, ha caído todo el corredor y las casas correrán igual suerte.

Han quedado muchas familias sin hogar.

(De *La Nación*.)

Tomo de *La Nación* este dato, confirmando un anterior telegrama, tan poco relacionado estoy con aquellos pueblos.

Propusieron en mi provincia elegirme su Representante en el Congreso. Ha habido combinaciones demasiado enérgicas para evitar que aquel propósito prevaleciera.

Pudo la ciudad hacerse respetar: sucumbieron todos los

Departamentos rurales, acaso por falta de decision suficiente; pero entre cerros agrestes, rodeada de desiertos y salinas, una pequeña aldea, dos mil quinientos habitantes á lo mas, tuvieron el coraje de hacerse respetar y secundaron á la ciudad capital. Eso es Valle Fértil.

Pero tan limitada poblacion (que sabe leer en su mayor parte), ha sido probada cruelmente por la inclemencia del apartado país que habita. Las secas espantosas que desolaron á La Rioja y Catamarca hace un año, y las lluvias recientes la han asolado.

Me permito llamar la atencion de mis amigos, sin distincion de partido en Buenos Aires. No escogemos patria para nacer, y aquellos desgraciados habian hecho para merecer la estimacion de los otros, dos cosas difíciles en América, aprender á leer siendo pobres, y usar bien de sus derechos políticos siendo pobres y desamparados.

Desearia, pues, mostrásemos á aquellas buenas gentes, que no siempre se inmolan los pueblos, por mostrarse dignos, y que á los estragos de las fuerzas brutas de la naturaleza, los hombres pueden oponer su accion conjunta para repararlos.

Propóngome correr una suscripcion para favorecer á los dos veces arruinados vecinos de Valle Fértil, que no fué incluido sino de nombre en las que se levantaron hace un año en favor de Catamarca y la Rioja.

Hace veinte y cinco años encabecé con otros amigos, una suscripcion en favor de nuestros enemigos políticos de entonces, que sobrevivieron al terremoto de Mendoza. Ahora sería en favor de un pueblecito oscuro que no pesa en la balanza política, y no excitará los celos de nadie. Pido á mis amigos y á las amigos de la humanidad que me ayuden.

Se han desmoronado con las lluvias torrenciales la Escuela de varones y la única Iglesia para cristianos.

No se reedificará la Iglesia sin auxilio de afuera.

Puedo yo mandarles libros á los niños pero no puedo reedificar la iglesia ni la escuela. La tristeza ha de reinar en los ánimos en presencia de tanta desolacion; y es preciso alegrarlos y levantarlos con buenas nuevas. Estuve el Domingo en Palermo; ¡cuántos centenares de coches y de equipajes rebosando de vida, y gusto! Estuve en el

Jardin Florida, de regreso: ¡cuántos miles de personas deleitándose en los pobres acordes, artísticamente producidos, de veinte guitarras y bandurrias!

Y, allá en el Valle Fértil, solo ruina, pobreza y desencanto, sin mas culpa allá que aquí!

Invito á todos los diarios á que exciten á sus lectores á unir sus esfuerzos para dar un día de felicidad los infelices sin su culpa, á los que no han hecho nada para ser desgraciados. Es placer divino que puede darse quien pueda sin saber porque tirar algunos cuartos.

Las niñas de Buenos Aires pueden darse el gusto de vestir desde aquí paisanillas que las enviarán bendiciones, si allá como aquí en materia de ornato son hijas de Eva.

No se rían los clásicos de las ofrendas en *natura*. El dinero se desliza ó se distrae en el camino, como tuve el honor de anunciarlo en la Comision de Catamarca y la Rioja. Los juguetes de niños trajeron en un año cinco mil niños mas á las escuelas de Buenos Aires en 1858, pero en Valle Fertil, los juguetes son un lujo desconocido, salvo muñecas vizcas, ó mal entrazadas; y espero repoblar los bancos ya de antes desiertos de las escuelas. Es preciso reparar lo destruído.

Pido á mis amigos y amigas que no me dejen solo, á fin de que el nombre de la capital argentina suene grato á los oídos de los habitantes de Valle Fertil, como ya ha sonado en sus días de desgracia, en Chile, en Chicago, en Mendoza, en Murcia; á orillas del Pó en Italia y donde quiera que ocurren inevitables desgracias. Las damas de Buenos Aires pueden dejar imperecederos recuerdos en las madres de por allá, porque al fin las madres son madres donde quiera y en todas circunstancias. En el Valle Fértil, ni en San Juan hay donde comprar las cosas indispensables, y de aquí pueden ir las que alegran, civilizan y reparan las pérdidas. El ferrocarril nos pone á cincuenta horas de distancia.

He aquí mi plan.

Que las personas de buena voluntad se constituyan en agentes de suscripcion, enviando su nombre al infrascripto, para reglamentar el servicio.

## DOS MIL NACIONALES

ptarán como suscripciones por lo pronto, para reparar  
os que no admiten espera.

s cantidades de dinero, con las condiciones de empleo  
impongan.

ro expresamente para escuelas, libros, bancos y

ro ó una promesa garantida con nombres propios,  
sponder de una cantidad que se invertirá en  
construcción de la iglesia derruida, con interven-

uinas de coser para escuelas de mujeres ú otros  
s de usurlas.

zas de animales reproductores mestizos porque es  
e cultura y ganaderías se exceptúan caballos.

idos sin lujo para mujeres, niños y niñas, enviados  
s señoras y señoritas de Buenos Aires.

letes y muñecas para id por los niños, sombreros,  
cos, cintas, encajes y objetos de gusto, sin lujo que  
inutil.

os para una biblioteca.

cosas útiles para menaje, sin excluir sillas de esteri-  
otros muebles.

reciben suscripciones dando recibo, desde hoy, calle  
533.

Buenos Aires, Febrero 28 1885.

---



AS DE O

de ga  
oficiale  
en n  
os, co  
s conv  
s prop  
a su l  
n, que  
uan, d  
s cono  
stracio  
nomiz  
el sol  
ió el c  
remio  
, y cue  
adora,  
arónle  
r en E  
donde  
en las  
7 en P  
lo del  
. Buen  
ya Col  
us ser

rah Be  
uplar e  
uscar

## II

erto la  
, que  
pedirse  
de da  
llegar  
e *disce*  
uñado,

de la mujer del boletero del ferrocarril, ni de lo valga, ni de persona que espere algo del corre, arriesga echarse un pleito encima de leyes retocados al efecto.

Debe hacérsele esa justicia al ferrocarril y á su administracion, que tiene perfectamente, imitando en esto las pulcritudes de nu Mayor, sin aquella polvareda que cronistas i deraban como el rasgo característico de aquell Hay agua por todas partes, excepto en los tr torios donde pudiera reclamarse caliente; y noche como quiera se pasa, un enfermo pued de estar enfermo, para las urgencias corrien hay necesidad de estarlo hasta en los wagon que deseando administrador y oficiales dar r atencion á algun viajero, por falta de material se vieron condenados á no dar á sus ofrecin valor que al consabido, le beso á Vd. los pi servidor de Vd. etc.

Al hablar de los ferrocarriles, debemos ten aquellas exclamaciones del Padre Eterno, que sus ángeles murmurando que las cosas andan abajo, interrumpiéndose, «chist, hijos míos! oíga la policía!»

Hablemos de arquitectura, que las tapias segun unos, que dicen sordo como una tap otros autores, tienen oídos, lo que no prueba ¿Oirán los ranchos? Al llegar á Córdoba se tando ranchitos aislados, en medio de una ca tísima, descolorida, reseca, sin un cercadito c una planta cultivada, que ponga una nota v el ombú de las pampas, sin una sombra en que suponemos tórrido en verano. ¿Habitanl manos? Es de temerlo, aunque no se vean sí lo revelen. Y sin embargo, las apariencias acusan mas de un siglo de existencia, si no de ranchos. Allí se han sucedido generacio rígenes, en el mismo estado de cultura que que alcanzó la conquista, y los tiempos po que los blancos piden al ilustre Cabildo pe



lir á cazar tres indios que le hacen falta para su servicio personal.

¡Cuánto han avanzado desde entonces, hasta dar con su to Presidentes á la República; diganlo sus moradas, que se pululan como enjambres al aproximarse á la estacion, que es ya un progreso, puesto que es el amor al trabajo que los reúne.

No es colmena, que las abejas industriosas tienen orden y formas arquitecturales en el panal: es cardúmen, como *los traals* de Africa que hemos visto reproducidos en Jámái, cuando se dió libertad á los esclavos y volvieron á la vida...salvaje. Este agrupamiento humano, enferma la vida por el estado de civilizacion que revela, y por el hecho de no ser propietarios del terreno los moradores, la vida es indivisible. De ahí sin embargo han salido terribles fuerzas en accion. Es el *Guanguall* de Santiago de Chile; pero que allá no pudo nunca aunarse, ni fué aunado por los partidos para oprimirse reciprocamente y de ahí viene que en Chile el Gobierno lo ejerce la clase educada y en las formas aceptadas sin ejército y sin manoteo, ni distribucion de *pan bendito* entre.... los pícaros! Estamos hablando de Chile.

La faccion mas prominente que presenta Córdoba, desde el ferrocarril, sobre aquella base de árida vegetacion y bancos descarnados, en el primer plano, de rancherías como las moradas de los siervos en la edad media, al rededor del castillo feudal, es la alta y espléndida vegetacion de torres, cúpulas, campaniles y pináculos que se alza en una tension del horizonte que no tendrá mas de cuatro cuas lineales de ancho. Es un oasis de arquitectura religiosa en medio de varios desiertos: desierto de árboles, desierto de vegetacion verde, desierto de casas y de civilizacion europea. Esta aglomeracion, como la de ranchos que conocimos antes, ha debido ó deberá buscar su dilatacion para darse espacio.

Tiene á muchos intrigados la arquitectura de la catedral y es el principal monumento, y que se revela sede de un gran santuario, de un culto de que todos los demas son bditos y subsidiarios. Anunciáronlo gótico, escritores que no conocían la arquitectura ojival. Creyéronla romana por acercarse á las formas clásicas, y parecía responder á



No hay como los  
dades. Augusto c  
la Ranchería rep  
go por los cuatro  
avenidas despeja  
colorete y solima  
sto moderno. No  
in vida pública, s  
as. Hay gustos qu  
Tienen una cal que  
con esa cal se cons  
no la linterna de L

¡oy á darles una receta de ladrillos, con p  
rillos, ni adoves. La doy *gratis*. El locro! que se usa  
sta para bóvedas de canales. Con guijarros *concassés*,  
no para el *macadams*, quizá la mitad menos en cal espesa,  
diado en moldes, *tapias* de una cuarta de ancho entre  
lon y tablon, y amarrado como de costumbre, relleno  
ejarlo secar. Los portales de las puertas, curvos ó recti-  
eos, sobre tabla, ó arco de madera; y una tapia sobre  
a, se puede llegar al cielo. Resulta mármol macizo.  
¡ébenlo! No lo harán! Es demasiado barato y sencillo.  
¡uera hacer aguas corrientes donde corre por su volun-  
, que plata no se ganaría!

Otra receta. Muralla de ladrillos al hilo. Con la arga-  
sa de Córdoba no se necesitaría mas espesor, con ladri-  
parado.

si se edifica de seis pisos en Nueva York, con simples  
iques cuando los cantos del ladrillo son hechos á má-  
na.

Córdoba tenía la Catedral y el paseo Sobremonte, para  
erse perdonar sus guangualis y haber producido á Bus-  
y á Juárez. Valgale el doctor Velez y el General Paz  
atencion de tamaño pecado.

ido á ver el paseo rejuvenecido despues del huracán  
arrancó todos los grandes árboles.

n Córdoba está sucediendo algo, que va á espantar al  
do uno de estos días. Es como si el atraso fuera em-



OBR.

bremonte, las ger  
alle de árboles a  
astorbar que los  
B.

érvese la comitiv  
os amenaza. Si v  
para asegurarse  
de la política na  
aquel marido el ca

## SEGUN

CORI

yase en Córdoba á  
e, que ahí corre  
itiguo modo de i  
ma Córdoba, pues  
Era la primera le  
eo de Mahoma, fu  
añía de Jesús en  
el taller de la ind  
s materias prim  
ales. El Observat  
el progreso de la  
estacion Central  
o exterior por sus  
omeracion de pr  
las formas de las  
lose á veces las b  
as, los fardos, l  
n á comprar á Bu  
con su nuevo eni  
os alrededores, su  
uentes pareados d  
ien al cielo, en lug  
Me quedo por e  
dando, y de este



el tono á la Europa hace tres siglos, y vaya que los hubo de Fúnes, Gigena, Velez, Francia, i guirnalda, ni trazado un jardín.

Permitido á un cordobés tener acumulado conocimientos, pero gustos artísticos, es *rara avis* que se la encuentra.

Esto no obstante y en una barra por 30 de ancho, se ostentaban varios cuadros de pintura ejecutados por señor Perez de posicion y prosa de sus admiradores, se digna á las bellas artes con algunas pincelesadas. *ni hace profesion* de ello, y estimando el cuadro del preso á quien la mujer le alcanza el niño para que lo bese por entre las rejas, me quedo con el retrato de la viuda del coronel Olmedo, de muy buenos bigotes á fe, pero tratado con un pincel suave que oculta las sombras sin disminuir la morbidez agradable de los que van de prisa para los 40. Es obra de un joven Pallejá, que puede dar mucho de sí, cultivando su talento.

Al otro extremo está lo que es de porvenir industrial para Córdoba y que tarda en desarrollarse, á saber: la industria de la piedra labrada, mármoles varios y jaspea, alabastro, granito, etc. José Alio, suizo, expone muestras abundantes y variadas: una chimenea de cuatro variedades de mármoles; y otros objetos labrados de mármol rosado, lila y jaspea, todos extraídos de las canteras de Malagueño, punto de arranque del ferrocarril que provee al Central de la cal de piedra que se lleva á Buenos Aires.

En 1869 el Gobierno Nacional, cuyo jefe atribuía mucha influencia á las Exposiciones, para acelerar el movimiento industrial, decretó la exhibición de Córdoba, que no ha sido sobrepasada en utilidad y brillo por las posteriores, segun es opinion unánime de los contemporáneos. Las formas no fueron descuidadas, á fin de educar la vista con el espectáculo; y á juzgar por la de San Vicente, nada adelantó el arte decorativo que ya tiene sus formas rituales en todo el mundo en pabellones, kioskos, cabañas, galerías, etc. La Exposición Rural que acaba de hacerse en el Parque Tres de Febrero,

ires, ha conservado la tradicion, adelantando Córdoba en la magnitud de los salones y la de la decoracion vegetal, sobre terreno pobre. Pero se nos dice que la escasez de recursos en la sociedad industrial que ha promovido esta exposicion explica la pobreza de formas, recordaremos que no fué por pobreza de bolsillo sino de espíritu, que destruyeron, gastando plata, el paseo Sobremonte, gala y pres de Córdoba antes, como los bárbaros han destruido las obras de arte que les dejaron sus padres de épocas mas adelantadas.

El atentado cometido con la ancha vereda del lago no tiene nombre, si no lo disculpa la estupidez de malos estudios, que dejan á un lugareño que sabe latin y derecho, dirigir la sociedad y el gobierno.

Alio vino en 1869 á exponer los primeros mármoles tallados de materia del país.

Posee un aserradero en plena actividad, y una marmolería que expide cincuenta mil fuertes anuales en productos labrados, de cinco variedades de mármoles, un granito rosado, un alabastro admirable de pureza y varias otras piedras de sillería.

Tres canteras están en contacto con el Ferrocarril Central y pueden llevar á Buenos Aires (si los ingleses lo permiten), el mármol en planchas que ya asierra y ha pedido un ingeniero nacional, fruto del trabajo de sesenta obreros, gran parte nacionales. Si se contentara Córdoba con mandarnos mármoles y cal, la levantaríamos una pirámide conmemorativa; pero se ha chiflado el diablo por mandarnos Presidentes de su hechura, y va á echarlo á perder todo.

El señor Lastra ha expuesto pasto enfardelado y picado á vapor, mezclado con maíz, que puede llamarse *chatasca*, y sera el mas sabroso pienso para los que no piensan; supongo que es mejora cordobesa y merece un premio.

Curtidos, tafiletes, marroquíes, cordovanes y todas las preparaciones con que los árabes enriquecieron nuestra lengua y la industria, brillan en Córdoba, aunque no sea esta Córdoba la que dió nombre al cordovan.

En la Exposicion regia de 1870, apareció humildemente tejido el mimbre en canastos de la forma mas primitiva, obteniendo el premio el Presidente, como Alio el del mármol.



En esta segunda exposi-  
prodigios de finura, bell  
envidiosas todas las otr  
Aires puede medirse el c  
de 1869. El ex-President  
la canastería, ha traído e  
construir de paja de La  
Pero en lo que respecta  
gando tarde. En la Expe  
cuenta su damajuana.  
llegó tarde para ponerla  
sus productos á la vista;  
á desembalsarse. Es que  
segun las fortunas que s  
nastos de mimbre. Har  
de damajuana de los t  
como los sombreros de l  
de las catedrales.

La cal de Córdoba la  
en vía de entrar en la ir  
hidráulica, y variedades  
lana, cuyos productos es  
cordobes de nuestros Sé

Todavía prefiero la s  
uso comun, en paquetes  
zada para la mesa. Pue  
dustria digna de ponerle  
al fin, pobres ó ricos todo

Cortez Hnos. y un Stat  
dro de Tucuman, con ros  
extension, de buen gusto  
debiera tomar increme  
reció en altares y muebl  
la otra por sus esplendo  
veinte mil dollars.

Antigüedades históric  
en que se sentaba el C  
Córdoba y que tiene tal  
algarrobo el asiento, y  
mesas de algarrobo que



de botones de oro bruñido, casillas que no se recomiendan por su arquitectura, y manchas de paja tupida que anuncian que se entra en el afortunado país de la caña de azúcar en la venturosa época de la zafra.

Me habíanme mostrado años antes los sucesivos campos de guerra que allá en que aquel sempiterno Navarro triunfó, donde el gaucho fué rechazado, con otros campos sin gloria, hasta llegar a la Ciudadela que ilustró Belgrano y deshonró Quiroga, desbaratando el contingente que debiera con La Matanza reforzar nuestros ejércitos en la guerra del Brasil. Me estrañan ahora las dobles chimeneas del ingenio de San Lorenzo, las de San Felipe, de Lules y las leguas que en cuaslongos ocupan los cañales, con las gigantescas y gloriosas columnas miliarias que se levantan á largas distancias, pero en todas direcciones, indicando cien ingenios de azúcar, con su penacho de humo que revela el movimiento de las máquinas dando vida y animacion á todo el valle de Tucumán.

Esta es la evolucion operada en el espacio que media entre la inauguracion del Ferrocarril á Tucumán y el año de 1886, en que un solo ingenio lanzó al mercado 1.000 arrobas de azúcar, poco menos que refinada, triturado y esprimiendo diariamente cuatro cuadras de sembrado de caña, y ensacando treinta mil arrobas de azúcar veinte y cuatro horas. Pocas veces el poder humano tiene dimensiones tan colosales en un solo lugar, concurrendo cien aparatos y mecanismos á producir un solo efecto, y si se agrega que edificios monumentales, iluminados por luz eléctrica por la noche, dejan ver como si fueran transparentes constelaciones de ruedas para mover ejércitos de embolos, con solo la presencia de escasos hombres de carne, entre tantos caballos de fuerza, y tantas toneladas de hierro vivo, atareado, sin descanso, silbando, sudando y roncando, para tomar aliento, es preciso aceptar que la industria moderna es la glorificacion del trabajo, digan lo que quieran griegos y romanos.

Alégase á la ciudad, ilustre cuna de nuestra Independencia, como fascinado el viajero por el espectáculo de aquella vasta campiña que limitan al Oeste una série de montañas alonadas hasta las cumbres de Tafi, y en cuyas primeras

maños y sus intervalos, crecen aquellos bosques que la literatura ha hecho legendarios por su belleza.

Al enfilear una de sus calles, entre movimiento inusitado en ciudades de provincia, dejando á uno y otro lado los edificios de un solo piso, como el antiguo Buenos Aires, llama la atencion la renovacion en que se sorprende á varios templos á un tiempo. A unos que les vacían el vientre, sin duda para darle mas capacidad digestiva; á otros que les alzan torres nuevas, forma arquitectónica plástica de cohetes voladores en permanencia, que avisen al cielo, un poco distraido, que aquí hay fieles que no saben en qué obra de caridad emplear mejor su dinero.

En cambio Tucuman tiene tramways en todas direcciones, que responden al movimiento industrial que las fábricas imprimen.

Apresurándome á visitar el coloso de la maquinaria, que ya es orgánica en esta Nueva Orleans, habría podido ir en tramway de vapor á Santa Cruz, si no tuviera á mi disposicion los carruages del establecimiento. Tramways á vapor suenan todavía á fantaseo en Buenos Aires, que aun no tiene trenes aéreos volando sobre las cabezas de los paseantes como Nueva York, y adoptan Paris y Berlin, los cuales son por ahora la última palabra de la locomocion urbana, esperando que las casas desfilen delante del paseante, inmóvil, hasta que vea venir la suya propia y la tome y se cuele en ella. Un borracho fué el autor del proyecto. Estamos por allá muy atrasados al respecto. Usábanse ya en 1865 los tramways movidos á vapor en Nueva York; pero asustándose los caballos de los equipajes, que no son tan lerdos como se imaginan, al ver pasar un carruage sin caballos, como si dijeran un cuerpo sin alma, prohibióse el uso de carruages sin caballos, para no escandalizarlos. Ibamos á visitar en onnibus la fortaleza Hamilton que cierra, como Santiago á España, la rada magnífica de la ciudad-imperio, cuando el compañero me hizo notar el singular andarsito de los caballos que tiraban de la lanza. Era aquello un baile, con piruetas en el aire é inclinaciones de cabeza como negros del Sud, acompañando con gestos el zapateo. Hube de preguntar al conductor lo que aquello significaba, y me contestó, como si nada quedase por decir: *The law!*—Y bien! qué ley, que *law?*—Necesitamos, contestó encogiendo-

se de hombros, estar  
llos para el tiro.—Y  
Comprendí á duras p  
dos por la cintura de  
ban el suelo por las  
aire *entrechats* que le  
maquinilla de vapor  
caba todo el risible  
pomposos de los Min  
nen á la memoria le  
á Hamilton haciendo  
hacemos camino! L  
pujando hácia adela

Quédanles, sin em  
na el patron del ómr  
consulta eminente q  
Federal la fuerza pe  
grande economista, l  
los de Rojas de Santi  
*aquellos ojos que se ha d*  
porque no debió exis  
pelos con ser tan cal  
Vámonos al grano

Hay uno que por  
dejando claro enorm  
ria circular. Los m  
ahogan y sofocan, ac  
neto de las leguas e  
tidos en viandas vari  
vida de las profundid  
los pequeños mercad  
vése la sencillez ru  
gada de ganchos, pile  
verde, y casi puede e  
el pescado, las aves  
variados recursos act  
hacen trabajar á cie  
dades. La Normand



s, acabando por pe  
n en términos alan  
maban á burla.

legados á Buenos A  
o, encontré por toda  
ilia Albarracin, á l  
culo. La señora de  
e; y ya me habla su  
as de la antigua ar  
ril, hermana del ilu  
de Oro, hermana d  
ro manjar, confesa  
indome, con desesp  
prometidos sus gu  
o culto y asaz lugar  
ace quince días q  
mo Mohicano vende  
a campaña en tarr  
or, y saboreaban est  
ibre, y lo llamaban  
tado el desayuno g  
ito santiaguense, fiel  
aza. ¡Nadie ha enc  
eficios que hizo á los  
una quitando á la  
urdear para vivir  
venden su voto, su  
riaron en la miseria  
es de masamorra co  
rento y el mas agra  
za que proporciona  
ha traído con la  
otros.

o se crea que tan lai  
fuera del asunto q  
aceptamos de Eur  
ependencia y la de  
malz como aliment  
tra él una especie  
t culta y acaba por  
indígena que fué

pretenden no saber ya preparar el *apie* ó la masamorra por falta del mortero, aquel instrumento primitivo que se vé en ejercicio á dos manos en las pinturas egipcias.

Desde que salí de Buenos Aires esta vez, como cuando fui por la primera, vengo pidiendo masamorra en las casas de mis amigos, y puedo vanagloriarme de haberla tomado esquisita, con legía, que es la genuina indiana, en Córdoba, y en Tucuman con miel de caña que es lo que constituye el refinamiento colonial del Perú y los países tropicales.

Dejo á un lado el *arropé* de uva, por pertenecer á civilizaciones mas avanzadas (San Juan), ó la mezclada con leche cruda que es de muy buen tono, y tiene ilustres adeptos en Buenos Aires; pero es preciso pedirla y saber pedirla.

#### IV

El maíz fué la base de la civilizacion de la raza indígena con peruanos y mejicanos, que conquistaron y poblaron estas y aquellas Américas. Norte América es la mas grande de las Repúblicas modernas, porque el maíz y no el trigo ni la carne es la base de su alimentacion. Cultívase por miles de leguas cuadradas, se adapta á todos los climas, y provee á todas las necesidades, tanto del hombre como de los animales. Se exporta la harina y el trigo, y el maíz queda en montañas para responder de la prosperidad de los Estados.

Cuando vino Mr. Gould, el célebre astrónomo que ha puesto buen orden (contándolas y recontándolas) en nuestras estrellas del Sur, se asombró de no encontrar el maíz sino por accidente en el uso doméstico, que dejaba rey y soberano en su patria, donde tiene mas aplicaciones en formas variadas que ningun otro vegetal. Debo consagrar una mencion honorable entre tanto proyecto de mejora intentado y frustrado por los partidos de oposicion, de uno de nuestros presidentes, el de traducir del inglés un precioso tratado, al lado de los de Pomeroy, Pascal, Tiffani, sobre el cultivo del *maíz y sus aplicaciones*. Contenía la receta de todos los manjares, las pastas, harinas, flores y combinaciones culinarias en que el maíz entra, para deleite del paladar yankee, y que quería propagar en la República



ins  
iz,  
res  
zer  
qu  
con  
o q  
co,  
er e  
lola  
n i  
col  
sr  
ital  
azo  
o e  
cor  
arl  
id e  
aye  
s i  
a e  
es  
s o  
en  
in  
su  
fac  
no  
col  
que  
e, i  
'an  
i, y  
e m  
cul  
s p  
fa  
cio  
m  
nte



las personas, y ya tien  
del Río frecuentada po  
época de los baños; y  
doza y San Juan, han  
campo en Otoño, asisti  
belleza de las frutas, t  
los habitantes de las  
París ocurre que hay  
tes que ignoran que e  
de uva.

Todo esto es excelent  
mes de Mayo, encrudec  
tos y los temporales, le  
pores acuosos, en calle  
ciudad, no ya las persec  
la tisis pulmonar prec  
bronquitis, viene minas  
y entonces es en vanc  
rádio de doscientas leg  
paro, debiendo sufrir c  
que le viene del cielo.

Hagamos abstraccion  
días sin sol, pues aun  
puede obtenerse, sopor  
temos en los Lules de  
salidos de las brumas d  
en un país maravilloso  
la tierra, donde en aqu  
Junio, Julio y Agosto,  
una gota de agua, ni p  
azul cobalto, la mas li  
prime una temperatur  
que tres días hace se  
razneros se han equiva  
plena florescencia los d  
Campos de leguas de e  
y en medio de canales  
naranjales, tachonados

o sobre el for  
de azúcar en  
es, embalsam



modernos. Mirábaseles como si vivieran en paz, por no tener el tiempo desocupado para la guerra de secesion, y a aquellas batallas de siete días les dieron á llamar la atención acabaron por pensar que por cincuenta millones de honrar la monarquía que los reuna.

Algo de parecido ocurre en la vida. Si se ha traído el cambio, habría que silbatar desde tan lejos; los kilos de azúcar salen de la maquinaria mas adelantada; Tucuman contará por mucho conocida la extraordinaria de Buenos Aires encontrará transitable para visitar naranjales y fábricas y pasan los catarrros.

## LAS TERMAS

*Aguas calientes*, son la palabra que los latinos daban á sus baños calientes, de los que hoy son fósiles, las Termas de Caracal, los baños calientes, Termas y no más, y un barbarismo.

El 9 de Julio me toma este día, siendo poco que ver con ella, que es una suposición, la sondeamos. Es como dar las señas por la de un vecino, tan descuidado.

Las Termas de Salta, bien conocidas de los conocedores, con una curiosa y extraña colección de cosas, hasta cocer huevos introduciendo las luciones de fierro unas, de a



provincias, y pudiera decirse que hay *high life*, sobre todo si se tiene en cuenta que estamos viviendo á muchos metros de elevacion sobre el mar, á cuya orilla está Buenos Aires.

Si los goces de la vida pueden estimarse por las flores, las frutas, la caza y los libros que estan á nuestro alcance para engalanarla, puede juzgarse de lo que se disfruta aquí, por el hecho de haberse servido de postres *chirimoyas* de Salta, naranjas de Tucuman, manzanas de Córdoba, y lo que parecería increíble, uvas frescas de San Juan. La caza suministra perdices, corzuelas, torcazas y loros de varias clases; y en materia de libros, vense en las manos de los desocupados *Tartarin sur les Alpes* de Daudet 1885, *Victor Hugo* de Saint Victor 1885, *Les Antropoides* 1886, con las novelas modernas y antiguas entre las que descuellan el *Paraiso Perdido*, *La Jerusalem Deliberata* y *Nana* de Zola. Hay para todos los gustos.

Vamos á los recreos que permite la elevacion del lugar. El 9 de Julio ha sido festejado con pompa inusitada, simplemente porque era la vez primera que se celebraba, y habría eclipsado á las fiestas mayas de otros lugares, si el Lord Mayor del Rosario, un Tiberio nato, como nos han preparado los federales un Julio Argentino, no hubiera puesto embargo y declarado artículo de guerra los cohetes voladores que el público termal había comprado para izar el pabellon argentino sobre el mas alto árbol de los que coronan el Acrópolis de las Termas. Habíanse prendido en vía de vísperas maitines, todos los cohete-cillos chinescos que había en almacenes, por paquetes, por cajones, segun la antigua uzansa de los días de entusiasmo federal, imitando el garbo del gaucho neto, que hacía servir una cuarta de caña en una copa. ¡Echele que se derrame!

El Tiberio del Rosario confiscó para uso de la Municipalidad, los grandes cohetes, que debieron con sus detonaciones, dejar sobrecogadas á las aves del bosque primitivo, que oyó repetido por los ecos aquel *oid mortales*... que tan pocos recuerdan.

Cantóse el Himno en las Termas, despues de sucesivos ensayos, sin que se crea que fuese la ejecucion cosa de poco mas ó menos. Ejecutábalo en el piano el joven Palima, español, hecho venir á Tucuman para dar lecciones en su arte, que posee á la perfeccion, puesto que es discí-





iedad Sarmiento en Tucumán, el *General Sarmiento*,  
 itó á los presentes á ponerse de pie en el acto de la  
 uguración de la Biblioteca Sarmiento y en solemniza-  
 del 9 de Julio de 1816. En confirmación de todo esto  
 nan todos los presentes.

. F. Sarmiento, Adolfo Saldías, Irene A. de Saldías, Maria  
 e Andino, Luisa J. de Palane, Mercedes Gusmán, Ave-  
 Medina, Antonio Palane, Paulino Llambí Campbell,  
 o M. Pereda, R. de la Serna, Francisco Acebal, Antonio  
 Grala, L. Clareac, Fernando S. Palma, Baldomero Castro,  
 z Medina, Cecilio Cardo, Laurentino Vijil, Lino Seviñé,  
 n J. Andino, José Romagoso, Francisco Almiron, Eu-  
 io Müller, Isidoro Acuña, Pascual Place, Victor Siro-  
 on, Alberto Ballerini, Federico Rodas.

on arreglo al artículo 5º del Reglamento de la Bibliote-  
 se procedió á recolectar la contribucion de un peso  
 ional, la cual produjo veinte y nueve pesos nacionales  
 fueron entregados al Bibliotecario D. Victor Pavon, y  
 ste.—D. F. SARMIENTO—*Adolfo Saldías*, secretario.

---

evantada la sesión y declarada instalada la biblioteca de  
 Termas, todos convienen en que no puede quedar en  
 , y arreglando en círculo las sillas, se abren de par en  
 las puertas, se festeja á los músicos ofreciéndoles cham-  
 ne, ébrios con aquella música que hace sentir la vida.  
 alta de piston y de arpa, los españoles hacen resonar  
 dedos, haciendo castañetas, uno de los cuales aperci-  
 ndo á la entrada del salon á la mujer del mayordomo  
 es una andaluza no muy salada, se lanza, la toma por  
 intura, arrastrándola y gritando á los otros, provocado  
 un vals de Strauss, olél vamos, bailemos!  
 El impulso está dado. Todo el hotel arde, y bulle, arras-  
 lo. Se baila en el vestíbulo, en el salon, al rededor de  
 nesa de lectura. Bien pronto la locura avanza, se co-  
 nica á los pisos inferiores.... Ah, el viento puede  
 lar afuera, sacudir los faroles, hacer gemir los hilos del  
 fono (porque hay teléfono), y remolinear la nieve que  
 re las vecinas montañas. Aquí se siente calor, está  
 bien, y hay para toda la noche....»  
 i no sucedió al pie de la letra en las Termas en la noche



mas ó menos enclenques, e debieran haberse cuidado

Bajaron ayer uno con m la diligencia y lo veo jug esta! Yo no me doy oven Cornejo, apuesta los juveniles, sube a do, de la vista y del del 9, debió dejar i roso cargo de síndico r por los santos eva onfia, conservar sus , y con su visto fue ctos de-institucion tan cias están mas arriba s de la costa, y un li 10 se pidió el primer se constancia del hec

*Do Uriburu.*

Termas 1

o á Vd. la respuesta q de la temporada de k radecida invitacion, c llegar hasta Salta y i ellidos históricos, ó ndo su alta posicion e to decirle que despues nino de realizacion m raído, no sin violenci o, dado el retroceso q últimos días, á causa d augurar perdería lo á excitar demasiado os concurren en este oble satisfaccion, el e agrava con la trist i. viejos no tenemos á 1



casuca de material y con mate  
cesa y el zinc canalado.

Donde el rancho viene á ha  
rededor de la  
sentar batalla a  
n el trabajo y l  
el rancho y le s  
os cantos sean  
es.

ácia Tucuman  
erto árido, par  
ítiva.

, se vé, el dueño  
a la segunda c  
re de distancia  
ferrocarril, qu  
bilidad que de

estaciones el e  
en todo lo que  
londa. En el F  
ficacion los m  
illo y las mad  
ferrocarril av  
on moderna, u  
si fuera un cas  
esion de la vas  
la familia de T  
ecina por la ac  
escendió la coi  
os Pucaras de  
doba.

teja datan de  
La de *Yatasto*,  
ne un mal enti  
nto de refugio  
alzamientos de  
esto que la m  
nil doscientas l  
olinos de una p  
Al pie del Cer





Todavía no hay ni en Buenos Aires ni en ciudad alguna de la República una plaza, una calle, un sitio cualquiera que perpetúe el nombre glorioso de *Yatasto*.

Es notable la especie de amputacion que hacemos á cada década de nuestra historia. Pueyrredon es el primer Presidente de las Provincias Unidas del Río de la Plata, emanado de la Constitucion tácita del Gobierno Nacional, por el Congreso de 1816 que declaró la Independencia y confió al mismo Pueyrredon, el encargo de organizarla. Otros vientos soplaban empero, el espíritu público tendía á la disolucion y todavía eran necesarias las victorias de Maipo y Ayacucho para dar por lmitado siguiera el territorio.

Durante su administracion se lanzó el cargo de apropiarse dineros del Estado. Al dejar el mando pidió al Congreso juicio de residencia como lo disponen las leyes de Indias para vireyes y altos funcionarios, en un manifiesto que es un documento clásico de nuestra historia. Retirado á la vida privada conocillo y tratélo, en París, donde me hizo obsequio de su retrato que encargó pintar al efecto á su hijo, con algunas palabras de su clara letra redonda que conservo en un album como una reliquia. Su retirada de *Yatasto* fué el timbre mas claro de su foja de servicios; poco sensible al ojo del vulgo que ignora que las retiradas salvadoras como la de Jenofonte, cuentan por si solas y por sus consecuencias entre los hechos de armas que mas honran á los grandes Capitanes. Todos los desastres de nuestras armas ocurrieron en el alto Perú, y al Alto Perú se dirigían, naturalmente, todos los esfuerzos. Se necesitaba el ojo del General Bonaparte, para ver que Tolon no estaba detrás de sus murallas, sino en la escuadra inglesa que lo apoyaba desde su bahía. Si se lograba alejar la escuadra, Tolon se rendiría. Sucedia otro tanto en esta lucha americana. El virrey del Perú, mandaría mientras hubiese indios sumisos y plata en las minas de Potosí y Pasco, ejército tras ejército, á reconquistar de este lado del Desaguadero, el terreno perdido. Era, pues, preciso dominar el mar Pacífico, con las naves de los patriotas, y para conseguirlo, atacar por Chile al virrey y apoderarse primero del solio, antes que del reino. Este cambio sugirió San



#### OBRAS DE

oyó el Director l  
ros, armamento  
ejército de los

que avanza el tr  
antes lo forma  
vetusta. Apro  
el efecto del pro  
que el país se  
o presintió Mat  
Hoy nos guarda  
á nuestro llan  
r nuestro lado.  
eros que nos har  
ursion, nos m  
o de paredes de  
metros, se está  
gatos de cien to  
is reposar sobre  
sobre el suelo.  
os que realiza e  
so en evidencia  
bases enormes y  
amentos de la Ci  
de arte de este f  
República. Est  
una alcantarilla  
de altura y h  
. Otro puente qu  
de doscientos  
encontrándose l  
tes cuyas coyunt  
ngenieros, hasta  
o soliciten á lev  
o hará bailar c  
ornamente sobre  
ría que le están  
. El río Cañas  
ta metros: Met



#### OBRA DE SA

er sobre las provincias ar  
acion ni confederacion co  
lo declaró el mismo Ro  
ez, en los últimos años de  
del cebíl, es el monumento  
la tradicion del trágico  
a empero en nuestra hi  
aneda, marcando un perío  
paracion. La prolongacio  
fué sancionada á su im  
a cegada, tienen estos  
reparacion condigna, los  
zarse.

isolados así con estas reflex  
jos al declinar el Sol sobre  
as que cierran el paso hac  
ne arredraron, abandonan  
bellísimas, alternándose ó s  
bosques seculares que se  
montículos redondos que  
etan.

caña de azúcar alterna co  
ver que aquí acaba el mun  
nienza el intertropical que

#### LAS CALLES DE

« Vd.  
vierno,  
han des  
los que  
mizos,

verdad es que las correspo  
saludan, como país nuevo, a  
argentina, con su clima  
or la capital y su ejido la pr

cuman, que es otra clase de razon que la que conocen ha tenido mucha razon al agregar á sus datos estadísticos la temperatura diaria, bajo la cual escribe, lo que explicará muchas cosas, sobre todo en política. EL CENSOR de reproducir estas cifras, cuya lectura servirá para recalcar los dedos ateridos de frío. El telégrafo podía remitir, horas la cifra; y leerse en *El Nacional* á las tres, en *El Día* á las dos, las temperaturas, comparadas el mismo día en Tucuman y Buenos Aires. El Paraguay no podrá sostener la competencia.

La Verdad es un artículo de produccion humana, á ser que se diga que es como el oro que existe de *ad inicio* solo nos toca desenterrarlo y darle forma. Pero la verdad se desarrolla por el estudio que es su cultivo, y solo Dios sabe cuántas mentiras lanzadas á la circulacion, se han verdades á fuerza de repetirlas. Tan cierto es esto, que han creado corporaciones cofradías, sociedades, compañías, academias, para mantener, atizar y propagar una.... verdad, de nuestra propia hechura.

Tenemos, pues, que mantener la balsámica y tibia refrigeracion de Tucuman, y lo haremos animados por el buen éxito del anuncio en grande, confirmándolo con hechos prácticos, tangibles. Nos hemos apoyado en la autoridad del Dr. Bruland que hace diez años presentia las funciones de atemperador atmosférico de Tucuman, ofreciendo cuando baja la temperatura, la cantidad de grados de calor que ha de añadirsele. Para ello no se mandará á Buenos Aires un tubo de aire caliente, sino que el *sujeto* tomará el tubo y se detendrá en los Lules, ó donde sintiere convenirle, hasta las aguas del Rosario que alcanzan 99 grados de calor.

Con las noticias de esta administracion de aire embalsamado, de cielo azul cobalto y de rayos de sol tibio, en las mas crudo del invierno, circulaban en Buenos Aires *deseo* *tas* chirimoyas de Salta que distribufan entre sus amigos los amigos de los amigos que se bañan en las *aguas calientes* del Rosario de la Frontera. Estas frutas, fragantes como las diamelas, dulces como las chirimoyas, pues solo se parecen á si mismas, como las Vénus de Milo, del Capitolio de Médicis, hablan y persuaden de que hay otra cosa en este mundo que peras, manzanas ó duraznos, y preparan el advenimiento de nuestros climas intertropicales, p

a la vida es  
no lo enseñ  
ausa de ha  
federales),  
umbre, cuy  
antidad y

os suprimi  
n que la p  
redicar doc

es, para da  
hilenos ha  
perficie pla  
e está la de  
buena dir  
bstina en t  
plo, quinta  
alrededores  
jos y limon  
abundanci  
; aunque cu  
ruccion y  
en gusto, y  
enos Aires  
lorida, con  
produce er  
a, lo que no  
quién lo cre  
progreso, l  
fin, ha de  
os anteojos  
iado pequ  
cles las na

id se ha p.  
liberal y l  
recha y si  
zones, que  
n. Esta id

no siempre se la da á los que gobiernan.

No se llega de un golpe á una solución completa. La libertad ha recorrido una vía crucis de sangre, antes de establecerse en la República Argentina, por ejemplo. Un progreso trae necesariamente otro, á veces por los cabellos. Digalo sino Buenos Aires. Se empedraron dos cuadras, lo que honró á toda la calle con el nombre de la calle del Empedrado. Se hizo con las piedras toscas que se encontraron á mano, de manera de hacerla intransitable.

La generación que le sucedió á la iniciadora y desatándose el progreso con la caída de Rosas, acometió la empresa de empedrar toda la ciudad, pero tomando la forma por la materia, entendió que las calles se empedraban para no poder transitar por el empedrado. Esto aseguraba su duración, sostenía el partido conservador de la Municipalidad; y durante cuarenta años de progresos, de arquitectura fantástica, de parques, bosques y jardines públicos, Buenos Aires ha gozado del raro privilegio de hacerse maldecir por los caballos y cocheros, ser el niño mimado de los carroceros que viven de remendar carruajes, con asombro de los europeos que nos envidian nuestras libertades, incluso la de que se nos desarticule el corazón en cada barquinazo del carruaje. Salvo para ir á Palermo ó la Recoleta, el carruaje ha dejado de estar en uso en Buenos Aires, abundando los emigrados de estos, buscando temperamento en las estaciones navales y pueblos de campaña. Creo que hasta el Rosario y Córdoba llegan los convalescientes.

Hace algunos años, empero, que un partido se formaba de la gente ilustrada ó que ha viajado por el mundo, y que pretenden que las calles se empedran para hacerlas transitables, no ya para caballos, sino para la gente « que arrastran caballos; y con el arbitrario enérgico del Lord Mayor empiezan á adoptarse el adoquinado y el afirmado, que decididamente triunfarán por todas las calles. La cuestión teórica ha tomado nueva forma bajo la actual administración. Los hombres de buen sentido de quienes son órgano *La Tribuna*, *Sud América*, etc., pretenden que las calles se empedran, adoquinan ó afirman, detalles que no afectan nada la teoría, solopara que haya empresarios de empedra-

dos por millones; no m  
empresarios, para que l  
vecinos. El Lord Mayo  
económica, pues ya s  
mado que se preparat  
quede endurecido el st

La digna obra del Lor  
que abraza un personal  
nada dejan que desear  
Animales, por estar har  
Deliberante é Intendent  
capital llega el viajero  
vamos todavía, por sal  
andar por ellas, dado es  
de los fundadores, no o  
son buenas, aunque el  
donde articula la vere  
hasta que descubre el s

Hemos sido consulta  
dejar establecida la c  
Cuestion bien planteada  
tan de artillería Bonapa  
glesa y no las trinchera  
es que en materia de co  
la polvareda. Deben i  
por mas que á los esp  
agua fría á los niños, c  
cara. El porvenir de T  
liciosos sus naranjales, ]  
verdinegras sus montañ  
gracioso, y por haberlo  
Aires, nose ha de coste  
dar el sabor y el efecto  
lucion híbrida de minera  
vierten la materia resp

Los medios de realiza  
Municipalidad de Tuc  
uestos, cie  
las calles  
el tubo d  
de la call





que ponemos en la alcancia esc  
trada al cielo, que no nos es  
Conoci un sujeto que usaba bot  
y no se mudaba camisa por ec  
polvo en las calles.

ando es posible que con  
mente iniciada en Tuc  
de otras Provincias á  
su suelo, no deben dej  
ies y desencantos que d  
as calles sería solo vivi  
el polvo que suscita d  
a que da plata, es dej  
hacerles tragar el pol  
ñese, señor Director de  
e objeto sea escuchada

## D E S D E T I

SAN PA

el doctor Padilla, mi h  
stema de atacar las enfe  
de haber pasado por  
de Salta, como conve  
rá fama imperecedera  
víctimas de los excesc  
amiento. Consiste este  
día de por medio, á al  
de azúcar, donde está  
los.

ies de visitar, se entien  
Posse, que pasa por el  
iendo sin descender al  
con el mas poderoso m  
lo de los Nouguez, que  
guo Santuario, y el pinc  
en sus meditaciones á  
sirvió de palio á Sai

destrozado á los españoles; y como se conserva á la encina que frecuentaba Washington al lado de su cuartel general que fué propiedad mas tarde del poeta Longfellow, en Nueva Inglaterra, á cuya sombra me he sentado yo con el ilustre poeta. Las encinas y los grandes pinos son testigos mudos de los hechos históricos, y al verlos levantar sus nudosas ramas, nos sentimos penetrados de veneracion, sabiendo que antes que á nosotros, vieron allí mismo á los grandes personajes.

Los árboles llevan cuenta de los años transcurridos en su crecimiento, con lo que ha podido asegurarse que los olivos actuales del Monte Oliveto ó sus padres inmediatos vieron á Jesucrito. Las sequoiyas de California son sin disputa sus contemporáneos.

En San Pablo, por una extraña; acaso feliz aplicacion de la conquista, se encuentra el viajero de manos á boca, al lado del pino histórico, á la sombra de bellas construcciones modernas, que innovan en el amplio uso de bases de piedra, con una recua, diría, si no quedase todavía el respeto de la forma humana, hordas, tribus de indios tobas, arrebatados al desierto del Gran Chaco é introducidos sin intermediario, en la fabricacion de azúcar, manejo de las máquinas, alimentacion de las mangas de caña, atizando el fuego de bagazo, ó trasportándole á los patios donde se seca para convertirse en el mas barato de los combustibles, como la paja de trigo alimenta el hogar de las trilladoras á vapor.

#### LOS INDIOS TOBAS

*Nueve meses en el Gran Chaco*, por el ingeniero Peleschi, han hecho conocer en Europa y Norte-América, muchos detalles interesantes sobre las costumbres y lengua de esta raza indígena, pues el libro que las contiene en italiano ha sido traducido al inglés, y sus datos han enriquecido la etnología, que tanto se preocupa hoy de las razas primitivas. Son estos los indios que solo cuentan hasta cuatro, careciendo su lengua de vocablos que indiquen un número mayor.

Debí interesarme naturalmente, en conocer á los individuos de una tribu toba que en número de trescientos, cien mocetones, y lo demás chusma, aceptaron los señores

Nouguez, para la elaboracion San Pablo, uno de los mas altamente situados en la llan montañas, lo que le da al est pintoresco, y el poderoso au suministran los collados vecino al principio en los trabajos mas de caña á las mangas que la los trapiches, en mantener el téra, mientras que las mujeres rados y en faenas adecuadas andan en tropillas, sin duda jefe; y por poco que se preste distinguese luego la de los grado de inteligencia y pudier tuosa dependencia que mues Cuando se imparte alguna ór pone en movimiento y luego s de mujeres, sea de niños, ó de gran patio interno. Los cauc aseadas, mientras que la turb siendo de azúcar y de melaza siquiera vestidos con forma cocidas dentro de una frasada adivinar formas, que nadie se en adivinar.

Segun el testimonio de los señ distinguen por su mansedumbre trándose alegres siempre, trabas manteniéndose en orden, si se trato los hace dóciles y sumisos y sobrestantes cristianos los indios salvajes de ahora, que salvajes *de ayer*, que forman el las masas populares de estas las fisonomías indias que se co hizo recordar lo que el doctor Li en Africa, que son originalme viajando lejos de las rutas frec árabes, que hacen la trata de poblaciones con el ejemplo de



médicos que  
cristianos, c  
fábrica, poco  
que eran su  
elevacion d  
de ellos ten  
de su rango

Reunidos  
del dolor, q  
paciente, le  
lical, y uno  
los lábios  
médico se  
mismo, y c  
ambos en t  
vez mas se  
trompa ó u  
que acabó  
de mí con  
El canto gre  
de la trage  
tes católico  
cuando hac  
aquellas vo  
el silvo de  
en los oyer  
el lugar do  
como no e

enza  
tar e  
sferri  
eria  
ma,  
n ag  
le u  
long  
de  
gong  
e se  
epid  
de t

cierto es que el hombre es un animal que se complace en su propio dolor y se lo administra como ornato, como remedio, como consuelo, como castigo y como virtud! ¿Qué son los santones de la India y los ascetas cristianos? Fanáticos adoradores del dolor, por él mismo, por la gloria de sufrirlo. En la India en lugar de los caballitos de madera que para diversion de los niños giran en torno de un pescante, devotos de alguna divinidad se enganchan por la espalda con ganchos de fierro y giran en torno, lo mismo que nuestros caballitos. El tatuaje, que es la primera coqueteria humana, se obtiene tolerando dolores esquisitos al introducir las tintas, ó hacer incisiones que describan figuras regulares. Los tormentos mas atroces, el fuego aplicado á las carnes vivas hasta asarlas es el mas tierno homenaje que hemos tributado á Dios en los pueblos civilizados, mientras que nuestros padres, los hombres primitivos, los tobas que no saben contar hasta mas de cuatro, y que oyen á muchos de ellos quejarse, señalando el punto donde les sufre y no sabiendo de donde procede, emprenden á interrogarlo por medio de la voz, haciendo que penetren los sonidos en el organismo, y hagan salir del cuerpo el *gualicho*, el *enemigo malo* que se ha apoderado de él y que causa la enfermedad.

Esta creencia, que encontramos difundida en todas las tribus salvajes y que tanto nos sorprende por el sistema de curacion seguido, que consiste en hacer ruido, meter bulla y aturdir con gritos y cencerradas en torno del enfermo, hasta que salga el *gualicho*, pertenece á pueblos civilizados, y está reconocida por nuestra propia religion. Jesús hace salir los demonios del cuerpo de los hebreos que se lo pedian y unas veces el demonio le contesta. Otras siendo legion, los hace salir y apoderarse de un hato de cerdos que pacía por esos campos.

El araucano llama *gualicho*, á lo que los griegos llamaban demonios; y el conjuro ó arte de expulsarlos varia solo en América y en Asia.

Fué preciso esta vez mandar suspender la operacion, no teniendo ocasion de aumentar el bramido con la voz de un tercer médico que estaba pronto, á causa de haberse sublevado el paciente, enderezándose y poniéndose

de pie, y aunque la risa fuese  
tantes yo no pude recuperar la  
gojado y entristecido por aque  
parecían salir de lo profundo d  
pecho de nuestros antepasados.

## EL INDIO JUAN

### ESCENAS EN

#### I

Todos conocen aquel tipo mora  
Fenimore Cooper, en *Calzas de cue*  
*pero, El hombre de cara pálida*, vuel  
la vida de los bosques, entrando  
adoptando sus querellas entre tril  
lia, y sin embargo salvando el de  
ral cristiana, *frankliniana*, socrática  
lejos la rastrillada, que pudiera, s  
marañado de las selvas, en las e  
de guerra, en que los mocetone  
losamente, uno tras otro, pisando  
tro del primero, a fin de que el e  
el número. Llámase á este orde  
ques del Canadá, el paso del ind

mbre de la hil  
jeros entre los l  
stra su instinto  
dades de marc  
en arcos en el  
s para romper e  
s costados.

o de la raza qu  
el Estero, vivió  
nzado en edad;

Alta y pertene  
se, que con los  
a de los conqu







joven insolente. Volvió luego, solo. Era tarde; yacía con los otros, decapitado.

Oribe, que era de raza, se prendó acaso de aquella altanería que revelaba un alma bien puesta.

Juan Chipaco, ya salvo, acudió sin embargo al lado de su compañero, mató un soldado, hirió al otro, y llamó siempre Cordero al que con tan terrible alarido había pedido socorro.

Quedaron en los alrededores de Tucuman siendo desertores, y se fueron acercando á las casas despues de restablecida la paz. Fué Chipaco aceptado peon en la finca de la Cruz Alta, que mediaba entre la ciudad y el desierto intermediario hasta Santiago, con lo que podía hacerse la ilusion de que estaba en sus términos, ó que tenía á su alcance la puerta de campo.

## II

Andando el tiempo y gozando de gran valía con su patron, robáronle á este el caballo de estima de su silla, y Juan Chipaco era rastreador como Calibar, pues es dote de los habitantes del desierto seguir el rastro, mas que peculiaridad árabe ó india. Habrá rastreadores en el país donde no hay todavía caminos trillados.

Dos dias despues, Chipaco dió cuenta de su encargo. Te han robado el caballo, sacándolo por tu misma puerta, patron. Lo han llevado á lo de la santiagueña á donde paraban los ladrones. De allí sale el rastro para Santiago, no te ocupes del caballo. Dalo por perdido.

La santiagueña era una mujer de dudosa existencia, teniendo parada para ambulantes de su misma calaña. Verificado el rastro en los alrededores del rancho, el crimen y la complicidad estaban confesados.

El amo del caballo y señor feudal del lugar, de que era inquilina la santiagueña, resolvió castigar ejemplarmente el delito de hurto, con connivencia de aquella posadera; y haciéndola venir á las casas de la Cruz Alta, y confesado el delito, pasó á Juan Chipaco el *chicote* que el ginete lleva siempre en las manos, que es caballero desmontado todo dueño de casa de campo, y ordenó al que habia descubierto el robo, dar á la encubridora cin-

cuenta azotes. Chipaco chicote, mientras el pasaba su maldad; pero reiteraba, Chipaco permaneció en la posición en que los del iracundo Juez mártir resuelto á todo, la inercia. Insistía Po sin obtener un movimiento, desde que se persuadía y silenciosa negaba le arrebató el rebenque golpes al empacado se

Es de creerse que en su mirada plácida, la mirada tanto debieron irritarlo á la mujer y al servicio en la extrañeza de lo que la cólera lo había debió abandonar para el movimiento de intrusos, mientras que en menos la figura tranquila avergonzado de su comportamiento ante el ofensor verdadero al dueño de casa, y a que transcurrieran los días dando cumplida satisfacción y decirle que deseaba apocado y acercándose impresionarlo el sincero la casi humildad con perdón, abundando en verdad eran excusadas poner el sello á esta relación indio, entre el barón fe puesto en manos de Ju

a vez el premio de  
un hubo de mirarla  
el rebenque; pero  
no afectuosa del do

lo que le daba, veinte pesos, despejó Juan su ceño, dejó ver la dentadura de marfil del indio, y levantando el brazo, y tomando el portante, gritó al salir, y arrojó al cielo las monedas para que descendiesen en lluvia sobre una muchedumbre ausente, «que todos tomen y se diviertan con la plata del patron, que yo no recibo dones ni acepto castigo por cumplir con el deber.»

### III

Quedó con esto restablecida la buena inteligencia en la servidumbre, continuando en sus puestos cada uno, hasta que un día pidió Juan Chipaco, despertándose en su alma de súbito el amor al terruño olvidado, permiso para ir a pasar los dias festivos de carnaval que se acercaba, entre sus amigos y vecinos y deudos, de que no tenía noticia desde la época de la leva que lo hizo soldado y de la desercion que lo libertó. Fuéle concedida gracia tan merecida, reunió sus mejores prendas, y montando en su buen caballo se dirigió hácia el Este por caminos practicados entre Tucuman y Santiago. Cuánto debió divertirse en aquellas corridas de caballo en que los paisanos acometen á los ranchos en festiva algazara, y festejan á su manera á las mujeres, no sin que algunas sabinas pasen por equivocacion al campo de los romanos!

Muy divertido debió estar el carnaval en el pago de Chipaco, en Santiago, aquel año, puesto que pasó el día de ceniza, transcurrió la cuaresma y sobrevino la semana santa sin que en la hacienda de la Cruz Alta se tuviese noticia de Juan Chipaco, que por lo visto había tomado por pretexto el juego de carnaval, para volverse á su pago definitivamente, desertando de su puesto y ahorrándose las emociones de una despedida ó ser tachado de ingrato y reconocerlo, ó ceder al fin á las afectuosas instancias de su patron para que permaneciese.

Preocupábalo á este aquella súbita determinacion de abandonarlo del buen indio, no encontrando en sus recuerdos incidente alguno que la motivase, y una vez que recorría algun departamento de la finca, pensando en ello, al andar del caballo, no sin gran sorpresa vió salir

de entre un cañaveral un indio desgredado, vestido de harapos y con los cabellos esparcidos en mechones desaliados, que se dirigía hacia él, haciéndole seña de detenerse para hablarlo. Era la sombra de Juan Chipaco, descarnado, apenas cubiertas las carnes, y como si la enfermedad y los años lo hubiesen desfigurado. Necesito hablarte patron en secreto, le dijo Juan al acercarse, y quiero que me oigas con calma como yo te oí cuando me pegaste, porque necesito tu amparo, despues de la desgracia que me ha sucedido. Vengo á pedirte que me llevés ante el Juez, para saber si he cometido delito, matando un hombre que me venía á matar á mí; que me castiguen como merezco ó me absuelvan, porque no es vida la que llevo á montes, huyendo de temor de que me tomen, como de mí mismo, creyéndome matador sin que pueda defenderme por falta de patron que declare que soy hombre de bien, y no he hecho voluntariamente mal á nadie. Pasó luego á narrar lo sucedido, y es que en las corridas de carnaval dió con los ladrones del caballo de su patron, los cuales estando tomados resolvieron matarlo, por haber denunciado el hecho, y él huyendo, trató de ganar la habitacion de la misma santiagueña que había sido cómplice del robo y se había trasladado á aquel lugar, y á quién él había salvado de ser castigada, por haberse él negado á hacer de verdugo; pero al pisar el umbral del rancho, huyendo de sus perseguidores, cuchillo en mano, tropezó y cayeron dos sobre él, logrando sin embargo desembarazarse y clavarle á uno de ellos su propio cuchillo y ponerse de pie, visto lo cual fugó el otro, y pudo montar de nuevo á caballo y tomar el campo.

El caso era árduo para el patron consultado, no porque dudase de la verdad de Juan Chipaco, siéndole conocida su índole pacífica, sinó por las dificultades del caso, ocurrido en otra provincia, y cuyos jueces en aquellos tiempos eran paisanos oscuros, ignorantes ó simples comandantes de campaña de Ibarra, pudiendo suscitarse la desercion que lo pondría á merced de los paisanos salvajes de la época de barbarie y de crueldad sangui-naria que atravesaba el país entero, ó tenerlo preso años, ó mandarlo como soldado á la frontera para siempre.



bre de promesas antiguas y reiteradas, se precisó la demanda de *veinte pesos* en plata que urgentemente necesitaba. Nuevas dificultades para conceder suma entonces reputada crecida, y mayor dificultad para declarar el destino que aquel caudal había de recibir. Al fin, compelido el indio á expresarse por la promesa de otorgarle el pedido si su objeto era justo, confesó que por años lo había atormentado el remordimiento del mal involuntario que por deber hizo á la santiagueña, de denunciarla como cómplice del robo del caballo, habiéndola encontrado en la miseria rodeada de hijos en el rancho miserable donde él fué á asilarse, cuando los ladrones cayeron sobre él para matarlo. Los veinte pesos que pedía eran para mandarle en descargo de su conciencia. Le fueron mandados y Juan Chipaco murió en edad muy avanzada en la quinta que es hoy el ingenio de azúcar mas bien dotado de maquinaria.

El huerto de naranjos adyacente á las casas subsiste aunque raleado por la temprana caducidad de muchos árboles, que al secarse dejan irreparables claros. El viejo Posse, visita de tarde en tarde la finca paterna, y cuenta larga serie de años, habiendo pasado de hacendado á la manera antigua y patriarcal de Tucuman, á empresario y fabricante en grande de un producto, que mas daba antes guarapo, miel, y azúcar prieta y chancaca, que la casi refinada que lleva la marca W. Posse á los extremos de la República. Esta es la historia moral de Juan Chipaco contada al pie del árbol que le dió sombra en verano, por el gerente de la fábrica el doctor Alurralde, ex-Ministro, redactor de diarios en su juventud, y en todos tiempos amante de su provincia y sostenedor de la libertad de la República.

Como se la dieron la da para sus lejanos amigos,

D. F. S.

DESDE TUCUMAN

LOS RANCHILLOS

(El Censor, 17 de Agosto de

A cada excursion que hacemos, visitando las fábricas de azúcar, alguna nueva fisonomía de la vida social se presenta, fuera de los accesorios, en la maquinaria de los establecimientos, que no es la misma en todos los puntos, no obstante que todas son modernas, no conservan el primitivo trapiche, sino en las afueras de la ciudad. Mantiénese como curiosidad fósil, uno que muele una las cañas que se le introducen entre las juntas de tres tambores de madera dentados, movidos por un eje por una palanca que morosos bueyes hacen girar para estrujar la caña. Nada mas primitivo, mas rústico que aquel aparato; y sin embargo, las colonias españolas en América, y los países productores de azúcar en el mundo, conocieron mejores instrumentos hasta ahora poco conocidos.

El jugo de la caña exprimido hasta donde podía obtenerse con medios tan rudimentales, pasaba por largos y laboriosos cocimientos, y exposicion final al sol para el blanqueamiento, obteniéndose imperfectamente y con grande desperdicio en veinte y cuatro días, lo que hoy, sin antítesis, se obtiene en veinte y cuatro horas, en condicion y estado de ser apto al comercio.

Sería tarea inútil tratar de caracterizar uno por uno los enormes aparatos en movimiento ahora, para estimar las ventajas obtenidas por unos procedimientos y condiciones, sobre los otros. Hay algo que es comun a todos los países, y que merece hacer conocer por las consecuencias que habrán de seguirse.

Tucuman es un territorio llano, de una nivelacion que sorprende, y cruzado por varios ríos y arroyos que llevan un caudal. Sus aguas, distribuidas por canales que recorren la extension de la llanura, riegan los actuales pla-



caña, y dejan poco caudal para otros cultivos ó para aumentar aquellos. Grandes economías se harán en la utilizacion de las aguas, cuando la necesidad imponga leyes de distribucion y administracion; pero ya se infiere que no será el doble; y como no se aumentarán los ríos, ni las lluvias de verano podrán utilizarse para la agricultura en mayor escala, el Tucuman futuro, como otras Provincias de regadío, no ha de tener muy en poco al Tucuman de hoy, por la extension de sus producciones agrícolas.

El cultivo de la caña, con la irrigacion por base, con la poderosa maquinaria del ingenio por instrumento, da ocupacion á las masas pobres é ignorantes que habitan el país, reunidas en los alrededores de las fábricas, en ranchos agrupados sin orden, hechos del despunte de la caña, lo que les da una apariencia de destitucion y de pobreza salvaje. Los trabajadores, salvo el estado mayor de gente blanca, ó de sus descendientes mestizos, se componen de indiadas sin mas distincion que la época de su reduccion, los de hoy y los de ayer.

Los santiagueños hablando quíchua entre sí, desempeñan ciertas funciones harto mecánicas, y que, sin embargo, requieren algun grado de inteligencia, en los trabajos cooperativos de la maquinaria. Esta es vigilada por gente que sin mayor instruccion, tiene por el hábito de vivir en sociedad civilizada, mayor aptitud para el trabajo. Mas hay fábricas como la de los Nouguez y los Padillas, que es una de las mas perfectas, completas y eficaces, que tiene en torno suyo y como parte de sus útiles de labor, tribus salvajes de indios tobas, disimulada la desnudez de ambos sexos por bolsas, frazadas y andrajos que no se toman la molestia de figurar vestidos. En otras fábricas hay restos de otras indiadas; pero aun en el país agrícola se nota el mismo tipo indígena en los habitantes, con el rancho por morada.

El resultado es que los cuarenta ingenios de azúcar están precedidos por tolderías improvisadas, para q duerman gentes allegadizas, atraídas por el trabajo, a formar sociedad, ni villa, ni requerir, ni crear propiedad. No hay espectáculo mas afligente que este, para quien preocupa del lugar que en adelante van á ocupar es

se se multiplican como un hormiguero cañon de chimenea que lanza al aire o, de distancia en distancia en toda ¡Cuánto tiempo va á durar este estado namento de ranchos de hoja de caña, ara detener la irradiacion del sereno s del sol los días sin trabajo? La erro y ha de durar indefinidamente ovacion; mientras se plante caña, la ernamente regada y labrada por el brazos que hoy. En fin, el capital i la elaboracion de la caña tendrá

algunos de paucos a hijos á los propietarios durante siglos.

Todo, pues, es normal y duradero en esta industria, el riego y el plantío, la maquinaria y el propietario. Solo los trabajadores están apiñados, como de paso, en este tan sistemado trabajo. Está visto que puede permanecer tribu india con sus caciques y sus adivinos médicos, ó desdeñar el uso del castellano por serle innecesario. Las máquinas, obrando estoicamente, moviéndose á compás, imprimen al obrero el hábito de los movimientos matemáticos casi con tanta precision como al soldado la táctica. Cada uno pone en juego un pedacito de inteligencia, como tal ó cual par de músculos que han de ejecutar la única accion requerida durante cuatro, seis meses, levantar cañas del suelo y colocarlas á lo largo en la parte de manga á su frente. La máquina sabe para qué. Que no le falte caña es todo.

En Europa, en Inglaterra, sobre todo, las clases agricolas que de siglos poblaban las campañas, atraídas por las fábricas que remuneran mas directamente y mejor, han visto raleadas sus moradas, vendiendo sus *cottages* los pobres para trasportarse á las ciudades; pero allí encuentran edificios en qué vivir y mayores goces que en las campañas. El obrero entra á formar parte de la ciudad, en la que toma su puesto, pues las usinas no dan alojamientos.

El ingenio de azúcar va á buscar hasta en el Chaco sus obreros, y los reúne en torno, pudiendo si les place continuar siendo tribu, ó descendiendo mas abajo todavía siendo ato humano, como lo fueron los negros esclavos.

Todas estas consideraciones de la fabricación del azúcar en sus diversos talleres. Están los Ranchillos, por su gerente español que ha recorrido los Ranchillos, que ya podía contar grupos que en las otras fábricas del castillo del industrial también presentaban hace veinte años en los Estados Unidos, sin casas señoriales para los esclavos, mejor alojados y vendidos libres azucareros.

Median cuatro leguas entre á que se va siguiendo el río descendido á vecinal, donde ingenio y una curtiembre han do por ambos lados de cañales de color tostado por agricultura ha despojado los poblaciones.

#### SURSUM

Hubimos de llegar al fin y el establecimiento es para la industria moderna la dir los griegos lo intentaron con el cristianismo con los preceptos siglos hicieron poca mella a material de la condición de líticas, han venido en nuestra

Al extremo de un camino una inflexión, se entra en de ancho, y por ahora de hileras de naranjos forman ancho, y de uno y otro lado con ventanas hacia el lado

tanás y ocupan mas espacio, habitaciones dobles. Aquellas para que las habiten las careros, y las de dos ventanas para los mayordomos. Están aun ya treinta y dos terminadas y

recreo de algunos tucumanos en los lugares en el mes de Agosto, por los arbores y elevados álamos que forman los arcos de las calles de olmos ó arcos de las calles de Inglaterra, formando túneles, no tengan hojas al presente, pero pronto tendrán hojas y goza en la frescura de las calles mas tarde al recorrerlas.— En esta avenida campestre de campos luego hortalizas, rosales y en las puertas se sentarán familias de niños entregados á su infantil juego de levantar al extremo

bien pronto, sirviéndole de columna y dos varas de alto, de la columna Vendome, si hubiese de ser la columna Vendome, el ancho de la columna, ó mas del tercio de la plaza

Inglaterra se levantan á tanta concentración de todos los horrores el humo cargado de arsénico mezclarse con la atmósfera respirable. Suelen caer muertas las aves por la espiral del humo deletéreo.

### III

la mas alta construcción humana en Tucuman, sirva para resolver los problemas que agitan al mundo

las garantías de la industria obrera, condenada por la pobreza escasa, á vegetar en la

niseria, la degradacion moral  
 lantropo Peabody legó á la  
 ollars para la construccion  
 ano del obrero, de artefact  
 os Estados del Sur, en la re  
 ara dar educacion á los n  
 el látigo del esclavócrata.

Las sociedades cooperativa  
 ay en Buenos Aires con el  
 xistencia de los trabajador  
 e los objetos de consumo

Estas operaciones financieras  
 Europa el contagio del soc  
 stragos del cólera asiático  
 mpiezan á aplicarse en las  
 an, requeridas acaso por la  
 lementos de la futura pira

¿Qué es una de esas ranch  
 himenea, sinó un hacinami  
 sico, en lo político y en lo  
 en arder, envolviendo en la  
 bras?

¿Continuarán siempre de  
 louquez y de Padilla, bajo e  
 t plebe romana, antes de p  
 eto á las exacciones de los

## I

Afortunadamente el instint  
 o ya, el contraste entre la  
 gita dentro del magestuoso  
 rganos del animal, y la fea  
 telectual á que queda red  
 suministra la caña á la  
 astica y esprime.

No es solo en los *Ranchillos*  
 .l y canto que se empieza  
 a la Cruz Alta se están co  
 das de habitaciones obrer  
 rma el Ingenio de M. Garr



mujeres tienen necesidad de venir del campo á proveerse tienda y almacenes. La ley cada fábrica, en ranchos ó en niños, sean indios, ó indígena propietario que no llene este r

En Europa y en Estados-Unidos de la educación de los r tiendo á su servicio los que r asistido á las escuelas.

De ahí ha venido la práctica de dar la fábrica misma la i así combina fácil y metódica con las de trabajo, y echa sin doselo, las bases al sistema d reclaman las necesidades de n van hasta imponer á la escu pues proporciona medios de vi HOMBRES lo que demuestra qu ganar el *pan de cada día*; y com y á veces menos, no teniendo trabajo inteligente viene á hac el objeto final de la educación.

## FABRICACION DE PLUMAS I

### CON AVESTRUCCI

Sería quedarse á medio carr truces, y usar de una larga per la incubacion mecán tículo, que pone sobre sas plumas.

visitado el establecin te, en las vecindades to setenta gigantesco rocedimientos para m au los accesorios fab s tan poco conocida e an vuelto á repoblarse

das, más altas que mesas, que encubren cajones por cada lado con tiradores como los de las mesas. Dentro, sobre listones que harían zarzos, están puestos cierto número de huevos de avestruz en hileras, reposando sobre ellos en cada cajon un termómetro. En un rincon y sobre un pequeño escritorio está constantemente abierto un registro que contiene en línea, el número de cajas incubadoras, y en casillas los cajones que cada una contiene. Allí se anotan por la mañana y á la tarde los grados de calor de cada termómetro, expuesto siempre á la inspeccion del director, para conformarlos al tipo de calor necesario á la incubacion. He aquí todo el procedimiento. A los treinta días se presentan los polluelos grandes como una gallina, pidiendo que comer, y dándose tumbos por cuanto necesitan tres días de ejercicio gimnástico para tenerse en pié y caminar.

A esta simplicidad de procedimiento han debido preceder largos tanteos y ensayos, que suelen costar enormes sumas y pérdidas hasta dar con la justa medida de las cosas, habitar el personal á practicar ciertas operaciones



mínimas pero indispensables, hasta que la sucesion de los actos toma la forma de una corriente plácida de agua por un canal, que parece no hubiera hecho otra cosa siempre que deslizarse mansamente por allí.

Los avestruces viven en departamentos de verdura como de cincuenta metros cuadrados, divididos entre sí por cercas de ramas de árboles, tan poco costoso es el material requerido. Están de á seis ó menos, los que por su sexo, salud, hábitos pendencieros ú otras causas requieren segregacion de la masa.

Un departamento puede ser llamado el hospital, por su destino; y un campo vecino mantiene sueltos la masa general que no está en funciones, los jóvenes, etc. Al verlos de lejos, pardos, negros y con manchas blancas, puede confundírseles con el ganado vacuno mas overo que pace al respaldo en un potrero vecino.

Cuando se quiere ver de cerca aquel ganado alado, desde la puerta del cercado se hace sonar una corneta, y en el acto de todos los extremos vése en movimiento lento pero avanzando todos, aquella turba multa, acelerando el paso, cuando mas se acercan y divisan á uno que á brazo tendido, como quien siembra, desparrama maíz de que son muy golosos, alimentándose de ordinario con alfalfa que cubre el terreno, y en via de incidente, estaba allí cerca secándose al sol, el maíz norteamericano de grandes espigas cosechado y que la seca no ha deteriorado ó suprimido.

La manera de operar para cosechar la pluma, es todavía mas sencilla. Apiñados en un extremo traídos por el maíz, se toma uno, poniéndole una bolsa de género blanco, á guisa de vaina del largo cuello, lo que los inmoviliza y desconcierta. Méteseles en un carrito, de su propio tamaño, para que no hagan uso de sus terribles patas, y extendida el ala arráncansele las plumas blancas, si están maduras, ó se le cortan dejándole un cabo, que se arranca mas tarde en estacion propicia.

Su arma son las patadas, y aun los picotones; y no hay garrote ni látigo que detenga su agresion, cuando están enfurecidos, ó simplemente cuando pueden ejercer algunos sus instintos perversos. Así, al recorrer las callejuelas divisorias de los compartimentos, un avestruz acompaña al



de taza, de manera que las piernas puedan extenderse hácia adelante. El cuchillo puede ayudar á cortar simétricamente la tierra sin desmoronar los cantos. Apartada lejos la tierra escavada y arreglado el lugar, por lo pintoresco se cubrirá la mesa de manteles, se distribuirán platos, vasos y botellas, y en lo demás como está prescrito en una mesa mas ó menos confortable. Sirvese en seguida los asados, la carne con cuero, si por ahí va todavía el gusto, y con buenos vinos, excelente humor y bellas ó simpáticas damas que lo suplen, ustedes contarán despues el efecto de la receta, que debe entrar en nuestro repertorio pampeano de almuerzos sobre la yerba.

¿Por qué no se mandarán los esterilizados avestruces de Palermo, ó sus huevos, á ser fecundados y utilizados, sabiéndose que pertenecen á otra variedad de cútis rosado como europeos y provienen del Sud del Africa, siendo negros del Norte los explotados. Acaso sean aquellos mas adaptables á nuestro clima?

### EL PARQUE DE LA PLATA

Sr. D. Francisco Moreno—Prometí á Vd. algunos apuntes sobre lo que me proponía é indiqué á Vd. hacer para aclarar el bosque de eucaliptus de la ciudad de La Plata, que tuvo la fortuna de nacer al lado de un parque, lo que en esta América es raro, aunque en la otra, cubierta del bosque primitivo sea casi normal.

Baltimore tiene en sus afueras el bosque mas tupido con encinas y robles seculares.

Desgraciadamente los eucaliptus á causa de su mal plantio original, van tomando forma de espárragos y á medida que crezcan, mas largo ha de ser el tallo pelado, esforzándose el cogollo por ver la luz del sol, madre de la *madera*; pues los tallos no crecen en ancho diré, sino pueden atesorar rayos luminosos, de donde viene, Vd. sabe, la idea de que la leña es el sol mismo, guardado su calor y su luz para despues convertirse en carbon de piedra.

De aquí resulta que las varas de eucaliptus que no han adquirido volúmen en quince años, no solo no crecerán nunca hasta constituir un madero, sino que quitan á los



las avenidas y la central se eleve con desembarazo y mas . Todo esto, con la vegetacion reparadora en los cortes dá otra animacion á la lúgubre vista de tanta uniformidad de forma y de color y en diez años veredas y avenidas sembradas.

Bastaría acaso este trabajo para este año; pero esto no va al bosque central de cada macizo de la lentitud de vegetacion por falta de luz entre unos y otros eucaliptus, y medio de procurarle sin daño de los árboles, ganando perspectiva y lozanía.

Se hacen triángulos, losanjes, paralelógramos, etc.

Esta es la base; pero en el fondo le describe una línea horizontal de alturas iguales de todos los eucaliptus. Si el cogollo del mas central se hacen descender tres cordeles hacia los tres ángulos amarrándolos á tres varas del suelo los los palos que sobresalgan se cortan por esa medida y dará Vd. eternamente una pirámide de verdura que irá creciendo, por la proporcion guardada en los costados.

En los paralelógramos y pentágonos obrar como convenien pero en un largo macizo de cuadras que hay en el centro, debe procederse de otra manera, y es lo que permite variar la luz al centro, y favorecer el crecimiento de los árboles.

Supongo que esa es la masa de plantío impenetrable, oscura, etc. En el centro se traza una línea en el suelo, y en los los puntos que pongo puntillados. Los árboles de los puntos y uno ó dos vecinos que sean gruesos se dejan solos, y esos hacen la cresta y quebradas de una montañita cubierta de bosques como ha visto usted en todas partes.

Desde esas cumbres que se dejarán intactas bajarán los cordeles hasta las rayas negras que serán los valles entre las quebradas, y el hacha dará cuenta de los millares de cañas cortadas por sobresalir de la línea que dibuja, la perdida montaña. Los despojos pagan la operacion de ganar palos, perder el árbol que seguirá vejetando por orquero, esperando el verde y quitando la monotonía, pues no á mostrar el interior del bosque, como un diamante con las facetas llevando la luz á todas partes y acelerando la vegetacion.

Si en la poda se encuentra un árbol lozano y fuerte, se



nuestra prensa diaria de todas las lenguas, de todos los sistemas, y los datos de hechos recogidos, hará un altísimo honor á la prensa mas adelantada de la América del Sud, como órgano de difusion; prensa es verdad en que escriben Flammarrion, Sarcey, Castelar, Martí, Perez Galdós, Claretie, Houssaye, Bovio, D'Amicis, Ortega Munilla y tantas notabilidades científicas y literarias de Europa y América, que nos sentimos tentados á creer que es como enseñanza una de las primeras prensas del mundo en su conjunto.

A nosotros, pobres lectores, solo nos queda agradecer y aprovechar de los consejos y datos, haciendo proyectar su luz sobre los oscuros rincones de nuestra sociedad, en su parte mas ignorada é ignorante, pero notamos que todavía el lector, si no son los médicos, no hace aplicaciones prácticas de lo que lee, buscando analogías de circunstancias, similitudes para hacer entrar en nuestra vida y costumbres lo mismo que leemos de otros paises. La parte culta de nuestra sociedad vive de los libros, sin parar mientes en nuestras propias cosas, que ignora ó menosprecia.

Vamos á la aplicacion de este exordio. *El Censor*, trae un largo escrito *Cosas de actualidad. La purificacion de las aguas potables en la India.*

El resumen de todo lo dicho y observado por el señor Viaud Grand-Maraïs, en la *Gaceta de los hospitales*, se reduce á esto—«la accion del *tebtancobté* (una semilla) entre las aguas potables, es puramente *mecánica*, y da lugar á una clarificacion simplemente, de donde le viene el nombre de *clearing nutt* que le dan los ingleses.» (Véase *El Censor* del 6.)

Este es el preservativo del cólera en la India.

Esto basta para nosotros, legos: una semilla mucilaginosa que sirve simplemente para *aclarar* el agua, y con eso solo destruye ó se lleva los microbios que contienen las aguas de la India Oriental.

En estas Indias Occidentales, está tambien de tiempo inmemorial en uso la clarificacion del agua, por medio de la flema mucilaginosa de las pencas ó tunas (*figus americana*) que producen la fruta dorada que en efecto tiene la forma de breva.

Los indios de aquí han debido descubrir esta planta como el *tentabcobté* los indios de allá; porque ha de tenerse pre-





Vése luego que el mucílago va recogiendo las borras y los sedimentos, como en fibras, las cuales descienden al fondo, y en una hora dejan cristalina el agua. Los pobres que no tienen destiladero se sirven de este medio baratísimo, pues siempre tienen tunas á la mano, y hoy sirve en Tucuman de cercos, y ensayan cultivarla en Córdoba para sacar aguardiente de la fruta.

Luego, si la accion del *tentabcohtë* en la India occidental, es puramente mecánica por el mucílago colector, y preserva con eso solo del microbio coma, es claro que la tuna usada de tiempo inmemorial en estas Indias occidentales, para purificar el agua, ejerce la accion puramente mecánica, como lo declaran los médicos.

La tuna machacada debe producir el mismo efecto sobre el microbio aquí, que es envolverlo en la red mucilagínosa y separarlo del agua potable. Si el agua que destilan las destiladeras de piedra pómez en Mendoza, no bastan para el microbio, pero sí para detener las impurezas salinas ó metálicas que producen el coto, es claro que el agua aclarada con mucílago sea del *tebtancobté*, ó de la tuna, alcanza á envolver los microbios con las otras impurezas; y como no siempre han de estar tomando agua cocida, y siempre deben tomarla clarificada ó aclarada, y no cuesta nada, bueno es revivir en el interior la práctica de nuestros antepasados, los señores salvajes que nos la transmitieron, y que los españoles olvidamos luego.

### EL CARBON DE PIEDRA DE PAGANZO

El hallazgo de carbon de piedra, hecho por el señor Igarzabal en Paganzo (Rioja), será de inmensas consecuencias para la locomocion interna de la República. Colocada, como se dice, la mina á veinticinco kilómetros de un ferrocarril, puede proveer de combustible á todas las líneas del interior, que acabarán en diez años mas, unas, en veinte otras, con la leña que ya van agotando á cinco leguas á lo largo; y ni algarrobos ni retamos, ni quebrachos, una vez cortados, se reproducen. Los ferrocarriles harán el desierto. Tal es la importancia del descubrimiento, y no anda descaminado el Sr. Igarzabal en imaginarse el feliz propietario de tan grande fuente de riqueza.



Sería risible suponer que á mas de los millones, que supone la existencia de mineral de carbon de piedra en condiciones *industriales*, es decir, que dé á ganar millones al propietario, todavía se le ha de regalar, libre de polvo y paja, la miseria de veinte y cinco mil pesos, que sin emplearlos previamente en *probar* que es utilizable el carbon venga á ser la única mina de carbon en estado *de explotacion*, la ley que acordaba el premio. La prueba de que varios descubrimientos de carbon en Patagonia, en Mendoza, en San Juan, en la Rioja misma, no están en condiciones *industriales*, es que no vemos en las estaciones de ferrocarriles, ni se usa en los vapores la antracita ó el carbon de piedra, encontrados en los varios yacimientos ya explorados.

¡Qué vergüenza sería para la República Argentina, y qué broma para el descubridor irse á Europa, descubridor del mundo negro, gastar los veinte y cinco mil pesos en vender el privilegio; y encontrarse á su vuelta que le han robado la mina ó los vientos han tapado el agujero, pues ni *pozo de ordenanza* alcanzó á cavar, como se hace con las minas que se pretenden, de plata ú oro, y manda la ley para demostrar que es mina y no vizcachera!

Mal le aconsejan al descubridor vender á fardo cerrado su hallazgo; pero no es mejor su idea de ir á Europa, á organizar una colosal empresa. Eso vendrá de suyo, por la evidencia del hecho. Mineral cuyas primeras capas están á diez metros no reclama trabajos preparatorios, para sacar á granel, diez ó cien toneladas por día, á no ser que no tenga de espesor el manto *una cuarta*, como sucede con frecuencia, que entonces siendo tierra ó piedras *brutas* lo que se saca, no vale la pena de trabajarlo por el excesivo costo á que sale el poco mineral limpio. En los minerales ingleses, en los de los Estados Unidos, los trabajadores viven en un mundo subterráneo negro, negro el techo, negro el suelo, negras las paredes, negro el polvo que tiñe, negros á los hombres, no viéndose mas que el escaso reflejo de la lamparilla de aceite que cada uno, incluso las mulas, llevan en la frente.

Nosotros recomendamos al descubridor, que tanta cachaza muestra ante la perspectiva de los millones, que se vuelva incontinenti á la Rioja, y mientras los mineros



«dría proveer á los ferrocarriles  
«con ventajas sobre el carbon in  
«misma de Buenos Aires en com  
«extranjero».

Este aserto llena perfectamente la letra de la ley, que se quiere aplicar exige que el carbon hallado sin *y de la industria.*

Trayendo á Buenos Aires el carbon transportados por el vapor creado con el logrado los efectos de servir á no el carbon importado. El descubrimiento que hizo el *gringo* corroboró despues, ha tomado la nacional, á saber la adquisicion para el que aventaje por su abundancia hoy en su aplicacion á los ferrocarriles que tienen ó necesitan motores. Esto es, ni es materia de premios, ni es un hecho. El reporter parece que no se ha dado fundamento y de un hecho grande un pequeño accidente local, donde se ha encontrado que el carbon sirva á la industria de toda la nacion, el reportero se da á hacer competencia con el descubrimiento que se ha hecho en *ma en que fuere descubierto*, está tocado. Esto está dicho en presencia de los hechos que el carbon descubierto, es para el país y al comercio, y los vapores que mantienen el comercio de la industria carbon extranjera, resulta completamente clara la aplicacion del carbon hallado para los usos domésticos, encendido en la localidad misma en la que teníamos razon al creer que era la substitucion de una condicion por la verdad. El reporter dice: «—lo que establece un hecho de verdaderas condiciones que ha sido la frase, y el objeto de la ley qu



nacional, mal puede decirse que fué que bastara que el carbon ha petencia al extranjero, *aun en la descubierta* (con tal que sirva en e *efectos del comercio y de la industria*).

Cuando un río fecunda un in conveniente en tomar un vas de donde emana, pues pretende probar «que en la Rioja no es el carbon de piedra.» Si ha de la industria posible de la Rioja, el premio, que es el que siend tranjero hoy importado, se use b en los vapores, en las fábricas

Toda la argumentacion del r restablecen las condiciones expi contentándose con asegurar q mina sea explotable, cueste lo carbon, dure ó no dure el pro *los objetos del comercio y de la indu*

Como importa tanto alejar to en el sentido de la ley, reprod *condiciones* varias que ella impon mera: hallarse en *buenas* condicio costos en un producto que trae pr jero. Segunda: Que el producto general á menos precio que el c Chile ó Estados Unidos.

Tercero: que todas estas condi por el costo de produccion ó e hacerse sino para los efectos República, y de la industria en su como *motor*.

*Acuérdase al que descubra una mi. República veinte y cinco mil fuertes. Co en-buenas-condiciones-para-ser-bre-el-carbon-importado-á-los-efe industria».*





## EL PARAGUAY INDUSTRIAL

## I

Cuando se trata de explicar las causas de atraso, de estagnacion ó retroceso de un país, búscanse las mas aparentes, como que están mas al alcance del público, las guerras, el mal gobierno. De las primeras la imaginacion nos representa el incendio de los campos, la destruccion de los edificios y la ruina de las fortunas. El rencor legítimo que deja su recuerdo aviva las llamas y pinta el país sembrado de escombros.

Háse notado, sin embargo que por una dispensacion de la Providencia, ó por una ley misteriosa de la naturaleza que no se nos alcanza, muy poco tiempo transcurre sin que desaparezca todo vestigio de aquellos desastres, y como si la sociedad retoñara con mas vigor que las plantas podadas. Se ha notado en Francia, que despues de las desoladoras guerras del primer imperio, la reproduccion aumentó en varones, sobre la proporcion de los nacimientos. En cuanto á los gobiernos despóticos, su régimen que aumenta los apetitos materiales con detrimento de las virtudes y la energía intelectual, suele poblar de edificios suntuosos las capitales. Augusto, segun dijo en su testamento, dejó una Roma de mármol en lugar de la de ladrillo que encontró. El primero de los Napoleones, elevó el arco de triunfo y la columna Vandoma, mientras el otro invirtió cincuenta millones de francos en la actual ópera de París pero el uno perdió el imperio, y el otro perdió la Alsacia y la Lorena que valían un poco mas.

Con la guerra pueden coincidir cambios radicales en la manera de ser de un pueblo, y con el despotismo romperse barreras echadas por la tradicion, en los caminos del engrandecimiento de un pueblo. La guerra de la Independencia, tan desastrosa como fué, abrió la América al comercio del mundo, como la última guerra del Paraguay, dejó expedito el tránsito de los ríos al comercio y á la exportacion, poniéndolo en contacto con los demas pueblos.

Mas arriba, pues, de estas concausas debernos buscar la



merciante, monopolista, y perpetua á los productores

El comercio entre Buenos trescientos españoles pen casas de comercio de es Aires. Francia aprisionó y españoles á fin de quitar doctor Robertson, dice que de buques; y era preciso la salida, con lo que car salida, con lo que los arru

Al fin, el gobierno esta proveyó de su cuenta al c las rentas del Estado nuev y la doctrina de los padrecados, y mantenidos en e ayudaban á mantener ci acuartelados en la capital imprimia movimiento á to

Esta es la explicacion n treinta años, única en el situacion de un país com cedentes históricos y su negocio de exportacion de y sustituyéndose á las P. P. cesó, y en el exterior un curiosidad, por lo raro de

PASADO, PRESE

**Patriarcal el pas.**

La independencia ni las ven para mejorar ó determ Una revolucion en las ru trasmano, ó poniéndolos e puede mas que su propia s de Vasco de Gama y no bi



el naranjo plantado una vez, da en cincuenta años cien mil naranjas. Todo precio es caro para producto tan poco costoso. Hay otro producto empero, de mas valor, de mas cercano provecho, con el mismo ó menos costo de plantacion y cultivo, y es el ananá, que brota de un cogollo, o se le cuida mas, y á los dos años da una fruta que ale cincuenta centavos. Y sin embargo, no hay en el mercado ananás en cantidad suficiente para satisfacer el consumo y la demanda de los viajeros. Mas hay á la llegada de un vapor en Buenos Aires, que en la Asuncion. Un millon de ananás exportadas, realizarían el voto de Enrique IV, porque cada paisano el domingo pudiese echar una gallina á la cazuela. Las ananás valen en Lóndres la mitad menos que en la Asuncion, y eso se explica. Las Islas Bahamas y las Bermudas, que están bajo el Ecuador y las Antillas, están consagradas exclusivamente al cultivo de los ananás, bordadas sus plataformas de bananoa, cuyos frutos conducen á Lóndres, línea de vapores expresa; se cambian en estas esquisitas frutas las toneladas de carbon inglés consumidas en el trayecto; y tan barata sale la mercadería que en lugar de ponerla en almacenes ó llevarla al mercado, se espende en las calles en pirámides colocadas al lado de la vereda.

Por qué no se plantan mas ananás en el Paraguay?

Por pereza, es la fácil respuesta. Esa pereza empero, fué enseñada por el sistema de las misiones que se propuso quitar al hombre el móvil de sus acciones, el interés propio, el lucro, si quieren la codicia, que es una fuerza impulsiva. Para qué plantar si no hay nada que hacer con el fruto?

Las gentes del pais originario de produccion de las frutas pierden todo entusiasmo por ellas, y aun el apetito de comerlas. La produccion se hace para los lugares de consumo, y es sabido que no se encontrarán huevos ni pollos en las campañas vecinas á las grandes ciudades. Todo está vendido, contratado, ó ha sido enviado. No se plantan mas ananás sino para el poco consumo requerido, cuando se exporta; y aquí entra otra de las leyes económicas, cuya violacion ha costado desde que la historia recuerda lo sucedido, millones de vidas, y aun la despoblacion de países enteros. Veinte y cinco millones murieron de ham-



avía las malas nociones económicas de los monopolios, prohibiciones, y el querer cambiar la base de la sociedad que es el trabajo por los estímulos del interés propio.

### III

#### DIEZ MILLONES ANUALES POR LEGUMBRES DEL PARAGUAY

Si fuera de duda que la importación y exportación del aguay es hoy mayor que no lo fué nunca, no obstante raras desoladoras, el gobierno de treinta años de dos vezes, como si uno no bastara, y el recuerdo del tirano ominable que se llamó Francia.

Supongamos que después de larga y espantosa pesadilla que el Paraguay soñase que venía cayendo de abismo en abismo, por toda una eternidad, despertándose de improviso, al abrir tamaños ojos para reconocerse, se notase ser personaje rico, viviendo en un mundo nuevo, sin dejar ser el mismo Paraguay. Lejos de estar como antes asurado el río, velado por el contrario surcado de naves neantes y bulliciosas que no eran ya los barquichuelos vela y andar lento que dejó.

No queremos oponer Idilio contra Idilio, en otras *Cartas Acantares* del Paraguay, pues la verdad prosáica de nuestros tiempos deja muy atrás y en vergüenza las *Mil y una Noches* árabes, el *Eden de los Orientales*, y aun las patrañas ritas sobre el Paraguay, antes que una horrible realidad elase al mundo una China americana, guardada como Dolchida por un dragon espantable, si bien en lugar del locino de oro, se encontraron aquí que el tesoro guardado era la yerba mate monopolizada por un atrabiliario.

Qué novedad ha ocurrido desde entonces que justifica aquella soñada trasformación? Nuestra idea es que el Paraguay ha venido al mundo el día que llegaron á sus costas los primeros vapores, acercándolo á las costas del Atlántico y haciendo de toda su historia pasada un mito de tiempos heroicos.

Aun la libre navegacion le habría sido de poco provecho á los barquichuelos de vela, que amarraban de noche un cable á un árbol para pernoctar, y esperar viento propicio para volver a vuelta un recodo. En las Reculadas cerca del Tigre ha

1  
1  
2  
2  
-  
,  
,  
,  
1  
-  
1  
-  
1  
1  
-  
1  
1  
-  
-  
3  
3  
-  
1  
3  
-  
1  
8  
2



anticipándose de grado en grado, á medida que se ascienden los ríos, y las aguas tibias bajo el Ecuador, vienen desprendiéndose del calor absorbido con los rayos del sol, hasta llegar templadas á Corrientes, frias á Montevideo y Buenos Aires. De aquí proviene que la primavera con sus legumbres va subiendo ríos arriba. sin reparar en el nombre de los meses, haciendo que tanto se anticipen las producciones vejetales de un lugar á otro, que el invierno resulte suprimido y duplicados los goces de la vida.

En Nueva York había un ministro ordenado que le sirvieran, obtenido por un dollar, el primer tomate colorado que aparecía en las vidrieras de un hotel. Ese tomate llegaba de la Habana ó de las Bermudas, dos meses antes que los adelantados (hatives) de Nueva York pudieren presentarse en el mercado. Este es un hecho conocido en todo el mundo, y uno de los prodigios obrados por el vapor. No hay estaciones hoy para las legumbres y el globo está siempre en primavera gracias al vapor, cuando de los goces de la mesa se trata.

Mas lo que es universal para todos los paises solo cede á las márgenes del Plata en beneficio del Paraguay, que viene á ser el Proveedor único de veinte ciudades, y de un millon y medio de habitantes, durante dos ó tres meses del año, dándose por muy bien servidos aquellos á quienes envíe sus productos, no teniendo rival en plaza, porque no hay produccion similar que proteger en invierno.

La primavera del Paraguay se anticipa de dos á tres meses á la primavera de Buenos Aires y Montevideo, cuyos mercados carecen por completo en el invierno de los frutos y verduras de aquella estacion. Cuántos tomates consumirán en setenta días un millon y medio de hombres antes que maduren los primerizos de Buenos Aires? Millones, como en el resto del año, si en invierno les son presentados en el mercado.

Si se tiene en cuenta que son pueblos que gozan de bienestar general y en que prevalecen sobre todo en las ciudades y colonias, los hábitos y gustos europeos: si se tiene presente que por los ferrocarriles la difusion de las materias alimenticias va hasta ciudades y pueblos lejanos del interior, se pondrá confianza en las cifras que sigue Buenos Aires, con La Plata, Mercedes,<sup>3</sup> San Fernand



puertos del Paraguay á la e  
rán á la carga en dinero cor

Llénense mas tarde ó ma  
rior cálculo, el hecho positiv  
cion consumidora de legur  
en el Río de La Plata, y qu  
la distancia que media entr  
el mismo en Barracas. Dur  
año el Paraguay amanecerá  
tas de cien mercados arge  
proveedor de las deliciosas  
la civilizacion.

#### LOS FORRAJ.

No ha llegado á esta pa  
hoy abunda en las Antillas  
y Venezuela. Lo han bai  
liente de los valientes, gen  
ras con extremada rapidez,  
mismo por poderosas sierp  
planta. Al Paraguay debe  
difusion, y mencionamos s  
tiente procurárselo. Es pa  
usado aquí, y acaso no sea  
cionada.

Pero á falta de pan bu  
de apelar á la alfalfa, como

Da pena ver los campos  
entre las habitaciones dispe  
y parchecitos de alfalfa ve  
cuenta varas, en todo su es  
simonía?

Venden á sesenta centav  
portada, y un chicuelo mo  
las calles en unas como á  
que se le quedarían en un  
que los lleva, si pudiera  
alcanzar á darse una par  
que pais estamos, que los  
hay, estén espuestos á ser

una carga de alfalfa callejeada, pasea en verano tres ó cuatro quintales, y vale toda ella á veces medio real!

¿Por qué no abunda la alfalfa como forraje, y la importan de Buenos Aires, ó Rosario, como paños y casimires franceses ó alemanes? oigan Vds. la respuesta sapiente, de docto en la materia. Porque no ha habido aun tiempo de sembrarla en el Paraguay. Es esta cultura una innovacion de tiempos no modernísimos, y no hay que pedirle al Paraguay que se anticipase á Buenos Aires que pierde este año un millon de animales, á punto de infestar sus cadáveres comarcas enteras, por no tener depósitos de forraje y teniendo la Pampa por patrimonio.

El cultivo de la alfalfa no ha sido importado de Europa por los puertos sino que viene abriéndose paso por el interior desde Chile, Mendoza y San Juan, siendo estos últimos los puntos del globo, donde se cultiva en mayor escala. En Chucul provincia de Córdoba, un sanjuanino tiene en plena explotacion mil quinientas cuabras de á ciento cincuenta varas de costado, y está completando las dos mil. La Europa ni los Estados Unidos usan este forraje, prefiriéndole el trébol rosado, y sainfoin que dejan expedito el terreno para otras culturas.

En el Paraguay hay un sembrado de diez y seis cuabras de á cien varas, otro de seis, y alguno de cinco, y pare Vd. de contar!

Rosas tenía sesenta cuabras de alfalfa en Santos Lugares, cuando cayó; y así como los negros libertos de Jamaica detestaban el cultivo de la caña de azúcar porque les salia á esclavitud, dejóse perder la alfalfa bajo las malezas, como obra del Espíritu Malo. Los paisanos empezaron á cultivar un escapulario cerca del roleo, para no dejar morir al palenque como antes el caballo de su silla por falta de alimento, y en la ciudad se traian *tropiys* de caballos para tirar los carros de descarga de los buques en el rio, los cuales caballos iban pereciendo de fatiga y flacura, porque no se les daba forraje ni grano. Magnates políticos que han aspirado á la Presidencia como Irigoyen y Costa, emprendieron la cultura del alfalfa en grande, lo que no hizo que salieran electos, tan poco adelantada estaba la opinion, no obstante que otro Presidente que hacia dar á la sordina batallas sin genera-

les, aseguró dos victorias y salvó dos veces la República, con solo tener de antemano caballadas á forraje en los puntos avanzados de la frontera, Segovia, Jordan en el Talita todos sucumbieron ante la potencia del forraje.

A los Estados Unidos, se le ha introducido la alfalfa por California y Nuevo Méjico, pues es forraje español y árabe, poco usado (*turcone*) fuera hasta ahora poco. Viene subiendo río arriba el Río de la Plata, exportándola Costa desde Campana al Brasil, y sembrándola Zoto Mayor mendocino en el Rosario. Ya está en las colonias y sus avanzadas alcanzan al Paraguay. Ya era tiempo. Un incidente inopinado puso estos dias á la vista de los habitantes de la Asuncion un curso práctico de sembrar alfalfa. El director de Cancha Sociedad mientras construye el magnífico «café chantant» bajo techumbre de simples piernas de tijera de una sola pieza y de abertura de veinte y dos varas para la platea y salon cívico y coreográfico, emprendió á vista y paciencia de los diarios concurrentes sembrar de alfalfa el frente que da á la calle de la Recoleta, limitado al sur para el famoso círculo de araucarias brasileras, traídas por el menos destructor de los Lopez del alto Uruguay.

Se gastó algun dinero en peones para nivelar el suelo arenoso, y trazar subras para dividirlo en plataforma de doce metros de ancho. Desparrámose la semilla y seis dias despues se veía verdear con las plantas el suelo hasta entonces rojo. Dos lluvias felices precipitaron el crecimiento y hoy quince dias despues es un hermoso prado artificial. Nada mas cuesta sembrar alfalfa. El doctor Mora, ha dado ya un corte á una parte de la que sigue sembrando todavía ¡y se cuenta en general con que dará cinco y seis cortes al año y la exageracion se lleva hasta ocho!

Ahora vamos á cuentas. El propietario de un terreno puede calcular el dinerillo que habrá de emplearse en regularizar una nivelacion de la superficie que es el gasto principal. Sobre ese costo obtener el valor del corte de alfalfa por una extension de cien metros cuadrados, y multiplicar por treinta y cinco, que serán los cortes de alfalfa que obtendrá en siete años, sin nuevos gastos, pues este es el tiempo que dura la planta.

En Buenos Aires que tiene un mal subsuelo dura la alfalfa de tres á cuatro años, porque la raíz es pivotante y se detiene donde encuentra suelo improductivo, ó de greda impermeable. En Mendoza y San Juan dura ochenta años, segun consta de testamentarias, en que se trasmiten potrerros de alfalfa por herencia. En los barrancones que abren las avenidas de aguas, suelen verse raíces de alfalfa de cuatro y cinco varas de profundidad. El terreno arenoso de los alrededores de la Asuncion, que es profundísimo, debe alimentar la planta, dejando paso libre á la perforacion de la raíz, única á guisa de rábano, de la alfalfa.

De todos modos el Paraguay, puede en un año mas, ahorrarse la molestia, y en cuatro años mas la vergüenza de importar alfalfa de la vecina República, que hace veinte años apenas la conocía de nombre y hoy la envía hasta Europa, con las fuerzas hidráulicas que pueden darle para el transporte la consistencia de madera. Picada y mezclada con maíz, va en estado de servirla á los caballos de los regimientos de hulanos de la Prusia, y de los criadores ingleses.

Hemos examinado ya las condiciones actuales, indicado el porvenir posible de las producciones propias del Paraguay, sin ocuparnos de las industrias que podrá desenvolver con mayor poblacion, cultura y capitales. Hay en perspectiva la caraguatá, asombrosa planta textil que produce lana, algodón filosa y seda joyante, en la misma planta. Haría su cultivo del Paraguay y Corrientes una China americana. Está acordado el privilegio á una casa extranjera, asociada al gran capitalista y empresario argentino el señor Lezama, hemos visto los hilos, de colores vivísimos.

Contentémonos con lo que tenemos á mano, el cultivo de legumbres de primor para abastecer á Santa Fe, Esperanza, Rosario, Córdoba, Paraná, San Fernando, Buenos Aires, Barracas, La Plata y Montevideo durante tres meses allá de invierno.

Un millon de ananás, daría medio millon de plata.

Las maderas sazonadas darían otro tanto.

La alfalfa aumentaría el bienestar y la alimentacion de poblaciones que parecen anémicas, como resultado de la falta de carne en la dieta del pueblo.

En Italia se han notado las enfermedades que viene desenvolviendo el uso casi abusivo de la polenta y de la harina. Durante la guerra se hizo muy aparente en el Paraguay la debilidad física.

#### EL TABACO

Hemos reservado para la postre el tratar en esta serie de estudios sobre la industria paraguaya, del tabaco del Paraguay, como que es ya práctica de buen tono reservar para los postres el cigarrillo y para el café la regalía habana ó de otro país.

No es el tabaco un vicio como desacertadamente se ha dicho, sino un recurso de la mente, cuando tiene dudas, del corazon cuando abriga celos, y del *far niente*, cuando no tiene mas que hacer, para aclarar las dudas, discernir la persona y pasar agradablemente el tiempo.

Los progresos de la critica histórica en Alemania, se deben especialmente al caracter contemplativo de aquella nacion; y yo pregunto ¿cómo se pondria á meditar un sabio con provecho, si no echa bocanadas de humo al aire, y se pusiese en seguida á contemplar sus espirales y evoluciones?

Pero se entiende que no se obtienen tales resultados con tabaco hamburgués que siendo tan falsificado puede inducir á falsísimas deducciones. Al hablar de la industria del tabaco en el Paraguay sentimos la dificultad de precisar bien la materia de la discusion.

¿Hay verdaderamente un tabaco paraguayo? Hace años se mandó una muestra al jefe de la *Régie* de Francia, del tabaco paraguayo, y examinándolo y probándolo en su pipa *culoté*, savant, y experimentado, contestó simplemente que le designasen agentes para contratar por un millon de kilogramos de ese tabaco para proveer á la primera clase. No había ni diez libras disponibles del susodicho tabaco.

El agente en Buenos Aires, de las primeras marcas de la Habana; habiéndosele enviado una muestra, confeccionada por manos educadas, declaró que era el mejor tabaco del mundo, contra la opinion reinante que lo coloca despues del tabaco de negro del dueño de esclavos en la Habana.

Pero aquel tabaco era la teoría del tabaco paraguayo que no existe en práctica. Es una quimera y no una realidad; y la industria nada tiene que ver con que pudiera ser, sino con lo que es.

Hemos consultado nuestras autoridades á este respecto, y podemos reducir á fórmula, los defectos.

El tabaco del cultivo proviene de semillas mezcladas que quitan á la «yerba» para usar el lenguaje bombástico de los habaneros, como los españoles le llaman el vicho al toro bravio, quitan á la yerba todo carácter, como de uvas mezcladas no saldrá jamás el burdeos, el maderá ó el jerez.

Aun así, el artículo anda bien mientras está elaborándose en el maternal regazo de la naturaleza; pero apenas lo toca la mano del hombre, todo está perdido, secado al sol por falta de tendidos y galpones sombríos de que carece el pobre labrador, la nicotina se presenta casi á la vista, dándole su sabor amargo y narcótico. No como es poco que en cada rancho haya los utensilios y la ciencia necesaria, desparramada en toda la población agrícola, para que todos sigan exactamente los mismos procedimientos. El tabaco, como que está destinado al consumo de la gente mas culta, es el producto de un arte muy refinado y muy seguro en sus proceder, como lo es el vino de Burdeos por ejemplo, que es siempre, en todas partes, y salido de diversos lugares, vino de Burdeos siempre.

Para salvar el tabaco paraguayo de descender á la plebe de los tabacos el tarijeño, el cordovez etc., debiera separarse el cultivo de la planta de la manipulación de la hoja, estableciendo fábricas de tabaco, dirigidas por peritos, y comprando la hoja, en las condiciones que ellos impongan.

Esta es la aplicación de la vieja máxima de la división del trabajo, que tan grandes resultados da en otro género de industrias. Se ha aplicado al vino por ejemplo comprando los vinicultores á los viticultores la uva para pisarla y fermentarla según procedimientos científicos. En Tucuman hay agricultores llamados cañeros que cultivan la caña para venderla al peso, pues la maquinaria que la reduce á azúcar sin ningún género de desperdicio, cuesta ciento cincuenta mil pesos, de que pocos pueden disponer. La cria, diremos así, de la planta de tabaco requiere



cuidados especiales que no pueden practicarse sobre grandes masas, por lo que convendría que su cultivo fuese hecho en familia, por pequeñas porciones, á fin de que sea con frecuencia espurgado de insectos, gusanillos y orugas que la persiguen y agusanan. Dicese que en las colonias alemanas de Santa-Fé han aplicado la glotonería insaciable del avestruz á espurgar las plantas con sumo cuidado, librándolas así de ser perforadas por los insectos. Así el avestruz á mas de sus plumas y huevos, nos prestaría un servicio industrial que mejora la condicion del tabaco.

El capital no demoraría en fomentar este ramo de industria estableciendo secadores de la hoja comprada, ya con vastos galpones, ya al horno como se hace en Virginia donde está mas adelantada la preparacion del tabaco; estando el calor regularizado del horno empleado ya con éxito en secar la uva, ó los orejones de durazno descaroado de que hacen enorme consumo los Estados Unidos en el infalible postre del *pag*.

Hemos concluido la tarea que nos impusimos de recorrer las industrias geniales ó exclusivas del país, dejando á un lado el arroz, la miel de abeja europea etc., etc., por pertenecer á todos los paises. El Paraguay cuenta con un hombre entendido en este cultivo que es el señor Hopkins por pertenecer á los Estados que cultivan mejor el tabaco en el mundo, como el algodón y por conocer especialmente el cultivo y tratamiento requerido para el tabaco paraguayo, por haberlo practicado muchos años. Y fracasada la empresa de exportarlo, por obstinarse el primer Lopez en que se introdujese desde luego al mercado europeo con el nombre de paraguayo, que no estaba acreditado de antemano.

## ÍNDICE DEL TOMO XLII

---

	<u>Páginas</u>
La grande avería—Incendio del Salvador.....	5
La expedición á Tucuman, de Buenos Aires á Campana.....	12
England For Ever.....	24
El plano de la ciudad de Buenos Aires.....	29
Escenas populares.....	31
El tirador del paisano .....	36
El newsboy .....	40
El ferrocarril interoceánico.....	43
Una excursión á las carabelas.....	48
El garrote de Nueva York.....	54
Guerra á las palmas.....	59
La Policía de la Capital.....	63
Las civilidades públicas .....	68
Pesas y medidas.....	69
Los árboles.....	72
El reclamo Rodríguez.....	75
El Parque.....	79
Reclamo Rodríguez.....	81
Congreso económico .....	83
Obstrucción.....	85
Algo se gana .....	86
Trégua á nuestras miserias.....	90
El Parque de La Plata.....	92
Sociedad protectora de los animales.....	96
El código civil argentino.....	97
Fundación de La Plata.....	101
El código de minería.....	102
Importante documento.....	104
Vinicultura argentina .....	109
Inmigración.....	112
Baños de mar á la minuta y á domicilio.....	116
El embastillamiento de Buenos Aires.....	117
Los días feriados .....	121
Ferrocarril Andino.....	125

	<u>Páginas</u>
El salve quien pueda.....	127
Viajes científicos.....	130
La higiene. ....	131
Tres puertos ó ninguno.....	133
Ensilage.....	135
Ciencias naturales argentinas.....	140
Bibliografía.....	142
Exposiciones locales.....	148
Sub-comision de socorros.....	151
Expedicion Bosch.....	154
Vinos americanos.....	158
Sociedad argentina protectora de los animales.....	160
Catástrofes en los ferrocarriles.....	162
Lago Alvear.....	163
Auxilios á la Rioja, Catamarca y en San Juan á Valle Fértil.....	164
Socorros á Rioja y Catamarca.....	168
Zárate.....	172
De Zárate á San Pedro.....	182
Arquitectura y paisajes isleños.....	188
Instituciones civilizadoras.....	194
Ferrocarril Andino.....	199
Vanle manuscritos.....	204
Mujeres médicos.....	208
La policía máquina.....	209
¡Horrores!!.....	210
Carta de un viajero argentino.....	211
Proyectos en Junín—Mar Sarmiento.....	213
La Plata.....	228
Lugares de recreo.....	237
Los campos eliseos en Buenos Aires.....	240
Pedro Cooper.....	244
Un gran boulevard para Buenos Aires.....	246
Los mercados.....	253
Exposicion rural de 1886.....	255
Una cornada contra una ley.....	259
El Cabo de las Vírgenes.....	267
La Republique Argentine.....	272
Eight Months in the Chaco.....	275
La huelga de lecheros.....	278
La tentativa de insurreccion abandonada.....	282
Los pioneers de la industria nacional.....	286
La vigne et les vins dans la Republique Argentine.....	292
Valle Fértil.....	293
Una de ciento—Al «Censor».....	297
Segunda de ciento.....	304
Tercera de ciento.....	309
Cuarta de ciento.....	317
Las Termas de Salta.....	320

	<u>Páginas</u>
Desde Metán.....	327
Las calles de Tucuman.....	334
Desde Tucuman.....	340
El indio Juan Chipaco.....	346
Desde Tucuman.....	355
Fabricacion de plumas de ornato á la mecánica.....	362
El parque de La Plata.....	366
Purificacion de las aguas potables.....	369
El carbon de piedra de Paganzo.....	372
Carbon de piedra para la cocina del lugar.....	375
El Paraguay industrial.....	380







This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

**CANCELLED**  
JUN 24 1945

**STALL STUDY**  
**CHANCE**  
**CANCELED**